

واكثر واكر حسين لاستبسريري

### DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY

JAMIA MILLIA ISLAMIA JAMIA NAGAR

NEW DELHI

CALL NO. 184 HZ

Accession No 11058

Rare.

Call No...1.9.4.....

Acc. No...!! 0.5.8

168 H2

for general books 25 P

for text books and damage dame to the Re 100 for over-night books and will have to books per day shall be charged from those detected at the time of who return them late. for general books 25 P ) se responsible for an. damage dame to the {

fook and will have to }

eplace t if the same is detected at the time of

### سلسلة مطبوعات الخبن ترقئ أرد فرمهند فهلابلر

# مكالماث افلاطؤن

مترحه داکٹرمستیدعا برسین صاحب

شایع کرده نخمن ترقی اُر د دُر میمن رملی

تبمت مجلدصر- بلاجلدالمعر

<u> ۱۹۲۲</u>

### سلسلة مطبوعات أنجن ترقى أردؤ دمند فم المبالم

## مكالمات افلاطؤن

مرجه والشرمستيدعا برحسين صاحب فيداي

شایه کرده انجمن ترقی اُرد در رست، دہلی

فيمت مجلد رصى بلاجلاللع

متوسه فيلتر

دنياسه أرووم شايرس كسي لسفى كانام اتنام شهور موجننا افلاطون كابو. اس کے با وجود ا فلاطون کی تصانیعت سے لوگ عوثا ثاوا تعت ہیں - صرت ایک كتاب ثرياست كا ترجه فاكثر ذاكر سين صاحب في كيا سى اور بمين ترقى أردول سے ٹنایع ہوا ہو۔ دوایک اور مکالمات کے ترجے سلسلہ واد تعبض رماکل میں شايع بوتے تھے ۔ شايداس كى نوبت نہيں آئ كدوكما إنكل مي جمليعائيں -ابسے پندرہ مول برس پہلے مولوی عمدالحق معاحب قبلہ نے جمدسے ا فلاطون کے نتخت مکا لمات کا ترجمہ کرنے کی فرمایش کی تمی مگر میں سنے یہ عذر کیا کہ میں یو نانی زبان براسے نام جانتا ہوں ،کسی اور شخص کوتلاش کرنا یا ہے جو قدیم اونانی برعبور رکھتا ہو اور اصل سے ترجمہ کرسکے جب رسول تک كوى صاحب اليه ندل سكے جو إو نانى اورارُد ؤ دونوں زبانيں انجى طرح حاستے ہوں نوش سفنودہی کرمولوی صاحب سے ان آ کھ مکا لمات کا ترجہ کرنے کی اجازت بی به ترجمه چونبیٹ کے مشہود انگریزی ترجیسے کیا گیا ہی چھوت کے لاظ سے ستندسم عاماتا ہو ظا ہرہ کہ اِس میں وہ بات تو ہو نہیں سکتی جو براہِ راست یونانی سے ترجیہ کینے میں ہوئی۔ پیر بھی جرتیٹ کے واسط سے افلاطو كامنبوم جمت اور وضاحت كے ساتھ تجھنے اور سجھانے كى بورى كوشش كگائى ہو-مکا لماشسکے انتخاب میں اس باش کا بی ظ دکھا گیا ہوکہ ان کا مطا لعہ

مد ن ولیفے کے شاکھیں کے لیے نہیں بکہ عام نافرین سے لیے دل جہب ہو اس معیاریروسی مکالے بورے اُترتے ہیں جن میں افلاطون مے خیالات مقراط کی تعدیم اوراس کے طریق بحث کے مطابق یا سے تربیب ترای ،اگرچے سقراطی و تقديم في نظر من سوال حواب كاليك كورهد وصندا ساسعلوم بوتا برو او حب طح قدم قدم پریک کربال کی کھال ٹکالی جاتی ہواس سے هبیعت کوانجین ہونے مُن بو بنین را صبرے ساتھ می سگا کرمطالعدلیا جائے تو میں موشکا فیال مضمون میں مبان ڈوال دیتی ہیں۔ سے ملا وہ طنز اور ظرافت کی جاشنی ا خیالات اور طبائع کے تصادم اور مناظرے کے اٹار چڑھا وسے خشک علمی بحث ميں ڈراھے کا تعقت ہيدا ہوجا ناہج۔غرض عام او ني ذوق رکھنے دالول کو نیسے کے سائل ۱۹ رمیاحت سے ما ہ س کرنے کے لیے افلا دون کے بیم کا لما جن میں منطِق اور ف<u>نسفے کے نک</u>ئے تسبع کے در نوں کی طرح ا دب کے سنتے میں يروئ موت بير فاس طور برموز ون بير . ب رب وه صرات جوافلا عون ك نظام فكركا كمل مطالعدكرنا جائية بي الهي مبي رياست" تعبياً يلشن" قوائین اور دوسرے طویل اور اوق مکالمات کے مطالع میں اس مجموعے کے برسف سه بت مدول سكى بر -

ست*پرها بدسین* مامه نگر دېل جن*وری ستانگاه* 



افلاطون اورسقراط کی خصیت اوران کی تعلیم کی می قدر و تیمت اس منظر منظر و الناضروری ہی۔ بابخ وب صدى قبل ميح ميں بوتان كا فك بهت سى جونى جونى خود مخار رياستون مي تعبم تقا- ان مي سے تين رياسي كا رنيحه ، اسيار اورا تعني خاص ا متياز ركمتي منتس - كا رنته تجارت ميس شهور تني · اسپاران فوجي نظام ، فوجي م هيد اورجاكشي مي - التينس كى رياست ب كارقبرسات سومريع ميل اور ابادى سا شعمين للك نفوس سے زياده ديمي - دنياكى ياكم سے كم يورب كى تا ریخ میں بہلی جمبوری ریاسیت متی وہ ایک سلطنت کی مالک متی اور اس کی تجارت تام بحريدم من عيلي موئ عنى - ادى ما وحشمت ك علاده علم وحكت بتعودادب اور آرٹ میں اس نے حیرت انگیر ترتی کی تنی ساسائل میں میں حب سقراط باليس برس كانفا اورا فلاطون ببيرا بوائقا اسسيارا ، كار نقة تميس اوردوس ریاستوں نے ف کرائینس کے خلات بیاد پیشی جنگ شروع کی جس کا خاتمہ سنع المين المينس كى شكست بربيدا مدبرونى مقبوعات اس كم بالخدس نكل كئے اوروہ ايك جو في مى رياست روكئي اس جنگ كے دوران ميں ومتلكمة مست متكنعدة م مك، اتبنس كى رياستىن كى باربلٹا كما يا اوراس کا ومتورکتی بار بدلاگیا - بهان بینے ایک معتدل بندستری حکومت متی مله

برایک محدود جموریت قائم موگ جرا سے بمتر طوعت ارسطو سے نزویک امینس كى نىسىب نېير، بوى آئے جل كريەغىرىمدەد تېدرىت بن كمى - جىگىسكەنلىم تیس می اند کی حکومت کا دور دورہ جواجی فے آٹھ جینے کے اندجرو تستدد کی انتها كردى . آخر كار موجهوريت وايس اى اوراس كاسلسلواسى برس كسيمتاريا-يه الث بيراود افرا تفرى حرصنه سياست بي مي يعتى بلك وسنى انتشار ہی اس مدیک بیدا ہوگی تھا - نربب اور اطلاق محفظات مروج اصولوں يرتنقيد شروع ودكئ هي ايك طون توكائنات كي حتيت اودنثوو نماسك بالمي بس ندبی توجیهات کی مجدعلی توجیهات سے کام بیاجا کا نفاا درووسری طرف اخلاق مُسلّات كورد كرك ن اصولِ اخلاق قائم كرف كى كوشش كى مارى على -طبيى مسأل كم محتم تن توليده فلسنى تقع جو كمراع فود وفكرا ورحلى التدلال سن كام لِيَتِ مِنْ مُوافِظاتِی ا ورعمانی مسائل بربحث کرنے والا نئی روشی کا عَسسلُم بروار موضطا ئيول كا طبقرتنا جبوريت شف عمام مي خصوصًا نوج انول مي يديثون بيداكرديا تفاكدا فلى تعليم حاصل كرب تاكه حكومت اور سياست يحد مساكل كوسجير سكيں ١٠ دعوى زندكى عن كام ياب بوسكيں -اس وقت تك احلى تعليم كے سابع كى وارالعلوم يا يونورسى موجود بنين فى - نى عزورت كوب راكرف كى ساي ا يك ننى جاعت بريدا موكنى جوسونسطائ كبيلاتى تتى سوضطاى اليخنس اوردوس رباسنوں میں دورہ کرے نئجر دباکرتے تنے اور سننے والوںسے فیس لیتے تنے \_ ان میں ہرخم کے لوگ تھے ۔ نعبض قابل ہعقول اورخلص تھے ۔ نعبن نا لاکن بوفود خلط ورفود وض تق محمرايك جيزسب س مشترك عتى اوروه يدمنى كدان كا علم اورتعليم كا تصوّر بالكل هي كقاعه بران في الات برمنقيد كيسة ليكن شي خيالًا كيغير تخين اورتنقيدك لمنت متع اورمنوانا جلبت تغريخ تعليم كالمعسب العين ان کے نزویک برمقاکہ نوجوانوں کے زہن میں تیزی اور زبان میں طراری بیدا ہوجائے تاکہ وہ عوام پر اثر فوال سکیں اور ان کی قیا وت ماسل کرسکیں۔
اسٹی میں وہ نوجوانوں کو خطابت کا فن سکھاتے کتے اوراس کے سلسلے میں ہرمتم کے سیاسی اور عمرانی سائل پر سائل و کرتے تھے جس کا مقصد اُمْرِت کا معلی کرنا نہیں بلکہ مخالف کو قائل کرنا ہوتا کھنا۔

اس ماحول میں افلا طون نے بوسٹسے دت ہم ہیں بیدا ہوا تھا ا افکا طول نشوہ نا بائی اس کاسلہ افسب باب کی طرف سے قدم شاہن ایجنس سے اور ہاں کی طرف سے مشہوروا ش قوانین حکیم سوئن سے مثا تھا۔ اس کا چا جارس اُن تبس عائد میں سے تھا جنوں نے مبلو بوئیٹی جنگ کے خلتے کے بعد چند جینے ایجنس پر حکومت کی تی جہوری ریاست سے قائم ہونے کے بعد اس قدیم عما کدی فان وان کی کوئی خاص قدر نہیں رہی بلکہ لیگ اُستے جہوری سے کامخالف سجھ کرشہہ کی نظروں سے دیکھتے تھے۔

افلاطن کوابتدا سے ادب اور حمت سے ذوق تھا پہنے وہ کر شینس کا شاگر وتھا جو ہراکلیس کے فلسفہ تغیر کا معقد تھا۔ اس لیے افلاطون سے دہن پر پہلانعش اسی فلنے کا بیٹھا اس سے بعد فالب این الوقت سوفسطا نبوں کی تعلیم سف آسے اپنی طرف کھینجا ہوگا - اس لیے کہ جو جائی ٹی افلاطون نے اپنے مکا لمات میں سوفسطا نیوں کوسنائی ہی اس سے ایک فاص قسم کا غصتہ حبلات ہی جو دھوے کا طلسم فوسٹے کے بعد دھوکا کھانے والے کے دل میں بیدا ہوتا ہی اس ملسم کو توری والا ایک آزاد فش درویش صفت بوڑھاستراط نا می تھا ۔ اس بوڑھ کو بہمت سے لوگ سنگی سیجھتے تھے اس لیے کہ وہ حام موش کے خلاف اضلاقی اور م مقدمہ

زماند سازی کے مذسب کے بہائے ہی جوگ اور حق برسی کے مذہب کی عملیے کرتا تھا۔ سقراط کی زمد کی بیں اظافون اس سے متاقر تو ہوا لیکن محض تدہی طور پر۔ قبلی اور روحانی اثر جونون بن کرا ظاھون کے رگ ولج میں ووڑنے لگا اس وقت بڑاجب سقراط سنے حت کی راہ میں ابنی جان قربان کردی۔

جب سقراط نے نہرکا بیالہ پر ہن دنوں افلاطون بیار تھا۔ امتاد کی موت کے بعد ہو سے اہتیاں بیا برکا دواس کے کو موت کے بعد ہوں سے اہتیاں میں مدھیرا گیا وہ برگا داجلا گیا اوراس کے بعد کئی سال تک ، ٹی اسائرین اسسلی اور مصری ہوتا رہا ۔ مغرے واپس آگر اُس نے ایک درس گاہ کی بنیا د ڈ الی جراکیڈی کہلاتی تقی ۔ کوئی چالیس ہی افغاطون اس آکیڈی میں فلنے اور دیاضی کا درس دمتا رہا ۔

سافرین عرب افلاطون کو سکاموق ملاکولسی عکوان کی تعلیم کے متعلق جن الست کا اظهار اس نے اپنی "ریاست عی کیا تعان کو سیراکیون کے متعلق جن خیا لاست کا اظهار اس نے اپنی "ریاست عی برا کافوجا ابنی اجمع الله دی بحث بر بریشا تق اس کے یرا در اسبی نے افلاطون کو دعوت دی کہ سسلی آگر فوعم قربال روا کی ا تا ارتق کے ذاکف انجام دے وافلان کی سلی بر اس دعوت کونوش سے منظور کرنیا اس لیے کہ اس زمانے میں سی پر کا رق کا مقدار خطرے میں تقا۔ افلاطون کو سرائی میں تقا۔ افلاطون کو سرائی برائی کا اندلیشہ تھا اور یونان کا اندلیشہ کا اور ابن کا ریخ کی بیش تو یی کوئی روک یک میں کو اس خواری برائی کا ریخ کی بیش تو یی کوئی روک کے سائر کا ریخ کی بیش تو یی کوئی روک کے سے گائیل تعریب می دون میں ڈوایونیسیں جس د ملخ موزی سے میں کرنی بڑی تھی اور افلاطون کوسسی سے خصصت مونا پڑا۔ جو سے تحصیر خام میں کرنی بڑی تنی اور افلاطون کوسسی سے خصصت مونا پڑا۔

اب افلاطون نے بچراکیڈمی میں درس دینا شروع کیا اوراپنی زندگی کے بقیہ بیں سال اسی شغل میں گزار دسیے ۔ مصسدت یم میں اکیاسی برس کی عمر میں وہ دنیا سے رخصست ہوگیا ۔

افلاطون كا فلسفه جام صح بل ايك بح دفار بن كيادا بتداس ايك جوال سا دریا مقاص کا سرچنم سقراط کی ذات می اس فلسف کوسمین کے اے سقراط کی سیرت اوراس سے خیالات سے واقعت ہونا نہایت صروری ہو . مقراط کی زندگی کے ٹرے حصتے کے شعلق ہیں کوئ معلوات سقراط ماس نبیں مرت اس سے بڑھا ہے کے مالات ہم تک تین را پوں سے ذرسیعے پہنچے ہیں - ان میں سے ایک اسی زمانے کامشہور ڈوا انگارا ارسٹوفنیس ہوجسنے اپنی کامیڈی ایادل میں مقراط کا فاکہ اوا یا ہو۔ دومل مقراط کا مائه تا زشاگردا فلاهون ہوش نے" اینے" میکا لمات سقراط کس لیے استادى سيرت اوراس كى تعليات كواينے فاص رنگ ميں بين كيا ہى ، تيسرا اتيمنس كاايك سسياسي من رئمين زاده زينونن جوسقوا طي معتقدون میں سے تھا اور میں نے اپنے" مذاکرات' میں سقراط کی زندگی کے حالات اوراس کے افکاروخیالات کوجہاں تک وہ انفیں سمچ سکتا تھا سیدھ سادے الفاظ میں بیان کرویا ہی ان میں سے ارسٹوفنیں نے توقعدراً سقراط کے اصلی خدو حال کوسٹے کرکے و کھایا ہے - ا فلاطون جسیا کہ ہم کہ على بعض مكالمات من سقراط كى املى تصوير غيل اورعقيدت كى رناك آمیری کے ساتھ کھنچا ہوا درجن میں مقواط کے بردے میں خود اینے خیالات بیش کری ہے اواس کے تزدیک استادی تعلیم کی اصلی روح کو ظام رکرتے ہیں اب رہا زینونن تواس کا بیان وا تعات کی محت سکے

لی فرسے زیادہ قابل دیوں ہے بنن وہ سقاط کی شخصیت اوراس کی تعلیم کے معض سطی پیلو کودکیت اور دکھا تا ہے۔ خاب ۔ بیدراوی باکل ناقابل اعتباد ہو ۔ اصلیت ، وسسے اور دکھا تا ہو کی روست کی کسو کی بر کسے در ایت کی کسو کی بر کسے یہ برائی ہے کہ سے بائدہ ای ہو ت

المعدق مريس مقراط كي عركوى سائف برس كي موهي متى واست شادى تقوالت، ل بيلے كى تى اوراس كے بيٹے كى عمرتين چاربرس كى تقى - ووبيحاس كے بعدا وریو سه سرکن .یوی ران تقیب امیرخان دان کی تقی و ۱۵ یک تیزمزا مورت منی او سیفنس کی عام عورتوں کی طرح زبور علم سے ماری تھی اس وجہے سقاط کی گھریلوزندگی کیمنوش گوارشتقی۔ اس کی فوائی املاک سے کیچه تقوشی سی آمدنی بختی اوریه اس جیسے قناعیت بپندساوه مزای آدمی تحسیب کا فی تقی ، اس سیے اُ سے این ساما وقت اسینے محبوب مثاغل میں صرف کرنے لاسوقع سن تق ميد يمشاغل دوق بحقيق اورتعليم بتقيق كونامس بهارس وبن میں کتب خلنے کی الماریوں او تعلیم سے نام سے مدیسے کے کمروں کاخیال ا جا تا ہو دیکن سقراط ان دونوں سے بے نیاز تھا وہ استے ر ماتے کے علوم ت برخوبی وا قعت تقامیکن کتا بیس بطر سے سے اسے کوئی خاص شفعت سب منا اور لکفے کے جگڑمے میں تو وہ کمی بڑا ہی نہیں ،اس طرح تعلیم می وہ با ضابط مسندورس بربیٹ کر شہیں دیٹا تھا۔اس کے کتب فالے اس کے مدرے التینس کے بازار، ورزش فانے اور تفریح کا میں تنیں جہاں لوگ خصوصاً نوجان کثرست سے جع ہوتے تھے ۔اس کی کن بیں ، ان کی زندگمبا<sup>ل</sup> تعبی جن کا وہ گہری نظرے مطالع کرتا تھا اوراس کی بیاضیں ان کے ول تع بن بروه البي شائج فكر فخريدكر القا. وه سوفطا ليون كا مترمقا بل اور

حراجت تما وسوفسطائ جبيها كه سم كه حكي بين ببينه ورمعلم تحف وان مين اور مقراط میں سے بات مشترک متی کہ دونوں اخلاق ومعاشرت و متدن اورسیا ست سے مسائل كى تعلىم ديت مق لكن سقراط كى تعليم كاطريقه اور تقا ، مقصداد ، بها ، روح اور عنى - وه ندايني قارمت كاسعاوضه ليباً مقاانه مستد ورس يربع يند تقا اور شراسینے نیدالما شہ با قاعدہ خطابہت کے درسیعےسے ظاہر کراً انتحا - وہ تومیش اسینے سوق سے بلکہ یو سمجناچاہیے کواس جو ہرکو کام میں لانے کے لیے جو فطرت نے اسے ودیعت کیا تھا جلتے جلاتے ، اعظتے بلٹینے ، موق پاکریا موقع بیدا كركيكسى سُلط بريحت جمير دينا عقا موال وجواب ك وسيع داول والوالة تفاكم ن ميں علم حق كتنا ہم آورزعم باطل كتتا ہم . سچائ كى مگن كتنى ہم اوريات کی تی کتنی ہو۔وہ ان برسسل جرم کرٹا تھا یہاں تک کہ ان میں یہ احساس بیلا ہومیائے کہ ہم زندگی کے مسائل کامحف سرسری اور طی علم رکھتے ہیں جوبات كى تېرىك سىنىپ كىنچى دىلى مام برېزىكات سەكلىيات كك، اتفاقى مغابىر ت ابری حقائق تک پہننے کا اور اس کے لیے سی سسنائ باتوں کو جو لر کرواتی تحين ، غورو فكر كدّوكاوش كى ضرورت بهو-اسى طريق سے سچاملم مامسل موسكتا ہو اور اس سجے علم پر اتھی عملی ادر اضلاقی زندگی کی بنیاد رکھی ماسکتی ہو۔ در آس سقراط مرة جرعني مي تغليم نهي دينا عمّا للكه لوكون مين بيراقرة مبيداكرتا عمّا كراس علم كوجوان كے اندر موجود بى غور و فكرك وريع سے باہر لكا ليس لينى استے دصد سے خیالات میں وضاحت بیداکریں - اس کی تعلیم س اتنی ہی تھی كرملكي سي طلب اور تعين كى سي روح بداكرو - اس سے بغيرنظرى مساكل كى طرح علمى اورافلاتى سائل مى مل نهيس موسكة - دوا قوال مي جريقيني طورير مقراطی طرف خوب کیے جاسکتے ہیں اس کی سادی حکست کا پُوڑہی " اپنے

آپ کوپہی ن" "نیکی علم کو") م ہو! ونیا کی وسی این میں سقراط کی اہمیت اس لحاظ سے کی کم انسی کہ اس سب سے پہلے سیم سی طبی کرکو دریا فت کیا اور اسے اجماعی اور تمدنی مساس کے حل کرنے میں ستعال کیا دنتین اُس کی حقیقی عظمت اسس کی ب مثل اخلاقی سیرت برمبی ہم - اس کی شخصیت کاچ زبردست افر اس سمے بم عصروب بربر انتقاس كالداره بزم طرب مين الكيبيا وس كا تقرير سے ہوتا ہے وہ کہتا ہو" نی نے بیرالیس اور دوسرے زبروست خطیبوں کو سنا ہولیکن وہ کمی میری روح ک گرائیوں میں وہ تلاهم بیدانہیں کرسکے ج سقراه بداردیتا ہو۔ اس نے تواکٹرمیری یہ مالت کردی کہ مجے محوس ہونے لكاكد مَن ابني موج ده زندگي كوكيمي برواشت انسي كرسكتا اور ثين جان جول كه اً رثی اس کی یا توں کی وقت سے کا ن شہد کروں ، ، ، ، ، تومیرا مجی وسی انجم ہوگا جو اوروں کا ہوا ؛ اس تقریر میں الکیبیا وسی نے سقراط کی فرض سشندس، حفاکشی استقلال اور بهاوری کی چرت انگیزمتنالیس بیان کی میں ۔ مقراط کی اخلاتی جرآت کا اندازہ ایک اس بات سے موتا ہو کہ اس نے النينس كى سبل كے عدركى حيثيت سے ساسے شہر كے قروغ عنب كاتن تہنا مقابله کیا ، ورایک ناج اُنرتجوز بر راسے لینے سے صاحت الکار کردیا - اس حق پرستا نه اور مجا بدانه زندگی کی معراج سقراط کا واقعیرشها دت سی بر<del>وق م</del>دق م میں ا ہی ، تیمنس کی ایک جوری سے سامنے و غالبًا ۰۰ ۵ آدمیوں پرشتمل تھی تین افتی س نے بن میں ایک خطیب لائکن ایک معمولی شاع ملیٹس اور ایک زیرو اور با اَفَرِ لْیِدْرِ : تَمَیْس کِی ، سقراط پر دوالزام لیگائے۔ ایک یہ **کہ وہ** ایجنس ئے قرنی دیوتا و ل کا قائل نہیں بلکہ شکے دیوتا و ل کو مانتا ہج اور دوسرے میرکہ

وہ نوج انوں کے اخلاق کو بگا اوا ہو۔ الزاموں کو سجینے سے اس ر مانے سے مخصوص حالات كونظريس ركمنا ضرورى بهى بهاوبركه عكي بي كه اس دوتغير میں نوج انوں کے الدر مرقع ندم بسب اور اخلاق ست بے اطبینانی اور زندگی کے ایک سے نصب العین کی تلاش کا حذیہ بیدا ہوگیا تقامے ایک طرف الوفطائ ا ور دوسری طرف سقراط اپنے اپنے ریک میں اور تیز کردہے تھے بوضطائیوں سے بھی مام لوگ بہت نا مامل متے ایکن پر عضرات زماند مازی میں ماہر متے بھال نوج انوں کو ٹرتی لسیندی سے برجائے تھے وہاں ان کے یزدگوں کو موجودوسیاسی نظام کی حمایت اور استنس کے قوانین کی جا بیجا تعربین سے خ ش کرتے ستھے ۔ سقراط ہوں تو اسٹے زملنے کی خمہی دسوم ادرشہری قوانین کا ول سے یا بند تھا لیکن وہ زندگی کے اور شعبوں کی طرح مذہب اور میاست بر مجى مروح خيالات اورتسعبات كواندها وصندتسليمنبس كمرتا مخا بلكران كو تحقّت کی کسونی پرکس کر کھوٹا کھوا الگ کرنام بتا تھا۔ یہ وہ فصور ہے جے عام لوگسکسی ز ملسف میں بھی معاصت نہیں کرتے ۔ مقراط نے اپنے صفائ کے بیان میں اپنی یا بندی ندمب اور پابندی قانون پر تو زور دیا ہو سکن اسی کے ساتقرسائی اندرونی اواز کابجی و کرکردیا ہے جواسے معن کاسوں کے کرنے سے رو كاكرنى متى را سے عامم كے مقابلے ميں ضميركى أوازيركان وهونا، يه جرم می کی کم متمکین نه نفا - لیکن عوام سے قطع نظر کرکے انائیس جیسے معقول اور ذم داراشخاص كنزديك زياده خطرناك سقراط كاوه فعل تقاس كا دوسرے الزام میں ذکر کیا گیا ہے لینی فوجوا نوں سے اطلاق کو لیکا و تا "اس سے مرادي اسسبه اطمينان كوجونئ تتن كوموجوده نديبي تمدنى اورسياسي نظام پیدا برکئی تمی ا پنی تنقید لینندی او بین جوی سے اورسته وینا۔ ہم او پر کہ

موی منی اور وہ سری جموری ریاست جواس سے بعد قائم ہوگی تھی انجی تک ، بن قدم صد على عنهي جراسى عتى والسي حالت من سقراط كى وشن انقلاب ى محركيات الى كالسياس، نقلاب كافتى المتيار كريمتى منى اس برطوبيكم الكيبياة اس، جار يدس ، وركرياس جوجبوريت كي دمن سميم جات تعيم سقاط که ندس دوست اور هروقت اس کی صحبت میں جیٹنے و الے تھے اسی . بهت انامثیس اور دو مرب جمهوریت بند نیگرسقراطسی بذهن موکئے تھے۔ الی نعن میں خیل مقاکہ بان سور وسوں کی ایک جری سے بہت سے افرادسقرا ہ کی جرح کا رخم کھنے ہوئے تھے ،اس کے مقتمے کے فیصلے میں انصاف اور ش بندی کے اعلی اصوبوں کو میشِ نظر کھتی ۔ جانحی سر نصد سقراط سے خلاف ہوا اور تعجب یہ کہ صرف سائٹ کی کمٹریت سے ہوا۔ اس کے بعد سیس سے دستور سے مطابق سقراط کو موقع دیا گیا کہ جرری ک تجویزی ہوئ سنزے موت کے مقابلے ہی اپنے سے کوی اورمنائ توٹر کرے۔ اس دستور كامقصد ورال بدفقاكه مجرم ابنے جرم كومان كر تخفيف منرا كے ليے معقول مذربین کرے یا بغیری عدر کے رحم کی درواست کرے ۔ اگر سقراط بركه تاكرمرت سے بجلئے أسے حلاوطنی كى مغرا دى جائے توجورى اسے يقويتًا منظور کرلیتی گراس کی دیدہ ولیری و کیسے کر تخفیدیت سنراکی ورخوا ست کے بجائے یہ مطالبہ کیا کہ نیسنے ابل ایمنس کی جوخدات انجام دی ہیں ان سے صلے میں وہ مجھے اپنا معزز فہان بناکر ایوان بلدیہ میں رکھیں۔ کا ہر ہوکداس لوگ اوری برہم ہوئے ہوں سے - مجری یا ن سویس سے کوی دوسو دمیوں نے مزاے موت کی مخالفت کی لین یر منزاصوف ۱۱۰ کی اکثریت سے

منظورېوي -

سقرا طرف سے موت کا سامناکیا وہ اس کی حقیقی علمت کی دلیل ہوائ کے معرف مدا اور ہوج درون کے بعرض سکون وا طبینان سے موت کا سامناکیا وہ اس کی حقیقی علمت کی دلیل ہوائ کا دولت مندا وربا افرشا گردارہ فی جا تھا تھا کہ جیل خانے سے محافظوں کو شوت سے کرسقراط کو قدید نکال سے جائے اورکسی دوسری ریاست ہیں ہی جائے گئے کہ گرمقراط نے اپنی جان کردیا کراگروہ قانون کو فورکر اپنی جان کہا ہے تا مالات کا ایک اعلی نور بیش کرنے کی کوشش جودہ محمر بھر کرتا رہا ہی ناکام رہے گی اور اس کی زندگی اکا رہت جائے گی۔ آخر کا درا جی کی بی جان ہوئی ۔ کرتا رہا ہی ناکام رہے گی اور اس کی زندگی اکا رہت جائے گی۔ آخر کا درا چی کا یہ جاں بازرالک زم رکا بیال بی کرمشت بولتا دنیا سے رہے سے ہوگیا ۔

سفراط ورافلطون اوراس کی مثال نے کہے کہ اس کی تیل سفراط اوراف کی ایک جوزی سی جاعت بر علی مثال نے کہے کم اس کے شاگردوں کی ایک جوزی سی جاعت بر علی محتی اور عمل اصلاح کا سی جذب پرداکردیا اوران میں سے ایک شخص افلاطون سنے اپنے استا دکے عکیا خاشارات کی بنا پر فلسنے کا ایک مہم بالشان نظام مرتب کردیا عمی کا فیض یونانی ، رومی تہذیب کو صدیوں تک بہنچار ما اور مغرب کو بلا واسط، مشرق کو بالواسط مین اشرانی حکمت اور تعترف نے زریاجے سے آن تک بہنچار ما ہی ۔

افلا مون اوراس کے افکار وتصورات پر مقراط کی زندگی اور زندگی سے زیادہ اس کی موت کا نہایت گہرا فریٹرا۔ ابتدایس چب اس نے مکھنے کے لیے قلم اٹھایا توفائ اس کا مقصد تحض اتنا ہی مخاکہ اپنے استاد کی سیرت کی تصویرا وراس کے خیالات کی تغییر پیش کرنے وثیا براس کی صدافت اور عظمت ٹابت کر وسے ۔ اس کی ابتدائی تصانیعت میں سقراط کی زندگی کا نقشہ اوراس کے خیالات کا چربا بہت کام یا بی سے اٹاراگیا ہے۔ اس کے بعلہ کے مطابقہ نظریہ اعیان کا چونو و اس کی فلاطون نے سقرا وی تعیم کے ساتھ نظریہ اعیان کا چونو و اس کی فلرکا نیتجہ ہے ، ہیچ ندلگا دیا ہے ۔ آگے جل کر ریاست "قوانمین وغیری توسقہ طاکا نام ہی نام رہ جا تا ہی ور نہ در آئیل خود افلاطون اپنے مابعد کھی اوریہ ہی کوشش اوریہ ہی کوشش اوریہ ہی کوشش اوریہ ہی کوشش کرتا ہی بیکن بہال مجی اس نے شعوری طور بر ہیکوشش انہیں کی ہی کہ رہنے خیالات سقراط سے سرمنڈھے بلکہ اس کے نرویک اس کا سرافلہ فرن سے نیالات سقراط سے سرمنڈھے بلکہ اس کے نرویک اس کا سرافلہ فرن سے بیٹی نظر اس کا در فلہ فرن سے مکامے کی طرز کو منتجب کرنے میں افلاطون سے چیٹی نظر اور سبلیغ کا کام اوریہ بی مکام کے فرایع سے نہیں بلکہ سوال وجا ب کے فرایع سے نہیں بلکہ سوال وجا ب کے فرایع سے نہیں کرتے تھا اوراس کے فیالات کی تغیر کے لیے مکا ہے سے مہتر کو کی جب نظر منتب ہو سکتی تھی ۔

جن آ پڑمکا امات کا ترجہ اس کتاب میں بیش کیا جا رہائی مرکا کمات اس بی سے بیلے بائج مکا لے سقراط کی زندگی اوراس کی تعلیم کا ایک مکل فار بیش کرتے ہیں ۔'مغائی کا بیان' اور کریٹو' اس معلوا کے بڑے حصے کے مافذ ہیں جہیں سقراط کی سیریت اور سوائح حیات کے سعن ماس ہی ۔' لائیسس ' یونعا کفرو' اور 'بروٹا گورس' سقراط کے محصوں طرز بحث کے عمدہ فمو نے ہیں اور ان فلسفیا نہ افکار بردشنی فحالے ہیں جو ان فلسفیا نہ افکار بردشنی فحالے ہیں جو افلاطون نے باتی جینوں مکا لموں تو بھو "فلاطون نے ان ترائی کی طوعت اضارہ کی اجواس کے مقد میں افلاطون نے ان ترائی کی طوعت اضارہ کی اجواس کے نزدیک سقراط کے مقدما ت سے نکھے ہیں۔ زیادہ مفعمل اور کول طور پر

ان نتامج كى بحث طويل مكالمات "رباست" قوانين وغيروس سرجن كايطيعنا افلاطون کے بامنا بطرمطانے کے لیے ناگر پر ہو نیکن عام تافوین کوان آ کھو کا گما کے ذریعے سے افلاطون کے فلیفے سے ایچی خاصی وا تغییث ہونگتی ہے فلسغیانہ مطالب كے علاوہ ادبی خوبیوں كے لحاظ سے بھي يديوتاتي زبهن كاشاه كار كم حبا سیکتے ہیں ۔ زبان کا لعصت توفظا ہرہے صرحت انھی لوگوں کوآ سکٹا ہی جوان میکاکس كواس يونانى بريوهي ليكن معنوى محاس كالجي تقور اببت اندازه ترج سے می بوسکتا ہو سیجیدہ مسائل کو باتوں باتوں میں سلمانا ،تعدودات اور معانی کے باریک فرقوں کوصحت اوروضاحت سے اداکرٹا اور دنا سب مثالوں سے بھانا ، شوفی ، طنز اور ظافت کی جاشی سے بڑھنے داول کی دل جبی کو قائم ركهنا، جِترلفظون مي مقامات اورمواقع، واتعات اورحالات كالقشر كلينج ويناً، جنداش روں میں اشخاص کی جبتی جاگتی تصویر دکھا دینا ، بحث اوراستدلال کے بس درامع كانتر سيداكرنا افلاطون كقلم كى وه خصوصيات بي بن كى بدولت اس کی اس نیف خصوصاً زیرِ نظر مکافے بلندا در پاکیز ۱۵ وب کے باعثل منوف بن مكن ين - اس كے علا و متعلى قصور مير افلا عون كا بُرز و رحمل خاعراً جوش کی صدسے گزرکر مارفا نہ اور ملہا نہ خبرہ کی شان وکھانے لگتا ہے ۔

ان مکا کموں کی عام نو ہوں پر ایک مرسری نفا ڈاسنے کے بعد ہم انخیں ایک ایک مرسری نفا ڈاسنے کے بعد ہم انخیں ایک ایک ایک ایک دونوں کا ڈکرسقراط کی سیرت کے سلطے میں آچکا ہو۔ اب منہا بہت اختصار کے ساتھ باتی مچکا خلام بیش کرکے ہم ان میں افلا طون کے خیالات کا ارتبقا ان سا دہ افکارے شروع ہرکے ہمان میں افلا طون کے خیالات کا ارتبقا ان سا دہ افکارے شروع کرکے ہمان منزل کا کے کا کی سے کرکے ہواس نے مقواطست ورشے میں بلکے متے اس منزل کا کے کھائیں کے کرکے ہواس نے مقواطست ورشے میں بلکے متے اس منزل کا کے کھائیں کے

جاں سے اس مے اپنے جوا گانہ نظام فلفہ کی تعمیر شروع کردی -كاسفر المينس كى ايك ورزش كاه برجال شهرك أوجان ک کسرت اور تفریج کے لیے جع ہوتے ہیں۔ سقواط مجی اِ دھر انكت ، و- سپوت اليس أس الدرائے كى دعوت ديتا ، وسقواط توالي موقول کی نلاش ہی میں رہت منا فور دعوت منظور کربیا ہے تاکہ نوجوانوں سے بات جیت كرنے كا موقع ہے - يہاں بنج كروہ ايك حسين اور بعيرے بجالے نوجواں لأميس سے عمرے جید تعالیس مبت کرا سر گفتگہ چیٹر دیتا ہج اور اسے میمجماع ہج کہ ان ن کی قدر علم اورنیکی کی دجہ سے ہوئی ہی ۔ در آمس سقراط کامقصد میو تھالیس مے ساسنے اس کانمون بیش کرنا ہوکہ دوست کو دوست سے نوشا مدکی تنہیں بھک نعيمت كى كفتكوكرنى جابي - دانش مندى كمعنى يه بس كدانسان اليني دوست کواس کے نقائص سے آگاہ کرکے اس کے دل میں عجز وانکسار سیدا کرے ینہیں کہ اس کی ہریات کی جو ٹی بٹی تعربیت کریے اُسے مغوور بنانے اور يعربيها مواسوجا كرس:-

د کیمیے لاتی ہی س شوخ کی نخوت کیا رنگ ص کی ہرباتِ بہ ہم نام خواکتے ہیں

ات من ایک اور نوجان شیکسیس آجاتا ہی لاتیسس کی فرایش ہوک سقراط اس کومجی میں نعیوت کرے مینیکسینس صدی اورخود لپند اومی پکواس کیے مقراط کواس کے مقابے یہ اپناجرے اور طنز کاحربات مال کرنا چرا ہو۔ وہ یرسوال چید کرک دوست کے کہتے ہیں اور دوستی کی ما جیت کیا ہواسے میکمیں وال دیت جد دوسی کے بارے میں جوعام تصورات ہیں شلا اس کی بنا باہمی مش ببت ياغيرشابهت اتحادِ خلاق يا اختلاب خلاق برايح النس ايك ايك

کرے منطق کی کسین پرکستا اورکس کرددکردیتا ہی ۔ آفریس منیکسینس کو برخوبی یہ احساس ہوجا گا ہی کہ وہ دوستی کی حقیقت سے بالک نا واقعت ہی اوراس میفوع پر گفتگو کرنے سے پہلے اس کے کلی تصور کا تعین یا تعربیت مغروری ہی ۔ بظا ہر مکالے کا کوئ مثبت نیتج بنہیں نکلتا یعنی دوستی کی کوئی تعربیت متعین نہیں ہوتی اور یہ ستمواط کا مقعد کمی نہیں تھا پھر کی ہمائے دہن کی نفشا میں بہ خیال منڈ لانے ستمواط کا مقعد کمی نہیں تھا پھر کی ہمائے دہن کی نفشا میں بہ خیال منڈ لانے گتا ہی کہ دوستی نیکی کی بنا بر بھوتی ہی اور نیک آدمی کو ہر شخص اس کی نیکی کی وجہ سے دوست رکھتا ہی ۔

میں اس مسئطے کی بحث ہوکہ دین داری کیا چنرہر جسقراط کی لفرو ملاقات ایک بحاری پیرتفا تفروسے بوتی سیجس نے ابنی دین واری مے زممیں اپنے باب برایک غلام کے قبل کامقدم میلا یا ہی مقراط اینے خاص انداز میں اس سے کہتا ہو کہ حقیقت کا محرم تم سے برط حدکر کون مو کا رزرا مجهے سمجعا دو کدرین داری کیا چیز ہر ؟ پوتھا کفرو بڑے واو ق سے جواب دیتا ہم دین داری سے مرادیں وہ کام س سے دیو تاخوش ہوں سقراط کی بے پناہ جرح شروع موجاتی بر ماشتیج بر مرکه باکسی فعل می دین داری کی صفَت محف،س بنا بربیدا موجاتی ہو کہ زاوتا خواہ اسے نسپ ند کرتے ہیں یا وہ اس نعل کو لسندى اس وجس كرت بى كراسىس دين دارى كى صفكت موجود بى بهلى عدر كو تو حقُّل كسى طوح قبول تنبيس كرتى - دو سرى صديرت ميں يه سوال بدستور باقی رستا برک دین داری برکیا چیز ؟ اخراس بحث کاعبی دسی سنی نتی کلتا سر بوتھا نفرہ قائل ہوجاتا ہو گووہ زبان سے ،س کا اعترات نہیں کرتا اور بہ بات تا بت جوم ان بوكرجب تك دبن دارى كاكلى تصور واضح نه بوجائكس فعل کے متعلق یہ کہنا نامکن ہوکہ اس میں دین داری پائ جاتی ہو یا نہیں۔

سی کے ساتھ بیر سعنے والے سے ول میں اس تصور کا بیج براج اتا ہو کہ دین واری و جُهل نیکی کا نام بریعنی مذمب کامعیا سقدهمی اطلاق برمنی جرح " پروٹا کوسٹ نام کے ملالے میں سقواط اور اس عبد سے مسل مہور سوالطائ پر جا گورس میں اس منتے پر بحث ہوئی ہو کہ کیانیکی کوئ اسپی چیز ہو جوا كيت على . وسري خلس كوسكها سك - ايك نوجوان بهبوكراليس بروالم كورس كا بهت معتقد ، وراس كا شاكر دمون عاستا برد نوعمى كرحوب كى وجس ، والمينا بروي والتي باس بنيس جاتا بلد مقراط كوسفارش مصيليه الع جام ہم مقرا غاز نبنی احتساب کا کوی موقع با بخدے تہیں جانے دیتا۔ ہروٹا گورس با عبد بركه تعارى تعليم سنة لوجو، نون كوكيا فالده يبني بهر بروها كويس أيك هنوال دهارتقريدس و بينا وكه ثب الخيس المفيل الميض شهري بناته مون وسقراط بيه مر را مطا اسر كركيا ، تهاى بانيكى اليي چز برجوسكها ي جاسكي بروماً أورس ہ صمی وعوی ہے کہ شکی سکھائی جامکتی ہے سقراط محت کو اسکے بڑھانے کی غرض ے اسے انکا رکرتا ہی ۔ فا ہر ہوکہ سبست بہلے اس بات کوطو کرنا ہو کہ نکی نیک چیز آبون نبوں کے ہال حکمت ، شیاعت ،عفت ،عدالت جار نبردی مینیا سیمی جائی تعین. سقراطان جاردن کی تعلیل کر کے بیزابت کوا برئه سب كى إصل ايك بيء وه كيا ؟ مَعِي علم - برياً گورس كھيا نا ہوگيا ہواسكيے تأس مرد نے سے با دجر دسقراط کی تائیڈننہیں کرتا۔اب کو یا معاملہ الط برئبا بوسقر عربرا ہی منکی سکھائی جاسکتی ہی المبرو طالویں کواس سے سنذ "پر ناکمی ہو گرمکا شدکا نتجہ جوا فلاطون لکا لنا چا سٹا ہو درمقیقست کچھا درہو جو تصنی طور بر کن گئی که بیکی میج علم کا نام ہر وہی ساری گفتگو کا بخصل ہو ۔

یباں افلاطون کے ارتقامے فکر کی پہلی منزل ختم ہوئی ہواس پی اس کے بنیا وی نظریات جوستراط کی تعلیم بربنی ہیں ہے ہیں کہ بیج علم حاصل کرنے کے لیے منفردا شیا کے کلی تصورات کو متعین کرنا لازمی ہی ۔ اسی بیج علم برسیج علی منصر ہی منفردا شیا کے کلی تصورات کو متعین کرنا لازمی ہی ۔ اسی بیج علم برسیج علی منصر ہوئی اخلاقی تصورات کے تابع ہیں بنیکی اعمل میں کئی تصور نے نوک نیک نیم معرفت حاصل ہو تو انسان کاعمل خود بخو نیک جوجاتا ہی ۔

ميرو "فيدرس" اوزرم طرمب" من افلاطون اسسي مسي تقيم برمان بو اب وه كآبيات من برطلم كى نبيا وقائم بمحص مطبق تصورات نبي رست بكه اعیا ن لعنی است یا کے کا ل مونے بن جائے ہیں جعف ہمارے ذال س واضى وجود منهي بلكه منالم مثال مي خادجي وجود ركطت مي و ونياكي است يا بذات خودِ عض ان اعيان كي پرجها تيان بي ١ وراسي مديك اصليت وكهتي مير حب حاتک ان میں اعیان کی تھاک موجود ہی ۔ تبینوں مکا موں میں ہر بات صاف نظراتی ، کراب افلاطون بث کوبائے اس منفی تتیج پر تم کرنے کے كه كوى ومنى اورا خلاقى مستله اس وقت تكسي منهي بهوسكر جب تك س کے موضوع کا کئی تصوّر شعین اور واضح نه ہو دباہے اب تثبت نرّا کمج پر ختم كرثا بربعنی اس بات كوستم سجه كركه كلی تصورات حنبی اس نے اعیان بنادیا ہو فارجی وجود رکھتے ہیں اور سفرداستیا کے وجود کا باعث ہیں۔ اس کی بنا پر مرززاع کو ایک حارتک فیصل کر دیتا ہے۔ نہ اہمی اعیا ن کی پوری تنظمینے کی گئی ہو اور نہ ان کے وجود کا مالل اور فصل ثبوت بیش لیا گیا سو كويا يرمسه لدايمي تك نظريد كى حثيب نبي بكمعض فرضيه كي تينيت ر کھتا ہے۔ یہ بات ہمی قابل بی ظ ہو کہ اب افلاطون صرف ستو اُد کے نیالا كى ترجمانى نهيس كرتا ملك خوداي خيالات مى سقراط كى طوف مسوب كرويتا بهو. " فیڈو" کا منظر می کریونی طرح قیدخانہ ہی سقراط کی سزاے تس کے عمل میں آنے کا وفت آگیا ہم عرف چندساعت کی دیرہم-اس سے شاگر د اورمعتقد جع ہیں . رو امبنی سیبیں اور سیاس مجی اُس سے ملنے کے لیے کے ہیں ، اپنی زندگ کے آخری کموں می مجی سقراط کوش کی متج اور عنین کی وُمن ہو ان اجنبوں سے بقاے دوح کے مسئلے پر بحث چور حاتی ہو، کیا انسان کی روح اس کی بہائش سے پیلےموجودی ج کیا وہ اس کے مرنے کے بعد باتی رہے گی ؟ پہلے سیکے کوافلاطون سقراط کی زبانی نظر بیر تذکر کی مدد سے صل کراتا ہے۔ بہت سے حقائق مثلًا ریاضی کے معلوم متعارف ایسے ہیں كه جابل سے جامل انسان مى زراسے اس ارسے ميں انفين سمحد ليا ہم يعنى در مل ده ان سے بہلے وا قعت ہوناہی بیدائش کے بعد تواس کو پر باتیں كى نىسكھائىنىس اس كىي ظاہر بىكى تىدائش سے بىلے سكھائى گئى ہوں گی نتیجرین کلاکہ اس کی روح بیالیش سے پہلے موجرد ہوگی ۔ابرہا دوسرامسند کیاروح مرنے کے بعد باتی رہے گی ؟اس کے صل کرنے ہیں نظريد اعيان سے مدولي جاتي ہو - ہرجزكا وجوداس وجرسے ہوكم اس ميں کسی عین کی جعلک موجود ہونی ہے و روح کے اندرعین زندگی موجود ہو ۔ عین زندگی اپنی ضدنینی موت سے بُری ہج اس لیے روح بھی جعین زندگی کی ما مل ہوموت سے نری ہولیعنی ہمیٹہ باتی رہے گی۔ اس کےبورسقراط ا يك مثالى افسانه بيان كرتا بهيء افلاطون كا اورث يدبر كليم اورعارف كاقاعد ہوکہ ان محکم ترین عقائدکوجن کی جڑیں اس کے ول کی گہرائیوں میں بیوست ہیں اورجن کو فطیقی دلائل سے ٹابت بہیں کرسکتا تمثیل کے بیرائے میں اوا کردیتا ہی مکا نمداس موفرمنظ پرختم ہوتا کر سقراط زہر کا بہالد شربت کے گھونٹ کی طرح بیتا ہے اور مقودی دیر میں ونیاسے زصت ہوجاتا ہی۔

" فیڈرس میرسن وعش کی بحث ہو۔ اسی مناسبت سے افلاطون نے اس مکا لھے کے لیے شہر کی کلیوں کے بجائے بیرون شہرایک دل کش رومانی فضا بداکی ہو۔ فیڈرس نام ایک نوجوان سیرے لیے جارہ ہورواہ میں اسے سفراط مل جاتا ہے اور دونوں میں گفتگو چیر جاتی ہی و فیارس مشہور خطیب لیسیاس کاایک خطبس کرا یا ہراوراس کے مزے مے رہاہ دسقراط کے اصرار ہر وہ اس خطبے کی نقل جو اس کی جیب میں موجود ہی پراھ کرسنا ماہی اس می حسینوں کو یہ تاکید کی گئی ہو کہ غیرطاشت کو ماشت بر ترج دیں بین اس مجذوب كمص مقابط مير جومجتت مي ازخو درفته به وكرضبط اورمعلحت كادامن جور دے اس سالک کی قدر کریں جرکھی راز محبت کوفاش منہیں کرتا اور وضي احتيا طكو التحسي بنين دييا - سقراط بهي اسي رنگ مي اس زیادہ برزور تقریر کرتا ہی ۔ برصرت فیڈرس کومخطوط کرنے کے سیے ہر ورن در قبل سقراط كامتصد كمجواور سروه نوراً بات بلتا سى ابنى ببلى تقريريس اس في عاشق كوروانه يا مخدوب قرار وك كر برا مجلاكها تفااب وه مِذب کی متعدد قسیں کرے ارشٹ کے مذب اور ماشق سے مزب کی برے جوش وخروش سے تعرابیت کرتا ہے۔ پھر ایک مثالی افسانے کے ور لیے سے بیسجمانا ہو کوعش کی وقسیں ہیں ایک ادنی بین خواش نفسانی دومرى اعلى لينى من مطلق كى مجتت ، اور ان مدارج كا فركر را محضي روح حرب طلن تک پہنچے میں طوکرتی ہو۔ یہ وہی محا زکو حقیقت کا زینہ بنا نے کا مستد برج بجيلى صديول مي مسلما نول كى متعبوفاند شاعرى كا ايك الهم يمنوع

بن كي ظ فيدرس مقرار كى تقريرس متاخر مبيّا جواوراس كى ببت تعرف كرى بى كىكىن ستراط اس ئى كىلىنى ئىدىكى دە اينى تقرير كى أدىي شان ا و خطیها نه خوبیو س کی دا د کا طالب نهیں ملکه بیرجا ستا ہم که جوحاکت اس میں بیا ی کیے گئے ہیں وہ فیڈرس کے نیہن میں اجائیں اورول میں اُتر عِنْمِن . • ه يه بحث چينيزيتا آوكه اي الحيفظيم من كياخصوصيات بون عاسیں ورفیاس سے التاہم کراستاہ کہ اچھے خطبے کی ملی خصوب يه سوكه وه حقائق برشتل م اهيا خطبه وه برجوات كي عقيقت كوسجه سك ا ورسمی سے بین خدد اعیان کا محرم مو وردوسروں کوان کا محرم مناسکے -"بزم حرب" السليط كالمحرى مكالمه سي اس كاموضوع سي عثق و محبت ہو۔ نوج ان ڈراہ لگار اگاتھن کواس کے ایک المیے پر انعسام ساسی ای شن نے اس کے تیکر انے میں قریانی اور دعوت کی سی يستقراط مي و ال مينتيا سى ب كلف دوستول كامحق اي بشرب كا دؤرهل ريا ايو-كام درين كے ستھ ساتھ قلب ور • ح كو خطوط كرنے كے ليے سي تجويز كى جاتى ہو کہ سب یا ران بزم عشق کی تعربیت میں تقریر سرکریں۔ بیرخص اپنے اسنے اندازس خوش بیانی کے جوم دکھاتا ہی یہاں تک کے سقراط کی باری آتی ہ دو ان اور ایک کا سند دیوتیا کی فرضی گفتگو کے پیرائے میں اینے خیالات کا انها ركرة سوبس كاخلاصه يدبه كعش وسيع معنى مي خير مطلق كى محتبت اور تننك اور محضوس معتى زن حن مطلق كى عبت كا نام برسعانش كوكسى حسین انسان میں حن مطلق کی ایک حجلک نظراتی ہی وہ اس سے محبّت كرة إد اوراس سے دف ميں سيائى اورنىكى كى تخليق كى كوششش كريا ہو- يمر رفته . فنه روحانی ترقی کے مد رج طر کرے حن مطلق اور خیرطلق کی محبت کا

بهنج جاتا ہو۔ گفتگو یہاں یک بہنچی ہر کہ الکیبیا ڈیس نشے میں جورا تا ہی وراکر سفراط کی سیرت سفراط کی سیرت خصوصاً اس کی باک بازی بر روشنی برقی ہو۔ آخر بیصبت اس طرح ختم ہوتی ہو کہ کہ سفرا سے نشخ میں مہوش ہیں اور ہوتی ہوتی ہو کہ سفرا طرح سفرا طرح سفرا طرح سوا اورسب سفرا ب کے نشخ میں مہوش ہیں اور سفراط اپنی دھن میں موان سوالوں کے سامنے اس سئلے زرتقر برکر رہا ہی کہ المیہ اور فرحیہ ڈرا مے کی لوح ایک ہی ہوجو اچھا المیہ نکھ سکتا ہر وہ اچھا فرحیہ کی مکت ہو۔ وہ اچھا فرحیہ کی کھ سکتا ہو۔ وہ اچھا فرحیہ کی کھ سکتا ہو۔

افلاطون کے ارتقاب فکر کی دوسری منزل جس میں اس نے سقراط
کی تعلیم بس اپنے فلنے کا بیوندلگا یا ہجا ور اپنے بنیادی نظریہ اعیب ن کا
بالاجمال وَکرکیا ہو یہ ن ختم ہوتی ہو۔ تیسری منزل جہاں اس نے نظریہ اعیان
کی تفصیل اور توجیہ کے لیے مجود اور دقیق فلسفیا نہ جنیں شروع کردی ہیں
اور اس کا فہن سقراط کی تنقیدی فکر کی نرمین کو چوڑ کر ما ب والطبیعیات کی .
خیالی فصنا میں ہرواز کرنے لگا ہی۔ اس مقد ہے کے دا کرہ نظر سے
باسم ہی ۔



يا رستن دوستن

ا می سی سره مه سفاط ، جوایک گزرا بؤا واقعه بیان کررها بر ... منیک بنس ابیوتهالیس ..... لاتیک کنیک بیس

منظر۔ ایک نوتمیرورزش کاہ انیمنس کی شہریناہ کے باہر

یں ہوئی سے سیدھالیسیم مار ابنا اور جا ہما تھاکہ ہاہرہی ہاہراس موک سے نکل ما وُں جوشہر بناہ کے ہرابر ملی گئی ہی ۔ پہنا ہیں کے فوای کے قریب شہر کے چھلے بھاتک پہنچا توہیرونیس کے بیٹے میوتھاکیس بنیا کے ٹیسیس ا درجِند نوجوانوں کو وہاں کھڑا ہوا پایا ۔ میونخالیس نے مجھے کتے ہوئے دیکھوکر يوي كمال سي أسب مواور كدهركا اراده مي-

مي معجواب ديا" اكأدى معلميم مارا بون"

وه بولا" تو بچرسيده جارس باس آ و اوراندر جاء اجي اجي جا وَ "

میں نے پوچھا " تم لوگ کون ہوا در مجھے کہاں لیے جلتے ہو "

اس نے شہر بناہ سے مصل ایک احاطے اور اس کے کھلے ہوئے درواز كى طرف اشاره كيا اوركبا" يعمارت بيهان بممب صع بوتي وراجى سحبت رستی ہو'!

مسنے بوجیانی کونسی عمارت ہر اوراس میں کیا دلیسی کی جز ہو'

اس نے جواب دیا " یہ عمارت ایک وردش گاہ برجوالمی نئی نئی ہی اورد كيسي كى چيزيم ال عمومًا تفتكو موتى بح تم شوق سے جل سكتے ہو "

ميس في كهايشكريد - وال كوى معلمي مر؟"

وه بولا" بال تحالب يراف دوست اورمتقد بكس موجودين "

يس فكبا "ان كاكياكمنا مرك يائ كأستادين"

" توجع حل كران اوكون سے ملوكے ؟"

كال حيلتا بكون - مكريبيك بيربتا وكه محسك كيا جاستة بمواور تصالامنظور فل

کون ہی !' "کسی کاکوئی ہی، سقراط ، اورکسی کاکوئی "

"تمالاكون بى، بيوتماليس ؟"

یش کراس کے چرے پرشرم کی سرخی دوڑگئی اور میں نے س سے کہا " الم بيرونيس كم بيغ ، بيولغاليس ، من تم سے يه نبي إوجتا كرتم عثق میں مبتلا ہویا نہیں۔ اب یہ اعتراف بعداز وقت ہی کیونکریں دیکھتا ہوئے میں معلی اسلامی کا آزار ہے اور شدت سے ہی میں سیدھا سادھا ہے وقو ف ساآدی ہوں محرد یوتا وال نے مجمعے یہ مادہ عطاکیا ہی کہ اس قسم کی حالتوں کو بھانب لیتا ہوں " اس بردہ اور می سشرمایا۔

يں نے بوجوا" يَ لائميسس كون ہى؟ خالباً الى بہت كم من ہو گاكيونكہ مجھے اس نام كاكوئ شخص يا ونہيں بڑتا ؟

اُس نے جواب دیا " انجی اس کاباب بہت مشہور آدمی ہر اس کے وہ ابھی کک اُس نے جواب دیا " انجی اس کاباب بہت مشہور آدمی ہر اس کے وہ ابھی کک اُس کے داسس کا نام بہت کم لوگ جانتے ہیں۔ دیکن با وجود یکر تم اس کانام نہیں جانتے مجھے تقیمن ہو کہ اس کی شکل سے صرور واقعت ہوئے کیونکہ وہ ہزاروں میں بہانی جاتی ہو "

حمرية وبتاؤه وكس كالزكاجر؟"

"قصبة الكون ك ويموكرايس كاسب سے بطابيط"

میں نے کہا او اہ بھی ہیوتھ آلیس تم نے بڑا عالی خاندان اور ایش مجوب با با بر اکاش تم اتنی عنایت کرد کہ جس طرح اور وں کے سامنے عشق کا اظہار کرتے ہو میرے سامنے بھی کردو۔ پھریں اندازہ کرسکوں گاکہ تم جانتے ہویا نہیں کہ انسان کو اپنے عشق کے بارے بی خود عشوق سے اور دو مسروں سے کیا کہنا ماسے ''

، وہ بولا "نہیں سقرا لا تم اس تخص کے کیے کوکئ اہمیت نددو" می نے بوجھا "کی اتھالا برطلب ہوکہ تم اس تخص کی عبت سے جے اس نے

تھالامجبوب بتایا انکارکرتے ہو؟" ":

"نہیں۔ گراس سے افکارکر تاہوں کہ میں اس کی تعربیت میں متعروغیرہ کہتا ہوں "بہر تعالیں نے کہا " اس کے توجواس درست نہیں اوٹ پٹا تگ باتیں کرتا ہے۔ بالکل یا گل ہے ۔"

بایں رہ ہجو۔ باس باس ہجو۔ میں اس میو تھا آپس اگرتم نے اپنے مجبوب کی شان ہی شعر میں سنا جا ہتا ہے جو ب کی شان ہی شعر یا گئیت تصنیف کیے ہوں قوی الخیس نہیں سننا چا ہتا ہے قوان کا خلاصہ بٹا دو تاکہ میں بیاندازہ کرلوں کہ تم ایسے مرجبین سے س طرح باتیں کرتے ہو ہو دہ موالا " یو کئیس بس معیں بتا سکتا ہجو۔ اس لیے کہ اگری قول اس کے میری آ وا زوس کے کافوں بس ہوقت گونچا کرتی ہی تواسے ان چیزوں کا علم ہو اس میں سفا ہما ہے۔ مگری خواج میں میں اور ایسے ولیے نہیں بلاماشی صادق لیکن اپنے داستان ۔ اگر چر برماشی بی اور ایسے ولیے نہیں بلاماشی صادق لیکن اپنے معبوب سے باتیں بالکل بچوں کی سی کرتے ہیں ۔ آپ ہی دیکھیے ، ان کی باتیں مجبوب سے باتیں بالکل بچوں کی سی کرتے ہیں ۔ آپ ہی دیکھیے ، ان کی باتیں

ہنے کے قابل ہیں یا نہیں ؟ ان کوب ایک ہی ذکرا آئی ڈیموکراٹیس کی دوت ہوئے کے قابل ہیں یا نہیں ؟ ان کوب ایک ہی ذکرا آئی کی قوروں کے اعظیل جے سے شہر کا بچر بچر جانتا ہی الکیس کے داوا پر داوا ، ان کے گوروں کے اعظیل ان کا چوکر کری دوڑ اور اکمیلی دوڑ میں فتے بانا ، بیتے یا کے کھیلوں ، استمس اور نیسیا کے مقابلوں میں سے سی بڑھ کرخ افات ہوتی ہیں۔ انھی پرسوں کا ذکر ہواس نے ایک نظم بڑھی جس میں ہراکلیس کی دورت کا ذکر تقاج لائیسس کے ماندان سے کہ تعلق رکھتا تھا۔ اس میں دکھا یا تھا کہ لائیسس کے کسی دادا پر داوانے کے بیٹے تھے بائی قصبہ کی ہی گاری میں میں بڑی کے بطن سے ۔ اس قسم کی میڑھیوں کی کہا نیاں وہ بیٹے تھے بائی قصبہ کی ہی کے بطن سے ۔ اس قسم کی میڑھیوں کی کہا نیاں وہ بیٹے تھے بائی قصبہ کی ہی گارا در جڑھ کرسایا گارا ہوا در جمیں نئی پڑھی ہیں یہ

"نہیں، گرتمالاکیاخیال ہی۔ "

میں نے کہا " یقیناً یہ سب تھاری تعربیت ہوتی ہیں اس لیے کاکم تم اپنے حسین معشوں کوجیت او تو یہ خطبے اور گیت تھاری شہرت کوجہکادیں گے اور بجا لور در کہا جاسکے گاکہ عقیقت میں یہ قصیدے خود تھاری شان میں ہی کہتم نے ایسے معشوق کورام کرلیا ۔ لیکن اگردہ تھا اے ہاتھ سے نکل گیا تو تنی زیادہ تم نے اس کی تعربیت کی تھی اتنے ہی تم مہنے جاؤگے کہ اس بہترین نمت کو کھونیگے۔ اس لیے دانشمن دعاشق اپنے معشوق کی تعربیت اس وقت تک تہیں کو تاجیک

4

دہ قادمیں نہ آجائے سیدکدہ ڈرتا ہونجانے کیا عادثہ پٹی آئے۔ بھرایک اورخطرہ بی ہوجسینوں کی جہاں سی نے بڑھا پڑھا کرتعربین کی وہ غور اور نخوت سے بچول جاتے ہیں ؟"

" " " "

ا وربيت وه مغرور بور اتنابي قابوس آنامشكل بيد؟"

" سيخ كيت أو"

\* بعلاتم اس شکاری کوکیا کبو گے جوابے شکارکو بھڑ کا دے اور اسس کا قابویں آنا وشوار کردے ؟

"يقينا وه براشكارى كبلائكًا"

اور اُسے جمکار نے کے بجائے ہاتوں اور گیبتوں سے اور فصتہ دلا دے ؟ یہ توبڑی ہے وقونی ہوگی، ہو کہنہیں ؟''

" مغيك ہو؟"

"ب ندا این دل می سوج ، بیوتمالیس اکشعر کین میں یرب خلطیاں تم سے سرند ہوئ ہیں یا نہیں۔ تم شاید ہی اس خص کواچھا شاء کہوجواپتی شاعری سے اپنے آپ کونقصان بینیا تا ہو"

"ہڑرگذنہیں کہوں کا مالیہ اشاع مف امن ہو۔ اسی لیے ، سقراط ہیں تم سے مشورہ ہوں کا مالیہ است مسام مشورہ ہا ہیں تم مشورہ جا ہمتا ہوں ، اور تم جو کچر مزید ہدائیس دو گے اضیں نوٹنی سے قبول کروں گا۔ بتا کو آخریں کیا کہوں اور کیا کروں میں سے میرا مجبوب مجربر جہر ہان ہوجائے۔ "

اُس کا الفاظیں تعین کرنامشکل ہی لیکن اگرتم اپنے عموب کو میرے باس سے اُقواد مجھے اُس سے باتیں کرنے دو توٹ بدس تھیں بے دکھاسکوں

ار اس سے کیونکر اِتیں کرنی جا میکی بجائے اس طرح گانے اورشعر پڑھنے کے جس کے مازم علم رائے جاتے ہو ۔"

"اسے لانے میں توکوئی دشواری نہیں ہوگی ۔اگرتم اتنی منابت کروکہ کشیب کے ساتھ درزش گاہ میں چلے جلو تو وہ خود ہی آجائے ،سقاط کیونکہ اُسے گفتگو سننے کا شوق ہی ۔ آج ہرسیا کا تہوا رہواس لیے جان اور لڑکے سب ایک حکمہ جس ہیں ان میں کوئی فصل نہیں ہی ۔ وہ بقیناً آئے گالیکن اگر نہ کہا توکسی سب اس کی بلاگھنی ہی اور ص کا عزیز شیک تینس اس کا براووں کا عزیز شیک تین ساس کا براووں ہی ، اُسے بلا لائے گا " میں نے کہا " ہاں برترکیب فیمک ہی جنانچ میں جس کے کہا تا ہوا اور دوسرے ہمارے میں جی بیجے جی جے ا

الله المن المحالة المحاكدالا كالمي المي قران كرب تع اور تبوادكا و بال بنج كرمله محاكدالا كالمي المي قران كرب تع اور بان كالمسل يدهد خم ك زيب بي وه مب سفيد إوشاك بهن تق اور بان كالمسل بود ما تقار بهت سے الم ركص من بن تفريح ميں صوروت تع سيكن بعض ايك كون بين بين كر كون بين بين كر كون بين بين كر تا مثانيوں كا صلقه تعاجن بين لا يسب كھيل كھيل كھيل كھيل كون اور جوانوں كر تا مثانيوں كا صلقه تعاجن بين لا يسب كم مثال مثاني مثان المون اور جوانوں كر مائقة ، مرور مكف ركھے ، ايك بير جمال بنا كھ فواقع اج من سيرت بين حن صورت سے كم قابل تعريف نه تعال بير جمال بنا كھ فواقع اج من سيرت بين حن صورت سے كم قابل تعريف نه تعال بير مياني مير ميري واقع مين ميري المون نه تعال مون ميري مائي كر مين المون ميري مائي كر مين المون ميري مائي المون ميري مين بين كر في الديس اوھ متوج ہوگيا اور موافع ميں مائي المون ميري المون و ميري المون ميں ميں ابنا كھيل اور التي بهت نہيں ہوئ كه اكميل المائة است ميريكيل اس كا حكم دير وہ بي جات كا دوست ميك تين ابنا كھيل جو داكم مين سي ورزش كا و ميں واض بوگا ورست ميك تين ابنا كھيل جو داكم مين سي ورزش كا و مين واض بيكا اس كا دوست ميك تين ابنا كھيل جو داكم مين سي ورزش كا و مين واض بيكا ورست ميك تين ابنا كھيل جو داكم و مين سي ورزش كا و مين واض بيكا ورست ميك تين ابنا كھيل جو داكم و مين سي ورزش كا و مين واض بيكا ورست ميك تين ابنا كھيل جو داكم و مين واض بيكا ورست ميك تين ابنا كھيل جو داكم و مين واض بيكا ورست ميك تين ابنا كھيل جو داكم و مين واض بيكا اس كا

اورجب اس نے مجے اور شہب کودیکھا قوہ اس قرب آبھا ، اس کے بعد لائمیس اس کے بعد لائمیس اس کے بعد لائمیس اس کے بعد اور سیس اس کور اور اس کے برا بربیط گیا اور کھر اور ار سے جمع موس کے میں سے میں یہ جوم دیکھا قواس کے بیجے ایس حگر میں گروں کہ میں وہ بیجے ایس حگر میں جب کی جمال لائمیس کی نظر نہ برسکے اس فورسے کہ ہیں وہ خفا نہ ہوجائے ، اور یہاں کورا ہوکر ہماری بائیں سننے لگا۔

نیں نے منیک پیشس کی طرک مخاطب ہوکر ہو بھا " ہی بمونون کے بیٹے ، تم دونوں میں بڑاکون ہو؟ "

ردوں میں برانون ، د ! اس نے جواب دیا اسی بات پر توہم میں عبرُ اس یا

"اورزياده مشريف كون بى كيااس كيس بى اختلاف بى "

"ايك اوراختلائي ميئديه كودونون مين زيادة مين كون بري

دونوں اوکے ہنے نگے

يېمى بنىس بوچون كاكه زياده دولت مندكون بركيون كېمابس مين دوست مونه

تبسشک بن"

اوردوستوں میں ہرچیز مشترک ہوتی ہی اہذا تم میں سے کوئی دوسرے نے ذیادہ دولت مزہبیں ہوسکتی اگر تھا دا یہ دولت مزہبیں ہوسکتی اگر تھا دا یہ دولت مزہبیں ہوسکتی اگر تھا دا یہ انسوں نے اسے کیا ہوئی ہوگہ تم کہ اس نے منیک تینس سے کہا کون ہرا در زیادہ دہشمند کون ہو گراسی وقت کسی نے منیک تینس سے کہا کہ جمناک ماسٹر بلارہے ہیں۔ شاید اسے قربانی کرتی می جنا نجہ دہ جلاگیا اور میں لاگریت سے سوال کرنے دگا۔

"تھا دے اں باپ تم سے بہت مجست کرتے ہیں" "یقینا" "اوروه چاہتے ہیں کر تھیں پوری بوری نوشی مال ہو؟" "جی ہاں"

"اوراگرده تم سے بہت کرتے ہیں اور تھاری نوشی باہتے ہیں تواس بر) کوئا شبہ نہیں مرسکتا کہ ہروقت وہ تھاری نوشی کا سامان کرنے کے لیے تیار ہیں ؟ " "کوئی شہر نہیں "

کیا اعنوں نے تعیس اجازت دے رکھی ہو کہ جوجی جاسے کرو، اور نکمی تنہیم

کرتے ہیں ندکسی کام سے روکتے ہیں ؟ " "نبیب میں در اس میں کرتے ہیں ؟ "

"نہیں سفراط ، بہت سے کام ہی جن کے کرنے سے وہ مجھ روکتے ہیں ؟" "اس کے کیامعنیٰ ؟ وہ تھاری نوشی جاستے ہیں اور پر بھی تھیں اپنی مرضی کے مطابق عمل کرنے سے یہ وکتے ہیں ، مثلاً اگرتم لینے باب کی لمبی رفتو ہی بیٹھ کر دوڑ سے

موقع پرفود ہانگناچا ہو قصیس اما زت نہیں دیں کے من کردیں مے ؟ " "ہرگزاجانت نہیں دیں کے ؟ "

" توبوكس كواس كى اجازت ديم مي يم ؟

" اعد بان جري مرس بابس اسي كي تخواه با مايي"

'وہ ایک نوکر پرتم سے زیادہ ہمروماکرتے ہیں ؟ اُسے اجازت ہوگر گھوڑوں '' جس طرح چلسے کام ہے ؟ اور او برسے نخواہ ہی دیتے ہیں ؟

"جي بان"

" مُرْمِرِ سِنْ خِيال مِن تم يه توكر سكتے بهوكه باتم مِن جابك لے كرفير كاشى بهنكا وَ؟ اس كى توده إ جازت ديں گے "

ں ی کووہ ا جارت دیں ہے '' "مجھ کو انجمی اجازت نہیں دیں گے"

جھوا جی اجارت ہیں درسے م " تو پرکسی خص کو اجازت نہیں کہ نجروں کوکوڑے لگائے ہ<sup>یں</sup> مهر كيون نبين ، فيجرواك كواجا زت بوا

" اوروه خلام بريا آزاد ؟"

"غلام"

توان کی نظریں ایک ظلام کی تم سے ، جوان کے بیٹے ہو، زیادہ قدر تر؟ دہ این چیز تھا دے میر نہیں کہتے گراس کے سیرد کردیتے ہیں ؟ وہ جرجا سا ہو کرنے دیتے ہیں این چیز تھا است میں کرنے دیتے ہیں گرتھیں سنح کردیتے ہیں ؟ ایٹھا یہ بناؤ تم اینے معاملات میں آزاد ہو یا ان پر بھی تھیں کوئ افتیار نہیں ؟

" ظاہر ہی شجے کوئ اختیار نہیں ؟"

" توتھا داكوئ گرال ہو؟ "

ا بال ميرا آايين - د كيمويه بري

\* اور وه غلام بهی؟ "

الياشك بهارك كركا غلام بو"

" بحق يه توعجيب إت مى كدايك أزاد تحف برفادم كومت كرس - اوروه

تعارب مائة كياكرتا بو؟"

" مجعاساه ول ك إس في الا الم

و تو تعاد امطنب یہ بوکہ تھا سے اساد بھی تم پرمکومت کرنے ہیں ؟"

۱ اور کیا کرتے ہی ہیں"

پھرتوھی تھارے دالدے تم پر بہت سے حاکم ادر آقاسلط کر رکھے ہیں ہد لیکن کم سے کم جب تم گھریں ابنی ماں کے پاس جائے ہوتو دہ مزوزتھیں جم جم بار سنے ہوتو دہ مزوزتھیں جم جم بار سنے ہوت کی اون اور جو کیڑا دی ہوں گی ، اُن کی اون اور جو کیڑا دہ بن رہی ہوں مروقت تھ رہے سیاے عاضر رہنا ہوگا ہمجھے لیتین ہے کہ اگر تم

ان کے ادّے یا کھکھے یاکسی اور اوز ارکوچونا چاہو توکوئی روکنے والانہ ہوگا " " وہ سہنس کربولا" نہیں سقراط ، وہ مجے صرف روکتی ہی نہیں بلکراگر میں کسی جنرکو ہا تھ لگا کوں تو بیٹ جا کول "

" تَجُنَى واه! يه توعجيب بات بي التجاكمي تم في اين ما كالله الم باب كم ما تقد برسلوكي تونيس كي ؟ "

"مجي نهين"

"لین بچود کیوں اس قدرا ہمام کرتے ہیں کہ تھاری نوشی میں ماکل ہوں اور تھیں اپنی داسے برنہ طبخ دیں ؟ تھادے ساسے دن دوسرے کی نگرائی میں دکھتے ہیں مخصریہ کہ اپنی خواہی سے کوئی کام می نہیں کوئے دیتے جنا نچہ ایسا معلیم ہوتا ہو کہ ان کی اتنی بڑی اطاک سے تم کوکوئی فائدہ نہیں - بلک خود اپنی ذات مرجی افتیار نہیں - اس کی خرگیری اور نگرانی دو مسرے کے میبرد ہی - تم یکسی چزرے مالک ہواور نہ کچکر سکتے ہو"

"اس كى وجريه جرى سقراط،كمين الجي تا بالغ مون"

" مجھے تونین نہیں کہ یہ وج ہی میرے خیال می تعارے والدو ہو کوالیس، اور تعاری والدہ وونوں بہت سے کام تم سے اب بھی لیتے ہیں اهر تعارے بالن جونے کا انتظار نہیں کہتے۔ مثلاً اگر انحیس کچو لکھواٹا یا چھواٹا ہو تو غالباً گھر بھریں سب سے پہلے تھی کو بلو انے ہوں گے ہی "

" يرتوواقعه اي

" اور تمعیں اجازت ہوگی کہ خطاعیں طرح مناسب بجبو پڑھویا لکھویا براجا کھاکہ اُس کے مُسرٹھیک کواورانگلیوں سے یا مضراب سے جیسے جی چاہئے جاؤ - اس میں نہ تمعادے والدوخل دیتے ہوں گے اور نہ والدہ "

" نومچركيا بات بى لائيس ،ككى كام كى توتھيں اجا زت بواوركى كى

تہیں ہوی"

وش يداس كايدسب بوكدايك كام كويس جانتا بون اوردوسرك

تہیں مانتا"

" ان عزیزین ؛ اعشل وجرغمری کمی نہیں بلکه علم کی کمی ہوا ورجب تھارے باب یہ سمحلیں سے کہ تم ان سے زیادہ وانش مندہو توفوراً البنية ب كواورا يني الملاك كوتعادس ميردكرديل كم " "غاليًا "

" اورتمارا مسايه ؟ كيا اس برجى ومى بات صادق منيس أتى جو تنعارے باب برصادق آئی ہو؟ اگریہ اطینان موجلے کہ تم خاندواری اس سے بہتر مانتے ہو تو دہ اپنا کار خانہ خود جلا تاسب کا یا تھارے سپرو

" فالبامير عمردكرد الله"

° اور کیا اہلِ انتھنس اینے معا ملات تمعارے ہاتھیں نروے دیں گے حبب وه وكيميس عم تم اتف وانش مندموكه ان معا ملاست كابخوبي ا نتظام كريكة بو؟ "

" ال دے دیں گے"

" اتھا اب میں ایک اور مثال تھارے سائے بیش کرتا ہوں ۔ بیجو شبنشا و ہر اوراس کا برا بیاالیت یا کاشبرادہ ----فرض کروہم م اس کے پاس جاکراسے اطمینان دلادیں کہ سم کھانا اس کے بیٹے سے ایچا یکاتیں تو کیا وه هم کویچن عطاکیت گاکه م سوپ تیا دکری اور جی وقت منڈیا چیلے بر چرهی ہو جو کچھ ہمارا جی چلہ اس میں فوالیں ، یا اپنے بیٹے شہرادہ ایشیاکو؟ " " ظاہر ہو کہ ہم کو"

" اوراس اختیار موگاکه منی مربر کرنمک جونک دیں سیکن اس کے بیٹے کو چنگی محروالنے کامی اختیار نہوگا "

وياً ذمن كروكراس كے بنيٹ كى انكھيں خراب ہي اوروه طب بالك نہيں جانتا توكيا شہنشاه أسے براجازت دے كا كرخودائني انكھوں كو چیٹرے "؛ جانتا توكيا بہتر دہم دائيں دے كا ۔ " برگر نہيں دے كا ۔ "

سیکن اگروہ ہیں طب کا ماہر محمقا ہو توہم جو کچھاس کے ساتھ کرتا چا ہیں کرنے دے گا ۔۔۔ یہاں کک کہم چاہیں تواس کی آنکھیں چرکردا کو بحرویں، کیونکہ اس کے خیال میں ہم جانتے ہیں کہ ہترین تدبیر کیا ہی؟'' ' طیک ہے''

"غرض ہرکام جس بی وہ ہمیں اپنے اور اپنے بیٹے کے مقابلے میں زیادہ دانشمند جھتا ہم ہمارے سپردکردے گا؟"

" بالكل تفيك بي مقراط "

" تمنے دیکھا، بیارے لائیسس، کدجن چیروں کا ہم ملم سکھتے ہیں ان ہی ہرخص خواہ وہ یونانی ہو یا برنسی بورت ہو یا مرد ۔۔۔ ہم پر بعرو ماکرتا ہو۔ ان کے بارے میں ہم ہو جا ہیں کریں کوئ ہا دے کام میں دخل نہیں دے گاہیں بودی آزادی ہوگی اور دومسرے ہماں سے حکم کے بابند ہوں گے۔ یہ چیزیں درجھی بھت ہماری ہوں گے۔ یہ چیزیں درجھی بھت ہماری ہوں گے۔ یہ چیزیں درجھی بات سے فائدہ اٹھا سکیں گے لیکن جن باتوں کو ہماری ہوں گاہ ہے۔ ان میں کوئ ہمیں اپنی مرض سے کام نہیں کردے گا۔۔۔ ہم بالکل نہیں جانے ان میں کوئ ہمیں اپنی مرض سے کام نہیں کردے گا۔۔۔

بلکرجہاں تک مکن ہوگا لیگ ہمیں دکئیں گے وصوف اجنبی بلکداں باپ اورخودا پڑا دوت جوان سے بڑھ کرعزیز ہوتا ہی - برچزیں ہا دی نہیں ہوں کی کیونکہ ہم ان سے فا کھونہیں اٹھامکیں گے ۔ تمییں اس سے آنفات ہی ؟"

اس في الفاق فا جركيا -

"اوركيا دوسرت بم سے دوستى اور محبت ركھيں گےجب كہم ان كے ليے بركانبوں؟" " سرگر نہيں"

'اور تود تھاسے ماں باپ بمی تمسے مبت نہیں کریں گے ملکر کو گئی سے مبت نہیں کرے گا جب کہ وہ اس کے لیے بریکار ہو؟"

"كوئ بيس كيك كا"

اس بن و المحام المرتم وانشمند بهوتوسب تعارب دوست الدعور بن جائیں گے اس بنے کتم الشمند بہتر وست الدعور بن جائیں گے اس بنے کہ اجھے اور کام کے آدمی ٹا بت بوگے یکون اگرتم دانشمند بہیں ہو تو باپ اس ، عزیز، قرمیب غرض کوئ کھی تھا دا دوست نہیں سنے گا - اچھا یہ باؤ کہ من چیزوں کا بم علم نہیں رکھتے ان میں تھیں اپنے علم برگمنڈ ہوسکتا ہے ؟ " کیمن چیزوں کا بم علم نہیں رکھتے ان میں تھیں اپنے علم برگمنڈ ہوسکتا ہے ؟ " مرگر نہیں"

اورتم توانگیس، معلم کے حماج ہو۔اس سے ظاہر ہوکہ تم ابھی تک فش منہیں ہو۔ "شیک ہے"

جنا نچوتمس زوامی مندنهی اس لید کوی ای بین بین می مندارو" « واقعی سقراط اکوی بیزنهی ."

جب اس نے یہ ہاتو یک مہر تھاکیس کی طرف مرا اور قریب تھاکہ جمیت ایک بڑی سخت خطی سرند ہو کیونکری اس سے کہنے والا تھا : دیکو بیوتھاکیس اس طرح اپنے مجوب سے بائیں کیا کرو۔ اس کا غور قرار نا چاہیے ندیہ کرکھ تھاری طرح آسان پرچرهماکراس کی عادت بگاڑدے بیکن میں نے دیکھاکدان باتوں کو سن کردہ بہت ہے چین اور پردیٹان نظرا آ ہی اور مجھے یاد آگیاکہ وہ اس قدر قریب ہونے کے باوجود یہ نہیں جا ہمتا کہ لائمیسیس کی اس پرنظر پڑے۔ بیسوچ کریں نے کے نہیں اکسا ۔

بید این بہا ملک میں ایس اگیا، میں نے کہنیں کہا، ابن بہا مگرراکس کے قریب بیٹر کیا ۔ لاکسیس نے بچوں کی طرح مجت سے میرے کان میں یہات کہی تاکہ نیک ینس نہ سننے بات "میرے سقراط، جو کچے مجھے کے رہے تفکیک تین سے بی کہ دو"

م خود ہی کیوں نم ہو ۔۔۔ بقیناً تم نے سنا قو فورسے ہوگا ؟ ار وال ؟

" تو پھر کوشش کرے میرے الفاظ یا دکرنا اور جاں تک ہوسکے انعیں بائل اسی طرح دہرافا میں طرح میں نے کہا تھا۔ اگر بعول جاؤتواب کی ملاقات میں پیچلینا "میں بہی کروں گا، مقراط سُراس سے کچواور با تیں کروتاکہ جب تک تجھے تمہر نے کی اجازت ہے میں بھی سن سکوں ؟

" بملاجب تم كروتوس كيونكرانكاركرسكتابول . مُكرتم جانتے بوشيك بنس براج كرالوبى اس ليے اگروه مجھے دق كرے توتم ميرى مردكرتا " " واقعى برا جمكرالوبى اسى ليے توجا متابوں كەتم اس سے بحث كرو " متاكم سے وقوت بنول ؟"

"نبیں نیں بلکمی چاہتاہوں کہتم اس کی خوب خبرلو" "یہ تو کچسہل کام نہیں کیونکہ وہ بڑا ہے ڈھب ادی ہی سکتیبس کا شاگردلور کئیسبس خودمجی توموجود ہیں۔ تم نے دیکھا ؟" ج کی می بوسقراط الحبس است مزور کوث کرنی ہوگی !" حنیر پیرتو مجوداً کرنی ہی بڑے گی "

پیر پر اور اس کا بھی ہوئی۔ اس پر ٹیٹ پس نے ٹرکایت کی کہم لوگ جیکے جیکے بائیں کر رہے ہیں اور اس محبت میں دوسروں کو مشر کی نہیں کرتے ۔

مں نے کہا یک توبڑی تونئی سے تیار ہوں۔ یہ میاں لائیسس،ایک بات جرم نے کہی تی نہیں سبھے اور چاہتے ہیں کہ منیک بینس سے بوجوں ان کے خیال میں وہ جانتا ہوگا ''

وه بولا " تو بحرتم اس سے پوچھتے کیوں نہیں ؟ " یں نے کہا" اکلی بات ہی پوچما ہوں ۔ ایمنی سکتین جاب دو۔ مگر پہلے مب معیں یہ بتا دوں کرمی وہ تخص ہوں ہے بجبین سے ایک ہی جیزکی دھن ہو۔ بشخص کسی زکسی چیز کا شوت جو تا ہی اکسی کو گھوڑوں کا اکسی کو کتوں کا کسی کو رد کا اکس کوجاه ومنعب کا - مجے ان س سے ایک کی جی اتنی نیادہ تواہش نہیں البنة دوستوں سے مثق ہو۔ ایک اچھا دوست میرے لیے و نیا کے بہترین مرغ اوربٹیر، بلکھیں توہیاں تک کہوں گاکہ مبترین گھوڑے اور کتے سیعی زیاوہ قابل قدر ہے مصرے کتے کی قسم ایک سے دوست کومی داراکی ساری دولت بلكه ودارا برتزيج ديما مول - اس درج مجھ دوستوں سے مجت ہى اور جب يس تعيس اور لاتيسيس كود كيمتا موس كه اس عربي اتني أساني سه واواس قدر ملدینمت الخ آگئ ، تم کووہ اوراس کوتم س کئے ، توبڑی چرت اورمسرت بون بر مالانكم مح اس بر صاب مي مي دوست كابانا تودركنار، يرتك معلم بؤاك أس ومعوندتاكيوكرجاب بيكن من تمس اسكتعلق ايكسوال يعيما چاہتا ہوں اس لیے کتھیں تجربہ ہو۔ یہ بتا وگرجب ایک شخص دوسرے سے محیت کرتا ہی توان میں سے دوست کون ہی ، مجت کرنے والایا و پی تفی جس سے مجت کی جلنے یا دونوں ؟

"میرے خیال میں تو دونوں ایک دوسرے کے دوست ہوسکتے ہیں ؟" "کیا تحفاط مطلب یہ ہوکد اگر اُن میں سے صرف ایک ہی کو دوسرے سے مجت ہوتو بھی دونوں باہم دوست کہلائیں تے ؟"

"بال ميى مطلب بح"

"ليكن اگرايك محيّت كُرتاً بهراورو مرانبيس كرّاجيها كربهت مي صورتوس بهومكتارٌ-" إلى جو توسكتا بهر "

" بلكنفرت كرابى ، جس كالگان عاشق كومعثوق براكثر بودا بهر-اس كتنى بى محبّت بوليكن وه بهميّا به كددوسرك كواس سعمبّت نبيل يا نفرت بويغيك بهزا؟"
"بالكل عُيك بهر"

ا تواس معورت میں ایک محبت کرتا ہج اور دوسرے سے محبت کی جاتی ہج؟' ''جی ماں''

تو پھرکون کس کا دوست ہی کب عاشق معشوت کا دوست ہی خواہ عشوت کو اس سے مجست ہویا نفرت، یامعشوق دوست ہی یا پھردونوں میں سے کوئی دوست ننہیں جسب تک کدان میں باہمی مجست نہ ہو؟ "

منظامردونون میس کوی دوست منین ؟

"توبجریه خیال ہمادے پہلے خیال سے مطابقت نہیں رکھتا؟ ہم نے توکہا تھاکہ اگر صرف ایک کو دوسرے سے محبت ہوتو دونوں باہم دوست کیلائیں گے۔ اب ہم یہ کہتے ہیں کہ جب تک دونوں کو محبت نہ ہوان میں سے کوئی دوست نہیں ! معلوم توالیسا ہی ہوتا ہی'' " توج چرمحبت کے بدمے بت زکرتی ہواس سے کوئ مجت کرتا ہی ہیں ؟"

ميرع خيال مي تونهيس كرا"

مواجن لوگوں سے محوروں کومبت نہوانمیں محوروں سے محبت نہیں موسکتی، نیسی خص کو بلیروں سے یا کنوں سے یا مشرب سے یا ورزش سے مبت موسکتی بر دب مک که برچیزی مجی اس سے مجت ناکرتی بول ۱۰ ورنه حکمت سے جب يمك عكمت اس سع محبت ذكرتي مويا بمريكيس كنهيل وتعف ان چيزول مبت كرتابي با وجود مكه به اس مصحبت بنهيس كُتيب كيا شاع نے غلط كها بى :-"مبارک ہو وہ تخص جے اپنے بجوں سے مجت ہو اورا یک سم کے گھوڑوں

اور **شکاری کتیں سے** اور انجان برسیبوں سے "

امن توسمتا بول كه اس في غلط نهيل كها "

تعاسب خيال من اس كايه قول مح او؟"

"ال سيح ہو'

و تو بيرسينس ينتي نظاكه الكنفس ايك چيزس مبت كرسكما بخواه وه جيزاس مع مبت كرى ہو يانفرت مثلاً بہت جمو في نيتے جائجي مال باب سے مبت کرنا نہیں جانتے بلکوس وقت ان کے باتھسے سنرایا تے ہیں اس وقت تو ان سے نفرت ہی کرتے ہیں ان کواس نفرت کی حالت میں اور بھی زیاد و مزیز مرستے میں " "ميري السعيل تم كليك كتي بو"

" الراسيا سوتوگو يا مجت كرف والانهي بلكروه جس سے محبت كى جائے دوت

يامبيب سر؟"

"بال"

ورنفرت كرف والانهيل ملكروه جس سے نفرت كى جائے شمن ہو ؟"

مكالمات افلاطون مكالمات

نظامريو"

" توکیربہت سے لوگوں سے ان کے شمن مجبت کرتے ہیں اوران کے دوست نفرت کرتے ہیں اور وہ ایپنے شمنوں کے دوست اور دوستوں کے شمن ہیں۔ مگر عزیز من ، یہ الٹی بات کس قدر الہل ملکہ خلاف عقل ہو کہ انسان اپنے دوست کا شمن اور شمن کا دوست ہو''

میں تم سے بالکل تفق ہوں ، مقراط "

'جب یا فا نعقل سی تو بیم حبّت کرینے والا اس کا دوست ہے جس سے وہ محبت کرتا ہو ''

"ہے شک "

ا ورنفرت كرتے والاس كادشن ہوس سے وہ نفرت كريا ہو!" ابتائى"

"يقيناً"

" محرسالقرشال کی طرح بہاں مجی مانتا بھے کاکدانسان الیسے تھی کادوست ہوسکتا ہے جواس کا دوست نہ ہو بلکم مکن ہی وشمن ہو، اس صورت میں جب ایک شخص دوسرے سے مجت کرتا ہی مگر دوسرا اس سے محبت نہیں کرتا ہی لیعف اوقا نفرت کرتا ہی اس طرح دہ دوسرے کا دشمن ہوسکتا ہی جواس کا دشمن نہ نہو بلکم مکن نفرت کرتا ہی مگر دوسرا اس سے دوست ہو، مثلاً جب ایک شخص دوسرے سے نفرت کرتا ہی مگر دوسرا اس سے نفرت نہیں کرتا ہی کرتا ہی ہی مگر دوسرا اس سے نفرت نہیں کرتا ہی کہ دوست ہیں مورتوں میں محبت کرتا ہی ...

"بات تونفيك معلوم بهوتي ري"

" مگرجب نہ توجمبت کرنے والاً دوست ہی نہ وہ جس سے جبت کی جائے اور نہ یہ دونوں باہم، تو بھر ہم کہیں کیا ؟ آخرکن کو ایک دوسرے کا دوست کہیں ؟ کوئی باتی بھی رہتا ہی ؟ "

" الله معراط؛ ميرسه خيال مي تو ، كوى باقى نهيس ربها " • مُرْجِئى مْيَكُسْيَسْ كَبِينِ ايسا تُونِهِين كريم فِي نِي لِكَالِيْحِ مُلْكِي كَلِي الْحِلِي كَلِي لأسبس بول الحا" يقيداً بم فضلى بوسقراط بيكت بوس أسلى چیرے برجاب کی سرنی د الرگئی معلم ہوتا تقاکہ یہ الفاظ بے افتیاراس کی ربان سينس كئے كيونكه وہ بحث كى طرف اس قدرمتوجه تقاكه بالكل مح موكرده كيا كقا اسكيبرك سے مان فاہر ہور ما تفاكه نبایت فورسے سن رماہي -مجھے لائینٹس کی اس دل جیبی کو دیکھ کر طری نوش ہوئی ، اور میں میکنسیس کو نىلامستانے كاموقع ديناجا بها تھا اس بے اب بس نے اُسے فاطب كركے كہا ميس خيال يس للبسيس تعاد كمنافيك و الرميح را در روت توسر كرز اتنان ببكت اب میں جاہے کہ اس محت میں ایک قدم کی آگے نہ برطصیں واس لیے کہ لاست کُدهب موتاجا آبی بلکه دوسری بگرایری جونظر آنگفی اس پرصلیس ورید دنیمیں کہ شاعری کہتے ہیں اس لیے کہارے نزویک وہ ایک طرح سے مكمت كمحورث اورباني بي اوروه دوستون كا ذكر لون معمولي اورسرمري طورير بہیں کریتے بلکہ بہ قول ان کے فدا خودلوگوں کوایک دوسرے کا دوست بناتا ہو اور النيس ايك دوسرے كى طرت مائل كريا ہى۔ اگر می غلطی نبیس كريا تو الفوں لئے اسمطلب كوول اواكيا بي: -

• "فدا سمیشدا مثال کوایک دوسرے کی طرف ماکل کرتا ہے اور ان میں طاقات کراتا ہے !!

حم نے بہ قول مسنا تو ہوگا؟"

"بال،سنابي،

اورفلسفیوں کے رسامے ہی پڑھے ہوں گے جن میں کہا گیا ہو کامثال

یں باہم اُنفت ہو نالانم ہی۔ یہ ویکی حضرات ہیں جو فطرت اور کا کنات کے متعلق بیت بحث کرتے ہیں اور کا کنات کے متعلق بین !'

"بالكل تفيك بح"

لاکیا ان کایہ قول مجے ہی ؟" 'مکا سے صبہ "

"مكن برضيح ہو"

سی سنے کہا قالباً ادھامیح ہی یا اگر ہم اس کا مطلب ٹھیک بھیک سی اسی تو شاید بورا ہی میچ ہو۔ اس لیے کہ ایک بُرے کو دوسرے بُرے سے متنازیادہ سابقہ بٹسے آئی زیادہ وہ اس سے نفرت کرتا ہی کیونکہ اس کے ہائے سے نقصان اٹھا آہر اور نقصان بہنچا نے والے اور نقصان اٹھانے والے یں دوستی نہیں ہوسکتی۔

تھیک ہی یا نہیں ؟ " " تھیک ہی

" اس لیے اگر بُرے ایک دوسرے کی شل ہوتے ہیں تواس قول ہیں سے

أوها غلط بي ـ "

تِے مثک"

لیکن میرسے خیال میں تواس قول کاحقیقی مفہوم یہ ہوکہ اچھے ایک دوسرے
کے مثل اور دوست ہوتے ہیں اور بُرے جیسا کہ ان کے متعلق کہا جا تا ہم نہ ایک
دوسرے سے موافقت مکھتے ہیں اور نہ اپنے آپ سے اس لیے کہ ان کے اندرایک
ہیجان اور سے چینی ر ماکرتی ہی اور جو چیز خودا پنی مخالف اور دشمن ہو دہ کسی اور
چیز سے متحدیا ہم آہنگ ہیں ہوسکتی۔ کیا تھیں اس سے اتفاق نہیں ؟"

"بالكل آلفاق بحري

" بس عرزمن جولوگ يسكتے بي كه امثال ايك دوسرے كے دوست

موتے ہیں اُن کامطلب اگریں نے صحیح مجھا ہویہ ہوکے حرف اچھے ہی اچھوں کے دوست ہوتے ہیں اورصرف اُنھیں کے نبرول کیمی تنتی دوکتی نھیب ہی ہیں ہوتی اچھوں کی ہو یا ہُروں کی ، تم بھی اسے تسلیم کرتے ہو ؟ "

اس فى مرك اشارى سى اقراركيا -

تواب ببب معلوم ہوگیا اس سوال کا کہ روست کون ہو جگیا جواب دیں اچاہیے اس کے کہماری بحث یہ ظاہر کرتی ہوکہ ایتھے لوگ ایک دوسرے کے دوست ہیں ؟' اس نے کہا آبائل درست ہو"

یں نے لہا اورت تو بکر کھر میں اس جواب سے بوری کے مطمئن نہیں ہوں اس جواب سے بوری کے مطمئن نہیں ہوں اس بست اور اس کے میں اس جواب کا اور سے اگر ہم میمان اس کہ ایک شخص جود و سرے کامٹس ہواس کا دوست اور اس کے لیے کارا مدہوتا ہو الکر ہم ہر ہر کہ میں اس بات کو دوسرے طریقے سے کہوں : کیا کوئی شخص اپنے جیسے ملکر ہم ہر ہر کہ کہ میں اس بات کو دوسرے طریقے سے کہوں : کیا کوئی شخص اپنے جیسے دوسروں کوکسی تم کا فائدہ یا نقصان بہنجا حاسلت ہی جو وہ خود اپنے ماتھ ندکر سکت ہو جو گروہ اپنے ساتھ ندکر سکت ہو جو گروہ اپنے ساتھ ندکر سکت ہو جو گروہ اپنے ساتھ ندکر سکت ہو جو ایک دوسرے کے لیے بریکا رہیں تو ان میں مجبت کیونکر ہوسکتی ہی جو بتاؤ ہم سکتی ہو جو انہ ہوسکتی ہی جو بتاؤ ہم سکتی ہی جو بیائی ہم سکتی ہی جو بیائی ہم سکتی ہو جو انہ ہوسکتی ہی جو بیائی ہم سکتی ہو جو سکتی ہو جو بیائی ہم سکتی ہو جو سکتی ہی جو بیائی ہم سکتی ہو جو سکتی ہو جو بیائی ہم سکتی ہو جو سکتی ہو سکتی ہو جو سکتی ہو جو سکتی ہو جو سکتی ہو جو سکتی ہو سکتی ہو جو سکتی ہو ہو سکتی ہو ہو سکتی ہو جو جو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو سکتی ہو ہو سکتی ہو ہو سکتی ہو ہو سکتی ہو س

ا گرمیت ندی و تووہ ایک دوسرے کے دوست کہلائیں گے ؟ " "مرکز نہیں"

لیکن فرض کروا دوخف جوایک دوسرے کے مثل بی مثل کی حیثیت سے دوست نہیں ہوکئے اومی ایجھے ہونے کی حیثیت سے ودوست موکئے ہیں ؟ "

"خيك بي

«گرورپیوال پیدا ہوتا ہوکہ کیاا چھا آدمی بریٹیت اعجا ہونے کے غیرے بے نیاز نہیں ہو؟ یقینا ہی۔ اور جب نیاز ہواسے کسی چیزگی حاجت نہیں بفظ بے نیاز کامفہوم ہی یہ ہی''

" ظاہریء "

" ورس کوکسی چیز کی حاجت نہیں اسے کسی چیز کی نوامش مجی نہیں ہوگی ؟" "نہیں ہوگی"

" اورجس چِيزگي فوابش نه مواس کي محبت مي نهيس برسکتي ؟ "

"نبيب بوسكتي"

أورجيكس جيزكى مجت نهيس موجابين والايا دوست نهيس كهلائ كا"

" كا برزوكر بين كبلائع كا"

تو پجردوی کے لیے کہاں گنجایش رہ جاتی ہی جب یہ صورت ہوکہ نیک دی الگلہ ہوں آفی ہیں ہی الگلہ ہوں آفی ہیں ہی الگلہ ہوں آفی ہیں ہی سرورت ہندائی ہیں ہی سے نیازیں اور اگر یکجا ہوں آفی ایک دوسرے کے کسی کام کے نہیں ؟ آخروہ ایک دوسرے کے کسی کام کے نہیں ؟ آخروہ ایک دوسرے کی قدر کیوں کریں گئے ؟ "

"فَاقَى هِبِي*ر كُرِي عُرِي "كُرِي*"

" ورجب تك ايك دومسكى قدرندكري دومت بنيس كهلاسكة ؟ "

"بِالْکُمْعِيكِ ہِي "

مرسوچولائیسیس ، کہیں ہیں دھوکا نہ جوا ہو ۔۔۔ جرکھی م نے کہا ہر وہ ا اس غلان مد ا

"وہ کیے؟"

مجے ایمی یا دایا میں نے کسی فص سے سنا تھاکہ امثال ایک دوسرے کے،

نیک نیکوں کے جانی وشمن ہوتے ہیں۔اوراس نے ہیں آگی سندی کی متی جس نے کما ہو:-

"كمهاركما رس الأتابى بعاث بعاطس

اور بمکاری سے بھکاری"

اس طرح اورسب جیزوں کے سعلی بھی اس نے کہا تھا مورت کا تقاضا ہوکہ جبنی زیادہ باہم ما ثلت ہو اتناہی آبس ہیں حسد اجھکھا ، نفرت اور جبنیا ربادہ تضاد ہودہ تی ہونی جائیے ۔ غریب کو مجوز امیرسے دوئی کرنی ہلی ہی کرورکو طاقت ورسے ، بیار کو طبیب سے مدلینی بلی ہی ہو، جاہل کو عالم کا نیا زمند ہو تا برس " اور وہ بلرسب سے مدلینی بلی بھی ہو تا ہو گا تھا اور متصفا د جیزوں ہی سب نیادہ دوئی ہو تی ہو مثل خشک کو ترکی جاہ ہوتی ہو۔ مسرد کو جیزوں ہی سب نیادہ دوئی ہو تی ہو مثل خشک کو ترکی جاہ ہوتی ہو۔ مسرد کو جیزوں ہی سب نیادہ دوئی ہو تی ہو تھی ہو تا ہو تا ہو تہ ہو تی ہو۔ مسرد کو اس کی غذا ہو گراہی مشل سے اسے بھی حاص نہیں ہوتا ہم تے توقی خص بی اس کی غذا ہو گراہی مشل سے اسے بھی حاص نہیں ہوتا ہم تے توقی خص جس نے کہا تھا اور اس کی تقریر بہت بیندا گی ۔ تم مب کی کیا دائے ہی ؟ "
میکسینس بولا" بغل ہرتو ہی علی ہوتا ہی کہ وہ تھیک کہتا ہی " تو بھر ہم کہیں کہ دوستی اضراد میں ہوا کہ تی ہی ؟ "
میکسینس بولا" بغل ہرتو ہی علی ہوتا ہی کہ وہ تھیک کہتا ہی " تو بھر ہم کہیں کہ دوستی اضراد میں ہوا کہ تی ہی ؟ "
میکسینس بولا" بغل ہرتو ہی علی ہوتا ہی کہا تھی ؟ "

" گُرِشْکِسَیْس یرنوبائل بهی جواب بوگا، عقل کُ مناظرہ کیدنے والوں کی بن آئے گی وہ ہم پرٹوٹ بٹریں گے اور دھیس گے کہ کیا مجت نفرت کی ضرفہیں ہے۔ بتا واضیس کیا جواب دیں گے ۔۔۔۔یچی بات کہتی بڑے کی یانہیں ؟" مزور کہنی بڑے گی " " بحروه يه لوهيس ككدشمن دوست كادوست بهوتا برياروست دخمن كادوست؟" " ندير سيح بهاورند وه"

"ا چھا عادل ظالم کادوست ہوتا ہو، یا اعتدال بپندغیراعتدال بسند کا یا اچھا بُرَے کا "

"كيسے ہوسكتا ہى"

"لیکن اگردوسی تصناد برمنی ہوتی تواضدا دایک دومرے کے دوست ہوتے" "ضدور ہوتے"

" تو پھر ښامٽال ہيں دوستي ہوتي ہو نه اضداد ميں''

"ایساہی معلوم ہوتا ہی"

"ابھی ایک چیزا ورقابل غورہی - کہیں ایسا تونہیں کہ دوست ہوتا ہے یہ سب تصورات غلط ہیں اور وہ جوند انجا ہی نہ بڑا اچھے کا دوست ہوتا ہی ؟"
دوہ کسے ؟"

"جنی سے پوچو تو مجھے خود نہیں معلوم۔ اس بحث پرغور کرتے کرتے میراسر چکراگیا ہوس لیے ہیں بونہی قیاساً کہتا ہوں کہ ایک برانی مثل کے مطابق حسین چیز دوست ہوتی ہو۔ حس یقیناً ایک زم ، چکنی اور گدگدی چیزہوں کیے اس کی خاصیت ہے کہ بڑی آسانی سے ہماری روحوں میں اترکر ساجاتا ہے۔ اور ییں دعوے سے کہتا ہوں کہ نیکی حسین ہوتی ہی ۔ تم اس سے تنق ہو ؟"

" توریم محف اپنے خیال کی بنا پرکہتا ہوں کہ جرچیز شاچی ہی نہری ایجی اور حسین چیز کی دوست ہوئی ہی - اب اپنے اس خیال کی وربھی بتا دوں ۔ اثنیا تین طح کی ہماتی ہیں اچی ، ثری ، اور شاچی نه ثری بھیں اس سے الغاق ہریا نہیں ہ

"مجمع اتفاق ہو"

" اورنة واجعا الجيع كا دوست بى، نريمُ إبْرے كا، اورن اچھا بُرے كا ) يہ تینوں صورتیں ہاری سابقہ بحث میں روک جاچکی ہیں اس لیے اگرووی یامجت سرے سے وجود رکمتی ہوتولاز ماینتجرنکلتا ہو کہ جوچیز ندایھی ہی ندبری وہ یاتواہ سے ى دوست ہى اوس كى جوندا جما ہى نە بُرا اس كے كەنرىك كى توكوئى چېزدوست بويى نېيىسى "

اُورائٹال مجی ایک دومسرے کے دوست نہیں ہوسکتے جیباً کہم ابھی کہ چکے ہیں'۔

تو پوره چیزونه اچی بی ند بُری کسی ایسی چیزکی دوست بنیس بوسکتی جونداچی

ېو نه بری ۰۰

<sup>من</sup>ظا *ېرې وک*ېنېپ ېومکتی "

"لهذا حرف اجي چيزدوست بوسكتي بوأس چيزي جدا جي بحد بُري"

'يربات بقيني تمجي جاسكتي <sub>اك</sub> ''

اب تومعلوم ہو تاکہ مسیدسے داستے پر لگ گئے ہیں '' زراسوچ کہ جوجم محت کی حالت ہیں ہو اُسے دطبی مرد کی ضرورت ہوتی ہوادر نکسی اور مدد کی اس لیے كده توخود سى بعلاجنگا بى اورتندرست تخص كوطبيب سے عبت نبيں بوتى اس ك كرا ك كي محت الجي بي."

"واقعی شیس ہوتی"

"بيكن مريض كواس مع بت بوتى بواس ليه كدوه مريض بو" تبي مثك"

اورم فن برى چيز اورطب كافن اچى اورمفيد چيز بري "

"جي ٻال"

ا ورانسان کاجم بر ثیبت جم کے نداج ماہر اور نہ بڑا؟'' ''در سے ۔۔ "

"معيك الح

"اورحبم مرض کی وجہ سے فن طب سے دوستی کرنے برجبور ہوتا ہری " "حی روز"

\* توده چیز جواهی ہی نه بُری اچی چیز کی دوست بن جاتی ہی بڑائ کی دوسگ

"إلى ببي نتيج نكلتما بح!"

ا ورظام ای استقبل واقع ہوا موگاکداس چیزکوجونداچی ہی نہ بری۔ بُرائ کاعنصر بالک ہی خواب کردے ''۔۔۔۔۔ اگر بدی نے اس چیزکوسٹ کر دیا ہوتا تواس کواب تک نیکی کی خوابش اور مجت نہ ہوتی کیونکہ جب ہم کہ رہے تھے کہ بُرا اچے کا دوست بہین ہوسکتا''

"بے شک نہیں ہوسکتا"

پھرٹھی مجھے اس بات کی طرف توجہ دلائی ہو کہ بعض اسٹیا جب ان سکے ساٹھ دوسری اسٹیا موجود ہوں ، مل کرایک وات بن جاتی ہیں اور معبض نہیں بن مکتیں مِثْلاکسی دنگ یا دوغن کولے لیجیے جکسی چیز پر کیا جائے "

"اچھاپھر"

"اس صورت میں وہ جیسیب ترس پررنگ روفن کیا جائے اس رنگ یا روغن سے ل کرایک وات ہوجاتی ہر؟"

"يرسجمانهين تحالامطلب كياسى

مرامطلب يه بوك فوض كوس تحاسي سنهرك بالون كوسيس سانك الم

تووہ سے مج سفید ہوہ ئیں کے یا فقط دیکھنے ہیں سفید ہوں گے ؟ " " فقط دیکھنے ہیں سفید ہوں گے "

" تا بم سفيدى ان مي موجود مبوكى "

'بياننگ'

" نیکن با وجوداس سےکہاں پر سفیدی موجود ہی وہ سفیدہ ہیں ہوں گے۔ اسی طرح جیسے کاسے نہیں ہوں گے ۔'

نیکن جب برهاپا بالوس کوسفید کردے تو ده سفیدی کے ساتھ بل کرایک ذات مجوجاتے ہیں اورسفیدی کی موجودگی کی وجہسے سفید ہوتے ہیں ؛ " بقہ ، "

اب میں بیر بوجھنا جا ہمتا ہوں کہ کیا ہر صورت میں ایک چیز دوسری چیز کی موجود کی میں اس کے سائنو ال کرایک ذات ہوجاتی ہی پایہ موجود کی کسی خاص قسم کی ہونی چاہیے !'

"ايك فاص قسم كى مونى جابيے"

تووہ چیزجونہ ایمیٰ ہی نہ بڑی مکن ہی بھے سائقہ موجود ہولیکن خور بُری سرمواوریہ بہلے واقع ہوجا ہی ؟ "

"جي بان"

اورجب کوی جنر برکے کے سائقہ ہولیکن خود بری نہ ہو توکسی انجی جنر کی موجودگی اس کے اندرنیکی کی خواہش بیدا کرتی ہے۔ لیکن اگر برے کے سائھ ہونے سے وہ چیز خود برسی ہوجائے تواس میں نیکی کی خواہش اور مجت باقی نہیں رہتی اس لیے کہ جو پہلے اچھے اور بُھے کا مجموع تھا وہ اب محض پُرام وکر رہ گیا ہواور یہ توج مان ہی جکے ہیں کہ اچھے اور بُڑے ہی دوستی نہیں ہوسکتی ہے "

"بالكل نهيس برسكتي"

بنانچهم به کهتے ہیں کہ جولوگ بہلے ہی سے دانشمندہیں نواہ وہ دیوتاہو یا اومی محب حکمت نہیں ہوتے اسی طرح وہ لوگ بھی محب حکمت نہیں ہوکئے جن کی جہالت بری کی حدثک بیخ گئی ہو اس لیے کہ کوی بدیا جا ہل ادمی حکمت کا طلبگا رنہیں ہوتا یوا ب رہ گئے وہ جو برسمی سے جا ہل ہیں لیکن ابھی تک ابنی جہالت میں کی یا سجھ سے فالی نہیں ہیں اور جو چیز نہیں جانتے اس کے جاننے کا دعویٰ نہیں کرتے ۔ یہی لوگ جو ابھی تک نہ اچھے ہیں نہ بڑے ، موب حکمت ہیں یا کہن بڑے اوراچے دونوں حکمت کو دوست نہیں رکھتے اس لیے کہ مریکھ جگے ہیں کہ نہ توا مثال ایک دوسرے کے دوست ہوتے اور نہ اضداد۔ محمیں یا دہی نہ ہوت

دونوں نے کہا"جی ہاں"

" توجئ لأكيتين اورينك تنيس بم نے دوسى كى ما بهيت وريافت كرلى . اس ميں ندائى شبه كى كنجائش بنيں: دوسى نام ہواس مجت كاجوبائى كى موجودگى كى وجب دگى كى موجودگى كى موجودگى كى موجودگى كى موجودگى كى موجودگى كى موجود كى كى موجود كارى كار مائى كار كار مائى كار كار شكل مى دوسائى مائى كار شكل مى دور شكل مى د

ان دونوں نے بالاتفاق اسے تسییم کرنیا اور میں فردا دیر کے لیے نوش اور مطنن ہوگیا اس شکاری کی طرح جس نے شکارکو قبضے میں کرنیا ہولیکن اس محد خدا جانے کیو تکرمیرے دل میں خبہ بیدا ہوگیا اور میں نے محسوس کیا کہ یہ نتیجہ جن اور میں نے کہا افسوس! لاکسیس اور میں نے کہا افسوس! لاکسیس اور میں نے کہا افسوس! لاکسیس اور میں نیکسینس، مجھے توالیا معلوم ہوتا ہو کہ جو جز ہماں ہاتھا کی وہ محض برجھا کی وہ میں برجھا کیوں خبر تو ہی ؟ "

میں نے جواب دیا" میرے خیال میں دوسی کے بارے میں ہم نے جو دلائل بیش کیے وہ مجوٹے ہیں" دلائل بیش کیے وہ جھوٹے ہیں۔ دلائل مجی اکثر آدمیوں کی طرح دینگے سیار ہوتے ہیں" " انترانی لامطلب کی اہم ہی ہی

۱۶ چها دیکھودس معالیم میں یوں غور کر و بسوست توکسی خص یا چیز کا ہوتا ہونہ ؟' ۱۰ ته : "

" اوراس كى دوسى كاكوى محك يامقصد بهوتا بى مايكوى ننبي بهوتا؟" " يقيينًا كوئى محرك اورمقصد سوتا بى "

١ اورس مقصدت وه دوسي كرتا بوده أسعوز زموتا بي يانهين ؟ "

" بى تھارامطلب اچھى طرح نہيں سجھا"

کوئ تعب نہیں کہ منہ سکھے بلیک اگریں اسے دوسری طرح بیان کرو توشایرتم می بھی جا داورخود میرے ذہن میں کمی زیادہ واضح ہوجائے مریض جدیاں المی کہ د باعا طبیب کا دوست ہوتا ہے۔ کھیک ہوزہ "

"چی ہاں"

"اورده طبیب کا دوست بوتا بر مرض کی دجست اور محت کی خاطر"

"جي ال"

"اورمرض بُری چیزهی" "یعیناً"

ا ورصحت ، وه اجهی چیز بحریا نری ، یا نداهی نه بری ؟ ، ،

"انجى"

اورسم بیکررب نے کجم جراجها ہی ند بڑا مرض بینی بڑی جیز کی وجسے طب کادوست بروا ہی اورطب اچی جیز ہے۔ اورطب سے اس کی دستی صحت کی

خاطر ہوا در صحت بی اچی چیز ہو"

"کھیک ہج"

أجماصمت دوست بحريانبين و

' ہے''

"اور مرض وشمن ہری"

"بإں"

" تووه چنرجونه انجى بى دائى اچى كى دوست بى برسى اوردىمن كى د جرس ا بى اوردوست كى خاط ؟ "

" ظاہرہی"

اوردوست کی دوستی دوست کی خاطراور شمن کی وجسے ہر؟ "

"يهي نتيج نڪلتا هيو"

"اس مقام بربیاً رس الرکوبیس بری امتیاطت کام لیناچاسید اوردموک سے بہاچاہا ہے۔ اب بی یہبیں کہوں گاکہ دوست دوست کا اورش مش کا دوست موتا ہی کیونکہ اسے ہم ناحکن قرار دسے چکے ہیں بیکن اس خیال سے کہبیں یہ نیا قول ہیں دمو کے بی نہ وال دے ہیں ایک اوربہاو پر ایکی طرح غور کرنا چاہیے جو پی تھیں بھاتا ہوں یہ یک درہے تے کہ طب کو ہم دوست یا مزیز رکھتے ہیں صحت کی خاط ؟"

"كى يال"

المورصحت بمي عزيز بيي

"بے ٹنک"

اوراگروزيزې توکسي چيزکي خاطرعزيزېوکي ؟ "

. مي بال" اورظا ہر کہ تودیہ چنر بھی عزیز ہوگی جیسا کہ ہمادیت سابقدا عمّرا فات سے ظاہر موتا ہے ؟ "

جي ٻال"

"اوريه عزيز جركسي اورعزيز چيوس والبستري ؟"

"بي بال"

لیکن اگریلسلامی طرح جلت رہے توکیا ہم دوستی اور مجت کے مبدار تک مد بہنج جائیں کے جے کسی ۱۰ رجیزے نسبت نہیں دی جاسکتی اجس کی خاطرا ور مسب جیزیں عزیز ہیں اور وہاں بہنج کر خاک جائیں گے ؟ "

"ہے ٹیک "

"بغیداندلیش و کرید اورسب جبزی بن کسعلی ہم کہتے ہیں کوسی اورجیزی افاطرعزیز بی کو بیدار دوستی کا معال اورسراب نظری البتدان سب کا مبدار دوستی کا حقیق نفسب العین ہے۔ دیکھویں اس بات کواس طرح جماتا ہوں۔ فرض کروکوئی خزانہ بی منسلاً بیٹا ہو باب جواب بیے بیلے کی بیٹروں کی قدر کی اب بیاب جواب بیلے کی دنیا کی سرچیزے زیادہ قدر کرتا ہی اورسب جیزوں کی قدر کی این بیٹے ہی خاطر کرے کی منظر اس بلانے سے کرے کہ منظر آگر بیٹا زہر بلاء ت بی گیا ہی اور باب جمتا ہی کہ متراب بلانے سے دونی جاسے گا توشراب کی قدر کرے گا یا نہیں ؟ "

" ضرور کرے گا "

اوراک برن کی بھی جس میں مشراب بھری ہو'' اللہ ا

يقينأ

سیکن کیا وہ شراب کے تین بیالوں کی یا ایک صراحی کی اتنی ہی قدر کرے گا جتنی اپنے بیٹے کی ؟

کیا صبح صورت حال ینہیں کہ اسے جو کھے فکر ہے وہ ان زرائع کی نہیں جو مقعدر کے لیے ہم بنیائے جائیں بلکراس مقعد کی س کے لے درائع ہم بنیائے ماتے ہیں بم اکثر کہا کرتے ہیں کہ مسوے اورجا ندی کی نہایت قدر کرتے برنیکن حقیقت بر ایرانهیں ہوکیونکہ کوئی نہ کوئی مقصدا ور ہوجس کی ہم سب سے تیادہ قدر کوتے ہیں اور جس کی خاطر سونا چاندی اور دوسری چیزیں جے کیا کرتے ہیں۔ کیا پرفیج نہیں ہو؟ " "يقينًا صحيح"

"كيايبى بات دوست برصارق نبيس كى إخوداس چيز كوچومي معض كسى دوسری چیز کی فاطرعزیز ہو عزیز کہتاہے جا ہی حقیقت میں عزیز وہ ہی جس برنام ہزا دوستی اور محبت کا سلساختم ہوتا ہو!'

"بات توظیک معلوم ہوتی ہی

" اور جوهیقت میں عُزیر برلیعنی دوستی کامبدا و کسی اورعزیز شرکی خاطرنہیں ہُ

" تليك يح"

"توكير بمناس فيال كوجور فياكه دوى كاسكة كركي مقصديد. كياس سے يَدنيچ نكلما بوكنيكي بي عقيقي دوست ہو؟" «میرے خیال میں تونکلتا ہو"

"اورنىكى سى محبت بىكى كى وجرسىكى جاتى برى اكواس كويون بجماؤى، وض کرویة بن جوبری بنیک ، بد اور نه نیک مذیر ان می سے صرف بہلا اور تیسرایاتی مه جائیں ، اور بدی غائب ہوجلئے اوراس کاکوی انر ہماری روح ياجيم بريا اورجيزون برنه براتا بوج بجائينود الجي ابي مذبري-اس صورت يس کیا ٹیکی ہما رسے کیے بالکل بے کا رز ہوگی ؟ اس کیے کجب کوئی ایسی چنرہی نه رسی جوہیں نقعه ن بنیاتی ہوتو ہم کیسی اسی چیز کی عی عرورت نه رہے گی جہیں فائدہ پینچاتی ہو۔ اب یہ بات اچھی طرح میں اجائے گی کہ ہمارے دل میں نیکی کی مجت اور خواس صرف بری کی وجسے ہو۔ ہیں نیکی اس حیثیت سے عزیز ہوکہ وہ بدی کے مرض کی دوا ہوئیکن اگر مض ہی نہو تا تو دوا کی بھی کوئی صرورت نہ تھی ۔ كي نيكى كى يعقيقت بنيس بو كيم جونيكي إوريدى كے بيج بيس كھوسے بي اسے بدى ک وجه سے عزیر رکھتے ہیں ؟ ورند بجائے فودنیکی کسی کام کی منہیں "

\* يىرى خيال مركىي كام كى نبيس "

" توجردوسى كامبداجهاب بهنج كردوستيون كاسا السلساخم بهوجا آا بي يعني ان چیزول کاجوہیں اضافی طور برکسی دوسری چیز کی خاطرعزیز ہیں ، ان سب سے بالل مختلف و اس يے كديرسب توكسى دوسرى عزيزشى كى ضاطرعزيزكم لاتى بي سین حقیقی مجوب یا دوست کی صورت اس کے برمکس ہی ۔اس کے تعلق توبی تابت ہوا کہ وہ اُس شرکی وجہ سے عزیز ہر جس سے ہیں نفرت ہر اور اگریہ موضوع نفرت منہ رہے تواس مجبوب کی مبت بھی مذرہے گی !

"بالل مليك بى كم ازكم اس صورت مي كهماري موجوده را م مجع مود" " كُرْتُعيل بَا وُكُو أَكُر بِدِي مُعدوم بِوجِكَ وَبِعربِين بِعِوك بِياس يااسِيم كى كوى اورخواش باقى رسيے كى ؟ يا بم يجيس كربوك تواس وقيت تك رسے كى جب تک ادمی اورجانور بافی ہیں لیکن نقصان دہ نہیں رہے گی ؟ اسی طرح کیا بیاس اوردوسری خواہشیں باتی رہی گی مگر بدی کے معدوم موجانے کی وجرسے ان سے نقصان نہیں پہنچے گا؟ یا پھر مجھے یہ کہنا جاہیے یہ سوال ہی ہمل ہج كراس وقت كياموكاكيانبيس بوكاس ليككس كفرنبيس؟ اتنابم ضرورجانة ہیں کہ موجودہ حالت میں بھوک سے ہیں نقصان می بینی سکتا ہی اور فائدہ مجی۔

هيك بريانبيس ؟"

"جي بال ڪيڪ ٻري"

"اسى طرح بياس اور دوسرى خوابشيس كهى مهارس كيم صفر بونى بير كهي

مفيداوركمبي ندمضرنه مفيد؟ "

"بيےشک"

"لیکن کیا وج ہوکد اگر بری معلوم ہوجائے تو وہ چیز بھی جو برنہیں ہواس کے ساتھ

تعدوم ہوجائے ؟"

"کوی وجهنیس"

"لهذا اگر بری معدوم می بوجائے تو وہ خواہشیں جونیک ہی اور نبدباتی زیں گی"

"לויתיצ"

"اوركياانسان كوس چنركي خوائش مواس سے محبت بنيں بوتى ؟ "

" ضرور ہوتی ہی "

" توبدی کے معددم ہونے کے بعد میں سی مدسی حدثک مجت یا دستی باتی ا کا کی ؟ "

"جي ڀاں"

"لیکن اگردوسی بری کی وجسے ہوئی ہی توکیے باقی رہے گی؟ائی مورت میں توبدی کے معدوم ہوجانے کے بعد کوئ چیز می کسی دوسری چیز کی دوست نہیں ہوگی کیونکہ جب علت ہی ندرہے تومعلول کیونکر بائی رہ سکتا ہی ؟ "

معیک ہی۔'

"اورکیا ہم بیاعران منہیں کرملے ہیں کہ دوست کومب چیزے محبت ہوتی ہم کسی وجسے ہوتی ہر؟ اوراعتران کرتے وقت ہماری راسے بینہیں ہی کہ وہ چیز جونه الجی بونه بُری نیک سے مبت رکھتی ہی بدی کی وجہسے؟" "بانل علیک ہی

"نیکن اب ہماری راسے برل کئ ہراورہم سیجھتے ہیں کہ دوستی کی کوئ اور وج

بونی چاہیے ؟ "

"معلوم تواليسا ہى ہوتا ہى'

کہیں اُساتونہیں کہ حقیقت دہی ہوجوہم ابھی کہ رہے سے کہ دوسی کی وج خوامش ہواس کیے کہ خواہش کرنے والااس چنرے می وہ خواہش کرتا ہونوہ ہُ کرتے وقت مجت رکھتا ہو ؟ الیہ تونہیں کہ وہ نظریہ جرم نے ابھی بیان کی محف ایک بے سرویا داستان ہو؟ "؛

"ہوتوسکتا ہی"

" نيكُن خواش كريف والايقيناً أس جزكي خوامش كرمّا الرحيس كى اس مي كمي مره " ما الماري المي المي المي المرادة ال

"اور حمی چیزگی اس میں کمی ہی وہ اسے عزیز ہوتی ہی ؟ " " تھک سے "

اوراس مركى اس چيزگي بوتى بروجواس سي چين لي جائے ؟" لقدة "

" تومعلوم ہوتا ہوممت ،خواہش اور دوستی اسی چیز کی ہوتی ہو پوطبیعت یا فقرت سے منامعبت رکھتی ہو۔ یہ نیتج ہو لائمیسیس اور شیکسٹینس ہماری بحث کا " انفوں نے اس سے اتفاق کی

"اس ئے اگرتم میں دوستی ہوتو تھاری طبیعتوں میں مناسبت ہونی جا ہیے " دونوں نے کہا "یقیناً " اورد مکھو، پیادس اولو، کوئ شخص جود وسرے کی مجمت یا خواہش رکھتا ہو کہی اس محبت نے دیکھوں پیادسے اور اس کی خواہش نذکرتا اگر ایک کود وسرے سے سے تقدم کی مناسبت نہوتی خواہ وہ روح میں ہویا سیرت میں یا طورط لیقے میں یا صورت میں "
منیک تینس بولا" جی ہے شک "مگر لائس تیس خاموش رہا
میں نے کہا" لہذا نیتج بے نکلا جو ہم طبع ہواس سے محبت ہونی ضروری ہیں"

اس نے کہا" ہاں ہی نکلا"

" تو پھراس عائق سے جوسچا ہو جھوٹا نہ ہو مشوق کو ضرور مبت ہوگی"

لائیسٹی اور شیکسیس نے دبی زبان سے اتفاق کیا اور ہیو تھا آئیس کا چہرہ فوشی سے و کھنے لگا۔ یہاں میں نے سادی بحث پر دوبارہ نظر فوالے ہوئے کہا" کہا" کیا ہم طبع اور شن میں کوی فرق تا بت کیا جا اسکتا ہو ہاگرالیہا ہوسکے توکن تی گئرالیہا ہوسکے توکن تی ہواس کے بچھ بی ہوں گے اور شن سیکن اگر بھ جا ور شن ہی ہوں تو تم اس دسیل سے کیون کر چھا چھڑا او گے کہ امتال بیٹیت امتال کے ایک دوسرے کے لیے سیا کا دہیں جا س لیے کہ یہ امتال بیٹیت امتال کے ایک دوسرے کے لیے سیا کا دہیں جا س لیے کہ یہ امتال بیٹیت امتال کے ایک دوسرے کے لیے سیا کا دہیں جا سے کہ اور شن کر و کہ ہم کہنا کہ جو چیز ہے کا دہی وہ عزیز ہون ہو والک ہل بات ہوگی۔ لہذا فرض کر و کہ ہم کہنا کہ جو ش ہیں مثل اور ہم کہنے ہیں فرق مان لیں ۔ سٹ یہ یہ تو سب پڑ ہوگا ؟ "

"جي ٻال"

"اس کے بعد کیاہم یہ کہیں کہ چھا سب کاہم عنی اور گراسب سے فلا ف مجوا ہم اللہ اس کے بعد کیا ہم میں ہوا ہم اللہ ا یایہ کہ بُرا بُرے کا ہم طبع ہی ، اچھا اچھے کا اور اچھا ند بُرا اچھے ند بُرے کا ؟ " انفول نے دوسری صورت سے اتفاق کیا مجمر تو بیا رے لڑکو اہم اس برانی خلطی میں بتلاہوجا ہیں گھھے وہ کھھے ہیں اُسے ہے کہ جیسے چھا · چھے کا دوست ہوگا اسی طرِت ظالم ظالم کا اورثرا بُرے ک<sup>ا ہ</sup> "معلوم تواہدا ہی ہوتا ہی "

د اوراگر بهم یکهین کده فِ اچها اچها کا به طبع بوتا به تواس صورت می صرف اچهابی اچها کا دوست بوگ :

"يرتفيك بي

پیست بر "گرفمیں یا د بوگا یہ توہما ما و ، قول ہومبس کی ہم نے خود آق تردید کردی متی ؛

"بان ياوېر"

رواب کیاکریں ؟ کریں توجب کہ کچ کرنے کا موفع ہو۔ سواا س کے کہیں ان دانشمندوں کی طرح جو مدالت میں بحث کیا کرتے ہیں ساری بحث کا خلاصہ بیان کردوں : . اگر ندوانتی دوست ہی نہ معشوق ، ندمش ، ندخیا نہ انجھا نہ ہم طبع نداور کوئ میں کا ہم نے ذکر کیا ۔۔۔۔ کیونکہ اتنی بہت سی جزوں کا ذکراً یا تقا کہ مجمع توسبیاد بھی نہیں رہیں ۔۔۔ توسبح یہ ہیں آ! جزوں کا ذکراً یا تقا کہ مجمع توسبیاد بھی نہیں رہیں ۔۔۔۔ توسبح یہ ہیں آ!

بہاں ہی بیعن بڑی مرک ہوگوں سے داسے لینے والاتھا کہ یکا یک المیت بہاں ہی بیعن بڑی مرک ہوگوں سے داسے لینے والاتھا کہ یکا یک دہ اس اور کہا کہ طوال دیا۔ دہ ان کے بھا یُوں کو لیے بھوت کی طرح آ کھڑے ہوئے اور کہا کہ گر چیلو دیر ہو ہی ہی ہی بہتے توہم نے اور نماسٹ یُوں نے ان کو بھگا دیا گراس کے بعد جب دیکھا کہ وہ کسی طرح نہیں مانتے ،ابنی زبان میں نہ جانے کیا کی بعد جب دیکھا کہ وہ کسی طرح نہیں مانتے ،ابنی زبان میں نہ جانے کیا کی معدم ایسا ہوتا تھا کہ وہ ہم یا یا میں کے زیادہ فی گئے ہیں اس کے اس قدر نہ اور خوات میں معدم ایسا ہوتا تھا کہ وہ ہم یا یا میں کی زیادہ فی گئے ہیں اس کے اس قدر نہ اور ا

## **يونخوالفرو** اشخاص

سفراط بوتھائفرو

مقام

شاد آرکن کی ڈ**پوڑ**ی

بو تفائف و مقراط تم نیسیم سے کیوں بیلے آئے اور یہاں شاہ آرکن کی فروطی بن کی کررہے ہو؟ کہیں ایسا تو نہیں کے میری طرح تم می کسی مقدمیں اُنہے ہو ؟ ہو؟

سقراط مقدم نبیر بو تقاً نفرو ، اتینس و الے اس کے کیا سفات کا لفظ استعمال کرتے ہیں ۔

یونظالفرو- ہائیں! شایکسی خفس نے تم پرنائش کی ہوگی وریہ میں وجھے یعنی نہیں آئی ہوگی وریہ میں وجھے یعنی نہیں آئی ہو۔ یقین نہیں آئاکہ نے کسی پرنائش کی ہو۔ سقراط ۔ بے شک میں نے تونہیں کی ۔

موتقا کفرو - تو بھرتم برکسی اور نے ناٹ دائر کردھی ہی؟ سقراط - یاں - يوتفاكفرو - آخروه كون تفسيح ؟

سقراط-ایک غیرعروت نوجوان بی پوتفائفرو، پس خوداس سے انجی طرح واقعت نہیں میلیش، نام ہی اورقصبہ بیفتس کا رہنے والا ہی۔ شاید تصب اسس کی شکل یاد ہو۔

پوتھاگفرو۔ مجھے تو یا دنہیں سقاط۔ گراس نے تم پر الزام کیا لگایا ہی؟

سقراط - الزام ؛ بعنی الزام تو بہت خت ہی سے فاہر ہوتا ہوکہ یہ نوجا
بڑی مضبوط طبیعت رکھتا ہی اور یہ کوئی ایسی چیز نہیں جس کو تقیر سمجھا جائے۔ اُسے
یہ جانے کا دعو نے ہوکہ نوجوان کیو تکریگا ڈے جائے ہی اور ان کے بلکا ڈے
یہ جانے کا دعو نے ہوکہ نوجوان کیو تکریگا ڈے دانشمند تکیم ہی اور چو تک یں بالکل اسک
مرس ہوں اس نے میرے نیال میں وہ ایک دانشمند تکیم ہی اور چو پر بیا الزام لگادہا ہو
کمیں اس کے نوجوان دوستوں کو بلکا ڈا ہوں - ہماری ما در جربان ریاست
کواس کا فیصلہ کرنا ہی ۔ جتنے سیاسی آدمی ہمارے یہاں ہیں ان میں وہی ایک
شخص ہی جو میرے نیال ہیں ابنی نہ ندگی کی ابتدائی چھریقے سے کر دہا ہی اور فوعری
ثری کی سمی کرتا ہی ۔ اچھے کا شتکا رکی طرح اسسب نہ یادہ نمنی کوئیلوں کی
تکر ہی اور دہ ہم جبیوں کو جو انفیس نقصان بہنچاتے ہیں ٹکال کر بھینیک دیتا ہی۔
تکر ہی اور دہ ہم جبیوں کو جو انفیس نقصان بہنچاتے ہیں ٹکال کر بھینیک دیتا ہی۔
تکر ہی اور دہ ہم جبیوں کو جو انفیس نقصان بہنچاتے ہیں ٹکال کر بھینیک دیتا ہی۔
تکر ہی اور دہ ہم جبیوں کو جو انفیس نقصان بہنچاتے ہیں ٹکال کر بھینیک دیتا ہی۔
تر بی تو بربہ بلا قدم ہی آگے جل کر دہ بڑی شاخوں کی طوف تو جرکرے گا اور اگر بہی رفتا رہی تو ایک دن ملک وقوم کا بہت بڑا میں ہوگا ۔

یونها کفرو - خداکیہ ایسانہی ہو گرمجے تویہ ڈریج سفراطانکہ کہیں مواطرہ اس کا اُلٹانہ ہو میرے خیال میں اس کاتم برجملہ کرنا کو بادابست کی جو کھو دناہے۔ آخروہ کیا کہتا ہرکہ تم نوجوانوں کو کیوں کر لگا ڑتے ہو؟

سقراط اس فع برعجيب وغريب الزام لكا بابرده كمنابح كم يوري والك

شاع بین خیالی دیوتا گونے والاموں نئے دیوتا ایجاد کرتا ہوں اور برانوں کے وجود کا منکر ہوں۔ یہ ہواس کے استغاثے کی بنا۔

سربوں سیہ واس کے سیاسی استال وہ تم پراسی برانے اشارہ فیدی کے تعلق الزام لگانا جا ہم ابہ جوبقول تھارے بحرکمی تعین نظرا تاہو۔ اس کے نزدیک تم براسی بیا ہوا ہی ابہ وہ تھوں عالم استال ہو استال ہو

یوتھاکفرو تیس خالباکمی اس طرح نفا ہونے کاموقع نہیں دوںگا۔ سقواط نم توفائب اس کاموقع نہیں دوگے اس لیے کہ اپنے طرزعمل ہیں نہا ت متاط ہوا در بہت کم ابنی حکمت دو مروں کوسکھاتے ہو گرمیری تویہ نیک عادت ہرکہ ہرایک سے کھل کر ابنیں کرتا ہوں بلکر اپنی گرہ سے کچفری کرنے کو تیا رہوں کہ کوئی سننے والاس جائے اور مجھ کو یہ طور ہوکہ ایمنس والے مجھے بہت با تونی سمجھتے ہوں گے۔ بہرطال جسے میں نے ابمی کہا اگروہ صرف مجھ برمنہ بی حسل طرح بہ قول تھا دے تم برمنستے ہیں قوعدالت میں منسی خوشی وقت کھ جائے لیکن بہ قول تھا دے تم برمنستے ہیں قوعدالت میں منسی خوشی وقت کھ جائے لیکن مركا لمات ا فلاطون مسملم

شایدوه تیج میج خفاہوں الیسی صورت میں کیا انجام ہوگا ۔ یہ تو تم جیسے کا ہن ہی بناسکتے ہیں ۔

یویق نفرو مفالباً اس معلی می کی بین بروگاستواط تم مقدمه جیت جاؤ کے اورمیراخیال ہوکہ میں بھی اپنے مقدم میں کامیاب ہوجا کوں گا۔

سقراط - اُورتها رائمقدم كيابى تمكى كابتجها كررت مويا اين بجانى فكراي ؟ يوكفا لفرو مين بيها كرروجون -

سقراط يُس كا؟

يو مقالَفرو من بتاؤن كا توجيه بالكن مجوك -

سقراط ركيون كيامفرور مح برين ؟

يوي ألفرو- نهين تواس عرين وه كهالياسرل السرنبين -

سقراط - آخروه بهرکون ؟

يوعقا كفرو ميرس والد

سقراط - متحارب والد! کیا کرہے ہو بھلے آدی ؟

يوتقاكفرو- بي بان -

سقراط - اوران پرالزام کیا ہی؟

يوتفاكفروقتل كاء سقراط

سقراط میمهردوتاؤن کی و مقالفروا بیجارے مام لوگ کیا جائیں کہ حق اورانصا ت کیا چزہوجب تک کوئ فیرمولی آدمی نہ مہود بھکتیں بہت کچھ ترقی کر دیجا ہی، اخیر کمبی یہ بات نہیں سوجھ کی کہ ایسامقدمہ جلائیں۔

يوتقالفرو - بي شاب اسقراط

سقراط مشايدوة فنص حب تحمارك باب ني من كيابية التما اشترار مبواً-

بقینایی بات ہواس کے کاگرکوی امبنی ہوتا تو تھیں مقدمہ میلانے کاخیال بھی نہ آیا -

يوعقا كفرو رمجع حيرت بهوسقراط ، كمة رمشته دار إورغيريست دادي فرق كرت موراس سي كددونون صورتون ميل كسان آلودكى بح الرسم جان اوجوكر قاتل في مبت مين روي جب كه ما دا فرض يه بركه اس برمقايمه على كراب آب كو اوراس کواس آلودگی سے پاک کریں جسکسوال یہ کوکیفتول کا قتل جائز ہو یا منبیں۔ اگرمائز ہو توان ن کا فرض ہوکہ س معاملے میں وفل نہ دے نسکین اگر ناجائن وتوفواه قاتل اس كرسائقه أشمآ بيضا كهاتا ببياجواس برعزور مقدمه چلائے ۔ اب سنوٹیف جومرگیا ایک غریب متوسل تھا اور ہ دے ناکسس کے فارم می مزدوری کرتا تھا - ایک دن نشے کی جھانجویں ہمارے ایک ضافعت گارہ لرابیطا اور اُستِقتل کردیا ،میرے والدنے اس کے ہاتھ پیر با ندھ کرایک خندق میں وال دیا او کسی کواتیفنس بعیج کرایک کا بن سے بچیوا یا کداس کے ساتھ کیا کیا جائے۔ اس انتنامی الخوں نے اس کی طرف کوئ توجینیں کی اوراس کی کوئ خبرنہیں لی كيونكه وه تجقے تم يه قاتل بى اگر مرجى كيا توكيا حرن ہى ۔ آخريسى سوا ١٠س كيےكه وہ مردی ، بھوک اور بیریوں کی تکلیت سے مرکیا قبل اس کے کہ قاصد کا بن کے يباں سے وابس آئے ميرے والدا ورساراخا ندان مجعسے خفا ہوكرس ايك قاتل کی مایت میں اپنے والد برمقدم حیلار با ہوں ۔ وہ کہتے ہیں کہ اول توانو فے است مارانہیں اور مارائجی ہوتو و محض ایک قائل تھا تھیں اس کی مروا بنیں رنی ماہی اس سے کہ جربیا اپنے باب برمقدم معلاے وہ بے دین ہی اس سے یہ ظام رہو تا ہوسقراط کہ ان لوگوں کو کھے خبر نہیں کہ دیوتا وُس کا ب دینی اوردینداری کے باسے میں کباخیال ہو ۔

سقراط فضب فداکا، یو تھا کفرواکیاتم مذہب کی حقیقت کا اور بے دینی اور دبینداری کی باتوں کا اس قدر صح علم دیکھتے ہوک فوض کیا وا تعات دہی ہیں جو تہنے میان کے ہمیں یہنوٹ نہیں کہیں اپنے والد پرمقدم مبا کرم گذاہ کے مرکب نہورہ ہو؟

یوکفاکفرو - یہی تو یو کفاکفرو کی سب سے بڑی صفت ہی جو اسے اور اوگوں متا زکرتی ہی سقراط ، کہ وہ ان مسائل کا میچ علم رکھتا ہی - اس کے بغیریس کس کام کا ہوتا ؟

سقراط میرے نادر دوست ! میں بھتا ہوں میرے لیے بہترین صورت یہ ہے کہ میں تھا رام برہوجا کوں تب میلینس والامقدم مشروع ہونے سے پہلے بیں اسے ٹوکوں گا اور کہوں گا کہ مجھے ہینے سے مذہبی مسائل سے بڑی دانہیں ہو اور اب جوزکہ و وجھے برلا طائل شخبلات اور بدمات کا الزام لگا تا ہے اس لیے ہیں تھا اور اب جوزکہ و وجھے برلا طائل شخبلات اور بدمات کا الزام لگا تا ہے اس لیے ہیں تھا اور اس کے عقائد کو صبح اور معقول مانتے ہو۔ اگر تم اس سے داختی ہوتی تھے اور اس سے داختی ہوتی تھے ہو بہا گرتم اس سے داختی ہوتی تھے ہو ہو تو تھے ہیں اب کہ بو تو تھے ہوں کو جہزانوں کو نہیں میری جو بیرا مرضد ہی اور ابنے بوٹر سے باب کو بہت ہو تو تھے باب کو بہت ہو اور ابنے بوٹر سے باب کو تنبیہ اور تعزیر سے "اور اگر میلیش میری بات پر کان ند دھرے مقدمے کی تنبیہ اور تعزیر سے "اور الزام مجھ سے بٹا کر تھا دی طرف نمقل ذکرے تو بھر بہتر کار روائی جاری دکھے ، اور الزام مجھ سے بٹا کر تھا دی طرف نمقل ذکرے تو بھر بہتر کی بیری ہوراؤں ۔

کے اور اگراس نے مجدید الزام لگا ناچا ہاتوجہاں میں الزام لگا ناچا ہاتوجہاں میراخیال ہے دیا ہوجہاں میراخیال ہے دیا دہ میراخیال ہے دیا ہے دیا

اس کی خبرے کی ۔

متقراط ورمي عزيز دوست مبي تحدر تمعاط ميدمونا چاستا مول كبونكمي و کھتا ہوں مرکبی کی بہاں تک کہ اس تحق بلیس کی می نظر نہیں بڑتی بر مجمع اس کی تيزنگاموں نے بعانب ليا ہواو مجبراس نے بدینی کا الزام لگایا ہو-اس ليني تمسالتهاكرتا مبول كدمج ويندارى اورب دينى كي حقيقت بتأوس كمتعلق تم نے کہا تھا کہ تم اعبی طرح جانتے ہو، اس طرح قتل اور دوسرے گنا ہول کی مجی -يرسب چيزي کيا بي اوين داري سهيشه مفرس ايک سي نهيس موتي ؟ اور بدین؟ \_\_\_\_ کیاوه دین داری کی ضدا درخود مرصورت میں مکسال این ایک تی تصور نہیں ، وجس میں ہربے دینی کی بات شامل ہو؟

يوتقانفرد - يقينا سقراط

سقراط - اوردین داری اورب دین کیاچنر جو؟ پوتفائفرود دین داری ایسے کام کو کہتے ہیں جیسا میں کرر اہوں مین ہواس تنفع كے خلاف كارروائ كرنا جونس، ديوناؤں كى بيرس اوراس قسم كے جوائم كا مرم بروخواه وه باپ برویا مان برو، کوئ می برو، اس سے کچھ فرق نہیں بڑتا ۔۔۔ اورایسے لوگوں کے خلاف کوئ کا روائی نہ کرتاہے دینی ہی۔ اور جرمانی کرکے زرا سوچ توسقوا ط کدیں تھیں دینے تول کی صداقت کا کیساعہدہ نبوت دیتا ہول جو س اوروں کوئی دے چکا ہوں ۔۔۔۔ سینی اس اصول کاکہ گندگا رکوحواہ وہ کوئی بى موب مزادى نېچورنا چاہى -اس سے كە سرچندزئس كولۇك ديونا ۇل يى ست اجما اورنیک سمخیر اوریه است بین که اس نے اپنے باپ دکرونوس، كوقيدكرديا تقااس جرم مي كدوه اين بيول كوكهاكيا تحا اورخوداس في كياب إب ربورانس، کواس بنا برایس سزادی تمی جونا قابل بیان ہو تکین جب میں اپنے باب کے

کے خلات قانونی کارروائی کررر ماہوں تو وہ مجھ سے خفا ہیں کس قدر مباصولی ہوکہ دیا اول معلیظ ہیں تو کچھا ور کہتے ہیں اور میرسے معلیطے ہیں کچھا ور۔

سقراط - پوتفالفرو اکہیں مجد برب دین کا الزام لگانے کی بہی وجر توہیں کہ بیں دیوتا وں کے معلق اس قسم کی کہا نیول کوئیں مانتا ؟ نتا بداسی وجہ توہیں لا سمجتے ہیں کہ بین فلطی پر ہوں المکن تم جوان سے خوب واقعت ہوا تعلی بیٹ ندکرتے ہو میرے لیے اس کے سواچارہ نہیں کہ تھا دے برترعلم وطکت کے آگے مرجوکا دوں اور میں کہ ہی کیا سکتا ہوں جب کہ مجھے یہ اعتراف ہوکی ان کے تعلق کی نہیں جانتا ؟
اور میں کہ ہی کیا سکتا ہوں جب کہ مجھے یہ اعتراف ہوکی بین ان کے تعلق کی نہیں جانتا ؟
دلیں کے واسطے مجھے بتا وکہ کہا تم انھیں میج سمجھتے ہو

ر بی میں میں ہے ہوئی ہے ہیں۔ یو مقالُفرو۔ ہاں سقراط اور صبیا کہ میں کہ رباعضاتم جاہوتو میں دیوتاؤ کے تعلق اور مہت سی باتیں بتا سکتا ہوں جنسیں سن کرتم حیرت میں رہ جا کوگے۔

سفراط - اس میں کیا شک ہی اورکسی وقت جب مجھے فرصت ہوگی صرور سنوں گا - مگراس وقت تومیں اپنے اس سوال کاکہ دین داری کیا چیز ہی تھیک میک جواب جا ہتا ہوں ، اور وہ میرے دوست ، تمنے اب تک نہیں دیا - جب

هیک بواب چاهه اور ده سیرے دوست م مصاب می این دیا۔ بب تم سے بوجھا تو تم نے میں کہا کہ وہ کام جوتم کررہے ہولیتی اپنے باپ کوتش کا مارم طمہزاً۔ ربوعقا کفرو۔ اور جو کھی میں نے کہا وہ سے ہی سقراط۔

سقراط رہے شاک، یو تھا تفرو - گریہ توتم تسلیم کرو گے کہ اس سے علاوہ اور بھی بہت سے وین داری کے کام ہیں -

يو مقائفرو- مان اور مي بي -

سقراط - یادرکھومیری فرایش تمسے بهنہیں ہرکدوین داری کی دوّین مثالیں دو بلکہ اس عام تصورکومجھاؤجس کی وجسسے ہردین داری سے عمل ہیں دین داری بائ جاتی ہو ؟

يوتفاكفرو - ياديج سقراط - مجرية بنا وكه اس تصوري نوعيت كيا او تب مير عياس ايك معيار مو كاجع مي سامنے ركھوں كا-اورس بريس عمل كوجانبكوں كاخوا و تھاراہو نواه کسی اور کا -اس وقت میں یہ کہ سکوں گاکہ فلاں فعل دین داری کا ہے اور فلاس ہے دینی کا -

يويقا كَفْرُو - تم عِاسِتِه موتوسِ تميس بتا وُن گا -

سقراط ـ مِن توبهت جامها هول-

يوتفا كفرو - اجاتودين دارى وه برجوديوتا وسي مقبول براور لجدي

وه برجوان ين المقبول بر-

سقراط ببت وب يوتعا كفرو ابتم نے مجھے دسیا جواب زیابی جبیای ما ہتا تھا۔ گرائمی میں بینہیں بتاسکا کہ جرکیے تم کہ رہے ہو وہ می ہی یا نہیں گو مجھے بقین برکه تم ہے ول کو مت کو تابت کردھ گے -

يوتفائفرو -ظاهربير-

سقاط ۔ ابھا آؤج کچہ کہ رہے ہیں اس پرغورکریں دین واری استخص ياجيز كى صفت برجوديوتا ؤس من منبول براوربديني الشخف ياچنز كى جوان من نا تبول برا وريد دونول بالل ايك دومسكى ضديي عتم في الوكها تعاله ؟ يوتفا كفرو - يبي كها تقا -

سقراط- اور تثيك كهامقا ؟

یو تصالَفَرو - اس سقراط میرا تریبی نیال مرد نقیناً کمیک کها تعالی سیقراط اس کے علاوہ پر تقائفرو ہم اس کا می اعتراف کر علی میں کا بیا و يس باهم دسمني أورمنافرت اورمنا لفت مي مهولي بر؟

---- يوتفانفرو- بإ*ن بي كي كي بي* -

سقواط اورده کی مکاختلات بحس سے دیمنی اور غصتہ بیدا ہوتا ہو؟ فرض کرومیرے ایجے دوست، کرمجمی اورتم بن کسی مددکے بارسے میں اقتلال ہے؟ کیا اس قسم کے اختلات سے ہم بن دخمتی ہوجاتی ہو؟ کسیاہم فوراً ملم ساب سے مدد نہیں لیتے سوال کومل کرکے ان اختلاف کا خاتہ جمیں کردستے ؟

يوتفا تفرو عثيك برد.

سقراط - اورفوض کرو ہمارا اختلات عرض وطول کے باسے میں ہوتو کیا ہم فوراً پیمائیش کے ذریعے سے اس سنلے کو طی شہیں کردیتے ؟

يوتقانفرو بالكي تليك بي

سقراط ـ کوریکے بعادی کی بحث کا فیصل ہم کانٹے کی مددسے کردیتے ہیں ۔ یونھاکفرو ۔ مے شک ۔

سقراط ۔ گروہ اختلافات کیا ہیں بن کا فیصلہ اس طرح نہیں ہوسکتا اس جمیں خصدہ جاتا ہے اور ہم ایک دوسرے کے دشمن ہوجائے ہیں ؟ فالبُّاس سوال کا جواب اس وقت تھارے ذہن میں نہیں آتا ؟ لہذا میں بتا تا ہوں کہ یہ مداؤی تب بیدا ہوتی ہیں جب بنا ہے اختلات ، انصاف اور ہے انصافی ، نیکی اور بدی ، مزت اور ذکت ہو ۔ کیا ہی وہ مسائل نہیں ہیں جن کے باسٹ ہیں انسانو میں اختلات ہو ۔ کیا ہی وہ مسائل نہیں ہیں جن کے باسٹ ہیں انسانو میں اختلات ہوتا ہی واور جب کھی ہم آپس میں افرتے ہیں توکیا اضیس جیزوں پر نہیں میں اختلات ہوتا ہی واور جب کمی ہم آپس میں افرتے ہیں توکیا اضیس جیزوں پر نہیں اور تے اس لیے کہ ہم ایپ اختلافات کا کوئی قابل اطینان فیصد نہیں کر باتے ؟

اور میں سقراط جن اختلافات کا کوئی قابل اطینان فیصد نہیں کر باتے ؟

اور میں سقراط جن اختلافات برہم المرتز ہیں ان کی نوعیت دہی ہم جوتم نے بیان کی ۔

۰. یا ما -سقرا ط-اور دیوتا وُں سے مجگڑمے می ، میرے معزز یوتھا نفر د جب مجی ہوتے ہی تواسی قسم کے میتے ہیں ؟

يوتفا نفرو يقليناس قسمك بوت بي -

ریف طرعہ ہوں ہوں ہوں۔ سفراط - برقول تھارے پرلائے کے انتلافات ہیں انصاف اصبانعیا نیکی اور بدی ،عزت اور ذلت کے بارے ہیں - اگراس قسم کے اختلافات نہو توکوئی لڑائی جنگرابمی نہ ہوتا- ہوکہ نہیں ؟

يوتقالفرو بببت عفيك كيتهو

سقراط کیا خرص اس چیزے سی بس کے بریکس مفات ہوں نفرت نہیں کرتا ؟

يوتعالفرد - سج ہي -

سقراط ۔ سکن صیباً کہ تم نے کہا انھیں چیزوں کو بعض لوگ الفعاف اور بعن بے انعدا نی کہتے ہیں اور اسی پر ان میں نزاع ہوتی ہی ۔ اس طمع المائی جھگڑا شروع ہوجا تا ہی ۔

يوتقاكفرو- بالاسكابر -

سقراط - تواخیں جنروں سے دیرتا وُں کومبت مجی ہوتی ہی اور نفرت مجی ، وہی جنری ان کے اس مقبول مجی میں اور نامقبول مجی ؟

يوعقائفرو . مثبك بر.

سقراط - تُواس خیال کے مطابق یو تقالفود ، ایک ہی چیزیں دین داری بی موجود روادرے دین می ۔

يوتحانفرو بعلوم توبهي بوتابي

سقراط تب تومیرے دوست ، مجے یہ دیکھ کتیب ہوکہ قم نے اس سوال کا جا بہتیں دیا جو میں نے کیا تھا کہ مجے ایسے کام

بتا وُجود بن داری کے بمی ہول اور بے دری ہے بی ۔ خیر، گرتھا اسے بیان سے
یہ معلوم ہوتا ہو کہ دیوتا وُں کو ایک ہی چنر سے مجست بھی ہوتی ہے اور نفرت بھی ۔
اس کے بوتھا کفرو، تم جوابنے ہاپ کو مزا دے رہے ہوتی بہت مکن کہ یہ کام دیس کو
ب ندہو گرکرونوس یا بورٹ کو ناب ندہو اور ہفیٹ س کے ہاں مقبول ہوئین
ہیری کے ہاں نہ ہوا در دیوتا وُں ہی بھی اسی قسم کا اختلات دائے ہوسکتا ہو۔
ہیری کے ہاں نہ ہوا در دیوتا وُں ہی بھی اسی قسم کا اختلات دائے ہوسکتا ہو۔
گوتھا کھرو ۔ گرمیرے خیال می سقرا کھ ۔ سب دیوتا اس بات پرمتفق ہوں گئے
کہ قائل کو منرا دینا مناسب ہی۔ اس معاملے میں ان ہی کوئی اختلات رائے
نہیں ہوگا۔

سقراط - سین اگرانسانوں کا ذکر ہو ہو تھا نفرہ ؟ کمی تہنے کسی کوجٹ کرتے ہوئے سنا ہو کہ قائل یا اورکسی قسم کا مجم جوڑویا جائے ۔

لون القرود والله المغین سوالوں پر تواکن میں ہمیشہ بحث ہواکرتی ہی خصوصاً عدالتوں کے اندرد وہ ہرتم کے جرم کرتے ہیں اور بجرابنی صفائ میں سب بکھ کہنے اور کرنے کو تیار ہیں۔

سقراط د نیکن کیا وہ اپنے جرم کا اعترات کرتے ہیں اور پرمی یہ کہتے ہیں کہ انھیں منرانہیں ملی جا ہیں ۔ کہ انھیں منرانہیں ملی جاہیے ۔

يوعقا كفرو - نبيس ايساتونبيس كرت -

منقراط تو بجربغش جزی الیی نمی بن کے کہنے یا کرنے کی انھیں جزات نہیں ہوتی -اس لیے کہ انھیں یہ بحث کرنے کی جزات نہیں کہ مجرموں کومزاند منی چاہیے بلکہ وہ اپنے جرم سے انکار کرتے ہیں - ہوکہ نہیں ؟

يوتقالفرو- بال -

سقراط - تووه اس بربحث نبیس کرتے کوم کومنزا ندی جلت بلکاس

واتع برکه فرم کون بی است کیا کیا اورکسکیا؟ پوتھا کفرو : عثیک ہی -

یکی موردی این از است می می می مال ہوگا اگریہ تول تھا سے ان یں انصا اور بے انصافی کے بارے میں جگڑا ہوا کرتا ہوا ان میں سے بعض یہ کہتے ہیں کہ ان کے بال بے انصافی ہوتی ہو اور بین اس سے انکار کرتے ہیں اس لیے کہ یہ کہتے کی جرات تو یقیدنا نہ کسی دیوتا کو ہو کئی ہواور نہ کسی انسان کو کسبے انصافی کرنے والے کو مزاندی جائے ؟

ماويقا لفروك يابات توظيك بوسقاط-

سقاط ۔ مگران میں اختلات جزئیات کے بارے میں ہوتا ہی ویونائی میں بھی اورانسانوں میں بھی ۔ اگران میں جھگڑا ہوتا ہوتوکسی الیے فعل کے بالے میں ہوتا ہوس میں شہر ہو جونعین کے نزدیک الفیات ہو اور معین کے نزدیک بئانصانی ۔ ٹھیک ہونہ ؟

يوتقا كفرو ـ بالال ٹھيك ہو \_

سقاط- تو پرمیرے بیارے دوست بو تخالفرو، فدا کے لیے میری الماع اور دوست بو تخالفرو، فدا کے لیے میری الماع اور دو است کے اگر ایک نوکرکو بوتس کا مجرم ہرمقتول کا آفا زخیروں میں جکورے اور وہ اس کی وجہسے مرجائے، تبل اس کے کہ قید کرنے والے کو کا مہنوں سے یہ فتو نے ملے بلے کہ اسے اس قیدی کے ساتھ کیا کرنا جا ہے ، توسب دیو تا وُں کی دائے میں اس کی موت بے انسان کی روائی کی موت ہوئی اور اس تفس کی طرف سے سیٹے کو اینے باب کے خلاف کا ردوائی کی موت ہوئی اور اس تقل کا ملام عظم انا جا ہے ؟ تم یکس طرح تا بت کرسکتے ہو کرنی چا ہے اور اُس قبل کوب مدکر نے برشفی میں ؟ اگر تم اسے تا بت کردو ہیں کر سب دیو تا اس فعل کوب مدکر نے برشفی میں ؟ اگر تم اسے تا بت کردوتو میں کر سب دیو تا اس فعل کوب مدکر ہے برشفی میں ؟ اگر تم اسے تا بت کردوتو میں

جب تک زنده مهور تمعاری دانشمندی کی تعربیت کرون گا -پوتھا کفرو - به توشکل کام گر بهرسی میں پر بات تھیں بہت اچی طرح سمحاسکتا موں -

سقراط-اچھا تو تھالا پیمطلب ہوکہ میرا ذہن اتنا تیز منہیں ہو تینا جوں کا۔ اس کے کہ ان کے سامنے تویقیناً تمیہ ثابت کروگے کہ فیسل ہے انصافی کا ہی اور دیوتا وُں کے نزدیک قابل نفرت ہو؟

يُويَقَا نُفُرو - يقيناً سقراط - أَكُرا بَغُونَ نِهِ مِيرِي شَيْ -

بیس سرئے یہ سر سقراط۔ یقینائنیں گے جب انھیں یہ ملوم ہوگاکہ تم بہت اچھے مقرر مو۔ سقراط۔ یقینائنیں کے جب انھیں یہ ملوم ہوگاکہ تم بہت اچھے مقرر مو۔ امى تمجب اكن كررب من توايك بات ميرك دهيان مي آئ يي في آي دل میں کہا" اچھا اگر یو تھا تفرونے یہ ٹابت بھی کرویا کسب دیوتا مزدور کی موت کو بانصانی سمجتے ہیں تواس سے مجھ دین داری اورب دینی کی مقیقت کیونکرمعلوم ہوگی ؟ اگریہ مان مجی لیا جائے کہ بفعل دیو قائوں کے نزدیک قابل نفرت ہوتو تبھی بەفرق دىن دارى اورب دىنى كى تىرىيت كے كىے كافى نىپى كيونكى مريكى يىكى بىل كە جوچيزد روتا وُل كنزديك قابل نفرت بوني يوويى ميوب اورمقبول عي بوتي يو.» اس کے اوتھا لغرو، میں تم سے اس کے شوت کا مطالبہ نہیں کر آ انتھاری خاطرہے یہ فرض کیے لیتا ہوں کرمب دیوما اس فعل کو بڑاسمیتے ہیں اوراس سے نفرت كرت بي بيكن مي اس تعربيت من ج تمدن كاتى عوشى سى ترميم كرك يدكها أو ك حس سے مب دیوتاؤں كونغرت ہودہ ہے دىتى اور مس سے مب كوم بت ہو وه دین داری برادرس سے معنی کو محبت اور مفن کو نفرت بروه یا تودد اول یں۔ یادونوں یں سے ایک بی نہیں ۔ کیا ہم دین داری بے دینی اوروین داری کی په تعربیت قرار دیں ؟

يوتفاكفرو - كيوال نهيس سقراط؟

سقراط کے بیشک، کیوں بنیں ایجے تواس برکوئ اعتراض جیں یوتھاً لفوہ اب رہی یہ بات کداس کے مان لینے سے ،تھیں میری ہلیت کرنے میں جس کاتم نے وعدہ کیا تھا ، کچرزیادہ مدد ملے گی اس کوسوچنا تھا را کام ہج -

یو تھا لفرو۔ بے شک میرے خیال میں توجس سے سب دیوتا کو ل کومجبت ہووہ دین داری اور جس سے سب کو نفرت ہو وہ بے دینی ہی -

سقراط کیا ہماس قول کی صداقت کی جانج کریں یعقائفرد ایامن اپنی ادردوسروں کی سند بربے سوچے مان میں متعاری کیالائے ہے؟

يون ا تفرو - ضرور جان کارن جا ہيے - مير سے خيال ميں يہ تعربيت جانج ميں بورى ا تركى كى - بورى ا تركى كى -

يوتفا نفرو - بن تحاد مطلب نبين تحيا سقراط -

سقراط یَس بمعانے کی کوشش کرتا ہوں ۔ دیمیوایک توہوتا ہواتھا تا، ایک اُٹھا یا جانا ، ایک جلانا ایک جلایاجا نا ، ایک دیکھنا ایک دکھا یا جانا تم جاشتے ہوکہ ان وونوں جبڑوں میں فرق ہر اور رہمی جانتے ہوکہ کیا فرق ہر ؟

يوتفائفرو ميراخيال بوكرية تومي مجمقا بون.

مقراط و اَورج يَبْرِب ندى جلت اس مِس اورئيس ندكرن والعمي فرق

ای انبین ؟ پوتھالقود مردر ہے۔ انگر است

1105-8

سقراط اچھا اب مجھے یہ بتا وکہ جہزاتھائی جا رہی ہودہ اٹھائے جانے کی مالت میں اسی وجہسے ہوتی ہوکہ کوئی اسے اٹھار ہا ہو یاکسی اور وجہسے ؟ مالت میں اسی وجہسے ہوتی ہوکہ کوئی اسے اٹھار ہا ہو یاکسی اور وجہسے ؟ اپوٹھا کفرو- اسی وجہسے -

مىقراط - اَورىپى بات اُس چىز پرىمى صادق آتى ہى جے كوئ چلار با ہو ياديكھ ريا ہو؟

بوتفائفرو رنفيك بج.

سقراط-اورکوئی بزرگیمی اس سے نہیں جاتی ہوکہ وہ دیکھے جانے کی حالت یں ہوتی ہو بلکہ اس کے برخکس وہ اس حالت ہیں اسی وجہ سے ہوتی ہوکہ دیکی جاتی ہو۔ اسی طرح کوئی بیز جلائ اس لیے نہیں جاتی کہ وہ جلائی جانے کی حالت ہی ہوتی ہو اورا تھائی اس لیے نہیں جاتی کہ وہ اعظائی جانے کی حالت میں ہوتی ہوگا بلکہ اس کے برخکس - اب میرے خیال ہیں یوفقا گفرو میرا مطلب صاف ہوگیا ہوگا اوروہ یہ ہوکہ کے سی یا انفعال کی کوئی خاص حالت کسی سابغہ ملی یا انفعال پر ولا الت کرتی ہو کو گر جزوا قع اس لیے نہیں ہوتی کہ حالت وقوع میں ہی بلکہ حالت وقوع میں ای بلکہ حالت وقوع میں ای بلکہ حالت انفعال میں اس سے اتفاق ہو ہو بلکہ حالت انفعال میں اس لیے نہیں ہوتی کہ حالت وقوع میں ای بلکہ حالت انفعال میں ہوئی کہ حالت وقوع میں ای جانے دو حالت انفعال میں ہوئی کہ حالت ہوئی خوال میں اس سے اتفاق ہو ؟ بلکہ حالت انفعال میں اس لیے بی کہ اس پرکوئی خول گرزتا ہو تیمیں اس سے اتفاق ہو ؟ یو تھا کہ و ۔ ہاں ۔

مقراط - اور جوچیز رہند کی جائے وہ کسی ند کسی حالت میں ہو گی ما الت وقوع میں یا حالت انفعال میں ، ہو کہ نہیں ؟

ماوتقاكفرو - نميك بي -

سقراط - اوریمی بات سابق مثالوں برما دق آنی ہی ۔ بہندیگی کی صالت بند کیے جانے کے فعل کے بعدواقع ہوئی ہی ندکہ یفعل اس حالت کے بعد ؟

راوتفائفرو سيشك

سقراط - اجماتوتم دین داری کے بارسے بس کیا کہتے ہو کیا تعالی تعرفیت کی

رؤس مب دون اس بندنيس كرت -

يوتفائفرو منرورب ندكرتي -

سقراط . سی نیے کہ س میں دین داری اور تقدس کی صفت ہر ماکسی اور

وجرسے ؟

پوتھالفرو ۔اس وجرت ۔

سقراط ، وہ بنداس لیے کی جاتی ہوک مقدس ہی مقدس اسلیمنیں کے استعراب کے استعراب کے استعراب کی جاتی ہو؟

يوتھائفرو - ہاں -

سقراط اوروج بزدید اوں کے بال مقبول ہوا سے وہ بہندر تے ہیں اور وہ بہندیگی کی مالت میں اس لیے ہوک بندگی جاتی ہو؟

يوتفائفرو-يقيناً.

سقراط - تَو بَعربِو تِفائفُو نه وہ چیزجودیو یا وُں کے ہاں مقبول ہی مقدس ہم اور نہ بہ قول تھارے جوجیر مقدس ہم وہ ان کے ہاں مقبول ہم ملکر میہ دونوں بالکل الگ الگ چیزیں ہیں ۔

يوتقاكفروريكيي مقراط

سقراط يميرامطلب يربك بهمسليم كريط بن كمقدس چزد و تا و سكواس بسند بكد وه مقدس اس كيفهيس كرانسي بند بهو-

يوتقالفرو- ال

سقراط - كيكن جوبيزديوتا فل مي مقبول بحاس كمقبول مونے كى وج

بهی بوکدده است پندکرتے بی اس کے پندکرنے کی وج بینہیں کدوه ان میں تعبول اکت پوتھا تفرو - تھیک ہے -

سقراط - گرمیرے دوست ، به تقالقو، اگردہی چیز عومقدس ہومقبول الى بواورايغ مقدس مونى وجبس خداكولىنداكى بوتوينتي للنا جاس كرج حيزمقبول الميى بم وه مقبول الهي بهوسفك دجرست پسندائ نيكن أگروه چيز مقبول الكي يومحفل اس سليے كەخدا كولىپ خداتگئى تونىتىجە يەنكلىكا بهركمە جوچیر مقدس ہر وہ رہوتا وں کوپ ندمونے کی وجسے مقدس ہر ۔ مرتم دیکھتے ہو کر معاملہ اس کے برعکس ہر اور بردونوں چیزیں ایک دوسرے کی صدیب ال كەايك چيزتوپ ندىچ جلنے كى دجەسے پ نديده ہى اور دوسرى بېنديده بهينے كى وجسے بندی جاتی ہے۔ایسامعلوم ہوتا ہی ای نفا تفور میں توتم سے تقدمس یا دین داری کی امیت بوجهتا بول اورتم امیت کی بجائے عف ایک صفت بتارہے ہو بین سب دبوتا وُں کا اسے پسند کرنا گویا تم اس کی نوعیت بتا سخ سے اب تک انکارکردہے ہو۔ ابذامیری التجاہی کے خدا کے لیے اپنی دولت کو زجيا واورمج بهرس بتاؤكه درحقيت تعدس بادين دارى كيابر تطع نظر اس کے کہ وہ واو تا وُں میں مقبول ہی یا نہیں دیہ الیسامعا لمہر جس بہتیں معبور نے کی کوئی ضرورت نہیں ) اور بے دبنی کیا ہے ؟

پوتھاکفرو بھی میری مجھے میں نہیں آٹاسقواط اکر اپنامطلب کس طمع سجھاؤں ۔ ندجاتے کیا بات ہوکہ نواہ ہم اپی دنیلوں کی بنیا دکسی چینر پریمی کھیں وہ ہم سے منہ موڑ کرطبتی ہوتی نظراتی ہی -

سقراط متعارب الفاظ كا وبى مال بى الوتعالغود جوميرب بزرگ ديريس كى بنائ بوئ جيزول كاركران كاكنے والايس بوتا قدتم كرسكتے تقے كم میری دلیس اس سے بھاگ جاتی ہیں اور اپنمقام برنہیں تظبرتیں کمیں اس کی اور اپنمقام برنہیں تظبرتیں کمیں اس کی اور بھبتی اولادے ہوں ایکن جونکہ بیزی الات تھا دے ہیں اس کے کہ یہ تو تم خود ہی آسیم کرتے ہوکہ ان میں حرکت کا دیجا ان موجود ہی ۔ موجود ہی ۔

یوی اکفرو نہیں سقراط ، پس تواب بھی یہی کہوں گاکتھیں اپنے وقت کے ڈیڈمیس ہوجوان دلیلوں کو حرکت دیتے ہوان کو چرکر دیٹا میری نہیں بلکیقیٹاً مقاری کا رگزاری ہی میری طرف سے تو یہ ملنے بھی نہاتیں ۔

يوتقا تفرو بهوتابي -

سقراط- توکل مدل دین داری ہویاکل دین داری مدل ہوئیکن عدلگا مرمن ایک جو دین داری ہی ؟

يونفا تفروسي تعالامطلب بسي بمعاسقراط

سقراط معلی ایمی طرح معلوم برک جننے تم مجسے عمیں چو لئے ہواتنے ہی عقل بر بڑے ہو است مکست کی عقل بر بڑے ہو سکن جیساک میں کہ رہا تقا میرے محترم دوست حکست کی

کٹرت نے تھیں کابل بنا دیا ہی - فدا کے لیے ایک زراسی کوشش کر والو میر طلب سیمنے میں درص کوئی وقت نہیں - جو بات میں کہنا جا مہتا ہوں اسے سیمنا نے کے لیے اس جا سے اس کی مثال ویتا ہوں جو میں نہیں کہنا جا مہتا ۔ شاعر مثال ویتا ہوں جو میں نہیں کہنا جا مہتا ۔ شاعر مثال ویتا ہوں جو میں نہیں کہنا جا مہتا ہوں ۔ اس طرح نغمہ سنخ ہی : -

ا سے زیس جوان سب موجودات کا صافع اور فالی ہی توہیں میں ہوئی ہیں۔ میں نہیں بتانا چا ہتا۔ اس لیے کہ جہاں خوت ہوگا و ہاں احترام بھی ہوتا ہو "

مج اس شاعرت اختلاف مر تھیں بتا وں کس بات میں ؟ پوتھا کفرو حضرور -

سقراط - میرے خیال میں یہ بہیں کہنا جاہیے کہ جہاں تو ف ہووہاں احترام بھی ہوتا ہو اس لیے کہ یقینا بہت سے لوگ افلاس ، بھاری و فیروسے ڈرتے ہی سکین مجھے تو یہ نظر نہیں آنا کہ جن چیزوں سے وہ ڈرتے ہیں ان کا احترام بھی کرتے ہوں ۔

يوتفاً لُفرو - بالل شيك ہى-

مقراط - البتهال احترام مود بال خوف مى موتا بى - اس ليے كه جس شخص كوكسى كام كرنے سے احترام اور شرم مانع ہوائسے برنامى كا خوف بمى صرور ہوگا -

توبر مه الایکهنا خلطه کریها ان خون بود بال احرام می بوتا پی بلکه تهیں یه کهنا چاہیے کہ جهاں احترام ہو و بال خوف می بحد تا ہی ۔خوف کے ساتھ احترام کا ہونا لازی نہیں اس لیے کہ خوف ٹریا دہ دبیع تصور ہی اوراحترام کا ایک جنہ پی جرائع طات کا عدد کوئے ہی اورعد وطات سے زیادہ و رہن تصور ہی ۔ شاید

اب توتم میرامطلب سم*ورہے ہو؟* **یونھا نفرو**-انجی طرح سے

سقراط اس قرم کا سوال میں انطانا چامتا کا جب میں نے بیر اوجھا کہ آیا عدل سرصورت میں دین داری اور دین داری سرصورت میں عدل ہوالیا توہیں کہ مدل وہاں مجی ہوتا ہو جھاں دین واری منہ ہوئیٹی عدل زیادہ ورہے تصور ہر کاور دین داری اس کا صرف ایک ہز ہو ؟ کیا تھیں اس سے اختلاف ہو؟ دین داری ان کا صرف ایک ہز ہو ؟ کیا تھیں اس سے اختلاف ہو؟ دیونھا نفرو ۔ نہیں میرے خیال ہی تم بائل تھیک کہتے ہو۔

يوتفا كفُرو - باكل متغنّ ہوں -

سقراط- اسی طرح س جا متا ہوں کہ تم مجھے بتا کو دین داری یا تقرس عدل کاکون سائزہی تاکہ میں ملیش سے برکہ سکوں کہ وہ میرے ساتھ بالفانی فررے اور مجھے تقدس یادین اور میں اور مجھے تقدس یادین اور اس کی ضدی حقیقت اجمی طرح مجھادی ہو۔

يوعفائقرو - تقدس يادين دارى ،سقراط ميرت خيال بي عدل كاده تجزيم مس مي ديوتا و كاخيال ركهامياتا براس كي كرمدل كاايك دومرا جزمي بواج حس مي بم انسانون كاخيال ركهته بي -

سقراط خوب بات كهي يوتقا نفرو ، مرزاس بات مي اوريوجين

جاہرا ہوں ' خیال رکھنے سے کیا مراد ہی ؟ اس سے کہ خیال رکھنے کا لفظ دیوتا کل کے اس سے کہ خیال رکھنے کا لفظ دیوتا کل کے لیے اس کے اس کا اہل کھوڑوں کو اس کی منرورت ہوکہ ان کا خیال رکھا جائے اور میخف اس کا اہل نہیں سوا اس سے جرچا بک سواری میں ماہر ہو۔ ہوکہ نہیں ؟

يوتقانفرد بيشك.

سقراط - توبوں كہناچاہي اس فن كوج گھوڑوں كا خيال دكھنا سكھا ماہر جا كسسوارى كتے ہيں -

يوتقا كفرو- بان .

سقراط المن كتون ك فيال ركف كالترض النبي الما للهوف شكاك؟ يوتفائفرو - محيك المح.

سقراط ـ گُوياشكارى كافن كتوں كاخيال دكھتا سكھا ما ہو؟ پوتھا كفرو- ہاں

سقراط - اور جرواب كافن ببلون كاخيال ركمنا؟

بوتفا نفرو- بانك شيك بح

سقراط - أسى طرح تقدس يا دين دارى كافن داية اك كاخيال ركمنا

سکھانا ہی؟ ـــــ ہی مطلب ہونہ تمعالا یوتھا کفرد؟ یوبھا نفرو - ہاں ۔

يرف مرور ، في المنظم ا

٠ ك ونامد چېچې با مد مورون ك ماك ين م خيال ريكنه سے الخيس فائده بېزېتا بهر- مهركه نهبي ؟

يوتفالقرو- تليك بى-

سقراط-اس طرح جیے کتوں کوشکاری کے فن سے فائدہ پہنچتا ہو اور بنیوں کوجروا کے فن سسے ۔ غرض سبی چیزوں کا خیال اسی لیے دکھاجا آاہر كدائنين فائره ينج زك نقصان -

> يو تفالفرو سي شك اس الينس كالميس نقصان ينج -سقراط - بلكراس كي كدانس فائده ينيع ؟

يوتقا كفرد - يعيناً

سقراط - آوراس تفدس یا دین داری سے مس کی تعربیت یرکی گئی ہو: وه فن جوديوتا و كاخيال ركهناسكه الاراغيس كوئ فائده بنجا بر بكياتم يدكم سكيم بوكرجب تم كوى دين دارى كاكام كرتي موتواس سيكسى ديوتاكي ما است ي يربتر بوجاتي بري

يوغفا كفرو. بنين نهين ميرايرمطلب مركز نهين

سقراط- يُس مجى بسي سجمتاك تما رايطلب برويت الغرو، اسى كيتوس

تهے بوچا تھا کہ خیال رکھنے کیامنی ہیں۔

يو مقائفرو- تمادى برى عنايت بوسقراط- خيال دكمنا ميسنداس معى يرنبي استعال كياعا ـ

سقراط بنميك بحركم بربوجون كاكه يددية تاؤن كاخيال ركهناجو دین داری کهلاما برکیا چیز او ؟

يوتقا تفرو اس تسم كاخيال ميي نوكرائي آقاؤل كور كمي بي -سقراط أجايس مجما سكوياديونا ون ايك قيم كاخدمت.

یونخا نُفُود بائل عثیک ہے ۔ سقراط رطبعی ایک قسم کی خدمت ہوجس کا ایک خاص مقعد ہج

اس کوصحت ہی کہو گئے نا ؟

يوتفا تفرق واوركيا -

سقراط - ایک اورفن می تو ہر شروجها زبنانے والے کی خدمت کرتا ہر اوراس کی ایک خاص غرض ہر؟

يوتقا كفرو- بال سقراط، اس كى غرض برجهاز بنانا -

سقراط رایک اورنن برجومکان بنانے والے کی خدمت کرتا ہی اور

اس کی خدمت ہومکان بنانا ؟

يونقا نفرو - بان -

سقراط داب مجع بتاؤ، میرے اچے دوست ،کدیرنن جودادتا کول کی خد کرتا ہر کس چنریں کام آتا ہو؟ تھیں تو یقیناً معلوم ہونا جاہیے - اگر، جیساکہ تمنے کہا تقاتم سب لوگوں سے زیادہ فرہبی معلومات دیکھتے ہو۔

يوتقالَفُود عن في يكاتما مقاله -

سقراط - توبیرفدا کے لیے یہ بتا وکہ وہ کون ساشا ندار کام ہج ودیو تاہمار فدات کی بدولت انجام دیتے ہیں -

\_ يوتفا كفرو - ليك نبيل بهت سے شا نداركام سقراط -

سُقُواط - ایک سیرسالاری بہت سے شا نداد کام آجام دیتا ہو میرے دوت گرم آسانی سے بتاسکتے ہیں کہ ان میں سب سے بڑا کام کون ساہر - نظائ میں فتح یا نا ہوکہ نہیں ؟

يوتفا كفرو يقينا -

سقراط اور اگرینطی نبی کرتا توایک کاشتکاری بہت سے شا ندارکا م کرتا ہج گران میں سب سے بڑایہ ہوکہ وہ زمین سے کھانے کی چیزیں اگاتا ہج -

يوتخانفرو-بالكنميك.

سقراط- تومران بہت سے خاعراد کاموں میں جدیوتا انجام دیتے ہیں

بسے بڑاکون ماہر؟

يعقالغرو سقاط بستم سيطهي كجها مول كدان سب جزول كى تغفيل بهت دقت اللب بح - بس اتناكافي بوكدين دارى ياتقدس يرسيكف كا نام ہوکددیوتا دُن کو قول اورفس ، دماون اور قربانیوں سے، کیو مرفوش کرنا چاہیے۔ یہ دین داری فانداؤں اور ریاستوں کے لیے باعث سخات ہو ہی ای طح جيي بدينجس سديوتاخوا موجاتي بن،ان كيلي باعث ملاكت بري

سقراط يس بحتامول بوتقانفروك اكرتم جاست قدير ملى سوال كا جواب س سے کہیں زیادہ اختصارے مائ<u>ے دے سکتے تھے گرصات معلی ہوتا ہ</u>و

كم بحكوسكما تأتمين منظود بسي ورزتم مطلب كى بات يربيني كركيون بلمضع استعبو

ارتم مرس سوالون كالميك جواب دية تواب تك من تمس معلوم كرايتاك

دین داری کیا چر ہولیکن جو تکرسوال کرنے والاجواب دینے والے کا یا بریم ہو اس لیے محے تحارے بیچے بیٹے جانا بڑتا ہی میں اس کے سواکیا کوسکتا ہوں

كمةمس دوباره إجون - دين دارى كيا چزېى كيا تما لايمان بوكريه ايك قىم كادما ۇل اور قرمانيوں كاعلم ہو\_

يوتخالفرو- بال بي مطلب اكر

سقواط و توبور وادى ايك لين دين كاعلم وا .

مه مختا كفرو-تم ميرامطلب وبسيم مقراط \_

سقراط . ان ميرك «ست بات يه بوكري تعاديد علم كاستقدمون اور دل لكاكرسنتا بول اس كي كوى لفظ وتحادب مندس نكل كاخما أن بنس جائد كا. اچايه بتاؤكدديوناؤن كى يە خدمت كس قىم كى بى ؟ كيانىمارا يىمطلىب بى كىمان مىمادىي مائىسى مرادىي مائكىس اورانىيس نذرىي دىي ؟

بوتفانفرو - إلى بهى مطلب بر

سقراط اور مانك كالسيح طريقه يهي بوكرج جيزيم جابتي بي وه مانكيس ؟ يوتحال قرو - ب شك -

سقراط - ادروین کا شخط لیقه به به که جوده هم سے جاہتے ہیں وہ ہم ان کو دیں ؟ اس لیے کہ وہ فن کس کام کا بوکس شفس کواپسی چیز دھے بس کی استخواہش منہو۔ میں نائی میں کام دائی سے میں میں میں میں ان کا سے ان کا سے تو ان کا سے تو ان کا سے تو ان کا سے تو ان کا سے تو

يو مقالقرو- بالك شيك برسقراط-

سقراط - تودین داری ده فرض، کویتحا کفرویس کے فدیعے سے انسان اور دیوتا آئیس میں لین کرتے ہیں -

يوتحا كفروتم بسندكرد توبئ لفظ استعال كرسكتے ہو ۔

سقراط میں آؤسواسیائی کے کئی چیز پیندہیں کرتا۔ البتہ میں تم سے یہ معلوم کرنا چا ہتاہوں کد دیوتا کو کہاری نذروں سے کیا فائدہ پہنچا ہی جو کچے وہ ہم کو دیتے ہیں امی کے متعلق توکوئی جہیں دنیا کی کوئ کمی اچی چیز بہیں جہیں ان سے منطق ہو لیکن یہ بات معان نہیں کہم اس کے بدا یں افعیں کوئی ایجی چیز کیلے وسے سکتے ہیں۔ اگر وہ مبہت کچے دیتے ہیں اور ہم کچے نہیں دیتے قویا ایسا معودا ہواجس ہی ہمان سے بہت اچھے دہتے ہیں۔

یونم اکفرو - توکیاتم بر مجت بوسقراط که ماری نزردرست دوتا و اکوکی فائده پنجتا ہو؟

متقراً ط میکن اگرنہیں بنچا یوتھا کغرو تو پھر دیوتا وُں کے ساسے پیندیں بیش کرنے کے کیامنی ؟ پوتھائفرو - برتومف وت واحترام کی نشانی ہرد اور جبیاکی کرد القافد اس سے خش ہوتے ہیں -

معقواط - تودین واری سے دیوتا خش موتے بیں لیکن سے بال کے لیے مفید ہج اور عدان کے ہار مقبول -

یونخاکفرو برسزیال پی تواس سے زیادہ مقبول کوئ چیز نہیں -مقراط - تو پھر دہی بات آگئ کہ دین داری دیو آگوں کے ہل مقبول ہو-یونخاکفرو - سے شک ·

مقراط حب تم بسائیت ہوتو پھر کیا تعب ہوکہ کی اسافاظ ایک مقام پر دہیں تھی ہے ہے ہے ہے گئے کہ میں دہیں تھی ہے ہوتے ہی ایسان تھی ہے ہوتے ہیں اور یہ خدیکھو کے کہ ایک فی ٹریس سے جلا استاد موجود ہی جو انھیں جرکہ ہے اور وہ تم خود ہو ؟ تم نے خور کیا ہوگا ہم گھوم بھرکراس مگر ہی جہ اس سے جلے تھے کیا ہم نے یہ ہیں کہا تھا کہ تقدی یا دین داری اور دیو آؤں سے جلے تھے کیا ہم نے یہ ہیں کہا تھا کہ تقدی یا دین داری اور دیو آؤں سے جل مقبول میں ہونا ایک جیز نہیں کیا تم جول میں ہو ؟ دین داری اور دیو آؤں سے جل سے دین داری اور دیو آؤں سے جل میں ایک جیز نہیں کیا تم جول میں ہو ؟

سقراط - اوراب تم یہ نہیں کہ رہے ہوکجس جنرکو دیو قاپند کرتے ہیں وہ دین دامی ہی ؟ اس کے توہیم منی ہوئے کہ وہ جنرجوان کے ہاں مقبول ہی ؟ سمجے ؟ یو مخا کفرو مشیک ہی ۔

سفراط - تو بجرياته مارابهلا قول ملطانقا اوراگرده ميح تقا تو بجريه فلطهر. يو تقا نَفرو - بال دونوں س سے ايک ہی تمج ہوسکتا ہے ۔

مقراط - تو پھر ہیں نے سرے سروئ کرناجاہیے اوریہ ہوجینا چاہیے کہ دین دادی کیا چبرہ ک<sup>ا</sup> یہ ایک ایسا مسئل پڑس کی تحقیق سے میں اپنے امکان مجر کھی بازنہ اول کا اور میں تم سے التجاکر تا ہوں کہ مجے جو کو نہیں بلکہ اس سوال بربودی طرح غور کرے مجھے جی بات بتا دو۔ اس لیے کہ اگر کوئ خص جانے والا ہی قو دہ تھیں ہو۔ لہذا میں پر وہیں کی طرح تھیں اس وقت تک بنہیں جانے دوں گا جب تک تم مجھے برنہ بتا کہ ۔ اگر تھیں دین وادی اور بے دینی کی حقیقت بور جب تک تم مجھے برنہ بتا کہ ۔ اگر تھیں دین وادی اور بے دینی کی حقیقت بور طور برمعلوم نہوتی وتم ہر گزایک مزدور کی جمایت میں اپنے بو رقم عاب بر مقبر واور اس کا خیال کرتے کہ دنیا گیا ہے گی ۔ اس سے مجھے تھیں ہوئے مون وادر اینا علم اور بردی کی صفیقت سے واقعت ہو۔ تو بھر بولو بیا سے بھے تھیا تھ واور اینا علم اور سے دینی کی صفیقت سے واقعت ہو۔ تو بھر بولو بیا سے بھے تھا تھ واور اینا علم بوٹ میں دین وارک میں دینی کی صفیقت سے واقعت ہو۔ تو بھر بولو بیا سے بھے تھا تھ واور اینا علم بوٹ میں دینی کی صفیقت سے واقعت ہو۔ تو بھر بولو بیا سے بھی تھا تھ واور اینا علم بوٹ میں دینی کی صفیقت سے واقعت ہو۔ تو بھر بولو بیا سے دینی کی مقال فروا ور اینا علم بوٹ میں دینی دینی کی صفیقت سے واقعت ہو۔ تو بھر بولو بیا سے دینی کی دور این این علم بوٹ میں دینی کی مقبول دینی کی دور کی دور این این علم بوٹ میں دور دور کی دور این این علم بوٹ میں دور دینی کی دور کی دور

یوتھا کفرو۔ پر کمی سقراط۔ اب تومیں جلدی میں ہوں تغیر نہیں سکتا۔
سقراط۔ انسوس سیرے رفین تم مجے اس مایوسی کی مالت سی چو رُجا وُگ کچھ یہ امید تنی کہ تم مجو کو دین داری اور بے دینی کی حقیقت بتا دو گے اور اگرالیا ہوتا تو میں سلیٹس کے مقابلے میں ابنی صفائی بیش کرسکتا۔ میں اس سے کہتا کہ یوتھا نفرہ نے مجھے ہوایت کی راہ دکھا دی ہی اور میں نے این ناعا قبت اندلیشا نہ مرعات اور تو ہمات سے تو ہد کر لی ہی جن می محض جہالت کی وجسے مبتلا ہوگیا تھا۔ اب میں ایک بہتر زندگی مشرور کرنے والا ہوں۔

## صفائ كابيان

معلوم نبيس اعالم تنفس اكدعيول كى تقريركاتم بركيا اثر بهؤا -البتد البخ متعلق میں جانتا ہوں کہ میں تو قربیب قریب ہی بھول گیا کہ میں کون ہوں -اس قدر موثر ان کی تقریر تھی مراس کے با وج داس کا ایک نفظ بھی سے نہیں ۔ یوں توا تھوں نے ببت می جود فی باتیں کہیں گرایک بات ایسی متی کرمیں حیرت میں رہ گیا لینی جب مغول یکہاکہ تعیں ہوسٹیار رہنا چا ہے ادرمیری خطابت کے زور سے دھوکانہ کھانا چاہیے۔ ان کی بربات ام حالت می جب که الخیس لقین مقاکه تبسیه بی او ناامترون كردون كاان كاجموط كخل عائع اورية ابت موجائ كاكرمي بركزاجها مقرر نہیں ہوں مجے بڑی شرمناک معلوم ہوئ ۔ ہاں اگرخطا بت کے زورسے وہ حق کی قوت مراد ليت بول تواور بات بى - گران كامطلب يە بى توجى اعتراف بى كەيرخىلىب ہوں بلکن میری اوران کی خطابت میں زمین اسمان کا فرق ہی خیر مبیاکہ میں کہ ر افقاء الغور نے کوئی بات بی کی نہیں کہی بیکن میں تھا دے ساسے ساوامعا ملہ یج بی بیان کردوں کا اگرچیں ان کی طرح کوئ بہتے سے تیار کی ہوئ مرتبع تقریر بنہیں كرول كا - نبي مَداكى قسم ، مِي توحرت وبي الفاظ اوروليليس استعمال كروب كاجو يجع وقت کے وقت سوھیں گی - اس لیے کہ مجھا بنے معلسے کی سیائی برعبروسا ہو. ای الم ایمنس اس عرمی مجے بر بات زیب نہیں دین کرایک نود ان خطیب کے انداز میں تماس ماسے آؤں کوئ مجدسے اس کی قریع ند سکھا ور مجھے تمسے ایک ورتوات کرنی ہیء اگرمیں اپی صفائ اسی اندازمیں بیٹی کردے میں کا میں مادی ہوں اور تم *میری ز*بان سے وہی الغاظ سنوچوش با زارمیں ، صرافیں کی محکا نوں بر؛ یاکسی اور

مگراستمال کرتا ہوں توہر یانی کیے اس برتجب ندکرنا اور میری بات ندکا منا۔ میری عرستر برس سے اوبر ہوجی ہر اور زندگی میں بیربہلاموقع ہوکہ میں مدالت کے ساسنے ہما ہوں۔ اس سے اس زبان سے جو بہاں بولی جاتی ہو بائل ناوا تعن ہوں۔ مجھ کی ایک اجنبی مجوجے تم اپنی زبان ہی اپنے دیس کے طریقے کے مطابق گفتگو کرنے کی اجازت دے رہے ہو ۔ کیا میری یہ درخواست ہی اسم جو میرا طرز بیان اچھا ہویا برا تم صرت میرے الفاظ کی بچائی کی طرف دھیاں دو۔ کہنے والے کا کام ہو کہ کی بات کہ دیے اور ج کا یہ کام ہو کہ انعماف سے نبصلہ کرے۔

سبسيب مع برانے الزاموں كا بواب دينا بى جويرانے معيول كى طرن سے نگائے گئے ہیں۔ پوربعد کے الزاموں کی طرف رجوع کروں کا بہت سے لوگ ایک مت سے میرے ملی ہیں اور پرموں تک تمعارے مائے تجربر محبوثے الزام لگاتے رہے ہیں میں ان سے زیادہ فرراہوں بنسبت اٹائیٹس وراس کے ما تيون كه الريه وه مي ايني ما بخطرناك بي المين ان سي كمين زياده خطرناك يددوس لوگ ہیں جغوں سنے اس وقت سے الزام لگانا مشروع کیے حب تم یے تقے اور تحاسب ول مي يرجوني باتين بطحادي كرسقراط ايك عكيم برى جوا وبراسمانون نك اورنیے زمینوں مک خیال دوڑایا کرتا ہوا ور خلابات کو میچ کرد کھا ما ہی اس افواہ کے بھیلانے واسے وہ مدعی برس من سے میں ڈرتا ہوں۔اس لیے کہ جولوگ ان کی با توں کوسنتے ہیں وہ مجھ لیتے ہیں کہاس طرح کی جھان بین کرنے والم وو تا وں کے وجود کے قائل نہیں ہوتے مان لوگوں کی تعداد بہت بڑی ہی جوالزام انفول نے بھربرنگائے ہیں وہبت قدم ہی اوراس وقت نگائے سے جب تھارے ذہن اب سے زیادہ افریز پرستے۔ بین یں یا شا پر فردانی میں۔ اورمقدم عدم بردی مى نيىس بوكيا تماس يدكدكوي واب دي والانه تما سب سع بري تكل يري کریں ان معیوں کے ام بھی تو نہیں جانا برایک فرحید لگارکے نام کے جاتفاقاً معلوم ہوگیا۔ وہ سب بایس بیتیں بین بین بیتیں معلوم ہوگیا۔ وہ سب بیل جنوں نے بہلے خودیقین کرلی ہیں۔ ان سے نہنا بہت معمل ہی اس بیے کہیں یہ ان سے نہنا بہت معمل ہی اس بیے کہیں یہ ان بیان بواسکتا ہوں اور نہ ان برجر کرسکتا ہوں سفل ہی اس بیے کہیں یہ ان بیان بار میں ان برجر کرسکتا ہوں اس میز اعمی ابنی صفائی کے لیے فیالی دشمنوں سے لڑنا بڑے گا وراس حالت میں بحث کرنی بڑے گی کوئ ہواب دینے وال نہیں غرض آب یہ بات مان لیجے کہ جب میں کرد ہا بی اس بات کوئ اور اس جو بین کہ بید میں بائے حریفیں کا جواب و میں ایک نے اور دو مرے برائے ور فال آب بھی اس بات کوئ اس بی کوئ اور اس نے مرائی کے کہ بید میں بائے حریفیں کا جواب دوں اس نے کہ ان کے ان مات تم لوگوں نے بہت بہتے ہیں بار می مور اور بادبار ا

اجیا تواب مجے ابنی صفائ بین کرنی ہواور یہ کوسٹین کرنی ہو کہ جوبرنامی
ہمت دن سے مبی آتی ہو اُسے مقوری سی دریمی دورکردوں ۔ فعد مجے کامیاب کر
بشرطیکہ یہ کامیا بی میرے اور تھارے لیے فید ہو یا مجھاس سے اسینے مقصد میں
مدد ہے ۔ یہ کام کچر آسان نہیں ہی ہیں اس کی نوعیت کواجی طرح جا نتا ہوں
اس لیے انجام کو خدا برجور کرتا نون کے حکم کے مطابق میں ابنی صفائی بین کرتا ہو
میں بانکل ابتدا سے شروع کردں گا اورسب سے بیلے یہ بوجیوں گاکہ وہ
کون سا الزام ہی حس کی وج سے میری آئی بدنا می ہوی ہوا ورجی نے میلیش کی
جھربر یہ مند مر مبلا نے کی محت دلائی ہی باس تو یہ بدنام کرنے والے کہا کہتے ہیں؟
ان لوگوں کوستغیت مان کریں ان کی گفتگو کا خلاصد ایک ملفیہ بیان کی شکل میں
بیش کریا محول ۔ "یہ مقراط بڑا یا بی ہی اور عجیب وغریب آوی ہی ہوی ہو ورمی واسمان
کی ہرجیز کی کھورج نگا ناجا ہم ایک منظ طراب کو ہی کورد وحمروں کو بھی نئی

خیالات کی علیم دیتا ہے"۔ یہ ہران کا الزام - یہ دہی بات ہر جوتم نے حود ارسوفنیس کے فرحیہ ناٹک میں دیمی ہوگی -اس نے ایک مس سقراط کا ذکر کیا ہے جو یہ دعوی كريًا بيريًّا بركدوه بهوا برمي سكتًا براوران مسائل كي متعلق مبرت كي بكواس كريًّا رُ جن میں مجھے بھی فل نیس - اگر جاس کے میعی نہیں کہ میں فلسنفطیسی کے جانے والول كوتقير مجمة أول والمرملين مجه يربيالزام لكائ تومجي سخت افسوس بوكا گرید بالک ی بات ہر اے اہل ارتھنس کہ مجھ مسائل سے کوئ سرو کا زنہیں۔ چولوگ بہاں موجود ہیں ان میں سے اکٹراس کی تصدیق کرسکتے ہیں اور الناسے میں اس كى التجاكرة الهوس - وه لوك جنس ميرى كفتكوسن كالقفاق بهوا بحاية ويب ك وكون كوير بتاكي ككيا الخول في مجي ان مسائل بربالاجمال مايانتفصيل تقريركرتے شنا ہى - تمنے ان كاجواب سن ليا اور جو كھيوہ الزام كے اس حصتے كے متعلق كرربي بي اس سے تعييں بقيرصوں كي تقيقت كالجي اندازہ ہوجائے گا-اس افواه کی چی کوی اصلیت نمیس کریس معلم ہوں اور ربسے کے کریر حاما ہوا۔ يه الزام مي ببيع الزام كى طرح غلط ہى - حالانكراگركوئ شخس واقعى ان انسا نوں كوتعلىم وے سکے تومیرے خیال می تعلیم کے بدمے رمبید لینا اس کے ملیے ماعث نخری -و کھونہ برگورگیاس میونتی، بر ووکیس کیوسی اور بیبیاس ابلیسی شہر مرحرت بى اورا تغوى نے نوجوانوں يرابيا اٹر ڈالا بوكدوہ اسے شہروالوں كومبو لركرو الى مفت پڑھا دیتے ،ان ہوگوں کے پاس آتے ہیں اور مصرف انھیں رہیدیتے ہیں بلکان کے شکر کے اور تے ہیں کہ انفول نے اسے قبول کرلیا ۔ آج کل ایک بريا فلسفى الجنس مي مطبر جوا بحس كا ذكرمير كانون مك بنجا اوروه اسطح كدمجيا يكتنن سيسلن كاتفاق مواس فسوف لا يُول بريد شار رمي خرج کیا ہویعنی ہیانکس کا پیٹا کیلیاس ۔ مجے معلوم مقاکہ اس کے دویتے ہیں اس کیے

على سف اس به بها "كيلياس الرقائي دونون بين بين بي بيرب بوسة ودن كى الرائى سكواركويا ودن كى الرائى سكواركويا كسان كوركه لينة جوان كى تربيت كراً اوراغيس ان كا تضوص بزسكها كاليكن وه تو النسان سك بي بين اس ليه به بتا وكرة م كس كوان كانگوال مقر كروك إكوى ايسا ادمى برجوانسانى منراورسياسى مزست وا قعت بود تم في واس معلط برغوركيا اومى برجوانسانى منراورسياسى مزست وا قعت بود تم في واس معلط برغوركيا اومى سيد كالم مي بين المارى ايسا آدى موجود اكر؟ "اس في جواب ديار المحالى برخوالى المارى بيرياكى بوالدى المارى بيرياكى بولادى المارى بيرياكى بوالدى بيرياكى بولودى بوركيا بالمارى بيرياكى بولودى بوركيا بالمارى بيرياكى بولودى بوركيا بالمح بين بوجها وهكون بوركي كهالى كارب والله والمحالى بيرياكى بولودا بولى بولودا بولى بولودا بولى بولودا بولى بولودا بولى بالمحدود بولودى بولودا بولى بولودا بولى بولودى بول

پوچوککس قىم كى حكست ، تويى جواب دور گاكە دە حكست جس كا ھال كرنات ير لوگوں کا میں فکرکررہا ہوں وہ ایک فو**ن انسانی مک**ست کے مالک ہیں جے ہیں شایر بيان مجى ندكرسكون اس سي كم مجرس وه موجود بى منهي اور يخص كهتا بركه إى وه جوط بولتا ہی اور مجھے بدنام کرتا ہی - بہاں اہل ایمنس مجھے تم سے یہ درخواست کرنی ہوکہ بہربانی کرے میری بات نہ کا طمنا جاہے میرے الفاظ تھیں کتنے ہی مبالغ امیر معلوم ہوں - اس لیے کہ جرکھ میں کہوں گا وہ میرا قول جیس بحیب ایک ایسے گواہ کا حوالہ دوں گا جریقیناً قاب احتبار ہے۔ یہ گواہ خطنی کا دیوتا ہے دہ تھیں بتلے گا کہ مجہ یں مكت بويانبي اوراكر وتوكس تمكى مقم شيرينون كوتوجائة بوشدوه ميرابى دوست تقا اور تھا رائھی اس لیے کہ جولوگ حال میں جلاولمن کیے عمّے تقے ان میں وه بحى شائل تما اور تمارے ساتھ ہى والبس آيا تھا يميس معلوم ہوكہ يہ شيريفون جو كام كرتا تحاب دحراك كركزرتا تحا- ايك باروه وليقى كيا اوراس فييش كوي كرية والے دیوتاہے بڑی برباک سے بوجھا ۔۔۔۔ میسا بس کہ چکا ہوں مربانی کیے میری بات نکا منا ----اس فدیمتا سے بوچاکیاکی تض مقراطت زیادہ وانشمند بواور يتياكى داوى نعواب دياكنبي كوى اس سے زياده وافشمند بنيس. شیریفون خودقدمردیکا بر مگراس کا بمای مدالت می موجود بر اور وه میرے قول كى تصديق كرسام ا

تم اوجینے ہوکہ میں سنے اس بات کا ذکر کیوں کیا ؟ اس سے کہ می تھیں ہجانا جا ہمتا ہوں کہ میرسے اس قدر بدنام ہونے کی وجہ کیا ہی۔ میں سنے جب یہ جاب مسنا تواجع ول میں کہا کہ آخر دیوتا کا مطلب کیا ہی اور یہ مماکیا ہی ؟ اس سلے کہ مجھ تو معلوم ہی کہ جھیں دانش و مکست عثوری نہ بہت مرسسے ہی ہی ہیں بھر

م خواس کے اس قول سے کیامعنی میں کھیں سب انسانوں سے زیادہ دانشمند ہو<sup>0</sup>؟ بهرمال وه ديوتا بو معوث نوبول منهي سكتا - يوتواس كى فطرت كے خلاف ہو. بهت غوركرف ك بعداس إت كوآز مان كاايك طريقة محدث آيا يس فسوجا ك الرمع كوى اف سي سي زياده د انتمن آدى ل جائة تواس قول ك خلاف ايك دليل ہاتھ آجائے گی اور میں اسے سے کردیو تا کے سامنے جامکوں گا جی اس سے كبول كالمويكمويتيف مجوت زياده وانشمند بحتم في توكها تفاكس مب س زیادہ وانشمند سوں یا چنا سخیمی ایک عض کے یاس گیا جودانشمند مشہور تقااور است شولا \_\_\_\_اس کا نام با نے کی صرورت نہیں - وہ ایک سیاسی لیڈر القاجيمين في استان كي ي حيناتها .... توينتي نكلا: اس سع باتيل كرف كے بعد مجے يه رائے قائم كرنى بلرى كر حقيقت ميں وه دانشمند نہيں ہو اگرج مبت سے لوگ اُسے دانشمند سم جن اورسب سے زیادہ وہ خود اینے کو سجھتا ہو۔ مي نے نسے يسمجانا جا باك وہ اپنے كودانشمند مجتابى كرحقيقت مي اليانبيں مجر اس كانتيمير يهواكدوه مجيس نفرت كرف لكا اوكئ اوسادى عي جود إل موجود تع ادرمیری باتیں شن رہے تھے میرے دشمن ہوگئے۔ اس میے میں اپنے دل میں يه كروبال سے جلاأيا: يوں توفالباً مم دونوں ميں سے ايك كومي كسى المي اور معتول جرز کاعلم ماصل بہیں ہو گراس سے میں پیرمی بہتر ہوں اس سے کہ وہ کھد فهيس جانتا ممرمجمتايه بوكه جانتا بواورس ندكجه عانتا بوول اورنه يجمتا بول كم کریں جانتا ہوں ۔ گویا س اعتبارے میں اُس کے مقابلے میں کسی قدر فائدے میں ہوں ۔ اس کے بعد میں ایک اور خص کے پاس گیا جے اس سے مجی بڑھ کر دانشمندی کا دعوی تھا اور بھر کی تھے برینیا۔اس طرح دہ اور اس کے علاوہ ادریب ت لوگ میرے دشمن موسے ۔

اسی طرح ایک ایک کرے میں لوگوں سے باس جا مار ہا - میں جا نما تھا کہ میرے دشمن بمصة جاست بن اوريهميرس في بهت افوس اوراندسيف كي بات متى يمكن یں بالک مجود تھا ۔۔۔ دیو تاکے قول کا تحاظ سب چیزوں پرمقدم تھا میں نے اسينه ول ميں كہا مجھے بہرحال ان سب لوگوں كے پاس جوبنطا ہوللم ريكھتے ہيں جانا ہج اوردنیوتاکے قول کے معنی سجمنا ہو اور می تسمیر کہتا ہوں اسے اہل انتھنس! مقدس کتے کی قسم کھاکرکہتا ہوں۔ اس لیے کہ مجھے تمعارے سامنے ہی بات کہنا جاہیے ۔۔ کہ اس جھان مین کانتیج بیر نکلا: میں نے دیکھا کہ جن لوگوں کی سب سے زیادہ شہرت ہے وہی سب سے زیادہ سے وقوت ہیں اور جولوگ معزز نہیں ہیں وہ حقیت میں ان سے بہتراور زیادہ وانشمندہیں ۔ س تھیں اپنی تک ووڈ کا اجے میں سرولیس کی مہفتخواں کہسکتا ہوں، قصد سنا کا ہوں ۔ ان مصیبتوں کے بروا مثبت کرنے کے بعد آخریبی معلوم ہواکہ دیوتا کا قول نا قابل تر دید ہی سیاسی لیڈروں کے بعدیں شامرو کے پاس گیا ، جن میں المیہ ، فرحیہ اور ہر ہم کے شاعر شان تھے۔ حاں بہنج کرمی نے اين دل مي كها ، اب توفوراً بكرا مائع كا ، اب تمي بنا مل مائع كاكه توان سازياده جابل ہی۔ فوض میں نے ان کے کلام کے کھر کرھے ہوسب سے زیادہ وتیت تھے ، ہے کران سے اوچھاکہ ان سے کیامعیٰ ہیں ۔۔۔۔ اس امیدمیں کہ میں ان سے کچھ ماص كرون كا يقين انو، محمد يدكية بوت شرمى آتى بى، گرمبوراً كها برام كا کرجولوگ بہاں موجود ہیں ان میں سے شخص ان کی شاعری کے تعلق اس سے مبتر گفتگوكرتا برجبسى كما مخول نے خودكى - تب مجھ معلوم بهواكه شاع حكمت كے دريع سے شعرتہیں کہتے بکدایک طرح سے المهام کے ذریعے سے وان کا حال کام ہوں کا ، يوببت سى المجى يأتس كية بي الكين أن كالمطلب بي سمحة - شاعود الى مى مجعے کچریسی صورت نظراً تی-اس کے علاوہ میں نے یہ دیکھاکدابنی شاعری کے بس بر

وہ اپنے آپ کودوسری چیزوں میں کئی وانشمند سمجتے ہیں جن میں انفیں کوئی دخل نہیں۔ اس میے میں ان سے رخصت ہوگیا اور میں نے میں بجدلیا کوس وجہسے میں سسیاسی لیڈروں سے افعنل ہوں اس وجہسے ان سے بھی افضل موں -

پروں سے سام ہی تا ہا۔ تجوسلوم مقاکہ میں ان کے سامنے گوا بائکل ہیں کوا ہوں اور یہ تغین تعاکہ انفیں بہت سے ہمر آتے ہیں اوراس معاطمی میری رائے خلانہ تھی ۔ ہس لیے کہ وہ واقعی بہت کے جانے تھے جمیں نہیں جا نتا تھا ۔ رائے خلانہ تھی ۔ ہس لیے کہ وہ واقعی بہت کچے جانے تھے جمیں نہیں جا نتا تھا ۔ لیکن میں نے دیکھا کہ صنارہ بی ہی اسٹلا ہیں جونکہ وہ اپنی میں نتا عربہ تلا ہیں جونکہ وہ اپنی میں نتا عربہ تلا ہیں جونکہ وہ اپنی میں نتا عربہ تلا ہیں جونکہ وہ اس لیے میں نے بیش کوئی اس نتھی نے کہ دہ جہ ہے کہ وہ ہر ہم کے اہم سائل کا علم دیکھے ہیں ۔ ان کی سامی وانشمندی کو جو بہٹ کر دیا تھا اس لیے ہیں نے بیش گوئی اس بی میں ان کی سامی وانشمندی کو جو بہٹ کر دیا تھا اس لیے ہیں نے بیش گوئی کی سے وہ ان کی سامی وانسمندی کو جو بہٹ کر دیا تھا اس لیے ہیں نے بیش ہو ہا ہتا ہو کہ وہ ان وہ وہ ہو جائے ۔ اور ہی نے اپ کو اور دیو تا کو اور دیو تا کو اور دیو تا کو اور دیو تا کو ایس بی جواب دیا کہ میں جیسا ہوں وہ ساہی اچھا ہوں ۔

اس، متساب کی وجست میرے بہت سے محت اور خطر ناک قیمن بیدا ہوگئے ہی اور مجد برطح طرح کی جہت سے محت سے محت اور خطر ناک قیمن بیدا ہوگئے ہی اور مجد برطح طرح کی جہت سے محکم کہلا تاہوں اس لیے کہ جو لوگ مبری گفتگو سنتے ہیں وہ اجبنا دل میں سے سجھے لیتے ہیں کہ جب مکمت کی کمی جس دو مسروں میں باتا ہوں وہ خود مجد میں موجد ہے۔ مگر حقیقت سے ہجر اس اہل ایجنس! کہ خطا کے سوا اور کوئی حکم نہیں اور اپنے جواب ہیں اُسے یہ دکھا نامنظور ہو کہ کانسانو کی حکمت کوئی قدر وقیمت نہیں رکھتی ہس میں وہ سقراط کا ذکر نہیں کرتا ہو بگر میرے نام کو محف مثل کے طور براستمال کرتا ہو گو بایے کہتا ہو کہ است ان اور تیمی سبسے نام کو مقرب مان کے وہ می جو سقراط کی طرح یہ جانتا ہو کہ اس کی مکمت در مسل کوئی تیں نہیں فریات ہو کہ اس کی مکمت در مسل کوئی تیں نہیں فریات ہو کہ اس کی مکمت در مسل کوئی تیں۔

نہیں رکھتی - لہذا میں دیوتا سے کم کی تعمیل میں دنیا بحری مارا مارا بحرتا ہوں اور جو تفس خواہ وہ شہر کا ہویا ہا ہر کا ، دمکھنے میں دانشمند معلوم ہوتا ہی اس کی دانشمندی کی جھان ان کرتا ہوں اور اگروہ دانشمند نہ ہوتو دیو تلکے قول کو میچ ثابت کرنے کے سلے میں اس پر یہ ثابت کردیتا ہوں کہ وہ دانشمند نہیں ہو میں ہر وقت ابنی دھن میں لگارہتا ہوں اور مجھے نہ ملی موا ملات کی طوت توجہ کرنے کی فرصت ہی نہ ذاتی کا دوبار کی طرف، بلکہ دیوتا کی اطاعت میں مصروف رسے کی وجہ سے میں بالکی مفلس ہوگیا ہوں ،

ایک اوربات مجی ہے وولت مند طبقے کے نوجان اجنیں کی زیادہ کام نہیں ہ خود بخود میرے گردجت ہوجاتے ہیں۔ان کوشوق ہر کہ جوٹا دعویٰ کرنے والوں کی جانج ہوستے ہوئے دیکھیں کبھی کھی وہ میری نقل کرتے ہیں اور خود بھی دوسروں کی جانج کرنے کتے ہیں۔انفیں بہت جلدیہ بات معلوم ہوجاتی ہوکہ مبت کٹرت سے ایسے لوگ موجود بن بن كويه زعم بحكه وه كيه جانت بي . حالانكه حقيقت من كي يم بني جانت اور وہ لوگ جن کی اس طرح جا نج کی جاتی ہی، ان نوج انوں سے خنا ہونے ہے بجائے مجه سے خفا ہوجاتے ہیں ۔ وہ کتے ہیں یہ بحت سقراط ، یہ نوجانوں کوہ کانے والا مسال<sup>ہ</sup> ا وراگرکوی ان سے بوچھے کدکیوں وہ کون می بری بات کرتا ہی یامکھا تا ہی تو وہ کچے جواب نہیں دے سکتے لیکن اپنی گھبام مٹ کو بجیانے کے لیے وہ ان ترشے ترشائے الزامون كود ہرامیتے میں جرسب فلسفیوں برلگائے جاتے ہیں۔ سٹلا اسمان سے اویر اورزمین کے نیچے کی جزول کے متعلق درس دینا ، دیوتاؤں پر مقیدہ نہ رکھنا اور غلط ات كوم كرد كمانا - اس الي كدوه اس بات كا عمراف نهيس كرنا جاست كد ان کے دعوائے علم کی لنے گھل کئی ہے ۔۔۔۔جوائس وج ہے۔ چونکہ یہ لوگ تعدادیں بہت ہیں ،منچے اورمستعد ہیں، برا ہا ندھے را ای کے لیے تیار ہیں اور بھر سو ترطرنہا ر کھتے ہیں ، اس لیے انفول نے شور مجا کرا ور خت سے سخت تہتیں تراش کرتھا گئے

بہن قسم کے مرعوں کا یں کا کی جو اب دے جیکا اب دو سری قسم والوں کی طر روح کو گاؤوں ۔ اور کا سرگر و این آب کو ملک کا بچاد و مرست کہتا ہے۔

ان کے مقابع یں بھی جھے ابنی صفائی بیش کرئی ہے۔ او اب ان کا صلفی بیان بڑھیں۔

اس کا مفنون کچو اس قسم کا ہی : سقراط برے کا مرکا ہی او جو انوں کو دیگاڑی ہے اور اس کا مفنون کچو اس تم اس کی حدید تا و کو انوام ۔ اب ہم اس کی مرمد بوانگ الگ و یو تا اور کو تا ہوں اور جو انوام ۔ اب ہم اس کی ہرمد بوانگ الگ و یو تا اور کو تا ہوں اور جو انوام ۔ اب ہم اس کی ہرمد بوانگ الگ فور کریں گے ۔ وہ کہتا ہے کہ میں بڑے کام کرتا ہوں اور جو انوام کرتا ہے ۔ اس مون موسل مرمیرا یہ دور کی ہے ۔ اس ای بی تعنی اکہ تو در بیا ہو اور دی جو در اس در اس موسل ہو ش اور دل جبی کا اظہار کرنے کے اس سے کمی مطلق ما کا در موسل موسل ہو ش اور دل جبی کا اظہار کرنے کے سے دور کی کو ششن کروں گا ۔ اور اس دوسے کا نبوت بی تھا دے اسکے بیش سے کو کو ک پرم موسل موسل ہو ش اور دل جبی کا اظہار کرنے کے دیے دوگوں پرم فد مربطا کا ہے ۔ اور اس دوسے کا نبوت بی تھا دے اسکی کو ششن کروں گا۔

میلیں، تم ادھ آؤ تاکریں تم سے سوال بوجوں - تم تونوجوانوں کی اصلاح کے مسئے برہبت خورکیا کرتے ہونہ ؟

"بال كياكرتا بول:

" توزدا بچوں کو یہ بتا کہ ان کی اصلاح کرنے والا کون ہی جمیس تو یہ بات معلوم ہونی چاسیے اس سے کہ ان کے بنگا رائے والے کا تم نے بڑی محنت سے بہتا جلایا ہی اورمیرے تول کونقل کرے مجھے بچول کے سامنے ملزم کھیرارہے ہوتو بھر اوالت بھی بہتا دوکہ ان کی اصلاح کرنے والا کون ہی ۔ اب تم خود ہی دمکھیو میلیش مجوں کو یہ خاموش ہو اور تمعارے باس کوئ جواب نہیں ہی ۔ کیا یہ شرم کی بات نہیں ہی اور اس سے میرے اس دعوے کا کانی نبوت نہیں ملتا کہ تھیں اس معالے سے ادر اس سے میرے اس دعوے کا کانی نبوت نہیں ملتا کہ تھیں اس معالے سے کوئی دل نبی نہیں ہی جا بولومیرے دومت ان کی اصلاح کرنے والاکون ہی یہ اس تو انہیں اس کوئی دل نبی نہیں ہی جا بولومیرے دومت ان کی اصلاح کرنے والاکون ہی ۔ " قو انہیں نہیں ہی ۔ " قو انہیں ہی ۔ " قو انہی ۔ " قو انہیں ہی ہی ۔ " قو انہیں ہی ۔ " می انہیں

پیمگرمیرا برمطلب بہیں ہی ہربان ، میں توبیعلوم کرنا چاہتا ہوں کہ وہیمی کون ہی جوان قوانین کوجا نہا ہی "

" یه جی صاحبان ، مقراط ، جوعدالت میں تشریف رکھتے ہیں : " "کیاتمعا را پیمطلب ہی سیلیس کر یہ لوگ نوج انوں کی تربیت اور اصلاح کرسکتے ہیں ۔ "کیقینا کرسکتے ہیں "

یرمب کے مب یا مروت ان ہیں سے چند؟

"مب کے مب

" ہمیری دیوی کی قسم ، یہ توبڑی اچی بات ہی ! ان کی اصلاح کرنے والے اس قدر کثرت سے ہیں۔ اور حاصرین عدالت کے بادے میں کہا کہتے ہو کیا یہ ہی ان کی اصلاح کرتے ہیں ؟ " ان کی اصلاح کرتے ہیں ؟ "

" ہاں وہ بھی کرتے ہیں!"

" اور مجلس واعنم قوانين كاراكين ؟"

" و ہ تھی '۔

" سیکن ہمبی کے ممبرتوٹ ایدا کنیں بگاڑتے ہوں گے ؟ -- یا وہ بھی اصلاح کرتے ہں ؟ "

" وه بی ان کی اصلاح کرتے ہیں :

' تو اتیمنس کا سر باشنده ان کی اصلاح کرتا ہج اور ان کی سیرت کو ملیند کرتا ہی۔ بجزمیرے ۔ صرف میں ہی ان کا بھاڑنے والا ہوں ؟ تم یہی کہتے ہونہ ؟ "

"ان كبتا بون اوربهت زورك ساغه كبتا بون "

اگرتماراکہ نظیک ہوتوں بہت ہی برخت آدی ہوں۔ گرمی تم سے ایک سوال پوچتا ہوں۔ گوڑوں کی بابت کیا گئے ہو؟ کیا ایک شخص الفیں نقصان بہنجاتا ہی اورساری دخیا الخسی فا کرہ بنجاتی ہی؟ کیا مقیقت اس کے بالکل چکس بنہیں ہی ہوجاتی ہی کیا مقیقت اس کے بالکل چکس بنہیں ہی ہوجاتا ہی بازیادہ سے بنہیں ہی ہوجاتا ہی بازیادہ سے فرادہ جندا وقی سے نیا میں صرف ایک ہوا یک سوار توا تفیل فا کرہ بنجاتا ہی باتی اور سیب بوگ بن سے انفیل سالقر بڑتا ہوگسی قدر نقصان ہی بہنجاتے ہیں کیا بیات کی اور سیب بوگ بن سے انفیل سالقر بڑتا ہوگسی قدر نقصان ہی بہنجاتے ہیں کیا بیات کی مقدر دل پر بلز مترم کے جانوروں پرصادی نہیں آتی ؟ بقیناً صادی آتی ہوجات کی مقدر دل پر بلز مترم کے جانوروں پرصادی نہیں آتی ؟ بقیناً صادی آتی ہوجات کی مقدر دل پر بلز مترم کے جانوروں پرصادی نہیں آتی ؟ بقیناً صادی تو ہوات کی خوش قسمی کی اس بات کا کانی نبوت دسے دیا ہوتی تو ان کی خوش تسمی کی یا ہے میں زوا سائھی غور نہیں کی سماری ہے بروائی اس سے ظاہر ہوتی ہوگی کے بارے میں زوا سائھی غور نہیں کی سماری ہے بروائی اس سے ظاہر ہوتی ہوتی ہوگی دیوات کی بیا توں کا تم مجد پر الزام لگاتے ہوان کو شیخنے کی تھی زحمت نہیں اُتھا ہے۔ کر بارے میں زوا سائھی غور نہیں کی سماری ہے بروائی اس سے ظاہر ہوتی ہوگی ترم سن بن بات کا گائی تا توں کا تم مجد پر الزام لگاتے ہوان کو شیخنے کی تھی زحمت نہیں اُتھا ہے۔

وراب میلیشن ایس تم سے ایک اور سوال پوچوں گا ۔۔۔ زیس کی قسم نندور ہو ہوں گا ۔۔۔ زیس کی قسم نندور ہو ہوں گا ۔۔ نندور ہو ہوں گا کی ایس تجرب کا جوابی اسلامی ہوں کے درمیان رہنا یا ایجے شہروں کے درمیان ایم جواب تا مائی ہے دامیت ایس توالیا سوال کوس کا جواب تم سائی ہے دیاجا سکتا ہے ۔ کیا ایک آدی ایک جواب تو ایک ایک ایک تا ہوں کو ایک ایک ایک ایک تا ہوں کو ایک تا ہوں کو ایک تا ہوں کو ایک ایک تا ہوں کو ایک تا ہوں کو ایک دورہ ایک ایک تا ہوں کو ایک تا ہوں کو ایک تا ہوں کا جواب کا تا ہوں کو ایک تا ہوں کو تا ہوں کو ایک تا ہوں کو تا

اوركيائوى الساشف بردويد جابت بوكراس كساتهدين وسك ي فائدة بي بكن بوكراس كساتهدين وسك ي فائدة بي بكن بوكراس كساته وست والمن وي برجبور بكن بني أرس ، جوب دومير سك المجدد وست ، قانون تمين جواب دين برجبور كراتا بركات نقدمان بني ؟ " كراتا من سكراتا بركراتا بركراتا بركراتا بركراتا بركراته بي ؟ " برگرانه بي " برگرانه بي "

" أور حبب تم مجد مرفوجوا نوس كوبكا شف اور بريادكر في الزام لكات بوقة مير اس فعل كوبالا راوه قرار دست سويا بلا اراده ؟"

" بالأراده "

ادر برسنة اوی نفصال بینیاست اوری اینی اس و که این به این کوفا کره بنیات این اور برسنال کوفا کره بنیات این اوری این برسال می این تو که این این برسال بول این برسال با برسال بول این برسال برسا

ملیدہ سمجاتے اور تنبید کرتے اگر مجم بہتر مشورہ متا توج کا محض بلاا رادہ کررہا تھا اس ترک کردیتہ ۔۔۔ بقین کردیت اسکین منے مجمعے کے نہیں کہا اور مجمع ہواست کرنے من جل سے کام لیا ۔ اور اب تم مجھے عدالت میں کھینج لائے سو ،جو ہدایت کی جگہ نہیں جگرمنہ اکی جگہ سی ۔

یں ہر ساں ہدر اس ہدر اس ہدر اس واضح ہوگئی ہوگی کہ حبیبا میں نے کہا گھت است است ابن ایتھنس آم ہر یہ بات واضح ہوگئی ہوگی کہ حبیبا میں تے کہا گھت مہدئش کو اس معاملے سے نہ ایجی دل جبیبی سے ہمان کا سے تعاریب استفاقے سے میں بیش کرمیں نوجوانوں کو کس طرح بی الحقیس یہ تعدیم ویڈا ہوں کہ ان دیوڈاوں معامل یہ ہو کہ میں الحقیس یہ تعدیم ویڈا ہوں کہ ان دیوڈاوں کو جنس ریاست ، نتی ہی ۔ نہ مانیں ، ہاکہ ان کی جکہ شنے دیوٹا وُں یائٹی روحانی قولوں کی بیستش کرمیت اس کے بیست میں نوبوانوں کو بیگا تا ہوں تم ہمی کہتے ہوئے ، کی بیستش کرمیں اور بہت رورے ساتھ کہتا ہوں "

المسميرايبي مطلب بي - تم بالكل الحديو "

« په توتم نے بیب وغریب بات کهی م فرتم په کزور سمجتے بہوسلیٹس مکیاتھا لا په طعب برکر میں سورج اور چا نماو دیو آنہیں یا نتا بہراکہ اور سب مانٹے ہیں ؟'' «مِن آپ کونین دلاتا ہوں جج صاحبان کریٹیفس ان کونہیں ما تاریہ کہتا ہے کہ سورج بچھر ہی اورچا بھٹی "

"میرے دوست ،میلیس، تم اپ خیال بی انگساگوری کے خذف دوری دائر کررہے ہو یتھاری راسے جوں کے تعلق بہت ہی بڑی معوم ہون ہوا گرام انتخیس اتنا جال جھتے ہوکہ وہ یہ بھی نہیں جائے کہ یہ نظریات انگراکوری کا زوزی کا کتابوں میں بائے کہ یہ نظریات انگراکوری کا زوزی کی کتابوں میں بائے جائے ہیں وہ ان سے بھری بڑی ہیں ۔۔ یہ نہ ب ب ت برگ فوجانوں کو اس قسم کی باتیں سکھانے کا الزام سقاط بردگا یا جاتا ہی حالا نکہ بر ب ت کثرت سے تھیٹر میں دکھائی جاتی ہی دجی کا گلے شرزیادہ سے تریادہ ایک درم ہوا کا یہ لوگ تھوڑے سے بینے دے کروہاں جاسکتے ہیں اوراگرسقراط دعوی کرے یہ لوگ تھوڑے سے بینے دے کروہاں جاسکتے ہیں اوراگرسقراط دعوی کرے کہ یہ بھیب دغریب خیال ہوکھی کی دوتا کو ہیں اوراگرستی اڑائیں گے . تو میلیس کے بین نویداس کی بہنسی اڑائیں گے . تو میلیس کے میں نویداس کی بہنسی اڑائیں گے . تو میلیس معملال تھے بھی یہ خیال ہوکھی کے میں نویداس کی بہنسی اڑائیں گے . تو میلیس

'یں نیس کی شم کھا کرکہتا ہوں کہ تم کسی ایک کوجی نہیں مائے ''
سی کو تھا لاکہنا تھیں نہیں آئے کا ہیلیں ،اورغا با تھیں نود بجی فین نہیں ہو ۔ بک نہیں ہور اور بے بک نہیں ہور اور بے بک آئی ہو اور اور بے بات ہوں کھا ہو کھن لا آبالی بن کے دنگ میں اور نوجوانوں کی طرح بہا دری بہانے کے سٹون ہیں کہیں دہ مجے آزمانے کہ دہشمند بھی تو نہیں بجا رہا ہو جا اس نے اپنے دل ہیں کہا ہو گا ۔ زرا دیکھوں تو کہ دہشمند سفواط کو اس نے مقال ہوں یا نہیں کیونکہ میرے خیال میں میں ہی کو اور دو مروں کو دھو کا دے سکتا ہوں یا نہیں کیونکہ میرے خیال میں تو اس کے استفاقی ہی ہو جہا ایس بات ہو کہ ہو کہ ہو کہ اس بی بات ہو کہ میرانہ ہو کہ ہو کہ اور کی مقراط کا یہ تو اس کے استفاقی ہی ہو کہ ہو کہ اس بی بات ہو کہ معرالے کی ہو تو کا دی بات ہو کہ میں ہو کہ ہو کہ ایس بات کو معروں کو نہیں مائنا اور کیرانتا ہی ہو ۔ ہو کہ ایس بات بات کے معرالی بات تو موری کہ دو دیونا کو کہ بات ہو کہ دو کہ ایس کا دو کہ کا دیا ہوں باتھا ہی ہو ۔ ہو کہ دو کا دیس کا اور کیرانتا ہی ہو ۔ ہو کہ دو کہ دو کہ کہ مائنا ہوں کے اس کا دو کہ کہ تا ہوں کے اس کا دیا ہوں کے اس کے اس کو کہ کو کہ دو کہ کہ کو کہ کہ کا دیا ہوں کے اس کے اس کو کہ کی کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کا کہ کو کہ کی کو کہ کی کہ کو کو کہ کو کو کو کو کہ کو کو کہ ک

ئونى سۈيەردى كۇمى كىيىر كەر ئونى سىزىيدە كارىمى كىيىرىدى

<sup>ر</sup> نمبل پیرز مکن بو

بی کیدانوش قست جون که یک سند مدنت کی دوست تم سے یہ جواب کے ہی بیان کیا کو کمیں الہی یا روحانی کی بیوا ہے اللہ کا میں منظم من البیا کا میں منظم من البیار کی میں منظم کو تول برانی برانی برانی برانی برانی منظم البیا منظم البیا منظم البیا منظم البیا منظم البیا منظم البیا منظم البیان یک کہ بیگے جو الب سوال یہ برکر اگری روحانی اور اللی تو تول کو الما بول بیان یک کہ بیگے جو الب سوال یہ برکر اگری روحانی اور اللی تو تول کو الما بول البیان یول و لیقین و البیان یول و لیقین و زم آن ہی ہے۔

لهذا میں بیر فرغن کیے بیتا ہوں کہتھاری خاموشی ۔۔۔ بعدامندی ظ ہرکرتی ہُڑ۔ ''اچھا تو یہ روصیں یادیو' رکیا ہیں ؟ ظاہر ہی یا تو داورًا یا د بونا وُن کے بیٹے۔ یک نہیں ؟"

" يقيأ "

بی نے میلیٹس کے الزام کے جواب میں جو کچے کہا وہ بہت کافی ہے۔ صفائ بیش کرنے میں اسے زیادہ اہمام کی صدورت نہیں ۔ لیکن میں اجمی طرح جا نماہو کر میں سنے اسپنہ بہت سے دہمن بیدا کرنے ہیں اور اگر میں تباہ ہواتو میری تباہی کا ماحث میں ہوگا ۔ ۔ نہ تومیلیٹس اور انائیٹس ملکہ دنیا والوں کا حسدا در بدکوئی ، جس کی وجہسے بہت سے نیک آدمی مارے سکتے اور اہمی اور بہت سے مارے جائیں گے ۔ اس کاکوئی اندیتر بنہیں کریسلسلہ تھے بہتم جوجائے گا۔ الله يدكوي تفس يركي كه خراط تعين الى زندگى سے مشرم نہيں آن جس سے يها زينيه بركيب تمارا قبل زوقت في تهذبوبات اس كوين باطور برجاب دے سکتا ہوں ، بیتی یہ تو تھ اوی خلعی ہوگر نسان کسی کام کا ہو تواسے مرتے بصنے كى فكرنبيل كرنى جاسي أست و سرف يه و يُحدن بها سي كد جر كيم وه كرر بابروه فيح برى ياغط .... ايه أوى كاكام بريا برس أدمى كارتحارس خيال بري تووه سورما بوارائ میں ما یب کئے بالل ایک سنے منصونیا تعیس کا بیٹا جو ذلت کے خطرے کے آگے برخطرے کو نے سبحت ملہ او جب ہیکٹر کوشس کرنا جا مہتا تھا تو س کی مال جودی تھی، اس سے کماکہ اگراس ف اسٹ فیق پالکس کا بدلہ لینے کے سیاب ہیکٹر کوش کردیا تو خود تھی مرج ہے 🛚 🛪 تقدیر مہیا ہے ساتھ ہی تھا ہی تھی متظرا کو 🕆 ما اس فسم كالفاظ الرفك يقي الأرك بيط في الرات المات الماتني ك إوجود خطرے اورموت کم بالقل پیسجھا ۔ وہ ان سے انہیں ڈ۔ انتھا مگر ذلت کی زندگی نیسر ب بنهن سے بدار لے کرفورا مرجانے دو یہ اس سے اچھا ہو کیں ان چویج وار جاندا كراس بينا روا وكور كيسفر إنشانه ورنين كالوجوب جاؤل! جبلیس کوموت اورخ هرسے کی زدائی برود مذخی اس سلے کہ جہاں انسان کی حگر مو اخوا ، وه اپنی خوشی سے و بال محوا مویاکسی سردار ف محراکیا مور و میں است خطرے کے وقت قدم کا روینے جا سیں - اسے نرموت کا خیا كرنا جلبي نه اوركس چيسنركا بلكصوف ولت سے بيخ كا. اس قول كو ا درا بل ایخنس ،حرف برحرف مجھو۔

ائے الی انجنس ا جب ان میرسال روں سنے حجیں تم نے پوٹیڈیا اور ایمنی بوایس اور جسیم میں میرا مردار مقر کیا اتنام محصے حکم دیا توس اور لوگوں کی طمق

اپی جگر بُرقدم جمائے موت کے مقابے پروام ارا کتے تعجب کی بات ہوگی اگراب جب كمير ان خال من خلام مع يظم ديما به كريس ايك فلسفى كا فرض بين اين آب كو اور دوسروں کوٹٹولنے کا کام انجام دوں ، موت کے پاکسی اور چیزکے ڈرسے ہی اپنی حكه كوجود الرعطاك جاور حقيقت بي يه نهايت عجيب بات موكى اورمجه برعدالت میں یہ الزام بجا طور برنگایا جا سکے گا کہ میں دیوتا وُں کے وجود کا منکر ہوں اگری<sup>نے</sup> موت کے خوف سے بیش گوی کرنے والے دیو تا کے حکمے سے سرتانی کی بیچے کرکٹیں دانشمند ہوں والا کہنہیں ہوں ۔ کیونکہ موت سے ڈرنامھن نمایٹی دانشمندی ہی حقیقی حکمت بنہیں گو اِنسان ایک اسعام چیز کے معلوم ہونے کا دعویٰ کرتا ہے ماہم كوى نهيس بانتاكه موت بالوك خوت كى حالت بي برترين بيز سيحة بي الهير بهترين جيزرز بودكياية جهالت كى شرمناك قىم نېيى بوكدس چيزكوانسان نېيى جانتا اسے پیمھا ہے کی ب جا بتا ہوں ؟ صرف اسی اعتبار سے بی اب آب کو عسام آدمیوں سیختاعت مجحتا ہوں اورشا پران سے زیادہ وانشمند ہونے کا دعوسے بھی كرسكما بول كروس ونيا كم متعلق بهت كم جانتا بول مرجع يفلط فهي نهيس بوك یس جانتا ہوں ۔ پھر مجی اتمام کھ معلوم ہو کہ جواسینے سے بہتر ہو، خواہ وہ دیوتا ہو یاانسان ، اس کی نافرانی کرنافری اور تشرمناک بات براور می مجر اس چنرس خوف اورگریز نہیں کروں ا جس کے اچھے ہونے کا امرکان ہواس چیز کے مقابلے نں جب کے جرسے ہونے کا بقین ہواس کیے اگرتم مجھ چھوڑ دو اورا نائیٹس کی بات نه مانوجى سنى يركها تحاكد جب ايك بارسقراط يرصف ومجلا ياكيا بحواس مارداننا بېترې دورند پورمقدمه ي نولانا جاب تفا ، ادراگراب يه نځ گيا توتمعار سايش س کی آیس شن کربالکل بگراجائیں گے ۔۔ اگرتم مجسے کہوکر سقراط اب کی بارہم انائينس كاكبنانهين سنت اورتهين حبواني وسيتأبي ليكن اس مترط يركرا يندوست

تماس طرح كاخوروفكرا ورجهان بين ذكرو اور اكرتم بجد بيركرت بوس بكرات كئے توقتل كردي جاكوم \_\_\_\_ كراس شرط برخم مجع جنور ولوس برواب وول كا" اس الراجمنس امي تحارى عزت اورتم سفيت كرامول مكري تهاس مقاطيين خدا کے حکم کی تعمیل کروں گا اور جب تک میری جان میں جان اور بدن میں طاقت آر فلسفے پڑمل کرا اوراس کی تغییر دینا نہیں جیوڑوں کا بلکیس سے بلوں گااس سے ابية الداندي مي كبور أى استميرك دوست إجواس عظيرالشان اور مكست نشان شہرایقنس کے رہنے وا بے ہو ترکو شرم بنیں آئی کہم اس فدر دولت اور شرت ا ورعزت حصل كرسب مو ممر تحدير حكست اورجق كي مطلق فكرنبي اور روحاني ترقي كا راجى خيال منيس إليكن أرمرا خاطب يدكه كم مجهة توعز ورخيال يرتويرمنيس كري في أس كالبيجيا جيوا وول بلكاس سن فوراً سوال كرنا اورجية كرنا منه وع كروية إجول ١٠ ر : گريس سنّے ويليدا كه س بيں راعى نيكى نهيں ہى بلكر عرف زبانى ديوسے كريّا ہى توس س كورُ اكبتا بول كده برط جيزي كم اور هيون جيزي زياده تدركرتا بي- اورج كوي مجد سے مطا کاس کے سائے ہماہی الفاظ دہراؤل گانواہ وہ جوان ہویا بواض منمركا بويا؛ مكا خصوصاً اي نُهروا وس اس كيكيرس بهائ بي ،كونك تربهان لوكه بدخدا كاحكم بواورميرست خيال يس يرسف نداكي جوخارست كي بواست زبادہ مفیدکوئ چیزراست کے لیے نبیں ہے۔ میرا توانی سی کام بورس تمسب کو خواه جوان بور يابوره ١٠ من برآ ماده كرون كمةم اسينجان ومال كى يرواندكرو بكرابذ روحانى ترتى كواس مقدم مجويير تمك كمنا بول كرنكى زردس ماص نبیں بونی ، المرسے سے رہر اور ہروہ چیز جدانسان کے لیے اجمی ہوخواہ وہ ذاتی بویاعموی، کال مونی ہو۔ پر بحرمیری تعلیم ۔ اگر بی اصول نوج انوں کو بگاڑا ہو تووانى مى فىتن برداد أوى بوك ليكن اكركوئ عص يدكها بوكدميرى تعليم اس كسوا كيواور المؤوده بالكل غلط كميتا بواسى ميدات الله التنس إبين تعيس يرجمائ ويتا بول كذهاه تم الأنتيس ك كيف بشرس كروبا فرو اور نيد رباكره با فركر و وونول عورتول مي يه جان لوكد مي ابنا لريف كيمي نهيل بدول كانواه مجمع ايك باسبس سوبا جان دسني برشيد .

اسے اہل ایھنس امیری بات نہ کا ٹو بلکہ جو کھیں کہتا ہوں اس کوسنو ۔

مارے اہل ہی بات ٹی ہو بھی بوکہ تم میری تقریرہ نز کے سنو کے ۔ مجھے کچھا ور معی کہنا ہو جس سن کرشا پر تم چھا ہو گھا ، میں میرے خیال ہیں میری بات سنتا تھی رہ بہت اچھا ہو گا ، اس سے ہیں تم سے ورخوا مت کرنا ہوں کیشور نہ مچا ا ، میں تحدیل یہ بتانا چا متا ہوں کہ اگر تم مجھ جنیے تفص کو مار ڈالو کے تو تمعیں اس سے زیادہ نقصان بہتے گا جمنا کہ مجھے بہتے گا ، مجھے سے ہی نقصان نہ بہتے گا نہ میلیس سے اور نہ ان نیس سے ایک میں نہیں ۔ اس سے کہ برا آدی ان کے امکان ہی ہیں نہیں ۔ اس سے کہ برا آدی ان نیس سے اچھا اس سے انکا رہیں کر مکن ہو انامیس اس خوا کے واس کے انکارہیں کر مکن ہو انامیس اس خوا کی واس کے اور نہ انامیس اس خوا کی واس کے اور کہ کرنے کے ان میں بہتے اور انہوں کہ گر شیا اس سے تھا تا ہم ہی کہ برا کام وہ کر دہا ہو ۔ یعنی دو صرے کی جان لینا سے ہیں زیادہ فرا ہو ۔ یعنی دو صرے کی جان لینا سے ہیں زیادہ فرا ہو ۔

دو اپ تافاق نہیں اس سے ہیں زیادہ فرا ہو ۔ یعنی دو صرے کی جان لینا سے ہیں زیادہ فرا ہو ۔

اے اہل آئینس ا ہیں برہث اپنے لیے بہیں کرد ہا ہوں ا جیا کہ تھے ہو بلکہ تحصاری خاطر، تاکہ تم مجھ کو، جسے خدانے تعمیں دیا ہی، معزادے کوگنہ گار نہ بوکیونکہ اگر تم نے مجھے قس کردیا تو تعمیں میراکوئ جائشین آ سانی سے نہ نے گا۔ اگریں ایک مفتحک تشبیراستعال کروں تو ہیہ کہ سکتا ہوں کہ ایک طرح کا ڈوائس ہوں جو خدانے ریاست کے لیے بیجا ہے، اور ریاست ایک بہت بڑا اور شربیات گھوٹر ا ہی جہا تھی ہوں جو ہائی ہی

کی وج سے بہت مست ہجاور ہے اس کی غرورت ہوکہ کوئی اے ڈنک مادکر حركت بس للسع يين وه فوانس جول جيد حداست رياست برسلط كرويا بر اورجو مردقت اورم ركب تم كومستاتا اوراكساكا بمحانا اورتنبيكرا رمتا بح جميس مراجيسا ا دی آسانی سے نسط م اس نے می تحسیر به صلاح دیتا موں کہ مجمع جھوردوشاید تم مجلات محدة مودس تفسى فرجي كوى وفعتا سوت سي جكادك اوريد مجية موارة ما نائيس كم منورك كرمطابن مجية اسانى سي قتل أربيكت مواورات بدعربر آلام سوسة ربوك بجراس ككفدا تحارب بيل كم ليكوك اور الماس بعبج دريس جريد كهتا موس كرمجه فدان تعادب ياس بعيجا بوتومير ياس اس کا نبوت بھی ہوا وروہ یہ ہر: -اگریس اورلوگوں کی طرح ہوتا تویہ نہ کرتا کہ بیون بن كاردباركى طرف س فعلت برتول اس تباه بوت ميك ديكمول اورتحال کام کرا مہوں مین تمیں سے ہرایک کے پاس باب یا بڑے بھای کی طرح ، جاکہ نیکی کیمقین کروں ،ایساکرنا انسانی فطرت کے خلات ہوتا۔ اُر مجے اس سے کوئ فاكدوموتا ياس نعيعت كى كمفيس متى توابك بات عي حى دىكن تم ويكفع بوكدمير مرعیوں کومی با وجود ابنی ب باکی سے سیسنے کی جرأت نہیں کمیں نے مبھی سی منظم سے فیس لی جویا مانگی جو-،س کی ان کے باس کوئ شہا دت نہیں اورمبرے باس اية قول كى سيائ كى كانى شهادت برى سيى ميرا افلاس -

ممن بچرسی فعی کوتعجب ہوکہ یہ کیا بات ہوکہ میں ذاتی طور پر لوگوں کھیے۔
کمرہ ہوں اور ان کے معاطلت میں دخل دیتا ہوں لیکن اس کی جرات نہیں
کرا کہ سب سی زندگی میں وائل ہوکر ریاست کومٹورہ دوں۔ میں تھیں اس کی
وجہ بتا تا ہوں۔ تم نے مختلف اوفات میں اور مختلف مقامات پر مجھے ایک الہام
یا خیبی اشا اسے کا ذکر کرتے ہوئے سُٹ ای جو مجہ برظا ہر ہواکر تا ہی۔ یہی وہ دلوتا ہی

جس کامیٹیس نے اپنے استفائے میں صحکہ اڑایا ہے۔ یہ اشارہ جوایک قسم کی آمانہ کم اس وقت سے مسوس ہونا شروع ہوا جب میں بچہ تھا۔ یہ پہشہ مجھ کسی بات سے منع کا ہو گرکیم کسی کام کے کرنے کاحکم نہیں دیتا۔ یہی چیز مجھ سیاسیاس اور فاصل ہونے سے دوئتی ہوا ورمیرے خیال میں اس کا دوکنا بالک بجا ہو۔ اس لیے کہ مجھے لیتین ہو اے اہل ایتھنس اِکہ آگریں سسیاسی کام کرتا توجمی کاختم ہوگیا ہوا۔ کہ مجھے لیتین ہو اے اہل ایتھنس اِکہ آگریں سسیاسی کام کرتا توجمی کاختم ہوگیا ہوا۔ اور نہ تم کوکوئی فائد و بہنچا سکتا نہ اپنے آپ کو۔ آگریں بھی اور جماعت کی طرف سے بنگ حقیقت یہ ہو کوکوئی فائد و بہنچا سے آب کو۔ آگریں بی اور جماعت کی طرف سے بنگ حرب اور ان بے شا رخلاف قانون اور خلاف انصاف با توں کی خالفت کرے جوریاست کی طرف سے ہوتی ہیں وہ سلامت نہیں دہ سکتا۔ چشخص حتی کی جمات میں لڑا چا ہتا ہی اور خلاف میں دہنا چا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے میں لڑنا چا ہتا ہی اور خلاف میں دہنا چا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے دائگ ہی دہنا جا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے دائگ ہی دہنا جا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے دائگ ہی دہنا جا ہتا ہی اور خلاف ہیں ۔ انہ میں دہنا جا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے دائگ ہی دہنا جا ہتا ہی تو دیا ہیں ۔ انہ ہی دہنا جا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے دائگ ہی دہنا جا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے دائگ ہی دہنا جا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے دائل کہی دہنا جا ہتا ہی تواسے سیاسی زندگی سے دائل کہی دہنا جا ہتا ہی دور ایا ہیں ہیں دہ بی دہنا ہیں ہیں دہ بی دہ بی دہ بی دہ بی ایسی دیا ہی ہیں۔

یں جڑ بجہ کہا ہوں اس کا تعلی شہوت وسے سکا ہوں صرف الفاظ ہی سے ہیں جگہ کہا ہیں اللہ اس جزر سے جس کی تم کہیں الیادہ قدر کرتے ہو لیون عمل سے میں جھیں اپنی زندگی کا ایک واقع رسنا وال کا حس سے تم بریہ تائبت ہو جائے گا کہیں ہر گر توت کے فرز مار والا جا آ ۔ یہ عدالت کا قصد جویں تعییں سنا تا ہوں ، کچا ایسا ول جب قور فرز مار والا جا آ ۔ یہ عدالت کا قصد جویں تعییں سنا تا ہوں ، کچا ایسا ول جب تو بہیں گرہی بالکس ہیا ۔ لے اہل تھنس ، مجھے عرجوی صرف ایک بادم کا ای کہ والا فرجی موالا نصیب ہوا سے نام میں میں اندازی تعین ہوال فرجی موالا نسم کی جائے سے بعد لاشیں کے مقد مے کی ساعت کرنی تھی جنوں نے آر کمینو مسائی کی جنگ سے بعد لاشیں نبیس امٹوا کی تھیں ۔ تم لوگوں کی یہ تجویز تھی کہ سب کے مقدمے کی ساعت ایک انعاز میں معلوم ہوا ۔ میکن کی جائے اور یہ بات بائل خلات قانون تھی جیسا تھیں بعد یں معلوم ہوا ۔ میکن کی جائے اور یہ بات بائل خلات قانون تھی جیسا تھیں بعد یں معلوم ہوا ۔ میکن

س وقت سینٹ کے ممبروں میں اکیلایس ہی تھاجس نے اس خلاف قانون کارروا كى النت كى اورتمارے فلات ووط ديا بيد بامقرروں نے دھمكا باك مجھے أن اكركم مجد برمقدم بالمي سكة توي ان النياب مطان لي بيونكم تاندان اورانعما ف ميري طرف واس ييمين اس مطرب كامقالمكرون كابجائ س کے آبی اورقتی کے خوف سے متعاری ہے انصافی میں مشرکت کروں ۔ ، مبوریت کے زانے کا واقعہ ہی دلیمن حبب تیس عما کدکی حکومت کا دورا یا تو ا مُوال ك مُحِد اورج راورته موال كولول فك بلواكريون سلامي كوملامس سعالم في عكم دياس سيركد ود استقتل كراجيا بتقسق ريدا يك مونه بما ان احكام كايووه دیر کرنے منف کا کہ زیادہ سے زیادہ اوم دون کوانے جرائم میں مشرکیہ کردیں ۔ تب براث نه درون قول من بارعمل سے ثابت كروما كر مجھ موت كى ورّه براير بروانبي إكبمن ايك إت كى فكراور مبت برى فكر بحكم مجرت كوى مرا اور نا پاک عمل سرزونہ ہونے باسنے کیونکہ میں نے اس ظالم حکومت کی زیرومست قوت سے ڈرکر نا جا ترکام ہبسیں کیا رجب ہم لوگ گھرسے تکلے تووہ چا وں آدی توسلامس باكريون كولائ كرير جب جاب ابنے تعرفيلا يا حكن تعاكه م كى جرست بن فنل كروباجا " اگر مقواس بي دان به ترس عما كدكي مكومت كا خاته نه بولیا ہوتا بہتست نوگ میرے قول کی تصدیق کریں گے ۔

اب یہ بتا و کہ تھا اس بی استے دن زندہ رہ سکتا تھا اگریں سنے سیاسی زندگی افتیار کی ہوتی اور ایک نیک آدی کی طرح حق برقا کم رہتا اور اسیاسی زندگی افتیار کی ہوتی اور ایک نیک آدی کی طرح حق برقاس ہم ہمیں اسے اہل ہمین ایم میں خواہ دہ عموی ہو بلکہ سبر خص کے لیے یہ بات نامکن عتی رسکن میں اپنے ہونس میں خواہ دہ عموی ہو یا ذاتی جیشہ ایک ہی اصول برقائم رہا اور ندیں نے ان لوگوں کی خاطر جنوں یا ذاتی جیشہ ایک ہی اصول برقائم رہا اور ندیں نے ان لوگوں کی خاطر جنوں

اوگ ، جو کو بدنام کرنے کے لیے امیرا پیرو کہتے ہیں تکمی اور کی خاط اب اصول سے سٹنے کی وقت گوا لک ۔ درہ مل میرے کوئی باقا عدہ پیرو نہیں ہیں ۔ میکن جب یہ اس کام کوبس پریں اموں موں انجام دے رہ ہوں اورکوئ شخص خواہ وہ جوال ہو یا پوڑھا اکرمیری گفتگو مننا چاہے تو میں اسے نہیں روکتا ۔ بہی نہیں کہ بی ان اس کو گوں سے باتیں کر تا ہوں جو جھے فیس دیتے ہیں باکہ شخص جا ہے امیر ہو یا غریب مجھے سے موال ہو اب کرسکت اہر اورمیری بات جیت سن سکتا ہو اور وہ اجھا آ وی فابست ہویا بڑا دو نوال میں سے کوئی جنری انصافا فامیری طوت نسوب نہیں کی جائی جنری انصافا یا اور نہ سکھانے کا دیوائے کیا ، اور اگر کوئی شخص یہ کہے کہ اس نے کھی کئی جو کھی الیسی بات سکھی یا سنی ہو جوا و رسی سے نوگ ایسی بات سکھی یا سنی ہو جوا و رسی سے نوگ میں سنی تو وہ حجو ط بولتا ہی۔

يراك لوكول كے ليے بہت اچھ اموق ہو ان ميں سے مبت سے مجے يہاں عدالت می نظرارے ہیں میراہم وطن اور ہم عمر کریٹو بھی ہی اوراس کے بنتے کر ٹیوبوس کو مى دىكھور باموں اششىس كا إب لائىسىنىس الىنىشى بى موجود كراورا يخنيس کا باب انٹیفن سیفیسنی مجی - ان کے علا وہ کئی شخص ان ہوگوں کے جمیری مجت میں رہاکرتے تھے ، بھای بیں مثلاً تنیوسندوٹیٹریس کا بیٹا کوسٹر سی تیوڈیس كا جاى اى دخود مقيود وش تودنيا فست موجكا بحاس ليے كمت كم وه تو اسینے بھای کو مدینے کا نہیں ، ویودوس کا بیٹ بریس تفیاکس کا بھای اور ارستن كا بينا الحامينيس اوراس كابهاى الولودورس مى نظرار إلى ميس اوربهت سے لوگوں کا نام مے سکتا ہوں اور سیٹس کو چاہیے تھا کہ ابنی تقریر کے ضمن میں ان میں سے مبن کو کو اہوں کے طور پر پیش کرتا ، وراگراس وقت بھول گیا تھا تواب ہی \_\_\_یں اس کے لیے جگر خالی کرنے کو تنیا رہوں ۔ ہس سے پوھیو کہ اسس قىم كى كوئى شهادت بيش كرسكتا ہى ؟ نہيں اسے الى بتينس معالمہ اس كے بالك بعکس ہی پیسب لوگ توام خاکسار کی طرف سے جوبقول ملیس اور ا نائیس کے، ان كا بكامين والا اور ان كے عزيزوں كونقصان بنجانے والا كا شها وت وينكو تیارہیں - صرف بگھے ہوئے نوجان ہی نہیں ----ان کی شہادست میں تو کوئ فوض بھی موسکتی ہے۔۔۔۔ بلکدان کے بن بگڑے بزرگ بھی - آخروہ کس وج سے *میری و*ن سے نبہا دت دے دہے ہیں ؛ ظام بچمعن حق اورانصاف کی فطرت وه جانتے بي كثير كي كرا مول اورميش عبوا ، و-

یں تو اے ابن انجینس الیں اس قسم کی صفائ بیش کرسکتا ہوں ہاں ایک بات اورسن لو،شاید کوگھٹے میں محصے اس وجسے خفا ہوکہ اسے بادا رہا ہو کہ خواس کے تغییر، کے خود اس نے اس جو داس نے اس کی تغییر، کے خود اس نے اس جی بیاس سے کم ایم موقع پر رد روکر جواں کی نتیس کی تغییر،

ا یے بچوں کو عدالت بس بیش کیا تھا ، جو کہ ایک درد ناک منظرتھا اور بہت سے عزیزوں اور دوستوں کوسفارش کے لیے لایا تھا۔ گریر جس کی جان خطرے ہیں کو اس قىم كى كوى بات بنيى كرم اجول يرشا يداس فرت كاخيال كركے دہ مير تون م وجلت اورغصت می میرے خلاف لائے دے دست راگرتم میں کوئی ایسا تحفس مو سے یا در کھویں نے یہ نہیں کہاکہ کے سے تواسے ہیں بجاطور بربيجاب دسے مكتابوں ميرسے دوست ميں بھي انسان ہوں اور دوستے انسانون كى طسىرح گوشت اورخون كابنا موا موب شكر يتمرا ور كلوي كا" جيسا ہومرنے کہا ہی پری بھی صاحب اولاد ہوں ، لے اہل ایخنس میرے بن بیٹے ہیں۔ ا یک نوجوان ہوا ور دوابھی چھوٹے ہیں گرمیں ان ہیں سےکسی کومپراں نہیں لاُوبِگا كتم يميرى دبائكى التياكرس - جائنة مواس كى وجركيا بي ؟ ينهيس كرمجم اسے اور کھنڈری یا تھاری عزت میرے دل میں نہیں ۔ میں موت سے و رتا ہوں يانبيس يدايك جدا كاندسوال برجيمي اس وقت بنيس جيرنا جابتا بدكن عام داسے کا لحاظ کرتے ہوئے میں بیمسوس کرتا ہوں کہ اس قیم کی حرکبت میرے سیے ، تعادے کیے اور ماری ریاست کے لیے باعث مشرم ہوگی جو تفس میری طرح بوارها مواور دانشمندمشهور مواكس السي ولت نبيس كدارا كرني جاب خواهي ال بات کامستی موں یا نم موں بہرمال معاری دنیا کی میر داسے ہوکہ مقراط تعبق اتو کے لحافیت دوسروں سے افغنل ہی اور اگرتم یں سے وہ لوگ جو حکمت اشجاعت ياكسى اورصفت ميں وومروںسے ففن سجھ جاتے ہي اسنے آپ كواس طرح وس كري توكس قدد مشرمناك مركت موكى ميسن برس برس ميس من وروكون كو ديما بكرمزا كاحكم سنن ك بعدان كالجيجب عال بوابي ووسمحت بي كالروه مریں سے قوان پر بھی سخت معیبت گزرجانے گی اور اگرتم نے ال کی جا ان

این حقیقت بائل سے بریکس آراس کے کمیں داو ناؤں کو ما تا ہو

3

وراس سے برتراور ملند ترمعی میں جس میں میرے مدی مانتے ہیں ایس اپنامقدمہ غدا پر اور تم لوگوں پر چپولر تا ہوں تم جیسا اپنے لیے اور میرے سیے بہتر مجمود سیا فیصلہ کرو -

اے اہل ایک سے جم م قرار دوا۔ مجھے ہیں کا ریخ نہیں کہ تم نے کڑت واس کے مجھے ہیں گاریخ نہیں کہ تم نے کڑت واس کے مجھے جم م قرار دوا۔ مجھے پہلے ہی اس کی توقع تھی ملک اس بات پر بعجب ہو کہ رائیں قریب قریب برا بر ہیں کیونکہ میر خیال تھا کہ میرے فلاف بہت بڑی اکثر ست ہوگی۔ گریب و میں تومی ہو ڈویا جا آ۔ گریب یہ کہ مکتا ہوں کہ میلیں کے مقلبے میں تومی بُری ہو ہی گیا اس لیے کہ ہو تھی جا تھی کہ اس کی دوسے اس کی دا وں کا پانچوال حصر ہم خص جا تا ہوں کہ بازی اس کے مقابع میں قریب برای در ہم جوانے ہمی ندماتا جے قانون نے عزوری قرار دیا ہواوال صورت میں وہ مہزار در ہم جوانے کی مستوجب ہو ہے۔ کہ است میں وہ مہزار در ہم جوانے کی مستوجب ہو ہے۔

اچھا تو وہ موت کی منرا جویز کرتا ہے۔ اب بیر موال ہے اسے اہل ایکنس ا کہ یں ابنی طرف سے کیا جویز کرول ؟ ظاہر ہے وہی یں کا ہم مستی ہوں کیا سئوک کیا جائے اس تخص سے جے عمر بھراتنی عقل نہ آئ کی کہ بیکا رہ ہ اور کھی اس نے ان چیزوں کی فکرنہ کی جن کی دوسروں ٹوفکر دہاکرتی ہے۔۔۔دائت اور فائدانی مفاداور فوجی منصب اور دلبئو عام میں تقریریں اور بہتری اور رسازشیں اور با وٹریاں ۔ییسوچ کرکہ در حقیقت میں اتنا دیا نت دار ہول کہ اگر میں سیائی اور با وٹریا ہول تولوگ مجھے زندہ نہ جوڑی ہے میں نے وہ ولاہ اختیا دہیں ک حمریں اپنے آپ کواور تم کوکسی قسم کا فائدہ نہیں بہبیاسکتا تقا المکروجی ہیں تھی سے طور پر تم یں سے ہرایک کونوادہ سے زیادہ فائدہ بہبیانے کا امکان تھا ہیں سے

تم یں سے ہڑفس کو بھایا کہ ذاتی مفاد کی فکرکے نے سے پہلے اپنی ذات کی حقیقت پر خور کر واور نیک وہدکو پہانو ، ریاست کے مفاد کی فکرکرنے سے پہلے ریاست کی ماہیت کو بھو، اور بہی ترتیب ، بنے سب بج موں میں مرنظر دکھو۔ ایسے آدمی کے ساتھ کیا سلوک ہونا چاہیے ؟ لقیداً کوئی اچھاسلوک، اے اہل ایجنس اگراسے صلاد بنا بح تو وہ ایسا ہونا چاہیے جاس کے لیے موزوں ہو۔

کون ساصلہ موروں مہوگا ایک غرب آدمی کے بیے جو تھا المحن ہج اور جو
اتنی ذرصت جا ہتا ہم کہ تھیں ہدایت کرسکے ؟ اے ال اپنینس! سب سے زیادہ
مناسب علدیہ ہم کی میں ریاست کے خرج پر دیوان عامیں دکھاجا کوں ہم اس
صنے کا کہیں زیادہ سخت ہموں بنسبت اس فنص کے جس نے اولمپیا میں گھڑ دوٹر
مار تھوں کی دوڑ میں رچاہے دو گھوڑ وں کی رخیس ہوں یا زیادہ کی انعام ماصل
کیا ہمو۔ اس لیے کہ میں محتاج ہوں اور وہ آسودہ حال ہم اوراس سے تھیں تحض
مارشی مسرت حال ہم تی ہجا ور مجھ سے حقیقی مسرت۔ اگر مجھے انصاف کے ساتھ اپنی سنز
تجویز کرتی ہم تو ہمی کہنا جاسیے کہ ریاست کے خرج پر دیوان عام میں رکھاجا نامین
انصاف ہم دگا۔

شایدتم یہ سمجے ہوکہ جم کی اب کہ رہا ہوں اور جو کی میں نے بہلے
دونے اور گوگر انے کے بارے یں کہاتھا، وہ تھا دے ساتھ گستانی ہی گرحقیقت
میں ایس نہیں ہی۔ میں توبہ اس لیے کہ رہا ہوں کہ مجھے تقین ہمیں سنے کہی
کسی کے ساتھ جان ہو جھ کر برای نہیں کی ، اگر جہ می تھیں نقین نہیں دلاسکا کی گھے
وقت بہت کم ملا ، گراتھ نس میں بہقانون ہوتا ، جیسا دو مسرے شہروں میں ہی
کرکسی تگین مقدمے کا فیصلہ ایک دن میں نہیں ہونا چا ہے توفا لباً میں تھیں نقین
دلانے میں کا میاب ہوجاتا ۔ گریں استے بڑے شرے الزاموں کو دم مجریں

ردنبين كرسكما والبترجونك مع نقين بركه بس فيسى اورك سافد يمراى نہیں کی اس سلے کوی وجہنہیں کہیں اپنے ساتھ برائ کروں۔ ییں یہ تسلیم نہیں کروں گا کہ میں کسی بڑے سلوک کامنحق ہوں اور اپنے لیے کوئی سنراتجویز نہیں کروں گا۔ آخرکیوں کروں ؟ اس لیے کمیں سزاے موت سے جولیش نے تجويزكى بو. درتا بور ؟ جب مجھ يرنبي معلوم كروت اچى چيز بى يائرى توس كوى البى سزاكيوں بحويزكروں جويقيناً بُرى ہو؟ كيا بس قيدلپ ندكروں ؟ مجھے کیا بڑی ہوکہ برجیل میں رہوں اوراس سال کے محطوری کی گیاره حاکموں کی ----خلامی بیسند کرول ؟ یا جرمانه اور قیدتا اوا یکی جرمانه کی سزا ہونی چاہیے ؟اس بریمی وہی اعتراض ہر مجے جبل میں سٹرنا بڑے گااس لیے که رببیرتومیرے پاس برنہیں کہرمانا واکروں ۔اور اگریس جلاوطنی تجویز کرول امکن ہے تمہی سزا مقررکرو، تواس کے بیمنی ہول کے کہ مجھے زندگی کی محبت ندماکردیا بحاوری اس قدر اعقل بون که جب تم اوگ ،جرمیر بم وطن مبو،میری گفتگوکو برداشت نهیس کرسکتے اور مخت مضراور قابل نفرت بجد کر محدس بيماجيرانا جاست موتوس ياتوقع كرول كدوسرك ميرى باتول كوبردا كريس كي فين اسه السايقنس ايرتوكي زياده قرين قياس نهس اوروه مي كيا زندگی موقی که می اس بطرهای می شهرشهر والا بحروب می بیان جا و رسمی و بان اورجباں جا قراں سے نکا لاجا وں اس بے کہ مجھے بوری طرح یقین ہرکہیں جس حَكْمِي جاؤں گا وہاں نوبوان میرے گردہت ہوجائیں گے جیسے یہاں ہت موستے میں اور اگریں انھیں اینے یاس نہ آنے دوں تووہ اینے بزرگوں كبكر مجع نكلوا ديس ك اوراكرا سف دول توان ك باب اور دوست خود ہی نکال دیں گئے۔

ت يركوئ شف كے ، يا تو عيك برسقراط ، كركيايہ نہيں بوسكتا كم تم اپني زبان بندر كمو؟ تب توتمكى بامرك مثري ما سكة بواوركوى تميس نبيس ستائے می ۔ اس سوال کا بواب تم نوگوں کو سمحا نا بہت مشکل ہی ۔ اگریں کہوں كه تمعا را كها ما ننا خداكي نا فرماني هو كى اس فيرس ايني زبان بند نبيس ركھ سكتيا تو تمس بقين منبس آئے گاكدس سنيدگى سے كبر البوں اور عير اگريد كبول كيكى اور دوسرك سائل برجن من تم مجه ابن اور دوسرول كالمحان اليت منا كرتيمو أروزمرو كفتكوكرنا سان كے يي بہترين چنزي اور بے إمتحان زندگی کسی کام کی جہیں تواور بھی کم امید ہوکہ تھیں بقین آئے گریں جو کھے کہ ر با مون وه سیم مر اگرچهالیسی بات هر حس کا تمعین یقین دلا نامشکل سو - اور اس کا می عادی نبیس ہوں کہ این آپ کو منزا کاستی جھوں ۔ اگرمیرے یاس دولت بونى قوجتنا جرمانه اواكرسكتان أس نبست سي ابناج وتسليم كرليتا اورميرا كي زيراً الله مرونك ميرك باس كيونهين الساسية مسالنجاكرا الول كم جرما نه میری حیثیت کے مطابق کرو میرے ہاں شاید بچاس رُفِی گنجایش مکل كست اس كيديمي جرما نتجويزكرة بول -يرمير ورست، افلاطون ، كريشو ، كريثو بيوس اور إلولو دورس مجهت كيتم بن كه تم بندره سو ربيركه دوسم لوگ اس کے صامن ہوجائیں گے اس لیے بندرہ سوجرماند کر دیا جائے جس کے لیے ان لوگول كى ضمانت بېيت كانى بىر ـ

تمصیں کچھ زیادہ فائدہ نہیں ہوگا اے اہل ایٹنس! اس رسوائ کے مقابلے میں جوتم کوشہر کے مخالفول کے ہائقوں اٹھانی بڑے گی۔وہ کہیں گے کہتم نے سقراط جیسے وانشمند کو ہار ڈالا۔تھیں الزام دینے کے لیے وہ مجھے

دانشمندی کبیں مے اگرچیں دانشمند نہیں ہوں -اگرتم تھوڑے دن مبركرتے توتماری خواہش قدرت طریقے سے بدری ہوجاتی اس کے کسی بوار معاہوگیا ہوں جیساکہ تم نود دیکھتے ہوا ورمیری موت کا دن دور نہیں ہے بیرا خطاب تم مب سے نہیں ہی بلکے صرفت ان لوگوں سے جھوں سنے میرے لیے منراسے ہو<sup>ستا</sup> تجویز کی ہی اور مجھے ان سے ایک بات اور کہنی ہی۔ تم سجھتے ہو مجھے اس لیے سزا ہوی کہ مجھے الیے الفاظ کہنے نہیں آتے جن کی بدولت میں رہا ہوجا آا اگر محص كسى جيزك كيف ياكرفي باك نهوي حقيقت بي اليما بني بى-وه کی، جومیری منزاکا باعث ہوئی، الفاظ کی کمی شمعی \_\_\_برگزنہیں\_\_ البته نه مجمع أنتى جرات اورب باكى هى اور ندميرى يدخوا بش هى كه تم س أس طرح خطاب كرون جس طرح تم ليسندكرت بهويعنى تمعارب آگے رووں اور گراگرا وں اور وہ باتیں کہوں جوتم دوسروں سے سننے کے عادی ہو اور جومیرے خیال میں میری شان کے فلات ہیں۔ اس وقت مجی میرایہ خیال نفا كه مِعَ خطرت كى حالت بي كوئى الى يا ذيل حركت نهيل كرنى جاسي اور اب بھی پر کس پر لہشیمان ہیں ہوں کہیں نے جواب دہی کا یہ اندا ز افتیارکیا جمارے اندازیں تقریرکرکے زندہ رہنے سے توہی یا جمامجما ہو كراية اندازمي تقريركرون اور ماردالاجاكون-اس كيك نه توميدان جتك میں اور ندعدالت میں میرے یاکسی اورخص کے بے یہ جائز ہو کہ وہ موت سے بینے کے لیے بلاا تیاز ہر وریق افتیار کرے - اکثر اوائ میں یہ بات یقینی ہوتی ہوکہ اگر انسان ہتھیارڈ ال دے اور جولوگ اس کا بیجیا کردہ ہوں ان کے آئے تھٹنوں کے بل جُعک جائے تو وہ موت سے نے جلنے گا۔ دومرے خطروں میں جان بچانے کے دومسرے طریقے ہیں اگرانسان کوکسی بات کے

كينے ياكينے ميں باك نہو۔

د شواری میرے ووستولموت سے بیے میں نہیں بلکہ بدی سے سکینے میں ہی اس میے کہ اس کی رفتار موت سے زیادہ تیز ہو میں بوڑھا اور مت قلم بول اودمي أسترطين والى جزيعنى موست ني كاليا بواورميرك متى تيزاورست بي اورانسیں تیزرة جزینی بدی نے بکرالیا ہی۔ اب میں تو تھاری عدالت میں مجم بن کر موت كى منزا پائے جار باہوں۔ اور بيت كى مدالت سے مجرم بن كرمف دانداور ظالماند زندگی کی منز کا طینداینی داه جاره بارسی بی ابنی منز ابعکت کون کار بداین عملت لیں سابریتقدیرے احکام ہیں ۔۔۔اورمیرے خیال میں بہت مناسب ہیں۔ اوراب ا مح مجع منرادینے والوایس ایک بیش گوی کرناجا بتا ہوں کیونکمیں مرنے کوہوں اور مرتے دقت انسا ن میں پیش گوئ کی قوت بیدا ہوجاتی ہی-میری بیش گوئی اینے قاتوں سے یہ ہوکد دنیاسے رخصت ہوتے بى تھىيں اس كىيں زيادہ تخت منزالملكتنى يوك كى جوتم نے جمعے دى ہى۔ مجع تمن اس ليه ما را بركه تم اين نكية جين سي جي جا و اور تهيس ا بني زندنی کاحساب نه دینا بڑے الیکن ج تم مجعتے ہودہ نہیں ہوگا بلکر کھاورہی مونے والا ہی - میں کے دیتا ہوں کہ تھارے نکتیبی اب سے بین زیادہ بوں کے سوہ نکتہ جیں جنس میں نے اب تک روک رکھا نقا ۔ بدلوگ اور کم ج الريه تمعارے سائم اور زيادہ ختى سے بيش ائب كيا وتم ان سے اور زيادہ خفا موسى والرتم سجعة موكر لوكول كومارة الناس تمكس كوابني فري زندكي کی تنقیدسے روک سکتے ہوؤ تمفعی پر ہو۔ یہ طریقہ بچنے کا نہ تومکن ہواور نہ باعزمت ـ سب سے آسان اور بر تر طریقر دو سروں کی زبان بندی نہیں ہو بلکراپی اصلاح - و پیش گوی ہی جویں جانے سے سیلے سینے جوں کومنانا

عِامِتا تَفا -

اے میرے دوستوا جو مجھے رہاکرنے کے حق میں تھے بتنی دیرمج طریط التي كام يس مصرون إحقبل اس كركس اس جكه جا قال جمال مجه مرنا أبكوا تمسيمي اس معاملے كے متعلق كوركها جا بتا ہوں - زلاسى دير معير جا أو تاك ہم اس فصت میں کھے ہاتیں ہی کرلیں یم میرے دوست ہواس سے بی جا ہا ہوں کہ جو کچہ محصر گزرا ہی اس کے معنی تھیں سم ادوں میرسے منصفوا ---اس كي كرتم حقيقت مي منصف كهلان كي تحتى موسي تمس الكرجيب واقع كاذكركر العاسا بوس واب تك اس رباني قوت كارص كى بنيا واندروني الهام بربي يا قاعده ربا بحكه وه مجع جيون جمون با تون سي عي من كردي منى اگر محسب سی معالمے میں کوئ فلطی یا لنزش ہونے دالی ہو۔ لیکن اب تم دیکھتے بوکه مجر پرده معیدبت ای بی چوانری اور برترین معیبت مجی جاسکتی <sub>اگ</sub>اور عمواً مجى جاتى بريكن اس رباني قوت في ناتو مح عدالت أتے وقت منع كيا اورن تقويركيت وقت كسى بات ك كيف سے دوكا - بيلے اكثر الساہوا ہى کہ میں تقریرکے دولان میں روک دیا گیا ہوں۔ لیکن اب اس معلطے کے مستن المام ربانی کسی بات کے کہتے پاکرنے میں حائل نہیں ہوا۔ تم پوچو گے کہ میں اس خاموشی سے کیامنی بیٹا ہوں ؟ میں ابھی بتا تا ہول یہ اس کی علامت ہے کہ جو مجم برگزرا اچا ہے اور ہمیں سے جولوگ وت کو بُراسِمِت بي وه على بريس - اسسيے كه اگريس كوئ اجما كام نهيس بكه بُراكام كرف والاموتا تومقره التاره يقيناً مجع روك ديتا-

ہم ایک اور پہلوسے اس مستظر پر فورکریں قوظا ہر ہوجائے گاکہ اس قری وج ہ موجد ہیں کہ ہم موت کواچی چیز سجیں۔اس سے کدودیا قول میں

ایک بی ۔۔۔ یا توبوت محص مدم اور لا شعور کی ما است ہی یا میاکدلوگ كبيتين معت مين تغيروا قع بوتا كاور دهاس دنياست دوسري دنياسي منع ماتی ہو۔ اب اگرتم یہ مجمور مرنے بعد بعد کسی مسم کا شعور با تی نہیں ہمتا بلكه ايك كهري نيندموني برحب ميب خواب تك خلل انداز نهين موتا، تومير موت كاكياكينًا - س لي كه أَرْكوئ تخف إيك السي دات كاحب بر المسس كي نیندمی کوئ خواب تک فلل اندازند موا بوا اپنی زندگی کے دومسرے دنوں اور را قوں سے مقابلہ کرے اور پھر ہیں یہ بتائے کہ کتنے دن اور دات اس سے بہترگزرے تومیرے خیال می عرف معولی آدی ہی نہیں ملک بہت بڑے بادشاه تک کومی یه ماننا برے کا کہ ایسے شب وروز کم ہی نصیب ہوئے۔ اگرموت ایسی میزجی تویس کهتا بوں کہ مرنے میں سراسرفا کدہ ہواس سیے کہ پھرتو اڑل سے ابدتک صرف ایک ہی رات ہے۔لیکنَ اگرمَوتکسی دوسری عُکم کا سفرہی جہاں لوگوں سے قول کے مطابق سب گزری ہوئ روصیں رخی ہی تواے میرے دوستو اور منصفوا اس سے آئی اور کیا چیز ہوسکتی ہے۔ اگر واقعی مسافرعالم الفلّ میں ہنچ کراس دنیا کے دعیان انصاف کے پنج سے چیو<sup>ٹ</sup> جانا ہر اوران سیح منصفوں کو بالبتا ہرجود ہاں وادرسی کرتے ہیں البنی بینوس اور میرامینتس اور ایک اور ٹریٹولیس اور دوسرے دایتا ون کے بیطے جواپنی زندگی میں نیک اور پرہیزگار تھے توالیسا سفرواقعی کرنے کے لائق ہی۔ كون تخص دل سے نہ جا ہمتا ہوگا كه اسے آرفيس اور ميوزنيس اور ہيسياراور ہو مرسے باتیں کرنے کاموقع سے ؟ اگریہ یج ہوتویں ایک بارنہیں ہزاریار مرنے کو تیارہوں مجھے تو پلیمیڈیس اور ٹیلامن کے بیٹے اجیس اور دوسرے سور ما و سے جوغیر مصفانہ فیصلوں کی بنا ہر مارے گئے ملنے اور ہاتیں کونے

سے انتہائی دل جبی ہوگی اور اپنی تکلیف کا ان کی تکلیف سے مقابد کرنے میں بہت بطفت آسے گا۔ سب سے بڑھو کریہ ہوکہ بیں مجھے اور فلط علم کی تحقیق اس ونیائی طرح اس ونیامی مجی کرتا رہوں گا اور مجھے یہ بہتا میں جائے گا کہ کون شخص وانشمند ہی اور کون وانشمند بنتا ہی گر حقیقت میں ہمیں ہوائے گا کہ کون شخص کے لیے اس سے بڑھ کرکیا بات ہوسکتی ہوکہ وہ وائے کی غظیم الشان ہم کے رہنا یا او دلیسیں پاسیفس اور بے شار دوسرب کی غظیم الشان ہم کے رہنا یا او دلیسیں پاسیفس اور بے شار دوسرب مرووں اور عور توں کا امتحان سے ماصل ہوگی نا ہو اس خشی کا جوان سے نفتگو کرنے اور سوالات ہو جھنے سے ماصل ہوگی ، دوسری دنیا ہی لوگ کسی شخص کو سوالات ہو جھنے کے جرم بی قتل نہیں کرتے ہوں گے۔ ہرگر نہیں کرتے ہوں گے۔ اگر لوگوں کا کہنا ہی ہی۔

اس سے اے منصفوا موت سے نگراؤ اور تقین جانوکہ نیک آدی ہو کوئ مصیبت نہیں آسکتی ۔۔۔۔۔۔۔۔۔ نہ زندگی ہیں نہ مرنے کے بعد اسے اور اس کے بال بجوں کو داو تاکبی نہیں بھولتے۔ تم یہ نہ بھنا کہ میری آت والی موت محف اتفاقی چیز ہو مجھے صاف نظر آرہا ہو کہ وہ وقت آگیا تھا جب میرے لیے بہی بہتر تھا کہ مرکر دنیا کے جبگر اور سے جبوٹ جاگل اور اسی وجب الہام ربائی نے کوئ اشارہ نہیں کیا اور اسی وجب میں ان لوگوں سے جفول نے میرے لیے مزانجویزگی یا ان سے جنوں نے میں ان لوگوں سے جنوں نے میرے لیے مزانجویزگی یا ان سے جنوں نے میرے میں میں ان لوگوں سے جنوں نے میرے لیے مزانجویزگی یا ان سے جنوں نے میرے میں میں بنیا اگر چہوہ ابنی طرف سے بہی جاستے تھے اور اس کی فیم سی قدر شکا یت بھی ہو۔ شکا یت بھی ہو۔

کچرکھی میں ان سے ایک عنایت کا خواستگار ہوں۔ جب میرے الم بی بھر کے بڑے ہوجائیں تواے دوستوا الفیں سزا دینا اوراسی طرح سنانا جینے میں نے تھیں ستایا اگروہ دولت یا کسی اور چیرکوئی ہے بڑھرکھیں۔
انھیں چڑاکنا جیے کہ میں نے تھیں چڑاکا کہ وہ اس چیز کی بروا نہیں کرتے جس کی بروا کہ ہوا کہ بی بروا کرنی چاہیے اور اپنے دل میں جھتے ہیں کہ ہم بھی کچے ہیں حالانکہ وہ کچھ بھی نہیں ۔ اگرتم یہ کروگ تومیرے اور میرے بیٹوں کے ساخت میں انھاف ہوگا۔ رخصت کا وقت آگیا ہی اور اب ہم ابنی ابنی راہ جاتے ہیں۔ میں مرف کے لیے۔ دونوں میں کیا چیز ہتر ہی یہ خواہی جانتا ہی۔

كرمي**و** اشخاص مكالمه كريو

مقراط

مقام; سقراط كا قيدفانه

سقراط ـ تماس وقت كيون آئي كريثو؟ المي توبهت سويرا بوكا؟ كريثو - بان ، ب شك -

سقراط . نظیک وقت کیا ہی ؟

كريطو ـ پوپمط رسي بي -

سقراط یتجب ہو کہ قیدخانے کے محافظ نے تھیں آنے دیا ۔ کریٹو ۔ وہ مجھے مانتا ہو کیونکہ میں اکثرا تارستا ہوں سقراط ۔ اس کے

کردیو ۔ وہ جھے جا سا بر نیوملہ یں اسرا نازم علاوہ میں نے اس کے ساتھ کچے سلوک بھی کیا ہج ۔

سقراط كياتم المبي بينج بور

كريطو - نبي ، مج آئے مقورى دير بوى -

سقراط - تو پوتم ئېپ كيول بيط رب - فوا جگاديا ہوتا . كريى و سقراط ، مجدسے تعارى طرح يه تكليف اور پريٹ نى زائلى اى باتى

ہرگرنہ اُکھائی جانی۔ ہی تھاری پرسکون بیندکو چیرت سے دیکھ رہا تھا۔ ہیںنے اسی وجسے نہیں جگایا کہ ہی جا ہتا تھا جہاں تک ہوسکے تھاری تكليف مي كى موريون تومي تعيس بميشر سے نوش مزاح بھتاتھا مگرس اطبنان ہے تم یرمصیبت بردا شت کرہے ہواس کی شال میری نظرسے آج تک

سقراط یمئی کریٹو،جب:نسان میری عمرکوپنج جائے تواسے اس خیال سے

كراهناشي جائي كموت قريب آرسي بر-

كريوفو . مر اور بورسط بحى توبي جواسى قىم كى مصيبت بى گرفتار بى ان برهایا الحیس کراسنے سے نہیں روکتا۔

سقراط سيج بحكرتم نے يہنيں بتاياك اتنے سويرے كيوں آئے ہو-كريثو يستعارك إسايك بيام كرآيا مون وافسوسناك ور تكليف ده بى خالباً تمعارك لي تونبيل ممرتهارك دوستول كم ليخصوصاً میرے لیے نہایت افسومسناک ہی۔

سقراط - ہائیں ؟ نیاوہ جاز دیلوس سے آگیا جس کی واپسی بریس مارا جا وُں گا۔

كرييو ينهيل الجي آيا تونهيل مكرغا لبأآج آجائے كا -جولوك سوينم سے آئے ہیں اِن کا بیان ہوکہ الفوں نے اُسے وہاں چوڑا تھا۔لہذا مقالط کل تھاری زندگی کا آخری دن ہو۔

سقراط - اچاكريٹو اگرخداكى مضى ہى ہى توميں بى رامنى ہوں يگري سمحتا ہوں کہ ایک دن کی دیر ہوجائے گی ۔

كريمو تم ياكيون سجع مو ؟

سقراط میں بتاتا ہوں - مجمع جہاز کے بہنینے کے دوسرے دن مزاہر ذ؟ كريتو - بال حكام ببي كيت بي - سقراط ۔ گرمیرے نیال میں جہازکل سے پہلے یہاں نہیں پہنچ گا۔ یہ مجھے ایک خواب سے معلوم ہوا جوس نے کل دات کو بلکہ یوں کہنا جا ہے کہ ابھی سویرے دیکھاتھا جب کہ خوش تھ تے سے تم نے مجھے سونے دیا۔ کی مطیر دیں میں میں ایک ہے۔

كريثو-اوريدخواب تفاكيا؟

سقراط مجے ایک مین وجیل مورت کی صورت ذرق برق باس بر نظر کی کہا س اے سقراط!

"آنسے برے دن تو افتیاے زرخیر خطے کومائے گا" کریٹو ۔ کیا عجیب نواب ہی سقراط-

سقراط - میرے خیال میں کریٹو ، اس کی تعبیر کے باسے میں توشیر کی گنایش ہی نہیں -

کریٹو۔ ہاں افسوس، تعبیر قربائل صافت ہی۔ گرمیرے پیالے سقراط میں ایک بار عبرالتجا کرتا ہوں کہ میری بات مانو اور یہاں سے نکل بھا گواگر تم مرکئے توصرف بہی نہیں کہ میرا ایک دوست جاتا رہے گاجس کا کوئی بدل نہیں ہوسکتا بلکہ ایک اور خرابی ہی۔ بولوگ تم کو اور مجھ کو نہیں جانتے وہ سمجیں سے کہ اگریں مہیر خرج کرنے برتیا رہوتا قبصیں بھی بچاسکتا تھا گریں نے کوئی پروانہیں کی۔ اب بتا داس سے بڑھ کرکوئی دلت ہوسکتی ہی میں نے کوئی پروانہیں کی۔ اب بتا داس سے بڑھ کرکوئی دلت ہوسکتی ہی زیادہ عزیز رکھتا ہوں ؟ لوگ تو ہے تھی نہیں مانیں سے کہ میں جا بتا تھا تم زیادہ عزیز رکھتا ہوں ؟ لوگ تو ہے تھی نہیں مانیں سے کہ میں جا بتا تھا تم بھاگ جائے گا ہی انکارکر دیا۔

سقراط مکر پرارے کریٹو، ہم عام لوگوں کی راے کی پرواہی کیوں کریں ؟ ہمیں توصرف اہتے آدمیوں کا لحاظ دکھنا چاہیے اوریہ ان معاملات

اسی طرح دکھیں جس طرح حقیقت میں ہیں آئے ۔ كرييو عمر. مقراط عوام كى لاس كالجاظ كرنابي برتابي اس لي كعج

ہے کل مور ہا بی اس سے ظاہر ہی یہ لوگ جس تھی سے بدخن ہوجائیں اُسے

انتهاى نقصان بنجامكتي .

سقراط . كاش ايسابوتا ،كريثو ،كهوام انتهائ نقصان بينجاسكتي كيو اس صورت میں وہ انتہائ فائدہ بہنجانے کے قابل می ہوتے ۔ اوراس ت اچھی کیا بات ہوسکتی تنی المین حقیقت میں وہ دونوں میں سے ایک بات بى منىي كرسكتى اس كي كر وكس تخص كودانش مند بناسكتى اورنه ب وقوت

ان كيمسارك كام محن اتفاقي بوت بي -

كريطو - فيرين ته المجث نبين كرون كالمريد توكهوسقواط كمين تم میرے اور اپنے دوسرے دوستوں کے خیالسے تواب نہیں کررہے ہو؟ تميں يہ فون نہيں كہ اگر تم قيد خانے سے بعائك كئے قوما سوس ہيں دق كريس كركم بمحيس الأال كيك اوربادى سادى الماك يااس كا كمح حصته جن جائے گا یا اس سے بی بُرا انجام ہوگا۔ اگرتم ماری وجسے ڈرتے ہو تو اس خیال کو دل سے نکال دو کیونکر تھیں بھانے کے لیے ہیں یقینا یہ اوراس بره کرخطره برداشت کرنا جا سبیے - تو بھر مان جا و اور جو میں کہتا ہوں وہ کرد -مقراط۔ ہاں، کریٹو، ایک نوٹ یہی ہوس کا تمنے ذکرکیا مگر

مرت یہی نہیں ہے۔ کریٹو۔ تم المینان رکھو۔۔۔۔ایسے اوگ موجودہیں جوبہت کم فرج پر تھیں قیدھانے سے نکال ہے بانے کو تیارہیں۔ اب رہے جاسوس توان کا - تقوری می رقم بی خوش جوجائیں گے میری مطالبهمي کچهز ياده نهيں ----

دولت، جوحقیقت بس بهت ہر تھارے کیے حاضر ہی اور اگر تھیں میری ساری پونی صرف کرنے میں قامل ہوتو بعض اجنبی ابنا سرمایہ بیش کرتے ہیں کہ تم اسے كامي لافيان ميس ايك سيمياس تنيبي خاص اسى غرض سے ايك بہت بری رقم نے ساتھ لایا ہی اور کیمبیس وغیرہ بہت سے لوگ تھیں بھا گئے یں مدد دینے کے لیے اپنا رہیہ خرج کرنے کو تباریں ۔اس لیے میں کہتا ہوں کہتم مارے خیال سے تا مل ندکر و اور وہ بات ند کھو جو تمنے عدالت میں کہی تقی کہ دوسری حگر جاکرمیری مجمد ہی میں نہ آئے گاک کیاشنل اختیا رکروں تم جہاں كہيں ماكو كے لوگ تحس عزيز ركھيں كے كھا تيمنس برموقوت نہيں المنسلي میں میرے دوست موجود ہیں۔ اگرتم ان کے باس جاناچا ہو تو تھاری قدراور حفاظت كريس كے اور كوى تقسلى والاقعيں بہيں ستائے گا اور ميں بہيں سمعتا سقراط تمعارب سيے يه جائن كرجب تعارى جان جيسكتى ہى توتم فود اُست بالماكت ميس فوالو- تم تو اين وشمنون كامقصد بوراكريب بهوج تمعيس ملد سے جلد بر بادکرنا چلہتے ہیں اور پھریں یہ می کہ دوں کہ تم اپنے بچوں سے ب وفائ كررب مو بجائ اس ك كرتم ان كى يرورش كرت اوراغيس تعليم دلات انفیں چوڈ کر جا دے ہو۔ اب انفیں خودہی قسمت ازمانی کرنی بڑے گی اگروہ اس انجام سے ج گئے جوعمو ما بتیوں کا ہواکرتا ہو تواس بی تھاری کوئی کارگزاری نہیں ہوگی ۔ ایسے شخص کو دنیایں بچے بیدا ہی نہیں کرنے چاہیں ہو آخر تک ان کی پرورش اورتعیم کا بوجوا کھانے کے لیے تبار نه بوييكن معلوم بوتا سى تم ده راه افتيار كررب مهوجس بي زيا ده آساني سى وہ نہیں جس میں نریا وہ نوبی اور مردانگی ہی اور جوتم جیے شخص کے سے مناسب بوجے یہ دعویٰ بوک وہ ہر بات بی نیکی کا لحاظ رکھتا ہو۔ مجے سے نیج شرم آتی ہو

ندهرف تم پر ملکه م سب برو تحارے دوست کملاتے بی ، جب یں یہ سوجياً مول كرير سارا قصد محف بمارى كم بمتى سے خسوب كيا جائے گا- ہميں پاہیے تعاکداس مقدے کو دائرہی نہونے دیتے بایجدا ورانتظام کرتے م بعريه آخرى حركيت يدانتهائ مماقت تومسرامرهم لوكون كغفلت اوربزولى كا نتج بھی جائے گی اور لوگ کہیں گے کہ اگر ہمکسی کام کے ہوتے وتھیں بچالیتے اورم نودہی نے سکتے تھے اس بے کہ کوئی شکل ہی نہیں۔ وہمیو سقراط اس کے نتائج ہمارے بیے بی اور تھارے لیے بی کس قدر افسومسناک اور شرمناک ہیا۔ تو پر فیصل کرڈ الو بلکریم محوکہ پہلے ہی فیصل کرھیے ہو اس لیے کر موجے کا وقت گزرگیا ، ب صرف ایک می بات موسکتی ہوا دروہ آج رات کو ہونی جا ہے . اگر زدایمی دیرموی تواس کی کوئ عدرت یا اسکان نبیس رہے گا۔ اس سیلے میری التجا ہی سقراط کرتم داختی ہوجا و اورجویں کہتا ہوں اس پڑل کرو۔ سقراط- بَيارك كريثو، تمارا يه جوش اگرفيح موتونهايت فابل قدري لیکن اگرغلط مو توجننا زیاده شدید بوگا اتنابی زیاده خطرناک بوگا- ابذابین سوچ لیناچاہیے کہ س تھارے کہتے بڑس کروں یا نہ کروں۔ اس لیے کہمری طبیعت ہمیشہ سے خل کی راہ برطلتی ہی ہو وغور کرنے کے بعد مجھے سب سے بہتر ک معلوم بھو۔اس معسیبت کے بیش آنے کی وجسے یہ نہیں ہوسکتا ہے کسی لینے قول سے پیمرما وُں اوران اصولوں سے جن اصولوں کی میں اب تک قدر اور عزّت کرما رباموں اوراب می کرتا موں اور بجزاس صورت کے کہمیں فولاً کوی دوسرے ان ببتراعول القامانين مجع بركزتهار ماتدانفان تبس موسكتا ياب جهوركى طاقت مجيكتنى بى بالقياد صبطا الك اورموت كى منزاد يرسلن بخ ل کو ہوت سے فراتے ہیں ۔اس مسلے پر خور کرنے کارب سے معقول طریقہ

كيا موسكتا ہى ؟ كياس بولوگوں كى داے كے بارسے من تعارى برانى بحث کی طرف رجوع کروں ؟ ۔ ہم یہ کہرہے تھے کہ بعض کی راسے کا لحاظ کر تاجا ہے اورىعنى كانكرنا چاسى - اب بتا وكه يه بات جميرى منزا كا حكم سناع جانے سے يهلے كہى گئى تقى اكليك ہويانہيں ؟ كياوہ بحيث جويسل معقول تقى اب محض بكواس نابت بوى \_ محض بيول كى سى مل كفتكو ؟ أيد وه سوال بح كريشو، جس برمین تھاری مددسے غور کرنا چا ہتا ہوں: ۔ آیا موجودہ مالات بس ہیں ا بنا استدلال كجوفتكف نظراتا بي أنبيس اورس استسليم كرون يا دكرون؟ اس كا خلاصه ميرمير عنيال بي بهت سيمستنداشخاص متعن بي يه تقا کُرْجییا میں ابھی کہ رہا تھا تبعض لوگوں کی راے کا لحاظ کیا جائے اور بین کی رائے ر کیاجائے ۔ اب سوچوکریٹوکہ تھیں نوکل مرنا نہیں ۔۔۔ کم سے کم انسانی عقا کھ اس کاکوئی اختال نظر نہیں آتا \_\_\_\_\_لہذا تھھاری راے بے لوث ہوگی اورتم گردویش کے حالات سے دھوکا نہیں کھا کے یقیس بتاؤمیری بیبات صح ہی یا نہیں کا بعض رائیں اور صرف بعض انتخاص کی رائیں قابل قدر ایں اور باقی رائیں اور باقی لوگوں کی رائیں قابل قدر نہیں ہی ہے ہوچتا ہوں كەمىرايە دعوىٰ شيح ہى يا تېپى ؟

سقراط - اجون كالحاظ كرناجات برون كانبيس كرناجابي ؟ كريثو. أوركبيا

سقراط - اوردانشمندول کی رائے اچی اور بے وقوں کی رائے بری

ہوتی ہی -کریٹو - یقیناً

سقراط - اجمالیک اورکسئے س ہم لوگوں نے کیاکہا تھا؟ کیا وہ شخص جوورزش کاشغل اختیار کرتا ہی سرایک کی تو بھٹ اور مذمت اور داسے کی پروا کرتا ہی یامرف لیکشخس کی خواہ وہ اس کا معالج ہو یا استاد -

كريط مون الكشفس كي -

سقراط - اور اسے بہت سے لوگوں کی نہیں بلکھرف ایک شخص کی مذمت سے ورنا چاہیے اورتعریف سے نوش ہونا چاہیے ؟

كريطو . فاسر بي .

ستراً طرا وراند اسطریقے کام کرنا ، ورزش کرنا، کھانا بینا چاہے جے ایک فردوا صریعی اس کا استاد جوصاحی فہم ہی مناسب مجمتا ہی نہ کہ اور سب لوگوں کی راے کے مطابق -

كريو. ع بر-

مسقراط ۔ گروہ ایک شخص کی راس کو نظرا نرازکرکے اس کی خلاف ورزی کرے اور اُن بہت سے لوگوں کی راے مان سے جوبائکل نافہم ہیں تونقعمان اُنھائے گا یا نہیں ؟

مُرِيرُو - يقينًا نقصان ٱلمحاسرٌ كار

سقراط - اوروہ نقصان کیا ہوگا کس طرب دُن کرے گا اورخلاف ورزی کرنے والے کی کس <u>جزی</u>ر اثر ٹواسے گا ؟

کریٹو ۔ فا ہر، کر اس کے جم پراٹر ڈائے گا۔ ہی چیز، کو مے یا نقصا بربادکردیتا ہی ۔

بر برا مقراط بهت طیک - اب بنا وکریٹر، کیابہ بات دوسری چیزوں پر صادق نہیں آئی جنس ایک ایک کرکے گنوانے کی ضورت ہیں ج کیا عدافظم، من وقع ، نیک وبد کے مسائل ہیں جن برہم اس وقت بحث کر رہے ہیں ہیں بہت سے لوگوں کی راے بڑمیں کرنا اور ان سے خرتاجا ہیے یا ایک شخص کی رائے برج صاحب فہم ہی ؟ کیا ہمالا یہ فرض نہیں کہ تمام دنیاسے زیادہ اس سے طری اور اس کا ساتھ چھوٹر دیں توکیا اپنے نفس کے اور اگر ہم اس کا ساتھ چھوٹر دیں توکیا اپنے نفس کے اس جہر کو برباد نہ کر دیں گے جو عدل سے بنتا اور ظلم سے بگرا ہی ؟ آخر یہ جو ہم وجو در کھتا ہی یا نہیں ؟

كريثو. يقينًا سقراط ـ

سقراط-الیسی ایک اورمثال نے او: - اگریم نافیم اوگوں کے مشورے پر عل کرکے اس چیزکو بر با وکر دیں جو تندرستی سے منبتی اور بیاری سے بگراتی ہی توزندگی کا نطفت باقی رہے گا ؟ اور یہ چیزجو بر باد ہوتی ہی جیم ہی ہی نہ ؟ کریٹو- ہاں ۔

سقراط - اگر مارجم خراب اور فاسد ہوتو ہم زندہ ں سکتے ہیں ؟ کرچو - سرگزنہیں -

سقراط - اورکیااس صورت یس زندگی کا طعت باتی رہے گا اگر ان ن کا وہ اعلیٰ جو سربر باد ہوجائے جوعدل سے بنتا اورظلم سے بگراتا ہو؟ کیا ہم نسان کے اس جو ہرکو ، خواہ وہ کچر بھی ہوجس کا تعلق عدل اورظلم سے ہے جم سے کتر سیجتے ہیں ؟

کریٹو ۔ برگزنہیں ۔ مسس ۔ ہوکیا اسے جمسے برتر بھتے ہیں ؟

ک بھری ہے ہمے بررہے ہی ک - بدرجا برتر۔

مسس - تومیرے دوست ،ہیں اس کی پروانہیں کرنی جاہیے کہ

عام لوگ ہمارے تعلق کیا کہتے ہیں بلکہ یرسوچنا چاہے کہ وہ ایک شخص جوعدل اور فلم کی ماہیت کو جمعت ہوئے کے اور حق کیا کہے گا۔ اس سے جب تم نے بیشورہ دیا کہ ہمیں مدل والم ، بدونیک ، عزت و ذکت کے بارے ہیں عام لوگوں کی راے کالی اظر رکھنا جا ہے توگویا بسم اللہ ہی غلط کر دی ۔۔۔ مگر مکن ہوکوئ شخص راے کالی اظر رکھنا جا ہیں قتل جو کردیں گے ۔

كريينو بال سقاط، ظاهر بركه ببي جواب ديا جائے كا -

سقراط - اوریر تھیک ہے پر بھی مجھے یہ دیکھ کرتیب ہوتا ہو کہ ہا را براتا دسوی برستورائی جگر برق کم ہی - مگرکیا میں ایک اور دعوے کے متعنق بھی ہی بات کہ سکتا ہوں ۔۔کہ اسل میں زندگی کی نہیں بلکا چی زندگی کی قدر کرنی ما ہے ۔

كريى و- بال يىمى ابنى مبكه يرقائم بى-

سقراط - المجى زندگى يا عدل اور باعزت زندگى كا نام برد. يد دوى مجي يجي برد كرينطو - با س صح به -

سقراط ۱۰ن مقد ات کی بنا پریں اس کے پرجٹ کروں گاکہ مجھ فیر اہل ایچنس کی اجازت کے قید فاتے سے بحل بھاگنا جاہیے یا نہیں۔ اگرمیز لیے بھاگنا عمری گا جائز بہتو میں اس کی کوشش کروں گا ور نہ نہیں ۔ اور چیزیں جن کا تم ذکر کرتے ہوئین رفج کا سوال ، سبے عزق کا ڈر اور بچوں کی تعلیم کا فیال ، میرے خیال بی محف عوام کے نظریات میں ۔ وہ تو ، گران کے احکان میں ہو ، گون کو زندہ کرنے پراسی طرح مستعد ہوجائیں جس طرح قتل کرنے بہت تعدرہتے وی سے نیم کی محقول وج کے ۔ اب چونکہ یہاں تک ہما را سیال استدلال سیم کیا ہو جگا ہی اس کے بعد عرف ایک ہی سوال ، تی رہ جاتا ہی۔ استدلال سیم کیا ہو جگا ہی اس کے بعد عرف ایک ہی سوال ، تی رہ جاتا ہی۔ آیا ہا ۔۔۔ بیے جائز ہوکہ ہم بھاگیں یا دوسروں سے اپنے جاگئے ہیں مدو لیں ، اور النیں رُ بِر کی یامشکرے کی شکل میں اس کامعا وضہ دیں یا در اصل یہ ناجائز ہو ۔

اگردوسری صورت ہے توموت یاکسی اور معیبت کوج میرے نرجاگنے سے واقع ہوگی بحث میں لانا ہی نہ چاہیے۔

داقع بوگی بحث میں لانا ہی نہ چاہیے۔ کمیٹو سیرے خیال میں تم طبک کہتے ہو سقراط قد ہمکس طرح آگے برطھیں ؟

سقراط رآؤیم دونوں ل کراس برغورکریں کین ہوتو تم میرے دعوے کو خلط نا بہت کردوی ہیں قائل ہوجاؤں گا۔ در مد میرے بیارے دوست، اب جھت یہ نا کہ مجھے ہاں ایتھنس کی دخی کے خلاف بھاگ جاتا جا ہے ہم جھے سمحانے کی کوسٹش کرتے ہواس کی میں دل سے قدرکر تا بول لیکن اتنی بہتر را بے کے مقابلے میں تھاری بات نہیں مان سکتا تواب جہر بان کرکے میرے بہتے دعوے برکرو اور جس طرح مناسب مجھوجواب دو۔

کریٹو۔انٹی بات ہی۔

سقراط کیا ہم یہ کہیں کہ ہیں کہی جان بوج کریے انصافی نہیں کرنی
جاہتے یا یہ کہ ایک طرح سے ہے انصافی کرنا جا کڑ ہے اور دومری طرح سے ناجا گز
ہویلہ ہے انصانی کرنا ہر حالت میں ترا اور باعث ذائت ہے جیسا میں نے ابھی
کہا تھا اور تم نے مان لیا تھا ؟ کیا ان سب باتوں کوج ہم پھیلے چندر وزیں تسلیم
کر چکے میں دوکرویں ؟ کیا اس عریس ازندگی جسٹیردگی سے گفتگو کرنے کے بدرہم پر
یہ انکشاف ہمواکہ ہم میں اور بچوں ہیں کوئی فرق نہیں ؟ یا رام ہوگوں کی داسے کے
ہا وجود جاہتے تہے اچھا ہو یا بڑا ہم اس برزور دیں کہ جہم نے اس و ذمت کہا تھا

رہ سیج تھا لینی هم یا ہے انصافی کا کام کرنے واسے کے لیے مُرا اور باعث ولت ہو؟ ہم میکس بانہس ؟

كريوع مزدركهين ؟

سقراط وسير مي بالسافي نبيل كرنى جاسي -

کریٹو ۔ نبی نہیں ۔

منقراط - اورجب ہیں کوئی نقصان بنچائے تواس کے بدلے اسے نقصان نرینجا تا ہے۔ اس لیے کہ نقصان کسی کوئیجا تا

ہی نہ جا ہیے ؟

گر**ي**يط - ظاہر ہير -

سقراط واوركريتو.كيا بمسى كسائة برائيمي ذكرين ؟

کریٹو - ہرگزنہیں -

سقراط - اوربرائ كے بدے برائكرنا جوعوام كا اخلاقى اصول ہى

يرانعاتَ بح ياب انصانى ؟

كرييطو ـبانعاني

سقراط-اس كيكس كسائقبرائ كرنا اورأت نقدان ببنانا

ایک بی بات که وا

كرينو - بالكل شيك بي-

ستقراط - تو بحربیں انتقام نہیں بینا جا ہے بعنی کسی کے ساتھ برائ کے بیسے برائ منہیں کرنی جا ہے ہواں سے براک منہیں کرنی جائے ہو۔ بیسے برائ منہیں کرنی جا ہے خواہ اس نے بھارے ساتھ کتنی ہی برسلو کی کی ہو۔ گرزراسوچ لو، کریٹو، کیا تھارا واقعی وہی خیال ہی جوتم کہ رہے ہو۔ اس لیے کریہ راے زیادہ آدمیوں کی نہمی تھی اور نہ ہوگی اور اس کے مخالفوں اور موافقول میں کوئی بنائے اشتہ اک نہیں یجب وہ دیکھتے ہیں کہ ان ہی کس قدر شدیداختلات ہی تو العجالہ ایک دوسرے کو حقیر سمجتے ہیں۔ تواب بتاؤکیا تم میرے پہلے اصول سے سفق ہو اور اسے تسیم کرتے ہو کہ نقصان بنجاتا، یا انتقا کی لینا یا برائ کوبرائ سے روکناکسی صورت ہی جا کر نہیں ؟ کیاہم اسے اپنے استدیال کامقدم قرار دیں ؟ یا تھیں اس سے اختلاف ہی ؟ یں تو ہمیشہ یہی سمحتار ہا اور اب بھی ہم تا ہوں نیکن اگر تھاری کچواور راسے ہوگئ ہوتو بتاؤ۔ اور جوتم اسی بسط خیال برقائم ہوتو ہی ایک قدم آ کے طرحوں

کرینطو ۔ تم شوق سے آگے بڑھواس کیے کمیں نے اپنی راے نہیں بدلی ہو۔ سقراط ۔ تو بچریں ،گی ہات کولیتا ہوں جوایک سوال کی شکل میں ظاہر کی جاسکتی ہی۔۔۔۔کیا انسان کو وہی کرنا جا ہے جے وہ حق مانتا ہی وہ حق کو چھوڑ دینا جاہیے ؟

کی تم اپنے ایک فعل سے ہم سب کو تبا ، نہیں کر ہے ہو کی توانین کو اور ساری ریاست کو جہاں تک تھارے اختیاریں ہو؟ کیا تم ہجھتے ہوکہ وہ ریا قالم رہے گی اور بر بادنہ ہوجائے گی جس میں قانون کے فیصلے کوئی قوت نہیں کھتے اور افراد انفیس بیر وسٹ روند ڈالتے ہیں ؟ '' ہم کیا جواب دیں گے کر سی اس بات کا یا اسی قسم کی اور باتوں کا ؟ ہر شخص خصوصاً وہ جونی خطا بت میں ماہر ہوا تعزیری قانون کی حرایت میں بہت کچے کہ طلب کا ۔ وہ تا بت کرے گا کہ اسس تعزیری قانون کی حرایت میں بہت کچے کہ طلب کے ۔ کہ اس میں جواب دیں بیر تو شیک ہم قانون کی خلاف ورزی نہیں کرنی چا ہیں ۔ کہا ہم میرجواب دیں بیر تو شیک ہم کی میں ریاست نے ہمارے ساکھ برسلوکی کی ہم اور فلاف انصاف میزادی ہو؟ " میں گریٹو ۔ بہت مناسب ہی سقالی۔

سقراط - اس برقانون بوجے گا " کیا ہماراتھا را یہی معابزہ تھا یا تم اس کے بابند تھے کہ ریاست جو سزا دے گی اسے برداشت کرد کے ؟ اوراگر میں نے الفاظ کوس کر جیرت کا اظهار کیا تہ غالباً قانون ہے ہے گا " سقراطہ آٹھیں ہیں نے الفاظ کوس کر جیرت کا اظهار کیا تہ غالباً قانون ہے ہے گا اللہ جواب دو یقیس توسوال کرنے اورجاب دینے کی عادت ہی بتا و تم کوس میں کو تا ہم کی وجہ سے تھیں بحق مال ہوگیا کہ ہمیں اور ریاست کو تماہ کرنے کی کوشش کرو ؟ کیا ہم تھارے وجود میں آئے ہیں اور ریاست کو تماہ کرنے کی کوشش کرو ؟ کیا ہم تھارے وجود میں آئے تا دی کی اور اس طرح تم بیدا ہموئے ۔ کیا تھیں ہم یں سے آن قوانین بر اعتراض ہی جو شادی کی اور اس طرح تم بیدا ہموئے ۔ کیا تھیں ہم یں سے آن قوانین بر کو کی اعتراض ہیں جو شادی سے تعلق ہیں ؟ گھے جواب دینا بڑے گا کہ نہیں، مجھے کو کی اعتراض نہیں " یا ان قوانین پر جو بچوں کے بیدا ہونے کے بعدان کی تعلیم و تربیت سے معلق ہیں جو تم نے بھی صائم کی ہی اور درزش سکھانے جائیں وہ تھارے والد کو جو تکم دیا کہ تھیں علوم موسیقی اور درزش سکھانے جائیں وہ تھارے والد کو جو تکم دیا کہ تھیں علوم موسیقی اور درزش سکھانے جائیں وہ تھارے والد کو جو تکم دیا کہ تھیں علوم موسیقی اور درزش سکھانے جائیں وہ تھارے والد کو جو تکم دیا کہ تھیں علوم موسیقی اور درزش سکھانے جائیں وہ تھارے والد کو جو تکم دیا کہ تھیں علوم موسیقی اور درزش سکھانے جائیں وہ

بيجا بخا ؟" بْن جواب دون كا بالك بجاعفا أ تو يحرجب بم تحيي وجودين نائے اور ہیں سے تھاری پرورش کی ،تھیں تعلیم وتربیت دی توکیا تم اسس باتس الكاركرسكتي موكرتم ما رب بيت ورسمار علام موجي كرتم س يهل تعارب آبا واجداد تع ؟ اوراگريه سي بروتم مارب برابر كنهيل مو اور تحصیں یہ نہیں سمحنا چاہیے کہ تھیں ہمارے سائقہ وسیا ہی برتا وکرنے کا ت ہر جبیها ہم تھارے ساتھ کر رہے ہیں ۔ اگر تھا الاستادیا باب ہوتا اور وہھیں اراً یا بُرا بسلاکہما یا تھارے سائھکسی قسم کی بدسلوکی کرتا توکیا تھیں یہ حق تھا كمتم يسي ارويا برا عبلاكهوياس كساعة اوركسي قسم كى برسلوكى كروج ظا ہر آ کہ تم یہ بھی نہیں کہوئے مکیاس وجے سے کہ مجمعیں ملاک کرنامناسب معجفے ہیں ہفیں اپنے خیال میں بیاق حاصل ہو کہ تم اس کے بداے ہیں اور اینے ملک کوبر با دکردوجهال تک تمحارے امکان میں ہو؟ اسے صیقی نیکی کا دعوى كرف واك كياتم بناوط سے يدكموك كمتمادا يفعل جائز ہى؟ كياتم جسیفسفی کویمعلوم منبی کر ہمارا ملک ماں باب اورسب بزرگوں سے زیادہ ا قابل قدر ہی، ان سے زیادہ مقدس اور مخترم اور دیوتا وس اور ذی فہم نسانیں كى نظريس زياده عزيم اورسي جاب كرجب وه خفا بوتواس كے غصف كو مطنظ اکریں اس کی متیں کریں اس سے مجی زیادہ مزمی اور ادب سے جیسے اینے باب کی کرتے ہیں ،اسے مجھا بجھار قائل کریں یا اگروہ قائل مدہوتواس کے عكم كى تعيل كريس جب وه بين قيديا تا زيانے كى منزا دے تواسے چپ جاپ برداشت کہیں ،اگروہ ہمیں میدان جنگ میں زخم کھائے یاجان دینے کے لیے بسيح توجم وبال جلع جائيس جيساكه بمارا فرض سركيلى تخص كي سيع جائز منبس ك وتثمن كے آمے مرتج كاوے يا بيھيے بهث جائے يا اپنى صعن كوتھوڑ دے بگد خواہ میدان جنگ ہو عدالت یاکوئی الدیگراس پرلازم برکہ وہی کرے جات ملک یاشہر کا حکم ہی ور نرخ نیکی کے بارے میں ان کا جو نظریہ ہی اسے بدل وے۔ اگرائے اپنے باپ یا ماں کے ساتھ زیادتی نہیں کرنی جاہیے تو اپنے ملک کے ساتھ تو اور نجی نہیں کرنی چاہیے ۔ ہم اس کا کیا جواب دیں کریٹو قوانین کا قول سے ہی یا نہیں ؟

كريطو-ميرك نيال بي سيج بي -

سقراط - پیریه توانین کمیں گے " زراسوچ توسقراط کیا ہماراکہنا تھیک نبیں کہ جو کوششش تم کررہے ہواس سے میں نقصان پہنچے کا اس کے کہ جب بم تعین دنیای لاکرتعلیم و تربیت دے چکے اور تمکو اور دوسرے تبراوں كوبراجى چيزجو ماس اختيادين في تقيم كريك واس كيداس آزادي كي صورت میں جرہم نے ہر باشن و انتقنس کودے دعی ہی یداعلان عمی کردیا کہ اگر س بلوغ كوبنجيني شهرك مورطرين كوديكيف اوريم سے واقعت جو فرسك بعد وہ بیں بسند ذکرے تواسے افتیار ہوکہ جہاں جی جاہے علاجائے اور اپنی ا ملاك ساتھ كے جائے - سم يں سے كوئ قانون نداسے منع كرے گا اور نہ اس کی راه می مائل موگا - مروه تفس جوسی اور مارے شهر کوسیند نہیں کرتا اوركسي اورشهريا نوآ بادي مين جاكرر سناجا ستاسي استاس كي اجازت مي اور وه اپنی الملاک بربستور قابض رہے گا لیکن حستخص کواس کا تجربہ ہو کہ ہم كس طرح عدالت اور ملك كالتنطام كريته بي اور بيرهمي وه بماري ريامت م رستاً ہواس نے گویا ہم سے بالکنایہ بیمعاہدہ کرلیا ہو کرچ کھے ہم ہیں گے وہ كرك كاما ورجهماري افرانى كرب ده تهرب جرم كامرتكب بوتا بى ايك تو اس وجے سے کہ ہماری نا فرمانی کو یا والدین کی نافرمانی ہی، دوسمرے اس لیے

کہم اسکے مربی ہیں ، تیسرے اس لیے کہ اس نے ہم سے معا ہرہ کیا ہو کہ ہم اس کے مربی ہیں ، تیسرے اس لیے کہ اس نے ہم سے معا ہرہ کیا ہو کہ در ہم اس احکام کی تعبیل کرتا ہو اور نہ ہیں قائل کرتا ہو کہ یہ احکام خلاف انصا ف بی ہم اس پرزبردستی نہیں کرتے ۔۔۔۔ بلکہ یہ افتیار دیتے ہیں کہ یا تو ہما راحکم مانے ور نہیں قائل کردے ۔۔۔۔ ہماری طرف سے یہ موقع دیا جاتا ہو مگروہ دونوں باتوں میں سے ایک بھی نہیں کرتا ۔

اس طرح کے الزام تم برلگائے جائیں گے سقراط اجیاکہ ہمنے کہاہی اگرتم اینے ارادے کوعمل میں لائے۔ تم انتینس کے دوسرے باشندوں کے مقابلے میں اور می زیادہ موردالزام قرار یا دُکے " اب وض کرویں ان سے پوچیوں کہ آخریں اوروں سے زیادہ موردالزام کیوں تطبیروں گا تووہ فوراً جواب دیں گے کہ تم نے اوروں سے زیادہ اس معا برے کوت یم کیا ہی۔ وه کهیں گئے اس بات کا صریحی تنبوت موجود ہی، سقراط، که تم می کواورشہر کو ناب ندنہیں کرتے ایکنس کے باشدوں میں تمسب سے زیادہ شہریں رہے ہواورچ نکرتم بہاں سے تھی باہر منہیں جاتے اس لیے بیمجھا جامکتا ہج كمهيس إس سے مجنت ہى - نه تم ايك باركے سوائجى كھيل ويكھنے استمس گئے اور نہ کہیں اور پر ان موقعوں کے جب فوجی خدمت انجام دے دہے تے ۔ تم دوسرے لوگوں کی طرح سفر نہیں کرتے تھیں دوسری سیاستوں اور ان کے قوانین کودیکھنے کا شوق نہیں ۔ تھاری محبت کا دائرہ تولی ہم تک اور ہماری ریاست مک محدود ہے۔ تم میں فاص طور پر عزیز دیکھتے تھے ہماری حکومت سے راصی تھے ۔اسی شہریں مہنے بیجے بیدا کیے جواس بات کا ثبوت ہر كمتم س سعلنن تھے اس كے علا وہ مقدم كے دوران ميں تم جا سے تو

پنے ہے جلاوطنی کی سزاتجویز کردیتے۔ ریاست؛ بتھیں جانے کی اجازت
نہیں دہتی مگراس وقت دے دی لیکن تھنے یہ ظل ہرکیا کہ تم موت کو جلاطبی پر نہیں ہوتے ہوئے ہوگئے نہیں دیتے ہوا ور مرفے کے لیے تیار ہو۔ ابتمان سب اعلیٰ بندیات کو بھول کے ور فی ہوا ور وہ حرکت ور فی اور سرک کا اور کی خلام سی کرسکتا ہو یعنی بھاگ کر جارہ ہواور کر رہ سر بوجو سرف ایک اوئی خلام سی کرسکتا ہو یعنی بھاگ کر جارہ ہواور ان سب سوا ہوں ہے جارے جو بھنے نظیم میں کی حقیمیت سے کیے تھے ان سب سوا ہوں ہوال کا جواب دو : کیا ہمارا یہ کہنا تھیک ہو کہ تھنے نہ صرف تول سے بلکونس سے ہمارے زیر حکومت رہنے کا معام دہ کیا تھا ؟ بتا کو بیات سے ہم ویا نہیں ؟ " ہم اس کا کیا جواب دیں کریٹو ؟ کیا ہماس پر مجبور نہیں کہاس کی تصدیق کریں ؟

کر بیط ۔ اس کے سواکوئ جارہ نہیں سقواط

جیے تمریب - اور ایب تم بجا گئے برآمادہ ہو اور این معا بدے سے پھرے جاتے ہو۔ ہماری احت مانوتو یہ سرگرند کروہسقراط کیوں شہرے فرار موکراپنے کو ہنسواتے ہو؟ " زراموجوتو كواگرتم اس طرح كى فلطى كروك توتماراً يا تمال دوستون كا اس سے کیا فاکرہ ہوگا ؟ کیہ بات کہ تمعارے دوست جلا وطن کردیے جائیں گے اورت شہریت سے محروم ہوجائیں گے یااپنی اطاک کھو بھیں گے قریب قریب يقيني سرد أورزودتم سقراط ، كسى بمسايه رياست مثلاً تقييس يا ميكاراس كي جا وُكَعِن دولوں كانظم حكومت بهت اچھاہى، دشمن كى حيثيت سے و با س بہنچو کے ان کی حکومت تھارے خلاف ہوگی اورسب وطن دوست شہری تمیں قانون کی جڑ کھودنے والاسمح کر بڑی نظرے دیکھیں گے اور جوں کے دل میں اس خیال کی تصدیق ہوجائے گی کہ ان کا تھیں منزا دینا بالا ہجاہج اس لیے کہ وشخص توانین کو بگاڑنے والا ہراغلب ہو کہ وہ انسانوں کے نوجوان اورنالبح طبق كالكشف والابحى موكلة كيمركياتم توش أكن شهرول اورخوش خصلت انسانوں سے دور رہوگے اکیاان سرا کط پرزندگی قابل قبول ہوگی ؟ یاتمان کے پاس جاکرے باکی سے گفتگوکرو کے ؟ مگرتمان سے كبوك كيا ؟ وبى جمم بها لكماكرة بوكنيكي اورعدل اورسوم وقوا نين انسانوں میں بہنرتن جیزی ہیں ؟ کیایہ بات مناسب ہوگی ؟ ہرگز نہیں لیکن اگرتم خوش آئین ریاستوں کو چیوٹر کر کریٹو کے دوستوں کے یاس محسلی جلے گئے جہاں بھی اوربے اصولی کا دور دورہ ہر تو دہ لوگ تھاسے تیدفانے سے فرار موسے کا قصتہ شن کربہت مخطوط موں کے اور اس میں زیب داستای کے لیے بہت سی منتحک باتوں کا اضافہ کردیں گئے کہ تم نے کس طمع بکری کی وكال اورم ركى على ياكوى اورببروب اختبار كردكما تما جيساك مفرورشكل

برسے کے سے کیا کرتے ہیں ۔ سکن کیا کوئ شخص یہ بیسے والانہ مو کا کہ تمورے دن اور زنده رے کی ظیرخوامش کی بنا پرتمیس اس براها ہے بس مقدس آئن قوامین کو توڑتے موے ضرم بیں آئ ؟ شایدکوئ نربوج اگر تمنے ان سب كوخش ركعاليكن الركمي وه خفا بهوشئ وتحس بهت سي دلت الميز باتیں سننی بڑیں گی ۔ تم زندہ تورہو کے مگرکس عالت بس ؟ \_\_\_\_سب بوگوں کے خوشا مدی اور خدمت گا ربن کرا ور تھارا تنفل کیا ہوگا؟-تتسلى ميں رسنا اور كھانا پينا گوياتم نے محض بہيط عبرنے كى خاطر پردس كاسفر افتيادكيا والدية تمعارب مدل وجرك اعلى فيالات كهاب بطع أيس مح بالكرم يكهو كيس افي بيول كى فاطرزنده ربنا جا بتا بول-ان كى تعلىم وتربيت كرنا جا متا ہوں ۔۔۔کیا تم نعیں اینے ساتھ تھیل سے جا کوکے اور ایفنس کی شہریت سے مودم کردوگے ؟ بہی وہ احسان ہی جوتم ان برکروگے ؟ یاتم اس خیال میں ہوکہ اگرتم زنده رسيد مؤاه ان سے دور بى كيول نه موبتوان كى تعليم و تربيت بهتر موكى اس لیے کہ تمحارے دوست ان کی خبرگیری کریں گے ؟ تمسیحتے ہوکہ اگرتم ختسکی کے باشدے موسکے تووہ تھارے بول کی خبر کی اور اگرووسری دنیا کے باشدے ہوگے تو وہ ان کی خبر نہیں میں گے ؟ حالاً کد اگروہ لوگ جوائیے آپ کوتھا الدو كتے ہيں كسى كام كے بن تو وہ ان كى مدوكري كے -- يقينا كري كے -"لبذاسقاط، ہم منبوں نے تھاری برورش کی ہی جو کچھ کتے ہیں کا ان دھوکر آف زندكى اوربيون كومقدم اورمدل كوموخرته تمجو بلكرمدل كوسب سيمقدم مجمو اكد عالمة يرس كم عاكموں كى نظري تحارا عل ضيح تغييب - اس كيے اگرتہ نے كريٹو كى با مان کی توند تم کو اور تصارست علقین کواس ونیایس نیا ده خوشی اور پاکی اورزیکی میسر مو کی اورند درسری دنیایس زیاده سعادت حاصل محکی-اب تمهی کنا و دنیاست

جارہے ہو ظلوم کی حیثیت سے نکظالم کی ہمیں انسانوں نے نزادی ہونہ کہ قوائین نے دلیکن اگر قم بری کے خوش بری کرو اور نقصان کے بدلے نقصان ہنچاؤ، ان معا ہدوں کو جہم سے کیے ہیں توڑدہ اور ان لوگوں کے ساتھ بُرا سلوک کر و جن سے تعمیں خاص طور ہرا چاسلوک کرتا جا ہیے لینی اپنا ہینے دوستوں کے ، جن سے تعمیں خاص طور ہرا چاسلوک کرتا جا ہی لینی اپنا ہینے دوستوں کے ، اپنے ملک کے اور ہمارے ساتھ توجب بھی تم زند ہو ہم تم سے بیزار رہیں گے ، اپنی تعمیں شمن تجمیں گے اس لیے کہ افر ہماری بات مانواور کریٹوکی نہانو یا ،

یہ ہی نبیارے کریٹو وہ آواز جرمیرے کا نوں میں ارہی ہی جس طرح فرکی ہواز جرمیرے کا نوں میں ارہی ہی جس طرح فرکی کو انصون نے کی اندان میں اس طرح کو اندان میں اس طرح کو نے درمیں ہوئی ہوئی اور میں ہوئی اور میں ہوا نتا ہوں کہ اگر تم اور کے کہ کہ درکے تو بالکل بیکار ہوگا۔ پھر بھی اگر کچے کہ ناہوں کہ اگر کچے کہ ناہوں کی ناہوں کہ ناہوں کی ناہوں کی ناہوں کے ناہوں کی ناہوں کو ناہوں کی ناہوں کے ناہوں کی ناموں کی ناموں

سقراط۔ تو پھر مجھے بھوڑ دو کریٹو کہ یں غدا کی مشیت کو پوراکر دں اور جدھروہ لے جائے چلاجا ؤں ۔

فيرو

اشخاص مكالمه

فیڈو رجس کے کوشیکراٹیس فیلی اولوڈدرس کے اولوڈدرس کے کوٹیکراٹیس فیلو

A CALLED

، معارم مقام مكالمه معراط كاقيدخانه

تقام مقالمه مستقراطاه نقام نقل مكالمه فيكس

الیشیکراٹیس ۔ فیڈو کیاتم اس روز تبیرفانے میں سقراط کے ساتھ تھ جس دن اس نے زہر پیا ہی ۔

فيدو بال الشير أيس بي دبي موجود تعا.

الیشیکرالیس بیس کی موت کے مالات سننا چاہتا ہوں۔ اس نے اپنی ذید کی گاڑی گھڑیوں یں کیا اتبی کیں ؟ ہم نے مرف اتنا سنا تھا کہ وہ زم بی کورگیا اوراس سے زیادہ کسی تفسی کو معلوم شقلد کیونکہ اب کوئی فیس سے جی کوئی ادھ نہیں آیا جنا نچہ ہیں مفصل نہیں جاتا اور مدت سے ایجنس سے جی کوئی ادھ نہیں آیا جنا نچہ ہیں مفصل دو بدا دہ نہیں معلوم ہوئی ۔

فيدو كياتم في تقدم كاردوائ مى تهيرسى ؟

الین پیراٹیس مقدے کا حال توکس نے شنایا تھا اور ہاری بھری یہ بات نہیں آئی تی کہ سزار سنانے کے بورکیوں وہ اسی وقت نہیں ماراگیا المکہ لک عرصے کے بعد ۔ آخراس کی کہا وجہتی ؟

فيڈو ـ بيمن آنفا ن تخا اليشيكر أيس جس دن سقراط كامقدمه بيش بُوا اس سے ایک دن پہلے دہ جہاز سجایا گیا تھا جو اہل ایھنس ڈ بلوس بھیجا كہتے ہيں ۔ الیش بکر آئیس ـ یہ كون جہا زہى ؟

فیگرو۔ یہ وہ جانہ حب وہ جودہ نوج انوں کوساتھ ہے گیا اور اپنی اور ان کی مسیس کر میٹ گیا ہور ہو اور کوساتھ ہے گیا اور اپنی اور ان کی مسکلات خیا ہی ایک جب وہ جودہ نوج انوں کوساتھ ہے گیا اور اپنی کو اگروہ ملکات بال یا یہ مشہور ہو کہ انعنوں نے ایا لو کی درگاہ میں نذر مانی تھی کہ اگروہ ملکات سے جب ایا لو کا مالازمانہ جو لوس آنے میں مرف ہو تا ہی اس وقت سے جب ایا لو کا بجاری دنبالہ جا آزکو ہجا تا ہی مقدس مجھا جا تا ہی س اثنا میں شہر کو مجروں کے تصاص سے تا باک نہیں ہونے دیتے اور جب جہازی العن ہوا کو س کی وج سے در ایک جاتے ہیں۔ قرجیا کہ میں کہ میں کہ جا تھا ہا ہی تو اس کر کے جہت دن لگ جاتے ہیں۔ قرجیا کہ میں کہ در ایک جاتم اور کر مقدم سے ایک روز پہلے ہجا گیا تھا ہا سی وجہ سے موالی در ایک جاتم اور میں اور اس خانے کے بہت دن بعد بھی ماراگیا ۔ قبید میں طرار ہا اور میز اس خانے کے بہت دن بعد بھی ماراگیا ۔

الیشنیکراهمیں -اس کی موتٹس طرح داقع ہوئی بنیڈو ؟ کیا کیا کہا گیا؟ اس کے دوستوں میں سے کون کون اس کے ساتھ متا ؟ یا حکام نے اضیں وہاں رہنے کی مانست کردی تھی اور مرتے وقت کوئی دوست اس کے ہاس نہ مقتہا ؟

. فیڈو۔ ہبس کی ایک تھے۔ المیشیکرائیس اگرتمیں اورکوئ کام ندہوتویں جا ہتا ہوں کرتم مجھے بردود وجاں تک ہوسکے محت کے ساتھ سنا دو۔

بالمساور المحاري و منظم كوى كام نهي اورس تعادى وابش بورى كرف كى كوشش كروں كا رستواط كے ذكرہ مجمع بہيٹہ نها بت نوشى ہوتى ہوخواہ ميں نوداس كے مالات بيان كروں ياد وسرے سے سنوں -

الیث یکو گیس بولوگ تھاری گفتگوسنیں کے وہ بی تمارے ہم خیال ہیں اور مجمع المید ہوگئے تھاری گفتگوسنیں کے مائے سال واقع منا و مجمع المید ہوگئے تھا میں اور محمت کے ساتھ سال واقع منا و مجمع المید ہوگئے تھا۔

فيرو وبسمي اس كراته تفاتمير ولي كرعبيب اصاس تفا-معے بقین بہیں ؟ اتحاکمیں اینے دوست کی موت کا منظر دیکھے رہا ہوں اس لیے معے کوئ افسوس ندتھا -اس نے بے مجری سے جان دی اور اس کے الفاظ اور تبوراس قدر شاندارتے كرمجے تواليا معلوم ہوتا تحاكداس برغداكى بركت نازل مورسي مي مي يسوع رما تفاكدوه دوسري دنيا من يقيناً خدا كا بُلايا بروا ماریا ہے اور و بال بینے کواگرکسی انسان کوداحت ومسرت عاصل ہوتی ہے تواسے ضرور ماس موگی راس لیے مجھے اس کی مالت برافسوس نہیں ہوا جیسا کرنظام اسيسع وتست ميں قدرتی طور پر بھوٹا چاہيے تھا۔ پھر کھی مجھے فلسفيانہ بحث ميں (اس ليے کم فلسفهی بهاری گفتگوکاموضوع تفا) وه تطعت موس بس بواج عمو ما بواكرتا بر یں وُٹِ تومنرور نفانیکن اس نوشی میں رنج کی کیے جیب ا میزش کئی کیونکرمرے ذہن سے یہ خیال کسی طرح البیں نکلتا عمّا کہ دہ عنقریب مرنے والاہر اور یہ وُبِرا اصَّاس بم نسب مِن مُشْتَرَك نِفَا، بم بمي مِنتَ سَعَ اورُمِي روت في خِيمَةُ ا إواولد هدس جربهت جدورت من أجامًا الريسية مراسطبيت ك لوگوں کوچانتے ہونہ ؟

الشيكراميس- إن ما تتامون. فيرُّو - وَه باعل اين قالومِن مِنْ اوديم مب بهت متا طبيع ـ الیشیکرائیس - اورکون کون لوگ موجود تھے ؟ فیٹرو۔ فاص ایکنس کے باستندوں میں ابولودورس، کرمٹر، برتس اوراس کے باب کر بڑوکے ملاوہ ہرموگنیں ای گنیس ،انٹینس ،انتیتیس موجد ا وركيسپس بينيائ منيكسينس وغيره عي تفي - افلاطون بهال تك مجيم المرم الشيكراليس كي الهرك وك مي تع ؟ فيطرو تتفح كيون نهبي بسمياس خيبى سيبس اور فيرو ذريس اقليدس ا در طبیون جومگا داسے آئے تھے ر البيشير ألميس - اور ارسيس اور كليومبروش ؟ فيرُو - نہيں ان كے متعلق يرسنا تفاكہ وہ ايگينا گئے ہوستے ہی ۔ اليشيكراثيس - اوركوي ؟ فیڈو بمیرے خیال میں ساتنے ہی تھے۔ الیشیکرائیس - اچها توتم لوگ کیا کیا باتیں کرتے رہے ؟ فیٹرو یں شروع سے جلتا ہوں اورساری گفتگو کو دہرانے کی کوشش كرتابول بيلي چندروزس م وك صح ترك اس وك مي جهال مقدمه بين ہوا تھا جن ہوجایا کرتے تھے۔ یہ جگر قید فانے کے قریب قریب ہی ہے ہم یہاں كرے أيس مِں باتيں كرتے رہتے تھے يہاں تك كريما لك كھن جائے داس سيه كربعا لك بهت سويرت بنيس كماتاتنا) بعرامد يطي جات في اور

عواً دن بعرسقراط كما تقدست تق - آخرى مى كوم معول سكيدييا جال

جم مركم اس بي الماس بيلى دوزجب بمثام كوتيد فلنے سے رخصت ہورہ تے قہمنے یسنا کمقدس جاز ڈیلوس سے واپس آگیا، کا اورائیس یں طی رایا کا بہت سویرے مقررہ مقام برجی ہوجائیں گے جب ہم بینچے توجیلر جس نے ہاری دستک کا جواب ویا ، ہمیں اندر لے جانے کی بجائے خود یا ہراگیا اوركبا جب يك من دم بلاكون تميين عيرو اس كيك ال وتست حفزات یا زدہ سقراط کے پاس آئے ہوئے ہیں۔ وہ اس کی بٹریاں اتر وارہ ہیں اور يه احكام مارى كرسي بي كراج اس كافاتر كردياجات أنظوري ديرس وهواب آیا اوراس نے کہاکہ اب تم لوگ آسکتے ہو۔ اندرجاک ہم نے دیکھاکہ ابھی ابھی سقراط كى مطرياں آمادى كى بى اور زائتھيپ جے تم جانتے ہواس كے بيكوكود بلكي اس کے قریب بیٹی ہے۔ ہیں دیکھ کروہ جیسا کے عورتوں کا قامدہ ہر گریہ و زاری كرين فى اوراس نے كها" إئے سقواط ، يە آخرى موقع بچھيں اپنے دوستوں اورائفين تم سے بالمن كرنے كا " مقراً طف كريوس خاطب موكركها" كوئ تخص جاكرات كوپنيا وسا' جنانچ كريٹوك آدميوں يں سے بنداسے واں سے سے كتے اوروہ روئی بیتی زصت ہوگئی۔اس کے جانے کے بعد سقواط اُلھ کرکوج بسر بيط كيا وه مجمك كراين لانگ مهلا ماجاماتها اوريكهما جاماتها . يراحت بعي عبب جيز بواورالمس جواس كى فدىم جا جا الراس كو يوميب تمركاتعلق اى-یہ دونوں ایک ہی کھی کسی انسان کے ادرمورود ہیں ہوتے لیکن جو خص ان میں سے ایک کوچ ہتا ہواسے عمواً دوسرے کوئی قبول کرنا طرا اس کا اس کے جمدوبي گرايك بى مرس بوك بوئ بى مجينين بوك اگرايسب كو

سلەمما رەخىپرىدى كايكىمىنى جىمىدخاندى كىكانى كرتى تى -

ان کا فیال آیا تو وہ ایک حکایت تصنیف کردیتا کر فلانے ان یم میل کرنے کی کوشش کی اورجب اس میں کا میابی نہیں ہوئ توان کے مرے کرا نہیں میں جوائیہ ۔ اسی ہے جہاں ان میں سے ایک بہنچا دومرابی اس کے بیچے تیجے بیچے ہیں کہ جبیا کہ مجھے اس دتت ہجر بہور ہا ہی ۔ بطریوں کی وجسے جودر دہور ہا تھا اس کے بچائے اب ایک راحت محسوس ہورہی ہی ۔

اس پرسیس بولا" اچھاہواسقاطکہ تم نے ایسپ کا نام لیا۔اس پر مجھے ایک سوال یادآگیا و بہت سے لوگ کیا گرتے ہیں اورائجی پرسوں ہی شائر ایویٹس نے بھے کہاتھا۔ بقیناً وہ مجہ سے بھر لوچھے گا اس لیے اگرتم جاہے۔ کہ مہرے پاس اس کا جواب تیار رہے توجھے بتا دکہ میں اس سے کیا کہوں۔ وہ یہ جانزا چا ہتا تھا کہ یہ کیا بات ہے کہ بہلے تو تم نے ایک مصرع مجی موزوں نہیں کیا تھا اور اب تم قید خانے میں ایسپ کی حکایت کونظم کر رہے ہو اور ابدلوکی شان میں مناجات بھی کہ رہے ہو۔

اس فیواب دیاسیس استهل دا تعربا دو میرے فہای یزیال کی نف کراس کا یا اس کے کام کامقا بلرکوں - بی جانتا کھا کہ یہ کوی آبان کام نہیں گریجے یہ فکرتمی کی بھون خوابوں کی تجیرکے بارے میں مبرے دل میں جوایک کا شاکھٹک رہا ہو وہ نکل جائے ۔ ابنی زندگی میں مجھے اکٹر خواب میں یوجروی گئی ہو کئی میں تعنیعت کروں گا" وہی ایک خواب مجھے کمی کئی کئی میں دکھائی دیتا تھا کہی کی شکل میں ، گراسی بی ہمبہندیواان سے ملتے جلتے افغا فرکے جائے تھے مسیقی حاص کروا ورتصنیعت کرد" اس تک میں مجمع اللے کی تاکیدی جائے میں ہو میں ہو اور تصنیعت کرد" اس تک جومیرا عربی کا مشغل ہی ادرموسیقی کی مسب سے مہترا ور برتشکل ہی خواب میں جومیرا عربی کا مشغل ہی ادرموسیقی کی مسب سے مہترا ور برتشکل ہی خواب میں جومیرا عربی کا مشغل ہی ادرموسیقی کی مسب سے مہترا ور برتشکل ہی خواب میں جومیرا عربی کا مشغل ہی ادرموسیقی کی مسب سے مہترا ور برتشکل ہی خواب میں

معاس كام كرن كاحكم دياجاريا تعاجوي بياس كرديا تفااس طرح جي دوڑیں مقابلہ کرنے والے کوتماشائ دوڑنے کی تاکید کرتے ہیں حالانگروہ پہلے ہی سے دوڑر ہا ہی - مرجعے اس بات کا یوری طرح یقین نہیں تھا ۔ یعج عمن مختا کہ ج بسیس کوسیقی کے مام منی مرادیے گئے ہوں۔ آب چونکہ مجھوت کی سرانائ كى برادرى يى تى تېرار طروبلى سى تورى سى مدىت ل كى بى يى نىسوچاك امتيان اس خلش كو دوركردول اورخواب كيحكم كے مطابق جندستعركم والوال-سبسے بینے برسے اس تہوار کے دوتاکی شان بر ایک مناجات کی -براس نیال سے که شاع کو ،اگر دہ سے پی شاع پی کفس تک بندی پراکتفانہیں كرناً ما سي بلكه اين وف س تعديمي كمر ناماسي اورمجوس يه ماده نهيس يو، میں نے الیسپ کی جند حکامات کوج میرے باس موجد فیس اور بن سے میں اچی طرح واقعت تھا دیہ وہ متیں ہو مجے رب سے پہلے پڑھنے کا اتعا ق ہوا تھا ) نظم كرديا - يه بات إيونيس كوبتا دينا ،سييس اور تاكيد كرديناكه دل كومضبوط ديكي میری طرف سے بیمی کمدینا کراگردہ دانشمند ہر تومیرے بیچیے تیمے جلا آئے ، دیرنہ نگائے یں تو غالباً آج جارہا ہول اس لیے کہ اہل ایسنس کا مکم ہی -سمیاس نے کہا: یہ بیام اورایے آدی کے لیے امیراس کا بہت سائقد با براورس بركرسكتا بول كه وه تحارب مشورب بربر رعمل نبيس كيے كا جب تك مجبود نہوجائے -

سقراط نے کہا: کیوں ،کیا دہلسفی نہیں ہو؟

سیمیاس بولا: هم تونگسفی -سقاط نرکه: قده ماکزی شخص مح

سقراط نے کہا: تو دہ یاکوئ شخص ہی جس میں فلسفے کی دوح ہی ہوفتی سے مرنے کو تیاد ہوجائے گا مگروہ ٹوکٹٹی نہیں کرسے گا اس لیے کہ برح ام موت مجھی جاتی ہی اب اس فربہلو بدلا اورائی المائیس کو جسے سٹاکرزین پردکھ دیں بقیر گفتگو کے دولان میں وہ اسی طرح بیٹھا رہا

سيبيس نے دچا: تم يركوں كہت ہوكہ انسان كونوكتى نہيں كنى جاہي مُرفلسنى مرنے والے كى تقليدكو تيا د ہوجائے كا ؟

سقراط دولا:سیبیس اور سیاس ، تم توفلولاس کے شاگرد ہوتم نے مجام کو اس کا ذکر کرتے خیس سنا ؟

سناتوہ گراس کالفاظ کھی ہم سے سے سقواط "
میرے الفاظ کو محص صدات بازگشت مجھو۔ گراس میں کیا ترج ہو کئیں نے جو کھیں سنا ہو اُست مجھو۔ گراس میں کیا ترج ہو کئیں جو کھیں سنا ہو اُست کہ ہرا دوں۔ سے بوجھو توجب میں دوسری مگرجارہا ہوں تومیر کے بہت مناسب ہو کہ جو سفر مجھے درییش ہواں کی حقیقت پر فور دفکرا درگفتاگو کیوں۔ اب سے خوب آفاب تک جتنا دفقہ ہواس میں اس سے بہتر اور کیا شغل ہوسکتا ہی ؟"

رو برمجے یہ بتا کو، سقراطکہ خوکشی ناجائز کیوں تھی جاتی ہی ؟ جیساکہ میں نے فلولاس کوس کے بیتاکہ میں میں فلولاس کوس کے ستان ہی جہب وہ تعبیب میں ہاں سے باس مطرا ہوا تھا۔ اور بھی بہت سے لوگ ہیں جرہی کہتے ہیں اگر جہ میں کہمی نہ بھرسکا کہ ان کے اس معول کے معنی کہا ایس اور کے معنی کہا ایس کے معنی کہا ایس کے معنی کہا تھی کے معنی کہا تھا کہا کہ کے معنی کے معنی کہا تھی کے معنی کہا تھی کے معنی کہا تھی کے معنی کے معنی کہا تھی کے معنی کہا تھی کے معنی کے کے معنی کے معنی

مقراط نے جاب دیا ہمت نہ ہارو مکن ہوایک دن ایسا آئے کہ اس کے معنی تھاری ہو ہیں۔ اور فری میں ہوایک دن ایسا آئے کہ اس کے معنی تھاری ہو ہیں آ جا ہیں۔ نٹا پڑھیں اس بات پر چیرٹ ہو کہ جب ادر فری بینے بین ہوسکتی میں توا کہ سرت بین بین ہوسکتی ہوں ہوا نا اچھا ہوتو ہی اس سے متنی کیوں ہوا دو کہا وج ہوجب انسان کے لیے مرجا نا اچھا ہوتو اس خود لہی شکل آسان کرنے کی اجازت ہیں ملکہ اسے دومرے کا انتظاد کرنا

-5112

سمیس نے ہم سے ہم کاپنی دسی بہ ہوتی بوئی میں کھا: 'باکل کھیک ہو ہو "میں ما شاہوں کرج کچے میں کررہا جوں اس میں بنظا ہر تعنیاد نظرا آ ہو گر مکن ہو حقیقت میں تعنیا دنہ ہو۔ ایک نظریہ ہوج چھیکے سے کان میں ہوتک بیاجا آ ہو کرانسان ایک قیدی ہوئیے بیش نہیں کہ قیدفائے کا دروازہ کھول کر ہماگ جلت یہ ایک دا زہر جے میں اجی طرح مجھ نہیں سکا کیکن میرالجی ہی خیال ہو کہ دیوتا ہمارے مالک ہیں اور ہم انسان ان کی طک ہیں۔ کیا تم اس سے متنس نہیں ہیں۔

سيبيس نے كما إثي بالك تنق جول "

"اگرتماری اطاک میں سے کوئی نیل یا گدھا دنیاسے کھسک جانے کی جزئت کرے جب کرتم نے یہ عندیہ ظاہر یہ کیا موکد وہ مرجائے تو تعییں فعتہ نہیں آئے گا اورتم اُسے مزانہ بیں دوئے اگرتمارے افتیار میں ہو؟ "
سیبیں نے جواب دیا نیقیناً '

" تواگر ہم سنے کواس نظرسے دکھیں توشا بریہ بات معقول معدم ہو کہ انسان کوفودکشی نہیں کرنی چاہیے گرجب خدا کے باب سے طبی آئے جیسے میری طبی آئ ہی۔'

سیبیس نے کہا : اس سقراط یہ بات توضیح معلوم ہوئی ہی بیکن تم اس عقید سے کو جو بظا ہر سے ہوگی ہی بیکن تم اس عقید سے کو جو بظا ہر سے ہی کہ خدا ہما را مالک ہی اور ہم اس کی طلک ہیں اس کی موثر مطابقت دو سے کہ انسان کو خوشی سے مرنے پر آما وہ رم نا جا ہیے جو تم الجی فلسفیوں کی طرف منسوب کر دہ سے ؟ یہ کہنا تو کی معقول نہیں کہ دہ شمند ترین انسانوں کو فوشی سے وہ خدمت ترک کرنے پر آمادہ رم نا جا ہیں

سی بہترین ماکموں مینی دیوتا فس کی الماعت ہو اس لیے کرتھیں کا کو انشمند میں بہترین ماکموں مینی دیوتا فس کی الماعت ہو اس لیے کرتھیں کہ میں ہمتا کہ آزاد ہونے کے بعد وہ خودا بی خرگری اس سے بہتر کرمکٹا ہو جب کہ دیوتا اس کی کرتے ہیں۔ ہاں ایک احمق کا ستاید بینیال ہو۔ وہ دل میں ہے کہ الک کے گھرسے بھاگ جا فول تو اچھا ہی اور بھاگرا ہالک سیاستی نیکوں سے ند بھاگ بلکہ آخر کک ان کے ساتھ در مہنا لیسند کرسے گا جے مہ ایش میں ہی تو مقابی سے بہتر بھتا ہی ۔ یہ بات تو مقاط اس کے ساتھ در مہنا لیسند کرسے گا جے مہ اپنے اس کے بائل بھس ہی جو تم نے ابھی کہی تی ۔ سے بہتر بھتا ہی ۔ یہ بات تو مقاط اس کے بائل بھس ہی جو تم نے ابھی کہی تی ۔ اس خیال کے مطابق تو اس دنیا ہے گزرتے وقت دانشمند آدمی کو افسوس کرنا جا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو اس دنیا ہے گزرتے وقت دانشمند آدمی کو افسوس کرنا جا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو اس دنیا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو اس دنیا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو اس دنیا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو اس دنیا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو اس دنیا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو اس دنیا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو تو تو تو ت دانشمند آدمی کو افسوس کرنا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو تا ہو نہا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو تا ہو نہا ہے ۔ یہ اس خیال کے مطابق تو تا ہو اس دنیا ہے گزرتے وقت دانشمند آدمی کو افسوس کی خوش ہونا جا ہے ۔ یہ اس خور نہا ہو نہا ہے ۔ یہ اس خور نہا ہے ۔ یہ اس خور نہا ہونا جا ہے ۔ یہ اس خور نہا ہے ۔ یہ اس خور نہ ہونا جا ہے ۔ یہ دور نہ ہونا جا ہونے کی دور نہ ہونا جا ہونے کی دور نہ ہونا جا ہونے کے دور نہ ہونا جا ہونے کی دور نے دور نہ ہونا جا ہونے کو نہ ہونا جا ہونے کی دور نہ ہونا جا ہونے کی دو

بر المستبیس کی سنجیدگی سقراط کونب ندایی - اس نے ہماری طرف منا طب ہوکر کہا: درکھویے شخص ہمیشہ تختیت سے کام لیٹا ہی مہیں کہ جکسی سے منی فرراً مان لی ۔

سیمیاس بولا: اورجاعتراض یه کرر با هر سقراط وه یقیناً کچروزن رکمتا ہم آخراس کے کیامعنی بی که ایک حقیقی دانشمند خص اس مالک کے باس سے جو اس سے بہتر ہم بھاگنا جاہے اور زراسی بات میں اسے چوڑ دے ہاور مجھے تو یہ خیال ہوتا ہم کہ سیبیس کا امتارہ تھاری طوف ہم وہ کھتا ہم کہ تم ہمت شوق سے ہم لوگوں کوادران داوتا وُں کو جغیب تم اچھے مالک مانتے ہم چھوڑ کر ہے جانے ہم آمادہ ہم ۔

سغراطسنه کها: پال تھا داکہنا ایک مدتک شیک ہرا جھا تو تھادے خیال میں مجھے تھادی الزام کا جواب اس طرح دینا جا ہے گوا ہی موالت میں ہوں؟ سیماس بولا: ہم جاہتے توہی ہیں ۔ قری حجے یہ کوشش کرنا چاہیے کہ تھا دے ساسناس نے دیادہ کامیاب مفائ جی کوں مبی جوں کے سانے کی حق میں یہ مانے کو تیار ہوں ہیمیاں اور سیبیں کہ جھے اپنی موت کا رہے ہونا چاہیے تھا ، اگر مھے دو یا توں کا یقین نہ ہوا ہوں جو دانشمندا ورنیک ہیں داس کا مجھے اس کا پر الیقین ہے جا اس ما ملات میں ہوسکتا ہی دوسرے رکو مجھے اس کا یقین نہیں ، مرح م بزرگوں کے پاس جوان لوگوں سے ہتر بی خیس ہیں چوٹ میں دیا ہوں جا ہوں جو اس میں ہوتا میرا دل کہتا ہی کو مرف کے بیاس جواں میں ہوتا میرا دل کہتا ہی کو مرف کے لیا تی مرور دہتی ہوا وردہ چیز نیکوں کے لیا اس میں اچی ہوئیں ہوں کے لیا اس کے لیے اس کے لیے اس کے لیے اس کے ایک ہوا ہوں جی ہوا وردہ چیز نیکوں کے لیے اس کہیں اچی ہوئیں ہوں کے لیے اس کے ایک ہوں کے لیے اس کے ایک کی ہوں کے لیے اس کو میں ہوئیں ہوئیں

سیمیاس نے کہا: گرسقراط کیاتم یہ چاہتے ہوکداپ خیالات اپنماتھ مے جاؤ؟ کیا ہیں ان سے ستفید تہ کروگے؟ آخراس نعمت یں ہما راہمی تو حصہ ہی اس کے علاوہ اگرتم نے ہیں قائل کردیا توجوالزام تم پرلگایا گیااس کی تردید کھی ہوجائے گی •

مقراط نے جواب دیا: میں ابنی طرف سے پدی کوسٹش کروں گا مگر بہلے مجھے یسن لینے دوکہ کریٹو کیا چا ہتا ہی وہ بہت دیرسے محدسے کہنے کا ادا دہ کردیا ہی ۔

کریو بولا: صرف اتنی بات سقاط ، وہ ملازم جھیں زہردے گا مجے سے کئی بارکہ چکا ہواور چا ہتا ہو کریں تم سے می کہ دوں کہ تھیں زیادہ بالی نہیں کرنی چا ہیے اس کا قول ہو کہ باتیں کرنے سے جم میں حرادت بڑھ جاتی ہو اور اس سے زہر کے عمل میں خلل بڑنے کا اندیث ہوجن لوگوں کو جش آجائے اخیر نبض او قات دوسرا بلکہ تیسرا بیال کمی بینا بڑگا۔ سقاطنے کہا: تواس سے کہوکہ اپنے کام سے کام رکھے اور اس کے سیا تیار رہے کہ اگر خرورت ہوتود وہار بلکٹین بارز ہر بلائے ۔ چپوقصڈتم ۔ کریٹونے کہا: جھے ابھی طرح معلوم تھا کہ تم کیا کہوئے ۔ گر جھے اسی کا اطمی<sup>نان</sup> کرنا تھا ۔

اس نے کہا: فیرکوئ حرج نہیں۔

اوراب، اے میرے جو! میں تھارے سامنے یہ تا بت کر ناجا ہتا ہو کرفیقی فلسفی کو جاہیے کہ موت کے وقت خوش ہو اور یہ امیدر کھے کہ دوسری دنیا میں اس کے لیے ہر طرح کی بھلائ ہے۔ اس کی دجیمیاس اور سببیں غیر تھیں سبھانے کی کوشش کروں گا۔ میراخیال ہو کہ فائیا فلسفے کے سیچ پرستار کی طرف سے لوگوں کو فلط نہی رہے گی۔ وہ یہ نہیں دیکھتے کہ نیخض ہمیشہ موت کی تلاش میں ہی اور مرتا رہتا ہی۔ اگریہ ہے ہی اور وہ عمر بو مورت کا نواہشمند رہا ہی تو بھرکیا وجہ ہو کہ جب اس کا وقت آ جائے تو دہ اس چنے سے رجیدہ ہوس کی اے ہمیشہ خواہش اور تلاش رہی ہی ۔

سیمیاس نے مہنس کرکہا" اگرجاس وقت طبیعت مہنے کے لیے موزوں مذخی گرتم نے مجھے مہنسا دیا ، تجھے ہے افتیاد خیال آنا ہوکہ عام لوگ تحادی بات کشی گرتم نے مجھے مہنسا دیا ، تجھے ہے افتیاد خیال آنا ہوکہ عام لوگ تحادی بات کشن کرہیں گے کہ جوزندگی فلسفی چاہتے ہیں وہ تقیقت میں موت ہو اوراب ہیں معلوم ہوگیا کہ وہ موت کے جس کی اخسیں تواہش ہی مرطوع سختی ہیں یہ معلوم ہوگیا اور اس موت کی حقیقت معلوم ہوجس کی فلسفی کی فواہش ہواور نہ کہ نہ تواخیں اس موت کی حقیقت معلوم ہوجس کی فلسفی کی فواہش ہواور نہ یہ معلوم ہوگیا اور نہ یہ معلوم ہوگیا دون سے معلوم ہوگیا دون ہوت کی حقیقت معلوم ہوجس کی فلسفی کی فواہش ہواور نہ یہ معلوم ہوگیا دون ہوت کی حقیقت معلوم ہوجس کی فلسفی کی فواہش ہواور نہ یہ معلوم ہوگیا دون ہوت کی حقیقت معلوم ہوجس کی فلسفی کی فواہش ہواور نہ یہ معلوم ہوگیا دون ہوت کی حقیقت معلوم ہوجس کی فلسفی کی فواہش ہواور نہ معلوم ہوگیا دون موت کی حقیق ہوت کی خواہش مندیا ستی ہو ۔ گران کا فرکھ حوالہ س

بین خود بی اس مسئلے بر بحث کرنے دو کیا ہم یہ مانتے ہیں کوموت کوئ

سِمياس فيجاب ديا: "بي شك"

ميا ده جسم وروح كي حدائي نهيس بحر؟ اسي كي تكييل كومرجا ناكيتي بي جب روح الک وجود رکھتی ہواورجم سے چوٹ جائے اور حبم روٹ سے چھوٹ جلئے توده موت نبيس تواوركيا ار؟ "

"بالك تفيك برك"

ایک اورسوال ہرجس سے خالباً اس مسلط پرجس کی ہم اس وقت تحقیق کررہے مِن كِهِ روشَى بِرْك كَى الرَّتِينِ اور جُهُ مِن الفاق مِوجائ: كيافلسفى كو كهانے اور يمني كى لذتوں كى \_\_\_\_ اگرافليس لذت كها جائے برواكر في جاہيے -

اورعشق ومجنت کی لذمیں کیاان کی اُسے بروا امونی جاہیے ؟"

"بانكلنېيس"

"اوركيا وه تن أساني كى دوسرى صورتوں كى طرف كيم نياده توج كرے كا مثلاً قیتی ورثاک یا مطراوی ما اور الایش کا سامان جیا کرنا جمیا اس سے برخلات ده قدرني عرورت كعلاوه اوربب جيرون كوحقيرنبين مجتا ؟ تعالاكيا خيال ، ك؟

"میرے نیال میں دہ انعیں تقیر محتا ہی "

الي تميد نه كوك كه اس تمام تردوح سے مروكار ہى۔ جمس كوكى واسط نہیں ، بہاں تک مکن ہروہ جسم سے قط نظر کرے مدح کی طرف متوجہ ہوتا ہو؟ ويالل شيك بيء"

اس قسم سے ما لمات برم خلسفیوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ سب لوگوں سے زیادہ

روح كوجم كم تعلى سے على دوكرنے كى كوشش كرتے ہيں "

"به فلات اس کے سمباس اور ساوی دنیا کی سراے ہوکہ و خف لاّت کا ذوق نہ رکھتا ہو اور جہمانی للّات سے محفوظ نہ ہوتا ہواس کی زندگی ہی ہوجے ان جیزوں سے دل میکی نہووہ مُردے سے برتر ہی "

ايرىمى تشيك بى"

"اورعلم دمع فت کے حصول کے باسے میں ہم کیا کہیں گے ؟ اگر ہم کواس قدم کی تحقیقات میں سٹریک کیا جائے ہے ؟ اگر ہم کواس قدم کی تحقیقات میں سٹریک کیا جائے ہے ؟ میرامطلب یہ ہوکہ باعرہ اور سامعہ سے قیقی علم حال ہوتا ہو ؟ کیا یہ دونوں ہم ساکہ ہما دسے شاع کے آئے ہیں جیسٹے گواہ نہیں ہیں ؟ اور جب ان دونوں قوتوں کی شہادت فلط اور مہم ہی تو بھر اور حواس کو کیا کہا جائے ؟ کیونکہ یہ تو تم سلیم کروگے کہ ہمی سب میں بہتر ہیں ؟ "

" توکچردد حقیقت کی موفت کب ماس کرتی ہو؟ اس لیے کہ جب وہ جم کے ساتھ ال کرتی ہو؟ اس لیے کہ جب وہ جم کے ساتھ ال ک

"هيك بح"

" ولازى طور برحقیقت كاعلم أست اگر بودا بر وخیال كندرید سے موتا بر ."
" و لائرى ا

ودمتی الام کان اس سے مسرو کا دند رکھے ،جب وہ جمالی حیّات اور خوام شات سے يأك اورطلب حقيقت مي مصروت او؟ "اوراس محافظ سے فلسفی میم کودلیل کرتا ہی اس کی روح میم سے بھاگتی ہی اور تنهار مناجا متى بر؟ م

"بەتۇنگىك ئۇ"

• گرایک اور بات ہی، سبیاس کیا عدل طلق وجود رکھتا ہی؟''

"ا ورحن مطلق اورخير طلق ؟"

" گُرِكي تم ف ان مي كسى كوا بنى أنكوس ديكها يو؟"

"مرکز بنیس"

" یاکسی اور جمانی قرت کوچس کے در میصان کا ادراک مال کیا ہے؟ ---یں صرف انھی کومنہیں ہوجھتا بلکےعفلہت مطلق ،صحت مطلبی ، قوت مطلق غوض ہرجیز کھتیت اور ماہیت کو کیا تم نے ان کے وجود کا ادراک می جہمانی حواس سے کیا ہی؟ كياس كرملاف ايك جيركي مقيقت سرب سي زياده قريب وتفض أي بہنچا جوابی دہنی قوت مشاہرہ سے اس طرح کام لیٹا ہو کرس بیز بو فور کرے اس كى اميت كانهايت مع تصور كال كراع؟

" اورویی نمس ان کا فانعس ترین علم علس کرسکتا ہی جوان میں سے ہرایک کا حرف اپنے ذہن کے ذریعے سے اوراک کرے اور خیال کے عمل میں حس بصر والم ک اورض کو فقل کے ساتھ مشروک ند کوے بلکوٹو د ذہبن کی صاحت روشنی میں ہرجیز کی

حقیقت کوتلاش کرے موضی تاخیامکان انکو،کان ،غرض سادے جم سے ارداد ہو اس بارے جم سے ارداد ہو اس بارے جم سے ارداد ہو اس بار بیٹروں کو انتظار خیال کا باعث مجتابی ،جورد م کوالدہ کریں۔ اگردہ اس میے کہ دو اسے علم وحقیقت ماس کرنے سے ردکتی ہیں ۔۔۔۔۔ اگردہ وجد حقیقی کی معرفت نہ ماس کرے گا تو اور کون کرے گا ؟ "

سیمیاس نے بواب دیا، جرکھ تم نے کہا اس بر عجیب دغریب مقیقت نظراتی ہی مقاط"

"اورجب فلسفی ان مب باتوں پرفد کریں گے توکی ان کے فران میں ایک خیال پیدا نہ ہوگا ۔جے وہ کچواس تسم کے نفظوں میں فل ہرکریں گے ؟. امين خورو فكركى ايك راه إلى كنى برجر بهما رى بحث كوافتة ام تك بنجاديتي بر ک جب تک روح جسم کے اندر ہوا وراس کی برائیوں سے آلودہ ہو ہماری آرزو يورى نېيى بوگى - اور وه ارزوكيا بى ا \_\_\_\_ تلاشى -اس كى كۇمن ايك فذا کی ضرورت ہمارے جم کو ہمارے لیے طرح طرح کے مصیبتوں کا باعث بنادیتی ہی۔اس کے علاوہ جہم امراض کی زدیں ہی جوہم برحملہ کرتے ہیں طلب اور حقیقت کی راہ میں حائل ہوستے ہیں۔ وہ ہم کومجت ، خواہش نفس اور حون کے جذبات سے، طرح طرح کے اوام سے اور انتہائ مماتت سے معود اوربق ل تخص موجنے کی قوت سے مودم کردیتا ہی ۔ آخریہ الاای جمگرے ، حتے بندیاں کہاں سے بیداہوتی ہیں بججم ادرجمانی خواہشات کے ججنگ وجدل کی جرار کے ہوس ہے اور ربیع من جم کی فاطراوراس کی فدمت کے لیے درکارہے۔ ان سب مکا واول کی وج سے ہمیں فلسنے کے مطابعے کا وقعت نہیں ماتا اور اگر کچے ومست العجى جليئ اوريم خدوفكر كي وات متوج مول توسم بار باس بي اللانواز موم ابوا مماري تين من ابترى اورائمن بدواكرة اكواور مي الباليكوين

وال دیتا ہوکہ محقیقت کامشاہدہ نہیں کراتے ۔ یہ بات ہم برجر بے سے ابت موی برکدا و بسی می برا فانس علم مل کرنا برقوبس مس ازاد بونا جا ب - روح كوبجائ خودامشيا حقيقى كامشابو كرناجابي تمى بميل ده حكمت ماس بو كى جس كى بمين خوابش بى اورجس كى حبت كابم دعوى كرت بي، زندگی میں نہیں بلکمرنے کے بعد-اس لیے کد اگرود ح جبتک وہ جم کے ساتھ ہج فالعس علم نبي على كرسكتي تو دو باتوس ميست كيك بات لازي بي يا توعلم مرب سے مال ہی بہیں ہوسکتا یا گر ہوسکتا ہی قومرنے سے بعد اس سے کصرف ای و روح جم سے جدا ہو کرا بنا ایک ملیدہ وجود رکھتی ہی موجودہ نندگی میں می میرے خیال میں بم علم سے معب سے زیادہ قریب اسی صورت میں ہوتے ہیں جب ہمیں حمے کے معلق باواسط ہوتا ہی اور ہم صمانیت میں ڈوبے ہوئے ہیں ہمتے المدائية أبكواس باك ركفتي بهال تك كمشيت المي بمين جسم كى قیدسے نجات دے دے اس طرح مملی حاقت سے نجات یاک ہم یاک ہوجائیں کے اور ماکوں سے ہمارے راز و نیاز ہونے لگیں گے اور ہمیں تود بخود وہ نورمین ہرجگہ بھیلا ہوا نظراً نے سکا جھٹ کا نور ہی "اس لیے کہ نا پاکوں کو پاکوں کے قریب آنے کی اجازت ہیں ہے۔اس قمے انفاظ ہی سیاس، چوملم کے سیے شدائ لازی طور برایک دوسرے سے کہتے ہیں اور دل میں موجتے ہیں۔ تمیں اس سے اتفاق ہو یانہیں؟

" بلاخبه سقراط؟

گراے میرے دوست! اگریہ بات میح ہی تویدا مید کرنے کی بہت بڑی دجہ کہ جہاں میں جارہا ہوں و ہاں بہنچ کروہ چیز حاصل کرلوں گاجس کی مجھے حرجم تلاش رہی ہواس ہے میں ٹوش نوش موارہ ہورہا ہوں اور ایک میں نہیں نہیں بلکہ ہڑخف جوریجمتا ہوکہ اس کا ذہن نبی زندگی کے لیے تیار ہج اور وہ کسی طرح الودگیوں سے پاک ہوچکا ہم ''

' يقيناً"

"اوریاک ہوناکیا ہی جمہ ہوں اور مہم کی جدائی جیساکی میں نے پہلے کہا ہو،
وجود روحانی کا اپنے آپ کو ہرط ونسے سمِسٹ کرجہم سے الگ کربیٹا او موہودہ زندگی
میں بھی جہاں تک ہوسکے امی طرح اپنے دا ٹرے کے اند تنہا ۔ ہن جس طرح آبن ا زندگی میں بینی دوج کاجسم کی قیدسے رہا ہوجانا "
''برت تھیک ہے"

> اورید دوح کی جم سے جدائ یارہائ موت کہلاتی ہو؟" ا

" اورس · ·

'سیخلسفی دوح کی رہائی کی کوشش کرتے ہیں اور ان کے سواکوئ نہیں کرتا۔ کیا روح کی جیم سے مُبراگ اور رہائی ان کی زندگی کا خاص مقصد بنہیں ہی : " 'شیے شک"

" اورصیباکدیں بیہے کہ رہاتھا یہ ایک نہا بہت مفتحک اور بے بوڑ بات بہوگی کہ یوں تولوگ جہاں تک ان سے مکن ہی اپنی زندگی کوموت سے قریب ترکرنے کی کوشش کریں اور حبب موت آپہنچے توا فسوس کرنے لگیں "

"ظاہرہی"

"اورسیجفلسفی اسمیاس المیشد مرنے کشفل میں مصروف رہتے ہیں۔ اسی سیے المحیس اورمب اوگوں کے مقابلے ہیں موت کم نو نداک معلوم ہوتی ہی، تم اس مستلے براس بہلوس خ کروں ہرائے سے جہم کے جیمن رہتے ہیں اور روح کے ما تھ فلوت چاہتے ہیں توکس قدر نے تکی بات ہوگی کہ جب ان کی یہ زو بوری ہو، وہ کا نیخ اور دونے لگیں بجائے خش ہونے کے کہ وہ اسی جگہ جا ۔ بیا بہت بیں جراب ہنج کر انھیں وہ چیز جائل ہوجائے گیجس کی زندگی بحرفواہش کرتے ہیں۔ سینی حکمت ۔ ادراسی کے ساتھ اپنے وشمن کی صحبت سینجات میں جائے گی بہت سے لوگ اس امید برعالم زیریں ہیں جانے کے سلے تیار جو جائے ہیں اپنے دنیا وی معشوت یا بیوی بیٹے سے ملنے اور گفتگوکر نے کا موقع نے گا ۔ توکیا و جو دکراس کا موقع نے گا ۔ توکیا و جو دکراس کا کہا تھا لاھن درون عالم زیریں میں جا اس کا بوجائے گا ؟ یقیناً ہوجائے گا ، میرے دوست کو وہ خوشی کے ساتھ جانے پرتیار نہ ہوجائے گا ؟ یقیناً ہوجائے گا ، میرے دوست کو وہ خوشی کے ساتھ جانے ہو اے گا ؟ یقیناً ہوجائے گا ، میرے دوست کو وہ خوشی کے ساتھ جانے ہو اس لیکن ہو ۔ اس لیے کہ اسے تین واثن ہوگا کہ صرف و ہیں وہ حکمت کو فالعہ شکل میں پا سکتا ہے ۔ اگر یہ بی توجیسا کہ میں نے کہا اس کا موت سے درا

"بے شک ہوگی"

" اوراگرتم شخص کود کھوکہ وہ موت کے سریرآ ہننے سے رنجیدہ ہی توکیا اس کی یہ بددلی اسس بات کا کافی تبوت نہیں ہوکہ وہ حکمت کا شیدائی نہیں بلکہ اپنے جسم کا بندہ ہراور غالباً اسی کے ساتھ دولت یا اقتداریان دونوں چنرو کی ہوں کبی رکھتا ہم ؟ "

"فزور"

" اورسمياس، كيا نتجاءت فلسنى كي خصوصيات مين داخل نهبين إك؟"

"يقينًا بر"

" پیرعفت جس کے تعلق عوام تک بانتے ہیں کہ وہ اس پر شمس ہو کہ آدمی مذہبت پر منبط اور قابور کھے اورائے آپ کوان سے بالا تر سمجھے ۔۔۔۔ کسیا

عفت عرف ان لوگوں کی تضوص صفت نہیں ہی جودیم کوتغیر بھیتے ہیں ا وراپنی زندگی فلسفے کے مطالع میں حرف کرتے ہیں ؟"

« اس سیے کہ اوروں کی شجاعت اورعفت اگرتم غورسے دیکھو چقیقت میں ايك متناتض چيزار ؛

"وه کسے؛

سقراط نے کہا" تم جانتے ہوکہ موت کو عام لوگ بہت بُری چیز مجتے ہیں'

داوربها درلوگ موت کامقا بلراسی بے کرتے ہیں کہ افعیں اس سے بھی۔ بدتر چیزوں کا خوت ہوتا ہے۔''

"بهت عبك "

" توسوافلسفيوب كواورسب لوك صرف فوت اور بزدلى كى وجبس بها در ہوستے ہیں مگر ہی میجیب وغریب بات کدان ان خوت اور بُردلی کی وج سے بہاورین جائے 😲

تے ٹنک"

ادر باعضت اوگوں کا بھی بھی حال ہو ۔۔۔۔ان کے اعتدال کا بات ان کی باعتدالی ہو۔ یہ بظا ہرایک مناقض بات معلوم ہوتی ہوگر مقیقت بس اس تمم کی غیروانشمندانه عفت میں ہوتا ہی ہی۔ لوگوں کو بعض لذتوں سے مردم بوطف كا در بوتا بى ادراس خيال سے كه يه با كفت شاجانے باكس ده ان لذتوں سے مغلوب ہو کر تعبض اور لذتوں ہے ہر ہمیز کرنے ہیں ۔ اور اگر بیر لذتوں سے مغلوب ہوما ناہے اعتدالی کہلاتا ہوں کین یہ وگٹ مغلوب و بانے کو

مالب آجا تا مجتے ہیں۔ میں اس معنی میں یہ کہتا ہوں کہ گویا وہ بے اعتدالی کے ذریعے سے معتدل بن جاتے ہیں ''

"معليم توبي بوتا بر"

ممرايك نوف يالذت يا الم كاكسى و روف يالذت يا المهد اوربرى بیز کا چوٹی چیزسے اس طرح مبادل کرناگویا یہ بازاری سکے بیں، اخلاقی مبادلہ نبیں ہو۔ اے میرے نیک بخت سیآس دنیای کواسکه صرف ایک ہی ہو جس سے ہرچیز کامبادلہ کرناچاہیے ؟ ۔۔۔۔۔۔ یعی حکمت مرف اسی کے مباد ہے میں اوراسی کے ذریعے سے حقیقت میں ہرچیز کی خرید و فروخت ہوتی بو خواہ وہ شجاعت ہو یاعفت یا عدل تقیقی نیکی مفت کے تابع ہوخواہ اس محساتھ كتناسى خوت ياكتنى بى لذتى ، مفيديا مفرچنرى بى موى مول - دە نىكى جوان جنروں بیٹنل بر جب کیم ان کا حکمت سے تعلق تعلق کرکے ابس میں مبا دار کمیا كرتيمي صل من منكى نهيل بلكوهن اس كى برجيائي برواسك اندر آزادى يا محت يأسجاى كانام ككنهي مكن تقيقى مبادسيس ان سب چيزو لا تنزيه موجانا سر اورعفت اورعدل وشجاعت اورخود حكمت مى اسى تنزيه كانتيج بير نرہبی سوم کے بانبوں کا یہ قول کچرعنی رکھاتھا محف ہمل بکواس میکھی کہ جوشخص نا ياكى اور نامرى كى حالت ميس عالمز بري ميس جسك گاوه ايك دلدل ميس بيرا ا رے گا مرو تخص باک بوكر اور جرم عنينت بن كرآئ كا اسديد ماؤن كي مجت بي ر بنانصیب ہوگا اس لیے کوجیسا ان رسوم میں کہاج ؟ بی ایکوس کے عصا بردار توبہت سے ہیں مُرسِح صوفی بہت کمیں ---- اور میرے نزدیک بہاں "سيحصوفي"ك الفاظست مرادسيخلفي اكر الفيس كے زمرے ميں شامل مونے كى میں اپنی بساط کے مطابق عرم کوکٹش کرتا رہا ہوں۔ یہ بات کہ کمیامیری کوشش

صح عتی یا نہیں اور مجھے اس میں کا میا بی ہوئی یا نہیں انٹ دالنہ مجھے تفوری ہی دیرمیں معلوم ہوجائے گی جب میں دوسری دنیا میں بہنے جاؤں گا۔۔۔۔۔ یہ میراعقبدہ ہراس سے میں کہتا ہوں ، سیمیاس اور سیسی ، کہ میراتم سے اور اُن دیرتا اُوں سے جواس دنیا میں میرے مالک ہیں جدا ہونے پر رنج اور افسوس نہ کرنا بالک بجا ہی اس لیے کم جھے بقین ہی کہ دوسری دنیا میں ہی نجھ استے ہی اہجے مالک اور دوست مل جائیں گرم کرمہت سے لوگ اس بات کونہیں مانتے اگر میں ابینی صفائی کے قدیدے سے تھیں انچنس کے جموں سے ذیادہ متا ٹرکرسکوں تو بہت اور جا ہی ۔ ا

سیسی نے جاب دیا استفراط ، تم نے چ کچے کہا اس میں سے اکثر ہاتوں کو میں مانتا ہوں رئین روح کے معلیے میں لوگ براعتقاد ہوا کرتے ہیں ۔ انعیں میں مانتا ہوں رئین روح کے معلیے میں لوگ براعتقاد ہوا کرتے ہیں ۔ انعیں موت آستے اسی دن تتم ہوجائے ۔۔۔۔۔۔ یبنی بدن سے جدا ہوتے ہی وہ دھنویں یا ہُوا کی طرح نششر ہو کرنے اور اٹرتے اڈستے معدوم ہوجائے گر ہی دوہ کھیں ایک جگر ہی کی جاسکتی تو برائیوں سے پاک ہوکری کا تم نے ذکر کیا ہے وہ کہیں ایک جگر ہی کی جاسکتی تو یہ امید ہوتی کہ جو کچھ تم نے کہا وہ تی ہی ۔ لیکن اس کے لیے بہت کچھ بحث اور شوت کی عرصت ہی کہا وہ تی ہی ۔ لیکن اس کے لیے بہت کچھ بحث اور شوت کی عرصت ہی خوب ہی دور کا وجود ہاتی رہما ہواور اس میں قوت اور عرص کے ایک میں ایک جگر ہی دور کا وجود ہاتی رہما ہواور اس میں قوت اور عرص کے بیا کی جاتی ہی ۔ "

سقراط نے کہا " یہ ٹھیک ہوسیبیں میرے خیال یں ہمیں اس پر تعوش می بحث کرلین جاہیے کہ ان سب اس میں کون سی جیز زیادہ قرین تیاس ہو "

سيبيس بولا \* بى دل سے چا بتا بول كدن كم تعلق تحارى راس

معلوم كرون "

"آ وَبِهِ اللهِ مَسَعُ بِرُوْدَلِي كَهِ المرنِ كَ بِعدان اِف كَى رَصِي عالمَ إِينَ مِن مِن الْمَ إِينَ مِن مِن الْمَ إِينَ مِن مِن اللهِ اللهِ مِن اللهِ اللهِ مِن اللهِ اللهِ مِن الهِ مِن اللهِ م

"بالالمعيك بي

چون أولى بجريرى موكى "

"محيك بى

" اوروه چنر جوجون موجان بركسى زمانىس جون بوگى بررى بركى" "اِن"

> اسی طرح کمزور ترمضبوط ترسے بیدا ہوتا ہے اور تیز ترمشست ترسے " "بہت علیک "

اُ ور برتر بہترے ، عادل ترظالم ترسے ''

"ظاہرہی"

"كيايہ بات كل اصداد برصادق آئى ہو؟ كيا ہم يرتسيم كرتے بي كريرسب اپنے اضدادسے بيدا ہوتے بي ؟

" JU"

ان کے علاوہ اور بہت سے لم میں شائع میں اور ترکیب ، برودت اور حوارث بیدا کرنا جن میں اسی طرح ریک چیز دو سری چیز سے دو سری چیز سے بدلتی رہتی ہو اور یہ بات لازمی طور برکل اصداد پرصادق آئی ہی خواہ سفن وقت الفاظ میں ظاہر نہ کی جاسکے ۔۔۔۔۔۔۔ وہ سب ایک دو سرے سے پیدا ہوتے ہی اوران میں باہم تبادل کاعمل جاری رہتا ہی "

بالال شيك ،2"

"كيا زندگى كى كوئ مندبس مس طرح نواب ببدادى كى صديح؟"

مرورېي"

اوروه کیاچنے ہی ا

لاموت "

ا دراگریه دونون چیزی اضدادی توایک دوسرے سے بیدا اوق بی اور است درمیان عمل می رکھتی ہیں ؟ "

"ظاہرہی"

"اب اعداد کاس بورسیسی سے بس کا بیں نے اہی نام لیا ہی،
ایک کی مع اس کے درمیان احمال کے بین تحلیل کروں کا اور دومسرے کی تم کرتا ایک کو بی نواب کہتا ہوں دوسرے کو بیداری - مالت بیداری صالت خواب کی ضد ہے اور خواب سے بیداری اور بیداری سے خواب بیدا ہوتا ہے جمل بہدائی بہلی صورت بی سوجانا اور دوسری میں جاگ اشتا ہی ۔ تھیں اسس سے اتفاق ہی ؟"

"يائل تفات بئ

'' تواب تم سی مرح زندگی اورموت کی تعلیل کرے مجھے بتا ؤ۔ کیا موت زندگی

کی ضرنبیں تر؟ •

" 5°,"

"وريه وونوں ايک دوسرے سے بميدا ہوتی ہيں ؟ "

"إل"

"نندون سے کیا پیدا ہوتا ہو؟"

"مردے"

"اورمردون سے"

" زندے -اس كے سوا اوركياجواب بوسكتا ہى !

" تورندے ملیمیں ، خوا ہ وہ انتخاص موں یا استعیامردوں سے بیدا

جوتے ہیں ?"

"פותידץ"

" پورتویه نتیج نکاتا ہو کہ ہماری رومیں مالم زیریں میں وجود دکھتی ہیں ؟ " د طر

"هيك برك"

"اورپیدایش کے دونوں اعمال ہیں سے ہمیں ایک دکھائی دیتا ہو۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔کنونکرمرنے کے فعل کو توہم بقینیاً دیکھ سکتے ہیں ؟"

"يقنأ"

" قو بجراب کیاکریں ۔کیا اس کے برعکس عمل کو بحث سے فارج کردیں اور یہ فرض کریس کہ فطرت ایک ہی بیڑسے جلتی ہی ؟ یا اس کے مقابط میں موت کی طرف مج کسی قسم کاعمل بریلایش منسوب کرنا بڑے گا ؟ "

"منروركرنا پڑے گا"

"اوروه كون ساعمل بيك"

"ووباره زنره مونا"

" اور دد باره زنده مونا اگر کوئ چیز ای تو بهی که مردست زندول کی ونیای

پريدا ہوں "

"بالكر تعيك بيح"

" توجرايك نى داوس بهي يجي بي كي كي كرس طرح ندو ب مرد ب

بیدا ہوتے ہیں اسی طرح مردوں سے زندے می بیدا ہوتے ہیں -اور ساگر سے ہر تواس کا قطعی ثبوت ہرکد مردوں کی رومیں کسی جگہ موجود ہوتی ہیں جہاں سے وہ لوشٹ کردنیا میں آتی ہیں ''

اں مقراط، بہنتج ان باتوں سے جنیں ہم پہنے تسلیم کرھیے ہیں، لا زمی طور پرنکلتا ہو ؛''

اوران بالون کاجنیس سیم کرچکے بیں درست ہونا میرے خیال بین ال طرت تا بہت ہوتا اور فطرت میں طرت تا بہت ہوسکتا ہر: اگر بیدایش کا سلد ایک خطاستقیم ہوتا اور فطرت میں توازن یا دورلین اسنیا کا امندادیں تبدیل ہوجانا نہ پایا جاتا تو تم ہجو سکتے ہوکہ بالآخر سب اشیاکی ایک ہی صورت اور ایک ہی حالت ہوجاتی اوران کی پیدائیں اگر سب اشیاکی ایک ہی صورت اور ایک ہی حالت ہوجاتی اوران کی پیدائیں اگر صالت ہوجاتی اوران کی پیدائیں ایک جاتی ہوگاتی ہوگاتی ہوگاتی ہوگاتی ہے۔

"يس مجعانهي تعارا كيامطلب بي

"بالک سیدهی ی بات ہوجے ہیں نیندی مثال دے کر مجا اوں گا تھابت ہوکہ اگر خواب اور بیداری کا تبادل نہ ہوتا تو خوابیدہ اٹر میمین کی حکا بت آخر یں بالک بے معنی ہوجاتی اس لیے کہ اور سب چیز ہی می موجاتیں اور اس پی اور اس پی اور ان بی تیزی ترکیب ہی ہوتی اور اس پی اور ان بی تیزی ترکیب ہی ہوتی اور اس پی منہوتی تو قا فساد بی کا ذکر انکساگوری نے کیا ہو کا کنات میں پھر نمووار ہوجاتا۔ اسی طرح بیارے میں اور اس کے اور اگر بی بیر ہوجاتا کی مرجا ہوگا بیری مواتی ہیں اور اس کے بعد ہمیش موت کی حالت میں رہی پھر بھی زندہ نہ ہوں توایک رو زرب کچھ مرجا ہوگا ہوگا ہوگا بھری باتی ندرے گا ۔۔۔۔۔ اس کے سوا اور کیا نیتج ہوں کی ایر بیری اس کے موا اور کیا نیتج ہوں کی اور س کے اس اور وہ بی مرجاتی ہی اور وہ بی مرجاتی ہی اور وہ بی مرجاتی ہی ترک کے دو ترب کے دور کی اگر زندے کی جو ترک کے دور کی دیا ہوگا ہوگا کی دور موت سے جیزا ہوتے ہیں اور وہ بی مرجاتی ہی ترک کے دور کو کی کردے گی ؟ "

" يه ماننے كے سيواكوئ چارہ نہيں ،سقراط · اور جميے تو تمھا را استدلال بالك سيح معلوم ہوتا ہم ۔"

" ہاں سیبیس ،میرے خیال ہیں ہی بات ہی اور ہی ہونی چاہیے - ان باتوں کو سلیم کرنے میں ہمنے وصو کا نہیں کھا یا ہی بلکہ مجھے نقین ہی کہ دوبارہ زندہ ہونا ایک حقیقت ہی زندے مُردوں سے ہیں دا ہوتے ہیں ،مردوں کی رومیں دج درکھتی ہیں اور اچی ردوں کا حال بُری روح ں سے بہتر ہوتا ہی ۔'

"اس برسیبیس نے کہا" سقراط، اگرتھا رہے اس مرغو ب نظریہ کو کھم محض تذکر ہی اصبح مان بیامبائے تو وہ بی ایک سابقہ زمانے پردلالت کرتا ہوجس بی بہنے وہ باتیں سکھی ہیں جواب ہمیں یا دائق ہیں - مگریہ اسی صورت میں ممکن ہوجب ہماری روح انسانی شکل میں آنے سے پہلے کسی اور جگہ موجد دہی ہو۔ یہ ایک اور تبویت ہے بقاہے روح کا ''

سیمیاس بی بی بول اُس اُ مُل اِ مُرسیبیس ، یه تو بتا وکه اس نظریه تذکر کی تائیدیس کون سی دلییس پیش کی جاتی بیس می اس وقت کچھ ایجی طرح یا د نہیں پڑتیں یا

سقراط نے کہا "لیکن تھیں اب تک بقین نہ ہو سیباس ، توہی تہ سے یہ بوجوں گاکہ اگوں شکے ہوایک اور بہوے نظر ڈالی جائے تو تھیں میری لاے سے

اتفات ہی! بہیں برسٹ رطیکہ اب ہی اس میں شہر ہوکہ علم تذکرکا

سمياس في واب دو منبه توجه والمين يفرورها منابعون كري نظرير تذكرخودميرے مافظ ميں تازہ ہوجائے سيبيں كى گفتگوے مجھے كچھ ياد آ حلا ہو مگر جو کچه تم کبنے والے تھے وہ مجی شن لول تواجعا ہے۔"

من يه كهنا جام النا الرميرانيال ميح برتوم ال بيتفق مي كواكرانسان كوكوى بات ياداكة تواسه ما بقرزماني بساس كاعلم بوابوكا "

"بانكل تميك بي

ا اوراس علم یا تذکری نوعیت کیا ہی ؟ میں یہ پوجینا یا ہتا ہوں کہ اگر ایک شخس ایک چنزکود کیفنے یاسننے یاکسی اورطریقے سے اوراک کرنے کے بعد نرصوت اس چزكوجانتا موبلكها بك دوسرى جيزكا مى تصور ركعتا موجكسى اورتسم كعلم كي ميضوع بكوتوكيا بم يدكر سكت بي كدس جيز كاوه تصوركر ما بحوه أست يا وبي ؟ "

" تعالامطلب كيا برج: "

" میں اسپے مطلب کو ذیل کی مثال سے مجما یا ہوں: ایک پر بط کاعلم لوہ انسان كاعلمالا برج "

مكن عاشقوں كوكميا احماس ہوتا ہى حبب وہ ايك بربط يا بوشاك یاکسی اورچنرکوچ محبوب کے استمال میں رہی ہیء دیکھ کر بہجان لیتے ہیں ؟ کیا بربط كعلمكى مدس ان كى چتم تصوري اس نوجان كى تصويرنبين بعرجاني ج اس بريط كالك بى الركب لا الهراس حرح وض سيمياس كوديم اس سييس يادا جائ كارس كى اور مى مثالين بين جشما رس بالبرين "

"واقعى شمارس بابريس"

" اورتذكر عمواً اس جِنْرِكو يادكرت كاعمل برجوامتدا دزمانه اورعدم توجه س فراموش بوگئي مو"

"بهت عميك بح"

''اچاکیا یہ نہیں ہوسکتاکہ ایک گھوڑے یا بربطی تصویرد کی کھوانسان یادا جا اور سیمیاس کی تصویر سے سیبیس کا دھیان اُجائے ؟ "

" غرور مهو مكتا مي "

" یا خودسیمیاس کا دھیان آجائے ؟"

لايقبينًا "

"اوران سب صورتون من تذكر ، مشابه چیزون سے مجی عامل موسكتا بى

اورغير شابه سيمبی ؟ "

"بال بروسكتا بيى"

"اورجب تذكرمشا برجیزے عامل موتو ایک سوال بیدا ہوتا ، توکه آیا شبیم اس چیز کے مقالم میں جواسے دیکھ کریاد آتی ہی ناقص ہی یا نہیں ؟"

"ببرت تفيك بر"

"کیا ہم ایک قدم آگے بڑھ کر یہ دعویٰ کرسکتے ہیں کرمساوات نہ صرف ایک لکڑی کا ہم ایک قدم آگے بڑھ کر یہ دعویٰ کرسکتے ہیں کہ مسری کلڑی سے اور ایک بھری دومرے بھرسے ہوتی ہی بالداس کے علا وہ مطلق مساوات بی ہوتی ہی "

وكبواور إدر وأوت سكرو

"كيام اس هين مساوات كى ما بيت سے واقعت إلى ؟"

**\*** 

"اورہیں برطم مال کہاں سے ہوا؟ کیا ہم نے ادی چیزوں شلاً لکڑیوں اور ہم میں بیا ہم میں اور ہمیں برطم مال کہاں سے اور ہم میں تصور نہیں کیا جات کے اس سے اور میں تعدید اور مختلف ہر ایک اور مختلف ہر ایک اور بہان سے نظر اور ایک ہوں کا ایک ہی لکڑی یا ہم کو سے نظر اور ایک خیر مساوی نظر بہان سے نظر اواد: - کیا ایک ہی لکڑی یا ہم کرمی مساوی نظر نہیں آتا ؟"

"بے ٹنک "

" نیکن کیا جوچنری حقیقاً سا و <sub>نا</sub>موں و کھی غیرمسا وی جوتی ہیں ؟ یا مساوات کامین وہی ہی جوعدم مساوات کا ؟ "

"مرکز نہیں"

" تويه چيزي جومساوي كهلاتي بي عين ساوات س مختلف بي ؟"

بخطا هرجي مقراط "

الم بحرجي الفي مساوي چيزوں سے گوده مين سادات سے مختلف ہي

تماس مين تك بينج تع ؟ "

"بهت نیک بی

﴿ واس مضابهي موسكتاب ادر فيرمشا بلي ؟ "

"U\"

دسمراس سے کوئی فرق نہیں ہاتا ۔جب ایک چزکود مکر کردوسری چیز کا خیال آسے خواہ وہ مشا بہ ہویا غیر مشا بہ تو یقینا مذکر کا عمل واقع ہوتا ہو؟ "

بهت فميك يو،

" مرصاوی لکولوں یا بخروں یا دومری مساوی مادی چیزوں کے بار ہے

کیا کہتے ہو؟ انفیں دیکھ کرہم کیا راے قائم کرتے ہیں ؟ کیا ان بی اسی معنی یں مساوات یا کی جاتی ہوں مساوات کے مساوات کے مقابلے میں کو ایک مساوات کے مقابلے میں کسی قدر تاقص ہیں ؟ "

" ناتف اور بدرجها ناقع ایس "

"كيابميس يرتسكيم فكرنا برف كاكرجب ميں ياكوى اورخض فيال كرے كه جوچيزات نظراتى ہو وہ كسى اورچيزى برائرى كرنا چاہتى ہو مگراس كونہيں بنجى الكراس كائر ہو توفيال كرنے والے كواس جيزكا يہا سے سلم حاس ہوجس سے يہ دوسرى جيزايات حديك مشابر ہونے كے با وجودكم ترہى ؟ "
دوسرى جيزايات حديك مشابر ہونے كے با وجودكم ترہى ؟ "

در کیا یہی صورت خودہم کو معمولی مسا واتوں اور عین مساوات کے معاطم میں بیش نہیں آتی ؟ "

"بالن*ل ببی صور*ت

ا توہم مساوات سے اس سے قبل سے واقعت ہوں مے جب ہم نے بہالا ماقری مساوی چرس دیکھیں اور یہ سوچا کہ برسب دہری مساواتیں مساوات لگات بناچا ہی ہی گراس کونہیں ہنجیتیں ؟ "

"دبہت عیک ہے"

"ہم یہ بھی مانتے ہیں کہ اس مساوات مطلق کا علم صرف بعبارت یا مس حواس خسر بس سے کسی تیسری حس سے حاص ہوا ہوا ورعرب اسی طرح ہوسکتا ہو اور اس بی فرسے مب حواس برابر ہیں ؟ "

\* إلى سقراط، جهال تك بهرارى بحث كا تعلق بي يرمب برابري " \* توييلم حواس س عال موتا بوكدكل محسوس جيزي مساوات مطلق عال

ئرناچاستى بوجوالخيى مامل نېيى بى ؟ "

"بإن"

"اورقبل اس کے کہ ہمنے دیکھنا سننا یاکسی اور طریقے سے ادراک کرنافترو کیا ہمیں ساوات مطلق کا علم رہا ہوگا ور نہ ہم دوسری مسا داتوں کو جواس سے ادراک کی جاتی ہیں اس معیار ہر کیونکر ہر کھتے ؟ کیونکد سب اس طع پراتا چا ہتی ہیں گراس سے بیجھے رہ جاتی ہیں ہے

" بوكيديم يسط كسطي برس س الازمى طور يريبي متج لكلتا إلى "

وكيا بم فيبيدا بوسقيس ديكن بمننا اوردومس واس س كام لين

شروع نهين كرديا نفا؟"

"يقيناً"

" توبم في مساوات دمطلق، كاعلمكسى سا بقرز مانے ميں حال كيا بروگا؟" "أوركما"

ئىيىنى ابنى بىيدايش ستەپىلے "

وتفيك ، وم

"اوراگریم نے بیطم اپنی پیدائن سے پہلے نتال کیا ہوا در ہید اہوتے ہی اس استعمال کرنے گئے توہمیں پیدائش سے پہلے نتال کیا جوگا۔ اس سے کم مساوی یا بزرگ تر اور فرد ترکا بلکی اعیان کا معم حاس یا ہوگا۔ اس سے کم مرف مساوات ہی افران کر رہے تنے بلکس ، خیر، عدل ، تقدس اوران سب چیزوں کا جنس ہم علم کلام میں ، جب ہم سوالات کرتے ہی یادو سروں کے سوالات کا بھاب ویتے ہی، عین کے تام سے موسوم کرتے ہیں ، ان سب چیزوں کے متعلق ہم یقیناً یہ کہ سکتے ہیں کہ ہمنے ان کاعلم پرایش سے بیطے حاس کیا ہوگا ؟ "

"بال كه سكت بي"

"ليكن اگران چيزوں كاهم كومامل كينے كے بعدم موسد بس بي وزني یں قدم رکھتے وقت ہم اتنیں جلنتے ہوں گے اورجب کک زندگی باتی ہو برابر -- اس سے کہ جا ننا علم کے حاصل کینے اور محفوظ ركف كوكت بي ذكر بول جلت كو . بونا قيى بود يمياس ، كمم جا الهد " "بالك عيك بومقراط"

النيكن محرو وعلم ويم في بيدائش سے بيا ماس كيا عمّا بيدايش ك وقت جانا یا ہوا ورآ گے مل کرواس کے استعال سے ہم اسے دد بارہ مال کریں تو کیا ميكف كاعل حقيقت مي اس علم كاجراء اى فطرت مي واغل بودوباره ماسل كرنا نهيس بواوركياات ذكر كبناميع نهوكا "

"اتى بات تومات موكى \_\_\_\_بسب بمكسى چنزكا ادراك بصراسم یاکسی اورس کے فدیعے سے کرتے ہیں اور اس اور اک سے ہمیں کسی احد مشاب یا غیرشا به چنرکا نصوره مل موتا او مهلی چنرے تلازم رکھتی بر گر زا موش مرکمی بر - تویا قیماسے ذہان میں یرهلم بیدائش کے وقت موجود تھا اور سادی مرموجودد یا پیدائش کے بعد بولوگ کوئ چیزسیکتے ہی مد درمل بولی جوى چيزكويا دكيستين اورخميل علم من تذكر بر<sup>ي</sup>

"ان و بالك فيك بوسقواط"

ا واسماس ، تم ان دونوں باتوں میں سے کیے ترجی دیتے ہو ؟ بہیں علم بهدایش کے وقت کال عا یاوہ باتی جہم بروایش سے پہلے جائے تے رفزرف « میں تواس وقت کچوفیصانہ ہیں کرسکتا " وی پر پر پر بروز راز کا سکتر بھوکی چنجفو و

• کمے کم س کا فیصد توکر سکتے ہو کر جھن علم رکھتا ہو وہ اس قابل ہوگا یا ہیں کہ اپنے علم کی تشدیح کرکھے ؟ کیا رائے ، کر ؟ "

"يقينا جوهج "

" گرکیاتھا سے فیال میں بٹرخس ان مسائل کی تشدیج کرسکتا ہوجن کا تم ذکرکررہے تھے ! "

ا کاش ایس موتلگر مجے یہ ڈر ہوکہ ک اس وقت زندوں میں ایک شخص مجی نہ ہوگا جوان کی تشدیع مبین جا ہے کہ سکے "

" وتم ينهي مجت ، سمياس كرسب لوگ ان باتول كوجائت بي ؟"

المركز نهيل!

"وه اس ملم كوجوا تفوس في بيني سيكها تقايا دكرنے كى حالت ميں بي ؟"

" يقيناً"

"اورہماری روحوںنے یو کلم کب ماس کیا تھا ؟۔۔۔۔ جب سے ہم انسان کے تاسب میں ہیلا ہوئے اس کے بعد توکیا نہیں ''

"بے ٹنک "

" د ذا س س بيلي علل كيا بوكا ؟ "

" وركيا "

" توبعرسیاس ، ازی طور برہماری مادس بھی انسانی قالب ہیں آنے سے بیدعقل کھنی ہوں گئ "

بنی الآیه که سقراط، به تصورات مهیں مین بیدایش کے وقعت حاصل ہوئے ہو میں ایک وقت باتی رہ جاتا ہو " \* ال میرے دوست ، امیکن اس صورت بی بی سوال بیدا ہوتا ہر کہ کھریم نے انھیں کھو یا کہ کہ کھریم نے انھیں کھو یا کہ کہ کھریم نے انھیں کھو یا کہ کہ بیدایش سے بعد تو وہ ہما دے ذہن ہیں ہے جہیں ۔ کیاجی دم ہم انھیں یا تے ہیں اسی دم کھو دیتے ہیں ؟ اگریہ بنہیں تو بھرکس وقت ؟ "

" نہیں سقراط ،یں دیکھتا ہوں کہیں ناوانسۃ بالک ہمل بات کہ رہاتھا"

" توجیح پوں کہ سے ہیں یاسیمیاس ، کہ اگر جیبا کہ ہم باربار دہرایا کرتے ہیں مسلم خسن مطلق ، خیر مطلق اور ہر ترکی کا ایک جیس مطلق وجود رکھتا ہوا ور ہم ان اعیا ن کی طرف جواس نظری کے مطابق ہماری ہیں زندگی میں دجود رکھتے تھے اپنے تصورات کو منسوب کریں اور ان سے مقا بلہ کرکے دیکھیں کہ بیجا دی ہدایش سے بہاموجود اور ہمیں ضلعی طور بر معلوم تھے ۔۔۔۔۔ تب تو یہ ہماری ہو ور نہیں ۔ ہماری روحیس بہا موجود اور ہمیں خبی کے دور نہیں ۔ ہماری روحیس بہلے موجود وقتیں ہماری پیدایش سے بہلے موجود تھے ۔اگرا عیان وہی اس کا بھی بی کہ بیماری مدوس ہماری پیدایش سے بہلے موجود تھے ۔اگرا عیان ضفے توروحیں بھی زخیس ، بیماری بیدایش سے بہلے موجود تھے ۔اگرا عیان شفتے توروحیں بھی زخیس ،

"بال سقراط، می اس کا قائل ہوگیا کہ دونوں باہی یکسال صروری ہیں اورہمادا استدلال بمیں اس معتام پر بینچائے ہیں کا میاب ہوگیا کہ دوخ کا برہمادا استدلال بمیں اس معتام پر بینچائے ہیں کا میاب ہوگیا کہ دوخ کا بربدائش سے پہلے موجود ہوتا ان اعیان کے وجد سے ہیلے دو نہیں کیا جا سکتا جن کا تم ذکر کر دہ ہے تھے میرے خیال میں یہ بالال کھلی ہوئی بات ہوگی تن ،خیرا در محت ہیں اور میں دوسمرے تصورات جن کا تم ذکر کر دہ ہوشیتی اور مطلق وجد در کھتے ہیں اور میں اور میں اور میں اور میں کھانے دلائل سے معنی ہوں "

\* اچما، شیکن مسیس مجی طلمن بودا است می توقائل کرنا ہی "

سیاس نے کیا " میرے فیال بی توسیس می هنن ہو۔ اگرچ دہ خیال میں توسیس می هنن ہو۔ اگرچ دہ خیال میں توسیس می هنن ہو۔ اگرچ دہ خیال میں سب نے بیادہ جو دہ میں تو اللہ میں المبت یک ملک دہ ہے جدد کہ تی تی ۔ المبت یک ملک دہ ہے جدد کہ تی تی ۔ المبت یک ملک دہ ہے المبت نہیں کیا گیا اور اس بارے میں خود میرائی المینان نہیں ہوا میرے ول سے دام اوگوں کا بینیال نہیں نکتاجی کی طون سیس نے اخارہ کیا تھا۔

دل سے دام اوگوں کا بینیال نہیں نکتاجی کی طون سیس نے اخارہ کیا تھا۔

کرائیان کے مرفے کے جدد می خشر ہوجائے گی اور کی دو مرے منام میں پیدا ہوگ دو مرے منام میں جی ماور می انسان میں داخل ہونے سے بیلے موج دئی لیکن کیا وج ہو کر جب سے میں وہ تی لیکن کیا وج ہو کر جب مدد میں میں داخل ہونے کے بیلے موج دئی لیکن کیا وج ہو کر جب مدد میں میں داخل ہونے سے بیلے موج دئی لیکن کیا وج ہو کر کر جب مدد میں میں داخل ہونے ہے ۔ "

تما سے دل میں بینون بیٹا ہوا ہوکہ بندوں جم سے جدا ہوتو کمیں ہولی ہے اُسے اُٹراکر خشفر نہ کردے ، خصوصاً اگرا دمی ایسے وقت مرے کہ ہوا ماکن نہو بلکا ندمی اللہ ہو!

سینیس نے مسکواکر ہواب دیا" قریم مقراط تھیں جلہے کہ اپنی دلیلوں ہے ہما دور کردو۔۔۔۔۔ اور کا پوچو تو یہ ہمارا خوت نہیں ہے کہا ہمارکہ ایک دور کردو۔۔۔۔ اور کا پوچو تو یہ ہمارا خوت نہیں ہے کہا ہمارکہ ایک دایک طرح کا ہوا ہو سے بمی بھانا ہوکہ جب اندھ یرے بس اکیلا ہو تو ڈور نہ جائے ؟

"سقاطت كها" اس دوركسى سيانى كا وا زسناؤيها ل كك كد دركا بحوت بعال جائے "

" بہیں اپنے ڈدکو بھکنے کے لیے الیہ اچا سیاناکہ اسے گا مقروط، جب تمہ نیلسے اعلیما توسکے ؟"

ایک اچا دی میت بڑی جگہ ہے ۔ بیبی ، اور بیباں ایک سے ایک اچا دی موجود ہے ۔ بیبی بیبی دور دور موجود ہے ۔ بیبی بیب موجود ہے ۔ بیمریر دیس بی بہت سی قویس آ با دیس ۔ اسے ان سب میں دور دور اللہ ش کرو۔ جا ہے جہ اس لیے کہ تھا اس کے دور میں اینے گروہ یں جی تھا ادر کوئی موجن نہیں ۔ اور تھیں اینے گروہ یں جی تھا ادر کوئی موجن نہیں ۔ اور تھیں اینے گروہ یں جی تھا ادر کوئی موجن نہیں نہیں کے ''

مینیس نے کہا" ہم خرور ثلاث کری ہے ۔اب مروان کی کے میں اس تقلے کی اون او شنے دوجاں ہم مسل ہے سے ہٹ کئے تھے !

مغراطف جاب دیا \* طرود ۱س سے زیادہ منامب اورکیا بات ہو کھی ہج : "بہت توب "

ترس البخاب يسال را باب كده كاجيزود الديناني

منتشر ہوجاتی ہے اور جس کے لیے ہم ڈرتے ہیں؟ اور وہ کیا چیز ہوجس کے لیے ہیں کوئی ڈرنہیں؟ اس کے بعد ہمیں یہ تحقیق کرتا ہو کہ آیا وہ چیز جو نتشر ہوتی ہورد ت کی خاصیت رکھتی ہویا نہیں ۔۔۔۔۔۔۔دوون کے شعلی ہماری امید اور نوف کا دار دمداران سوالوں کے جوابات پر ہی ۔''

"بهت میک بر"

جوچیز مخلوط یا مرکب ہروہ قارتی طور پرجیے ترکیب پانے کی صلاحیت رکھتی پڑھلیل ہونے کی بھی کھتی ہر سکین جوچیز بسیط ہر وہ نا قابل محلیل ہوگی اگر کوئی شخ ناقابل تحلیل ہوئکتی ہر''

"مجهاس س اتفات بی

"اب ہم اپنی ہیلی بحث کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ کیاان اعیان ہی جینیں ہم اپنی ہیلی بحث کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ کیاان اعیان ہی جینیں ہم علم کلام ہیں وجود قبقے کہتے ہیں خواہ وہ مساوات کا عین ہو یا خسن کا یا کسی اللہ چیز کا ۔۔۔۔۔کسی عد تک تغیر مکن ہم ؟ باان میں سے ہر ایک ہمیشہ ایک ہی حالت برقائم رہتا ہم اور ایک ہی بہیط، موجود بالڈا ت، غیر مبدل صورت رکھتا ہر جس میں کسی طور براورکسی وقت 'بی طلق تغیر کی گنجائی نہیں ؟ " رکھتا ہم دیشہ ایک حالت پر قائم رہتا ہی "

"اورتم حین افرادک بارے یں کیا کہوئے ۔ ۔۔۔۔۔خواہ دہ انسان ہو یا گھوڑے یک بڑے ہے اورکسی تسم کی چیزیں جوایک ہی نام سے موسوم ہیں اور متناسب یاحسن کہلاتی ہیں ۔۔۔۔۔کیا وہ غیر تبدل اور مہیشہ کیساں رہنے دائے ہیں یاس کے برنکس ؟ کیا ان کے متعلق بہ کہنا تھے نہیں کدوہ ہمیشہ تغیر میں رہتے ہیں کمی ایک مالیت بہنیں ہوتے، نہ بجائے ود اور خالیک دو مرکز کی نسیت سے ؟"

« دوسری بات صحیح بیر، وه بمیشه تغیر کی حالت بی رستے ہیں ؛ · ا اورائغیں تم چیوسکتے ہو ، دیکھ سکتے ہو ، حاس سے ادراک کر سکتے ہولیکن برستنير چيزون کا دراک صرف داين بي سے بوسكتا بي ــــو وه غيرمري بي، ديمي نهيس ماسكتيس؟"

"باعل تفيك بيء"

" تو کو ہم بذوض کرسکتے ہیں کہ وجود دونسم کے ہوتے ہیں۔ دومراغيرمري؟"

مُال كُرِسكة بن"

"مرئ متغیر ہوتا ہوا ورغیر مرئ غیر شغیر؟"

"يريمي سيم يم"

"اوركيا بهما رس وجودكا ايك حصد حبم اوردومراروح منيس بر؟"

" ا ورصمان دونول میں ہے کس قسمے مثا بہ اور قریب ترہی؟"

" ظاہر اکو دھور مرکی سے اس یں کسی کوشبہ نہیں ہوسکتا "

"اورروح ديميى جاسكتى ہى يانہيں ؟"

" نہیں دیکی جامکتی"

" توده غیرمزی یو؟ "

"U'L"

" توروع غيرمري سيزياده مثابه بر اورجم مري ري "

وينتج لازى موريرنكن بوسقاط

" اوركيا بم ببت يسط يه بات بني كه يك بي اكم بب روح بمكوالدادر

کے طور پرامتعال کردہی ہولین جب جی ہمر، یا حی سے پاکسی اور سے کام نے رہی ہود اس نے کہم سے اوراک کرنے کے صنی ہی جواس سے ادراک کڑا ا توجم روح کو بھی مگسیٹ کر مالم نغیر میں نے آتا ہو دوروہ پریشان ہو کڑھ کئی بھر آئے۔ اسے تغیر کی بوائلتی ہم تو دنیا اس کے کہ چکر کھانے گئی ہم اوراس کی حالت توالے کی می موجاتی ہم ؟ "

"بهت شیک بری

سکن جب وہ اپنے آپ میں آگر خور کرتی ہی تو مجرد و مری دنیا میں بعن پاک ا اربیت وابدیت ، بقاے دوام الدعدم تغیرے مالم میں جلی جاتی ہی ۔ بیسب چیزی اس کی ہم جس ہیں اور وہ ہمیشہ انھیں کے ساتھ رہتی ہی جب وہ اپنے مال پر جو اور اس کی راہ میں کوئی رکا وط نہ ہو اس وقت اس کی مرشتگی کا فاتہ ہو جاتا ہی۔ وہ غیر متقر چیزوں کی حجت میں خود می غیر متقر ہو جاتی ہی اور روح کی اس مالت کو مکت کہتے ہیں "

"بالل عليك كبت جو، سقراط"

ا تو پررور کس تسم کی چیزوں سے زیاوہ مسٹ بداود قریب ترہی جہاں بک کراس بحث سے اور سالغہ بحث سے نتیج نکا لاجا سکتا ہے ؟ "

میری ماے میں مقراط، اور ہرائ خص کی ماے میں جواس بحث کو خورسے منتارہ ہر معمان فیر تنفیر سے کہیں زیادہ مثا یہ ہدگی۔۔۔ بے وقون سے بے وقون ہے ہوگا ہے ۔

ا المرجم متغیرے زیادہ مغاب ہو؟" اللہ ا

"سكن س مستع بريم ايك اورمپلوس نوركراه :حب ديم احد روح متحد

موجائيں توفظرت مدح كوحاكم اور مخدوم اور مجاكم اور خادم قرار دي ہو۔اپ بتا وكه ان دونوں فرائنس میں سے کس میں رہائیت كی صفعت پائی جائی ہج اور كس میں فائیت كی ؟ كمیا تمعاںسے نز دیک رہائیت كی شان اس میں ہمیں جو حاكم اور مخدوم ہو اور قانیت كی اس میں جرىكوم اور خادم ہو؟ "

" تميك ہج"

اوردوح كسس مثابى بى"

دروت د بانیت سے مشابہ ہر اور جم فانیت سے -اس بی کوئ جہد نہیں گا" و تو پھر خود کرو اسٹیکس، کہ ہم نے جو کچھ اب کک کما ہو کیا اس کا پہتے جہیں نکاتا ؟ ———— دون ہو ہو مشابہ ہر ربانی ، لافانی ، معقول ، فیر تنوع فیر کال ، غیر تنفیر وجود سے اور جم ہو ہو مشابہ ہر انسانی فانی بغیر مقول ہنوں محلیل پزراور فیرونری وجود سے و میرے پیالے سیکیس کیا اس سے انکا دکیا جا اسک ہو ہو۔ " نہیں کیا جا سکتا "

" اور اگریے ہے ہوتوکیا جسم ملر تعلیل ہوجانے والی چیز جہیں ؟ اور روح تقریباً یا بائل ناقابل تعلیل نہیں ؟ "

ميدوك.

"اودتم نے اس پرمی فودگیا ہو کہ جب انسان مرجلے تواس کا مری حقہ یعنی میں حالم کا مری حقہ یعنی میں حالم مری کا مری حقہ میں میں حالم مری ہوتا ہوا ور لاش کہلاتا ہی جب قدرتی حود پر گھلٹا اور معرتا نہیں شروع کرتا بلکہ کچرون تک ۔ میں اور میں تا ہو جی تو جب تو بھی حالت پر دہتا ہی گھرتے وقت تو کی اچھ ہوئی اور موسالا لگاکرد کھویا جائے . جیسا کہ اور موسالا لگاکرد کھویا جائے . جیسا کہ معری دمتور ہی توجہ تو جب لاش کو مکھاکر اور مسالا لگاکرد کھویا جائے . جیسا کہ معری دمتور ہی توجہ توجہ سائم ماہ میں تک ترجب قرجیب سائم ماہ میکتی ہی اور

جب بگران می برقوبعن اجزا شلاً بریال اور دباط تقریباً مخود سبت ی ا تصیل است این است

"بان"

"بيانك"

"مامل مح براس مي كوئ شهر نهيس"

ہر مربی ہوں۔ " وہ جسمانیت سے مکڑی ہوئ ہو جہیشہ جم کے سائھ رہتنے اور مبم کی پرور کرنے کی وجہسے اس کی فطرت س وہل ہوگئی ہو!'

"مبہت کٹیک ہی

اور پرجمانی عنصر، میرے دوست، بھاری اور وزنی اور فالی ہی ہید وہ نفرای جسے دیکھ کرروں افسردہ ہوجاتی ہی اور پھرا کم مرک بس کھی جلی آتی ہی ، اس لیے کہ وہ غیر مرک عالم زیریں ہی جائے ہوئے ڈرتی ہی ۔۔۔۔۔۔ وہ قبروں اور مزاردں کے گرومنڈ لاتی رہتی ہی جواب لوگوں کو ان روح سے بجوت نظراً تے ہیں جو دنیا سے رمنت کرتے وقت پاک زخمیں بلکوس بھرسے الودہ تھیں اس سے خود کی مری ہوگئی ہیں یا

" يه بهت قرين قياس بي ، سقراط"

۳ بال پربهت قرین قیاس بی سیبیس - اورلازی بات بی که پر رومیس نیکوب کی نییں پکربروں کی بی جمیس اپنی سالقدیمی نرندگی کی منزامیں ال کی بھی پر مارا مارا بچری پڑی ہی اوروہ اس وقت تک بھراتی میں کرمیرمانیت کی نوایش جودم برجی ان کا بھیا نہیں چوڈی الد ککی اور بی قرر کردے اور الخیس اپنے قیدفائے اس کم کی لیوٹوں میں ملتے ہی جیسی وہ سالبد زندگی میں رکھتی تھیں ''

كم تىم كى يىنى مقراط ؟ "

میرامطلب یہ ہوکہ جولوک شکم پروری ، عیامتی ، ورشراب نو ری بر بہتا اسم میں ، اور حضوں نے کھی ان سے بہنے کاخیال تک نہیں کیا وہ کر مصاورای قسم کے جانور بن جائیں گے ۔ تحاراکیا خیال ہو ؟ "

مرے بال می توراے بہت قرین تیاس ہو"

الدجن لوگوں نے بے انعمانی ، ظلم اورتشددکوا فتیارکیا ہودہ مجٹریے، بازاور دیسی میں مع سے اورائیس میلاکہاں بتا صطرفی ؟"

"بيشك اس قىم كى لمبائع يى"

•اودان سب کے لیے ہرایک کی طبیت اور رعان کے لحاظمت مناسب

مقام تحريراً كخشى نبي ! " دى دى دى د

المرشل بس.

ان لوگوں کی نوشی کے خملعت مدارج ہوں گے ۔سبسے زیادہ نوش ، بجائے فود اور اس مقام کے نی ظ سے جہاں انھیں جانا ہی، وہ لوگ ہوں محے جن سے وہ مدنی اور معاشرتی نیکیاں عم میں آئیں جوعفت اور عدل کہلاتی ہیں اور اپنیر فلیفے کے محن مادت اور قوج سے مصل ہوتی ہیں ؟

الي مبدع زياده وش كون بول كي "

ان کے ایس نے کہ ان کے میے ہوتی کی جاسکتی ہوکہ وہ کسی نرم مزاری یامیا تھر پسندنوح ، مثلاً شہدکی کھیوں یا بحروں یا جونٹیوں کی شکل اختیا دکریں سے یا دوبارہ انسان کا بھم لیں سے اوران بیں سے حاول اور ہا حضت لوگ بہیدا ہوں ہے ؟

"نان"

سیبیں نے کہا" نہیں سقراً واس لیے نہیں یہ توان کی شان کے ظلات ہے۔
"بیدک اس لیے نہیں فرض وہ لوگ جنیں اپنی روح اس کی فکر ہو اور موت جسم کی تشکیل میں مونہیں دہتے ہاں سب لذتوں کو نیر باد کہتے ہیں مدہ اور موں کی راہ کہتے ہیں۔ ماہ یہ نہیں چان اور جب فلسفہ اخیس پاک کرنا اور بدی سے نجاست دینا۔
چا جتا ہی قودہ اپنا فرض کیمنے ہیں کہ اس کے افراد قبول کریں اور جد مودہ مدجائے ہیں جا جا ہیں ۔"

١٠ ايست كيامطب بومقراط؟"

یں تھیں بڑا ہوں ۔ ملم کے مشیدا جانتے ہی کدوع جمہے کڑی اور بچکی ہوگائی اورفلنے کا افریل نے سے بہلے وہ حقیق وجد کا بلاوا میامشاہدہ نہیں کرمکی تی بگرمرت تی دخانے کی ملانوں سے جانک کر دیکتی تی۔ وہ ہرتسم کی

جاست کی پیویں ست بت متی اور واش نغسانی کی وج سے خود اپنی قید کی سازش یں شریک فانس تی - یواس کی جلی مالت متی س سے بعد بدیا کی کہر افتالا۔ بیدا کہ ب ملم کے شیدای ایمی طرح جانتے ہی دجب فلینے نے یہ دیکھاکا س<sup>کی</sup> قید جس میں وہ این اعتوں گرفتار سی اکس قدر سخت ہی تواس کواپے ساہے میں ہے کر فرمی سے تسلی دی اور را کرنے کی کوشش کی۔ اسے یہ بتایا کہ آنکھ اود کان اور دومرے واس مرامر فریب بی اور مجایا کران سے دور رہے اور ضرورت کے وقت بھی کام ندنے بلکراپنی طرف متوج بهوجائے ، صرف اپنے آپ پرا در وجود حقیقی کے خالص اوراک بڑجوہ خود کرتی ہی مجروسا کرے اور ان سب چیزوں کوناقابل احتبار سمجے جودوسرے فدا سے اس تک پنجتی ہیں اورتغیر پزرایی اس مے کہ برمب چیزی مری اورموس بی سکن جن چیزوں کا وه اپنے انداشا برہ کرتی ہر وہ معقول اور غیر مرتی ہیں اور سیج نلسفی کی روح جانتی ہوکہ س رہائ کے قبول کرنے میں تا منہیں کرنا جا ہیے کہنوا وہ بھرتم کی لذات و خوابشات اورخوف والم سے جہاں تک مکن ہی، دور رسی ہی عدہ سویتی ہے کہ جب انسان كول بن ببت زياده ويى ياغم بوت يا ار دوبوتواسه و انتصال بي بنياجس كى م قرق كرسكة بي \_\_\_\_ مثلاً صحت اور دولت كى بربادى جن كو وه ابنى خوامش نفسانى برقربان كرديتا بى \_\_\_\_\_ بلكداس سكهيل برانعمان جودنيام برترين جيز اورس كاس كوخيال تكنهيس آنا<sup>"</sup>

" وه كيا بي سقراط؟ "

" وه یه که جب راحت یا الم کا احداس بهت سی نشدید موتوم انسانی دور یه مجتی برکه جرچزی اس شدیداحساس کا موضوع بیں وہ نہایت واضح احتقیقی بیں مالانکہ ایسانہیں ہی۔ یمنس دیکھنے کی چیزیں ہیں ''

"ببت هيك بيح"

اويى وه حالت برجس بى دوح سبست زياده جم كى غلام بوتى بى " " وه كيسى ؟ "

اس وجرس کہ ہراحت والم گویا ایک کیل ہورو ت کوجم میں جا دیتی ہے۔
یہاں تک کہ وہ بھی جسم کے مانند ہوجاتی ہی اورجس چیز کو وہ سے کہے اس سے
جانے نگسی ہے۔ اورجم فی لاے کو بی راے اوراس کی فوشی کو اپنی فوشی کھے سیجے
وہ اس کی عاد توں کو اپنی عادیں ، وراس کے طوانوں کو اپنے شعکانے بنانے پر
مجدر ہوجاتی ہی اور چرکوئی اسید نہیں رہتی کہ عالم زیریں کوجاتے وقت وہ باک
ہوجات کی بلکہ میشہ جسم سے آفودہ رہاکرتی ہی ۔ چنا نچ وہ کسی اورجم میں جرجاتی ہی
اوروہاں نباتات کی طرح اگتی ہی اور بڑھتی ہی اس لیے ربانی اور باک اور بسیط
مستبوں کھ عبت سے اسے کوئی علاقہ نہیں رہتا "

۴ بالکل درست بی مقراط"

یہ سبب ہوسیس ،کھم کے سچشدائ عفت اور خماعت اختیار کے ہیں۔ وہ وجہنہیں جولوگ بتاتے ہیں ''

«مرکز نهیں "

" ہرگزنہیں افلسفی کی روح کا طریقہ بالک مختلف ہوتا ہی۔ وہ فلسفے سے یہ درخواست نہیں کرتی کہ اسے رہا کر دسے تاکہ وہ پھر راحت والم کی زندگی اختیا ر کرسے اور اپنی ہینیلوپ کی سی مبتائی کو اُدھیڑنے کی مجگہنے جلی جائے کہ بلکہ وہ جوش جذبات کو تطنی اگریے عمل کی راہ بھیٹی ہی اسی کے تصور میں رہتی ہی اور ربانی حقیقت کا دی محمل گھیا ہم داہ بھیٹی ہی اور ربانی حقیقت کا دی محمل گھیا ہم مشاہدہ کرے اس طرح وہ فرق کھیا ہم

سیمیاس نے کہا ہیں اس اعترات پر مجور ہوں سقراط کر واقی ہم دونوں
کے دل میں فہمات بریوا ہوئے تنے اور ہم ایک دوسرے کو آمان کر دہ سے کہ
وہ سوال پر چھے میں کا جواب ہم جاہتے تنظیمان پوچنے کی ہمت دونوں میں سے
کمی کو بھی دھتی ۔ اس فون سے کہ ہماری گستا فی ایسے وقت میں تکلیمت دہ
دیا میت ہو ؟

مؤا د ندمراکرجاب دیا" ارے بیمیاس پرتم کیا کہ رہے ہو۔ بجلا چی دومروں کوکیے یقین دلا وُں گا کریں اپنی موجدہ حالت کومعیست نہیں سجت اجعب کرمیں تم نک کوچین جیس دلاسکٹا کرمیری حالست ہرگزاس سے برتر

نبیں جیسی بری ڈندگی کے اور کسی لیے میں تن کیا تم رہیں مانے کوچیں بیش کوئ كاكمت كم اتنا ماده موجود ارجيتناداع منسول بي بوتا ارس في كجب وه د کھے ہیں کہ ان کی موت البني ہو تو جو تکرساري حركاتے رہے ہي اس وقت اور زیادہ بوش وخروش سے گائے ہیں اوراسی خیال سے خوش ہوتے ہیں کو تقریب وہ اُس دیوتا کے پاس مانے وائے ہیںجس کے وہ کارکن ہیں بیکن اسان ، چونکه وه خودموت سے دستے میں ان اج منسول پریٹمت رکھتے ہیں کہ وہ اخرى دقت كا نويركرت بي الديه نهي تعجة كركوى برندهي مردى يابوك یا ورد کی حالت میں کمبی نہیں گا تا۔ نہ تو بلبل اور نہ شا ما اور نہ ہو تیجان کے لیے كباجات كدية غ كيت كاتي بريرس ندان كيسن إت المامول ندراج مبنسوں کے بارسے میں بلکریہ داج مہنس ابولوسے منموب ہونے کی وجے پش کوئ کی قوت رکھتے ہیں اور ووسری دنیا کی مجلائیوں کا اندازہ کرلیتے ہیں۔ یبی وج بوکه اس روز وه مهیشد سے زیاده گاتے اور فوشی مناتے ہیں ہی محی چونکه اینے آپ کواسی دیوتا کا پرمستا راورراج مبنوں کا خواجرتا ش مجمنا ہوں اورخیال کرا ہوں کہ مجھے تھی اسٹے آقاسے بیش گوئ کی قوت ان سے کم نہیں لی اس منے پر نہیں جا ہماکہ دنیا سے جاتے و تعت راج مبنوں سے کموش ہوں ۔ اكرتميں اس وجہسے تا ہل ہج تو اس كا ذرائعى خيال ندكرو بلكرم كيم كهنا جا ہے ہم كبوا ورج إجها جائت موبوجوجب كك كرايتنس كم كياره مسطريون كي امازت ہی۔"

بهاس نے کہ ابہت وب مقاط تو بجرش تمسے اپی مشکل بیان كرًا بوں اور ميں اپن شكل بيان كيے گا مجھے يہ احساس ہر داور خا لباتم كو مى بوگا ، كيوج و و زندگى ميس اس قىم كىمسائل كى سىلى كى كىيىنى بات معلى كرتانها بت فنكل بلكه نامكن بحدثا بهم لي المضف كوبزدل مجمول كاجوان ك متعلق ہر ہم کے اقوال کی پوری طرح چان بین ندکیسے یا ان پر ہر پہلوسے فور كرنے سے بيلے ہى ممت بارجائے - اس اس وقت ك استقلال ك ما فركوشش كرنى جاب جب مك كردو با توسيس سى أيك على فربوجات. یا توده ابنی تعین سے یا دوسروں کی تعلیمسے ان کی تعینت دریافت کرے، یا اگرية نامكن برتوميري راسيس وه اس انساني نظريه كوجيب سع بهتر اور نا قابل ترديد موافتيادكريد اوراس بيرس من بيكه كرزندگى كم مندركو عبور كرك مسمون ما فا يون كه يوصورت خطرت سے خالى نبيس اگر خدا کا کلام اس کی دہنائ اورحفا فحت ذکرے وادداب تمارے حکم کے مطابق می تم سے سوال کینے کی جرات کرتا ہوں تاکہ مجے بعدی کیتا نا ندیشے کرمی نے اس و قت ایناخیال کیوں ناظا برکردیا -اس سے کرجب میں خواہ تنہا خواہ میں سے ساتھ ال کر اس مسئے پر خور کرتا ہوں تو مجھے یہ استدلال ناکا تی معلوم بوتا بي سقراط "

سقراطے جواب دیا "فالیا میرے دوست تھا لاکہنا می ہو مگریہ تو بتاؤ کہ استدلال کس لحاظے ناکا فی ہو؟ "

"اس لحاظت: - فرض کروکہ کوئی تحق ننے اور بربط کے بارے میں اسی دنیل سے کام نے بہر میں اسی دنیل سے کام نے بہر میں اسی دنیل سے کام نے بہر میں کہ سکتا کر نغمہ ایک غیر مرکز کی بھر میں اور زیانی جزیر ہوتا ہو لیکن خود پر فیط

اوراس كے اور ادى ، مركب ، اوسى اور فائى چيزى بى ؟ اورجب كوئ خفس برلطكوتور واسك يا ارول كوكاك كريا فرج كري ينك دس تووة تض تحارى دلیل کے قیاس پریر دعوی کرسکتا ہو کو نغمہ باقی رہتا ہے اور سدوم بنیں ہوتا۔ - وه کے گاکہ م برگزی تصور میں کرسکتے کے تاری بربط اور فود یہ والے الوسئة تار ، جوفاني بي موجود ربي اور نغه جواسماني اورلافاني نظرت ركمة اي معدوم ہوجائے \_\_\_\_ فانی برلطسے پہلے معدوم ہوجائے۔ پرنغم خروکس نهيس موجود بوكا بكوى اور تارايك دن فنا موجائيس مح مكراس برزوا ل منيس آئے گا خود تھارے دل می می بی خیال آیا ہوگا،سقراط، کہ ہمارا تصور روح اسى قسم كابر اورجب جم كرم ومرد اختك وترعناصرت سم إ منك اورم اوط توروح ان كى بم منكى يا امتزاع كا نام بى - اگريدميح بكر توجب مني مبم سك تار بماری یاکسی اورصدے کی وج سے زیادہ وصلے موجائیں یاکس جائیں تو دوح با وجداس کے کہ وہ توسیقی سے نغموں یا فنون لطیفہ کے خونوں کی طرح ربانیت کی سٹان دکھتی ہی، فوراً معدوم مہوجاتی ہی ۔ اگرچ جسم ایک مرت تك بافى رسمتا بريمان تك كدوه تعليل بروبائ ياجلاد يا واف . تواكر كوى تخفى يدد وك كرد مع جوم ك عناصرى مم المنى بواس جيزت ج مموت كيت بي بيل متاثر العلى الوقيم الع كيابواب دين "

سقراطویرتک ملتی باندھ ہماری وات دیکھتارہا اور پرمسکراکر ولا:
اسمیاس می بجانب ہی آخر میں سے کوئی شخص جوجے زیادہ (بل ہو اس جواب کیوں نہیں دیتا اکیونگراس نے مجہ پرجامتراض کیا ہی وہ فذنی ہے لیکن شاید یہ بہتر ہوگا کہ اسے جانب دینے سے بہتے ہم بی س لیں کرسیسیں کیا ہم اس تاکیمیں سوجے کے لیم وقت فی جائے اور جب دونوں اٹی این کہیں تو اگره ه هبک مون تواخیس ان این احد اگرفلد مون قرایی رائے برقایم میں اور اگرفلد مون قرایی رائے برقایم میں آو بحرم رانی سے یہ بتا اُسپیلیس کر دھ کون کے شکل متی جس نے تھیں کا لیشان کرد کھا تھا ۔"
کرد کھا تھا ۔"

سیبیںنے کہا" یں تھیں بٹاتا ہوں جھیے توابیامعلوم ہوتا ہو کر کھٹ جہاں پیریتی وہیںاب بحی ہرا ورج اعترامنات اس پر پہلے والد ہوتے سقے اب می ہوتے ہیں بیں یہ ماننے کوتیا دموں کدمدے کاجم میں والل ہونے سے میلے وج در کھنا نہایت قابلیت سے اور کائی خور پرٹا نہت کردیاگیا ہولیکن اموت کے بدردح كا وجودميرا نزديك اب تك ابت بيس بنوا مرميرا اعترامن ده نہیں ہرجو سیمیاس کا ہو بیں اس سے انکارہیں کرتاکہ دوے جمسے نوادہ مفیوط . اوربا یماد ہواس کیے کدیں اسے ہراعتبارے جم سے براتم محتا ہوں میماں تمارا استدلال محدس ير بوتي كا: توكيم تم كيون قائل نبي موتى ؟-جب تم دیکھتے ہوک انسان کے مرفے بعد وہ چیز جو کم یا سُرداد کر یاتی رستی ہی تويدكيون نبي الن كدرا و باكدار جزاس زمائي مرور باقي رس كى ١٠١٠ مروان كرك فوركروكه ميواعتراض بن شمياس كي طرح مي مجي ايك استعالي كى صورت يس بيان كروس كالحيروزن ركمتا بى انسي جس مثال سىمى كام لوں کا وہ ایک ہوڑھے جلاہے کی ہودہ مرجاتا ہوا دراس کے مرفے بعد كوى تفى كها بى: - وومرانهي يقينًا زنده بى - ديكويه كوك بي وس في انتاها اورمیناکرا تفاید بانک مفوظ بر زرانمی نبیس گرطلیروه کسی تخف سے ، جیم ير إت نيس نبيس آن، بوج تا بوكمانسان زياده بالمراري ما وه كوشيده ببن اود برتنا براودجب يرجاب منابرك انسان كبس زياوه با مُارِي وَمِهَا إِ كراس ف انسان كاج تياف يا كيدار بوموت كيديا في دم نا تابت كيديا ال

ك كم با نبارچنرانى دې بى بىكى جىس دىمو،سىياس كەيداس كىللى بى يا نېيل - يېرس بحدمكتا اكد مدا يك مل بات كرد ايو كودك واقعه يه بى كد اس جلاہے نے ایسے بہت کوٹ بُن کرہین فوائے اور کئی ایک سے ختم ہونے کے بعدزندہ رہا لیکن اوی کوٹ اس کے خم ہونے بعدیاتی رہا ۔اس سے یہ تابت نہیں ہوتا کہ انسان کوٹ سے زیادہ کروراور ٹا پائدارہی۔ اپ دیکیوکہ روح اورجبم كاتعلق كمى اس قىم كاستعانى سے ظام ركيا جامكتا ہى اور كنے والا بجاطور بركرمكت بحكم اسى طرح روح فرياده باكمار اورجم اس كمقابليس كزور اور تا پائدار ہراوراسی استرلال کے مطابق ہرایک معدم کئی جیموں کو بہت کر ممس فوالتي وخصوصا اكرانسان فرى عمرات جب تك وه زنده برجم بكستا يستار بها بر اور معد نى يوشاك بن كراس نقصان كى تلافى كرى رسلى بى-ليكن ظامرا وكرجب رورح كاخاتمه وتابى تؤوه ابنى أخرى بوشاك يسخ مونى بوادر یربوشاک سے بعدباتی رہتی ہولیکن افرکار دور کے مرفے کے بعدم اپنی فدرت كزورى دكها اج اوربهت جد تحليل بوكرفنا بوجانابى ابذا ميرع فيال ين اس استدلال برجروسانين كرناج اسي كرروح ك زياده قوى بون سے اس کا موست کے بعد یا تی دہنا ٹا بت ہونا ہے۔ غرض جی چیز کے امکان کا تم دعی کرتے ہواگر ہم اس سے زیادہ می اسلیم کسی اور یہ مان نس کدور نہ صرف انسان کی پیدائی سے پہلے دجود کھی تھی بکر بجن آدمیوں کی رومیں مرف کے بعد موجود دیتی اور بار بیدا ہوئی اور مرتی رہی کی کویادو ح یں ایک ایسی قدرتی فاقت بوکدوہ باتی سے فی اور بار انیاجم لے فی ۔ اس كيانودېم يوكسكتې د كې د كې د كې د اس اوالون كى منتقت سے تعک جلے کی آخرکا دا کی موت اسے بائل بلاک اور مسعدم کردسے کی جگن ہوکہ ہم ہے۔ چڑھی اس موت اور طاکت جمانی سے جمدت کا فا تدکرد تی ہو ہو۔ اسی صورت میں اس کا تجربے نہ ہوا ہو۔ اسی صورت ہیں ہیں ہیں ہی ہوں کا کر خض موت کے بلے ہی مطبئات ہوا سی کا یہ اطبئات محفل میافت ہوجب تک وہ یہ تابت نہ کردے کر دوح بائل لافائی اور لازوال ہو۔ لیکن اگردوے کا لافائی ہو نا تابت نہ کرسے تواس خص کو، جومرنے والا ہو ہمیشہ میافل ہو ہا تابت نہ کرسے تواس خص کو، جومرنے والا ہو ہمیشہ ہوا ہوں کہ ہیں جہ کے منتشر ہونے کے مسابقہ موح ہی تتم نہ ہوجائے۔ ہم لوگوں کو جیسا کہ ہم نے بعد میں ایک دوسرے سے کہا ، ان دونوں کی باتیں بہت تاکو او ہوئیں ۔ ایک باو پوری طرح قابل ہوجائے کے بعد ہمارا عقیدہ بقر مرز اور کر ہوگیا اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ نہ صوف ہماری سابقہ بحث ہیں انجون اور شہبات بیروا ہوگئے بلکہ ہم آئندہ بحث کا بھی ہوگا۔ یا تو ہم اس قابل اور شہبات بیروا ہوگئے بلکہ ہم آئندہ بحث کا بھی ہی باتھی می بوقا۔ یا تو ہم اس قابل اور شہبات بیروا ہوگئے بلکہ ہم آئندہ بحث کا بھی جی بریعتیدہ قابم ہوگا۔ یا تو ہم اس قابل اور شہبات بیروا ہوگئے بلکہ ہم آئندہ بحث کا بھی جی بریعتیدہ قابم ہوگا۔ یا تو ہم اس قابل اور شہبات بیروا ہوگئے بلکہ ہم آئندہ بحث کا بھی جی بریعتیدہ قابم ہوگا۔ یا تو ہم اس قابل اور شہبات بیروا ہوگئے بلکہ ہم آئندہ بحث کا بھی جی بریعتیدہ قابم ہوگا۔ یا تو ہم اس قابل اور شہبات بیروا ہوگئے بلکہ ہم آئندہ بحث کا بھی جی بریعتیدہ قابم ہوگا۔ یا تو ہم سے گئی بریا ہو سکے گئی کوئی فیصلے کوئی فیصلے کا بھی ہو سکے گئی کہ کوئی فیصل کر سکھ کے گئی فیصل کوئی فیل ہو سکھ کے گئی ہو سکھ کے گئی ہو سکھ کے گئی فیصل کے گئی ہو سکھ کے گئی ہو سکھ کے گئی کے گئی ہم سکھ کے گئی ہو سکھ کے گئی ہو سکھ کے گئی کوئی فیصل کے گئی ہو سکھ کے گئی ہو سکھ کے گئی ہم سکھ کی کے گئی ہو سکھ کے گئی ہم سکھ کی کھ کے گئی ہو سکھ کے گئی ہم سکھ کی کر سکھ کے گئی ہم کئی ہو سکھ کے گئی ہم کئی کی کئی ہم کئی

ایشیرالیس: - مجھ بی بہی احساس ہو فیڈ و - قیم ہاسمانوں کی جب تم تقریر کررہ سے تو بی اپنے دل میں یہ سوال کررہا تھا: آ بندہ بی کی استدلال پرکیے بحروسا کرسک ہوں ؟ بھلاسقراط کی دلیل سے زیادہ شائی ہو، ادرکون می دلیل ہوسکتی تمی ہوا ب خاک بی بل گئی ؟ دوح ایک ہم آبنگی ہو، ادرکون می دلیل ہوسکتی تمی ہوا ب خاک بی بل گئی ؟ دوح ایک ہم آبنگی ہو، یہ وہ نظرہ ہی جو میرے ہے بی اس کا ذکر آیا ہجے فرافنال یہ وہ نظرہ ہی جو میرے دل کی بات ہو اب جھے نئے سرے سے اس کی دلیل تلاش کرنا پڑے گئی کرانسان کے مرف کے بعددوج بائی رہتی ہی۔ فلا کے لیے بنا و کرنا پڑے گئی ابن کے بعدلوں کے معاقداس میلے کا مقا بل کیا؟ اور اس کا جو تھے تھی جس کا مستحد فرکھا ہی؟ یاس نے سکون کے معاقداس میلے کا مقا بل کیا؟ اور اس کا جو تھے تھی جس کا مستحد فرکھا ہی؟ یاس نے سکون کے معاقداس میلے کا مقا بل کیا؟ اور اس کا جو تھے تھی جس کا مستحد فرکھا ہی؟ یاس نے سکون کے معاقداس میلے کا مقا بل کیا؟ اور اس کا جو ا

الشِيرَالْمِيس: " بِحِركِيا بِوا ؟ "

فیٹرو: میں تھیں سب کچھ بتا تا ہوں میں اس کے قریب ہی سیدھے ہا تھ برایک تیائی برایھا ہوا تھا اور وہ ایک کوج برتھا جرخاصی اونجی تھی ۔ وہ

میرے ہائتہ کو سہلار اِ تھا اور میری کردن کے بالوں کو تقیک رہا تھا ۔۔۔۔

سے میرے بالوں سے کھیلنے کی عادت تقی اس نے کہا فیڈو فالباکل تھاری یہ نوش خالشیں کے مائیں گی ''

" بال سقراط فالباً "

"أكرتم ميري بات مانو تويه ندكرنا"

" توبعركيا كرون "

"اگرہماری یہ بحث مرجائے ادر ہم اسے دوبارہ زندہ نکرسکیں توکل بنیں بلکہ آج ہی ہم تمدنوں اپنے بال منڈ وادیں مے ۔ اگریں تعاری حکمہ ہوتا اور بحث میرے قابوت کل جاتی اور میں سمیاس اور میں بیس کے مقابلے میں مذکلے میں مذکلے اس وقت تک

مرمر بال در کور گاجب تک کر دد باره مقابل کرے اللی الکت ند دے اوب "

اللہ بال دیکن کہاجا گا ہوکہ ان دوفول کا مقابل تو فود ہراکلیس می دکرمکنا "
متو پھر مجھے مدد کے بیے بلاؤ میں غوب آفتاب تک تعاسم لیے اُولاس
بن جا دُر کی گ

می تیں بلاتا قرموں مگراس طرح جہیں جیسے ہراکلیس نے الولاس کو میلاتا قاموں مگراس طرح جہیں جیسے ہراکلیس نے الولاس کو ملاتا "

" يې سې د سکون پېداس کی احتيا ه کرنی چاسيئے که لیک خطرے سے

بيچ رې " «کسر قسم کانيا د و"

کیا بیاحساس قابل افنوس نہیں ہو ؟ ظاہر ہوکہ ایسانٹ سے مدمروق کے سابقہ بڑی ہوائی ہے دومروق کے سابقہ بڑی ہوت کا ا سابقہ بڑی ہوانسانی فورت کا یاکل جویر نہیں رکھتا ۔ اس لیے کہتر بداس کو اللہ بات سکھا در تاکہ دنیا میں نیک ہی بہت کم ہوتے ہیں اور برمی بہت کم ہیں ایسے لوگ بہت زیادہ ہیں جودونوں کے ہیں ہیں ج

" اس سے تحفاد اکیامطلب ہو ؟

" میرامطلب به به کمیسی تم بهت لیے الد شکنے کے سعلی کہوئے \_\_\_\_کر بہت لیے الد شکنے کے سعلی کہوئے \_\_\_\_کر بہت لیے الد شکنے کے الدین بات ہر تم کی انتہا گا مثالوں برصادی آئی ہو چاہے وہ بڑائ اور چھوٹائ کی ہوں، یا تیزی اور سی کی مثالوں برصادی آئی ہو چاہے وہ بڑائ اور چھوٹائ کی ہوں، یا تیزی اور سی کی سیاسی اور سفیدی کی ۔ چاہے تم اور بیوں کو لو یا کتوں یا کسی اور کو، انتہائ مثالیں بہت کی لیں گی بکر بہت زیادہ افراد بین بین ہوں گے ۔ اور کو، انتہائ مثالیں بہت کی لیں گا کہ بہت زیادہ افراد بین بین ہوں گے ۔ کہا تم نے کمی اس برخور نہیں کی ایک با

"بالكيابى"

" توکیا تمادسے خیال بس اگر بدی بس مقابلہ کیا جائے توبہت زیادہ برکت کوئی کا کہ بین کلیں گے ۔ اُکٹریس کے اُ

" ال يربات توبهت قرين قياس بح."

دنے شک بہت قرین قیاس ہو اگرچ دلیلوں کی حالت اس معاملی اسانوں سے مختلف ہو۔ اس تمنے مجے سے وہ بات کہلوا لی جوس ہیں کہنا چاہتا تعلیکن مقالم اس بات میں تقالم جب کوئی سیده اسانده آدمی، جبطم کا میں مسلیقہ نہیں ہوکسی ایک دلیل کو جج بھتا ہوا ور پھراسے فلط بھینا گا ہوؤاہ ہ واقعی فلط ہویا نہیں اس طرح بھر دوسری دلیل کو اور پھرسری دلیل کو اور پھرس کو کی دلیل کو اور پھرسری دلیل کو اور پھرسری دلیل کو د

كهت بي آخيماب آپ ايسان سيسرياده والشمير يسمين لگتي اس سے کد صرف اغیر کوی فیقت معلوم برکدسب دلیسی بلکردنیا کی سیامیری ہے بنیا واود تا قابل اعتباریں اوران موہ س کی طرح من کا ذکر ہوری میں سے كيا بوجهيند مدور كى مالت يس راكن يس "

"بائل شيك برك"

ال فيدو اوراكري يايقين كوئ چنر سي اورعلم كاكوئ امكان بروكس قدر افسوس كى بات بى \_\_\_\_ كەانسان كوكونى دىلى سوچى جوبىلى مىمام بواور برغلط فك قروه بحاسة خود ابن عقل كوالزام دين ك غصرين ابنا الزام كل ديون كمرمنالد دس اوراينده ميشدان سنفرت كرارب اورانفي مزاكها رب اوراس طرح سپائ سے اور قیقت کے علم سے محردم ہوجائے ۔'' " ال ب شک بهت افسوس کی بات ہو کا

التيرسب يهليمس اس بات بس امتياط كرنا چاست كهم اين دل میں بینیال ندائے دیں کہ دنیا ہی کوئ دسل میج اور معقول ہوتی ہی نہیں۔ اس بجائي يتجهوكم المى خود بهم م معقوليت نبيل بديدا موى اورسس مرد الكى كساتح د ماغ صحت علی کرنے کی ابنی سی کوشش کرنی جاہیے ۔۔۔۔تم کوا ور دوسرول ائی آیندہ زندگی کے لیے اور مجے آنے والی موت کے لیے کیونکاس وثبت مجے ييموس ہوتا ہو کہ میں ایک فلسنی کا سامزاج نہیں رکھتا ہوں بلکہ عام لوگوں کی طمح متعصب آدی ہوں متعصب آدی کا قاعدہ ہو کہ جب وہ بحث کرتا ہے توا سے اس كى بروانهيں بونى كرمست كى حقيقت كيا بر بلكرمرف يرفكر بوتى بركدسننے والوس كواين بات كاقايل كردك اس ميس اور مجرس اس وقت وفرق بروه من اتنام حسد كدوه توسف والوسكواين بات كاقا بل كرتام ابتا بواوري

ودم اسنة أب كوفايل كرن في كوشش كردر با بول. سفن والول كوفايل كو میرسدای ایک فنمنی جزیری اورتم می دیمو محیاس بحث سے مروح فائرہ ہی۔ اس نے کہ اگرمیری بات می ہوتو پر بہت اچھا ہو کہ مجھے اس مقبقت کا بقین ہوماتے لیکن اگرموت کے بعر بھی ہوا تب بھی اس تفوالت سے وقت میں دیا تو كونالدوفرياد سيرريشان جهيس كرون كا اورميري جالست زياده ديريك باقي نہیں رہے کی بلک میرے ما تفختم ہوجائے گی اس لیے کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ اس دہنی نیست کے سابھ سمیاس اورسیس، میں اس بحث کوتشروع کرتا ہوں اورس تم سے التاکرتا ہوں کہ سقراط کا لھا خد نکرو بلکرت کا خیال رکھو۔ اگر مِن تمارے نزدیک کے کہتا ہوں توجیسے اتفاق کروورنہ پوری طاقت سى مېرامقا للرو تاكدى اينج ش مى تىس اور اين آب كوكراه ئەكردون اور شهد کی کمی کی طرح مرف سے پہلے تھارے انداپنا ویک شھورجاؤں ۔ المعا آوُ اب ابن كُفتُكورين يمب سي ملط مح يدا طينان كريين دوك تماری ایس میرے دہن می موجد میں سیمیاس کو اگر مجے میح یا دہی، ینون ورشبه برکیس روح با دودجم سے بہترا وربر تر ہونے کے ایک ہما ہنگ یقے كى صورت ميں بونے كى وج سے جم سے يہلے ختم ندہوجلتے - برفلات اس سے سيبيس في يرت تسيم كرسياك روح جم سے زيادہ يا ندار كر مراس كاكمت یہ برک کسی کو کیا معلوم من ایرروح بہت سے جسوں کو تھس الے النے کے بعد فو ختم ہوجاسے اور اُخرى مبركوات بعد جوار ملے - يه وه موت برج سے جم مبیں بلکروح الماک برواسے کی اس سے کوبروں باکت کامس مہیشہ ہی موتار ستا بر - کیون سیمیاس اور سیبس میی وه باتن مین منابی برسی خور کوتاری ان دونوں نے اس کی تعدیق کی ۔

مقاطسة بوجها كي تم بماسه كل مالقه التدال كي مست الكار كه تي بويام ون اس ك ايك بجز سه ؟ " "معن ايك بجز سه"

اوراس جُزِی نسبت تحاری کیا رائے ہوس میں ہمنے یہ کہا تھا کھا ہوگر کانام ہر اوراس سے پہنتچ نکا لانھا کہ روح جم میں محصور ہونے سے پہنے کہیں اورموج درہی ہوگی ؟"

سییس نے کہا استدلال کے اس جرے میں بہت متا فرموا تعااور اب بی مضبوفی سے اسی خیال برقایم موں یسیمیاس نے اس کی تائمید کی اور کہا میں خود یہ تصور تک دیس کرتا کہ میرے لیے اس خیال سے اختلاف کرتا مکن ہی ۔''

سقراط بولا "تحیی اس سے اختلات کرنا بڑے گا ، میرے تیبی واست، اگرتم اب تک اس خیال برقایم بوکہ ہم آئی کوی مرکب چیز ہو اور دوح الیسی ہم آئی ہو جوہم میں گئے ہوئے تا روس سل کونیتی ہر اس لیے کہتم یہ تو کمی ذکہو گے کہ ہم آہنگ نغمہ ان اجزاسے پہلے موجود ہوتا ہر جن سے وہ مل کرینا ہو ۔''

"كبى نېبى سقراط"

"گرگیاتم نہیں دیکھنے کرتھارے الغاظ ای پرد اللت کرتے ہیں جب تم یہ کہتے ہوکہ دوح انسان کی صورت افتیا رکرنے اورجہ میں داخل ہونے سے پہلے موجد دھی احدان اجزاے مرکب تھی جن کاس دقت تک وج دبی نہ تھا ؟ اصل جی پہرا ہنگ نغمہ روح سے مثا بہت نہیں رکھا اجسیا تم نے سجے رکھا ہی ۔ اس لیے کہ پہلے برلط احد تار اور مُوتی بھی کی حالت ہی موج دہدتے ہی اورہم آ ہنگی ان سب کے بعدوج دیں آتی ہوا ورسب سے پہلے معدم ہوجاتی ہو۔ قام ہر ہوروں کا یہ تصوراس دو سرے تصورے کیو کرمطابق ہوسکتا ہو ؟" سیمیاس نے جاب دیا "دہرگزنہیں ہوسکتا "

" حالانكه خوداس بحث يس جس كا موضوع مم آسكى بويقيناً بم آسكى بو

هِلهِ ؟ "

" صرور مو ناجاسي ."

" لمكن أن دونوں تفریوں يں كه علم تذكر ہى، اور روح ہم آ ہنگى ، كوللت م آ ہنگى منہیں- بتا وُ دونوں میں سے كے چوڑو كے اور كے ركھوكے ؟ "

" بس بحتا ہوں سقراط کہ مجھے بہلے تضیے برح بوری طرح تا بت کیا جادی کہ بیس زیادہ مضبوط عقیدہ ہی برنسبت دو سرے کے بس کا کوئی ٹبوت ہیں دیا گیا بلکہ وہ خص بختی اور غینی بالوں برمنی ہی اس بیدے عام لوگ اسے ان دیا ہی ہوتے ہیں ، شراجی طرح جا نتا ہوں کہ یہ دلایل جو لن تحقیق برمبنی ہیں بڑے فری ہوتے ہیں اور اگران کے استعال میں احتیاط نہی جائے تو آدمی ان سے دھوکا کھاجا تا ہی ۔ سیستے موجد کے استعال میں احتیاط نہی جا در اس کا نبوت لیکن علم اور دو مری چیزول میں کی ۔ لیکن علم اور ترکی کا نظریم حتی ہوتے ہیں آئے ہے موجد ہے دلال سے تا بہت کیا جا چکا ہی اور اس کا نبوت موجد ہے جو الالت کرتا ہے جب میں این این تیا ہی موجد ہے دلالت کرتا ہے جب میں این این تین کے مطابق موجد ہے ہو اللہ تک کرتا ہی جب میں این این تیا ہی ہوتے ہے کہ اس میں وجد ہے دلالت کرتا ہے جب میں این این تیا ہی ہوتے ہے کہ دور کی دور کی دور دو مروں کو کہنے دوں کی دور ہم آئی ہی گئی ہی ہو جب ہے کہ دور فوجہ ہے اس میں ہی ہوجہ ہے کہ دور کی دور دو مروں کو کہنے دوں کی دور ہم اس میں ہی ہو ہو ہے۔

اب، پیمیاس، پی سنگری یک اوربهاست تھا سے ما شف چی گرتا ہوا۔ کھاتھا دستا چیال میں ایک ہم آ ہنگ عمر یاکسی اود مرکب کی حافیت ال ایوا كى مالىتىسى مخلف بوكى يىجن سے ده ل كريا يى؟"

· ياس كاكوى فعل ياانغمال ان اجزاك فعل ياا نفعال سيخلف

موسكتا بري"

"اس لي كريم المنك شوس كوى اليي حركت يا أواز ياصفت نهي موسكتي جواس ك اجزات متلف مو"

" بے شک یہ نامکن ہو"

\*اورکیا ہرہم ا ہنگ شکی اہیت اس پرخصر نہیں کہ اس کے اجزامی

كس طريق عسم المنكي بيداكي كني بري ؟ ٠٠ " يس تحار مطلب نبيل مجما "

مرامطلب يم وكريم آسنگى ك خلف درج موت إي دايك يز زیادہ ہم آ ہنگ اور کا مل طور برہم آ ہنگ کہلاتی ہوجب اس کے اجزامیں ۔ مناب عنام آ نيادة فيلى اوركا مل بم آمنى يائى جائ ، اوركم م آمنك الذاتف الدير ہم آمنگ کہلاتی ہوجب اس کے اجزامی کم اور ناقص بم آمنی ہو "

" ليكن كيا دوح سكنى درج موسكة بي ؟ كيا يرمكن بي كدرويت کے احتیارے ایک دون ووسری دون سے خیعت می کم یافیادہ ہویا کا ل-ياناتس تهو؟"

י יותליונט"

وممية توكها ما كالكر دوروس س ايك يوم قبل ادريكي واحدوه

انجی روح برا دردومری می محاقت یا بدی براورده بری دوج برای کهنا درست بریانبیس "

"درست ہی

"لیکن وہ لوگ ہوروں کو ہم آ ہنگی کہتے ہیں اس میں نیکی اور بدی کے ہوج ہونے کے بارے میں کیا کہیں گے ؟ \_\_\_\_\_ کیا یہ کہیں گے یہ می ایک قسم کی ہم آ ہنگی اور غیر آ ہنگ ہر اور نیک روح ہم آ ہنگ ہر اور خد ہم آ ہنگ ہونے کی وجہ سے اپنے اندرایک اور ہم آ ہنگی رکھتی ہر اور مبرروح غیر آ ہنگ ہراس کیے اس کے اندرکوئی ہم آ ہنگی نہیں ؟"

مجھنہیں معلوم گرقیا ساکہتا ہوں کہ شایدودلوگ جوروح کوہم آہنگی کہتے ہیں اسی تسم کی کوئی بات کہیں ہے "

) الحی تسم کی لوئی بات ہیں ہے '' ''اورسم بسلے ہی مان چکے ہیں کہ کو گیا

" ورہم بینے ہی مان چے ہیں کہ کوئ رومے روحیت میں کسی دوسسری روح سے کم یا فریادہ نہیں اور پر کو یا اس کا اعتراف کرنا ہوکہ کوئ ہم آ ہنگ شیخ ہم یا زیادہ یا کا مل تریاناتھ تر تنہیں ہوتی ؟ "

«بهت تغیک بری

ا ورج جنر كه يا زياده بم آمنگ شهواس كى بم استى ي كم يازياده كا فرق نبيل بوگا ؛

"مليك بري

"أورس كى بم آبى بى كم يا فياده كا فرق خروس بى يكسان بم آبى فى يا كى باك بالله بالكري بالكري

قوچ کر ایک دوح موست میں دومری دوے سے کم ازادہ نہیں ہوتی اس کے بہانی میں کی کم یازیادہ نہیں ہوتی ؟"

"بالكلميح بي

"اس ليے شانواس ميس م آمنگي كم يا زياده موتى مح شغير آمنگى ؟"

حب شك تبيس موتى"

"ا ور چونکه ایک روح میں دوسری روح سے ندیم آ مبگی کم یا ذیادہ ہوتی ہج نرغیر آ مبنگی اس لیے شایک روح میں دوسری روح سے نیکی زیادہ ہوگی نہ بدی اگر نسیکی کوہم آ مبکی اور بدی کوغیر آ مبلگی کہا جائے ؟ "

"باكل زياده نهين موكى"

" یا فراده مج الفاظ می ، سیاس ، بول کمناج اسی که اگر روح بم آبنی کا ام برقواس می بانک بدی نہیں ہوگی اس سے کہ ہم آبنی مطلق بم آبنی ہو اور اس کے کوئر مزخر آبنگ نہیں ہوتا !

"فيك بو"

اس کے دوح و مطلق روح ہواس میں بائل بری بہیں ہوتی ؟ " "کیسے ہوسکتی ہے اگرسا بقدات دلال جم ہے"

"اس سے اگرٹل دوسی اپنی اہمیت کے لحاظے کیراں ہی تو میتے ذی دوح ہیں سب کی دوس کیراں نیک ہوں گی "

ميم تم الفاق برسغواط"

"الدكيا في السعنيال بن وسب باتر المح بوسكي بن جيهي وه تمارع جودوع كوبهم المثل ملت سي تكلف إلى -؟ "

و نهیں وقع ابیں اوسکتیں"

لیک بات اورہ و بہج انسانی سکے مناصر پر مکرانی کرنے والا روح کے ، خصوصاً ایک مانش مندروح سکے سواکون ہوسکتا ہو؟ کیا تھا رہے علم ڈس کوئی ہی ؟"

نبس ،کوی نبیس "

"اور روح جم کی کیفیات کی موافقت کرتی ہی یا خالفت کرتی ہی ہی اشلاً جب اسلاً ہی ہی اسلاً ہی ہی اسلاً جب مسلاً جب مسلاً جب میں اور جب بوک معلوم ہو تو کھا تا کھانے سے انہیں روکتی ؟ بیر ہزاروں مثالوں میں سے ایک ہی دور ہے جم کی مخالفت کی "

" بېت کھيك ہي،

" نیکن ہم بید ہی تسیم کرھیے ہیں کہ اگر دح ہم آ ہنگی ہو توہن تاردں کے کے اور فیصلے ہوئی ہو توہن تاردں کے کنے اور فیصلے ہوئے ، لرزش اور فیش وغیرہ سے مہ وجود میں آتی ہو ان کے خلاف اس کا کوئ سر بھی نہیں ہوسکتا وہ صرف ان کی بیروی ہی کرسکتی ہو ، رہنائ نہیں کرسکتی ہو ، رہنائ نہیں کرسکتی ہے ،

" يه تولازمي بات بهرـ "

 اس نے بی جاتی بی اوراہے ول کوچڑکا:

اس دل اب بروافت کر تواس سے کہیں زیادہ بروافت کرچکا ہے اس کے کہیں زیادہ بروافت کرچکا ہے اس کے کہیں کہ دوح ایک ہم ابھی ہے و کہا تھا ۔

یا تھا ۔ سے نیال میں ہو وروہ اس نوعیت کی نہیں کہان کی رہنما کی اور اس نوعیت کی نہیں کہان کی رہنما کی اور اس برحکم ان کریسے ۔

ان برحکم ان کریسے ۔۔۔۔ اس اسمان شان کی جکسی ہم آپٹی کونصیب نہیں ؟ "
ان برحکم ان کریسے ۔۔۔۔ اس اسمان شان کی جکسی ہم آپٹی کونصیب نہیں ؟ "
ال استراط امیرے نیال میں وہ اسی شان کی ہے ۔۔۔

" توبھرمیرے دوست ، ہمارا یہ کہنا ہرگزینے نہیں ہوسکا کہ روح ہم ہنگی ہر ورنہ خدارسیدہ ہو مرکے کلام کی اورخود اپنے قول کی تردید ہوگی !

"اوركيا"

" بہاں تک نوتھاری تمیبی وہی ہار تو نیاکا ڈکونفا ہوا زراہ عنا بت ہمائے آگے ٹھک گئی گراب بتا وسیس کہ میں اس کے شوہر کریڈ مس سے کیا کہوں اور اس سے کیونکر منے کروں ؟ "

"سیبیس نے کہا ۔ میرے خیال میں تم اسے برجانے کی بھی کوئ صورت نکال لوگے ۔ حقیقت یہ بوکہ تم نے ہا تونیا دوی کے ساتھ اس طرح بحث کی جس کا جھے تھی گمان بھی نہیں بوسکتا تھا ۔ اس ملے کہ حب سیمیاس اپی شکل کا ذکر کردہا تھا تو میں یا نکل سیمیتا تھا کہ اس کا جواب بہیں ہوسکتا چیا چھے سیمیے یہ دیکھ کرتھ ہو ہوا کہ اس کی دلیلیں تھا دے ہو ہی انجام موجی ۔"
یہ دیکھ کرتھ ہو ہو کہ کی جے تم کیواس کہتے ہو ہی انجام موجی ۔"

سقراطنے جاب دیا" دیکھومیرے اچھے دوست ، ہمیں ٹینیاں نہ مگھارتی چاہئیں۔ کہیں الب نہ ہوکہ نظر پرکے اٹرسے وہ بات ہو یں کہنے والا ہوں مزسے نگلتے ہی مجاگ جائے - ہرمال یہ تودیو ٹا وُں کے باتھ ہم - اب میں ہومر کے

انداز میں آگے بڑھتا ہوں اور بیرازماتا ہوں کہ تمھارے قول میں مقابلے کی ہمت كتني بويمسئله يهرى: تم اس بات كانبوت جاسبة موكدرون لازوال اودلافاتي بر ا ورج فلسفی موت کی طرفت سیے طمئن ہواس کا اطمینا ن تمصیر محض بے نبیا دِ علوم ہوتا ہی اگراس کا بیعقیدہ ہوکہ اس کا آنجام ہالم زیر میں ان لوگوں سے اجہام گا جفوں نے دوسری قسم کی زندگی بسر کی سری ہوجب کک وہ اس بات کوٹا بت فکرنے۔ اورتم یہ کہتے ہوکہ روح کی قوت اور رہائیت اور پیکران بی میں آنے سے پہلے اس كاموجود مونا ، ان سب باتول سي لازمي طور يريه نهين ثابت بوتاكدوه لافاني ك اگریم یه مان مجی میں که روح مرت سے موجو دہری اور وہ تجھیے جنم میں بہت کیومسیکھ چکی بکر اور کرهی برتب می به صروری مبیس کدوه لافانی مور مکن برکد اسس کا بركرانساني مي والسرونا ايك تسم كى بيمارى موجست ملاكت شروع موجاتى م اورنندگی کی تکلیفیں اٹھانے کے بعداس کا فائمیاس چیز پر موجوموت کہلاتی ہے۔ اس بات سے کدروح جسمیں ایک بار داخل ہوتی ہی یاکئی بار داخل ہوتی ہی بقول تحارے ، لوگوں سے خوف میں کوئی فرق نہیں ٹرتا ،اس لیے کہ شخف کو جعقل سے فالى نه مو، ضرور خوف موگا ،اگرده كي علم نه ركفتا مو اور روح ك لافاني مونى ك كوى توجيه فكرسط بي يسمحتا موسيتين كرتهاس خيالات يدياس سي الم طلے ہیں اور میں خاص کرے اخیں وہراتا ہوں تاکہ کوئ چیز چیوٹنے نربلے اوراگر تميا بوتوان مي كمي بيشي كرسكو يا

" جہاں تک کہ فی الحال ہم سکتا ہوں مجھے کوئ کمی بیٹی بنیں کرنی ہی میرا مطلب وہی ہی وقم کہتے ہو ۔"

مقراط کچرد کیرخاموش رہا ۔ابیہا معلوم ہوتا تھاکسی خیال ہیں ڈو ہاہوا ہو۔ ''خراس سفے کھا۔ " تم بڑا زبردست موال اعفارہے ہوسیس جس میں کون وضاد کی حیقت کی سازی بحث آجاتی ہو گرتم کمونوس کھیں اپنا تجربہ سناؤل ۔ اگرمیری کسی بات سے تعدی مصل کے مل کرنے میں مدول سکے توقع اس سے کام لے سکتے ہو'' سے تعدی مصل کے مل کرنے میں مدول سکے توقع اس سے کام لے سکتے ہو'' " بی بہت شوق سے سننا جا ہتا ہوں "

توبیری محس سناتا موں ۔ فوعری میں سیبیں ، مجے فلسفے کے ہمس شبے سے مدافوق تھا جے تمین ناوت کہتے ہیں اسٹیا کی ملتوں کی جھا ن این كرناكه فلا ب چېزكيون وجود كمتى ہى ،كس كيے پيدا ہوتى ہى يا فنا ہوجاتى ہى ، مجع ايك اعلى درج كامشغل معلوم بوتا تفا اورس مبيشه اس قسم كسوالات كى فكرين الجعارسة تما: - كياحيوانول كي نشود نما ايك انحطاط كانتج برجومردا واركم عنسریں واقع ہوتا ہومیساکہ بین لوگوں نے کہا ہی کیا خون وہ عنصر ہی جس کے وريعے سے ہم خيال كرتے بس يا بموايا آگ ؟ يا ير كجو كم تنبيں ہر ---- للكوماغ مجى سامعه اور باصره اورشاممدك إدراكات كاستحضمه بواورما فطاور قياس المحى سے بیدا ہوتا ہر اور علوم کی بنیاد مافظ اور تیاس برقایم کی جاتی ہر جب وہ ایک منتقل صورت اختیاد کرے ، اس سے بعدی فساد کے منطیرا ورزمین واسمان کی سب چیزوں برغور کرتار با اور آخراس میتے پر مہنے اکسیں اس تسم کی تحقیقات کے لیے تعلقُ نا س بور ص كا مين تعيي كا في شوت دول كا - ان چيرول في مجع اس فدرسبي كربيا فغاكه ميرى أنكعول كووه جنرين مجي فهبس سوحتى تفنس جربيطيم مثل اور ہوگوں کے بہت اچی طرح جا نما تھا۔ ہیں ان باقوں کو بھول گیا جفیں میں يبيے بديہى حتايق سمحاكرًا مّا - مثلًا بہ بات كہ انسا ن كى نشوونا كھانے بينے كانتيج ہ اس لیے کیجب مضم کے ذریعے سے گوشت میں گوشت اور بڑی میں بڑی مل مانى بر اور موانى عناصرى بومات بن توكم مقدار زياده بومانى بواور موادى برا ہوجاتا ہر- کیا نیمعقول خیال نہیں تھا ؟ "

" ہاں میں تو جھتا ہوں کرمعقول تھا "

اپنیا اب ایک اور بات سنو۔ ایک زمانے میں میرا بینیال تھا کہ یں بھو اور بڑے اب ایک اور بات سنو۔ ایک زمانے میں میرا بینیال تھا کہ یں بھو اور بڑے کے معنی بہت آجی طرح سجھتا ہوں اور جب کبی میں ایک کھنگئے اوری کے باس کھڑا دیکھتا تھا تو یہ سوچا تھا ایک دوسرے سے باشت بھر بڑا ہو ، یا ایک کھوڑا مجھے دوس سے کھوڑے سے بڑا نظرا آنا تھا اور اس سے بھی زمان و واضح مجھے یہ بات معلوم ہوتی تھی کہ دس آ بھے سے بقدر دور کے بڑا ہی اور د ، باتھ کا فاصلہ ایک باتھ سے بڑا ہی اور د ، باتھ سے بڑا ہوا ہی اس لیے کہ دو ایک کا ڈیکٹ ہی ۔ "

"اوداب ان باتوس كے تعلق تھا داكيا خيال ہو "

"ابیس کی بھول کریمی یہ فیال نہیں کر آگہ میں ان ہیں سے کسی اِس کھات سے واقت ہوں۔ اس لیے کہ جمعے یہ اطبیا ان نہیں ہوتا کرجب ایک کو ایک میں جوٹرتے ہیں توا یا وہ اکائی جس میں کہ دو سری جوٹری جاتی ہی دوہو جاتی ہوا یا تاہ اکا کیا ل جع ہونے کی وج سے دو بن جاتی ہیں ، میری بھی میں نہیں آگا کہ آخر کیا بات ہو کے جب تک یہ دونوں علا ایک دو سرے سے الگ تنے ان میں سے ہراکی ایک مقانہ کہ دو اور جب کہ وہ جوٹر دیے گئے قوعض یہ اتصال ان کے دوبن جانے کا مبیب ہوگیا۔ اسی طرح یہ بات می بھی نہیں آئی کہ ایک تقیم کرنے سے دو کوئی ہوجائے ہیں ۔ اس لیے کہ یہاں دو مختلف اسباب سے ایک ہی نیج نکلا۔ ہوجائے ہیں ۔ اس لیے کہ یہاں دو مختلف اسباب سے ایک ہی نیج نکلا۔ اور دو امری میں آگا ہیں ایک کا ایک کے ساتھ اتصال اور جو ہوتا دو کی ہلت تا اطبیا ای جیس میا کہ ہی اس بات کو بھتا ہوں ندا کی کا عدد یا کوئی پیزیمی کی سے بریوا ہوتی ہی ایک میں میا کہ ہی اس بات کو بھتا ہوں ندا کی کا عدد یا کوئی پیزیمی کس کے بریوا ہوتی ہی اس کے معلوم کرے کے ایک سے طریقے کا دھندلاسا نمال ہراوراس کے سواکس اورطریقے کو میں کسی طرح نہیں مان مرکما -

" پیریں نے ایک شخص کو، بقول اس کے، انکساگورس کی کتاب سے م برصة بوك شناكهما راذبن كل جيرون كامبب اورعلت بح اورمي اس خيال سے بوف صابعقول معلوم ہوتا تقا، بہت نوش ہوا اور اين دل مي كها ، اگريما را ذبن سبب برتووه وكي كرك كابهترين طريق سي كرك كا ادرم رجيزكو اس کی مناسب مگردے گا اور میں نے برکہا کہ اگر کئی چیز کی تخلیق یا عدم دود ہاگی علّت تلاش كرنا بولوميع بمعلوم كرفا جلبي كاس جيزك ي وجود يافعل ياانفعا کی کون سی حالت مب سے بہتر ہے۔ اور حب وہ حاست جوایتے اور دوسول کے لیے سب میربتر و معلوم ہوگئ توسب سے بدتر مالت حود بخود معلوم ہوجلے گی اس کیے کہ دونوں ایک ہی ملم کے تحت میں آتی ہیں۔ میں برسوج کربہت نوش ہواکہ مجھے علت وجود کی تعلیم کے لیے انگساگورس ، وسیاہی استا دل گیا میساکیس جا ہا مقایس مجتا مقاکه وه مجھے بیلے توب بائے کا کہ زمین جیٹی ہر یاگول ہی اور بھر ان دونوں میں سے جمعی صبح بواس کی علت اور اس کا ضروری ہو تا تھا سے گا۔ اس کے بعددد مجے بہترین کے معنی مجائے گا اور یہ ثابت کرے گا کہ یہی صورت بمترين بواورمي ال كي توجيه ي طئن موجا وَل كاا وركسي علت كا مطالبني كرون كا اورس في سرحاك بعرس اس سع سورج اورجا فد اورستا دول ك متعلق سوال كردن كا اور وه مجه ان كى تقابى رفدًا راوران كى رجعت اورخلف فاعلی اور انفعالی مانتیں بتائے کا اور یہ مجمائے کا کہ یسب بہترین ہیں اس میے كريه بات ميرك تياس من نبيس آئى تمى كرجب وه دين كوان كاسبب كميتا بيج تو ان کے وجود کو بہترین سمجنے کے سواکوی اورصورت بی مکن ہوا درمی نے سوم

جب بھے تفصیل کے ساتھ ہرجز دکل کی علّت بھاجکے گا تووہ یہ بی بتائے گا کہم ہزوکل کی بہترین مالت کیا ہے ۔ یہ وہ امیدیں تنسی جنسی میں لاکھوں کہ ہمیں ہیجام غرض میں کمایوں پر ٹوٹ پڑا اورس قدر تیزی کے ساتھ مکن تھا ان کا مطالع کرنے لگا اس شوق میں کہ مجھے بہترا ور برتر کی حنیقت معلوم ہوجائے ۔

"كياكي اميدي ميس في بانده ركى قيس اوركس قدر سخت ايوسى مجع الطاني برى تكري كرد كيماكه ميرف فسنى ني فهن كواور مراصول ترتيب كومجواركه والايقر یانی اوراسی قسم کے انو کھے تصورات سے کام لینا مشروع کردیا۔ اس کی مثال بیہ ككوئ شخص شرفع يس توبيد وعوا كريت كرستواط كم موسل كي علت وجن اي نكن جب ميرے افعال كى مفعل توجيد كرتے برائے توبر كے كومي بهال اس وجست بیشا بوں کرمیراجم بڑی اور بیٹوںسے بنا ہی، بڑیاں اوران کے بیکے چور مخست ہیں ، یٹھے لیک داریں اور اعفوں نے ہڑیوں کوڈھک رکھا ہے اور خود بٹریوں کے گرد گوشت اور کھال کا غلاف لیٹا ہوا بوریٹریاں بیٹوں کے سکونے اور بعیلے سے جڑوں برا تھ ماتی ہی اورس اپنی ٹانگوں کو جھا سکتا ہوں جنانجا سطی میرصابیها به ا بون اورس جرتمت باتس کرربا بون اس کی می وه اسی قسم کی توجيدكيسكاكا اورأس آواز، بكوا، قرت ساسوغوس مزارون علتول كى طرف خسوب کرے گا گرال علست کو بجول جائے گا کہ اہل انتینش نے منا سبسیحعاکہ مجے منزادی چنانج میں نے یہ مناسب سجھاکہ یہاں وہ کراس مسزاکو برواشمت كرون-اس كي كرميرت فيال بي ميري يدهريان الدينظ وكب مي ميكادا یا بوشیابنے کئے ہوتے ۔۔۔۔تیم ہومقدس کے کی ضرور بڑھ گئے ہوتے . . اگرالنا کی حرکت می برموقوت جونی که وه کس بات کوست ببترية بس اورس فراد بوف كربس ببتراود برتر وزعل اختيار دكرناك

دیاست کی دی ہوی سزاکو بمداشت کروں۔ بیال علل وشرائط کی عجیب طریقے سے گُڑ فرہوگئے ہیں ۔ اس میں شک بنیں ہم یہ کہ سکتے ہیں کہ بغیر ڈیوں اور بخوں ا درجم کے دومرے حصول کے میں اپنے مقاصد کو پورا نہیں کرمگتا تھا۔ نیکن یہ کہناکہ میں جو کھ کرتا ہوں انفیس کی وج سے کرتا ہوں اور ذہن اس طرح کام كياكرتا بى نەس طرح كدابنى مۇنى سے بيترين صورت اختيادكرسے، بالكل فنول اور لا و بالى بن كى بات بر بتجب بهوكه يه صرات علت اورشرطيس فرق تهيس كريكة جن كے بارس مي عوام بي ارس جوا ندھيرے ميں مولے بي ، مهيشفلى کرتے ہیں اور انفیں خلط نام سے بکارتے ہیں۔کوی تو دنیاکو ایک گرداب قرار دیتا ہے اور نین کو آسمان کی مددسے استوار کرتا ہی کوئ زمین کو ایکسیوری ناندوض كيك اسع بواك مهارس قائم كرتابى اسكا انفس خيال تكنيس الا تاكه كوئ السي قوت بهر مس ف ال جيزول كوترتيب ديا برا المدج ترتيب ان كي اب بروہی بہترین بر بجائے اس سے کہ وہ ان میں ایک برتر قوت کی جلک دکیمیں انھیں یہ توقع ہوکہ وہ کائنات کا ایک ایٹلسٹانی دریا فیت کرلیں گئے۔ جومين خيرس زياده قوى اورلازوال اورميط كل بوبه خيركي ناكز يراورميط وت كى اخسى بواتك بنيں تكى مالانكى بى چىز ہى جس كاظم حاس كرنے كى مجے دل سے خاہش ہ گرکوئ سکمانے والا ہو دلین چ نکہ اس فیمطلق کی حقیقت نہ توخود دریا فست کرسکا اور ذکسی ا ورست مسیکوسکا س لیے تم کبوتوتھیں ان مسائل كي تين كاوه طرية بتادول جواس كابعد مجع سيس ببتر معلوم بوا يه " مجے اس کے سننے کا بہت اشتیات ہی

جب بن وجدهنی کی تلاش بن کامیاب بنین ہوا توس نے سوجاکہ مجھے اطلاعت کام لینا جاہیے کہیں میری ردمانی انکمیں نرمانی دہیں ، جس طرح سودج كوكن كى حالت بس غورس ديكھنے سے جماتی الكمرونقعان بنيے كا الديث ہى موائے اس كے كدلوگ احتياط سے كام لے كر صرف اس كاعكس ياتى میں یاکسی ا در چیزیں دیکھیں ۔اسی طرح مجے اسٹے شعلق یہ خوف تھا کہیں میری روحاتی انکمیں بالک کورنہ ہوجائیں اگوں اسٹیا کوظا ہری انکھوں سے دکھو ا ورحاس کی مردسے ان کا اوراک کرنے کی کوشش کروں ۔ لہذا میں نے پرمبتر سجھاکہ میں وجود ختیقی کی تلاش میں روحانی عالم کی سیرکروں ۔ خالباً پرتشبیہ کا ل نہیں ، رسے اس لیے کہ میں میں ہر گزنہیں ماننا کہ جھم اسٹیا کے وجودیر خیال کے دریعے سے نظر والم ای وہ دوسرے خص کے مقابطے میں جوانفیس فعل اورعمل کی مالت میں مٹ امرہ کرتا ہو زیادہ وصندلاد کیمتا ہی سمیے شینے ہیں ہے دیکه را بوشوش س نے یہ طریقر اختیار کیا بسب سے پہلے ایک جو برکومان ایا جے یں سب سے قوی بھتا تھا۔ اس کے بعد ج چیز واس سے مطالقت رکھی تھی اسے حق قراردیا، خواه وه علت سے تعلق ہویاکسی اور چیزسے اور جاس کے فلان کھا اسے باکل مطرایا دنیکن میں جا متاہوں کہ اسٹے مطلب کو زیادہ واضح کردوں اس كىمىرك خيال من تمايى نك سجع نبين !

والمعى المحى طرح نبيل مجعا"

 "یں اسے تسبیم کرا ہوں ۔ تم ٹیوت دینا ضروع کردو"

اجھا اب یہ بتا ککہ دوسرے قدم برنمی جیسے اتفاق ہی یا نہیں الجھے تو بے افتیا دنیال آیا ہوکہ اگر من مطلق کوئی چیز ہوا دراس کے علاوہ بھی کوئی سین کم موجد ہی تو دہ تو وہ صرف اسی حد تک میں بی جہاں تک کہ س میں من مطلق کی جھاک موجد ہی ہے۔ اور اسی طرح ہر چیز کو بھی لو ۔ کیا تم ملت کے اس تصور سے منطق ہو وہ کیا تم ملت کے اس تصور سے منطق ہو وہ کیا تم ملت کے اس تصور سے منطق ہو وہ کیا تم ملت کے اس تصور سے منطق ہو وہ کیا تم ملت کے اس تصور سے منطق ہو وہ کیا تم ملت کے اس تصور

" بال ميستفق بمول"

"اس کے ملاوہ اور حبی عیمان علیں بیان کی جاتی ہیں ان کا نہ مجھے علم ہر نہ میری ہو ہیں آتی ہیں۔ اور اگر کوئی مجدے یہ کہے کہ دنگ روب یا صورت یا کوئی اور چیز حسن کی علت ہے تہ ہیں ان سب چیزوں کو چیوڑ دوں گا جن سے مجھے ایجن کے سوا کچہ مال نہیں ہوگا اور چاہے یہ حماقت ہو گریں صرف ہی کہوں گا اور ہی میرافیقین ہے کہ سے کہوں گا اور ہی میرافیقین ہے کہ سے کہ میں ہونے کی وجہ اس کے سوا اور کہونہیں ہوتے کی وجہ اس کے سوا اور کہونہیں ہوتے کی وجہ اس کے سوا اور کہونہیں ہوتے کی وجہ اس کے سوا اور کہونہیں ہوتی کر اس بس صن مطلق کی جملک موجود ہی خواہ وہ کسی صورت سے اور کسی طریقے ہے آئی ہو۔ طریقے کے شعلت تولیل بقین سے نہیں کہ مکتا لیکن یہ میرادعو کی ہے کہوں ہے کہونہیں ہوتی ہیں ۔ یہ مجھ میں سے کو حسین چیزیں سین ہوتی ہیں ایسے آپ کویا دو میروں کو دے مکتا ہوں اور ای برس قایم ہول کہی خلط نہیں تا بت ہوگا اور مکتا ہوں اور ای برس قایم ہول کہی خلط نہیں تا بت ہوگا اور ایسے آپ کو اور میروس کی وجہ سے سین ہوتی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی کے موجہ یہ بہی کی وجہ سے سین جیزیں سین ہوتی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہوتی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہوتی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہو تی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہوتی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہوتی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہو تی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہوتی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہوتی ہیں ۔ کیا تم مجھ سے سنفی نہیں ہو تی ہیں ۔

"يى متفق ہوں "

اور صرف برای کی وجه سے بری چیزی بری اور ذیادہ بری چیزی زیادہ بری ہوتی بیں اور چیٹائ کی وجہ سے چیو ٹی چیزی چیو ٹی ہوتی ہیں ایر معرب مار

منیک ہی'

" تواگر کوئتم پر کیے کہ العن ، ب سے بڑا ہی ایک باشت اور ب العت چوٹا ہی ایک باشت اور ب العت چوٹا ہی ایک بالشت تو تم اسس کے قول کوت پیم نبی کروگ اور باحرار یہ کہوگے کہ تما زے نزدیک بڑا صرف بڑا تی سے بیٹی بڑا تک کی وجہ سے چوٹا ہی اور اس طرح اس غلط اور چوٹا موت بچوٹا تی اور اس طرح اس غلط نفی سے بی جا کہ بڑے کی بڑائ اور چوٹے کی چھٹا تی ایک باشت کے فرق نبی سے بی ووونوں صور توں یں کیسال ہی اور اس می فیوٹا رہوگے کہ بڑے کی بڑائ ایک بالشت کے ہیا نے کی وجہ سے ہی دوا کی جوٹا می ایک بالشت کے ہیا ہے کی وجہ سے ہی دوا کے میں بیز ہی ہے کہ بڑائ ایک بالشت کے ہیا نے کی وجہ سے ہی دوا کے میں بیز ہی ہے۔ تم بین تی بیا ہے ہوئے کہا گوگے ، ہی کہ نہیں ؟ "

سيبي أغمنس كركها "بي شك"

اس طرح قربہ کہتے ہوئے کہا وگے کہ دس آکھ سے دوسے یا دوکی وج سے بڑا ہی مبکہ ہم کہوگے کے دس آکھ سے دوسے یا دوکی وج سے بڑا ہی مبکہ یہ کہوگے کہ عدد میت کی وجہسے بڑا ہی ماری طرح تمرینہیں کہوگے کہ جا رہائے ہے ہے ہے ہے ہے ہے۔ کہ جا ربالشت دو بالشت سے ڈگٹا ہونے سے بڑا ہی بلامقدار کی وجہسے جڑا ہی۔ اس کہ ان مب صور توں ہیں اسی فلط فہی کا امکان ہی۔ "

«ببت شیک بر<sup>و</sup>!

"اس کے ملاوہ کیاتم یہ کہنے ہیں احتیاط نہیں کردیے کہ ایک کو ایک ہیں جسے کونا یا ایک کو ایک ہیں جسے کونا یا ایک کو ایک ہیں جسے کونا یا ایک کونندیے کونا یا ایک کونندی کردہ کا کہ کا اس کے سواکوئ اور صورت نہیں کہ وہ اپنے میں کی جونک این تعاسے علم میں ایک این میں کہ کا سے میں ایک تعاسے علم میں ایک ایٹ میں ایک تعاسے علم میں ایک تعاسے علم میں ایک تعاسے علم ایک تعاسے علی تعاسی ایک تعاسی ایک تعاسی تعاسی ایک تعاسی تع

دو کی منت مرت یه سوکه اس می ددی کی جملک موج د بر ---- یا طایقه دوکے بیدا ہوئے کا اس طرح اکائی کی عبلک آجانے سے ایک بیدا ہو آ ہی تم ابنے دل میں کہوئے کہ میں تو تقییم دجم مے معموں سے باز آیا۔ ان کامل کرنا مجھتے زیادہ دانش مند کادمیوں کا کام ہی، مجد حبیاناتے بریکار جوشش کے مطابق سے سایے سے بعر کتا ہے۔اصول کو تھی نی دکونبیں جور مکت اور اگرس میں کوئ تم براعتران کیے توتم اس کی بروانبیں کرویگے اور اسے کوئی جواب نہیں دو مے جب تک یہ نہ دیکیدلوگراس کے نمایج ایک دوسرے سے مطابقت رکھتے ہیں یا نہیں ، اور جب تمسے اس اصول کی تشریح طلب کی بئے تو تم درج بدرج لبند تراصول زم كرت جلے جا كو مح يہاں ك البدارين اصول كى قرار كا ہ براني جا كو مگر تم مناظره كين والول كى طرح البنا استدلال بى اصول اور نتايج كوگه المنهي مونے دوگے اگر تم وج دهیتی کوتل ش کر ما جاہتے ہو۔ اس ضلط بحث کی ان لوگو*ل* نزدیک کوئ امیت نبیں جمی اس سے پرغورکرنے کی پروانہیں کرتے اس لیے کہ ازدا و دانش مندی ایت آب سے مہین مطلن رہتے ہیں خواہ ان کے خیالات می کتنی می ابتری کیوس نه مولیکن تم اگونسنی مو ویقیناً ومی کرو مے جويس كهتا بعك !

سِمِياسَ اورسيبي دونوں سائق سائق بل اعظ " تم بہت معيك كردہے ہو"-

الیشیکراٹیس ۔ کوئ تجب نیس افیڈو، کرائفوں نے اس کی تاثید کی۔ بڑھن جی میں نداسی می بھے ہوگی اس بات کولیا کرے گاکہ سقراط کا استدالال نہایت واضح ہو۔

فیٹرو۔بے شک الیشیکر کیس بہی اس وقت ہم سب کوئموں ہور ہا تھا۔ الیشیکر آئیں اور ہی ہم سب کوئی محنوں ہور ہا ہی جواس محبت ہیں موجود شتے اور اب تمعاری زبان سے اس کی دو دادس رہے ہیں۔ گراس کے بعد کیا ہُوا ؟ ۔

فیگرو - جب برسب کوت لیم کیاجا چکا اور وہ لوگ:س پرسفن ہوگئے کہ اعبان وجود رکھتے ہیں ، دوسری اسٹیاس ان کی جلک پائی جاتی ہر اوروہ ہیں کے نام سے موسوم ہوتی ہیں، توجال مک مجے یا دہی ، سقراط نے کہا :

ے نام سے سوسوم ہوں ہیں، وجہاں مد سے یا درد ، معراه ہے بہ :

" تھالا طرز گفتگو ہی ہونا جاہیے مگرجب تم یہ کہتے ہوکہ سیمیاس سقراط
برا اور فیڈو سے چوٹا ہی توکیا تم سیمیاس کی طرف برائ اور چٹائ دولون سونہ
بنیں کرتے ؟ "۔

"بال كرتا توهون"

" پھر تھی تم یہ انتے ہو کہ درال سیمیاس سقوا طاسے سیمیاس ہونے کی دیجہ برا انہیں جیسا کہ بیا ہونے کی دیجہ برا انہیں جیسا کہ برندکورہ بالا انغاظ سے معلوم ہوتا ہی بلکہ ہے قد کی وجہ سے اس میراس سیمیاس سے سقوا طہونے کی دجہ سے چوٹا نہیں بلکہ اس کے کہ اس میں جیسیاس کی بڑائ کے مقابلے میں چھٹائی پائ جاتی ہے ؟ "

"مليك بى

"اوراگرفیدو قدیس برای تواس کے نہیں کہ وہ فیلو ہو بلکر اس لیے کہ وہ سیمیاس کے مقابع ہے کہ وہ سیمیاس اس کی نسبت جوڑا ہے؟" وہ سیمیاس اس کی نسبت جوڑا ہے؟" وہ سیمیاس اس کی نسبت جوڑا ہے؟" وہ سیمیاس میک ہے؟"

"چنانچىيماس برائى كېلانا برا ورجونائى اس كىكى دونولىكىن ئىن بى جىنى ئىنىڭى كى مقابلىس دىنى باكى دورى برا برگرددمىرى کی ٹرائ سے اپنی چیٹائ کی بدولت چیوٹا ہے" مجروش کر اولا:

ایس توکت ب کا سامبت د سرانے لگا گرفالب بات میں سے کور ہا ہوں ''
سیاس نے اس سے اتفا ت کیا ۔

"یں یہ باتیں اس سے کر ہا ہوں کہ تم ہیرے ہم خیال ہوجا وکہ منصوف مجر داور طلق بڑائی میں بڑائ اور تجھائی دونوں کا موجود ہونا ناحمن ہی بلکہ مقود ن بڑائی جو ہمارے اند ہر وہ بحی جب تک موجود ہوجھائی کو تبول نہیں کرسکتی ، برائی جر ہمارے اند ہر وہ بحی جب تک موجود ہوجھائی کو تبول نہیں کرسکتی ، برائے اس کے دوباقوں میں ہے ایک بات ہوئی یا قویہ بڑائی ابنی صدیع ہوجائے گی ۔ یکھی نہیں ہوگا کہ وہ جھٹائی کے ہمتے ہی یا بالکل موروم ہوجائے گی ۔ یکھی نہیں ہوگا کہ وہ جھٹائی کو جوٹائی کو جیٹائی کو جوٹائی کو جوٹائی کو جوٹائی کو جوٹائی کو جوٹائی کو جوٹائی کا جوٹائی کو جوٹائی ہوئی ہو بالی مذہ ہو یا ابنی صدری جائے ۔ غرض یہ ناحمن ہم کہ کوئی جزوج ہائی کا وجود باقی ہم ابنی حذہ ہو یا ابنی صدری جائے گا کہ تنفیر کی حالت میں یا تو وہ ہو کا کہ کہیں اور طی جائی ہی یا موجاتی ہی گا

منيني في كما" مرائمي بالكرين خيال الم

اس برماضرین میں سے کسی نے آگرچ ٹھیک یا دنہیں اس نے کہا "فدا کے لیے زرا سوچ تو یہ اس کے بائل برمکس ہرجوہم پہلے ان جکے ہیں ۔۔۔ کہ بڑے سے جبوٹا اور جبوٹے سے بڑا وجود میں آتا ہی بطلب یہ کہ اسٹیا اپنی اصنداد سے بیدا ہوتی ہیں ۔ اب تو الب امعلوم ہوتا ہے کہ اسس اصول سے مطلق إن كاركيا جار ہاہم "

سقراط استخص کی طوف گردن جمکا کرسنتار یا اور بجراس نے کہا میں تمعاری جرات کی واودیتا ہوں کہتم نے سمیں یہ بات یا و ولائی لیکن تہنے اس پر فور نہیں کیا کہ ان دونوں صورتوں ہیں فرق ہے۔ اس وقت ہم مقرون اضداو کا ذکر کررہے سے گراب اعیان کا ذکر ہوجن کے سعلت یہ کہا گیا ہی نہ تووہ ہما دے اندر اور نہ عالم خارجی ہیں اپنے آپ سے متعناد ہم یہ ہیں۔ اس وفت میرے دوست، اُن امنیا کے سعنی گفتگو ہورہی ہی جن کے اندر یہ اضداد پائے جاتے ہیں اورجن کے نام سے وہ لیکا دے جاتے ہیں گراب خود ان اضعاد کے سعلی گفتگو ہو جوان امنیا کے اندر بائے جاتے ہیں اورجن کے نام سے وہ لیکا دوسے میں اورجن کے نام سے وہ لیکا دوسے میں اورجن کے اندر بائے جاتے ہیں اورجن کے نام سے یہ امنی استیا ایک دوسی نام سے ہو امنی ایک دوسی سے بیدا نہیں ہوتی ہیں گراب اس کے ساتھ سیسیس سے مخاطب ہو کر لولا:

"سیمیس کیا تم ہم اسے دوست کے اعتراض سے گھبراگئے ؟"
"سیمیس کیا تم ہم اسے دوست کے اعتراض سے گھبراگئے ؟"

"سیبیس کیاتم ہم اسے دوست کے اعتراض سے گھبراگئے ؟" سیبیس نے جواب دیا" نہیں تو، گومجھے یہ اعتراف ہر کہیں اکثراضا سے گھراجا کا ہوں ۔"

سَقُواط نے کہا " تو پھرہم اس پر تنفق ہیں کہ کوئ عین کسی حالت ہیں ہمی اپنی حذنہیں ہوسکتا ''

" إل اس يريم شغق بي"

لیکن اب زرا اس سنظے برایک اورنقط نظرے غورکروا وریہ بتا او کمتم محدے متفق ہویا نہیں ا- ایک چیز ہی جے تم گری کہتے ہوا ور ایک چیز ا درہی جے سردی کہتے ہو ؟ "

"بِيمثك"

سکیا پر دہی ہو جواگ اور برت کہلاتے ہیں ؟ " " ہرگز نہیں " " کا و بھی سے اردوں میں مدر سے میں ا

" فرى أكس اورمردى برون سى مخلف چيز مى

ومكرية وتم مفرور مانوم كرجب برف بركري كااثر بيت تووه كرى اور برت نہیں رہی گے بکہ میے ہی گری قریب آئے گی برف یا تو ہے جائے گا يامعدوم بوجائے كا ؟"

«بهت عیک برو"

" اورآگ يمي ، جيسے ہى سروى اس ك قريب آئے كى ياتوب ط جائے كى یامعدوم بوجائے کی بعن جب آگ پرسردی کا افر بڑے تووہ آگ اورسردی نبیں رہی گے ا

"مغيك بيح"

• اورلىبى صورتول مي مين كا ام خصوف از لي اور ابدى مين كري استعمال ہوتا ہر بلکہ ہراور چیز جومین نہ ہو گرصرف عین کی صورت ہیں وجوور گئی۔ اس نام سے موسوم ہوسکتی ہی ۔ یں اسے ایک مثال سے واضح کرنے کی کوشش كرون كا: مان عدد مبيشه طان مدد كهلاتا بح نه؟

" كركيا صرف بهي ايك چيزها ق كهلاني بى؟ كيا ا ورچيزي نبس بي جوليخ علی انم رکھتی بیں مگراس کے باوجود طات کہلاتی ہیں اس لیے کہ گو و میر طات نہیں ہی گریمی طاقیت فالینیں ہوتی \_\_\_\_یات ہوجم وصی ہے ۔۔۔۔ کد کیا اعداد مثلاً تین کا عدد، طات کے زمرے میں شال نہیں ہیں ؟ اس کی اور مجی بے شمارٹ ایس ہیں ۔ تدکیا تم برہنیں کہوگے کرتی<sup> کو</sup> ہم اس کے مصوص نام سے بی ایکارسکتے ہیں اور طات می کہ سکتے ہیں جڑین سے مخلف چیز ہی ؟ اور یہ بات ندھون تین کے تعلق کھی جاسکتی پی بلکہ بانکے کے

ا وراسی طرح ایک ایک نیج بس مجود کر مهر عدد کے تعلق ---- اُن میں ہرایک عین طاق نہیں مگرطات ہر اسی طرح دوا ورجار ادر اُس پورے سلسلے کا بھایک ایک زیج میں مجود کر نبتا ہی، ہر عدد سین جفت نہیں ہوتا مگر جفت ہر تم اس سے متفق ہو؟"

"يقيناً "

"ا چما اب اس بات کوخورے سنومس کی طرف میں جا ناچا ہتا ہوں:۔ مذصرف عینی اصندا و کا ایک میگری ہوتا محال ہی بلکر توون اسٹیا کامجی جوخود اصدا د نہیں مگر اپنے اندراصندا در کھتی ہیں۔ یعبی جومین آئ کے اعدیہ اس کے متفاد مین کو قبول نہیں کریں اور جیب وہ قریب آتا ہی تو معدوم مہوجاتی ہیں باہم نے جاتی ہیں۔ مثلاً کیا تین کا عدد ، اگروہ میں ہی رہے جنت عدد بننے براسے ترجیح بند دے گاکہ وہ معدوم ہوجائے ؟ "

" ببت هيك بي

تالانکردو کا عدد تین کے مدد کی ضد نبیں ہو!

"منس"

" تونه مرف اضراد ایک ودمرے کو دفع کرتے ہیں بلامعین اورجزی مجا"

"ببت مثيك بر"

" توا دُاگر بوسے توہم بیملوم کریں کہ وہ کون سی چیزیں ہیں" "

"مزدز"

"کیا آوہ چیزی ہیں ہی سیبیں ہوکسی چیز پر داید ہونے کے بعداسے شعرفٹ ابنی صورت اختیا رکرنے ہرم بوکرتی ہیں کمکسی دو سری چیز کی عورت اختیا رکھنے پرمجی بوکسی تیسسری چیز کی حذہ ہم ؟ " "اس سے تھاراکیامطلب ہو؟"

٥ ميرامطنب يه يو جيساكس المجيكه راعقا ووجنري جن برتين كاعدد

ما يدبهوًا بح خصرف تعداد مي تبن المكرال تسجى بونى جا بئيں "

"بالكل تشيك بيج"

متصاً دعين وافل نبي*ن بهوسكتا* ؟ "

"كېچىنېس"

" اور يد مجلك اس ميل طاق كے مين نے بريدا كى ہى :

"بان"

"ا ورطا ت جفت کی ضد ہے "

"کھیک ہے"

" توجفت کاسین کمی تین کے مدد مروار دنہیں ہو گا ؟"

" توتمن جفت کے دائرے بی شامل نہیں "

مانكل نبيس"

« گوياتين كاعدد غيرطنت بري ؟ "

لا محمک یک"

" اچھا اب چیزوں برخورکروجن کا میں نے ذکرکیا تھاجن میں باہم تعناد نبيس مرعريمي وه نبعن چيزون كوج تعض ا ورجيزون كانديس تبول نبي كري ...مثلادی موی مثال می آگرچین جفت کی ضدنیس مجری وه جفت کو قبول بنیں کرتا بکر مہیشہ اس کی ضدیبی طاق کواس کے مقابلے برے آتا ہی

اسی طرح دوطان کو اور آگ مردی کوقبول بنین کرتی ۔۔۔۔۔ ان مثالوں سے داور یہ بے شمار بی شایدتم اس عام نتیج پہنچ سکو کہ نصر خاصداد ایک دوسر کو قبول نہیں کرتے بلکہ کوئی چیز جوکسی دوسری چیز کے قریب آئے اس دوسری چیز میں ، بینی کسی فاھیت کی متفا د فاصیت قبول نہیں کرے گی ۔ آگا اب اس بحث کا فلاصہ بھرسے بیان کردوں اس سے کہ: ہرانے یں کوی حریج نہیں۔ پانچ کا عدد جفت کی فاھیت کو قبول نہیں کرے گا اور نہ وس جوبانچ کا وگئ ہر مان کی فاھیت کو ۔ وگئے کی صندا یک اور چیز ہی اور تھیقت میں وگئا طاف کا طاق کی فاھیت کو ۔ وگئے کی صندا یک اور چیز ہی اور حقیقت میں وگئا طاف کا متفاد نہیں ہی بھر بھی وہ طاقیت کو قطفاً مدکر دیتا ہی۔ اس طرح ہے یاکوئ اور کر میں ہی بی بھر بھی وہ طاقیت کو قطفاً مدکر دیتا ہی۔ اس طرح ہے یاکوئ اور کر میں ہی بی بھر بی وہ عدد سالم کی صدر نہیں گر کھر بھی عدد سالم کے تصنور کو قبول نہیں کرتے ۔ تم اس سے اتفاق کرتے ہو ؟ ''

چیزوں میں فالبا تم اچی طرح بھے محتے ہوسے اور مجے مزیر شالیں بیش کرنے کی منرورست نبيس ۽ "

"ا سي الجي طوح مجركيا"

" توبيرينا وده كياجيز وجس كاحبمك اندرمونا اس كوزنده بوفك

" کیا ہرصورت میں ! \*

"پےشک

" توص كسى چيزيس روح واحمنسل بوتى بواين ما ته زندگى لاتى بر؟"

"اورزندگی کی کوئ صدیح!"

"وه کیا ؟"

١٠ وريسيم كيا جا جى كدروح جوجيزات سائفدلائ براس كى صدكو مركز قبول نبس كيت كي إ

· ا وروه کون ما مین تخاص کے شعلی بم نے کہا تھا کہ جفت کو رو

کرتا ہو ؟ "

" فاق كا "

ا ور وه جوموسيقيت اورب انصاني كوردكرا او ؟ "

مكالمات الخلاطون مها ٢

«غيروميقيت اورانعان "

" اوروه كون ما مين بي وموت كوقيول نبيس كريّا؟ "

د لافانيت كاي،

«اورروح موت كو تبول كرتى بهي ؟ "

«نبير»

" تورد ح لافاتي بيئ

"اں'

اوريدكيا بم كمسكة بي كريه بات تابت وكني ؟"

" إلى يخوني ثابت وكمي ؟"

"جيك بخ"

"اور ذمن كروكه ها ق لا زوال موتا توعين كاعدد مي صرور لازوال مو

ېو که نهيس ؟ ٠٠

"بے ٹنگ"

"اوراگرسردی لازوال ہوئی تواس وقت جب گرمی برف برجملز کی کیا برحملے کی ایرف برجملز کی کیا برف سے سال کی ساری بغیر ملیطے ہوئے وہاں سے سبط ندج تی ۔۔اس کے کہ نہ تو یہ ہوسکتا تھا کہ وہ گیا جا کہ اور نہ برکہ وہیں دہے اور گرمی کو اپنے اندر داخل ہونے دے ؟ "

"خيك،

"اوراگرگری لازوال ہوئی تواس وقت بی سردی آگ پرعلکری یہیں ہوسکتا تھا کہ آگ معدوم ہومائے یا بجدجانے بلکہ وہ جو س کی توں وہاں سے بعث جاتی "

"پغين"

الميمي مملافانيت كي تعلق مجى كرسكت ميس الرق فاف اور لازوال اليك چیزیں تو۔وح موت کے جلے سے ہرگز معدوم مبیں ہوسکتی اس سے کرسالقہ بحث سے نابت ہوگیا ہوکہ روح کمی موت کو تبول نہیں کرتی جس طرح میں یا ها ق كاعد د جفت كو اور آگ يا آگ كى گرى سردى كو قبول شين كرتى - مگر مكن بركوئ تخفس يدكي إلى الرجيطان جفت كے زيب آنے سے جفت نہيں ین جاتا لیکن پرکیوں نہیں ہوسکتا کہ طاق معدوم ہوجائے اور مجفت اس کی جگرے ہے ؟"اس معترض كوم ميرجواب منبين دے سكتے كدها ق كاعين الازوال كر اس بے کہ مالی چیزیں جرمیلے سے تسلیم کم لی گئی ہو لیکن اگر پرستم امر ہوتا تو بم بغیری وشواری کے کہ سکتے سے کہفت کے قریب آنے سے مین طات اور تین کا عدومعدوم نہیں ہوتا بلک مدف جاتا ہی - اور میں بات آگ اور گری وغيره برجى صادق آتى ہى "

"ببت طبیک ہی<sup>و.</sup>

بيبي لا قانيت كم معلق محى كها ماسكتا بي : اگرلافاني اورلا زوال ایک چیزین توروح لافانی می ہواور لا زوال می -البت اگریہ نہوتا تواس کے لازوال مون كاكوى اور فبوت دينايرانا "

بركسي اور شبوت كى ضرورت نبيس كيونكه أرلافاني جوانى اورابري ہي زوال بزير بو تو بورك كيزلا زوال جوسى نبير سكتى "

والانكرسب انسان اس برتنفق بن كه خدا اورجو سرصلي اورلا فاني جيزي عوماً زوال سے بری ہیں "

ما سيان ال سيد بالك هيك بي: - بكراكس تلطي نبيس كرا

توصرف انسان بي نبيل ديوة بجي "

َ چونکدلافانی مجمی معدوم نہیں ہوسکتا اس لیے اگر بعرح لافانی ہی تولازی طور پرلاندہ ال مجی ہی ؟ " " یقیناً "

" قوموت جب انسان پرجملہ کھیے تواس کے فاتی اجزا کے متعلق ہم ذین کرسکتے ہیں کہ وہ مرجاتے ہیں میکن لافاتی جزموت کے آتے ہی سے جاتا ہر گر صحح وسالم رہتا ہو " " تھیک ہو"

" توکیم سیسی ' روح بلاشبه لافانی اور لازوال بر اور بهماری روحیس واقعی دویسری دنیایس باقی ربیس گی "

"سیسی نے کہا" سقراط اب میں قابل ہوگیا اور مجے کوئ اعتراض کرنے کو نہیں رہا ہیں گا ہے تو می کرنے کو نہیں رہا ہے تو میا کہ ہمیں اور شخص کو اعتراض کرنا ہے تو میا میں میں اور شخص کو اعتراض کرنا ہم تو میا ت کہ دے تعلقت آئے گاکہ اس کے اعتراض کا کہ اس کے اعتراض کا کہ اس کے اعتراض کا جائے ۔" لیے اعترار کھا جائے ۔"

سیمیاس بولا" مجھے توا در کچے تہیں کہنا ہی جو کچر کہاجا چکا ہی اس کے بعد کسی شبعے کی گنجایش نہیں رہتی ۔ پیرس جب یں اس موضوع کی عظمت اوران <sup>ان</sup> کی بیچیدانی کا خیال کرتا ہوں توایک ہے اطبینائی سی محسوس ہوتی ہی جے یں کسی طرح دور نہیں کرسکتا ہ

سقراط سف جواب دیا " باسیمیاس ، پرتم نے بائل کھیک کہا . پس انتا اور کہ دوں کہ میرے نیا دی اسول خوا ، کتے ہی تینی کیوں دمطوم ہوں ان پربہت احتیاط سے خور کونے کی ضرورت ہی اور وہ انجی طرح مجے بس ہمائیں توتم ان ن مقل بر مجر مذبزب سا اعتماد کرتے ہوئے بحث کے سلسلے کو آئے اس بھوائیں تو آئے ماصل ہوجائیں تو مجر مزیر تحقیقات کی ضرورت نہیں .
مجر مزیر تحقیقات کی ضرورت نہیں .

"بہت ٹلیک ہو"

وتو برمير دوستو ، اگرروح لافانى بى قوبحراس كىكس قدر رهفا ظت كرنى چاست دن صرف اس تعواس سے زمانے میں جوزندگی کہلا تا ہو بلرا الآبادیک -اس نوست دیکیمو تومعلوم بوگاک اس کی طرف سے غفلت کر اکس ورج خط اکہم اگرسب كا انجام موت بوتا تو برك وك مرفيس برك فاكد سي رست ، اس لیے کہ خصرت انھیں جسم سے سجات ملتی بلکروج کے ساتھ اس کی ہوائیو سے بھی بچیا جھوٹ جاتا ۔ گراب جب کہ روٹ صریعاً لافانی ہے تو بدی سے جیمکا یا نجات بانے کی اس کے سواکوئ صورت نہیں کرسترین نیکی ا ورحکت حال کی جائے ،اس سے کجب روح عالمزیریں کی طرف جاتی ہو تووہ اپنے ساتھ ہوا تعلیم دتر بیت کے کھے نہیں سے جاتی اور یہ اگراچی ہو توجلنے والول کے لیے سفرگی بهلی بی منزل میں بہت مغیدا در بڑی ہوتو بہت مفر ثابت ہوتی ہی -" س بے کہ لوگ کہتے ایس سرخص کا ہمزاد جوزندگی میں اُس کے ساتھ عا اسے ایک خاص مقام پر سے جا تا ہے جہاں مردوں کی روعیں جس موتی ہیں۔ اور جب ان کے مقدمے کا فیصل ہوجا کا ہی توسب رومیں اس رہنا کے ساتھ جامنس اس دنیاے دومری دنیا کوت جانے کے بیے مقر کیا جاتا ہی عالمزیری بس ملی جاتی میں اور جب وہ این استحان کے مطابق جزا اور سزایا مکنی میں اورا بناوقت پوراکھیی ہیں توزملنے کے بہت سے دورگز رنے کے بعد ایک ا وردمهٔ انفیس اس ونیامیں وابس لامًا ہی۔ یہ اِسسنہ چودیمری دنیاکی

جاتا ہے : جبیاک ایسکا میس نے سلیفس میں کہا ہی ایک اورسیدی مطرک منیں ہو۔۔۔۔۔اگراپ ہوتا توکسی رہنائی ضرورت ندیمی کوئ مخص اس بطک می ناسکتا ماکدموک کی بہت سی شاخیں ہیں اوران میں مہت سے بيج وغمير بسفيهي نتيج كالابران رسمول اورقر بانون مصواس دنياي ان مقا ات يرجال من رسة ملة بن اعالم زيري ك دروا وسك ام ير کی حاتی بیں۔ دانشمنداور با اصول روح برط ف دیکھ بجال کرسیدھے داستے پر جلتی ہی بیکن جس روح کوجم سے الفت ہونی ہی اور جو مبیاک میں نے میے کہاتھا! مت تک جدد ہے دوح اور عالم مری کے گرد منزلاتی رہتی ہی اسے بری کاکٹکش اور تعلیف کے بعداس کا ہمزا د زبردستی طینج کرے جاتا ہی اورجب وہ اس مقام بر بنیجی برجها سب رومیس جنع موتی بن تواگروه نایاک می اور است نایاک كام كي بي بنوا فل موياس قسم ك اورجرا م \_\_\_\_اس روح س بترض نفرت كرمًا به واور بعالًا به بركوى اس كاسانة نبيس ديبًا ، كوى اس كى يناك نېس كرتاللك ده ايى انتهاى برى كى دجب اكىلى سكى برقى بىر يبال تك ك مدت پوری ہوجائے اورجب یہ مدت پوری ہوجائی ہے تودہ بے افتیار سی کر اس مگرینے جاتی ہر جواس کے لایٹ ہر۔اسی طرح یاک اور باانعا ف روح ہو نندگی کی راہ سے دوتا وں کے سائھ اوران کی رہنائ میں گزری ہو،اس معامیر بہن جانی ہرجواس کے لیے مناسب ہی ۔

"اب سنوكه ونيام م كئ عجيب وغريب خطي بي جوابني ماميت اور وسعت كالحاط عفرافيه دافول كے تصورات عببت مخلف ميں - برس ايك شخص کی سندے کررہا ہوں جس کا نام نبیں بٹا دُں گا ۔ ا

سِمیاس نے پوچا" اس سے تمارا کیامطلب ہی سفراط میں نے

زمین کی مالت کے تعلق مختلف بیان سے بیں گرمجھے یہ نہیں معلوم اور میں علوم کرتا میاستا ہوں کرتم ان میں سے کس کے قابل ہو۔

سیاس، اگرنجوی گلاکس کا بنر ہوا نویس کہنا اگرچر مجھے تقین بنیس کر گلاکس کا بنر ہوا نویس کہنا اگرچر مجھے تقین بنیس کر گلاکس کا بنر بھی میرے بیان کی صحت کو ثابت کرسکتا جس کا خودمیرے باس کوئی ثبوت نہیں ، اور اگر ہوتا بھی ، توش پر سیمیاس ، بحث کے ختم ہوجاتی ۔ پھر بھی تم کہوتویں اتنا بتا دون کر میرے فران میں بہتے میری زندگی ختم ہوجاتی ۔ پھر بھی تم کہوتویں اتنا بتا دون کر میرے فران میں زمین کی شکل اور اس کے مقاعف خطوں کا کیا تصور ہی "

"ا تنائى كانى توگا -"

" اچھا تومیراعقیدہ یہ ہرکہ زمن ایک گول جم ہر اسمانوں کے مین وسط میں ، اس سے اُسے بُوا یا کسی اور قوت کے سہارے کی ضرورت بہیں ہر الجکہ ایٹ اور قوت کے سہارے کی ضرورت بہیں ہر الجکہ ایٹ اور تود اپنے قوازن کی برولت ایک حالت پرقامے ہر اور گرنے یا جھنے نہیں پاتی ۔ اس سے کہ جرچیز خود متوازن محالوث پرقامے ہوار کہی بہیں چھکے کی بکریفرکسی ہوا ہو کہی جوار جیزے وسلامی ہوو کہی وات زرائمی بہیں چھکے کی بکریفرکسی آخرا کے ایک ہی حالت میں رہے گی ۔ یہ میرا بہلاخیال ہر "

" اوريقيبنانتح بح."

"اورس، سکا قابل ہوں کہ زین نہایت وسی ہے اور ہم لوگ جودریا فامِسس اورستون ہراکلیس کے نیج کے خطے بی آبادیں ، اس کے ایک چوٹے سے جعیے یں سمندر کے گرد رہتے ہیں جیے جیونٹیاں اور چنڈک دلدل کے اس پاس -اس طرح کے اور بہت سے کمک ہیں اور ان ہیں اور لوگ بنتے ہیں -اس لیے کہ دوئے زین پرمب کہیں مختلف شکل اور جہامت کے گوٹے موجو دہیں جن میں پانی اور دُھند اور پُنی ہوا جمع ہوجاتی ہے۔ لیکن

اصلی زمین پاک صاف ہواور پاک صاف آسان کے اندر واقع ہو۔ --- جهال مستارے می بین - اس و سمان کوہم عام طور پر افیر کہتے ہیں اوریه ہماری زمین اس کی تبھٹ ہے جونیجے گڑھوں میں مع ہوگئی ہوسکن ہم لوگ جوان گراهون مين ست مين اس وهو كين اين كريم مطح زين برا باد مين. اسی طرح جیے سمندر کی تدمیں رہنے والی مخلوق بیسمجے کے وہ سطح آب بر رستی بواورسمندر اسمان بوجس بی اسے سورے اور دوسرے سسادے نظراتے ہیں اس لیے کہ وہ اپنی کمزوری اور ستی کی وجہ سے بھی سطح پر نہیں ائی، نداس نے کمی خودسرا کا کرد کھا اور ندکسی اورسے جو دیکھ جیکا ہو پرسٹا كه أوحرايك ونيا بي بواس دنيا سيكبين زياده باك مان اورنوش نما بي-بالك يبي مالت بمارى ہو كيونكه بم زمن ك ايك كرام من برك بوك یں اور سجور ہے ہیں کہ ہم سطح زین برہیں - ہوا کو آسمان کہتے ہی حسس یں ہما دے خیال ہی مستادے حرکت گرتے ہیں بیکن واقعہ ہوکدائی کمزوری اورسستى كى وجهت بم بُواكى مع تك منبي بنج سكة - اگركوى انسان بيرونى مدتك بنيايا برندكي طرح الزكراده رائا تواس مجلى كي طرح وبان سع سرنكال كر دئیمی ہو أے ایک دوسری ونیا نظراتی - اور فطرت انسانی کچه دیراس نظارے کی تاب لاسکتی تووه ۱ن لیتاکه به دومسری دُنیا اصلی آسمان ۱ در اصلی روشنی اور الملى زين كامقام برواس لي كرم مارى زمين اور تيمرا ورمادس اس یاس کا ساراخط خراب ورگا مواہے جیے سمندرس مرچز شورے سے من جاتى ہى سكن زين كى ساخت عمدہ اور كال نہيں ہى للكہ جا ال ديميوروس، اور ربیت اور کیم می کیم می دیدان تک که کناره می دیناکے خوسش ما مناظرهی شمارنبس کیا جاسکتا - بجرمبلاکیامقا به بی بماری دنیاگاس

ونیاسے ۔ اس بالائ زین کے متعلق جو سمان کے نیج ہو میں تعیس ایک بڑے مزے کی کہانی سنا تا ہوں جوسننے کے قابل ہو "

• بم برك شوت سنس كم مقراط " وه کہانی میرے دوستویہ ہو- اول یدکه زمین اگرا ویرسے دمکھی جاسے تو دھاری دار نظرآتی ہو ان گیندوں کی طرح جن بررنگ برنگ سے باره مموون كاجمطا جرها بهوا بهوتا بحراوروه رنك جومصوراس ونسيايس استمال کرتے ہیں انھیں رنگوں کے اونی سے ہنونے ہیں ۔ ساری زمین النمیں رکوں سے بنی ہی جو ہمارے رنگوںسے کہیں زیادہ صاف اور چمک داریں - ان میں ایک بڑی آب و تاب کا ارغوانی رنگ اور ایک و کمتا ہوا منہری رنگ ہی۔ سفیدرنگ جوزمین پرنظرا آنا ہی برف اور کھریا سے كېيى زياده سفيد بي اس قسمك رنگون سے مل كرزين بني بي جوتعداد اور نوش تمائ میں ان دنگوں سے کہیں بڑھ کر ہیں جنبیں انسان کی آنکھ سنے آج تک دیکھا ہی فودوہ فار دجن کا میں ذکر کرد انتقا ، جرسوا اور یانی سے برے ہیں ایسے نظراتے ہیں جسے طرح طرن کے درگوں کے درمیان روشی چمک رہی ہی - سالامنظرایک مسلس نظامہ ہوکٹرٹ میں وحدت کا· ہرچیز جواس خوش ماخطے میں اُگتی ہی ، درخت ادر بھول اور میں ، بہاں کی تیزے بدرجها زیادہ خوب صورت ہی ادر وہاں بہا روں میں جن کے بچراکی بہت سے ہما دیمتی سے قمین زمرد ، لینب عقیق دغیرہ سے زیادہ تطبیعت شفاف اورنوش دنگ ہیں اور بیمن ان کے چپوٹے چیوٹے ریزوں کے یرا برہیں اس سے کہ وہاں کے عمولی چرمجی ہما رے جواہر استا کے برابر ملكه انست زياده آب وتاب ركفت مين -اس كى وجرير بركدوه خالص مي

اوربما رستقمتي يتحرول كى طرح شورعنا صرس الود ونهي بي جوان برعمطت بن منى اور يقر، حيوا نات و نبا ات سبى من گندى ا وربيارى بجيلات بين . بالای زمن کے جاہرات ،سونے جاندی کے بہاویہ بہاو دن کی روشنی س جكم كات بي اور است برس اوراس كثرت سے بين كرادى ديكوكر دوسس ہوجائے -اور وہاں آدی اور جا نور کھی ہیں جن میں سے بعض وسطی خطے میں ربت بي بعن بكواك كرد جي بم سمندك قريب رست بي اورسن براغم کے قربیب جزیروں میں جن کے جاروں طرف ہوا ہر عرض وہ ہوا کو اس طرح استعال کیتے ہیں جیے ہم پانی اور مندرکوا ور ایٹران کے لیے بہوا کاکام دیا ہے۔ اس کے علاوہ ان کے موتموں کا مزاج اس قدرمتدل ہو کدان کے بہا ں كوى بيمارى نبي بوتى اوران كى عرب بهمارى عروب سبت زياده ہوتی ہیں اوران کے دیکھنے ، سننے اور سونگھنے کی مس اور دوسرے حواس اسی نسبت سے ہمارے واس سے زیادہ کمل ہوتے ہیں جس نسبت سے كربكوا بانى سے اورا ينربكواسے زياده تطيت بى بيران كے بال مندراور مير تفري الرين بن يج مج داوتا رسة بن اور ده ان كي اواري سنة بن ا اک سے اسبے سوالوں کا جواب یاتے ہیں ، ان کی موجود کی کومموس کرتے ہیں اور ان کی زیادت کرتے ہیں ۔ وہ سورج ، جا ند اور سالدل کوان کی ای طالت س دیکھتے ہیں -اس کے علاوہ اور برکت وسعا دت جانفیں ماصل ہو وہ مجی اسی شان کی ہو۔

یر حالت ہے زمین اور اس کے ماحل کی، اس کے علاوہ روئے زمین برجا بجاگڑھوں کے اندر بہت سے خطے ہیں جن میں سے بعض ہما اس خطے سے زیادہ گہرے اور چڑے ہیں لیفن زیادہ گہرے مگر تنگ ہیں اور

توخوخناكسة ندحيال المفتى بي حبب بانى نودشود يصطح زين كفشي عصركى طرف المستا ہى توزىن سے گورتا ہوا ان خلول سى ينج جاتا ہى اور انفيل بجديا بر عيد بيب سے كمينيا مؤا جار إموادرجب و إلى سادط كراده را الى توبيها سك كرط صول كوبجرتا جوا زمين دورراستون سي مخلف مقامات بر كرتا بر اور مندر جبيس ، دريا، حِتْ بناتا بر اوروبان سا المفركير زمين کی طرف آتا ہی - اس کا ایک حصد چگر کھا کر بہت سے دور ورا ز ملکو ن بہنچا ا وادایک معدور کے معورے سے خطوں میں رہ جا کا ہو۔ بھریہ بان ارفین یں گرنا ہو کوئ حصہ توجہاں سے انتفاعقا اس سے بہت نیجے اور کوی کھے کم مگر سباس مكس نيج بهال سه المق تع اب كي ودومري ون بيوث كلتي اليك طرف اور کھرزمین کے گرد ایک باریائی بارسانپ کی گندیوں کی طرح جگر كحاكرببت فيني بنج جاتے ہي مگرم صورت مي لوٹ كراس بڑے قرمي كرتے بي - دونون من بيخ وال درمامرت وملائك بيني بيساس سيني بيس طسکتے اس سے کہ ان کے مقابل ایک کھڑی چان آجاتی ہو۔

دریابہت اوربڑے بڑے اورخنات میں ان میں مال فاص چارہیں۔ ان میں سے فاک فاص چارہیں۔ میں سے فاک فاص چارہیں۔ میں سے بڑا اور مب سے ادبر اومنیانس ہی جوایک فائرے کی فئنک میں زمین کے د جلاگیا ہی ۔ اس کی خالف سمت میں اشیرون بہتا ہی جوزمین سکنیچ صور وُل سے گرز اہوا اشیروسی میں گرتا ہی ، یہ وہ میل ہی جوزمین مرتے کے بعد جا اور ایک نظر اور ایک فرید کے ایک وہ میں کے بعد وابی کر ای کے ایک وہ میں اور ایک دونوں کا بھی کے ایک وہ میں تھے میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فطر میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فطر میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فطر میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فطر میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فطر میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فطر میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فطر میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فطر میں گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فیلے کی گرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فیل کرتا ہی کہ میں کرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فیل کرتا ہی اور اپنے فرج کے قرب آگ کے ایک وہ میں فیل کرتا ہی اور اپنے فرج کی فرب آگ کی ایک وہ میں فیل کرتا ہی اور اپنے فرج کی فرب آگ کے ایک وہ میں فیل کرتا ہی اور اپنے فرج کی فرب آگ کی ایک وہ میں فیل کرتا ہی ایک وہ کرتا ہی ایک وہ میں فیل کرتا ہی ایک وہ کرتا ہی ایک وہ کرتا ہی کرتا ہی ایک وہ کرتا ہی کرت

آول المرافع المحال المحال الما المرافع المحال المرافع المرافع المحال المرافع المحال المرافع المراف

یکیفیت ہے دومری دنیائی۔ اورجب مُردے ویاں پنیج ہیں جہاں ہرایک کا ہمزاد اسے سے جا تا ہم تواخیں اس کی اطسے جزا ومزاملی ہی کہ انخوں نے دین داری اورنیلی کے ساتھ ندنگی لیسر کی ہی انہیں۔ وہ لوگ جن کی ندگی نہ نیک رہی ہے ہیں اور جن کی ندگی نہ نیک رہی ہے ہیں اور کننیوں ہیں بیٹے جاتے ہیں اور کننیوں ہیں بیٹے والے ہیں ۔ یہاں رہ کروہ گنا ہوں کی آلومگی سے پاک کے جاتے ہیں۔ جو برائیاں انخوں نے دوسروں کے ساتھ کی ہیں ان کی سنزا یا کران کے گنا ہ معاف کردیے جاتے ہیں اور ان میں سے ہرائیک کو اپنے استمقات کے مطابق سکی جاتے ہیں اور ان میں سے ہرائیک کو اپنے استمقات کے مطابق سکیوں کی جزائی ہی۔ گرولوگ اسٹے ہرائیک کو اپنے استمقات کے مطابق سکیوں کی جزائی ہی۔ گرولوگ اسٹے ہرائیک ہی۔ گرولوگ اسٹے

جائم كى علينى كى وجرس ناقابل اصلاح معلى موتى بي --- جفول في دوتا ول کی \_\_\_\_ حُرمت ، قالماد قبل اوراس قم کے شدیرم الم كثرت سے ۔ وہ ٹارٹرس میں بھینک دیے ملتے ہیں جان کے لیے مناسب مكر برا وديم كمي نبيل شكت - وه لوگ بن كريرا تم يس مرناقابل تلاني نہیں \_\_\_\_جوں نے مثلاً فوری غصے میں اپنی ماں یا باب کے سیاتمکی تسم كاتن وكيا اورعم كفراس بريجيتاتي رب ياقابل معانى مالات مي كسيّض كو مار فالا \_\_\_\_ ار رُس من وال دي واقع اورايك مال كم المي تكليف الطاني ياتى ہر-اس كے بعداري الحيس البريمينك دبتي مي-رے من ارسان کے مربوں کو کو کائیس کی طاہ سے اور ماں یا باب کے میں انسان کے مربوں کو کو کائیس کی طاہ سے اور ماں یا باب کے میں اسلامی کا میں انسان کے میں کا میاں کا میں کام قاتوں کو یائری لیجین کی راہ سے ۔ اور وہ اخیروسی میل کے قریب بہنیے ہی اور وہاں ان لوگوں کوجن کو انفوں نے متل کیا یاستایا تھا پیکاد کرکھتے ہیں کہ ہم بر رج اور جربان کرو اور بیس میل کے اندراجانے دو - اگران کی فریاد کا داکم وی توده با سركل آتے اي اور ان كى تكيمت كاخاتم بوجا كا اى در مربر ماد طرس يى بہنچا دہے جاتے ہیں اور کل کرور یا وس کے ساتھ کردش میں رہتے ہیں بہان مک که ان توکون کوده نوگ جواین و ندگی میں برہیزگاری میں متازرہے ہیں اس افئى قىدىنى نى بى الرادىراپ ياك مكان مى يى ماتى مى اورياك تر زین پردستے ہیں - ان میسے وہ لوگ بن کی دووں کو فلیفے سنے آلودگیوں سے پاک کردیا بڑا پیندہ بغیرمے ان ملول میں دستے ہیں جن کی تعربیت کی د مجرس طاقت ہواورد مجھے فرصنت ہو۔

" ابذاسیاس، ان سب چزدں کودیکھتے ہوئے ہیں اس نعرکی پ نکی اور کمت ماصل کرنے کے لیے کیا کچر نرکزاچا ہیے ؟ کتنا خش تما إنعام ہے

امدکتی طری امید!

کوئ محدد دکاری بینس کرسکتا ،چنانچ مجھے بھی اس پر بعروسانہیں کھیںنے روح اوداس کے مقامات کی جوکیفیت بیان کی ہی وہ حرف بر عرف مج ہی لیکن یہ مي ضرود كهور كا كريونكدروح كالافان بوناتايت بوچكا براس ليان انجرأت سے کام نے کرین خیال کرسکتا ہوک معبقت کھائی قسم کی ہی۔ بیمرات بڑی شاعداد ہوا ودان ن کا یہ فرص ہوکہ اس متم کی باتوں سے ابنے دل کوتسکین دے۔ اس لي ميس في بات كو اتناطول ديا - جنامخيمي كمتا بول كراس تفس كوايني دوح کی جرمن سے طمئن رہنا چلہیے جس نے جہاتی لذتوں ا ور آ لا ہٹٹول کو ابنی طبیت کے خلاف، اور بجائے فائرے کے نقعان کا باعث سم کر ترک کردیا ہو ، جوعلم کی لذتوں کا طلبگا روہا ہوجس سنے اپنی دوح کوکسی خارجی سامان نہیں بلکہ اس کے اپنے زبیرات البنی عفت اور عدل اور شجاعت اور مترافت ا ود حكمت سے سنوارا ہو- ان چروں سے اراستہ ہوكروہ اپنے مقررہ وقت بر عالم زیری می بط جانے کے لیے تیارسی ہی تم کوسیاس اورسیس،اورسب انسانوں کوئمی ذہمی اس سغر پرجانا ہی۔ مجھے بتول ایک المیّہ نگادشا و کے تقریر کی ا دان بكارى بى بىلى تورى دىرى مع نهريتا براسىلى مىسى خيالى ي بہرادگاکمیں پہلے خسل کولا تاک مرنے سے بعد عورة ال کومیری لاش کوہلانے کی زمت نداکھانی ٹرے۔

اس نے جواب دیا کوی فاص بات جس کریٹو حمون اتناکہنا ہو کہ لینا خیال

د کھناہی خدمت ہی جو تھیں میری اور میرے عزیزوں کی اور ہم سب کی کرنی جائیے خواہ تم اس کا دعدہ کرویا نہ کرو۔ لیکن اگر تم نے اپنی فکریۃ کی اور اس راہ پر نہ جلے جو میں نے تھیں کوئی بہلی بار نہیں بتائ ہی توخواہ تم اس وقت کتنے ہی وحدے کر لوان سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا ۔" کر لوان سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا ۔"

"ہمابنی کا کوشش کریں گے ۔اور یہ تو یتا کو تھیں دفن کیوں کر کریں" "جيك تعاداجي جاب بيكن بهاتم مي پارتو باد اي د بركيمي تعادي ا تقس تكل جادك " يحروه جارى طرف مرط اوركم نكا " يس كسى طرح كريط كويبقين نهيس دلاسكتا كدميرك وبهى سقراط مورس جانجى مجعث كررها تقار ويجمتا بح كىيى دوسراسقراط بول جائجى تورى دىرى نظرائك كالينى محن ايك لاش. اور وه پوچتا ہو کہ مجے دفن کیوں کرکرے میں نے اتنی اول طویل كنتكويهى تابت كرف كسي كالمتى كرجب من زبري لون كا وتم س رخصت موكرا في دحمت كى داحتون كالمطعت المعاتم العالم وكوا في المسيد ليكن الي معلوم ہوتا آ کہ ان باتوں کا جویں نے اپنی اور تماری تسکین کے لیے کی تھیں كريٹو بركوى افر نہيں ہوا اس ليے ميں يہ جا ہتا ہوں كرتماس كے ساسنے ميرے منامن بوجا وَجِيب وه جول كرسائ ميرا منامن تما بكن يرمنانت بالكريخة چیز او کی ۔ اس شنے تو بول کے ساسنے اس کی خوانت دی می کدمیں موجد دمور گا اور تھیں اس کے سامنے یہ ضانت دینی ہو کہ میں موجو دنہیں رہوں گا بالنوست ہوجا دُن گا- بھراس میری موت سے اتی تکلیف نہیں ہوگی اورجب وہ میرے مِم كِيعِنة بوسعُ ياونن بوسّة بوستُ ديكِي كُا وَريَ بَهِي كرب كا مِن بَسِي عِابِمًا کہ وہ میری معیبت برانسوس کرے اورونن کے وقت یہ کے کہم مقراط کو اس طوح دیکھتے ہیں یا اس طرح قبریں سے جاتے ہیں یا دفن کرتے ہیں۔ اس سے كرچوست الفافل نصرف تود بُرس بوست بي بلد دوح كومي برى سساً لوده كرفية بي پس تم رنجيده د بونا . تم كريو يرجمناك تم صرف مبرس يم كود فن كردس بود اور جركيد ليسه موقول برجونا بود اورج تم مناسب بموده وكرنا !

یہ کہنے کے بعدوہ اٹھا اور خسل فانے میں جلاگیا ۔ کر شواس کے ساتھ کیا اورہم سے مطبرے کو کہ گیا۔ اس سے ہم وہی بیٹے باتیں کرتے رہے اور اس تقریرے موضوع برا ور اپنے صدمے کی مشدت پر فود کرتے دہے - یہ تنص جوہم سے مُوا ہور ہاتھا ہمارے باپ کی طرح تھا ا در مہیں ابنی بقیدمِم يتمون كى طرح بسركرن يمّى - جب وه خسل كرجيكا تولوك اس كے بجوں كواس مح پاس لاے داس کے دوچھوٹے بچے تے اور ایک ٹرائقا) اس کے گھر کی عورتیں می آئیں واس نے کھر دیران سے باتیں کیں اور کریٹو کی موج دگی میں المنس جند وابتي دي ١٠ ك بعدائيس فصت كركم ارس باس اليا . اسخوب آناب کا وقت قریب آگیا محا - اس سے اس الدفامی ديرالك كئين، بابراكروه بعربارت باس بياكيا ليكن بكه زياده بات چیت نہیں ہوئ ، مقوری دیرمی جیل ، جوحفرات یازدہ کا نوکرمقا، اکر س كم باس كمرا بوكيا اوركية لكام بس جانتا بول سقواط، كمقمان سب لوگوں میں بوآج مگ بہاں آئے ہیں ، مسبسے زیاق مشریعیت اور کیے لوں نوکے ہے -تمسيم ياندي فيرس كرتم فق ك مذبات كا اظهار كروك ، ووسرول كى طی وجد میں ماکوں کے مکم کے اور محمد برا معلا کہتے ہیں، جب ماکوں کے مکم کے مطابق می اب سے زہرینے کوکہا ہوں ۔۔ مجعے واقع پیقین ہوکہ محس خانبیں ہوگے ۔اس کے کم مانتے ہوتصور ددمروں کا ہے مرانبیں ہو۔ ابچا اب فدًا ما فظ جربات بهرمال بوني بواست بني نوشي برعاشت كُرهِ۔

قربان المراد المرد الم

سقراط نے کہا" ہاں کر ہوجی اوگوں کا تم ذکرکر رہے ہو وہ ایساکرتی ب تو تھیک ہراس لیے کہ وہ سجیتے ہیں کہ دیر کرنے بیں ان کا فائرہ ہی گریرے لیے ان کی تقلید کرنامناسب نہیں کیونکر میں یہ مہیں ہمتا ہوں کہ زہر پینے می تقودی سی دیر کردینے سے مجھے بچوفا کرہ ہوگا مجھے خود اپنے ادیر منہی اے کی کہ جوان بہلے ہی جائجی ہرائے ہے جانے کی کوشش کررہا ہوں۔ ہریانی کرتے جو میں کہتا ہوں وہ کروا درمیری درخوامست دد نہ کرو "

کریٹوئے نوکرکوج قریب کھڑا تھا اسٹان کی وہ ہا ہرجلاگیا اورتحوڑی دیرے بعد چیلر کے سسا تھ زہر کا بیالہ لیے ہوئے وابس آیا۔ سقراط نے کہنا میرے استھے دوست تم ان معاملات یں تجربہ کا د ہوستھے بتا دُکہ میں

کی کردن" اس نے جواب دیا" تم مرت پرکردکداس وقت تک ٹھنے تھوجی تک تماری ٹانگیس مجادی نہوجائیں ، اور میرلیٹ جا جُاور زہرکوا ٹرکرنے دو، یہ کم کر س نے بالس قراط کو معدیا جس نے نہایت مبدات دروی سے بخیار کے کر درام کی خون ظاہویا چرے کے رنگ میں فرق آئے یا تیور بدلس، اس تفس کونظر مراد کھا مبياكه التي كوليس اس كاقاعد تعا أوربياله المرس كركما "تماس بالكيب كياكيع مدكمين اس بيالي يس زراسازمرديوتلك الم برورك وون ؟ اجازت بر؟ اس فيجواب ديا "مقراط ممرت اتنا بي زمرتيا دكرتيم متنا مروری ہی سقراط نے کہا میں بھی کیا ۔ گراس کی تواجازت ہوگی، اور پرتوس ضور کروں گا۔ کہ دیوتاؤں سے ہنچرست کے ساتھ، اس دنیا سے دوسری دنیا س اے جا کی دعاکروں مستخیک ہے۔۔فداکیت میری یہ دعاتبول ہوجائے ؛ یہ ك كراس نے بيالدا عشاكر يونوں سے لگالبا اور سنى نوشى بات كى بامناي ساراز بري گيا - اب تك بهميس اكثرلوگون في اين طبيت كوقا بومي ركما تحار گرجب دیکھاکراس نے زہری بیااورسا را بیال خم کردیا تو ہم سے صبط تہ ہوسکا اور میری آنکھوں سے اختیار اس سے میری آنکھوں سے اختیار اس سے میری آنکھوں سے اختیار اس سے انداز اس سے اختیار اس سے اختیار اس سے انداز اس سے انداز اس سے اختیار اس سے اختیار اس سے انداز اس سے اس سے انداز اس سے مال برنبس بلکراییمعیست برکد ایسے دوست سے جدائ ہودی ہر اورمیں ہی ببلاتض نفاس لي كعب كريوس أنون روك ماسك قوده المدكورا موا ا ورین می اس کے سائھ سائھ بھے بھے جلا۔ اس وقت ابولو دُورس نے جو اس تمام وصير وقالها كفاليك زوركي في ارى سسم مب كى محت جاني ربى - صرف سقراط ف ابنى بمت كوفائم ركما اوركها " يتجيب وغريب أواز كيا بم مسفعورتون كوريان تراسى وجس زهست كرديا تفاكه ووالسي موكت نه كرمكيں اس ليے كمجھت كہاگيا ہوكدانسان كوسكون سے مرفاج ہیں۔ اس ليے

خاسوش رہوا درصبر کرو "جب ہے اس سے یہ الفاظمنے توہیں بشرم آئی اور ہم این انسوی گئے۔ وہ کھے دیریک ٹہت وہا اور بھر کئے مگا کہ اب انگیس کام نہیں دینی اس کے بعد ہدایت کے مطابق جت لیٹ کیا اور دہ تف میں فے اس زہرکا بیالہ دیا تھا تھوٹری تقوٹری دیربعداس کے بانودں اور ٹاکوں کود کھولیا تما - کیموقفے بعداس نے سقراط سے یا تو کوزورسے دیا یا اور اوجیا تھیں كي محسوس مومّا مر؟ "اس في وأب ديا كي نهين" بحراس في طالك كود بايا الد اسى طرح إويربرها والميس دكانا رباكسا داحيم اكط تاجار إي يومقراطف نود چوکرد مکما اور کها " جب زهر قلب تک بنج مائے کا توفا تمہ ہوجائے گا بجب وه جا مكمة ك ب جان بويكا تواسف اينامنه كول ديا عداب ك ومكاموا تما اوركبا \_\_\_\_\_ يراسك آخرى الفاظر تع وكريش مي في الكليس ك تام برایک مرغ دینے کی منت مان ہو۔ تم او کرے اس بدا کردو کے کوٹونے كما " منت دوى موائل كى ، اور توكيونيس كهنا برى ؟ اس سوال كاكوى جاب نہیں ملامگرایک دومنٹ کے بعد کھے ورکت سی ہوی اور نوکروں نے اس کا منہ كحول ديا-اس كى الكميس بقراكتين فيس كريكوسفاس كى أنكميس اورمنديند كرديا-يرمقا ،اشي كوائيس بهاري دوست كافا قرمن في معلق بي بجب طور پر برکہ مسکتا ہوں کہ مہ اسپنے نرماسنے سے مسب مومیوں میں دانش منزوں اورنيك ترين اورببترين ممّا -

## پروٹاکور*ن*

اشخاص مکا کمه سقاط جاس مکلفکه پنیسائتی کے سامنے دہرارہاہی -بقراط

> پروٹاگورس برپسیاس پروڈیکس پروڈیکس کیلیاس انیمنس کا ایک دولت منوض مقام کیلیاس کامکان

سائتمی ، کمباں سے آرہے ہوسٹراط؟ گردچھنے کی کیا صودت ہی میں خوب جا تنا ہوں کہ تم حسین الکیمیا لوس کے بھیے بھررہے تتے ۔ میں سفیمیوں اس کو دیکھا اس کی توہوں جوانوں کی سی داڑھی تھی ۔۔۔۔ اور ہی بھی دہ بدی ہوں اب ہی میرے اب ہوداجان ، یہ میں جیکے سے تھادے کان میں کہتا ہوں۔ گراب ہی میرے خیال میں اس میں جی دکھٹی ہی۔

مقراط: - دائرمی سے کیا ہوتا ہی ؟ کیا تم ہو مرکے ہم خیال نہیں ہو سر کا قول ہی : جوانی کی بہارتب ہے جب ڈاٹری مکل رہی ہو" اور یہ بہارآج کل الکبیاڈلیں براکی بوٹی ہو ۔ سائنمی: اچا اور معاملہ کیسا جل زاہر ؟ کیاتم اس سے منے اور وہ تم لطف وعن بہت بیش آیا تھا .

منقراط: - ہاں میرسے خیال میں توبہت ہر یانی سے بیش آیا۔ خصوصاً آج - میں انجی اسی سے ہاں تھا اور اس سنے ایک بحث میں میراسا تقدیا - گر تھیں ایک عجیب بات سناؤں ؟ میں نے اس کی طون نوانمی توجہنیں کی اور کئی بار تو میں یہ تک بھول گیا کہ وہ اس محبت میں موجود ہی -

مسائقی:-اس سے کیامتی ؟ کیاتم میں اوراس میں کچھ آن بن ہو گئی ہی؟ یہ تو ہونہ میں سسکتا کہ تعمیں اس سے زیادہ سین معشوق مل گیا ہو اس تیمنس خہر میں تو بیمکن منہیں ۔

مقراط سینشکاس سے کہیں زیادہ سین معالمتی : - بیتم کیا کہ رہے ہو ۔۔۔ شہر کا یا اہر کا ؟ مدید کا سال

مقراط: - بابركا -

مائمتی : یمن دیس کا ؟ مقراط ایزیرا کا

سرور ہریں ہا۔ سر بردسی تعاسے نیال میں کینیاس کے سطے سے زیادہ

حسين معنوت بي ؟

معقراط:- به بتا مُهاِ محصد من کروزیاده دانش مندبودی بهیشد زیاده سمن بیماکرتا بریانهی ؟

مائتى: ـ توكيا دافى مين كوى دائن مندخس في كيا، سقراط!

مقراط: ایون کبو، که اس زمانے کے لوگوں میں مسبسے زیادہ دائٹمند اگرتم پرونا كورس كويدلقب دينالپندكرو-مالحى: اين إكيايوالكوس الينس مي اي مىقراطى دورونسى بىسى بى -ما لمنی : اورتم ایس اس سے مل کرائے ہو؟ مقراط: - ہاں '، اور بہنت کھوکہ سُن کر بہ مما تمکی: - تواگر تعیس کوئ کام مه دو تو زایی جا وا ورمجه ساری رو دادسنا د و مرا المازمان مرتمارے بے خال کردے گا۔ مقراط: - عزور - اورمی ای دوداد کے سننے کا شکریہ اوا کروں گا . مما تخي: - يم مي مسئلنے كانكريه ا داكرتا بوں ۔

سقراط: ـ توم ددبراشكريه اداكرتابون - امچهاسنو: -

كل دات بكريون كهنا جاسي أج بهت سويرس إيونو دورس كابيرا اور

فین کا بھای بقراط میرے گرینجا اوراس نے اپنی لائی سے میرا دروا زہ بہت زورسے منگمایا کسی ف در دارہ کھول دیا۔ دہ جیٹ کراندر ایا اوراس نے

جلاكركها" مقراط مورب بويا جاك رب بو ؟"

مى نے اس كى ا واز بيجان لى اور كها « تم بو بقراط خيرلاست بوو

وه بولا" بال الجي خراكر بهنت المجي "

مى نے كها " بہت خوب مرده خركيا ہى اور تمائي ب وقت كيوں تست ہو؟"

اسفيرك قريب الركبا " بروالورس أليا بي

ي ني جواب ديا " وه تودو دن سيم يا بوا بي كياتم في الجي سنا؟ اسے کہا" ہاں دوتا وں کی قم مے توکست می خرودی" بے مسائق ہی اس نے مہری کوشولا اور میری پائینی بیٹو کر کہنے نگا " کی رات مجئے جب میں اونوے والیس آیا تھا۔۔۔۔۔بیں وہاں اپنے مجامعے ہوئے غلام سٹائرس کی الیش میں گیا تھا اور میرا الادہ مقاکم تم سے کہدوں ۔ مگر کچھ اور بات نے میں آگئی ۔۔۔۔اور ہم میب دات کا کھا نا کھا کرمونے والے تے کیمیرے بعای نے محدے کہا کہ بروٹا گورس آگیا ہی۔ یسنے جا ہا کہ ور آ تمارے باس آؤں بریسوج کررہ گیا کا دات بہت جاچی ہو مرج ن بیری تكان دور بوى اور الكمهمل من الطرسيدها ادهر جلاايا "

یں اس شخص کی ہمست اور اس کے خیطسے اچی طرح واقعت تھا۔ میں نے پوچا" نیرو، کیا پرداگرس نے تھاری کوی چیزچین کی ہو"

ائ َ نِهِ بِن كربواب ديا " بال سقواط حكت جواس نے مجسے جہاك

یں نے کہا ' نیکن اگرتم اسسے رہیر دوا دراس سے ددکی کراد توبیتیناً وه تعیں ابنامیسا دانش مند بنافے کا یہ

اس في جواب ديا" كاش اب ابوتا! وه چاہ توج كي مير، اورير، دوستول کے پاس بوسب اس کی نزر ہی اس وقت تھا دسے پاکس اسی لیے ایا ہوں کہ تم اس سے میری سفارش کردد اس لیے کہ میں کم بن ہوں ا مدمی نے منہی است دوکھا ہو اور داس کی تقریری ہودجب دو اس سے بها اینس آیا نا قدی بانل بچرها اسب لوگ اس کی تعربین کیستای سقواط -كما فا الكرك مب س زياده باكال مغربي مماى وقت اس ك بامس کیمن نے بیٹے جیس تاکہ وہ مزور گھر پر ل جائے بی نے سنا ہو کہ وہ چین نے سنا ہو کہ وہ چین کے سنا ہو کہ وہ چین کی سے سینے کیلیاس کے بال تجبراہ کو ۔ آؤبس اب ہم روائہ بوجائیں ۔ میں نے کہا '' ابی جس میرے اچھ دوست ۔ ابی توبہت سویرا ہو گئیں اگر ہم من میں جہلیں اور حدان نکلنے کا انتظار کریں سمیے ہی اجالا ہوگا ہم روائہ ہوجائیں موجائیں ہوجائیں کے ۔ بروٹا گورس مون کھر ہی بردمتا ہی تھ جراؤنہیں وہ طرورل جائے گا

یں نے سُوچاکہ لاؤاس کی اُز ایش کرفوالوں کہاس کا ادادہ کتا مغبولاً
اس لیے میں نے اس سے جمع کرنی مفروع کی۔ میں نے بوجا" بقراطام بوشاگور
کے باس جاکراسے رہبر دینا جاہتے ہو مجھے یہ بٹا دُکہ یخص جس کے باس تمبال کے باس جاکراسے رہبر دینا جاہتے ہو مجھے یہ بٹا دُکہ یخص جسے والے بقراط اسکیسی
خدکیا ای اور تم کو کیا بنا دے گا؟ مثلاً اگرتم کوس کے دہنے والے بقراط اسکیسی
کے باس جاکولت رہبر دینا چاہتے اور کوئی تم سے یہ بوجیتا کہ بقراط تم اپنے ہم بام بھرا بٹا دُکہ یہ تص جب تم رہبر دے دہنے ہوگیا ہم کا وقع کمی اجواب دیتے ہا۔

وہ بولا" میں یہ کہتا کہ میں اسسے طبیب کی حیثیت سے ثبیہ وسے رہا ہوں ''

أوسع تحيس كيا بنادك كا؟"

"ا دراگرم بول کائیس آدگوی یا فیدیاس ایجینی کے پاس جاکوانمیں رہید دیرتا چلہت اور کوئ شخص تمسے بوجها کر بولی کائیس اور فیدیاس کون بھی ؟ اور تم انھیں کیوں ٹرم پردسے ہو؟ وتم کیا جاب دیتے ؟ "بھی یہ بھاب دیرتاکروہ بہت تراش ہیں ؟ " اوروہ تھیں کیا بنادیں کے ؟" " ظاہر ہی بست تراش "

"ا چھاتوا بہتم اور میں دونوں ہو فاکوس کے پاس جارہ ہیں اور اسے
تھاری طرف سے ثبیہ دینے کو تیار جی ہو فود ہادے پاس ہی اگراس سے کام
جل جائے اور وہ قالویں آجائے تو کیا کہنا لیکن اگر یہ کا نی نہ ہوتہ ہم بیکریں گے کہ
تھارے دوستوں کا ثبیم مرف کردیں گے۔ اب زض کردکہ کوئی خص ہمیں
اس جن وخروش سے اپنے مقصد کے لیے کوشش کرتے دیکھ کر ہم سے بوجے:
"بتا کو سقراط اور بقراط یہ ہروٹا گورس کیا ہی اور تم اے کیوں دو ہمیوے دہ ہواً"
ایم اسے کیا جواب دیں گے دیسے معلوم ہو کہ فیدیاس بت تواش ہوا ور جو مرشاء
ہی گریہ پوٹا گورس کس لقب سے پاکا راجا آہری؟"

" و و موضطائ كهلاتا بح متعراط»

\* تونم اسے موضعائ کی میٹیٹ سے ترم دسے دہے ہیں ؟ " "اے مشک"

' دنیکن فرض کروکہ کوئ شخص اثنا اور بھیجے' اور اپنی قوکھو پروٹا گورسس سے طویکے توتمیس وہ کیا بنا دسے کا ؟ اس سے جہرے پرتشرم کی صرفی دوڑ گئی داب دن نکل آیا تھا اِس سے میں اس کی صورت دیکھوسکتا تھا)

ا وداس نے جاب دیا " اگردہ ان نوگوں سے عمقعت نہیں جن کی مثالیں پہلے دی جاچک ہیں قوفالہاً وہ مجھے سوفسطائ بنا ہے گا "

دیوتاؤں کی قبم تھیں مشرم نہیں آتی کرتم یونانیوں سے مداستے موفسائ بن کرماؤر کے ؟"

" के शक्षां क्या है है है

" گربتراط" تم خامخواه برکیوں فرض کیے لیتے ہوکہ بروٹیا گورس کی تعلیم اس قسم کی ہرکیا یہ نہیں ہوسکنا کہ تم جو کچواس سے سیکھواسی طرح سیکھو جیسے تمہنے صوت وخی اموسیقی یا ورڈش کی کئی بینی چیٹے کے طور پڑئیں بلکھروٹ ایک جرڈھ کی کے طور پراوراس وجسے کہ شرایت اور آزاد آدمی کے سے ان چیول کا بیکٹا فرودی کا اس نے کہا" باکس کئیک ہو میرے فیال میں یہ پروٹا گورس کی تعلیم کی کہیں زیادہ میج تعربیت ہی ۔

"تميس فريي كركم كياكردب بو؟"

"كياكرد إبوس ؟"

" نم ابنی دور ایک الیے خص کے مبرد کردہے ہوجے تم موضطای کہتے ہو۔ حالانکرمیرے خیال بی تعیس برمعلوم ہی نہیں کہ سوفسطائ کیا ہوتا ہی ؟ اگروا قبی الیا ہو توکویا تم یہ نہیں جلنتے کہ تم ابنی دوح کس کے سپرد کردہے ہو؟ اور جوچنے تم اختیاد کردیکے وہ آجی ہی یا بڑی ؟ "

"مجينين ہو کہ میں جانتا ہوں" "۔ نو براز

توجع بناؤكم تمايس خيال مي وه كيابِي؟"

"یں اسے ایس اٹھن محتا ہوں جومکت کی باتیں جانٹا ہو جیا کہ اس کے نام سے ظاہر ہوتا ہی "

"كيابها چيزتم مصودادد برحى كم معنون نهيں كه سكتے ؟ كيا وه بمي حكست كى باتيں نہيں كه سكتے ؟ كيا وه بمي حكست ، ك كى باتيں نہيں جلستے ليكن فرض كروكوئى بم سے پوتچے كه مصوركى كيا حكست ، كا تو بم جواب دیں سكے تصویر کھینچا اور اگر وہ يہ اور پوچچے كہ سوفسطاى كى حكست ؟ كيا بر وه كس صنعت كا ما ہر ہى ؟ تو ہم كيا ہوا ب دیں سمے ؟ "

"كياجاب دي مع سقراط إسكسوا اوركيابواب بوسكنا توكدوه

اس فن بر ابر بري ولوگور كوضا بت مسكما نا بري

" ين ف كها مهت مكن بوكريه مع بوگريدكافي نهي برداس ليكداس جواب اي ايك اورسوال بيدا بوتا برد سونسطاى لوكول كوخطابت كاكمال كس چنرش صرف كرتا سكما تا بود ايك بربط بجان واسل كانسلان بر يك بربط بجان واسل كنسلان برداسكما تا بود ايك بربط بجان واسل كنشكورنا سكما تا بود سكة بي كد ده النسان كواس جنري فصاحت و بلاغت سي گفتگو كرنا سكما تا بود من كي ده است تعليم ديتا بولين بربط بجان واسل كستمل - ايك منهي ؟"

" توپچرسوفسطای اسے کس چزیر تقرید کرنا سکھا تا ہی ؟ ظاہرہ کا اسی چزیر تقریرکرناسکھا تا ہوگاجس کی وہ است تعلیم دیتا ہی "

"إلى غالبًا اليسابى إوكًا"

" اور وه چیز کیا بخ<sup>ی</sup>ن کا سوفسطای کلم رکه تا اور جس کی ده اسپینشاگردیک قلیم دیمتا بری ؟ "

"يروس كهبي سكتا"

اس کے بعدمیں نے اس سے بچھا " مجلاتم یہی جائے ہوکہ تم اپنے اسکے بعد کردہے ہوئے اس کی خواسے میں ڈالی دہے ہوا گرتم اپنا جسم کی خوس کے بعد کردہے ہوئے ہوا سے اس فائدہ کی بیچا سکتا اور نقصان می تو کیا تم اس براہی طرح فور دکرتے اور استے دوستوں سے اور فروں سے دلئے نہ لیے کہ آیا تھیں اپنے جسم کا گائی اس کے میرد کرئی چاہیے یا نہیں ؟ لیکن جاں دوں کا معاملہ ہوجے تم جہم سے ذرادہ می می سے می ایمائی یا برای پرتماری سادی فلاح و بہبود کا اختصاد ہو دیاں تم نے نہ تواسے باب سے صطلح کی اور در اپنے بھائی سے اور ان تم می سے جو تھا ایسے ساتھ بی سے صطلح کی اور در اپنے بھائی سے اور مذہب می بردی آتا ہی

میرسیمنست بہ بات سن کراس نے جواب دیا" تھاںے الفاظ کے مطابق توہبی نتج نکٹ ہی سقراط"

" اور يەفذلى روم كيا چيزې وسق اط؟"

منا سروح بقیناً علم ہی ۔ اور ہیں احتیاط کرنی جاہیے میرے ووست،
کہ کہیں سوفسطائ اپنے مال کی تولیت کرے ہیں دھوکا در دے ۔ جیبا کہ آئ منوک فروشوں اور خردہ فروشوں کا قاعدہ ہی جوغذا سے جسم ہیتے ہیں اس لیے مقوک فروشوں اور خردہ فروشوں کا قاعدہ ہی جوغذا سے جسم ہیں ہیں ہیں ہے ،
کہ فدی بلا احتیاز چیزوں کی تعربیت کرتے ہیں ۔ بغیریہ جانے ہوئے کہ اس میں سے ،
کون ورحقیقت مفید ہی اور کوئ مضر ، اور نہ ان کے کا کموں کواس کی خرودتی ہی میں درش سکھلنے والے یا طبیب کے جوان کا مال خربیت ۔ اسی طرح وہ ، بھی عدر قرام کا مال خربیت ۔ اسی طرح وہ ، بھی عدر قرام کا میں استحداث والے یا طبیب کے جوان کا مال خربیت ۔ اسی طرح وہ ،

لوكس بحاجعكم كى فيس سفكوشهرول بخرول بجرستهي الدمخوك فروشى ياخروه ذوش سے طور براے ہرگا کہ کے با تعنیج پرتیاری اپی ہرتیزی کمال تعرف کرتے ہیں۔ ما لاکھ کچ عجب نہیں میرے دوست کدان میں سے اکثریہ کی نہ جانتے ہوں کریہ چیزیں موح برکیا اٹر والتی ہیں اوران کے گا ہک بمی اس قدرنا واقت ہوستے ہیں بجراس کے کوچنس ان سے ال فریب مدروح کا لمبیب ہو۔ المذا الرتم بعل اور يمي كا فرن مجية ووقم ب كلي بروناكورس س بالتخفس ال فردسكة بوليكن اكرايب نبي بوتواس ميرب دوست مك جاكوا ودلية عزيزترين مقاصد كادا لويدنه لكاؤ، سيكم كم كرمين بس س كميس رياد وخطره برمتنا كوشت اورشراب ك خريد في من كيونكم ال چیزول کوتمکسی تفوک فروش یا خرده فروش سے خرمیکردومسے برتموں میں ف جلت او اور قبل اس کے کہ ان کو مَذا کے طور پر اپنے جم میں وافل کرو النس الين محرر كمت جوا وركس تجرب كاردوست كو بلاكرد كاليت جوجويه جانا الر که کیا چیز کھانے بینے بس انجی ہی اور کیا نہیں ہی اور کیا چیزکس وقت اور كس الرح استعال كرني جاسي - ايسي صورت بس الى چيزول كوفر ميدن كانطره بہت زیادہ نہیں ہی لیکن علم کے مال کوخرم کرتم دوسرے برتن میں بہت س في جاسكة بو حبب تماس كي قيمت الذاكردية الوتواس ابني روح بس لكوكرك جانا برئا براوراس سے يا توبيت فائدہ بينيا بريابہت نعمان-للسنداس جاب كرامى ورج موج بحداي اورائ فرول يصملاه كريس اس في كريمي بهت كم بن بي است كم بن كران تم كيما له فعله بس كرسكة - آ وَاب استفادا مستعملان بل كري وثاكورس كي فتكر منیں اعدیب سے کہیں توہی سے بعدومہوں سے مشودہ لیں ہیں سیے ک

كيباس كمرزمرت برو الوس بربكر ببياس البيائ اوراكون للفي نبیں کرتا تو بروڈ کیس کیوسی اور کئی اور دانش مندلوگ جع ہیں " اس بات بربم تنن ہوئے احدواں سے مل کرکیلیاس کے محسر کی ڈوڑی تک پہنے گئے ہم نے جا یاک بہاں ٹیرکرایک بحث کوہ داستے ہیں ہم دونوں میں چوالی تنی متم کس جیانچ ہم دیرتک ڈیواری میں کھرے گفتگو کوتے ىپى يہاں تک كەدەسىندلى بوگيا يىپرے خيال ميں دربان نے وايك ۋا چىرا تقاا ورفالباً سوفسا يوس كى يورش سے خفار باكرتا تما مارى كفتكو مروكتى بوكى ببرحال جب ہمنے کٹلی کھٹکھٹائ اوراس نے دروا زہ کھولا اوریس ویکھا آو بر بران ملا بنی کے سوف طائ \_\_\_\_ الک گھریرنہیں ہے " یہ کہ کراس نے دونوں المتوں سے معرمے دروازہ بزد كرايا - بہتے بحركنڈى كمفكمنائى اور اس في بغيردروازه كموس جاب ديا" ابدسنا فيس كوش في كياكها ، وه گریرنہیں ہیں ش نے کہا دوست تم کیوں گھراتے ہوہم سوفسطائ نہیں ہی اوركيدياس كے پاس نہيں آئے ہي ملكر پروٹاگورس سے مناجا ہے ہے۔ جریانی کرے ہاری اطلاح کردو ، غوض بڑی شکل سے ہم نے اسے دروا نے کھوسلے پر كالعكيا -

جب ہم دافل ہوئے تو بد دیجاکہ پروٹاگورس فلام گردش میں ہمل ہا ہراس کے برابرایک طرف میں بیٹ بیٹ کیلیس کا دوسرا بیٹائریں ہیں اور والی پر کیلیس کا دوسرا بیٹائریں ہیں اور والیس پر کیلیس کا بیٹا ہیلیس ہوا درود سری طرف پر کیلیس کا دوسرا بیٹائریں ہیں اور والیس کا بیٹا فیلیسیٹس ان کے مطاوہ انجوالیس میں ڈری می موجود تھا جو ہروٹا گورس کے مشاکر دوں میں سب سے زیادہ شہول کا اور فلسے کو اپنا پر شربنا ناجا ہما ہے۔ پر کیجے ہیں سنے والوں کا ایک گروہ جل رہا تھا ان میں سے اکثر ہم کا ہی معملوم ہوتے تھے بغیں ہو گاکورس قم آمن شہروں سے جاں وہ اپنے سفر کے سلطیں گیا تفاساتھ لے آیا تھا۔ آرفیس کی طرح اس کی اواز کی شش سے وہ کھنچ چلے آئے تھے ہم کی کہ دینا جائے ہے کہ چندا تھنس والے بھی اس صحبت بی موجود تھے جس صابطے اور قا مدے سے یہ لوگ بل دہ تھے اسے دیکو کر جھے بڑی توثنی ہوئ ۔ وہ کمی اس کے داستے میں نہیں آتے تھے بلکرجب وہ اور اس کے برابر جلنے والے بلٹتے تھے توشنے والوں کا جمع بھٹ کر باقاعدہ ادھر اوھ ہسٹ ہرا برجلنے والے بلٹتے تھے توشنے والوں کا جمع بھٹ کر باقاعدہ ادھر اوھ ہسٹ جاتا تھا۔ وہ ہو تیشنہ ان سے آگے دہتا تھا اور سب لوگ گھوم کر پورے نظم کے ساتھ اس کے یہ جھے ابنی ابنی جگہ لے لیتے تھے۔

اس کے بعد نقول ہو آمرے میں نے آنکھ اکھائی توکیا دہکمتا ہوں "کہ ہیں اس کے بعد نقول ہو آمرے میں بڑی شان سے کرسی پر تکن ہی اور اس کے باس بنجوں بر لوگ ہیں س طبیعیات اور ہوئیت کے تعلق سوالات کررہ بیں اور وہ اسادی کی مند سے ان سب مسائل کی تندیج کررہا ہی ۔

اس کے ملا وہ میری آنکھوں نے نینیلس کو دیکھا " بروڈ پکس کوی بی انینس میں موجود تھا وہ ایک کرے میں کھیرا ہوا تھا جو میریکس کے زمانے میں گودام کا کام دیٹا تھا لیکن چونکہ مکان میں مگر نہتی اس لیے کیدیا ہی نے اے صاحت کو اکرچا فوں کا کم و بتا دیا تھا ۔ پروڈ کیس ابھی تک بھیرا کی کھا لیس اوڑھ معاحت کو اکرچا فوں کا کم و بتا دیا تھا ۔ پروڈ کیس ابھی تک بھیرا کی کھا لیس اور اس بسترجی فیٹ ہوا پڑا تھا اس کے باس کوج پر پاسنیاس سرای بھٹا تھتا پاسپتاس کے ساتھ ویک کمس اور کا تھا جولیتینا بہت حین ہر اور اگر می طاق ہیں کرتا قرص میرت سے بھی اواستہ ہے۔ مثا یوکسی نے اسے اگا تھن کہر کیا واتھا احدمیرا کہان ہر کہ دو یا منیاس کا حجوب تھا۔ اس اور کے کے علاق ویمیشس نام کے وفض ، ایک توسیس کا بیٹا اور دوسرالیو کولوفیٹس کا ادر کچا در لوگ بی تحصر مجے بہت افتیا ت تھا کہ بروڈیکس کی بائیں شنوں ۔ اس لیے کہ جمعے وہ بڑا عقل کل اور بہنچا ہوا آ دی معلوم ہوتا پر نیکن میں انزرونی طبقے میں نہائی سکا ۔ اور اس کی نوش آ مندگہری آ وا زکر سے میں اس طبح کو نج رہی تی کہ اس کے الفاظ سموری جیس کتے تھے ۔

ہارے داخل ہوتے ہی ہی ہی ہیادیں بی بہادیں کی اپنجاجے تم کا طور پر حسین کہ بہنجاجے تم کا طور پر حسین کہ سکتے ہوا وہ کا لاشرس کا بیٹا کری ٹیاس کی ۔ اندر کی کرمہا ہے تو ہمنے زوادیر غیر کراس باس نظرہ الی اور پھر بروٹا گورس کے پاس کئے ۔ یں نے کہا پر ٹناگور میرا دوست بقراط اور میں تم سے ملئے آئے ہیں ''

اس نے پیچا" تم مجہ ہے اکیلے میں لمنا چاہتے ہو یا اور لوگوں کے مداشے" میں نے چواب دیا ' جیسا تم چا ہو۔ پہلے یہسن لوکہ ہمادے آنے کی غوض کیا ہی ؟ ہوفیصلہ کرنا "

اس نے پوچھا کیا فوض ہو!

میں نے کہا ہم یہ بٹا دوں کہ میرادوست بقراط ایتحنس کارہے والاہ کروہ الجادوں کے بیا ہم یہ بٹا دوں کہ میرادوست بقراط ایتحنس کارہے والاہ کروہ الجادوں کا بیٹا ہو ۔ ایک اور نے اور دولت مند خاندان سے تعلق رکھتا ہو اور قدر تی صلاحیت اور استعداد کے کھاؤے اپنے ہم عموں بی کسی سے کم نہیں ۔ خالی وہ سیاست کے میدان میں اتبیار حال کرنا چا ہتا ہم اور اس کے خیال میں اتبیاد حال ہو کہ تاہا کہ در فیصلہ کے متعلق تنہا تی میں باتیں کرنا لیستدکر وگے کے متعلق تنہا تی میں باتیں کرنا لیستدکر وگے یا اور لوگوں کے ماسے ؟

\* معراط تمارى اس توجه كامشكريه ، يعنينا ايك برديسي كوويري شهول

یں جاکروہا ں سے بہترین نیوانوں کواس کی ترِخیب دے کہ اپنے عزیزوں اور دوستوں ، بورموں اور جوانوں سب کی مجت کوجوو کراس کے ساتھ رہیں اس خیال سے کردواں کی گفتگوسے فائرہ اٹھائیں سے ، بڑی امتیاط کی ضرورت کج اس کے طوز عل سے بڑی بڑی رقابتیں بیدا ہوجاتی ہیں۔ بہت سے لوگ اس دشمن بن جائے ہیں اوراس کے خلاف سازشیں کرتے ہیں یمیرے خیال میں سوفسطائیوں کافن بہت قدیم ہوسکن انھے زملنے میں جولوگ پر کام کرتے تھے ده بدنامی کے خوت سے مخلف ناموں کی آؤیں جُب کرکرتے سے بس شاعرو کے فامسے عیبے ہوم بہت یا اسمائی ٹریس اور بعن کا ہنوں کے نام سے جي آرفيس اورميوسيس، يهان تك كربعن ورزش سكمان والوسك أمت مِي إِنْس وْلِيط مَكْ رَامْ مال كامت ويراديس ويبط مكاراس ربتا تخا اور البسيلمبرياس ربتابي اوراعلى ورجكاسوفسطاى بمحودتمارسيال ا گاتھوکلیس بطا ہر کوسیقی کا ماہر لیکن حقیقت میں ایک متناز سوفسائ تھا۔ اسی طرح پائیمتو کلائیڈلیں کیوی اقد بہت سے لوگ تھے ۔ میساکہ بی نے کہا ال مسب نے یہ فن محن الدی طور پر اختیا دکریے سے اس نے کہوہ بدتا می سے درتے تے الیکن میراید طریق نہیں ہے اس سے کیمیرے خیال میں یہ لوگ ابيخ مقعدي كا مياب بني بوئ مده حكومت كودموكا دينا جاست تع مركم اس ف دھو کا بنیں کا یا۔ اب رہے عوام قودہ باکل سادہ لوح ہوتے ہیں ، اورجسبن اکن کے حاکم پڑھادیے ہی ای کود ہرایا کرتے ہیں ۔ اگران ان ميدان سے بعال جائے اور بمائے ہوئے پارا جائے توبراتهائ حاقت ہر الداس براوگوں كواورزيادہ حقد آنا ہو اس نے كه وہ كما كنے والے كوطاده 

چنکہ مجھ شبہ تھاکہ اس کی فوشی یہ ہوکہ بروڈیس اور ہیدیاس سے ساتھ ا بنا کمال دکھاکر سرخروی حال کرے اور ہم لوگوں کو اپنے مراحوں کی فیٹیت سے بیش کرے اس سے بیش نے کہا در ہم کیوں نہ پروڈیس اور تبدیاس اورائ کے دوستوں کو بہاں مبلایس کہ وہ مجی ہمادی بآئیں کئیں "

اس نے کہا" منرور"

كيلياس في كها" اوراگرايك مجس موجائ من مي تم بي كريت كروتو كيا بري ، ك - "

اُس پرسب نے اتفا ن کہا اور اس خیال سے لوگوں کو بڑی ہوئی کے دانشمندوں کی گفتگوسنے کا موق سے گا - ہم نے خود کرسیاں اور بجیں اٹھا کر ہیں ہے میں اس ایک میں ہے ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہے میں اور بجیس اٹھا والے ہیں ہے اور بجیس رکھی ہوئی تقیس خورجہ سے میں اور الی بیا دس نے بروڈ کیس کو بہتر سے اٹھا یا اور اس کے اور تیس کے بروڈ کیس کو بہتر سے اٹھا یا اور اس کے رفیعوں سمیت مجلس میں ہے آئے ۔

جب سب اوك بيشك وبروناكورس ني كها "سقواط سب حغوات

بردٹاگدس نے جاب دیا" صاحبزادے اگرتم میری صحبت ہیں رہوسے تو پہلے ہی دن تم پہلے سے بہتر ہوکر گھرجا وگے - اور دوسرے دن اس سے بہر غرض امی طرح روز بروز بہتر ہوتے جا ؤکے یا

دن تعاری مبت بر بیندگرده بید سے بہتر بوکر، گرمائے گا-اوراسی طوع بردند ترتی کرتا رہے گا، تو یہ بتاک بروٹا گورس مکر دہ کس چیز بس ترتی کرے گا ؟

میری بربات سن کریرو فاگورس نے جواب ذیا و تم بہت مناسب موال کوتے ہو اور میں ہرمنا سب سوال کا بواب بہت نوشی سے دیتا ہوں -اگرنقراط میرے پاس آئے گا تواس کواس قسم کی درد مری نہیں اٹھائی بڑے گی جس میں دومسرے سوف طائی اپنے مثا گردوں کو بتلاکرے اُن کی تو این کرتے ہیں و و میں بیارے ابھی مونون سے بیچا جرا کرآ ہے ہیں اوران نے بیامت الفیل بیجارسی جراسی جکر میں ڈال دیتے ہیں اور زبر دستی حساب، ہمیت، اقلیدس اور توقی کی براسی جراسی جراسی کی طرف دیکھا ) لیکن اگر وہ میرے پاس آئے گا تو وہ چیز سیکھے گا جو اسے سیمنی مقصود ہر بینی ذاتی کا دوبار اور میں میں مرب پاس آئے گا تو وہ چیز سیکھے گا جو اسے سیمنی مقصود ہر بینی ذاتی کا دوبار اور میں میں مرب پاس آئے گا تو وہ چیز سیکھے گا جو اسے سیمنی مقصود ہر بینی ذاتی کا دوبار کرنا اور ملی معاملات میں بہترین طریقے سے گفتگوا ودگل کرنا ہے گا ج

یں نے کہاب معلوم نہیں میں تعمادی بات اجی طرح سمھا یا جہیں۔کیا تھا را برمطلب ہے کہ تم مسیاستِ ثمن کی تعلیم دیتے ہوا ور لوگوں کو اچھ شہری بنانے کا دعویٰ کرتے ہو "

الاستراط مياريي دعوى يي

" بحرقة تم براً عمده فَن جانتے ہو ، بشرطیک اس بات میں کوئ خطافہی نہو اس سے کہ میں تم سے صاف صاف کہنا ہوں 'بروٹاگوں بھے اس میں شبہ ہی کہ یہ فن سکھا یا جاسکتا ہے۔ لیکن یہی شکل ہو کہ تھا سے دھسے کوجوٹا بھول ۔ میں تھیں بتنا دوں کرکس وجہسے میری یہ داسے ہو کہ یہن ایک شخص دو مرس شخص کونہ میں سکھا مکتا ؟ میرا یہ دہوگی ہو کہ اہل ایخنس بہت بھداد لوگ ہیں

اورداتى دوسرے إونانى النيساليس سمية بين - بين يه ديكيتا بول كرجب يالوك أمبلى مي جن بوت بي اورج معامله زيديمث بروة تعيرت تعلق دكمتابر، تونن تعيرك ما مرمشود مستعدي بلات جات بي - اگرجها زبنائے كامستد ہوتو کشتی ساز، ابی طرح اورفنون میں جوسکھانے اورسیکھنے کے قابل بجع جانے ہی۔ اگرکوی اب شحص المبس مشواره دیزا میلهے جوز پریجنٹ بن میں ان سے زیادہ جہار نبس ركمتا الان خوب صورت ودلت مندا ورمالي خاندان مزور مي توده س كى بات بنیں منتے بکراس برمنتے ہی ادرا وازے کتے ہیں بہاں تک کدواس شورے گھراکر ودہی بہٹ جائے ، اگروہ اس بری جابسے تومیزدے حکم سے كانسلى استحيخ كرے جاتے ہي ميكن جب كوى على معاملہ جو تو سرعف كورا \_ دين كا زادى جو سين المرسي المرسى المرسى المرسى المرسى المرادى ر مجير، غريب ، اميرا جوال برا ---- جيامتا ۾ ڪوا ايوجا تا ۽ وادر برخلا بی منال کے بیاں اسے کوئ اس بات پرنیں وکتا کہ بغیر کھرسیکے ہوئے ، بغیری کی شاکردی کے ہوئے وہ مشورہ دینے کوستعد ہی۔ ظامرہ کاس کی دجہ يى بكى دومجين بي كراس تم كاعلم سكما يا نبيس جامكتا - اورمرف رياست بى كالهيس الكاشخاص كابى بيى مال بر- بمادس ببترين اوروانتمندترين شهرى می اپن سیای مکست دومروں کونہیں سکھائسکے مشاکم ان نوج افول کے باب بري كليس كوب ليے -اس نے ال اسب علوم وفون میں جوامستادول سم کھے جلسكة إلى النس الخارسي كي تعليم دلاى ليكن فود لي شعر منى سيامت مي د تونود كوسكما يا احد ملى استاد كميردكيا - بكروه اين حال برجولديك گویا اس امیدبر کدوه خود بی بی کی حیقت معلوم کس می سرا ایک اود فال بر مودیدے - ہادے دوست الی بیادیس کالیک جوٹا بھای کینیاس ہوس کا

مرپرست کی برنگیس تفا۔اس نے اس فون سے کہ الی بیا کریس، کلیڈیاس کو المی بیا کریس، کلیڈیاس کو اگر الفرن کے بہاں تعلیم کے لیے مکھا۔ گرچو جہیں ہونے بائے نے کہ ارتفرن نے سے واپس کر دیا۔اس لیے کہ وہ تعلیم دینے سے عابر تھا۔اس کے ملا وہ بی بے شاد مثالیں ایے اشخاص کی دی ملکما ہوں جو و دئی سے نیکن کسی اور کو خاہ وہ ووست ہویا اجمعی نیک نہیں بناسکے۔ ان مثالوں کو مدِنظر کھتے ہوئے برو اگورس میرا یہ خیال ہو کہ نیک ملحای نہیں جا سکتی لیکن جب تھاری باتوں کو مندیا ہوں تو بی مذہب ہو جا تا ہوں اور یہ جتا ہوں کہ تھارے قول کی کچر بیاد صرور کر اس لیے کمیں ہوجا تا ہوں اور یہ جتا ہوں کہ تھارے قول کی کچر بیاد صرور کر اس لیے کمیں ہوجا تا ہوں کہ تم بہت ویس تجربہ اور طم اور تو ت اختراع رکھتے ہوئی جا بہوں کہ اگر ہوسکے تو تم مجھے زرا وضا محت سے یہ بات سبھی دو کرنگی سکھائی جا سکتی ہوئی۔ کہا تم اتن عن عن یت کروگے ہوئی۔

" بڑی نوشے سقراط دلیک تمکس بات کوپندکردھے ؟ کیا بش بحیثیت بزرگ کے تم سب لوگوں کو وجہ سے جھوٹے ہوا یک اضلاتی تنیل یاانسانہ سناک سیاتھ سے اس مسطے ہوکھٹ کروں !

اس برما ضرین می سے کئ آدمیوں نے برجاب دیاکہ اس کا فیصلی تے خودہی کرتا جا ہے ۔ ا

اس نے کہا" اچھا تو ہم میرے فیال میں انسا نزیا دہ دل جب ہے گاہ۔ ایک ذرانے میں دنیا میں صرف دیوتاہی دیوتاتھے۔ فائی خلوق کا دچ د نہ تھا لیکن جب اس کے ہیدا ہونے کا دقت آیا تودیوتا وُں نے اخیس مٹی اور آگ اور ہمت می چیزوں سے جوزمین کے اندازان دونوں کے لیے سے بتی ہیں، پیدا کیا۔ اور جب وہ آئنیں باہم روشنی میں لانا چاہتے ہتے تو انھوں سنے

برويتيس اورا بيتيس كومكم دياكه الخس مناست سالاستدكردي المنتيس في والتيس مع كماين ان من صفات تقيم كرا مور تم اكرو مكولينا . يربات طي الوككي اور التيس في تقيم كاكام انجام ديا جن كواس في طافت دي ي تینری نہیں دی اور چوکزور سے انعیں تیز مبا دیا بعض کوس نے سلح کردیا اور بعض کو غير المجيود والمتخرالذكر كسي اس ف حقاظت كى اود تدبيري نكالس و معن كو اتنا بَرا بنایاک ان کی فرای حفاظت کاکام دے اور بعض کرچوا بنایالین ان کی فطرت يس جوايس الزنايا زين كهودكراس مي رمناركه ديا تاكراس طرح ووايني جان بچامکیں . غرض اس طرح اس نے ہرایک کی کمی تلائی کردی اس خیال سے كدكوتي سلمعددم ند موف بات- اورجب وه اس كا انتظام كرجياكدوه ايك دومرے کے ہاتھسے بربا دنہ ہوں تواس نے انھیں موسم کے اٹرات سے محفوظ د كهن كى تدبيري مى اختيادكي وان ك كهن بال اودموط حرار بنا دي كدوه جاروں میں سردی سے اور گرمیوں میں گری سے زیج سکیں اور جب اوا م کونایا ہے تواخیں ایک قدرتی بسترمسر مواس کے علاوہ اس نے انفیں سم اور بال کمی دیے اوراک سے یا نوسے بیجے کا جموا اسخت اوربے س بنا دیا۔ براس نے ان کے بے طرح طرح کی کھانے کی چیز پریاکس ۔۔۔۔۔ بعض کے بے زمین کی بیٹیا سعن کے لیے درختوں کے بھل العبن کے لیے بڑی اورمعن کی غذا دوسرے جاندد ل كوقراد ديا يعض كواس ف اليسابناياكه ال كربية ببت كم بول اور جن جانورول كا مه فكاركرت بي ال كوكترت سے بيے دينے والا - اس طرح ان كانسل محفوظ ويم المينيس اج كي زياده وانشمندنه تما ، يهول كمياك اس نسادی صفات جواس کے ہاتھ میں تنیں بہائم میں تنیم کردیں الدجب انسان كى بادى آئ جي اب تك كيدبيس طائقا تومخت برايتان بوا

وہ ای پہنیان میں مقاکر بروتیس تقیم کاممائر کرنے آیا اوراس نے دیکھا کہ اور جانور دں کو تومناسب سامان لی ہم برصرف ان انتظام بری اور شکے برخی تصیار اود بغير بستر كره كيا بر-اب وه وقت آر إفغاك انسان كامي نكل كردوشي مي جانا تھا۔ بروتھیں کے اور آد کھرجی ، آیاکاس کی نجات کی کیا تدبرسوے اس میفیش اور تینے کی منعتیں اور ان کے ساتھ اگ راس کے کہ بیراگ کے ندوه حاس کی جاسکتی تعیس اور شاستهال کی جاسکتی تعیس انسان کودسے دیں-اب،نسان کوزندگی سرکرنے کاشعور مال ہوگیالیکن سبیاسی شعورسے دہ موم رہا اس مے کہ وہ زیس کے تبضی س تا اور پر تیسیس میں برطا تت نہتی كس اسان قلع يس والل الوسك جهال زئي دمينا مقا ادرس كى حاظت ك لي برك وفاك منترى موجود تلے - البترائينے ادر الساسك مشترك كارفائي من دافل موكيا جال ده ابى بندك كام كياكرت تع الداس ف ہیفیشس کا نن جواک کی مردسے انجام پاٹائغا ادر انتینے کا نن سے جاکانسان کو دے دیا اس طرح ان ن کے لیے زندگی ک ضرورتیں میا موکس - گریہ کما جلا ، کربعدم اپتیس کی فلطی سے پروتیس برج دی کامقدم جلایا گیا -" جوكدان أن داوتا ورك كي مسات موجوهي المسدر ابتدايس كل جانوروں ميں صرف وہي ديوتاؤں كى موفت ركھتا تھا اس كيے كر صرف وبي ان كابهم بس ممّا أوروه أن كى موتي اورة بان گابي بنايا كرمّا عمّاً -مخورى بى مت بى اس نے كلام موضوع اوراسا اختراع كر ليے-اس كے ملا مکان تعیری ، کیرے ، جتے اور بانگ بنائے اور زمین سے ابی فدامال كيف لكاماس سامان كرسا توانسان ابتدامي منتضرد باكرت يتع اور شهرول کا وج دنه تما اس کا پرنتیج ہوا کہ ودندے اخیں بلاک کرنے تھے اس کیے

کروہ ان کے مقابلے میں باکل بے س تھے اور ان کافن مرف اس کے لیے كانى تفاك زندگى كے وسائل م بنجائے اور خس اس قابل بنس بناسك تفاك جانورد ے جنگ كيكيں - قذا توان كے إس كتى لين الى كك وه مكومت كا فن انسيں جانے تھے جس کا فن جنگ ایک حصتہ ہو۔ کچے دن کے بعد بقالے نفس کی خوائ في المين شهرول مي جع كرد ماليكن جب وه الصفح بوت تومكومت کا نن نه جاننے کی وجہسے ایک دومرسےسے براسلوک کرسنے تھے۔ اور میزانتشا . اور الكت بن مثلا مديكة - زيس كواندلية عاكد سارى سل معدوم موجائ كى اس نے اس نے ہریس کوان کے باس بھیا میں نے ادب اور انعاف پرسی ، اور اليعبِ الوب يرتبرون كفاكم بنيادكي - مريس في رسي سي برجها كه «مي ادب اورانهاف انسانون كوكس طرح سكما ون ؟ كياج جزي ال مي اس طرع تقیم کردوں میے کا فنون تقیم کیے ماتے ہیں ؟ یعی صرف جنگر فتخب الوكول كوشلا ايك عض ك مقايد من جرطب ياسى ادرفنس واقف إفا إي بهت سے باکل نا واقعت ہوتے ہیں ؟" زئیں نے کہا سب کودو میں جامتا بوں کہ ہرایک کوان می حدیثے ، اس لیے که اگر فنون کی طرح نیکیا ں تجی منز چندافراد تک محدود رہی توشہوں کا مجدبی قائمنہیں روسکتا -اس کے ملاوہ میرے حکمسے یہ قانون بنا ددکہ بیخص ادب اورانصا ٹسے موم موگاہ آل کردیا جائے گا۔اس لیے کہ وہ ریاست کے لیے ایک مذاب ہی <sup>یہ</sup> بہی وج ہی سقرآ لمركدال أتينس اورعمو أسجى السيال جب انغيس نجارى ياكسى اورشكا ك مستط يزفور كم الو، صرف چنداو كون ورس بى شاس كرتي اور الكوى دوسرتس ول ديتا بوتوجول تماس اس لوك ديت بي الروه ان چندنخب لوگوں بمی سے نہ ہو۔ اورمیرسے خیال میں یہ بانکی قدی آیات ہو

نیکن جب وه سیاسی المیت برخور کرتے کے لیے جن ہوتے ہیں جوموت انصاف اور وانشرندی سے بہی اور وانشرندی سے بہی اور وانشرندی سے بہی قدرتی بات سنتے ہیں ۔ یہ بمی قدرتی بات ہی اس لیے کہ ان کے خیال میں اس قابلیت میں میرخص کا حصتہ مونا جا ہیے ورند ریاست قائم نہیں رہ سکتی ۔ اب میں نے تھیں اس امرکی وجہ بمجادی سقواط ۔

اور دیانت اور مرسیاسی منال کوغلط مجوک سب لوگ مرانسان کوانعا من اور دیانت اور مرسیاسی صفت بیس برا بر کا صد دار سخیت بیس ۱ س کا مزیر شوت بیش کرتا بوس اور ده یه بری تم جانتی بوکد دو سری صور قول بیس اگر کوئ شخص کیے کہیں بربط بہت اچھا بجاتا بوس یا کسی اور فن میں ماہر ہونے کا دعوے کرے میں بربط بہت اچھا بجاتا بوس یا کہ تو لوگ یا تو اسس پر بہت بیں یا خفا ہوتے ہیں اور اس کے دستہ دادا سے مجنون بحد کر سرزنش کرتے ہیں یا خوا ہوتے ہیں اور اس کے دستہ دادا سے مجنون بحد کر سرزنش کرتے ہیں یا خوا ہوتے ہیں اور اس کے دستہ دادا سے مجنون بحد کر کر سرزنش کرتے ہیں یکن جب دیانت ہونے کا علم ہو، اگر وہ مجمع عام یں اپنی بردیا تی کسی اور سری صور توں بیں ہوشمندی بھی جاتی تی بردیا تی جو نے کو تا کہ دے توجو چیز دوسری صور توں بیں ہوشمندی بھی جاتی تی اور ہوتھی کر دیا خت دادی کا دعو لے کو تا جاتے ہیں کہ شخص کو دیا خت دادی کا دعو لے کو تا جاتے ہیں کہ شخص کو دیا خت دادی کا دعو لے کو تا ہے دوا ہ دہ دیا نت دار ہو یا نہ ہو اور جوشمس اس کے فلا دن کیے وہ یا گئی ہی۔

دان کاخیال ہوکہ شخص میں تقواری بہت دیانت داری ہونی ضروری گر۔ اوراگر مائکل نہ ہو تواسے دنیا میں رہتا ہی نہاہیے ۔ بی نے یہ دکھایا ہوکہ گوگ ہی صفت کے بارے ہیں ہر ایک سے مشورہ لینے میں حق بجانب ہیں اس کے کہ وہ ہر تخص کواس میں حصد دار سجھتے ہیں ۔ اب بی یہ ٹا بٹ کورنے کی

كوشش كروس كاكدوواس صفت كودبى ياخودرة نهيس يجت بلكدايك إسي جز جرسکھائ ماسکتی ہوا ورمنت کرنے سے ماصل ہوتی ہو۔ کوئ تخص ان اوگوں كتعيمت يامرزش ببس كرسكايا ان سفخانبي بوكاجن كى مصيبت كوده قدرتى ياتفاتى مجمتا بو-اليه لوكور كوشمزادى جاتى برادر ندان بركوى قدفن ہوتی ہے بلکصون ان کی حالمت پرافسوس کیا جا تا ہے۔ کون ایسیا اتمق ہو گاج ایک برصورت یاضیعن انجلنت تخص کومنرا دسے یانصیحت کرسے اوراس کی وجه یه بوک وه ما نتا بوک اس قسمی اچمای یا برای قدرتی و واتفاتی چنز بوکسک اگرسی شخص میں ان صفات کی کی ہوج مطالعے سے ادرشش سے ، ادرسکھ کے نیسے صام ہوتی ہیں اور ان کے بوکس برائیاں موجو دہوں کولوگ اس برخفا ہو<sup>تے</sup> ہیں اسے تنبیکرتے ہیں الدسنرادیتے ہیں۔۔۔۔۔ ان برائیوں بی سے ایک بے دبی ہوا ور دوسری ناانعانی اور انغیں ہمسیاسی صفت کے مین برهكس كدسكت بن -السي صورت من شخص دومسرت برفغا جوكا اورات مزائل كرك كا .....ظاهر اي اس وجب كداس كيفيال من مطالعي اور سیکھنےسے دہ مغت جس کی دومرے تخص میں کمی ہر مال کی جاسکتی ہر مقالط الحرتم سزاكي مقيست برفود كروتو فوراً تمارى مجرم آجائے گاكه انسانوں كے نردیک نیکی سکی ماسکتی ہو۔ کو گفتوں برائ کرنے والے کواس خیال سے یا اس وجرسے منزانہیں دیتا کہ اس نے براکام کیا بر وشئ ما نودختہ سے انعیصے ہوکرا ہےا کیتے ہیں سلکہ چنخص معتول منزادینا مايتا بوادراك كرجل بوى كاكرس كى تلافى بنيس بوسكى ، انتقام لينامقسود بس بوده توسنقبل كود كمينا براوريه جابها بركروض مزايات بوت وسيع وه دوياره بركام كيف س إزيب وهمزاان ولى فرض

دیتا ہی۔ بہات ماف طورسے اس امرپردلالت کرتی ہوکہ نیکی سکھائی ہاتی ہو۔
یہ بہات ماف طورسے اس امرپردلالت کرتی ہوکہ نیکی سکھائی ہاتی ہے
یہ بہال اس سب لوگوں کا ہی جو ذاتی طور پریا حموی طور پر دومروں سے اللہ سکے
جرم کا برق لیتے ہی خودتھا رے خبرک لوگ می بعثی اہل ایجنس کی ا وروں کی
طسسرح ان لوگوں کو خبیں وہ مجرم بھتے ہیں ہمزادیتے ہیں اور ا ان سسے
استمام لیتے ہیں اس سے ہم ان لوگوں کی کٹرت تعداد کا اندازہ کر سکتے ہیں جن کا
یہ خیال ہوکہ نیک سیکی اور سکھائی جاسکتی ہو۔ اب تک یس نے وضا مت کے ساتھ
یہ خیال ہوکہ نیک سیکی اور سکھائی جاسکتی ہو۔ اب تک یس نے وضا مت کے ساتھ
د کھایا ہی مقراط کہ اگر شی فلطی نہیں کرتا تو تھا رہے ہم وطن اس میں حق بجا ب

م گرای ایک دقت باتی بوس کاتم نے اچھ آدموں کی اولادے بارے
میں ذرکیا ہو۔ کیا دج ہو اچھ آدی اچے الرکوں کو وہ علم سکھاتے ہیں ہو علموں سے
مال ہوتا ہو اور اس میں انفیں کال بنادیتے ہیں لیکن وہ مغات ان کے اندر
ہیداکرنے کی طلق کو شش نہیں کرتے جن میں خود ان بزرگوں کو اقبیاز حاصل
ہوتا ہو ہی ہیاں سقراط میں ابنی شیل کوئم کرتا ہوں اود کمت مشروع کرتا ہوں دور ہوتا ہا ہے اگر شہر کا وج دقائم کہ کتا ہو؟ اسی سوال کے جواب میں
معد دار ہوتا ہا ہے اگر شہر کا وج دقائم کہ کتا ہو؟ اسی سوال کے جواب میں
اگر کوئی الی صفت ہواد دیر شرک صفت بڑھئی یا لوہاد یا کھا رکا کام نہیں جکہ
معلی اور عفت اور پاکنفسی محترب کہ انسانیت ہو۔ اگر بہی و خواہ وہ کی جینے ہوئا ہوا

حب الركاح دون سيكع مبكتا ہم اورنكى ہوئ عبارت كو سجعنے لگتا ہم جيسے كربسط نمان منتكو بمتائقا قوده أسك ما يرس طيد فيد شاع دس كي تصانيف د دية بي وده مدسيس في براي كرير منا برا دان بي ببت ى تعيمتين اود بهت سی کهانیان اور قدیمت میرکی تعریف بوتی بین بواسے زبانی یا د کرنی بڑتی ہیں تاکہ وہ ان کی تقلیدا ور ان کا سابننے کی کوششی کرے۔ ای طرح بربط سكمان والمعلمي اس كاخيال ركحة بس كدان كاكم بن سشا كرد تميز دارمو ا ورشرارت ندكري جب وه اس برلط بجانا مكما حكتے بي تراسے اور انتھے مفاعوو بيئ غول كومناع وس كالسية مشماكية ابي اوران كي تظمول كونغى مي المصالح بي أوران كے وزن اور مركو برق كل كلبيت كے مناسب بناتے ہیں تاکدان میں زیادہ نری اورہم آ ہنگی اور موزونیمت پیدا ہو اوروه کفتگواور س کے قابل ہوجائیں اس کے کہ سرخص کی زندگی میں ہم اسکی ادد وزونیت کی ضرورت ہے۔اس کے بعدوہ انھیں ورزش سکھانے والوں کے باس بجيجة بي الكان كي مان كي نيك المبيعت كاما تقدد عسكس اورانميس حیمانی کروری کی وجے جنگ یں یاکسی اور موقع بربر دلی نه دکھانی بڑے ۔ یہ اُن لوگوں کا ذکرہی وصاحب مقدود ہیں۔ اُن کے بیچے سب سے بہنے اسکول جا نا مفروع كرسة بي اورسب ك بعد تعليم تم كرسة مي -جب وه استاد ول تعلیم یا عِگتے ہیں توریا ست انسی اس باٹ پرمبورکرتی ہوکہ توزین سے والمیت ماصل کریں ابنی مری سے نہیں بلکہ ونور انفوں نے قائم کردیا ہواس کے مطابق ذرندگی بسرکریں ،جس طرح اکھتا سکھاتے وقت استا دمبتدی کے لیے میلے سلاخ کی مدے لکیری محتی دیتے ہی اور تحق ان کے ہائت میں دے کر انخى الميروب پولمعواتے برگ-اک طرح تنہری دیاست ان توانین کا حاکمینجی ہج

جود کے زمانے میں ایجے اجھے واضعان توانین نے وشع کے تھے ۔ یہ نوجوان کے آئے دیکے جاتے ہیں تاکہ اس کے علی کی رہنائ کری نواہ وہ انسرکا کام کرتا ہویا ہ تحت کا جوشی سے تاکہ اس کے علی کی رہنائ کری نواہ وہ انسرکا کام ورتا ہویا ہ تحت کا جوشی ان کی خلاف ورزی کرے است نبید کی جاتی ہویا و وسرب الفاظیں اس سے موافزہ کیا جاتا ہی ۔ یہ اصطلاح نہ صرف تحالیب طک میں بلکہ کو گولوں طک میں بلکہ کو گولوں میں جو کہ گولوں سے موافزہ کرے جب خصی اور عموی شرکی کے لیے اس قدر استام کہا جاتا ہی تو بعر سقاط تم کیوں اس چرت اور شہہ میں ہوکہ کہ انہی واقعی سکھائی جاسکتی ہی ؟ بعر سقاط تم کیوں اس چرت اور شبہ میں ہوکہ کہ انہی واقعی سکھائی جاسکتی ہی ؟ اس بر تیجب نہ کروکہ وکیونکہ اگر ایس بر تیجب نہ کروکہ والی میں بر تیک بر تائی کروکہ وکیونکہ اگر کی بر تائی والی میں ایس بر تیجب نے کروکہ وکیونکہ اگر کی ایس کروکہ وکیونکہ انہ کی بر تائی کروکہ وکیونکہ انہ کروکہ وکیونکہ انہ کروکہ والیس کروکہ وکیونکہ انہ کروکہ وکیونکہ انہ کی بر تائی کروکہ وکیونکہ انہ کروکہ وکیونکہ انہ کروکہ وکروکہ وکیونکہ انہ کروکہ وکیونکہ والیس کی انہ کی کروکہ وکیونکہ والیس کروکہ وکیونکہ انہ کروکہ وکی کروکہ والیس کروکہ وکی کروکہ والیس کروکہ والیس کروکہ والیس کروکہ والیس کروکہ وکروکہ والیس کروکہ وکروکہ والیس کروکہ وکروکہ والیس کروکہ ک

بجلنے والد کے اوکوں برکوی فرقبت ماس ہوگی ؟ میرے خیال بن توہیں ہوگی ؟ ان کے نوکوں کا المیاز عل کرنا یا دکرناس پرموقوت ہوگا کہ ان یس بانسری بجانے کی قدرتی صلاحیت کتنی ہو؟ اکثر البھے بجانے والے کالوکا بُرانطے گا اور بُرِے بجانے دانے کا ایجا نظاگا- اورمب کے سب ان توکوں کے مقابلے می بہت فیمت ہوں گے جرمرے سے بانسری بجانا مانتے ہی م ہوں ۔اسی طرح يتجهوك قانون اورهلم واوب كمسيكي والوس مي جوثيت سے برا ہوكا وہ مى أن لوكون كم مقايل من انصاف كايتلاكملائ كاجن من تتعليم مواور نه عدالتیں ، نه وانین ، نه اور کوئ مبذشیں جو انفیں نیکی پرمجبور کرتی ہوں 🗕 مثلاً وہ وشی جنیں بھے سال شاعر قبری کراتیں نے لینائی تہوارے مونع پرامٹیج پردکھا یا تھا۔ اگرتم اس کے طاکنے کے مروم میزاد لوگوں کے ساتھ ربيت ويدى بيتس ادر فرائ فاندامس ميد لوگوں كى مجت كوبېت منیمت مجمع اوراس مک کے برموانوں کو صربت سے یادکرتے تم جو استے غيرطئن الوسقراط توكيول مواسمى لأكس نبكى سكعائ واسك ميرجس كي عتني ب كُ ط مِداورتم يه بِدِيت موكد سكمان واسكها ل بي ؟ تواب إى يرجي تم بوتيويونان زبان كون سكما تا برى كيونداس كيمي كوى خاص سكمات والم نہیں میں سے ۔اگرتم برسوال کروکہا سے کاریگروں کے اوکوں کو وہ فن جو انفوں نے اپنے باپ وا داسے سیکھا ہی، کون سکھائے ؟ یوں تونود کاریگر اوراب كے سائنبوں نے ابنى ب طركے مطابق أنسي سكھاديا ہو ليكن اس نین کی مزید میم کون دسے کا ؟ بیقیناً سقراط تھیں ان کے لیے اساد کی سوند نے یں وقت ہوگی لیکن ان لوگوں کے لیے جاس فن میں بائکل کودسے ہیں ہمستاد تلاش کرنے میں باکل دفت م ہوگی سربی بات نبی براور دومری بیتروں برمی مها دن آئی ہی ۔اگرکوئ شخص ہا است مقلبط میں ٹیکی کو ایک قدم ہی آگے بڑھ اسے قربیں اس برقناعت کرنی جلہیں - اس قسم کا ایک اسستاد شیں اسپنے آب کو سجھتا ہوں اور اسپے نزدیک اس علم میں دومروں سے ذیا وہ مصدر کھتا ہوں جو انسان کوشریوٹ اور نیک بناتا ہی -

عنی این شاگردوں سے حبنا مہر لیتا ہوں اتنا بکاس سے زیادہ انھیں مکھادیتا ہوں جس کا کہ وہ ٹو داعرات کرتے ہیں ۔اس بیے میںنے اوا کی كايدولية فكالارك بسبب جب كوي عض مجدت عليم يا حكّ إي أكراس كاجي جاب تومیری مقرره فیس ادا کردیتا ہی الکین کوئی مجبوری البی دوه پوری رقم دریا ما ب نواس مرت بركر الرئا بركسي مندرس ماكرولف الخالے كرم كوال سنيكما ہراس كى تبت اتى كادروكچروه كہتا ہراس سے زيادہ لسے اداہيں كرنيا لڑا -"اس تمثیل سے اور اس استدلال سے سقراط نیں نے یہ تا بت کینے کی کوشش کی ہو کہ نیکی کھائ جاسکتی ہو، اور یہی اہل تھینس کی راے ہوئی <sup>نے</sup> یکی دکھانا یا ہوکہ برکوی تعجب کی بات نہیں کاچے با بوں کے برے بیط یا بُرے بابوں کے ایج بیٹے ہوں- ان کا نوز بولی کانٹس کے بیٹے بیش کرتے ای جہاسے ان دواول دوستول بیبریس اور زان تھیس کے سائتی ہیں اوراینے باب کےمقاملے میں بائل نکے ہیں۔ بہی مال اوربہت سے صناع كى اولادكار - بيريس اور دان تميس كمتعين مح يربيس كمناجات و اس ليے كه وہ كم كن ميں اورائبى ان سے بہت كھاميد ہو !! يروغا أورس كي مفتوخم إوى اددمير على فول مي ١٧ اى كي الازاس دلكن اندازت كيفي دي كد كيدريك في ي سيمتا دباكروه اسبتك بول مهابح اوركان وكاكرمنتاويا ي

آخرجب مجد پرهیقت منکشف ہوئ کہ اس نے واقی ابنی تقریر تم کردی ہج قریمی شکل سے ش نے اپنے واس درست کے اور بقراط کی طوف دیکھ کراں سے
کہا " اسے دپولوڈوورس کے بیٹے بی تھارا دل سے شکر کرا رجول کہ تم تھے یہاں لائے ۔اگریش پروٹاکورس کی تقریر دسنتا تو مجے نہایت افسوس ہوتا - بی یہ سبحاکر تا تقاکہ کسی انسان کی کوشنش انسانوں کو نیک نہیں بناسکتی لیکن اب مجے معلوم ہواکہ ایس نہیں ہے۔

مناہم ہی ایک رواسی شکل باتی ہی، جے میرے خیال بس پروٹاگورس آمانی سے مل کردے کا جیے کہاس نے اور بہت سی شکوں کومل کردیا۔ اگر كوى تخص ديكيس يا ماسك فك كركس اورزبردست مقرس جاكوان معاملا میں راے نے قوالباً وہ لوگ می اتن ہی عمدہ تقریر کری گے بیکن جب کوئ فعس ان سے سوال کیے تو دہ کتا ب کی طرح نہ کچے بتاسکتے ہیں اور نرکیے اچھ سکے ہیں - اور اگرکوی ان کے خطبے کے کسی ایگ معولی جزیراعتراض کرے تو دہ ایک لمبی چودی تقرید شروع کردیت ہیں اوریتی کے برتنوں کی حرح جب ویک بادیجنا شردع کوتین توب تک کوئی تفس ان بر القر نداد دس برا بر بجة رہتے ہیں ۔ نسکن ہما را دوست پروٹاگورس نصرف انھی تغریر کرسکتا ہی میاکدوه بید بی تابت کردیا بر بلرجب کوئ سوال کیا جائے توانتها دے جا دے سکتا ہی- اورجب وہ خود کوئی سوال کرتا ہی توج اب کا اسطار کرتا ہواور اے سنتا ہے۔ یہ بڑی نایاب صنت ہی۔ اچماہروٹاگورس اب بی تم سے ایک چمواس سوال کرناچا متابوس اور اگرتم س کاجواب دسے دو توشی بالل طئن بوجا وَل كا عم كردست تع كرنيك سكما ى جاسكى بي اس بات كو ش محادی مسدر برمانے لیتا ہوں تم برش اتنا بروساکرنے کوتیا دہوں

جننا اورکسی پرنہیں کرتابیکن ایک بات بن ، میں حیران ہوں اور جا ہتا ہوں کہ تشفی ہوجائے۔ تم کہ رہے سے کہ زئی انسانوں کو انصافت اور دین واری کا اور اپنی تقریر کے دوران میں تم نے کئی بار حدل اور عشت اور دین واری کا ذکراس طرح کیا کو یا نبی ان چیزوں سے مل کوئتی ہویں جا ہتا ہوں کرتم بھے تھی کئے بتا دو کہ آیا تیکی ایک سالم چیزہو، جس کے حدل اور عشت اور دین داری شصے بتا دو کہ آیا تیکی ایک سالم چیزہو، جس کے حدل اور عشت اور دین داری شصے بیں ، یا یہ مسبب ایک ہی چیزے نام بیں ؟ یہ شہرہ ہی جومیرے دل میں انگ ہی یا تی ہی جومیرے دل میں انگ ہی یا تی ہی جومیرے دل میں انگ ہی یا تی ہی ج

"اس کاجواب بہت اس ان ہوستواط دجن صفات کا تم ذکر کردہے ہو وہ نیکی مے جصے بیں جوایک واحد چیز ہی "

اکیا بہ جے اس معنی میں ہی جمعنی میں منہ ، اک ، انکھیں اور کان چہرے کے جصے ہیں یا دہ سونے کے اجزا کی طرح ہی جابک دوسرے سے اور اپنے کسسے صرف چھو لے بڑے ہونے کے احتبارے مختف ہیں ؟" کسسے صرف چھو لے بڑے ہونے کے احتبارے مختف ہیں ؟"

" میرے خیال میں سقاط ان میں جوا خلاف ہر وہ بہاتہ م کا ہر- اُن میں ا ایس میں دہی تعلق ہرجو ایک جہرے کے حصوں کوئل چرے سے ہوتا ہر "
د' ادرکیا یہ مکن ہرکہ بعض و کُن کی کا ایک حصد رکھتے ہوں معنی دو سرا
حصد ؟ یا چرشخص ایک حصد رکھتا ہو وہ لازمی طور پر دو سرے اور حصے می اور حصے می رکھتا ہوگا ؟ "

" نہیں ہرگز نہیں۔اس لیے کہ بہت سے لوگ بہا در ہوتے ہیں اور باانصاف نہیں ہوتے۔ یا باانعاف ہوتے ہیں اور دانش مندنہیں ہوتے۔ " توتم اس سے انکارنہیں کہتے کہ خباعت اور حکمت بی دیک سے عصتے ہیں ؟ " شبے شک ہیں اور حکمت ان میں مب سے افغنل ہی " " اوروہ مب ایک دومرے سے مخلعت ایں ؟"

• اودكيا أن يس س برايك بيرك كحصول كى طرح ابنا ايك الك كام ركمتا بو \_\_\_\_ شلاً أنكوكان معنلف بو اوراس كا كام مى مخلف اى اس طرح دوسر صصى بى نداي كام ك لحاظ اودند ادركسى لحاظت ايك دوسر عصص شابري ؟ شي بيما ونا يابتا بول ككيابي مور نیکی کے حصول کی ہو ؟ کیا وہ ہی ایک دوسرے سے اپنی ماہیت اور این کام کے لیاظ سے تخلف ہیں ؟ اس سے کرفا ہری یوتشبیدای پردلات

و ال سقراً وتمال يغيال ميح بركه ووايك دوس سعنتن بي ـ اس کے کہ فا ہرہی بیکشبہ ای پردلالت کرتی ہی ۔ "

" وَيَكَى كَاكُوكَ اودِ مصدعلم يا مدل يا شجاعت يا عفت يا وين وادى سے منابهی هروس

امِما تواب آؤ، زلاان کی ابیت کی تحقیقات کریں ۔ پہلے یہ بتا دُخ محيي اس بات يم تنف جويا بنيس كه عدل بركسى چيز كى خاصيت پائ جاتي ہ میری توہی داسے ہو۔ کیا تھادی نہیں ہو؟"

المريكالي الم

"الدون كردك كوى تخص م سيج اك بدونا كورى الداب

سقراط، يرچيزس كوتم مدل كنة بوراس كى فاصيت مدل برياظم؟ اوريس جواب دوں كد مدل قرم يرى تائير كروگ يا ترديد ؟ " "تائدكروں كا"

" توش پرچینے واسے کویرجواب دوں کا کہ عدل کی خاصیت عدالت ہو۔ کرنہیں ؟"

" کھیک ہے"

اوروْض کروکه ده به می پوچے" اچهایه بتا وُکیا دین داری می کوئ چیز ہی؟ تومیرے خیال میں ہم بہی جواب دیں گے کہ ہاں " "رمٹک،"

> " تم بی اسے کوئ چیز ملنتے ہو۔ ہو کہ نہیں " اُس نے اس سے اتفاق کیا

"اورجوه پوچے کہ کیااس چیزیں دین داری کی خاصیت ہی لیے دینی کی آ توجے اس سوال پرخفتہ آجا ہے گا اور پش کہوں گا -ادرے بھے آدی کیوں خواہ مخواہ میرامسر کھانے ہو۔ اگر دین داری ہیں دین داری کی صفت نہوگی تواور کاسپے میں ہوگی ؟ تھاری کیا داسے ہی ؟ تم کی ہی جواب دوگے نا ؟ " دیفیناً "

ا در اگردہ اس کے بعد اگر سوال کوے ، انجی تم کیا کہدہ سے ہوٹا یہ شرک اس کے معنا میں کے منابعہ میں کہ انہاں کے مختلف میں کے منافت میں نے فلط سنا ہو گر ججے توایب معلم ہواکہ تم نے کہا نیک کے مختلف المام کے مختلف المام کے مختلف المام کے مختلف المام کے مختلف کے منابع المام کے مختلف میں منابع کے منابع المام کے منابعہ کے

یسی بربرد فاگورس ؟ کیا تھا را یہ دعوی برکنیکی کا برحمد دوسے سے مختلف ہوتا ہر ۔۔۔۔۔۔ توتم اسے کیا جواب دوگے ؟

" بھے اقرار کرنا پڑے گا سقراطاکہ جودہ کہا ہی ٹھیک ہی۔"

اجمائیروٹاگورس یہ سب باتیں ہے نے مان لیں۔اب فرض کردکیا سکے دہ یہ کہ تو بھردین داری میں عدل کی خاصیت نہیں ہوتی اور شد عدل ہی دین داری کی بلکہ بدین کی ۔اسی طرح دین داری میں عدل کی نہیں بلکہ فلم کی خاصیت ہوتی ہی، توہم اسے کیا جماب دیں گے ؟ بش ابنی طرف سے تو یقینا یہ کہوں گاکہ عدل دین داری کی صفت ہی اور دین داری عدل کی۔ اور اگر تعماری اجازت ہوگی تو تعماری طوف ہے ہی ہی کہوں گاکہ عدل بالک اور اگر تعماری اجازت ہوگی تو تعماری طوف ہے ہی ہی کہوں گاکہ عدل بالک یا قریب قریب دہی چیز ہی جو دین داری عدل سے اور ایر تو بس دیوے ہی ہوں کا کہ عدل بالک دین داری عدل سے بی توب دیں داری سے متا بہی اور دین داری عدل سے بیش تم سے یہ معلوم کرنا چا ہم اور کہ کہا بی تحمیل می توب اور دین داری عدل سے بیرجواب دے سکتا ہوں ؟ اور تم مجھ سے اتفات کرو گے ؟"

" بَى تواس قضير سے اتفاق كرہى جہيں سكتا سق اَ طاكہ عدل بي دين دالا كى تعاصيت ہى اور دين دارى ميں عدل كى داس ليے كہ مجھے ان دونوں ميں فرق معلوم ہوتا ہى كمركيا حرج ہى ؟ اگر تھارى يرخوش ہى توميرى بجى ہى توشي ہى اگر تم جا ہے ہو توثیں يہ مانے ليتا ہوں كہ عدل ميں دين دارى اور دين دارى ميں عدل كى خاصيت ہى "

مع تعمودما ف يَس اگرتماری نوشی هو ' سد اورُ اگر تماری مُنی هُون لا تَتِج ناست نهیس کرنا چا ستا ملکا بنے اور تمعارے قول کو تا مبت کرنا چا ستا ہوں میرا معلیب بیر برک اچھا نبوت وہ ہجس میں اگر مگر کچے نہ ہو۔"

۔ اس بر ش نتجب کے لیج میں کہا کیا تھادے خیال میں عدل اوردین وار

مین مخفیف سی مشابهت ہو؟" ریست

" نہیں۔ گرمجے اس خیال سے اتفا ق نہیں جتھادے ذہن میں ہی" " اچھاچ نکہ اس کے ماننے میں بظا ہرتھیں دفت محسوس ہوتی ہی اس لیے ہم ان چیزوں میں سے جن کا تم نے ذکر کیا تھا ، کوئ اور مثال لیے لینے ہیں ۔ تم حاقت کے وجود کو ملنتے ہو ۔"

ميال مانتابون"

پکیادانش مندی حاقت کی مندنہیں ہی''

"خرورای"

" اورجب لوگ مناسب اورمضبوط طریقے سے کام کرتے ہیں توتھیں ان کے فعل میں اعتدالی نظراً کا کو ۔"

"(1)"

«اوريه اعتدال عنت كي دج سي يا بورًا بري .

"بينيا"

"اور جولوگ مناسب طریقے سے کام نہیں کرتے وہ منا قت کرتے ہیں اور

ان كِفعل مِن اعتدال بنين ہوتا"

«مخيك بري»

" توحاقت المكرزاعتدال سكام كرف كى ضدير؟"

اس نے اسے اتفاق کیا

"ا ورحاقت كفل حاقت كى وجرس اوراعتدال ككام عفت كى وجس

كي جاتي ؟ "

اسنے اس سے اتفاق کیا

اد اورج کام مضبوطی سے کیا جائے دہ طاقت کی وجسے اور چکروری سے

كيا ملك وه ناطاقىكى وجس موتا بر؟"

اس في اتفان كيا

"اورج کام تیزی سے کیا جائے وہ تیز اور جو آسٹگی سے کیا جائے معاہم

اسفيراتفاق كيا

"اودج کام آیک خاص طریقے کی جائے ہیں کی ایک خاص وجہوتی ہر اورج اس سے متعنا د طریقے سے کیاجائے اس کی متعنا و وجہ ہوتی آی

امهبنياتناق كيا

" اجِما ایک بات اور بتاده که کوکی شخصین جوتی تروانهیں ؟"

"ہوتی ہی

"جس كى ايك بى صدر بولين فيع ؟"

اس كرسوا كرينس "

اُوركوي شونيك بوني بر ؟"

"بوتى برى

"جس کی عندایک ہی ہودی پر ای

"اس كے سوا اور كي نہيں"

"كوى أواز باريك موتى بري"

"ليصطك"

مجس کی صندصرف ایک ہی پیچیعی موفی آ واز؟"

" بال ایک، ی بر - اس کے سواکی نہیں"

"غرض برجِيرك مرف ايك بي صد موق برد ايكست زياده بنس موس،"

اس نے اس سے اُتفاق کیا

اچاتوہم نے اب تک جتنی باتیں مانی ہیں انھیں ایک بار اور کو ہر الیں۔ اول ہمنے تیسلیم کیا کہ ہرچنر کی صرف ایک ہی ضعر ہوتی ہی ایک سے زیادہ نہیں ہوتی ؟"

" الاسليم كيامقا"

ا ورہےنے کہ بھی تسلیم رہیا کہ جوکام متضاد طریقے سے کیاجائے اسس کی وجہ متضاد ہوئی ہی ؟ "

"ال

"اورمم نے یجی تسلیم کیا متا کہ وکام حاقت سے کیاجائے اس کاطریقہ

مندہراس کام کے طریقے کی جاعتدال سے کیا جائے ؟"

"ا ورج كام اعتدال س كياجات اس كى وجيعفت اورجوما قتس كياجات اس کی وجیهماقت مونی ہری "

اسفاتفاق كيا

ا ورج کام متفاد طریقے سے کیا جائے اس کی وجم مفاد ہوتی ہے؟"

"جو کام عفت سے کیاجائے وہ کچہ اور ہوتا ہی اورج حاقت سے کیا جائے وه کیماور موما جری "

" اور ان کے طریتے ایک دوسرے کی ضدیس ؟" "بے مشک "

"بے مثک" "اکسس بیے ان کی وجوہ مجی ایک دوسرے کی صدیمیں بینی حاقت،

عفت کی ضدہی ؟ "

ا ورتميس ياد بر ناكه نم به بيلي بى تسليم كرميك مي كرما قت دانش مندى کی ضدیح؟"

اس نے اتفاق کیا

"ا در ہم نے یہ بمی کہا تھا کہ ہرچیزی مرف ایک ہی ضد ہوتی ہو ؟" " ال" تو بھر پیروٹا گورس ہم دد دعووں ہیں سے کس کوٹرک کریں ؟ ایک توریم

کہ ہرچنر کی صرف ایک ہی ضد ہوتی ہر اور دو سرا یہ کہ دانش مندی عفت سے جلا ہر اور دو نوں نیکی کے حصے ہیں اور دہ اپنی اہبت اور کام کے کھا ظرے ایک دو سرے سے مراہی نہیں بلکہ چہرے کے حصول کی طرح ایک دو سرے سے مختلف ہیں۔ تواب یہ بٹا وکہ ان دو نوں دعو دی ہیں سے ہم کے ترک کری ؟ اس لیک یہ توفا ہر ہو کہ ایک دو سرے سے ہم آ ہنگ نہیں اور ان میں کسی طرح سطا بھت نہیں ہوسکتی مجالا ہم انحیس کیو نکر ایک دو سرے کے مطابق کہ سکتے ہیں ، جب ایک فہیں صدی و قب یہ ماناجا ہی کہ ہر چیز کی ایک ہی صدیو تی ہوایک سے زیادہ نہیں ہوت کے ایک ہی صدیو تی ہوایک سے زیادہ نہیں ہوت اور دو سری طرف ہم دو ہیں۔۔۔ دو سری طرف ہم دو ہیں۔۔۔ دانش مندی اور حفت ۔ ہی نا پروٹا گورس ؟ تم ہی کہوگے تا ؟ "

اس نے اتفاق توکیا گربادل ناخواستہ

" تو پیرعفت اور دانش مندی ایک بی چنر ہو چیے پہلے معلی اور دین واری ہیں خریب خریب ایک بی چنر ہو چیے پہلے معلی اور دین واری ہیں خریب ایک ہی چنر موئی تھی ہوئی تھی ہوئی تھی ہوئی تھی کہ کرلیں ۔ ہمیں ہمت بنیں ہارنی چاہیے کیا تھا دے خیال میں ایک ب انصاف ہری اپنی ہے انصافی میں اعتدال سے کا م دی اپنی ہے انصافی میں اعتدال سے کا م دی اپنی ہے انصافی میں اعتدال سے کا م دی اپنی ہے ؟

" مجے توبہ کہتے ہوئے شرم آئی ہی، سقراط ، مگریبت سے لوگ ال جائیں مجے بویہ بات کہیں گے "

" توکیم سی تحت کروں یاان لوگوں سے ؟"

« حَی توبہ جا ہت ہوں کہ تم ہر باتی کرکے پہلے ان لوگوں سے بحث کرلو !"

« مبسی تعادی مرض - مگر شرط یہ ہو کہ تم جمعے جاب دسیتے جا کہ اور یہ ہے جا کہ کر تعمیم کے باکہ مسی میری واسے سے اتفات ہی ہا انہیں - میرام تعمد تو یہ ہو کہ اس دعوس کی صحت کا امتحان کروں مگر مکن ہو کہ میں جو بوجھنے والا ہوں اور تم ہوجواب دینے وا

مودونوں ہی کا امتحان اوجائے "

برونا كورس بيد تودكان كسيديك كرانكا ركرتار باكرير بحث كجرومالافزا

نېيسېر يې خرجواب دينے پرداضي اوگيا -

نی نے کہا • آوا کہ ہم شروع سے جلتے ہیں۔ تم مجے جواب دیتے جا و تھا را خیال ہوک مبض لوگ بادج دیا اضا ت ہونے کے باعضت ہوتے ہیں "

" باریس به ملنے لیتا مول"

" ا ورعفت معلمت اندشي كا نام ، ك "

"ال"

" مصلحت اندشی کے معنی یہ ہیں کہ سوج سجھ کیے بانصانی کی جلسے ہے

"فيك برك"

"اگراس من كامياني مو؟ يا ناكا مي كي صورت مي مي ؟"

"اگرکامیانی ہو"

"اورتم نیک کے قائل ہو"

"بال"

"اورنیکی دہی ہرجوان ان کی صلحت کے مطابق ہو؟ "

" اں ،بے ٹنک ،گرمین چیزی آئیں بمی ہیں وفلا ن مصلحت ہیں ابچر

بحى ثيرانيس اچابھتا ہوں "

مجے یہ نیال ہواکہ پروفاگوری کچ برہم ادرجز بزہورہ ہی ایسامعلیم ہوتا مقاکد دہ اولیے پراکادہ ہومائے گا۔ یہ دیکھ کرش نے اپنے کام سے کا م دکھا اور آجستہ کہا 'پروٹاگوری جب تم یہ کہتے ہوکہ خلاف معلمت چیزیں آبی ہوتی ہی قتمادی مراد ان جیروں سے ہی جومرت انسان کے لیے خلاف کی مسلمت ہیں یا على العوم خلاف في صلحت ؟ كياتم أخرالذكركوا جع اكبة مو؟"

اس نے جواب دیا ہر گرنہیں ۔ اس مے کمیں جا نا ہوں بہت سی چزی - گوشت اور شراب کی مبعن تسمیں ، دوائیں اور ہزار ہاشیا ہیں جن کا اتنا ان کے سیے خلاف مسلمت ہوا وربین الیسی بھی ہیں جن کامتمال مسلمت مے مطابق ہی - تعبن ہیں جوانسان سے لیے ندمغید ہیں ندمغر، الکرمرف محوروں کے کام کی ہیں انعفی بٹاوں کے اور معنی کتوں کے کام کی بعض جانوروں کے نہیں بلکہ درختوں کے کام کی انعض ورختوں کی بطروں کے کام کی ہیں ،گران کی شاخوں کے لیے ابھی نہیں 'مثلاً کھا وجود خست کی طمیس دی جلئے تو بہت مغید کر لیکن اگرشاخوں اور شہنیوں پرڈال دی جائے تو مہلک ہی یا مثلاً زمیون کے الیکن ا دوس العامل اورون کے اور عن اس کا اس کا اور میں اس کے اور دار کے بالوں کے لیے نہایت نقصان دہ لیکن انسان کے مالوں اوراس کے جسم کے يهمفيد سيرك أوراس طور فراستعال كرفي مسيمى دس كيمناهن طريق اورمخلف تا نیری بی ، وہی چیز وحیم ان نے بیرونی صول کے سیے نہایت اچی ہی اس کے اندرون حصول کے لیے بے صد بری داسی لیے اطبا ہمیشداسینے مرضوں کوغذا میں تیل کے استعال کی مانعت کرتے ہیں رہراس سے کہ وہ بہت کم مقدارس استعال کیا جائے بین صرف گوشت کی بیا نددد کرنے سے لیے یا بھی کے لیے" . الجب اس كايرجواب ختم موكبا تولوكون فنوه المتحسين المنديكي يش في كها " بروناكورس ميرا ما نظر بهت خواب بر حبب كوئ أبى تقرير كرتا اى توجع ياد بى نېس رستاكدوه كياكر را سى - اگرش بهرا بوتا اور تم مجس باتيس كيت توسي اوا داوجي كرنى برني اسى طرح اسب ما فظفى فرانى دج سے بنى به درخواست كرتا يون كرتم المن جوالون من اضعارت كام و-الرقم برجاسة بوكري بحث

ش تمادے ساتہ میل سکوں "۔

• اس معتمادا كيامطلب - ين اختما دكيون كرون كيامد سعنياد المنتقر

پ رو*ن -*\*\*

" ہرگزنہیں" " بلکمنامیب صریک مختفر "

"بال

"تولیے جواب دوں جرمجے مناسب مدنک مختصر معلوم موں یا تھیں ؟"
"میں نے سنا ہو کہ تم لوگوں کواس قدر شرح و بسط سے گفتگو کرنا بھی کھاتے
ہوکہ الفاظ ا مڑے چلے آتے ہیں اور اس قدر اختصار سے بھی کہ کم سے کم لفظ
استعال کے جائیں ۔اس سے مہر بانی کرے اگرتم مجہ سے گفتگو کرنا چاہتے ہوتو یہ
دوسرائعیٰ اختصار کا طریقہ اختیار کرو "

"سقراط میں نے بار ہا الفاظ کی الڑائیاں لڑی ہیں اگر میں بحث کا وہ طریقہ ا ختیار کرتا چرمیرے حربیت چاہتے تھے جیسے کہ تم اس وقت جا ہے ہو تو مجھے دوسروں برکوئ فوقیت حاصل نہ ہوتی اورکوئ بروٹا گورس کا نام بھی نہ مانت ہے"

میں نے دیکھاکہ وہ اپنے پہلے جالوں سے ملئن نہیں ہی اوراب جاں تک ہوسکے گا بواب دینے سے بہلوہی کرے گا میں نے سوجا کہ مجھے کیا بڑی ہی کہ میں گفتگوجادی دکھوں - اس سے بی نے کہا " پروٹا گورس اگر تھا دل گفتگو کرنے کو بہیں جا ہتا تو بی تھیس مجبود نہیں کرتا ، گراب بیں بحث اسی صورت ہی کروں گا جب تم اس طریقے سے بحث کر وکہ بی سمجد ملوں تم توجیبا کہ دومبرے کہتے ہی اور تم خود کہتے ہو طویل تقریمی کرسکتے ہو اور منقسری اس سے کہ تم

میں یکہ کراپنی جگہسے اٹھ رہاتھا کہ کیلیاس نے سیدھ ہاتھ سے مجھ کو اور الطے ہاتھ سے میرے برانے لبادے کو بکرالیا - اس نے کہا "سقراط ہم تھیں ہنیں جانے دیں گے، اس بے کہ اگر تم چلے گئے تو ہماری بحث ختم ہوجائے کی ہمری التجا ہے کہ تم بھر جا داس لیے کہ مجھے تھاری اور پروٹا گورس کی گفتگو سننے کا اس قدر مشوق ہم کہ دنیا کی اور سی جیزی نہیں - ہم سب لوگوں کو جو بہاں موجود ہیں اسس مسرت سے جموم نہ کرو"

دو رسکتا ہی اس طرح اگرتم میری اور پروٹا گورس کی گفتگو سننا جاہتے ہوتواس سے کہو کہ مختصر جواب سے اور میں کا مقار اگریہ میری اور میں کہو کہ مختصر جواب دے اور میں کہ اس میے کہ میری ناجیز را سے میں بحث اور چیز ہی اور خطبہ دینا اور چیز ہی

بیاس نے کہا " مریہ تودیکھو سقراط کر بروٹاگورس کا یہ مطالبرکروہ لین اندازے تقریرکرے جیساکرتم این اندازمی کرتے ہو کچے بے جا تونہیں ہی !

اس مقام برائل برادنس نے بات کا ش کرکہا " کیلیاس تم نے صورت ال صح بیان نہیں کی اس لے کہ ہارا دوست سقراط بیٹ کیم کرتا ہو کہ وہ تقریر نہیں كرمكما \_\_\_\_\_اس معايدين وه بروالكون س بارما ما اي ايكن اكر بحث کرنے میں وہ دنیا میرکسی تخص سے ہار مان جائے توجھے تعجب ہوگا۔اب اگر بروٹا گورس مجی اسی طرح اعترات کرنے کہ وہ بحث میں سقراط سے ہیٹا، سی توسقرا کے لیے یہ کا فی ہی دلیکن اگراس کا دعویٰ ہوکہ وہ بحث کرنے میں کمی اس سے طرح کر برقواسے چلہے کرسوال جواب کرے ---- یر نہیں کرجب کوئ سوال پوچیا جائے توموصوع سے بھٹ جائے اور بجائے جواب دینے کے ایک طول لومل تقرير شروع كردك تاكه سنن والفصل بات كوتبول جائيس ومكركوى بينتمج كى مقراط بعولى والاسم \_\_\_\_ يه ميرادم بوكه ومحمى نبيب بمولى كاأرج وہ مذات میں این حافظ کی خوابی کا بہا دکرتا ہی مجمے توبروٹا گورس کے مقابلے یں مقراط حق بجانب معلوم ہوتا ہی ۔ یہ میری راسے ہی اور ہرتفف کو جاہیے کہ ابنا ابنا خيال ظام كري

جب الى بياوس ابنى بات خم كرجا توكس خف ف سيست يد كريات ابنى بات خم كرجا توكس خف المامعلوم والمركد كميلياس معلم المامعلوم والمركد كميلياس

پروٹاگدس کافوف دادہ اس کیے الکی بیادیں جے نخالفت کانٹوق ہے دوسرے فرات کا طرف داد بن گیا۔ لیکن ہیں مہ توسقراط کی طرفداری کرنی چاہیے اور شہوٹاگوں کی طکرسب کوئل کران دوفوں سے بہ درخواست کرنی چاہیے کہ اس صحبت کو درہم برہم نہ چونے دیں ۔"

بروفيكس فكبا كريثياس يرتم فببت وب باتكبى اس ليجولوك البي صعبتول مين موجود جول الخيس غيرم انب دارى سے ذريقين كى بات سنني جاہيے گریه یا در کھنا چاہیے کی غیرمانب داری سے معنی برابری کے نہیں بُنتگودونوں کی غيرط نب دارى سيسنني جابيي ليكن سر ضرورى نبيل كدد ولول كى كيسال تعرف كى جاست بلكر جزرياده وانش مندم وه زياده تعرليت كاستحق بروا ورج كم دانش مندم وه كمكا-میری اورکریٹیاس دونوں کی پروٹاگورس اورسقراطسے درخواست برکددہ ایاف دوسر بحث كري، نزاع ندكري اس كي بحث تودوستول بي أشى سي بوتى به وادرزاع فشر حربفول اورد شمنول مي جواكرتي براگراليها موتوسي مبت بهت برلطف بوكي كيونكراس طرح بم لوگ جوسنے واسے ہیں ان دونوں کی صرف تعرایت ہی نہیں باکر عمسین کریں منے اس لیے کر تحسین ایک خلوص کی کیفیت ہی جوسننے والوں کے دل میں پیلا ہوتی ہی میکن توبیف اکثر لوگ جوٹ موٹ النے عقیدے سے خلات می کردسیتے ہی اورہم سننے والوں کومرمٹ لذرت بنیوں بلک تسکین حال ہوگی ،اس سلیے کرتسکین قلب سے تعلق رکھتی ہواوراس وقت مسرون برجب بمطم دکت سے بمرہ ورموتے میں مرلذت صرف حبم تك محدود براوراس وتت ماصل مونى برجب كما ناكها تريس باكوى اور جانی لطف ماصل کرتے ہیں ، پروڈیکس کی بے باہت سُن کربہت سے لوگوں نے اظهارخيين كميا -

اس کے بعددانش مند بیای نے تقریمی اس نے کہا جی تم سب

وکوں کو جربہاں جن ہیں عزیزا وردوست اور ہم وان مجتا ہول۔ قانون کی مؤست نہیں بلافطرت کی رؤے اس لیے کہ فطرت کے مطابق ہم منس چیزیں ایک دوسرے ے قریب ہوتی ہیں محرقانوں فورع اسانی کا مستبر حکمراں ہی اور میں اکثر بہت سے خلام فطرت کاموں پرمجبورکرتا ہے کتن شرم کی بات ہوگی اگر ہم لوگ جواستیا کی حقیقت کوجلنتے ہیں یونانیوں میں سب سے زیادہ دانش مندمی اوراس شہری جومكمت كا مركز اوراس كمرس جشهرس سب سے زیادہ شا ندار برس بوئے ہو كالسا طرّ النتيادكرفك بواس كى علمت ومثان كے شاياں بواد في ترين انسانوں كى طرح ابس میں تُوتُو میں میں کریں ۔ بروٹا گورس میں تمسے اور مقراط تم سے یہ دروقا كرتا مول اورتمين يمشوره دبرا مون كمصالحت كراو سم لوگ صلح كرانے كے يے تياري سنقراط الريرولاكورس نبي جابتاتوتم تقريرس انتهاى اختصار بريت يراصرارند كرو بلكن الطقي كى باكس وميل كردو تاكه تصارب الفاط زياده برشوكت اورتمارے مشایان شان موں اورتم بھی پروٹاگورس به فکرو کھیست بوا برمواد، بادبان چڑمعائے ، الفاظ کے سمندرس ، کمنا رسے سے دؤر پہلتے جلے جا وَ ملکہ تم دونوں اعتدال کا لحاظ رکھوچو میں کہتا ہوں وہی کرو اورمیری بات مان لو کہالگ بنج یا ناظریا صدر نتخب کرلووه تعاری تقریروں کی نگرانی کرتا رہے گا اور اس کاخیال ركے گاكه وہ زيادہ طويل منبونے ياكس "

توزکول حاضرین نے بہت پندکیا۔ کیلیاس نے مجدے کہا کہ میں تم کو نہیں چوڈوں گا اور یہ درخواست کی کہ ایک تخ جن او۔ گرمی نے یہ کہا تقریر کے یہ کوئ ٹالسف مقرد کرنا ناسناسب جوگا اس لیے کہ اگروہ تض جفت کیاجائے مرتب میں کم جو قدکم ترکو برترکی ٹکرانی کرنے کائٹ نہیں ہی اوراگروہ برا بھا ہو تب بھی اچیا نہیں اس لیے کہ چھنس ہا دے برابرکا ہو وہ وہی کرے گا جوہم کرتے ہیں ج پی بنانے سے کیا فائدہ اوراگرتم ہے ہوکہ ہم کی بہتر آدی کو مقرد کریں ۔۔۔۔ قی بن بیت است کیا فائدہ اوراگرتم ہے ہوئے ہوئے ہیں بہتر نہ ہو، بہتر کہ کو نتخب کرو اور دو مسرے کو اس کا اگرتم کسی اور تعقیقت بیں اس سے بہتر نہ ہو، بہتر کہ کو نتخب کرو اور دو مسرے کو اس کا نتی ہی جہتے اس کی قابین ہی جہاں تک میرا نقل بروجی آوری کا دی درجہ کا آدی ہی تا ہو ہے ۔ اس کی قابین کی بروا نہیں ۔ اب مجدسے سنو کہ بن کیا کروں گا تا کہ تعماری مرضی کے مطابی گفتگو اور بحث ہوسکے ۔ اگر پروٹاگورس جو اب دینا نہیں جا ہتا تو وہ سوال کرے بن جو اب دوں گا اوراس کے ساتھ یہ دکھانے کی کوشش کروں گا کہ بنی اس سے س طرح کا جو اب جا ہتا ہوں جب وہ جی بھرکے سوال کرھی تو بھر اس سے اس طرح کا جو اب دینے برا مادہ حربر توقتم اور بنی می کراس سے دی جب اس کریں سے دیفی سے جب کہ بادہ حربر توقتم اور بنی می کراس سے دیفی سے جب کریں سے دیفی سے کہ بی کے جیسے تم نے مجہ سے درخواست کی تھی کہ بحث کو خراب نہ کرو اور اس کے لیے کسی خاص بنج کی صرور س نہیں ہوگی ۔۔۔ تم سب ہی بنج ہوگی ۔۔۔

یہ بات عام خور برکسپندگی اور پروٹا گورس کو با دل ناخواست پینظور کرنا پڑاکہ وہ سوالات پوچھے اور حسب کا نی سوال کر چکے تو پھر اسس کی باری کسٹے گئی کہ جرسوال اس سے بوچھے جائیں ان کا مختصر جواب دے - اس نے اس خرح سوال کرنا مشروع کیا -

مرد لیتا ہوں یہ تیزکرسکنا کہ شاع وں کی کون کا برد داعظم ہی۔ اور بن اس سے مراد لیتا ہوں یہ تیزکرسکنا کہ شاع وں کی کون کا تعلیم کا برد داعظم ہی اور کا کہ ان کون کا بہت ہوئی ہا ہتا ہوں اور میم مسئلے ہرتم میں اور میم میں بحث ہورہی تی اسے مشاعری سے میدان برخ تال کر دیں ۔ ہم برستور نیکی کا ذکر کر برسے میکن ایک مثن عربے احتمال سے مسلم میں کر دیں ۔ ہم برستور نیکی کا ذکر کر برسے میکن ایک مثن عربے احتمال سے مسلم میں

سمونا ئيدليس كرون عنسانوى كے بيٹے اسكوباس سے كها ہى :-

" ایک لون عاد تعقت شکل برکدان نیک بوجائے، الخوں، بیروں اور دماغ ان سب کے لحاف کی ، برعیب یاک "۔

" تميس نيظم يادېريا ميش ساري طرمه كرسينا وُس؟ "

یں نے کہا " نہیں اس کی کوئ صرورت نہیں۔ مجھے اچی طرح یادہر۔

يْن نے بہت غورسے بڑھی ہو "

"ببت الجماء اب يبتا وكيا وه تماسك فيال من المح نظم براور بي إ"

" بال الحي على اورسي على "

"كيكن الراسيس تنافض موجد موتو كيريراهي اورسي نظم كملائك كي ؟"

"نبيس اس صورت من تونبيس كمبلائ كي "

" توكيااس مي كوى تناقض نهيس مرى موج لو "

" إل ميرك دوست من في السيسورج ليا "

" توکیا شاع کے ملی کریہ نہیں کہتا ہی۔ مجھے پٹاکس کے قول سے آنفا نہیں اگرچ یہ ایک دانش مند کا قول ہی: شکل ہوکہ کوئی انسان نیک ہو؟ اب غور کروکہ یہ اسی شاعرنے کہ ہی "

"مجے معلوم ہی

توکیا تھارے نیال میں ایک دومرے سے مطابقت رکھتے ہیں ؟" 'کاس میرے خیال میں تور کھتے ہیں ( مگر ساتھ ہی میرے دل میں بےافتہا یہ اندلیشہ ہواکہ شاید اس کا یہ کہنا میں ہو) کیا تھا الرخیال کچے اور ہے "

میمیلاان دونوں باتوں پر مطابقت کیونکہ پوسکتی ہو؟ پہلے تو وہ اسپتے خیال کی میٹیت سے اسے پیش کرتا ہی: شکل ہوکہ کوئ انسا دہ تیقا نیک بن سکے اوراسی نظمیں کچردور آسے میل کریہ مجھل جا تا ہی ۔ اور پڑاکس کے اس قول براعتم ا کرتا ہی اور اس کے سیم کرنے سے انکار کرتا ہے مشکل ہی کوئ انسان نیک ہو، مالانکہ یہ مجی وہی بات ہی جب وہ اس شفس براعتراض کرتا ہی جس نے دہی بات کہی جو خود اس نے کہی تی گوگ یا ابنے آپ براحتراض کرتا ہی جنانچراس کا یا تو بہلا قول فلط ہی یا دو مرا قول فلط ہی ۔"

اكثرحا صريب أس برنعرو بالتحين المندكي اوريش في اس كى كفتِكُوا ورنعره إلى تحسين في توسيكة وميرايه حال بواكه جراكيا اورول بيضي لكار جيكسى ما مركم بازنے ايك زوركا بائة مارا بودي بوجيوتوش معورى مى مملت چا ہتا تھا کاس برخور کرسکوں کہ شاعر کا مفہوم ورحقیقت کیا ہی ۔ اس لیے یں نے برود کیس کی طوف متوج موکراسے بکارا ش نے کہا پروڈ کیس ،سمو نا ئیڈیس محارا ہم وطن ہر اور تھیں اس کی مدد کرنی چاہیے۔ یس تم سے المجا کوتا ہوں کرمس طسیرے ہومرکے ہاں دریا سے اسکے میٹار نے می وقت البلیس نے اس کا ماصر کیا تھا ہوئی كوايني مدك لي بلاياتها ان الفاظ كسائة: بيارت بماى او م دونون ل کراس سور ماکی محرکو دوکس میش تم کو مرد کے لیے بلا تا جوں اس لیے کہ مجھے فوت ، کار پروٹاگورس سمونا ئیٹرس کا خاتمہ کردے گا۔ ہی وقت ہوکہ تم سمو نائیٹرس کی ماکھ كودوباره قائم كرواي فلسف مترادفات صى بدلت تم ماسخ ادرفوامش كرية یس تفرین کرتے ہواوراس تم کے دومرے دلجب زن نکائے ہوجیا کہ تم نے المی كيا تما. بن يرملهم كرناجا بها بول كرتم أس سالفان كرت بديانيس أس ي كمير خيال مِن توسمونا مُراس كالفاظي كوئ تناقعن بين برسب سيب قبتاد بروديس كيا تعادب نزديك مونا "اور بدوبانا" ايك بي جزار ؟ بموفح كيس فجاب ديا "منس مركز ايك چزنبيس"

وکی سمونائیڈلی سے خود اپنی طرف سے یہ داے ظا مرہنیں کی تھی کھٹکل پر کہ کوک انسان حقیقاً نیک موجائے "

"بالك شيك بري"

ایک طرف تویشکل کرانسان نیک ہوجائے اس لیے کہ دیوتاکوں نے نیکی کومنت ومشقت کا انعام قراردیا ہو کسکن دوسری طرف جب تم ایک بار اسس طبندی پر پہنچ جا وُ تونبکی کا قائم رکھنا اُسسان ہوخاہ اس کا عامل کشنا ہی مشکل کیوں مذہو ''

پروڈ کیس نے یہ بات سی اور پسند کی لیکن پرٹا گورس نے کہا \* سقراط تحادی اصلاح میں اس سے بڑی اطی موجد ہر ، حتنی اس جلے میں تمی میں تم اصلاح دے رہے ہو "

یش نے کہا ۱۰ انسوس پروٹاگئی کچر توش بہت ہی تکرا طبیب ہوں ہیں یماری کا ملاج کرنا چا ہتا ہوں اے اور ٹرجا دیتا ہوں ؟

"واقعرقوبى بى "

" ٹناء کمجی این للی نہیں کرسکتا تھا کہ یہ کیے کہ نیکی ، جے سب انسان سیسے مشکل چیز کھیے ہیں ؟ " مشکل چیز کھیے ہیں آسانی سے قائم کھی جاسکتی ہے ؛"

أنجريه برى وتقسمى كى بائت برك برود كنس مين وقت بريها ل موجود تما اس لیے کُرُرِوَثا گورس موحکمت اس کے باس ہج وہ میرے خیال میں فوقِ انسانی ہم اوربہتِ قدیم ہو مشا پرسمونا مُیڈنس کے زمانے کی طکراس سے بھی پیلے کی تم با وجود اسيع علم فضل کے اس جرسے مطلق وا تغیب جہیں رکھتے ، گریش وا تغن موں ، اس کے کمیں اس کا شاگرد ہوں۔ اب یہی دیکھوند کرمیرے خیال میں تم لفظ مشكل سے وہ مفہوم نہیں سمجتے جوسمونا سیڈیس سے پیش نظر تھا۔ اور میں اس برمجبور بول كتمس اصلاح دول- صبير برودكس مجها صلاح ديثًا برى جب كوش افظ سخت" کوتعربیت کے عمل پراستعال کرتا ہوں ۔اگریش کبوں کہ بروٹا گورس یا کوئ اور خف مخت وأن مندارة وه مجدت يوجها المعين شرم بين أي دهي جيزك يے منحت كا استعال كرتے جوا در بھر پیجما تا ہو كاسخت سمیشہ فرے معنی میں آ تا ہو ادر كوَيُ خَفَّ شِخْت "تندرسِت يأسخت" دولت مند يأشخنت " امن بنهي كهتا ملاسخت" بيمارى "سخت جنگ اورسخت "غربت كهى جاتى بريس سے مراديه بوكد لفظ كخت برسمعنی رکھتا ہے۔ اسی طرح میرے خسیال میں سمونائی دلیں اور اس کے ہم وطن کیا نُ سُکل کے نفظ کو ہرائ کے منی یا کسی اور منی می استعال کرتے ہے جے تم نہیں جائے ، آؤ بروڈ یکس سے زمیس مو بقیا ان سوالات کا جاب دے سے گا وسیمونا میڈیس کی زبان کے شعلق کیے جائیں۔ بتا و پر دوکیس اس فیفظ "شكل كوكس من مي استعال كيابي"

"برائ کے منی بن" "اس کیے بروڑ کیس، وہ بٹاکس سے اس قول برکہ نیک ہونا مفکل ہو" التراض كرتا بو كوياس فيكباك ديك بوتا ترابي

"پروٹا گورس سنتے ہو ہمارا دوست بروٹو کیس کیا کہ رہاہی تھارے یا س اس کا کوئ جواب ہر؟"

پردٹاگورس نے کہا" پردڈریکس نمارا خیال غلط ہی، میں اچی طرح جامتا ہو ا کسمو ناکیڈیس نے نفظ مشکل کواسی منی استعال کیا ہی جس میں ہم سب استعال کرتے ہیں "بری نہیں وہ چنری آسان نہ ہو ۔۔۔جس میں بہت زحمت اٹھائی بڑے میری قویقطی را سے ہے ۔"

یس نے کہا میرا بھی بہ خیال ہی پروٹاگورس کے سرونا سُٹلیس کا بہی منہ میں ا ہمارا دوست بروڈرکس بھی انجی طرح یہ بات جانتا تھا گراس نے یہ سوچا ہوگا کہ زرادیر مل کی کرے اور یہ دیکھے کہ تم اپنے رہوے کو ٹا بت کرسکتے ہویا نہیں اس کے سوا ممو نا سُٹلیس کا کچھ اور مفہوم ہوہی نہیں سکت اور یہ سیا تِ کلام سے صاف ظاہر کی جس بس اس نے کہا ہو کہ یہ تمت صرف فداہی کے قبضہ قدرت میں ہی ۔ بھلا وہ یہ گیسے کہتا کہ نیک ہونا ہُرا ہی جب کہ وہ آگے جل کر اپنا ہو کہ یہ شعب صرف فداکے قبضہ قدرت میں ہی اور یصفت صرف اس کی ہوئی اور کی نہیں ۔ اگروہ یہ کہتا تو بر دفدیکس ، سمونا سُٹریس پر سبے اوب اور بے باک ہونے کا الزام لگا تا چواس کے ایک ہم دفن سے بہت بعید ہی ۔ بی تھیں یہ بتا کوں کہ میر سے خیال میں در حقیقت ہم دفن سے بہت بعید ہی ۔ بی تھیں یہ بتا کوں کہ میر سے خیال میں در حقیقت سمونا سُٹریس نے اس نظم میں کس مطلب کو اوا کیا ہی اگرتم اپنی اصطلاح میں میر سے ذوق شعر کا امتحان لینا جاستے ہو سکی اگرتم اپنی اصطلاح میں میر سے ذوق شعر کا امتحان لینا جاستے ہو سکی اگرتم اپنی اصطلاح میں میر سے اس پر پروٹاگورس نے کہا ' جیسا تم چاہو''۔۔۔۔ اور ہیپیاس اور پروٹر کیس فیو نے مجےسے اصرارکیاکہ میں اپنی تجویز برحمل کروں ۔

يْن ن كَبِأَ أَ جِالَة بَعِرْيْن تَعِين يرسجمان كى كوسْتَ كريّا بول كرمبرا سمونائيرليس كى اس نفم ك متعلق كيافيال بح ايك قديم فلسفه بح جو كريبط إور لیسی ڈمیونیا میں پونان کے اور حصوں سے زیادہ وائے ہی، اور فینے فلسفی ان ملک مِں ہیں دنیا میں کہیں لمی نہیں لیکن یہ ایک دانے کے لیے طبی ویمونیا کے لوگ ظاہر بنیں کرتے وہ جابل بنتے ہیں تاکہ لوگ یہ شمیس کہ وہ ان سوف طائروں كى طرح جن كا بروطا كورس ذكركرر ما تقاء دنيا برتلواد ك زور سي نبي بكر حكت کے زورسے طومت کرتے ہیں ۔ اُن کا خیال یہ ہو کہ اگران کی فقیت کی دجظام ہوگئی تود ومرسيمي ان كى طع حكت اختيا ركيس محد ان كراس بعيد كى ان لوكول كوكي مك خرنهیں اوک کی و دوسرے شہروں میں لیسی ڈیمونیا والوں کی نقالی کرتے ہیں ، ان كى تقليدىي زخى كان سلى بعرت إلى اپنے بازودن بربا زوبسند باندھتے ہيں مبیشہ ورزش کیاکیتے ہیں ا ور حو لے حیوطے سادے پہنتے ہیں ، اعفوں نے یہ مجحه ركها بحكه ان چیزول نے لیسی ڈمیونیا والوں کو اس قابل بنا دیا کہ وہ بقیہ و ناب کو نتح کریس ۔ خیر توجب کسی ڈیمونیا وائے فٹی بانطیع ہو کر اِبنے ہاں کے دائش مندو سے بے تکلف بات چیت کرنا چاہتے ہیں اور محف خفید گفتگو برقناعت بنیں کرتے توده غير ملكيو لكولكال ديت بي اورفلسنيا مصحبت منقد كرت بي بس كى بابر والوں کو خبرتک بنیں ہوتی ۔ اور وہ اپنے نوجوالوں کو دوسرے ملکوں میں جانے کی مانعت كرديتي بي اس مي وه الل كريط سي الي سي تاكين جوسبق يرهائ كم بي وه معسل يأس ليي في نيا ادركرس بي مون مردوں کو بلکر عور قول کو کھی اپنی فہزیب برنا زم کے تعیس اس بات سے اندازہ

بوسكتا بحكهم إلي ليى لخريونيا كى طوت يصفت فسوب كين يس يح نب بب: اگرکوی دہاں کے ایک موالی نفس سے بمی ہامیں کرے توحام گفتگویں وہ استفاذہ نادری اچا یائے گا مرموقع موقع سے وہ خص ایسی منصرا ور مُرمغز بات کہ دیے گا ج تیرکی طرح نشانے بر بیٹھ جائے گی اور س خفس سے وہ گفتگو کرر ہا ہو وہ اس کے ساست بچرسامعلیم ہوگا . فود ہمارے زمانے کے اور قدیم زمانے کے بہت سے اوگول کی درے ہرکسی لیسی ڈیونی سیرت میں فلنے کی محبت جنامسٹک کی محبت پر بمی خالب ہر وہ جلنتے ہیں کہ ایسے فقرے حرف وہی فی کہ سکتا ہر چکل تعلیم افتہ مودا بسے لوگ هاليس، بى السر، بياكس ميشلينى، بياس ، برينى ، جادا مولن اور کلیو بیاس لنڈی اور مائ سنٹینی تھے ساتواں نمبردانش مندوں کی فہرست می جیکویسی درون کا بر- برسب لوگ لیسی دربونی مهزسی سے ستعداا ور برؤ کے ادر برخص کوصافت نظرا آ ا ہوکہ ان کی حکمت اسی طرزی تی ہی جیوٹے چوٹے یادگا دجلوں پرشتل تھی ۔ یہ لوگ ڈیلٹی میں ایا لوکے مندر میں جمت ہوسے اور ابی مکت کے پہلے ٹرے کے طور پر انفول نے بیٹہور ومعرد ف کتیے مندر میں كنده كرائ سيل افي آب كوبيان "كوك چيزمدت زياده نهو" " يْنْ مىب به باتى كيون كه را الون - يْن يسمجها تَابِها سِمَا مُون كَالْمِ لِيسى فيمونياكا يدايجا ذواختعدا رابتدائ فليفيكا خاص طرزمتا - اجياتو يثاكس كا ايك قول ہی جے لوگ ایک دوسرے سے نقل کیا کرتے تھے اورس مکرا یسند كياكية تمع " ببت منك بونيك مونا" ادرسونا مُرْس جيدانش مندكبلافكا بيت منون منا ، جا نا منا اكرده اس ول كو غلط تابت كردے تواہے معمول من مب پرمبعت سے جائے گا ۔ گویا اس نے ایک مشہور پہلوان کو پکیا اوا ای اوراگر یْ فیلی بہیں کرتا ڈاس نے ساری نظم اسی غض سے کئی کہ بٹاکس کو برنام کرے احد

اس کے قول کوچٹلائے۔

وا آو ہم سب ال كراس كالفاظ برغوركري اوريد ديجيس كرج بات تي ف کہی وہ تھیک ہی یا بنیں اگر سمونا ٹیٹرس صربت پرکہنا جا ہتا تھا کہ نیک ہوجا ناشکل ہو توده كيم بالل تفاكر بيم من أبك طرف" كالفط تطون دينا" ايك طرف ميشكل بركه انسان نیک بوجائے ؟ " ایک طوف کا نفظ استمال کرنے کی اور کوئی وج جہیں ہوسکی تی سوائے اس کے کدوہ بٹاکس سے قول پرتعربین کردیا ہو۔ بٹاکس نے كما عُمَّا "بهت شكل بهونيك جونا" أوروه اس كجواب مين كهمّا بوكه المياكم مشكل درحقیقت نیک ہوجا ما ہر ۔اس میں درحقیقت کا تعلق نیک سے نہیں بلکہ شك سے ہو اس كا يمطلب نہيں ہوكيفيقى طور پرنيك ہو نامنكل ہو كويا بعض لوگ تو حقیقی طور پرنیک ہوتے ہیں اور معن نیک تو ہوتے ہیں گرحقیقی طور پرنہیں ریہ تو بالكل بيش افاده بات مونى جسمونا ئياس كے شايا سِ شان دركمي ، بلاي مجمنا جا کہ وہ ورحقیقت کے نفط کو دوسری طرف راج کرا ہے۔ اوراس کے قول کا ترجمہ یوں کرنا چاہیے دیہ فرض کرتے ہوئے کہ بٹاکسنے کوئ بات کہی ہے اور سمونا تیڈس اس کاجواب دے رہائی پٹاکس کہتا ہی اے میرے دوستوشک ہونا ا ورسمونا ئيدس جواب دينا هر" يه پاکس تماري فلعي بريفل جزيب بونايس. ہر بلکا یک طوف نیک ہوجانا، ہا تھ بیرًا وردائ ان سب کے لحاظ سے آئیب سے باک ۔ یہ ورحقیقت شکل ہی ۔ اس عبارت کا پی طلب لینے سے "ایک طرف" ك استعال كى تمى توجيد موماتى بى اوراس كى بى كة دوحقيقت كالعقاع كے آخریں لایا گیا اورلیدسےمعبر عرب سے اس کی تعددات ہوئی ہی اس نظم کی بادیو كى تعربيت مى بهت كي كها جامكا بى. بەن شوكا ايك دكش نوز بى اور برلحاظ سے کل ہے۔ لیکن ال جزئیات سے آپ لوگوں کی سے خواخی ہوگی۔ البتہ غیر ایس

نظم کے عام مقصد کی طرف امثارہ کردیرا چا ہتا ہوں جس کے برصے میں بٹاکس کے قول کی تردید موا رکھی گئی ہی اس بے کہ شاعرے آھے میل کرچ کیے کہا ہی اس سے معلوم ہوتا ہوکہ اس کے خیال میں گو نیک ہوجاً نامشکل ہی بھرمجی تقواری دیرکے لیے مکن ہوصرف تغوری دیرے لیے لیکن نیک ہوجانے کے بعد پیشندنگی کی حالت ہی رہٹا ع كاتم ذكرة بويناكس ما مكن براورانسان كنصيب برنبير ميعفت مون خداكي و-"انسان بری سے بازنہیں رہ سکتاجب واقعات کی قوت اسے بے میں کردیتی ہے ؟ اب سوال يه بركه جها ذكى نا خدائ مي واتعات كى قوت كسيدبس كردي برى ظا ہراہ که عام آدمیوں کو بنیں اس لیے کہ وہ تو بہیشہ ہی بے لیس بوستے ہیں سمیے ووتخف وببلي كسيت موبجالا نهي جامكا رصرف وبي تخص وسيدها كوا بو كرا ياجا سكتاري اسى طرح وا تعات كى توبت مرف استفف كويدس كرسكتى برجس كے ياس كمى طاقت كرى بوندك اس تخف كوچ كيسيشسے بے طاقت ہو-ایک بڑے طوفان کے اجلنےسے نافدابےس موسکتا ہے اورموسم کی شدمت ے كاشتكاريا لمبيب بيس بومكتا ہى اس ليے كرجوا جے ہيں وہ برے بوسكتے ہي جيساكدايك اورشاء كهتابي :

" نیک لوگ مجی اچھ ہوتے ہیں ادر کھی بڑے "

سکن جربای وه بُرے بونہیں جاتے بلکرده بیشه ہی سے بُرے ہوتے ہیں عرض جب واقعات کی قوت یا تدمیر باسلیقہ اور نیک آدی کو یہ قالد کر دیتی ہی قوده بر بوت خال کی قوت یا تدمیر باسلیقہ اور تم بٹاکس یہ کہ رہے ہوکہ نیک ہوتا فنکل ہی مشکل درائل نیک ہوجانا ہی گر بجر بھی اس کا امکان ہی نیک ہوتا وقطعاً تا حمکن ہی مشکل درائل نیک ہوجانا ہی گر بجر بھی اس کا امکان ہی نیک ہوتا وقطعاً تا حمکن ہی اس سے کہوا جما کام کرے وہ نیک ہی اور جربما کام کرے وہ

<sup>11-514</sup> 

گراب سوال یہ کو کھم دادب کمعا طیمی جائی کے کہتے ہیں اور کیا ہے۔
انسان کو معم دادب ہیں اچی جنائی کر ؟ ظا ہم ہوان کاجا نا اور کون سی چیزائسان کو جا انسان کو جا نشان گرج برا کام کرے وہ بدہ "اب سوال طبیب بنائی ہی کا اس کے فن کوجا نشان گرج برا کام کرے وہ بدہ "اب سوال یہ کہ کرا طبیب کون ہوتا ہو کہ قاہم ہو کہتی ہو کہ کرا طبیب کون ہوتا ہو کہ کا ہم اور کو گئی اس لیے کہ مہی برا طبیب ہو سکتا ہو کئی ہوسکتا ہی ہوا کہ مہی دفیرہ بنیں ہوسکتا ہی کوئی سے کوگ کئی اور توقعت لوگوں میں سے کوگ کئی اور توقعی کر جو تھی دفیرہ بنیں ہوسکتا ہی برای کیوں ندکرے ہر گرطبیب بنیں ہوسکتا ہی ہوسکتا ۔ اسی طرح نیک آدمی استواد زمانہ سے یا دی جو می سے پابیاری سے اور کسی حادث سے برای موت یہ ہو کہ انسان علم سے وہ ہوتا کی بیاری موت یہ ہوگا ہوا ہی جا بچا ان کا می کہ بی کہ انسان علم سے دو ہوتا ہوا ہی جا بچا ان کا می کہ بی کہ انسان علم سے دو ہوتا ہوا ہی جا بچا ان کا می نیک ہوتا کو اس برد لا لعت کرتے ہیں کہ ایک توانسان کسل نیک جی بی مسکتا بھر کمی نیک ہوتا اور کمی بیر اور دو سریت سے انسان کا بھر کمی نیک ہوتا اور کمی بیر اور دو سریت سے بھرا ہوا ہی جا تھا کہ کمی نیک ہوتا اور کمی بیر اور دو سریت ہی دو انسان کے جی بول کری نیک ہوتا کی ایک توانسان کسل نیک جی بی سے کہ دو بیت سے اس کی جی بیر دو الدت کرتے ہیں کہ ایک توانسان کسل نیک جی بیر دو الدت کرتے ہیں کہ ایک توانسان کسل نیک جی بیر دو الدت کرتے ہیں کہ ایک توانسان کسل نیک جی بیر دو اور دو سریت ۔ اور دو سریت ۔

وہی لوگ سب سے زیادہ عرصے تک نیک رہے ہیں جی پر دوتا مہریان ہوں یہ

ان سب باتوں کا تعلق برطا کسسے ہی جیسا کھفاتھ سے ثابت ہوتا ہواس لیے کہ وہ دسمونا تیڈیس، سے جل کرکہتا ہی :۔

"اسیمین ابی مت حیات کواسی برباد نهیں کروں گا کہ فاحکن جیزکو تلاش کرتا رجوں اور خواہ مخواہ امید دکھوں کہ جوادگ زمین کے وسیع باغ کا کیمل کھاتے ہیں اس میں کوئ ایسا لی جائے گا جو کامل طور برب حیب ہو۔ اگر مل کیا قرم تھیں کہلا ہجوں گا ؟ داس جوش وخروش سے سادی نظمیں اس نے بیٹا کس برجل کیا ہی ) مرس کی میکوی برای نہیں کرتا بالقصیش تعربیت کرتا ہوں احداس مخت کرتا ہوں ۔۔۔۔ مجدی کامقابار دایا تا بی نہیں کرسکتے ہے

ان مب اشعادی، ایک ہی مطلب بیش نغریج اس لیے کہ سمونا تیڈیس کچھ ا تناجال ندتماك وه يركبًا بن أن لوكول كى تعريب كرتا بول جريالقصد كوي بائ بنیں کوتے کو یا دنیا میں ایسے لوگ می ہوتے ہی جریانقصد برای کرتے ہیں -میرے خیال میں توکوی وانش منداس بات کوت ایم نہیں کرے گا کہ کوی انسان بالتعسيظ لمي كوتا بى يا بالتعديداى يا ولس كام كرتا بى وه الجي طرح جاشت بي كسبت آدی برے یا دلیل کام کرتے ہیں مب کے سب اپنی مرضی کے فلاف کرتے ہیں۔ سودا ئىلىك برگزيەنبىل كېتاكە ھەسىخف كى تعربىيت كرتا بىچ جانقصدىراى نەكرى "بالقصد كالفظفوداس كى قات كى ون راجع جوّا بوكيونكراس كايغيال تفاكداس كوى كواكثرووم ولساستم مولامجت اعدان كى توليف كرنى برقى براعدا والمعالية اور مراح بننا بلاتا اً كوراس ك ملاوه ايك بلاقعير كبت بي موسكتي بوسيى كوانسانيك بدبرباب يا ال يا لك وفيره س بوتى بى برك وسيول كاتويه قاعده بوكم اگران کے والدین میں یا اُن کے مکسیس کوئ برائیاں بائ مائیس تودہ اپنی بدبا منی سے نوش موتے ہیں ، ان کی تکتیبی کرتے ہیں اور دومروں کے سامنے ان مے عیب کا ظہار کرتے ہیں اس فیال سے کہیں لوگ ضروران کو ترانہ کہیں اورا ن پرخیاست کاالزام ندلگائیں - اوروہ ان پرالزام نگانے میں صدسے زیا وہ مغى كريت بي تاكر أغير اورزياده بدنام كري بيكن نيك آدى استين عبريات كوي بھیا تا پر اور اپنی طبیعت پرجرکرے ان کی تعربین کمڈنا ہے۔ اگر مغوں نے اس کے سائة برسلوكي كي يو الإضعالي ايولوق إين تَعِيّ كوضيا كرك الناسية بمعالمت كيت بواودائد كبكواى يرجودكرة بوكده المينو ينول سيعيت كرم

اودان کی تغریمت کیسے احدیالیا سیونائیڈیی سنے یہ سیجا بھا کہ فوداس کو اکثر ایک مستبد ماکم یا ای قسم سے اور فول کی جبرا قبر اقراف کرنی بڑی اور وہ بٹاکس بریہ بھی فلا ہرکرنا جا ہتا ہو کرئی تھیں مجاس وجسے نہیں کہتا کہ مجھے ترا کہنے کی مادت ہو۔
وہ کہتا ہے کہ اگر ان ن باطل بدا در محن احمق نہ ہو قویں اسی کو فنیست بھتا ہوں اور اگروہ مدل کو دجر یاست کی محت و ترز رستی کا نام ہی، جا نتا ہو ا ورضیح دماغ رکمت ہو قویں اس بر کلت جبین نہیں کرتا اس سے کہ مجھے نکت جبینی کی مادت نہیں اور دنیا میں احمقوں کی کی جبیں بر دیونی اگر اسے نکتہ جبینی کا شوق ہوتا تو اسے اور دنیا میں احمقوں کی کی جبیں بر دیونی اگر اسے نکتہ جبینی کا شوق ہوتا تو اسے اس سے موقع بہت کثر مت سے مصل ہوسکتے کتے ہ

" مب چيزي الهي مين جن مي كوي براي نه جو "

ان الفاقلت اس كى يدمرادنهي كدده مسيجنري آبى بي جيما كت خالى بول مين مي جيما كت خالى بول مين مي بي جيما كت خالى مول مين مين مين مين مين مين مين مين بول مين مين بالكن بل بات بهوتي اس كامفهوم يه بي كدوه اوسطها درميا نى مالست كوفنيت ميمتا برا اوراس يركد جين نبيل كرتا - اوراس يركد جين نبيل كرتا -

( وہ کہتا ہو 'جو لوگ دنیا کے وسیع باغ سکھیں کھاتے ہیں ان میں کوئی ایسا مل جاسے جو کا مل طور پر بیدعیب ہو راگر ل گیا تو جم تھیں کہا ہم پھوں گا اس تثنیت سے میں کسی انسان کی تعربیت جس کرتا لیکن چھی اوسلا عد تک نیک ہوا ور کوئ بڑا کام شکرتا ہو اسے چی فینست بھتا ہوں۔ کیو تکہ مجھے ہرایک فیفن سے عجبت ہی اور ہرا کی شیف سے عجبت کرتا ہوں )

دبهال اس باست پرخودگرنا چلهی کراس نے پسند کیسف کسیے لہبی ندبان مغطام تعمال کیا ہو۔ اس سیان اس کا تعالب بینا کس سے بی ب استام تعمال کیا ہو۔ اس سیان اور اور میرخوں کولمپ ندکرتا اوراں بالقعد اگروہ کو تی ٹراکا کا ذكرة الود يراط والرب كرملامت وقعت بالقصد كر بعدائى جابية كريض الكليك المراب كرملامت وقعت بالقصد كرا الون اورة كويتاكس بالمراد الرام ندويتا الرتم اوسط درج كى معقول اوري بات كهتيك اب بن تحييل اس وجد الزام ديتا الرتم اوسط درج كى معقول اوري بات كهتيك اب بن تحيوثى باب وجد الزام ديتا الولك كالمحالي كروي من تم الم ترين منائل كى بابت جوثى بابس وجد الزام ديتا الول كريا المربر والكورس معوال برواكي اس در برواكي المربر والكورس معوال بولم كى اس نظم كم معنى والمربر والكورس معوال بولم كى اس نظم كم معنى والمربر والمربر

مبیاس نے کہا" سقراط میرے خیال میں تمنے اس نظم کی بہت ہی تغییر کی ہولیکن میرے ذہن میں ایک اور نہایت عمدہ تعبیر ہم اگراجا زت ہوتو پیش کروں ۔"

الى بيادى سنكها منيس مبياس اس دقت نهيس كسى اوروقت اس قوت تهيس كسى اوروقت اس قوت وتي بين اس مقت الله بين المراد والمراد والمرد وا

بن نے کہا ہیں اسے بروٹا گورس پر مخصر رکھتا ہوں۔ جی جاہے تو سوال کرے در نہواب دسے لیکن اگراسے کوئی اعتراض نہ ہوتو نیظموں اور قصیدوں کا ملسد ختم کردیا جائے ۔ بین بیرچا ہتا ہوں بروٹا گوس کرہم اس سوال کی طرحت فیں جوجی نے ابتدا میں تہدے کہا تھا اور تحصاری مددسے اسے بہنا دیں ۔ شاعوں کے متعلق یہ بحث تومیرے خیال میں اس عامیا نہ تفریح کی طرح سے برجس سے معولی لوگ لطعت المحاتے ہیں جو نکہ یہ لوگ لطعت المحاتے ہیں جو نکہ یہ لوگ ایک ہے و تو تی سے اس قابل نہیں ہوتے کو کہ سطوب کی معلی بی باندی کی مقال میں باہم گفتگو کو سکی اس کے برائے ہوئے باندی کی اور دیتے ہیں۔ اور با زادمیں بانسری کی آواز کو اے برائے کر لطعت صحبت کا ذرائع قرار دیتے ہیں۔ اور با زادمیں بانسری کی آواز کو اے برائے کر لطعت صحبت کا ذرائع قرار دیتے ہیں۔ اور با زادمیں بانسری

بجائے والیوں کی مشرح بعرها دیتے ہیں۔ بیکن جہا رحقیقی شریعت اورتعلیم یا فست لوگوں كى مجست ہوو ہاں تھيس نہ بانسيرى والياں نظر آئى ہيں نه نايينے والياں اور خ بربط والیاب اوران کے اور مہلات اور کھیل وغیرہ بی نہیں موستے بلکہ وہ صرف بالهي مكالم برقناعت كرتے إلى حس كا در الع خود أن كى آوازىي يس - يركمنتكووه باری باری سے سلیقے اور ترتیب کے ساتھ کیتے ہیں۔ کووہ اس کے ساتھ دل کھول کم مشراب می بینے جاتے ہیں - ایسی محبت کومیسی ہم نوگوں کی ہر اور ایسے آدمیول کو میسا بم این آپ کوکینے بی ندکسی دوسرے کی آوازسے مردلینے کی خرورت ہی اورندان شاعروں کی مابہت ہوجی سے اس کے تتعلق جرح نہیں جاسکتی کہاں کے كلام كاميح مفهوم كيابر؟ جولوك ان كاحاله دية بي أن مي سينين ان ك. سترك كميداورمنى بات بن اورعض كيداوراس زاع كالمبي فيصانبي بوسكا -اس مم كى تغري كوده لوگ البسندكيت بي اور است ترجي ديت بي كدالبس بي باتیں کریں اور گفتگویں ایک دوسرے کا انتحال لیں یہ وہ نونے ہیں جن کی تم کو اور محركوتقليدكرنى چاميكاتواب بمثاعود كوجهو لأكرمرف ايك دومرب س سروکار دکمیں ، ایک دوسے کے جہرکو پرکھیں اور یک کو کھٹلو کی کسونی پرکسیں ۔ اكرتم سوال كرناجا موتويش جاب دين كوتيار مول ياتم واب دينا إسندكرو توجع يدمونع دوكر وبحث ناتام روكى فى اس بيرس مفروع كردون " مِن نے یہ اوراس قسم کی ہاتیں کہیں گر مروفا گورس مساحث بنیں کہتا تھا كروه كياكرك ؟ اس يرائل بيا دس فيلياس سع عالمب بوكركمة كيلياس كيا تماد عيال بي بروالكورس كي وات قرين انعات بوكدوه بربتاني انكاركرتا بوكدوه جواب دس كايا جبي ؟ ميرس خيال مي تويد بالك بالعاني كر اسے یا تو بحث جاری رکمنی چاہیے یااس کے جاری سکھنے سے معاف افکا دکردیا

جا ہیں۔ تاکہ ہیں ہی کا ادا وہ معلوم ہوجائے۔ اس صورت ہیں سقراط کسی اور سے گفتگو کیرے گا اور باتی توکوں کو آنا دی ہوگی کہ آپس میں بات چیت کریں یہ میرے نیال میں ہروٹا گورس کو دافتی اللی بیادنس کے ان الفاظ سے شرم اک اور پھراس کے ملاقہ کیلیاس اور دوسرے ماضرین نے اس سے التجا بھی کی۔ بہر جال وہ بحث برآ ماوہ ہوگیا۔ اور اس نے جسسے کہا کہ تم سوال کرواور بی جواب دوں گا یہ

میں نے کہا ہجروٹا گورس یہ نہھنا کرتم سے سوال کینے سے ابنی شکلات کو حل کرنے کے سوامیری کوی اور فرض ہج امیرے خیال میں ہوم نے بہت کھیک کہا ہے کہ :

جب دو اکٹے ہو جائیں توان کی نظرایک دوسرے سے آگے پنجی ہو۔ چنانچہ شخص جس کا کوئ رفیق ہو، قول فیل ، یا خیال میں زیادہ ستعد ہوتا ہو لیکن اگر کسی تھن کو:

"بات اس وقت سوجتی برجب وه اکیلا بود"

وه فراکسی اور کو تلاش کرتا بر تاکر جربات اس نے دریافت کی ہم اسے

وکھائے اوراس سے تصدیق کیے۔ اور تمسے گفتگو کرنے کو میں ہر دو سر سی تقس

گفتگو کرنے پر ترجیح دیتا ہوں اس لیے کہ میرے خیال میں تم سے بڑا مدکو کو گی ان چیز درگئی کو اس لیے

نہیں جمتا بن کے سیمنے کی ایک نیک آدمی سے قوق ہوتی ہر بنصوصاً نیکی کو اس لیے

کہ جوات تم میں ہر وہ کسی میں نہیں۔ تم نہ عرف نود ایک نیک اور شرافین آدمی ہو۔

اس لیے کہ بہت سے لیک فود نیک اور شرک ہونے کے ملاوہ اور در لیک نیک

بنانے کی طاقت نہیں رکھنے ۔ بلک فود نیک ہونے کے ملاوہ اور در لیک گئی بیانی بنانے ہو۔ اس کے ملا وہ تھیں اس نے اور باتنا او تا در کیک اور دو مول کی جمی

بينے كوجم إتى اور تم مارے يونان مى بكاد بكار كركت مؤكر قم موضعاى يعنى نیکی اور فن تعلیم کے سکھانے واسے ہوا ورتم پہلے تھی ستے جس نے ورس کاموا وصلہ طلب كيا -ميرك ليعاس سي بهتراوركيا بات موسكتى بحكة تمسك ال مسائل يرنظر ا والنے کی ورزواست کروں اورائٹی ہلاست کے بیے سوالات پوچیوں بی چاہتا ہو<sup>ل</sup> كرتم سے بوج كران سوالات كوائے ذہن بس تازه كروں جويش فے ابتلاس كي مقع اورتمارى مدست ان يرغوركرون" - اكريس فللي يرنبس بول توسوال يقاد کیا حکمت اورعفت اور شجاعت ا درعدل اوروین وادی ایک ہی چنرکے یانچ نام ہیں ؟ یا ان میں سے مراسم ایک ایک سٹی رکھتا ہی جن کی ماہیت اور کام ایک دوسر سے مداہی اور ایس میں کوئ مشابہت نہیں رکھتے ؟ اور تم فے اس کا یہ جواب دیا تفاکریہ بائغ نام ایک ہی چیز سے جہیں ہی بلدان میں سے ہرایک کا ایک موافات معروض ہراور برسب معرومنات نبکی کے حصیب اس طرح نہیں جیے سونے کے اجزا ایک دوسرے سے اوراس کل سے س کے وہ اجزا ہی مشا بہوتے ہیں بلکراس طرح جیے چہرے کے حصتے ایک دوسرے سے اوراس کل سے حس کے وہ جزہیں غیرت بہ ہوتے ہیں اوران میںسے ہرایک اپنا ایک الگ کام رکھتا ہو۔ مس به معلوم كرياجا به اجون كدكياتم اب كساس دائد برقائم موى يالكراب نہیں ہی توش تمسے درخوامت کروں گا کرائے مطلب کو واضح کردد- اورش تھیں يه الزام نبيل دول كاكم تم في دائي داس كيول بدل دى اس في كرفا الماتم في ج كي كم اوه عرف ميرے أ زملے كے ليے كما تما "

اس نے کہا مقاطع اور اب یہ بی کریمب صفات کی کے علے بی اور ان باغ میں سے باز قالمت مدیک ایک وومرے سے مطابع بی میکن باغ وال بی غواصت النا جا ندن سے بہت القامت ہو۔ جمعی اس فرخ سے ایک وی گا تمنے دیکھاہوگاکہ بہمت سے لوگ یا دج دیے انصاف، بے دین ، بے اعتدال اور جائی موسنے سے اعتدال اور جائی موسنے میں ا

" مغیرہ زدا مجے سوچنے دو۔ جب تم بہا دردل کا ذکر کردہے ہوتو تعالی مراوان اوکوں سے ہے جو تم الک مراوان اوکوں سے ہ

ہ ہاں میری مراد تندمزاج نوگوںسے ہرجواس مبگہے تکھت دھا واکردیتے ہیں جہاں دومرے قدم دھرتے ڈرتے ہیں''۔

"اس كى بعدتم يدكهو كك كونيكى الجى جيز ہوجس كے معلم ہونے كاتم كوريوئى ہو؟" قبلے شك بيش تويدكهوں كاكدوہ بہترين جيز ہى اگرميرا دماغ ميح ہو !

\* اود وه کسی قدر ایجی اورکسی قدر بُری ہی یا سمراسراهی ہی "

" سرامراهی اورانتهای دسی کی ایسی "

\* اجما اب مجے یہ بتا که وہ کون لوگ بیں جو کنویں میں غوط لگانے میں جری ہوتے ہیں ؟ "

رستان ب "غرانه "

"اوراس كى وجريه بحكروه اس كام كوجائة بن ؟ "

"باب بہی وجہری"

"اور کھوڑے پرچڑھ کراڑنے میں کون ایک جری موتے ہیں ۔۔۔ سیکھے

ہمیئے مواریابن سیکھے ؟" "مسیکے ہوئے"

" اور کلی فرحالیسے کوارنے میں - مبک مبرسپاہی یاغیرمیک مبرہ " "مسٹیک مبر ٔ اور یہ بات مسبہ پیزوں برصادت آتی ہو اگرتم اس کوٹا بت کرنا چاہتے ہو۔ جولوگ علم دیکتے ہیں وہ جا ہوں سے زیادہ جری ہوستے ہیں اور خود ان میں سیکھنے کے بعداس سے زیادہ جرات ہوتی ہومتنی سکھنے سے پہلے تی :" "کیاتم نے دلیے نوگ نہیں دیکھے جوان چیزوں میں بائک جاہل ہیں - پھر پمی ان کے بارے میں جری اور بے باک ہوتے ہیں ؟"

" إلى يْن في ديكما بوكراي لوك انتهات نياده باك الاستاي "

"توكيايه ب باك لوك بهادر نيس اوت ؟"

د اگرایب ہوتا قربہادری بڑی کمی چیز ہوتی - اس سے کہ یہ لوگ تو بقیت مجنون ہوتے ہیں !"

" اورببادر ؟ كما وهجرى اورب بأك بنين بوت ؟"

"بعثك اس قول برس اب تك قائم مون "

"اور دہ لوگ جاس طی بغیر ملم کے جری ہوتے ہیں۔ حقیقت بس بہا درہیں بلا مجنوں ہوتے ہیں۔ اس صورت میں نتیج یہ نکلتا ہے کے جولوگ سب سے نیادہ ذاش مند ہیں دہی سب سے زیادہ جری - اور ج مب سے زیادہ جری ہیں وہی سب سے زیادہ بہا در۔ گو یا حکمت اور شجاعت ایک جیزہی "

"بنیس سقراط تحس میری بات خلط یاد ہر جب تم نے مجے سے بوجاتوش نے
یقیناً یہ کہا تقاکہ بہا درجری ہوتے ہیں ۔ لیکن یہ موال مجسے ہرگز نہیں کیا گیا کہ کیا
جری بہا در ہوتے ہیں ؟ اگرتم مجسے بوجعتے توش جاب دیتا "مب سے سبنیں"
ا درج کچرش نے کہا تھا اس کوتم نے فلط ٹا بت نہیں کیا ہی ۔ اگرچ تم نے یہ دکھا یا کہ
جولوگ علم رکھتے ہیں دہ اس سے زیادہ بہا در ہوتے ہیں چوطم نہیں رکھتے اولاس
یہ نیچ نکا لاکر شجا حت اور حکمت ایک ہی چیز ہی کہ اس طرح کے استدلال سے قوتم
یہ بی بھر لیے کہ کیا قت اور حکمت ایک ہی چیز ہی ۔ تم یہ سوال کو سے کہ کیا طاقت اور ش کہوں گاکہ بال جمستے ہیں ، بھری ہوجھو کے کہ

" پروٹاگورس برقتم انوٹے کیعض ایچی طرح ڈندگی بسرکرتے ہیں اور مین بری طرح ۔"

أسفتيميا

٠ اوركيا تبراست نيال مِن وهمض ج تكليت يا رنج الحامًا الراجي على المعامَّة المراجي على المعامَّة المراجي على ال وعد كي سيركرتا بو؟ "

"نېن

اوداگروه افروفت مک راحت می را جونی پنبی کهاجائے گاکہ اس نے چی طرح ننگ بسری ؟" شیر شک " «توداحت می نیندگی بسرکرنا ۱۰ بچه براودتکلیعت می بسرکرنا برا بی " « بار بشرهیک داحت ایمی اورمی ندیده بو "

و توکیهٔ پروناگوس تم می سادی دنیای طرح تعبف داست بخش چیزوں کوئرا اور هبن تعلیعت ده چیزوں کواچها کہتے ہو ؟ \_\_\_\_\_اس ہے کدمیرا توکیالیا خیال ہوتا ہو کدا رشیاحی حدثک داحت بخش ہیں اسی حدثک وہ بھی ہیں بشرطیک ان کانتجا لٹانہ ہو اور جس عد تک تعلیعت وہ ہیں ٹری ہیں "

المستراط بن تواس طرح فيرشروط وليق پريد كمينه كى جرات بهيس كرسكناكد داحت رجى بروا ورتكليف برى - خصرف اپند موجوده جواب كے لعاظ اسے بلكماني سا دى ذير كى كونظري ركھتے ہوئے اگريش فللى بنيس كرتا توافقيا فائے يہ يكبنا جا ہي كليف ده چيزي اجى بہيں جوتيں اول عنی تعليمت ده چيزي اچى جوتى بي ، بعض برى بوتى بين ، اور نعض جي نه برى "

"اوراحت بن وتم الني چيزوں كو كميت مواجن مى راحت بائ جائے با جوراحت بيداكري "

" توبومیرے قول کے بیعن ہوئے کہ اسٹیا اس مذاک بھی ہیں جہاں تک داحت بخش ہیں اورمیرا موال اس پر دلالست کرے گاکہ داحت فی نفسہ ایجی چیز ہے !'

" بقیل تعادست سقراط . آؤزداس پرفورکری ، گریدفوروفکرنی دو اود اس سکنیتج سک طور پر پرٹابت جوکہ داحت اور نیکی دافعی ایک ہی بی بیزری قویم شقن ہوجائیں کے ور نرکمٹ کرتے دہیں گھے '' " توسیقین تم خرور ناکرا جائے یا ٹی خرور نکروں ؟ "

و تمیں کوابتدا کرنی چاہیے اس لیے کہمیں بحث کے بانی ہو" " اگرامازت موتوش ایک شال سے اپنے مطلب کو واض کروں مفرض کرو كدابك شخس وومرس كي عمدت ياكسى اودمباني صفت كي تحبِّن كرد إ بي- وه اس مح جرے يوا ورانگيوں كے ناخنوں يرنظر لحالتا بحاوراس كے بعد كهنا بى زوا ابنا منہ الديني كمولو تاكدي اوراجي طرح دكيه مكون ربي جيزي اس بحث مي جامتا بو كمتم اينا ول ميرك أهج كحول دوم والكورس اور تجف يددكها دوكر تعارى داس علم كم معلى كياب وتاكم محصملوم موجل كمة دنياك اورادكون ساتفاق ركحة بورانبي ونياك اورلوكون كي تويدات بركرملموي طاقت ، يا مكومت يا فرال دوائ كابوم دنيس برد ان كے خيال بريكن بنى كمانسا ن علم دكھتا بوليكن اس كاعلم خصف يالاحست يا الم يا محبت يانوف س معلوب موجات \_\_\_\_\_ كويا علم ایک فلام بر اور اسے کان بکر کر مرصر سے جاؤ اُ در مرجلا جا تا ہو۔ اب بتا وکیا تعارى مى يى راسى بر؟ ياتم يسمحة موكر ملم ايك برترا ور باوقار چيز بروكسي خي سيمغلوب بنبي موتا اولسى انسان كواگروه نيك وبدمي تيزكرمكتا بركفكاليما كام كرف نبيس ديتا بوعلم كمناني مو لمكرايي قوت سے اس كى مدوكر تا ہو ا

" یش تم سے متعن موں سقراط اور صرف بہی بنیں بکریش توسب سے زیادہ اس بات کا قائل موں کے ملم وحکمت انسانی صفات یں سیسے برتریس !!

" تم فی بری ای اور کی بات کہی لیکن کیا تم پرجائتے ہو کہ دنیا میں اکٹر نوگوں کی داسے اس سے مختلف ہو ، حام طور بریر مجاجاتا ہوکہ انسان پر جائتے ہیں کرہے اچھا کام کیا ہو اود اسے کری سکتے ہیں گر بجری نہیں کرتے اور شرے اس کی وجہ بوجی تو بہت سے لوگوں نے پرکہا کہ جس وقت انسان علم کے منافی کام کرتا ہو اس وقت وہ الم پالاحت یا اُن جذبات ہیں سے جن کا میں ابی ذکر کر رہا تھا کسی اور جنرے

مغلوب موتا بري

معیے ٹنگ ہبی ہات ہوسقرآط - اور صرف مبی ایک چیز نہیں ہوس میں عوا ا انسان خلعی پر ہو "

زمن کردکہ ہم ہم انفیں یہ محلف کی کوشش کریں کہ مب جزکودہ داحت سے
مغلوب ہوجانا کہتے ہیں اور جے وہ اس کا باعث قرار دیتے ہیں کہ انسان ہمیشہ
بہترین کام نہیں کرسکتا اس کی حقیقت کیا ہی ؟ جب ہم ان سے کہیں گے : دوستو تم
غللی پر ہوا ودالیں بات کہ رہے ہوج خلاف واقعہ ہو تو غالباً وہ یہ جاب دیں گے :
سقراط اور پروٹا گورس آرنفس کی اس کیفیت کوہم داحت سے مغلوب ہوجانا کہیں
توجر بانی کرے تھیں بتا وکہ وہ کیا ہے اور کس نام سے پیادا جائے گا ؟ "

و گرستراط بہم اوگ کیوں عام اوگوں کی داے کی فکرکریں ؟ ان کے تج جی میں آتا ہے کہ دیتے ہیں !

"میرے نیال بی وہ ہیں یہ بات معلوم کرنے میں مدد مسکتے ہیں کہ شجا حت کا در سرے نیال بی وہ ہیں یہ بات معلوم کرنے میں مدد مسکتے ہیں کہ شجا حت کا دیکی کے دو سرے نصوب سے کیا تعلق ہے؟ اگر تم اس معا پیسے بڑا اُنہا ہم موجودہ مشکلات آسانی سے مدر ہوجا ہیں توتم میرے بیجے دیجے جس سے ہماری موجودہ مشکلات آسانی سے مدر ہوجا ہیں توتم میرے بیجے دیجے میلے آ دُ ورنہ حانے دو یا

" تم بالک شیک کتے ہو۔ بن جا ہتا ہوں کہ می طح تم نے بحث شروع کی ہر اسی طرح آگے بڑھو ''

ا بها اب زض کروکدوه ابنے سوال کو دہراتے ہیں کہ تمہاس جزگوکیا کہو کہ علی است کا است کی است کا است کا

جب اوک کاسفینی اوردو مری نفسانی خوام نات سے داہد یہ فی این امنان میں میتلا ہو سقینی این امنان منظوب ہوجلتے ہی این کو کراسے نے یا دجود اس میتلا ہو سقین کو کی تم یہ بنیں کہو گے کہ وہ داست سے مغلوب ہوگئے ؟ وہ اس سے انکار نہیں کری کے اب زمن کرو کہ ہم آن سے بحر اوجیں ، تم کس محاظ سے ان چیزوں کو کہا گہتے ہو۔ اس نون کرو کہ ہم آن سے بحر اوجیں ، تم کس محاظ سے ان چیزوں کو کہا ہم تا ہے ہوں اور افلاس اور دو مری خواروں کا باعث ہوتی ہی اس کہ وہ کہ کہا تیں محن اس کے کوئی برای اور افلاس اور دو مری خواروں کا باعث ہوتی ہیں ؟ اگر ان سے کوئی برسے متائج نہ ہوتے تو کیا بھی وہ دو کی اور سے متائج نہ ہوتے تو کیا بھی وہ دو کی اندوں کا افوار مال اور دو مری کہا تیں محن اس کے کوئی برسے می اندوں کا اندوں کا دو سے بری نہیں جی اندور مال ہوتی ہوتے کی وجہ سے بری نہیں جی اندور مال ہوتی ہور کی وجہ سے بری نہیں جی اندور مال

"میرے خیال میں لوگ عام فور بروتی جواب دیں مے جوتم دے دہ ہو ہوا "اور جب ان سے بیاری ہیدا ہوتی اکو توکیا الم جیدا نہیں ہوتا ؟ اور جب افلاس بردا ہوتا اکو توکیا الم بیدا نہیں ہوتا ؟ ۔۔۔۔۔۔۔ بٹی بھتا ہوں کر دہ اس ہے بی اتفاق کریں گے "

برونا كورس نے تعدیق كى ـ

معتب فن ابن اورتماری طرف سے اُن سے کہوں گا بہاتم اضیں کسی اور وجہ سے بُرا بھتے ہو بہار اس کے کہ ان کا انجام الم بلوتا ہے اسده و بیر بعد مری لذات کے موم کردر تی بی اس سے بی وہ اِتفاق کریں تے ؟ اُلم مورد فول کا خیال ہو کہ وہ اتفاق کریں ہے ؟ اُلم مورد فول کا خیال ہو کہ وہ اتفاق کریں ہے ۔

العالم المان المنظري والمراب المنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة المنافعة

مراد اَن چیز ولی سے نہیں جوتی پیمنان کا کام دیتی ہی جنٹی میں ہوتی پیشنیں، فری فدمست الد طبیب کا میلانا ، کا شنا ، ووا بلانا اور فاتے دینا ؟ کیا ہے چیز کی ایس جوابھی بی گرامی کے ساتھ تکلیعت وہ کرتا ہیں ؟ کیا وہ کیسستانشا ت کریں گے ہا" اسے اس کی تا مُدکی ۔

وکیاتم انفیں اچھااس وج سے کہتے ہوکہ ان سے انتہائ فدی تکلیعت ہوتی بکداس نے کہ کے مل کران سے صحت و تندرستی ماس ہوتی ہی دیاست اپنے دشمنوں سے محفوظ دہتی ہی اور دولت واقتدار ماس کرتی ہی میرسینیل یں وہ دوسری ہات سے اتفاق کریں گے ۔"

مسفة تاتيدي

"کہا ان چیزوں کے اچھ ہونے کی وجہ اس کے سواکچر اور ہو کہ ان کا انجام داحنت ہو اور یہ الم ست کھائی ہی اور نجات والی ہی، بی کیان کو چا کہتے وقت تجمادے ہیں نظر احمت والم سیکے سواکئ اور میار ہے اجماق الکری کے کہائے ہی انظر اس کے سواکئ اور معیار نہیں ہو ہے،

پروٹاگورس نے کہا میرست نیال می ہورا قرارکریں نگریہ "کیا راحت کواجه بحرکرات مامس کرنے کی احدالم کی تراسکورس سے نیے کی کوشش جیس کی بیاتی ؟ "

الانتلالكا.

رون در ماری در این در

دکھاؤے کیا؟"

"5! **5**"

فن كروكه لوك عميس كميس اس موضوع براسن زياده الفاظم كرية بوا ودبريبلو ع بحث كردب بوع توين يرجاب دون كاكرميرات دومتو مجمعات كرنا كرسب يهل و" راحت سمغلوب بوجانا" اس فقرے كا مغہوم بھانے میں دقت بیش آ دہی ہومالانکہ اس پرمساری بمسٹ کی نبیاد ہ اوراب می اگرتمیں کوئ صورت اسی نظرآے کہ بدی کی سوا المے اورنیکی ک سوا راحت کے کھا ورتعبری جلسے قدتم اسٹے الفاظ وابی سے سکتے ہو۔ اچھا توب یہ بت وکد داحت کی زعد کی سے جوام سے فالی موطئن مو یا بنیں اگرتم مطئن بوا ورتمعار سع خيال مي كو كُلكُ نبي جس كانجام راحت مهواوركوي بری نہیں جس کا انجام الم مر ہوتواس کے نتائے می سن او: -- اگرتماد اکہنامی ہو توبہ بات یان*ل میل برگدانس*ان اکثرجان ب*وج کریدی کرتا ہی ح*الانکہ وہ اس سے باز رہ مکتا تھا،اس لیے کہ وہ داحت کے فریب میں آجاتا ہے اوراس کے آگے باب موجاتا ہی یا عدنیک کا م کرنے سے انکا رکردیتا ہی اس سیے کہ راحت سے مغلوب موجا آارى اس بات كالمل موناصا ف ظامر موجلت كا اگريم راحت والم اورشكى ویدی کو جماعت ناموں سے بکارا چیوار دیں بجیری صرفت دوہی ہیں اس سے ان کے نام می دو ہی رکھو : \_\_\_\_ بہلے انھیں نیکی اور بدی کہو میرراحت والم۔ یر ان مینے کے بعداب بحروہ بات وہراؤکدان ن بری کرتا ہے یہ جان کرکہ وہ برى كرم ابر -اكركوى خفس بوجع كرون ؟ توبهلاواب بوكا: اس في كرده خلوب جوجاماً محديد جي والا بوجي كا :كس چيز عد مغلوب بوجا ابر جداب بم يانبين كه يسكة كدلاحت سنه اس ليه كد داحت كا نام بدل كرني كرديا كيا بي بم وبديس صرف انتاہی کہیں گے کہ وہ مطوب ہوجاتا ہی ۔ پھروہ پوچے گا ؟ اُنزکس چیزے؟" ہمیں جواب دینا بڑے گا شکی سے ۔ ظاہر ہو کہ اس کے سواہم کوئ جواب دے ہی ہنیں سکتے ۔

" أكرده تخص زدا طوارواق بوابى تواكب قبقه تكاكركه كا: "يرقبها يريفنك بات بوكدان اس كام كوجه وه بُرا بحتا بوا ورج اس دكرنا ياسي اس لي كريت كدوه نميكى سصفلوب موكيا بى كيااس كى وجريه بركزنيكى ميں برى برغالب آفيكى ملاحيت بحياس مي اس كى صلاحيت بنيس بر إسطام بريم اس كجواب مي يى كىس سى اس وجرس كاسى برصلاحت نېيى بى داگراسىي يى الايت موتى قودة تحرب كم تعلق م كبت مي كداحت معلوب موكيا افلعي يرند تجهاجانا " مروه يوجع كا إلى يدكيونكوكن بركنيكي من بدى كا اور بدى بن بكاكا مقابل كرنے كى صلاحيت نہ ہو؟كياس كى عقىقى وجدينيس بوك دو ايك دومرس سے جونی بری ہونی ہیں سی مقداد میں کم یا تیا وہ ؟ " اس میں ہیں انکار كى كنجايش بنين . كيروه كي كالبيب تم مغاوب وسف كا ذكر كرت و توتها والمطلب اس کے سوا اورکیا ہوسکتا ہے کہ دہ چوٹی نیک پرٹری کی کو ترجیح دے گا ؟ اچھایہ بات ان لی- اب نیکی اور بدی کی مراحت اورام کے الفاظ رکھدو۔ اورجیا كهابخا كدانسان جان إوتجكر مبرى كرتابي وهنبس بلأبركم وكدانسان جان وجبكر الم الكيزكام كرتا بحاس لي كروه واحدت سع مغلوب بوجاتا برحس كاسقا بلكرن في كل اس من صلاحت بهي - وأخر داحت اودائم كى بابى نسبت كابيان سواكمي اور زيادني كركيا وسكما برج بسيني يركدوه مقدارا وتعدادا وكينيت كالخاسكة كالمكاف وورس كم والغاده بوت بي الى ليك المكاف كياليك مقراط موجده داحت أينده داحت والم عيست مناعت والأيوا

اس نے بھے اتفاق کیا۔

" بحرش أن سے کہوں گا: اگرتم بہاں تک بیرس تفق ہوتو ہم ہائی کوکے
ایک سوال کا جاب دو: کیا دی تعداد تمیں قریب سے بڑی اور دور سے
جول افغان آئی ہو۔ نیز آوازیں جونی نفسہ باعلی برا برجوئی ہیں۔ قریب سے اونجی
برصادی آئی ہو۔ نیز آوازیں جونی نفسہ باعلی برا برجوئی ہیں۔ قریب سے اونجی
اور دور سے دحم سنائی دیتی ہیں "وہ اس کومی ماں لیں سے "اب فرض کود
کر داحت بڑی مقداد کے اختیار کرنے اور جوئی مقداد کے ترک کونے ہے تیل ہو
کواحت بڑی مقداد کے اختیار کرنے اور جوئی مقداد کے ترک کونے ہے تیل ہو
کوان سا ہوگا ، ہیائش کا فن یا معن ظام ہری اندان ا

ہیں نواہ ایجے برے کام کا موال ہو یا چوٹی ٹری چیزی فرق کرنے کا ؟ نیکن بیالیش کا فن ظاہری کل وصورت کے اٹرکوزئل کردیتا ہے اور حقیقت کا جلوہ دکھا کردوے کوئی سے اموہ ہونا سکھا تا ہی اوراس طرح ہماری نجات کا باعث بنتا ہے۔ کیا لوگ عام طور ہراس بات کوتسیم شکریں کے کرمیں فن سے یہ تیجہ ما مسل جوتا ہی وہ ہیا بیش کا فن ہی ؟ ؟

مني شياش وه بيايش كافن بي

" زُس کروکرانسان کی نجات طاق اورجنت کے ملم پراوراس بات سے علم پرموقوت ہرکہ وہ کس وقت جوٹی یا بڑی جزافتیارکیت ہنواہ وہ واقی جنیت سے جوٹی بڑی ہویا بعیداس صورت میں سے جوٹی بڑی ہویا اضائی حثیت سے ہنواہ قریب ہویا بعیداس صورت میں کونسی چیز ہیں نجات دلانے والی ہوگی برحلم کے ۔۔۔۔۔۔ اگر جوٹے بلے کا سوال ہوتو اعداد کا علم اور اگرطات وجنت کا سوال ہوتو اعداد کا علم اور اگرطات وجنت کا سوال ہوتو اعداد کا علم اور اگرطات وجنت کا سوال ہوتو اعداد کا علم اور اگرطات وجنت کا سوال ہوتو اعداد کا علم اور اگرطات وجنت کا سوال ہوتو اعداد کا علم کے ایک انہیں ؟ "

بروالا ورس كابى بى خيال تفاكد ده تسيلم كولس كے -

" بحرش ان سے کہوں گا: انجاد وستوجب انسان کی نجات واحت الد الم کے محتمدین برشتل ہو۔۔۔۔۔ بین چرلے بڑے سے، کم فیادہ الدقرمیب وہدے تعین بر۔۔۔۔ قیامیائی کے دیک دومرے کی نسبت سے کم دبیش یامسادی ہوسے برخود کیا جلئے ؟ "

البے شک ہی ہوں کے "

اور بونکه بربیایش ایک قاعده اور ضابطه دکستی براس سے بیتینا اس کاکئ خدید میروند

طمیانن ہوگا ؟ \* ''وک اسے آلفان کریں ہے !'

 بى «اسى كى كېخشى مرف ېم دونون نېيى جارتمي شا ل بور) يەپېرىما بول كە چى كى د يا بول يا نېيى ؟ "

ان مب کا پرخیال ٹٹاک ثمی نے جوکچ کِ بائل ٹمیک ہی ۔

"توبحرتم اس بُرِسَفْق ہو کہ راحت نیکی اور الم بری ہی بہاں میں اپنے دوست پروڈ کیس سے درخوا سٹ کروں گا کہ نفطی باریکیوں کوؤل ندے نواہ وہ راحت کی جگہ لذت ، خوشی المعت کچ بی کہتا ہو۔ میرسے البجے پروڈ کیس نواہ تم ان می سے کسی لفظ کولپ ندکرو دہر بانی کرے بچے اس کا لھا ظار کھ کرچواب دو کئیں نے العاظ کوکس معنی میں استعال کیا ہی ؟

پرود دیکس منے لگا اور اس نے اور دوسروں نے میری بات کو مان ایا ۔ .

"تومیرے دوستوتھاری اس بارے میں کیاداے ہو کیا دہ سب کام قابل قار یامفید نہیں ہیں جذندگی کوالم سے پاک اور داحت سے معود کرتے ہیں ؟ جو کام قابل قور مووہ مفید اور نیک بی ہوتا ہونہ ؟ "

يرتسيم رياقي

" پراگر ساست ا در نیکی ایک چیز ہی توکوئی خس بہ جان کرکہ ایک کام دومرے کا م کے بہر گر ایک کام دومرے کا م سے بہتری ہو اور تالی میں بہتری کر مکتاکہ پہنے کام کوچوڑ کر دومراکام کیے میں دانسان کا اپنے کام سے کم ترکام کی چھڑ چیالت ہی اور برترکام کرنا حکمت " کیسے رانسان کا اپنے کام سے کم ترکام کی چھڑ چیالت ہی اور برترکام کرنا حکمت " اُن میں نے اتفاق کیا

"كياج الت كيني في كانسان فلفوات ركمتا بواهدا بم ماطلت بي دعوك مي بد؟ "

اسسے بی اُن مبئے اُٹنا ق کیا

يُن عليه و تعاري فن يُواكم واليه كام عن والكما يوحدوا

نہیں کرتا۔ بدی کوئی پر ترجیح دینا انسان کی فطرت میں ہیں جب کبی انسان کو دو بریوں میں سے ایک اختیار کرنی بڑتی ہو توکوئ ایسا نہ ہوگا جو اپنی مرضی سے چواٹی بدی کوچھوڈ کر بڑی کو اختیار کرہے ؟

بمب سفاس لفظ بالفظ مان ليا-

"اچا توایک چنر برجے توت یادہ شت کہتے ہیں ۔ پہاں 'پروڈکیس' یس خاص طور پر یہ بوچنا چا ہتا ہوں کہ ہیں اس خوت یادہ شت کو بری کا اندلیشہ کہوں توقعیں اس سے اتفاق ہوگایا ہنیں "

پروڈیس اور میپیاسنے اسے آنفاق کیا البتہ پروڈیکس نے آئی بات کہی کہ یہ چیز دہشت نہیں بلکہ نوف ہی ۔

\* خیرات چوڑو، پروڈیس - بھی تم سے یہ بوچتا ہوں کہ اگرہا دے ' پہلے دعوے مجے بی قرکوئ خض اُس چیزکوا فلیار کرے گاجی سے وہ ڈرتا ہم جب کہ اسے کوئی مجوری نہ ہو چکیا یہ اس بات کی نقیض نہیں جے ہم پہلے ' بی تسلیم کر بھیے بیں کہ انسان جی چیزسے ڈرتا ہی اُسے نما سمحتا ہی اور جس چیز کو بُراسمحتا ہی اینی مرضی سے قبول یا افتیا رنہیں کرتا ؟"

اسے میں سب نے مان لیا -

"یہ بی ، بییاس اور پروڈیس ، باسے مقدات ، اب یَس پروڈیس سے درخواست کرتا ہوں کہ بیس یہ مجائے کہ جواس نے پہلے کہا تھا وہ کیو کر سے جورسکتا ہو ، میرانتا دہ اس بات کی طرف نہیں جواس نے سب سے پہلے کی تی ۔ وہ قوتھیں یا دہوگا ۔ یہ تی کہ میکی کے پاچے حصتے ہیں جی میں سے کوئی ایک دومرے سے مشاب نہیں ، ہرایک کا کام الگ الگ ہی ۔ یُس اس کا ذکر نہیں کرد و بھول بگراس دیوسے کا جواس نے اکے میارکیا کہ با نے نیکوں یں سے چار توایک دومرے سے قری تعلی رکھتی ہیں گریا نجھ مل این نجاحت دومری نیکیوں سے بہت خلف ہوا دراس کا نبوت اس نے اس طح دیا تھا " تم دیکھتے ہو سقراط کو بجن لگ جو نہا یہ سب و بین ہے افعا اس کے سامتدال اور جا ہی ہیں بطرے بہا دروں میں شاد ہوستے ہیں۔ اس سے یہ نا بہت ہوتا ہی کہ خجاعت نیکی کے دو سرے حصتوں سے بہت مخلف ہوئ است ما ملط بیکھ اُس وقت اس کی یہ بات سن کر تجب ہوتا ہی۔ اس پر تیس نے پہچا کہ کیا برکھت کرنے کے بعد توا ور بی زیادہ تجب ہوتا ہی۔ اس پر تیس نے پہچا کہ کیا برکھت کرنے کے بعد توا ور بے باک مرا د کیتے ہوتو اس نے کہا کہ ہاں تندم اُری یا بے دوط ک آگے برطے والے (تھیں یا دہوگا پروٹا گورس کہ تم نے ہی یا بیا در سے تم بری اور بے باک مرا د کیتے ہوتو اس نے کہا کہ ہاں تندم اُری یا بے دوط ک آگے برطے والے (تھیں یا دہوگا پروٹا گورس کہ تم نے ہی باب دیا تھا)

اس نے اس کی تا ئیدکی ۔

انجاتویہ بتاؤکہ بہادرکس چیز کے مقلبطے میں آگے بڑھتے ہیں کیا انھیں خطوں کے مقلبطے میں جن کا بزول سامنا کرتے ہیں ؟' میں زیر الاہدہ "

اس نے کہا" نہیں

" تو پھركسى اورچيزك مقابلي،

"بال"

• تویزدل دان آگے بڑھتے ہیں جہاں سلامتی ہوا ور بہا دراس مگر بہاں خلوہ ہو !

" الديبي كهاجاتا ، ي مقراط"

اکل شیک ہو۔ گرٹی ہوجتا ہوں کہ تھا دے نزدیک بہا در کر ہیز کے مقابلے میں اسے بڑھنے کو تیار رہتے ہیں ۔۔۔ خلوں سے مقابلے ثمی یہ جانتے ہوئے کہ وہ خطرے ہیں یاکسی اور چیز کے مقلبلے میں ؟ " منہیں پہلی صورت کو ققم اسی سالقر بحث میں نامکن تا بت کر چکے ہو "

ی پیسب به انکل درست ہی اوداگریہ استدلال سے تھا توکوئ شخص جان ہو کھر خطوں کا سامنا نہیں کو اکا کریہ استدلال سے تھا توکوئ شخص جان ہو جھر خطوں کا سامنا نہیں کرتا کیونکہ یہ ٹا است کیا جا است ہی '' سے انسان اپنے آپ کوخطرے میں ٹوالٹا ہی جہالست ہی '' اس نے اس کونسلیم کیا ۔

\* اور بہا درا در بزدل دونوں اس چیزے مقابلے کے لیے آگے بڑھتے ہیں حس کے مار سفیس وہ بری اور بے باکس ہوں گویا اس نقطہ نظر سے بہا دراور بودل ایک ہی چیزے مقابلے سے لیے آگے بڑھتے تیں ؟

بروٹا گورس نے کہا " گرسقراط جس چنرکا مقابلہ بردل کرتا ہی وہ اور ہی ادر جس چنرکا بہا ورکرتا وہ اور ہی مثلاً بہا در تو مبدان جنگ میں جانے کے لیے تیار ہوجاتا ہی اور بردل نیار نہیں ہوتا !

بْس نے پوچھا" اور میدان جنگ میں جانا عرّت کی بات ہم یا ذکت کی " اس نے جواب دیا عرّت کی "

اوراگروات کی بات ہر توجیدا ہم تسلیم کرھیے ہیں تکی ہر کیونکہ ہم نے یہ مان لیا ہر ہر باوات کام نیک ہر "

يالكي تفيك بو-يس اس داس يرجينه قائم ربون كاي

" اچھا گریہ بتا وُکھدنوں میں سے کون م قول تھا دسے، میدان جنگ میں جانے سکے بیے تیار نہیں ہوتا ہوا کی نیک اور باعزت کام ہی ؟ اس سفے جواب ویا بزدل "۔ " اورج چيز (هي اور باعزت بوهه نوشكور كمي بوتي بر ؟"

مين ده نوشكوارتمي ماني بري

" توکیا بزدل جان بوجه کرمېترا در برتر اور نوشکو ارچزي شريک محيف سے اور دره ه

انكادكرتي سي "

« اگریم استسلیم رس توان با توس سے جیسے سیار کی انکار کرنا پڑے گا !"

«توبها دراور بزول دونون اس چنریس مشرکت کینے بی جربیتراور برقراور

نوستگوار ای ؟ "

" يرتوماننا يركك "

ا دربهادرك دل مي خوف ياجرأت كاكوى دليل جذبه بي جوما؟"

"ميك بيء"

"أكرد فيل جبين جوتا قرماعزت الوتابي؟"

أسفاتفاق كيا

° اوداگریاعزت ہوتونیک ہو؟ "

" Ut"

منكن ايك بردل ياجى يا مجنون آدى كافوت اور جرأت ذليل جيزي بي ؟ "

اس نے اتعاق کیا

"ا وديه ذرل خوف اودج أُت، جالت اوربيطى پرينى بر؟"

مغیک،۲

"اجمالواس جيزكوج يزول كفل كوك بعدلى يوتم برولى كبوع يابادى ."

"بزدن کون کا"

"الدكيا بم يه "ابت نبس كهيكي ك كده يزول خطوب كي متينت سعناوا

بونے کی وجے ہوتے ہیں ؟" "بے ٹک"

"تواس جالت كى وج سے وہ بردل بوتے بيں ؟"

اسفاتنان كيا

"اوربهتم مان کچ بوکه وه بزدل کی دچ سے بزدل بوت بی ؟"

اسف نجراتفات كيا

و تو برخط من بادا تغیت اورجالت بزدلی بر؟»

اس نے مرک اشارے سے اقرار کیا

• گرنجاعت بزدنی کی ضد ہر؟"

" إل"

ادر وه مكست جس سے انسانوں كوخطروں كاعلم موتا ہى أن سے اوا قفيت

ياجالت كى مندبى؟"

اس كائمى اس فى مرك الثالث ساقوادكيا -

" اوران سے ناوا قفیت بُردلی ہو؟"

اسف بادل ناخواستدا قرادكيا ـ

ا ورخطر مكى مقيقت كاعلم تنجأ عمت براوروه اس مقيقت سن نا واقفيت

کی ضدہر ؟ "

يهال براس ف إقرار كرنا جور ديا اور فاموش موكيا -

" يركيابات ، ي يرولاگوس تم شافراد كريت جونه الكار؟ "

" تم اليطهى بحث كوخم كراو"

المناه المسايك موال لودوجنا جابنا بول كياتها وسانيال يراليساوك

بھی ہوتے ہیں جو نہایت جاہل ہوں گراس کے باوجود نہایت بہا در ہوں ؟ " " تھیں جواب لینے کا ہے انہا شوق معلوم ہوتا ہو سقوا طر ، اس ہے ہی تھادی خوشی کرتا ہوں اور یہ مانے بہتا ہوں کر کا بی بھٹ کی بنا برے بات تا مکن معسلوم ہوتی ہی "

"ميرااس بحث كم جادى د كھنے ميں صرف يرمتعمد تقاكم ني كي حقيقت اواس كى مختلف اقسام کے باہی تعلقات معلوم ہوجائیں۔ اس لیے کہ جمعے بوری طرح سے يقين بركه اكريه باست معاف موجلت توقه ووسرامس ملكي بس يرم وونول بي اس مشرح وبسط سے بحث ہوگائی ۔۔۔۔۔تعادا دعویٰ تقاکر نیکی منگھائی جامکتی ہو اورمے اسسے انکارتما، مان ہوجائے گا - ہماری اس بحث کا تتبح مجے کچھ جبیب معلوم موتا ہی۔ اگراس بحث کی انسان کی طرح زبان ہوتی تواس کی آ وازیم بریشتی ہوئ ادریاسی ہوی سنای دیتی ؛ بروا گورس اور خواط تم بی جیب لوگ جو۔ تم توریک ب تے مقراط کنیک سکھائ بنیں جاسکتی اوراب تم اپی تردید آپ کورہ ہوتھاری كوشش بكك ية نابت كروك عدل عفت وشجاعت سرچيزملم بوسدس ب ية نيج لكات بوكن يقيناً سكمائ ماسكتي بو الرنيكي علم عدالمده كوئ چنز بوتى ميساك پروٹا گورس ٹا بت کرناچا ہتا تھا توقا ہرہوکہ وہ سکھائ مہاسکتی لیکین آگرنگی مرامر عله چمبداک تم ثا بت کرنا چاہتے ہوتوثی یہ ملننے پرمبود موں کرنیکی سکھائ جاسکتی ہج ۔ برخلات اس كنيرونا أورس مس في شروع من يدكها تعاكن يك مكما ي جاسكى بواب ية ابت كرف كا فرس بوك وه احرجاب جركيم ومرطم نيس بر الريافيك موتوده برگزمکمائ بہیں جاسکتی اب بروٹاگودس اینے خیالات کی یہ انجن دکچر کومیرای بہت بابتا بوكريكى طرع دورج وباست يس بإبتا اور كديم من بخض كوبادى وسي جب تك يدمول برجائ كُنْ كِي بَيْرِي المنعام كُون مِلْ اللهِ المُعَالَى بِالْمِين مَكُوا فَي جامكنى ؟ بروٹا گورس نے جاب دیا" سقراط میری طبیعت پی کیند بن جہیں ہے۔ اور کھی کسی پرحمد نہیں کرتا بی ول سے تعاریب نور بیان اور طرزاستدلال کی دا د دیتا ہوں ۔ جب اکر بی نے اکثر کی ہم کہ جنے توگوں کو بی جا بہوں اُن سے زیادہ اور تعاریب ہم عروں سے تو بور جا زیادہ میں تعلی قدر کرتا ہوں اور مجلیتین ہم کہ تم فلنے میں بہت شہرت اور اخیاز مامل کرو تے۔ اس موضوع برم مجی آیندہ بحث کریں تے۔ اس وفت کسی اور چیز پرگفتگی ہونی جا ہیں۔ "

" ثیں نے کہ بڑی وشی سے اگرتھا دی یہ خواہش ہی۔ جھے اب سے بہت ہیلے اس کام سے بہت ہیلے اس کام سے بہتے ہیں اس کام سے بہتے ہوئے۔ اس کام شریعت کیلیاس کی فرایش کو ددنہیں کرسکتا تھا "اس طرح پرگفتگوٹم ہوگئ۔ اور ہم نے اپنی راہ لی ۔



## . فيدرس

## اشخاص مكالمه

سقراط مقام: - دریاے ہیس کے کناسے چنار کے درخت کے نیج -

منظراط: یُونرس فیڈرس تم کہاں سے آدہ ہواودکو حرکا امادہ ہو؟" فیڈرس ۔ مِس کفانس کے بیٹے تیسیاس کے ہاں سے آرہا ہوں اورجا ہتا ہو کفیس کے باہر جاکر ہوں اس لیے کہ جسے کو سادسے وقت بَس اس کے ہاس بیٹھا رہا ، اورہا الدوست اکومینس کہتا ہو کہ کھلی ہما میں شہلنا خانقاہ میں بندرہنے سے ذیاوہ فرصت بخش ہی یہ

منظراط - برتودہ نمبیک کہتا ہو۔ اچھا تولیسیاس شہری تھا؟ قیدرس - ہاں دہ مورکیس کے ہاں ایپی کرافیس کے سائھ طبیراتھا ، اس مکان میں جادلمی زیس کے مندر کے ہاس ہی -

سقراط - اوراس فے تعاری کیا خاطری ؟ کیا میراخیال خلط کو کیمیاس نے تعاری کیا خاطری کیا ہے۔ تعین اپنی گفتگو سے محوظ کیا ؟

فیڈرس - بی تمیس سناول کا اگر تھادے پیس د تناونت ہوکر میرے ساتھ نیلے جار۔

مقراط - مجع چاہیے کربغول بنڈادے تمادی اورلیباس کی گفتگوکو

مهرکام مصندیاده ایم مجمول ا فیرارس - " توبعرطو"

سقراط" اورتما پناتعہ کہ چلو"

فی رس "مراقعه معراط تعادید خدان کا ہو۔ اس لیے کہ ہاری کفتگو کا موضوع عشق تھا لیب اس نے ایک میں فرجان کی داستان کمی ہوس کو ایک شخص محمد نام ہا تھا گروہ اس کا ماشق نہ تھا اور یہی سادے قصے کا بخور ہو۔ اس سنے بڑی فور ہے سے بڑی فور ہے دینی چاہیے "۔ بھری فور ہے یہ تا بت کیا ہو کہ جو ماشق نہ ہواسے ماشق برتر جے دینی چاہیے "۔

سقراط ۔ شابن ہوس کو اکائن دہ یہ کہتا کہ غریب کو امیر پر اور فیڈھے کو جوان پر ترجیح دینی جائیں۔
جوان پر ترجیح دینی جائیں۔
جوتا ۔ اس کے الفاظ دل کو سکین دیتے اور وہ فل خوا کا محن بھا جا گا۔ مجھسے بوچو تو بھاس کی تقریر سننے کا اتنا شوق ہو کہ آئر تم شہتے ہوئے یہاں سے میگا وا تک جا داور اس کی فعیل تک بائے کر ہمرو فرکس کی ہایت کے مطابق بنیر اندر قدم رکھے لیے ہوئی اس کی فعیل تک بھا استے ہوئی ۔
اس کی فعیل تک برائے کر ہمرو فرکس کی ہایت کے مطابق بنیر اندر قدم رکھے لیے ہوئی ہوئی ۔
اُجا دُت بھی میں تھا داسا تھ دھوڑوں گا ۔

فیدوس - میرے اچے سقراط تعادامطلب کیا ہی ؟ تم کیونکر یہ قرق کرسکتے ہو کرمیرابے شق مانظ اسے زیردست کارتاہے کوبادر کو مکتا ہی واس نے کے سب سے بڑے ادیب اورطیب نے مقدل میں تعنیعت کیا ہی ؟ حکا کہتا ہوں یہ میری طاقت سے باہر ہی ۔ اگر مجرس یہ بات بہدا ہوجائے قرش بڑی سے فری آجست دستے کو تیار ہوں ۔

منقراط - ثین نیڈدس کوائٹی ہی جی طرح جانتا ہوں جتنا اپنے آپ کو اور مجھے پیمائیسین ہوکراس نے بسیاس کی تقریرائک بادنہیں بلکہ ہار بارسی ۔۔۔ اس نے ابھی سے کئی بارد ہرا سفے براصراد کیا اور لیسیاس نے نوشی سے اس کی فراکیش پدى كا - آفرجب اس طرح كام نه جا تواس نے كتاب اٹھا كا اوراس سے كو واست سے ريادہ بندى تا ديم تاريا - است است نوادہ بندى تاريخ تاريا - است ارادہ كيا كہ جار فيلے گرتم ہم كروا - اورجب وہ بیٹے بیٹے تھک گیا تواس نے ارادہ كيا كہ جار فيلے گرتم ہم مقدس كتے كى كه اسى وقت جب كہ وہ سارى تقرير كو زبانى ياد كرچكا تھا راگر وہ فير محول طور پر لمبى جو تواور بات ہى اورفعيس كے باہرا كي جگر بنجا تقال ليت سبن كي ش كرسك وہاں اسے ايك اورخف نظر آيا جس بس ہى كرورى تى يعنى اس كى طرح تقرير كا دريا تھا ؟ وہاں اسے ايك اورخف نظر آيا جس بس ہى كرورى تى يعنى اس كى طرح تقرير كا دريا تھا ؟ لسل سے ايك اورخس سوجا" ايك ہم شرب مل كي اب قوب دور رہ كا " اور اس نے دل بس سوجا" ايك ہم شرب مل كي اب قوب دور رہ كا " اور اس نے است دعوت دى كو ميے ما تھ فيلے چلو ۔ ليكن جب تقرير کے شائن نے درخواست كى دو قصہ دہرا كوں تو وہ جنے لگا اور اس نے درخواس كى طب بند ہم کے در يرب در بر دی کی اس کی طب بند میں اس کے در يرب در بر دی کی کے دائے اس کی طب بند ترفرائش کے وہ خود ہى كرے گا دہ ایک كروپ "

مرا فیڈوس معلم ہوتا ہو کجب تک بڑی کی ذکسی طوح سسنا دوں تم میرا بیجا نہیں چوڑسے کے اس لیے بہترین ہوکہ جیسا کے جو بیجا نہیں چوڑسفے اس لیے بہترین ہوکہ جیسا کے جوسے سناسی دوں ۔ ''بہت ٹھیک کہا تم نے''

" اچاتوش سناتا ہوں ۔ گریج کہتا ہوں سقراط نش نے نفظ ہ لفظ یاد نہیں کہا ہوں ۔ گریج کہتا ہوں سقراط نش نے نفظ ہ لفظ یاد نہیں کہا ۔۔۔۔۔ بائل نہیں ۔ پھڑی اس کی گفتگو کا ایک مجموعی تصور میرے فرہان میں موجد پر اوراس نے ماٹن کا فلا صد تم کھا ورجہ مافت سے ان کو تا ہوں ۔ تم کھ تو شروع سے کہ جلوں ہیں۔ تم کھا ورجہ سے کہ جلوں ہیں۔

ا میرے بیادے دوست . گریکے یدوکھا وکہ تھادے کسٹے اٹھ یں اب میرے بیادہ سے انتقال میں قدید کھیں انتقال میں قدید کھی

تہسے اتی مجست ہوکہ ٹیں نہیں جا ہتا ک*ی میری وجہسے تھا دسے حافظے پر ذور پڑے۔* اگڑے دلیسیاس صاحب یہاں دحرے ہوئے ہیں "

" بس بس بش بھے گیا کہ میری چاکس تھادے ساسے بنیں پہیں گئی ۔ لیکن اگریں پڑھوں تو تم کہاں بیٹھ کرسٹنا ہے خدکرو کے ۔"

و آ وُسٹرک جعوڑ کولیس کے کنا رہے جعمیس کوئ فاموش می مگر دیکھوکر بیٹھ جائیں گئے ؟

"يان"

ادبان سایمی ہو ، کھنٹری ہوائمی اور کھاس ہی مب برہم بڑھ سکتے ہیں یا ہی چاہے تولیٹ سکتے ہیں یہ

"اجِما تَوْجِلُو"

المسلون بيس سقراطوه مگريم بي بي بي متحس كے متعلق شهور بوكر بورياس اور بقياكو الميس كان ماريخيا كان الديمقياكو ا

"يال روايت زيبي يي"

ولا عين اي مقام سے ؟ ندى كا بالىك قدرصات اور جك دار بكر در كيركر جى فوش الحقائد الريج تصورسے در كيس تواس باس ميں اولياں بم كيلى نظار أيس كى " معرب خيال ميں وہ مگر تمبك اس مقام برنہيں ملكہ باؤميل آھے ہو جمال ندی کو بارکرے آشیس کے مندر کو جاتے ہی اور فالباً وہاں بوریا سے نام کی ایک قربان مجاہ کی بنی ہے ''

" بن فر فرنبی کیا گرم والی کرک معاط یو قربا و کرم اس قصے کے قائل مو؟ "

'' وانش مندلوگ زراشکی ہؤا کرتے ہیں ، اگریٹر کمی ان کی طرح شک سے کام نوں توکوی انوکھی بات نہوگی ۔یش اس کی عقی توہی*ہ کرسکتا ہوں ک*ہ اور تیجیا فاریسیا سائتھیل دہی تھی کہ شمال سے ایک اندی ای اور اسے اڑا کر قریب کے بہاڑی سے گئی اورچ نکداس کی موت اس طریقے سے واقع ہوئ اس سے یہ کہاجا تا ہرکدائے ہوریاں پکڑنے گیا۔ لیکن مقام کے بارسے میں اخلاف ہو۔ یہ دوایت ایک دوسری طرت بی مشہود ہوکہ وہ یہاں سے نہیں بلکہ ایروپگیں سے پکڑی گئی عتی ۔ یث تسلیم کرتا ہوب كريد مثالي قص بهت خرب بي ليكن جب شخص كوي كمون في تيريس كى ماست كجدة المثل نہیں ہوتی اور اسے بری محنت اور إیج سے کام بینا براتا ہے اورجب اس نے میک بار ابتدا كردى تواس المسال تا كمورون اور وفناك مودل كى جوا با رهنى يالى ك -ما رزیعت عورتوں اور بردار گھوٹروں اور طرح طرح کی بعیداز تیاس اور بردار گھوٹروں اور طریب مندق کا دسیرلگ جاتا ہے۔ اور اگردہ سی طبیعت کا ادمی ہوا در ان سب کو تیاس کے املطيس لا ناجا بها بوقواس تم ك ال مخوط فطيعي بهت ما وقت صرف بعجاما بر-مج توال يجزول كي تعبّى كى بالكل فرصت ديس يتسبى اس كى وجربتاؤل ؟ إت برا كسيبط مجع ابن حبقت معلوم كرنى برجيسا وطفى كم مندر كاكتبركها بحرجب تك يْن السيف السيب دوا تعن الول أن جيرول كوجائ كى فكركرناجن سے مجع كوى تعلق نهين الك من وربات مولى السيمي الدسب جيرول كوفير باوكها مول-عام دائے میرے کے کانی ہو۔ اس لیے کہ جیسا بٹ کرچکا ہوں سیھاں کھانے کی

فکرنیس بلکه این آپ کو جاننے کی فکر ہو کیا بش می کوئ عفریت ہوں ٹائیفوا آدد ہے سے

ریادہ پیمیدہ اور جذبات وخوا ہشات سے بعولا ہوا یا ایک سیدحااور شال سند مخوق ہے

قدرت نے دو صانیت عطاکی ہی اور عجر وانکسار کی زندگی کے لیے بنایا ہی ۔ گریہ تو ہا کہ

میرے دوست وہ جنار کا درخت یہی تو ہیں ہی جہاں تم مجھے سے جارہے سنتے ؟''

میرے دوست وہ جنار کا درخت یہی تو ہیں ہی جہاں تم مجھے سے جارہے سنتے ؟''

باں ۔ یہی ہی ہے ۔''

معققہ ہے ہمیرے دیوی کی کسی وب صورت آ ام گاہ ہے ہو ہم گرا کی آ وازول اور وضوری سے معور ۔ بید سریفلک سا بد وار درخت ، بد اونچا گھنا ست جمائر، اس کے بچولوں کی بہار اور ان کی روح پرور خوشبو، بیہ جنا رک نیج ہم ہوی ندی حس کے مخترف ہائی ہم اور اور ور آلال کا موں اور مور آلات کا ہما گرا البشی کا موں اور مور آلات از از از کیا جائے ہوں سے شو سب اندازہ کیا جائے ہوں ہی خرصت بخش اس کے زمانے گی آ وا زر کی جائی ہوں ہی خرصت بخش اس کے زمانے گی آ وا زر کی جائی ہوں سے مزے کی جزیر گھا ہم جس بر سرر کھیے تو تیکیے کی طرح نرم اور گدگدی معلوم ہوئی ہی ۔ میرے عزیز فری فرون کی جزیر گھا ہم جو ب بر سرر رکھیے تو تیکیے کی طرح نرم اور گدگدی معلوم ہوئی ہی ۔ میرے عزیز فری فرون کی تر بر خری ہوئی ہی جریر کے بر بر خری ہوئی ہی جگر لائے ۔"

 مجے شہرسے دیہات میں کھنے لائے ہوایک بھوکی گائے کی طرح سے کوئی درخت کی مشاخ یا بھلوں کا مجھے نہرسے دیہات میں گفتہ لائے ۔ مجھے بس دورے کوئ کتاب دکھا دوا ور بھرساڑے بونان میں اورسادی دنیا میں لیے لیے بھرو۔ خیراب یہاں پہنچ کریش تولٹنا ہوں اور فر کو جس کی آسانی ہو، اس کوافتیار کرو۔ اچھا تو پھر مشروع کرو۔"

پسنو به

تحيس ميراحال معلوم ہى اور يى معلوم ہى كداس معافے كى بہترين صورت جس پر ہم دونوں کا مجالا ہو کیا ہوگئی ہی۔ میرایہ دیوئی ہی کہ مجھے استے مقصد میں اس وجست اكامياني نهي موني جاسي كمين تحارا حاش نهيس بور عاشق وجي ان کا جوش کھنڈا بڑجائے ان فدمتوں برجوا موں نے لینے عبوب کی کی ہی بجیتا تے ہیں گرفیرطاش جوابی مرض کے الک ہیں اورکسی چیزے مجور نہیں کہی نہیں جیآ اس لیے کہ وہ اتناہی سلوک کرتے ہیں جتنا ان کے مقدور میں ہر اور جنا خودان کے مقعد کے لیے مفید ہے - بھریہ کہ عاشق سوچتے ہیں کہ امنوں نے محبت کی خاطراین کا جوور كردوس كى خدست كى مى اورجب اس كے سائده ان تكليفوں كاحساب لگلتے ہیں جوائفوں نے اٹھائ ہیں قووہ سمجتے ہیں کدائفوں نے اپنے مجوب سے احسانوں کی بخوبی الم فی کردی محمر غیرماشق سے دل میں کمی السے کلیمن دوجیا لات نہیں کتے اس نے نہ تو کمی حمیت کی فاطرابنا کام جوڑا اور نہ اپنے وزیروں سے لگاڑی کسے نہ تواپنی تکلیفیں شادکرنی ہیں اور نہبانے بنانے بجب ان می<sup>سے</sup> کوئ بات نہیں توکیا دجہ ہوکہ وہ بغیرسی تسکیعت کے وہ کام نرکرے میں بی مجوب كى خىشى بور اگرتم يەكبوكى مافق اس وجرسى قابل قدر يوكد اس كى عبت زياده گېرى كر اوروه مجوب كوفوش كمن كي في وه سب كي كمة اوركمن كوتيار برجودومهون

كيد قابل نفرت برديد الرسيج برقوعض اس بات كاثبوت بوكرجبال اسع كوى دومرإمجوب ل كمياً تووه موجوده مجوب كى بروا نسي كيب كا ا ورنت كى خاط برانے كو ناخش كرفيس مست ال نبيل بوكا . كجلابنا وتواس معدا بم معاسل السان ميوكراس تخص برا عنباركرسكتا بحجوابك اليعمض بس بتلام وكدكوى تخرب كارادى اس ملاج کی یامی نه بحرتا بهوا ورمریش خود ساعترات کرتابهو که وه این بهوش مین بیس لمكراس كے دماغ ير خلل ہرا ورس كواسين اوبر قابونہيں! اوراگراسے ہوش اگیاتوکیا وہ سمجے گاکہ جو واشین اللہ د ماغ کی حالت میں اس کے دل میں پیدا موى تعيس وه الجي بي ؟ اس كے سلاوہ غيرعا شغول كى تعداد عاشقوں سسے كميں زياده سروا در اگرتم بيترين عشاق كانتخاب كرناچا بعوتوا نتخاب كاصلقه بهت محدود ہوگا لیکن اگرغیرعاشقوں میں سے انتخاب کرنا عوتوبہت بڑا صفہ موجد ہے اور اس کاکہیں ذیا دہ امکان ہوکہ ان س تھیں ایسانتف ل جائے گاج تھا ری دوستی کے لائق ہو۔ اگرتم نوگوں کی چرسگوئیوں سے ڈرتے ہو اور بدنا می سے بچنا مِ استے ہو تو غالباً حالثت جو بہیشہ یہ بھاکہ اس کے متنا وہ دوسروں برزشک کرتا ہی دومرے بھی اس برکرتے ہیں کسی نکسی سے ابنی کا میابیوں کی شخیاں مجھالے کا اور اتراكرانفين فعلم مُحلّا بيان كريك كا! وه دومرول كويربتانا چابتا بحكه اس كى منت مایکان نبین کی سین غیرعاض کواسن اوپرزیاده قابو بوتا بیداست ابن كام سے كام ، و لوكول كو د كھانے سے مطلب بنس كير برك عاشق جب وكيوميوب کے بیچے بیچے پر اکرتا ہر رہ بچو قویداس کا باقاعدہ پیٹیدہی اورجال المغول مے ایک دویاتین کس تولوگ بی سیجة بین که مورد او کوی اگلام مجلاعش بی کاموالم او لیکن جسکمی غیرعاثن ایک دومرے سے مطنے بی خواہ دوتی کی وج سے یا معمن دل بهلانے تھے ہے توکوئ نہیں بعینا اس سے کرلوک جانتے ہیں کہ ود آدمیوں کا بائیس کرنا ایک قدرتی بات ہو ۔اس کے ملا وہ فم کودوستی کی نابا برادی کا فرمواوتماس بات كوسوج كه اور توبرصورت بسابس كى نزاع وفين مع لي ایک معیبت ہوتی ہولیکن ماشق کے مقلیلے میں جے تم اپنی سب سے ٹری لوٹ مسيطي التمين كوزياده نقعان اوكاس ليتعيس ماشت ساورمي ورناجاب كيونك وہ بہت ی چیزوں سے بوکتا ہے اور مینہ یرسوماکتا ہے کہ سادی دنیانے اس کے فلاف سازش کر کمی ہے۔ اسی لیے وہ استعجبوب کونوگوں سے ملتے جلنے نہیں دیتا۔ وہ نہیں جا ہتاکہ تم دولت مزدول سے ملوکہیں الیانہ ہوکہ ان کے یاس اس سے زیا ده دولیت موریا الم علم سے کرمبادا وہ اس سے زیا دہ عقل وقیم رکھتے ہوں اس طی وہ ہوائ شخص کے اثرہے جواس سے بہتر ہوڈر تا ہی ۔ اگر اس کے کہنے سے تم مب سے قطع تعلق كرلو توتم دنيا ميں اكيلے رہ جائے ہو اور اگرا بنے فاكس كوس كار تمناس کی بات نه مانی تو بجراس سے لوائ ہوتی ہی بیکن جولوگ غیرماشق ہی ادر بن كاعبت بن كامياب بونا ان كى قابلبت برموقوت بركاية مجوب كم ملن علن والول بردشک نہیں کریں کے بلکہ جوادگ اس سے سفسے انکا دکریں الند برتقرین كري سنكے اس بے كدان كے نو ديك افرالذكراس كى توين كيتے ہيں اور اول الذكر اسے فاکرہ پنیاتے ہیں ۔ اگرمبوب کی لوگوں سے دوستی ہوگی تواس میں مجلائ ہوندکہ برای - بعربہت سے عاشق این مجوب کی شکل وصورت سے مجبت کرنے گئے ہیں قبل اس ككراس كى سيرت يا مالات سے واقعت بوں چنا بخوجب ان كا بوش مختدا برصائے قولوی اعتبار نہیں کہ ان کی دوستی قائم رہے گی یانہیں رہے غیر ما فی جائیے واسی کی مدیکے اندر رہتے ہیں ان کی دوسی مجوب کی متا یتوں کی وہ مع كمنيس بوتى بلكر يجلى منايتون كى ياد ادر المي مريانيون كى اسدوان كے وائيں ميشاق بن أو برج عدة قدم يدة ق كرسكة بوكس تمارى اصلاح كون كا

نیکن عاش تھا ری عادیں بھا ردے گا اس لیے کہ یہ نوگ تھاں سے جرقول الدہم كى بماتولية كمنبي كي تواس وجرس كرتمارى فكى عدد قرية بي اور كم الى لي كعذبات كے جوش من النيس الجے بُرے كى تميز نہيں رہى عِش كے عب عب کار نامے ہیں اس کی بدوات صرت زدہ دلوں کو اَنھیں چیو*وں سے خت کلیفیں* بنی بن جن سے دوسروں کوک تکلیف انسی انجی اوراس کی برولت کا میاب ما شقوں کومجبوداً ان چیزوں کی تعربیت کرتی بڑتی ہومی سے البس کوئی داست ماس نہیں ہوتی اسس میے ان سے مجوب کی حالت رشک کے قابل نہیں بلكرافسوس كے قاب ہوتى بريكن اگرتم ميرى بات مانوتواول تقم سے طف جلنے می صرف موجود و توشی کا نبیس بلک آینده فا کید کا اکا ظر کھول کا اس سے کمیں عِشْق سےمغلوب نہیں ہوں ملکہ اپنے اوپر قابور کھتا ہوں ۔ میں چھوٹی جھوٹی بالوں أَكْ بكولانبيي برجا و لا الكراكروي برى بات بوتب عي رفته رفته تقور البهت غفے کا اظبا دکروں گا ۔۔۔۔۔ جوتھورہے جانے ہوشے کیا جائے اسے معاف کردوں گا اور ج جان ہوج کرکیا جائے اُسے روسنے کی کوشش کروں گا۔ یہی با يدار دوسى كى نشانيال بي كياتمار سدخيال مي عرف عاش بي يكادومت بوسكت بى ورا سوچ تو: .... اگراي بوتا قرم اين اولادى يا ال باپ كى كوى قدر من کرتے اور نہ ہارے کوئی وفاوار دوست ہو تے اس سے کہیں ان سے چومجت ہوتی ہے وہ جذبات کے جوش پر نہیں بلکہ اور قسم کے تعلقات برمینی ہوتی ہو-اس کے علاقہ اگریہ کہا جائے کہ لطف وهنايت كے ستى وہ لوگ بي جرب سے تریاده مروم ماشن بی تواس اصول کے مطابق عبلای ان اوگوں کے ساتھ نہیں كرنى جاسي بوسبس زياده نيك بي بلكران كے سائة بوسب سے زيادہ مملح ہیں اس بے کانی کوسب سے زیاہ فائدہ بننے کا اور یہی سب سے زیادہ شکرگزار

ہوں گے اورجب دعوت کرنی ہوتوا سے دومتوں کونہیں بلانا چاہے بلکر بھک منگول اور او ہے لوگوں کو کہ وہ تمہدے ما نوٹس ہوجا میں گے بتھارے بھیے بھیم براعی تعادسه دروازه برفيسه دس مح مانتهائ وشي اوراحسان مندي كا اظهاركري مح ا ورلا کھوں دھائیں دیں گئے بیکن درحال تھیں احسان ان لوگوں پرنہیں کرناچاہیے جمیس الباؤں سے تنگ کریں بلکان لوگوں برجاس کے بدلے میں تھاری مب سے زیادہ فدرمت کرسکیں ،اس شخص پرنہیں جھن تمسے محبت کرتا ہی ملکہ ان لوگوں پرچ محبت کے حق ہیں ۔ ان پرنہیں ج تمعارسے سن باب کی بہار اولانا چاہتے ہیں ملکہان برجوبڑھایے میں تھیں اپنے دھن دولت میں مشریک کریں گے، ان پرنہیں جوکا میاب بوکر دوسروں کے آگے شیخیاں بھماری کے المران بر جوانکسارا ور دازواری سے کام لیں گئے ، ان پرنہیں جنسی صرف دم بحرکی میا دہج ملکہ ان برجوعم معردوتی نبابی سطے ، ان پرنہیں جوجذبات کا جوش مشنڈا بڑجا نے کے بعدتم سے بگا و کویس سے بلکران پرج تھارے سفباب کے دعل جانے کے بعد ابنی شرافت اورنیکی کا نبوت دیں گے ۔جرکھین نے کہا ہی سے یادر کھوافدایک اور بات بربی فود کرو - ماشق کودوست سرزنش کرتے ہیں بہم کرکہ س کاطرز عل يُرا ہونيكن غِرِعاشٰق كوآج تكسكسى عزيزسنے مسرَرنش نہيں كى اور نہ بدخيال كياكہ وہ اینے تھے بڑے سے واقعت نہیں ۔

من برتم مجدے براوجو کہ کیا میں تھیں ہر خروات ہو بربریا نی کرنے کی آت دیتا ہوں تویش اس کا بیجاب دوں گا کہ یہ تو کوئ حاشق می نہیں کے گا کہ تم سب حاضقوں بر دہر بانی کرواس سے کہ جر بخشش بلا تفرین سب کے ساتھ ہو اس کی کوئ معقول آدی قدر نہیں کڑا اور چھس او کھی کی مگٹر جینی سے بچنا جا استار دواسے ہمانی سے جھابی ہیں سکتا مجست میں طرفین کا فائرہ ہوتا جا جے اور دولو مں سے ایک کومی نقصان نہینی چاہیے ۔

میرے خیال یں اس موضوع پر و کچین نے کہا ہے وہ بہت کا تی ہولیکن اگرتم کچ اور جا ہے جو اور تھا سے خیال میں سی چیزی کی رو گئی ہو تو تم او چون کا ا دینے کو تیار موں "

فیڈرس نے پوچا «کہوسقراط کیا راہے ہی ؟ ہی نا عظادرہ جے کی تقریر خصوصاً نریان کے لیا ظرسے ؟ "

" ہاں واقعی بہت عمدہ ہے۔ مجے بہاتنا افر ہوا جسیکسی نے جادو کر دیا ہو۔ اور یہ سب تعماری بدولت فیڈرس، اس لیے کہ میں نے دیکھا پڑھتے وقت تم پروجد کا مام طاری تھا اور اس خیال سے کہ تم ان معاملات میں مجھسے زیادہ تجرب کار ہوئی نے مجی تھاری تقلید کی اور تھاری طرح بیاسے دوست، میں بھی دعبرکرنے دیگا "

"تميس تونراق سوجعا ہر"

وکیا تمعارے خیال میں یہ بات بن سنجید کی سے نہیں کہ رہا ہوں " "اس طرح کی یاتیں شکروسقراط، ملکر مجھے اپنی اس راے بتا کو۔ بن تھیں دوستی کے درو تا زیس کی تسم دے کر اوچیتا ہوں کہ کیا او نان میں کوئ شخص اسس موضوع براس سے زیادہ یا اس سے بہتر کھے کہ سکتا تھا ۔

" نوکیا ہیں تھیں مصنعت کے خیالات کی می توریف کرنی ہی امرف اس کی جہال تک ذبان کی صفائی اور سلاست اور الفاظ کی ترتیب اور مونوفیت ہی کی جہال تک بہلی چیز کا تعلق ہی تم بہر اندازہ کرسکتے ہو اور میں تحاری لاے مانے کو تیار موں وحد جھے لاسے دسینے کا کوئ حق نہیں اس سے کہ میں توصرت اس کے خطیبا ندانداز ہیان برغور کر رہا تھا اور ول میں موج رہا تھا کہ اس کی قوشا پرلیسیاس می جابت کو شاید لیسیاس می جابت کو شاید کوئی ہی بات کو شاید کی مجابیت اور کی میں اس کے دیا کہ اس نے کی مجابت کو شاید کی مجابیت کوئی کرسکتا میراتو خیال ہی واقع توک دینا کہ اس نے کی مجابیک ہی بات کو

کررکہا ہویاتواس لیے کہ اس کا ذخیری الفاظ کم ہویا اس وجرسے کہ وہ مخت نہیں کرفا جا ہتا۔ اس کے ملاوہ وہ بڑے فخرکے ساتھ یہ دکھا ناجا ہتا ہے کہ وہ کس تعرفی سے ایک ہی معنمون کو دو تین طرح سے اوا کرسکتا ہو !'

" یہ تو بائل میں بات ہوسقواط! جے تم کوار کہتے ہو یہ تو تقریم کا کمال ہوا سے کے اس نے مضمون کے کسی بہلوکو نہیں جواڑا ۔ میرے خیال میں اس سے بہتراور جات تقریر کوئ کری نہیں سکتا تقا ''

ر اس میں مجھے تم سے اتفاق نہیں۔ اگریش مردت میں اکرتھاری تا ئیداردہ تو قدیم زیانے کے سب وانشمند، نواہ وہ مرد ہوں یا عورتیں، جنوں نے ال سائل کے متعلق کچوکہ اس یالکھا ہے، مجھے ملزم قرار دیں گے ۔'

" بناؤوہ کون لوگ ہیں اور تم نے اس سے ای چیز کہاں شن ہو؟ "

" شنی قد خرد ہے گراس وقت یا دنہیں کے کس سے شاید سین سیٹو سے بافائی

اتا کیرون سے ، یا ہوکسی نٹرنگار سے ۔ تم بع چیتے ہو کریٹی کس وجہ کے را ہولی؟

اس وجہ سے کہ میرے دل میں خیالات کا دریا اور آباد اور بن خود اتن ہی ایمی

اقر کر کرسکتا ہوں جینی لیسی آب کی تقی اور اس سے بالکل مختلف ہو تک جھیقی ہیں ہولی کہ بین قوبالک جائی ہول)

کر بینو دمیری ایک نہیں ہے در مجھے اچی طرح احساس ہے کہ بین قوبالک جائی ہول)

اس لیمیش عرف میری ایک نیا ہول کہ میخیال کسی اور نے بھی میں کان کے

دستے ہوں گے ، جیسے گھوے کو بھرتے ہیں ، اگرچ میں اپنی جماقت سے

میری گیا کہ وہ کون کا "

" برخب دی : سه خیراس کوجائے دوکر تھے نے بیلقریکها ل تی اوکس سے شی راست واذبی دہنے دوا ورش النائمی کروں توند میشا کد البتہ جیرائم کم سے جواس بات کا و عدہ کرلوکر تم اسی وضوع بھا یک دوسری احدیم تھریکھی جواتن ہی اور بانکل نئی ہوگی اور میں ایھنس سے نومجسٹریٹوں کی طرح یہ وہدہ کریوں گاکسابنی اور تھاری قدآ دم سونے کی مورتیں پنواکر ڈینی سے مندر میں رکھوادد ل گا یہ

" یش یہ مانتا ہوں کہ تھاری بات معقولیت سے خالی بہیں اور بن مجی معقول پسندی سے کام سے کرتھیں اس کی اجا زہ دیتا ہوں کہ تم ابنی تقریراسی مقصد سے سروع کروکہ عاشق غیرماشق سے زیادہ بدواس ہوتا ہو۔اس کے علاوہ اگرتم لیسیا کی تقریرسے زیادہ طویل اور بہتر تقریر کرو اور نئی دلیلوں سے کام بوتو بن مجرکہتا ہوں کہ تھا دست نام کا سونے کا بُت نفسب کیا جائے گا۔ اور تم اول بیا بین میں سلیلول کی نذر کی ہو کی ظیم الشان مور توں کی صعت میں عگر یا کہ گئے ۔

بکس تعدیون ہوائن کواس وج سے کہ اسے چیڑنے کے لیے میں نے اس مجدب پرحرف گیری کی ہی تو کی نیڈرس تم وائی یہ سمجتے ہوکہ س لیسیاس سے نیادہ خالیت و کھا سکتا ہوں ؟" "اب یش نے تھیں پکڑھایا ہی جیسے تم نے مجھے کھڑا تھا اور تھیں تقریم کی بڑے گی اس کے بات کوائٹیں جیسا اجسی بھی بن بڑے اس سے کہا قائدہ کہ ہم ایک دوسرے کی بات کوائٹیں جیسا نا طک کی نقل میں ہوتا ہی اور بھے جبور ہو کرتم سے وہی کہنا بڑے جم نے جہسے کہا تھا" بش سقراط کو اتنی ہی اچی طرح جا نما ہوں جتنا اپنے آپ کو اس کا دل تو تقریم کرکھرنے کو جا ہما تھا " یہ بھے لوکر جب نک تم نقریم نے کہ کے بہاں اکیلے ہیں اور یہ یا ور ہے کہ تمسی منبوط بیوں ۔ تم بوٹر سے ہوں کہ تمسی منبوط ہوں ۔ تم بوٹر سے ہواں ہوں: ---- اچی طرح سورج اوادر جھے تشد د پر جبور نے کرو یہ

"مربیادے فیٹرس یہ توبالک مفحک بات ہوگی کہ میں فی البدیہ تقریریں۔ لیسیاس کامقا بلرکروں اور وہ اپنے فن کااستا دیج اوریش ایک اٹاڑی آدمی ہوں" " دیکھوموا لمہ نازک ہویس زیادہ بہائے نہ بناؤ۔ مجھے ایک دلسی بات معلوم ہو حس سے تم بالک ہے بس ہوجا کہ گے "

" توليراك برودندكهن "

١ ارك ظالم بس بن إركيا بملاوه غريب وخطبون كا عاشق بر ايب كيا

كرمسكت بيوي

" توجر تم كيدن بريالين على رب بر"

تعادی اس بے کہ مجے اس میں کوئ جال نہیں جلوں کا اس سے کہ مجے اس معانی غذا کے بنیرفائے کرنا کوا رانہیں 2

و برشروع كرد "

\* مِنْ تَعْمِين بِتَاوَن كُمِينَ كِمَاكُرُون فَي ؟ ``

مبنا دُكِيا كروك ؟ "

" یش ا بناجرہ تجبالوں گا اور مربٹ تقریر کر الوں گا اس کے کہ اگرتم سے اکھیں جارہ وئی توجیسے شرم کے مارے کچھ نکہاجائے گا "

" تمس تقريركرت جا واورباتي جوي جاسي كرد "

"اکو اسے آدھ کی دیویو جو سریلی کہلاتی ہو، تواہ اسٹے نغوں کی وجسے
یااس لیے کہ اہل ہیلیا موسیقی سے فطری مناسبت سکتے ہیں آؤیری مرد کرواس
کہانی میں جوید میراچھا دوست مجسے کہلوانا چا ہتا ہی تاکہ یہ نیاز مندجے وہ
ہوشہ دانش مسند بجمتار ہاہو اس کی نظروں میں ادر می زیادہ دانش می معلوم ہو۔
"انگھ زمانے ہیں ایک میں لڑکا کا بلک زیادہ ہوجے یہ کہ ایک سین نوجوان تعلقہ
بڑا خوب مورست تھا اوراس کے بہت سے ماشق تے۔ ان میں سے ایک بڑا چالا
مقامی نے اس فیوان کو پیقین دالا دیا تھا کہ بھے تم سے عش مال کررہا تھا تو اس نے
دوہ اس سے شق رکھتا تھا۔ ایک دن جب وہ اس سے عض مال کررہا تھا تو اس نے
اسی دلیل سے کام ہیا۔
اسی دلیل سے کام ہیا۔

" ہوا چی بی سے شرع ہونے کا ایک ہی طریقہ ہو۔ انسان کو اس جیزے حس کے بارسے میں مدداس دسے رہائر واقعت ہوجانا جاہیے ورنداس کی راسے باعل پیکا ہوگی ۔لیکن جو لوگ تعوہ مخواہ یہ تجہ لیتے ہیں کہم ان چیزوں کی حقیقت کوجانتے ہیں مالا کھ وہ نہیں جانے اور چونکہ شروع میں وہ اپنی وا قنیت کے زهمیں بات کو من نہیں کرتے ہیں جانے اور دوسرو نہیں کرتے ہیں کہ ان میں اور دوسرو میں اختلاف اور خودان کے الفاظ میں تناقعن بیدا ہوجاتا ہے۔ اجھا توہیں افتحیں یہ بنیادی علی نہیں کرنی جاہیے جس کاہم دوسروں کو قصور دار تغیراتے ہیں جونکہ ہمارا مسئل یہ ہم کہ آیا عاشق کو ترجی ہی افیرعاضق کو اس لیے میں پہلے متفق ہوکوشق کی مسئل یہ ہم کہ آیا عاشق کو ترجی ہوئے اور اس کی مددے اس پرخور کرنا چا ہیے کہ آیا عشق سے فائرہ ہوتا ہی واقعمان ۔

متخص بإنتا بركعتن ايك عوابش كانام براور يدمى معلوم برك غيرعاشق کویمی سن اورنیکی کی نوایش بوتی ہے۔ اب سوال یہ کوکہ ماشق اورغیرماشق بس فرق کیسے کیا جائے۔ویکھوہم میں سے ہوایک میں ووجوبرکارفرماہی اورائیس جسدحر باستے ہیں بے جاتے ہیں۔ ایک توراحت کی دہبی تواہش دوسرے ایک بی خیال کہ ہم نکی کے مسبست بلندورسے پر پہنچ جائیں - ابن حدثوں پر کمجی ہم آ منگی ہوتی ہو اوركمي جنگ اوراس يركمي ايك كي فنخ بوني بركميي ووسري كي جب ياداخسيا ل عقل کی روسے نیکی کے بلندترین درجے بہنچا دیٹا ہو توج مرغالب عِفّت کبلا تا ہو ليكن جب خابش عقل سے خالى موتى جوم برغالب آجانى بواورميس واحت و میش میں دال دیتی ہر تو یہ بنظی کی قرت بے اعتدالی کہلاتی ہو-اس بے اعتدالی بہت سے نام ہیں۔ بہت سے حصے میں اوربہت سی صورتیں ہی اور مرصورت جب وہ بہت تا یاں ہوجائے ایک فاص نام سے پکاری جاتی ہواور سام جس تخص سے مسوب کیاجائے اس کے لیے ﴿ بِاعْتُ عِرْتُ مِعْنَا آرَدْ قَالَ فَوْمِثْلًا كهاسف كى خوابىش برب عقل براوردوسر كاخوابشات برفالب كهاسة توبيخوين كهلاتى براورو في من جاس كاسناه بوبيط كمهلاتا برر شراب كى ظالم والمبشس جو

"إلى سقراط بقعارس الفاظي رواني توغير عولي ؟

" قوبجربيري تقريرها موثى سي سنواس يك ديقيناً به مجد مقدس بح تم تعجب مدرنا اگرا كرم مل ميل معدم بوكم مجه برجذب كى كيفيت طارى برداس ليك كيميرى تقريركا جوش بردهتا جاتا برد" (

" -5. E 3 . 2 "

"اس کی ذمرداری تم بربی گرمنو توکه آھے کیا ہوتا ہی ۔ شایدیش اس دورے سے نظاف کی دمرداری تم بربی گرمنو توکه آھے کیا ہوتا ہی دیوان سے باتوں کالمسلر کیوشروع کرتا ہوں سنو :۔

اس طرح میرسے دوست ہم نے موضوع کی نوعیت کوواض کردیا ہر اوراس کی تعربیت کردی ہو اس تعربیت کونغامیں سکتے ہوئے اب ہمیں بیٹھیت کرنا ہر کہ ماخت یا خیرائنت سے کیافائدہ یا نقصان کیننج کی توقع ہو کئی ہم اسٹنمس کوچان کی انجاؤں کو

تبول كيك .

" فلا بهري كه عاشق جواسينے جذبات سے بمبور اور لاحت كا بندہ ہى جهاں تك يكن كر مجوب کواپئ پسند کے لائن بنلنے کی کیشش کرے گا جبتے خس سے خیالات فاسد ہو اسے ہروہ چیز رہندگاتی ہی جواس کے خلاف مزاج نہ ہوئیکن وہ چیز جواس کے برابر یا بهتر امونیسندنهیس آتی اس میے عاشق مجوب کی برابری یا برتری کو برداشت نهیس ک<sup>رتا .</sup> وہ بھیشہ اسی دھن میں رہتا ہو کم جوب کواسے سے کم تر درجے پرے آئے۔ جا إلى عالم ے کم ترمورا ہی بردل بہادرے ،جوتقریری میٹا ہودہ اچے مقررے اورج کنرذین ہووہ ذہین سے ،یہ اوران کے ملاوہ اورست سے محبوب کے دمنی تقالص بس اگر یہ نقائنص فطری طور برمجیوب بیں موجود ہوں تولا ز اُماشن کے لیے خوشی کا باعیث ہیں اوراگڑموجود نہ ہوں تووہ کوشش کرتا ہو کہ یہ باتیں مجبوب میں ہیدا ہوجا ہیں تاکستا ابنى ما دخى نوشى سے مودم ند رسىداس سے اس ميں لامحالد دشك كا مادہ جوتا ہے اور دہ جا ہتا ہے کہ اسے اپسی محبت کے فوائدسے مودم دیکے جس سے اس ہی حوالی کی صفات بردا بون خصوصً البي مبت سع جاست دانشمند بنادس اوراس طرح وه اسے بہت نقعا ن بنجا تا ہو بعنی اس کے دل پر پنون چا یار ہتا ہو کہ کہیں وہ مجوب کی نظروں میں مقیرنہ ہوجائے اس سے مداس برجیود ہے کہ مہ اسے فیسنے سکھطا سے سے دور دکھے اورای سے بڑھ کراس کے حق بس کوئ برسلو کی نہیں ہوسکتی ۔ وہ ایسی تدبیری کرتا بوکداس کامچوب بالکل جائل دے اور میرات بی اس کی مددکا محتاج ہوگویا وہ عاشق کے سیے داحست جان اور اسٹے سیے بلاسے جان ہو غرض جان تک دبنی زندگی کاتعلق ہی اشار الشرحفرت مافق اس کے لیے نہایت ہی كارآمدانالين اوررفين هي -

اب يه ديكمنا ، كديرا قاصاحب عن كا اصول نندگى نيكى نيس ملكداحت ، كا

اپ فادم کے جم کی مفاظت اور تربیت کیونکرکرتے ہیں ۔ ظاہر ہوککہ وہ الیا مجبوب مختب کریں گے جو جا ت چربز ہیں بلکہ دھاں پان ہو، ایس افرجان جس سے سوری کی روشی ہیں بہر سایہ وار ورخوں سے کئی میں پر ورش پائ ہو جو مرفانہ ورزشوں کی روشی ہیں باور تھت کی عن ریزی سے برگانہ ہو، جو پر تکلعت غذا کوں کا عادی ہو جس کے جیسے برصت کی مرخی کے بجائے فانسے کی لالی اور اکامیش کا رتاک جیلکتا ہو، غوض ایسی زندگی بسرکرتا ہوجی کا ہم خص خود اندازہ کرسکتا ہی مجمعے میں ان اور کا منائے مجمعے میں ان کرے کی صرورت نہیں۔ جمعے جو کچھ کہنا ہی اس کا خلاصہ ایک لفظ میں بیان کرے ہے جو مت ہوں۔ ایس انخص جنگ میں یا زندگی کے اور نازک موقعوں پر بیان کرے ہے دوستوں کے لیے اورخود ہے ماشق سے لیے باعث تشویش ہوگا دکہ اپنے دوستوں کے لیے اورخود ہے ماشق سے لیے باعث تشویش ہوگا دکہ اپنے دوستوں کے لیے باعث خون۔ اس سے کوئ انکار بنہیں کرسکتا۔

جیں یہ بی بتا دوں کہ مجب کوعاضق کی سرپرسی اور دفاقت سے اپنی دولت کے سعلے میں کیا فائدہ یا نفصان بنہما ہو۔ عاش خوداس بات کو بھتا ہوا ورود مرو برمی ایجی طرح فا ہر ہو کہ اس کی سب سے بڑی خواہش ہی ہوتی ہو کہ یمبوب کواس کی سب سے بڑی خواہش ہی ہوتی ہو کہ یمبوب کواس کی بہترین ، عزیز ترین ، اور مقدس ترین دولت نینی ماں باب ، درشتہ داروں ، دوستوں اور ای سب سے جوا دے جی سے ساند لیشے ہو کہ وہ عاشق و معشوق کی بُر کھلفت صحبت میں حائل ہوں کے یا اس برعتوں ہوں سے یہاں کسکہ وہ نجوب کے دردیم اور دوسری ا ملاک کو بھی دفت کی نظرسے دیکھتا ہو کیونکران کی وجہ سے اس کا قابو میں آنا اور ایجی جانے تورم بناشنل ہی اس لیے لامی الراسے ان چیزوں کا مجوب میں آنا اور ایجی جاند کی خواہد اس کے باس ہونا جوا گئت ہی اور ان سے صوبی ہوا وربیت طویل عرص کے باس ہونا جوا گئت ہی اور ان سے صوبی ہوا وربیت طویل عرص کے باس ہونا جوا گئت ہی اور ان سے موجی ہوا و ربیت طویل عرص کے باس سے کھو بادرس سے موجی ہوا و ربیت طویل عرص کے بات ہی کہ جوا ہوں کے اس می اور دربیت طویل عرص کے باس سے کہ وہ میں مائٹ ہو وا دربیت طویل عرص کے باس می کہ وہ اس می المت میں دربی استابی نے اور اس سے موجی ہوا و ربیت طویل عرص کے بات ہی کہ میں سے کہ می دربی اور اس میں مائٹ ہی اور دربیت طویل عرص کے باس می کہ وہ اس میں المت میں دربی استابی نے دو اس مائٹ میں دربی کا استابی نے دیا دو اس مائٹ میں دربی کا استابی نے دو اس مائٹ میں دربی کا اس کو کے داربی کی دور اس میں مائٹ میں دور اس مائٹ میں دربی کو کو کو کا اس کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کا استابی نے دور اس مائٹ میں دور اس مائٹ میں دور اس مائٹ میں دور اس میں مائٹ میں دور اس مائٹ کی دور اس مائٹ میں دور اس مائٹ کی دور اس مائٹ ک

ماش كواس كم محبت سے لطعت انتمائے كاموقع سے كار

" بعض ما نورانسي معتقان الثلانوشا مرى فتوج خطرناك اورشر يروضور ہر المکن قدرت نے ان میں ایک طرح کی خوشنائ رکمی ہر اور ان سے ایک ماضی فوک ممل موتى بور تمكسبول كوبهت مضرمجة مواوران كمين كوبرا مسنة موتاهم دتى فوربران كامجت بهت وشكوارموني بحريكين عاضق خمرف اسيخ مجوب كيدي مغراى بلكس كى معبت سے نهايت كوفت موتى ہو - يانى من بر كنديم بريامي بروا زمد مشايد ممرى كى وجس لوك ايك بى قسم كى داحون كوليسندكيت بن اور اس اشتراک مذات کی بنا پران می دوسی موجاتی ہر بیکن بیمی می می صدے بڑھ مِاتِي إِرَ اورَجِرِمِيشِهُ تَكليف وه مِوتا برد اب تم عاش كوديكمو توده منصرف مجروب معند موتا بو بكرزبردسى اس كي محبت من سنال موتا بابتا بى و وبروما ہوتا ہو اور محبوب جان اور اگراس کے اختیار میں موقودن دات اس کا بھیا نہیں چورتا ای مفرورت اور آرزو کی فلش اسے اکسا کر آھے بڑھاتی ہی- اوروہ راحت جعبوب كوديكيف اس كي أوانسنف أسع جوف فرض كسى طرح أس كا اوراك کرنےسے ماصل ہوتی ہے اس کے دل کو ہماتی ہواس لیے وہ نوشی سے اس کادات تمام لیتا ہے اوراس کی خدمت کرتا ہے لیکن سوال یہ ہے کہ مجوب کو اس سے کمیا وشی یانسکین مصل بوسکتی بریکیا اس ماشق کا جمروں بڑا جروالداس نونے کی سادى قط دىكوكولى نداتى بوكى ؟ اس كا توذكرتك ناگوار بوتا بويم بيري ودزاند اب کی مجت یں دہنا بڑے اسے نفرت ہوجائے توکیا عجب ہواس کے ملاوہ برض سے اور سرچیزے اس کی چکسی اور حفاظت کی جاتی ہے۔ آسے اپنی نے جا اورمبالغة الميزتونيس اوراى قدرب مافكارتيس فني بالق مي رجب مافق اوش من اوشب مجى اس كى يه باتين تاقابل برداشت بوق بي اورجب وه

نظیمی ہو توناقا بل برداشت ہونے کے علاوہ یہ بیہودہ اوربے لطف باتیں سامک ونیا میں مشہور موجاتی ہو -

" ماشت کی پرشرارت اور ناش ایستگی صرف اسی وقت تک بنیس موت تحیی كه اس كاعشق باقى رميا بر بلكواس كے ختم موجانے كے بعدوہ اس شخص كا دغا باز دشمن بن جامّا ہرحس کو وہ قسموں ،التجاؤں اوروعدوں سے پرچا نے کی کوشنش کیا كريًا متا اللاس ك با وجوداس برآ ماده بنيس كرسكمًا عمّا كداية فأكدت كسليم عي اس کی محبت کی کوفت برداشت کرے ۔اب انتقام کا وقت اتا ہم اوروہ ایک دوسر آقاكا فلام بعطائا بواجش اوروالها زمجت كى حكراس كے دل يرحكمت اور هنت كى حكومت بوتى بى دىكى مجوب اس تبديلى كوفعوس نېس كرتاج اس ميس بيدا بوكى كې . اوراس کی برانی باتیں یاد دلاکر کر بربلانا جا ہتا ہو ۔ وہ مجمعتا ہے کہ میں اس مضف سے كفتكوررا بول اوراس كم عاصب مي الني مستنبي بوني كري بات كاعترات كرس ، اب جونداس كى جوي نبي آتاكمان قسمول اوروهدول كوكيو فكروولكي جواس في ما تت من اكركي سف اوروه وانش منداور با عفت موكرا بواس لي وہ نہیں چاہتاکہ ان بیلی حرکتوں کو بجرد ہرائے المبذا وہ بھاگ محرا ہوتا ہی ا ورجبودا بعوفای اختیار کرا ہی اب پانسہ بلٹ گیا ہی ۔۔۔ وہ محبوب کاتعاقب كرنے كے بجائے اس سے بعالكنا ، كا ور محبوب چارنا چارہ بھنا ، كبتا ، حبكتا اس كے تیکے بیچے پرای اور پہنیں مجناکہ اے سرے میرائی بنیں جاہیے تاکہ ذى موس غيرما فن كى بجائے مخبوط الحواس مافن كونتخب كرسا وراس انخاب كى برولت اس في اين أب كو ايك ب مفا ، أل كحرب ، ماسد اور بدمز اع ك وال كرديا بي واس كى الماك كا ، اس كى حبانى صحت كا ، اورسب سے يوسوكر اسس كى تہذیب نفس کادشمن بروس سے زیادہ قابلِ قدر دیوتا وں اور انسا نوں کی نظریں

شکوئ چنر ہوا ور نہ ہوگی ۔ استے میں نوجوان ان باتوں پڑھ دکر اور یہ جان سے کہ کہ عاشق کی دوسی طبیعت میں درسی نہیں ہے۔ وہ مون شیاف کا مبندہ ہوا ورشجے ابنا شکا رینا تا چا ہتا ہی ۔

قعبی پیلیون کومینوں سے مجت ہوئی ہی ولی ہی حاضقوں کو مضوق سے ہوتی ہے۔ مگرد یکھو وہی ہُواج بی سنے تم سے کہا تھا۔ اب میں شویں بات کرنے دگا اس لیے احد اس سلسلے کوختم ہی کروینا منا مب ہے یس ہوچکا ،'

مهبش تويهمجعا مخاكداتمى تم عرف آدمى دور پينچي هوا درانسي طرح ايك تقريز غيرطات

کے انتخاب کے فوائر پرکرنے وا کے ہو۔ آخرہ اسٹے کیوں نہیں بڑھتے !"

"کیاتم استے بھوسے ہوکہ تم نے پہیں دیکھاکہ ماشق کی ذرست ہی بی میں جذبی شاعری سے در دید شاعوی کے میدان میں جا پہنچا۔ اب آگریس خیر ماشق کی در تشرفی کروں تومیراکیا انجام ہوگا تحمیں یہ نظر نہیں آتا کہ تھاری شرارت کی وجسے مجہ پر پہنچ ہی ایک جذب کی سی کیفیت طاری ہوگئی ہو اس لیے بیش صرف اسی براکتفاکرو گا کی میں ایک جذب کی سی کیفیت طاری ہوگئی ہو اس لیے بیش صرف اسی براکتفاکرو گا کی میں بہت ہوجگا۔ اب میرا اب اس سے زیادہ میں وہ ساری خوبیاں موجد وہ بی کہوں گا بس بہت ہوجگا۔ اب میرا دو نوں کو دور ہی سے سلام ہو ۔ یس کہاتی کو اس کی تقدیر برجھوڑ تا ہوں اور وریا کو اس کی تقدیر برجھوڑ تا ہوں اور وریا کو بیار کیور کا دور میں خواشی کے دول کی داہ لیت اور کی داہ لیتا ہوں کہ مباوا میں اس سے می برتر تقریر کرکے تھاری اور بیار کی دیادہ میں خواشی کے دول ک

"آفتاب نصعت النہار پر پنج گیا ہی بہتریہی چوکہ ہم بہال عثیر کوان یا توں پر ج کہی جا چکی ہیں بحث کریں اور مشخصے وقت وہاں جائیں ۔"

« مبئ فیڈرس تھا واعلی بحث کاشوں تو ایک فرق انسانی چیز ہوجے دیکھ کردیر جوتی ہو میرے خیال بر اتھا دے ہم عمروں بس سے کوئی الیسانہیں ہرجس نے آئ تقریری نودی ہوں یا دوسروں سے کائ ہوں سیمیاس تیبی کے سوا اورسب اس سالے میں تم سے بہت دیجے ہیں اور اب معلوم ہوتا ہو کہ تم ایک اور تقریر کا باعث ہوگے !

پتوبڑی ہی بات ہو گرمان صاف بنا گرم تمالا کی مطاب ہو " سرامطلب ہے کہ ابی جب میں در اکوم در کے نہیں بلا بعض کا تول سے وہی تقررہ اشارہ کیا گیا ۔۔۔ جب کی کام کرنے کے لیے نہیں بلا بعض کا تول سے روکنے کے لیے کیا جاتا ہے۔ ایسا معلوم ہوا جیسے میرے کان میں ایک اواز آرہی ہو کہ قرب کہ قرب ہوا ہوا جو اور تجے اس وقت تک جان ہیں چاہیے جب تک اس کی تول نہیں چاہیے جب تک اس کی تول نہیں چاہیے جب تک اس کی تالی نہ کروے۔ میں خوبی ایک کا بہن ہوں گو بہت اچھا دسی مجے غرب میں اتنا دخل ضرور ہی جو میری ذات کے لیے کانی کو بہت اچھا دسی مجے غرب میں اتنا دخل ضرور ہی جو میری ذات کے لیے کانی کہ جیسے کسی جرابی معنف کے بائے ہوا ہے کہ وہ ا بنا کام چلانے کے لائن کھ لیتا ہم اور مجو پراس معنیقت کا انگشان ہور ایک کو میں نے خلاجی کے۔ اسے میرے دوست انسانی روح کی فیب توانی کا ہور ایک کو میں نے ملائی کے۔ اسے میرے دل میں شہر تھا اور ایکس کی طرح ٹی میں میت پریٹ ان کا اس وقت ہی میرے دل میں شہر تھا اور ایکس کی طرح ٹی میں میست پریٹ ان کا اس وقت ہی میرے دل میں شہر تھا اور ایکس کی طرح ٹی میں میست پریٹ ان کا درج میں فور تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کرش انسانوں کی نظر میں جو سے مامل کرنے حک میٹ دیونا کول کا کاناہ کررہا ہوں۔ اس جو بہائی کلی صاف ظام ہوگئی "

" بڑی بڑی تقریرتی ، جتم اپنے ساتھ لائے تھے اور ج تقریر تم نے مجہ سے کواک وہ مجا اس کے کہا ہے ہے ہے کہا کہ کہا کواک وہ مجی اس سے کچہ کم بڑی نوانجی ۔ "

"ده کیے"

• مىرامىرممانت ىتى بكرايک مذتک بے ديني اس سے برتر اور كيا چيز اندى " "كوئ چيزښس جوكسى اگر يەتقريرواتنى ايرى تى مېپى تەكىتے ہو"۔ " اچھايە توبتا وُكە كھاحشق افرولوائٹ ديوى كا بيٹا ہى اور دە نود ديوتا نيمس ؟!" " يال لوگ تومبى كېتے بىل !"

" گرامی کا احتراف ندتو لیمسیاس نے اپنی تقریری کیا اور ندتم نے
اس تقریری جرتم نے جا ود کے زورسے میری زبان سے کرائی۔ اس لیے کراگر
مش دیا ہا ہوجی میں ندا بھی جبہ جہیں تو وہ جوا ہوہی جہیں سکتار بیکن وولوں تقریر
میں بینلمی گئی کہ اس کو گرا کہا گیا اور تو اور ان تقریروں کے مجوبے بن بربیار گرتا
ہو ان میں مجائی اور خلوص کا نام مک ندتھا بجری ان کو بیز دعم تھا کہ ہم بجی مجی ہی اور یدامیدی کہ روے زمین کے بالشتیوں کو دھوکا دیر شہرت مصل کریس گی۔
اور یدامیدی کہ روے زمین کے بالشتیوں کو دھوکا دیر شہرت مصل کریس گی۔
اس میر مجھے اس کی تلائی کرنی ضروری ہوا ورجمے تلائی کی ایک پرائی ہم میریا و ان کی جب سبی اتنی میں اتنی میرود ناکی ایک فلطی کی تلائی کی تا فی جو جو مرکو نہیں سوجی اس سے کہ اس میں اتنی سبی دیو ناکی ایک فلطی کی حدود سبی تا ہو ہو میں کہ اس کی سرامیں اس کی سرامیں اس کی میں جاتی وجب حسین بہیات کو برنام کرنے کی سرامیں اس کی میں ورس کے فورا اپنے گناہ کی تلائی کی مید تلائی کی مید تلائی کی مید تلائی تو بر کی صورت کی میں جاتی تو ہو کہ کا تانی کی مید تلائی کی مید تلائی تو ہر کی صورت میں کئی جس کے مشروع کے الفاظ میر بین : ۔

"میری بات باکل جبوالی تقی ---- یعی بات یه بوکه توزیمی جهاو پرسوار جوی اور شرطواستے کی فصیلوں تک بہنجی ۔"

اوروں ہی اس نے اپنی فیظم جز قرب کہلاتی ہوئتم کی فوراً اس کی بینائی وائیس کگی۔ اچھاتھ اب بی اسٹیسی کورس اور مومر دونوں سے زیادہ وائش منری کا نبوت دوس کا یعنی اس سے پہلے کہ مثن کو کرا کہنے کی وجسے مجر پرکوئ مصیبت آئے ہیں قور کوئوں کا۔ اور یہ میں پہلے کی طرح مذج بہاکر شرمندگی کے معالمتہ نہیں کروں گا۔

بكركملم كلاب باكى كسائع"

"معے تماری یہ بات س کوشی نوئی ہوگ کی چیز سے نہیں ہوسکی تھی " زواسو چیزو میرے اچے فیڈرس کہ ان وو نوں تقریروں سے س قدر بر کیر ظاہر ہوتی ہی خود میری تقریرسے اور اس تقریرسے جمنے کتاب ہی سے چڑھ کر مسنائ کے کی خص جو خود مشر لیے اور نیک ہوا ورکسی ابنی میں طبیعت والے سے مجت کرتا ہو یا کر چیا ہو جب ہماری زبان سے یہ سے گا کہ عاشی چوٹی جوٹی باتو بررٹ کے کہتے ہیں، حدے زیادہ وشمنی سے کام لیتے ایں اور اپنے معشوق کو نقصان بہنچاتے ہیں تو وہ یقیناً یہ خیال کرے گا کہ ہمنے اپنا عشق کا تصور کسی طلوں کے اقبید سے لیا ہی جاں کوئی تہذیب اور اخلاق کا نام تک نہیں جانیا۔ یقیناً وہ ان الزامات کو جوہم نے ملائے ہی کمی جی بیانب نہ جھے گا "

" غالباً ايساسي بوگاسقراط"

البذاج نکه ایک توجیحاس شخص کے خیال سے سٹرم آتی ہی۔ دو مرسے خود عشن سے فور کا تا ہوں کہ ایک توجیعے حق میں جا ہوں کہ اپنے کا نوں کے آب شور کو جیئے عشن سے میٹھے یا تی سے دحوکر نکال دوں اور میں لیسے یاس کو بیر مشورہ دوں گا کہ فور ایک تقریم لکھے جس میں یہ ٹابت کیا جائے کہ "بیالات موجودہ عاش کو فیر مات کی بر ترجیح دینی چاہیے !'

" تم اطبینان رکھودہ ضرور کھے گا۔ پہنے تھیں عاش کی تعربیت بیان کمنی اور کھے گا۔ پہنے تھیں عاش کی تعربیت بیان کمنی اور بوگی اس کے بعد میں لیسیاس کومبور کرسکے اس سے اس موضوع پرایک اور تقریر کھوا وُں گا ''

'' یہ توتھادی فطرت میں وائل ہواس لیے مجھے نتین ہوکہ تم الیساسی کروسگے'' '' اچھا توکہ میلو، ڈرستے کیوں ہو۔'' گروہ حین نوجوان کہاں ہوجو ہملے میراخ اطب تھا۔ اس کویہ تقریر مسنانی ضروری ہو کہیں ایسانہ ہوکہ وہ بے ہملے اوسی فی ضروری ہو کہیں ایسانہ ہوکہ وہ بے سیمے اوسیے فیرعاشق کوقبول کرنے ! ' " وہ یہیں موجود ہر ادر ہمیشہ تھاری فدمت کے لیے حاضر ہی ! '

" توبهرس است بن نوجوان كرجر كمجه بها كما كما وه فيدُر من كالكام تعاجز ولم بند انسان كا بينا او رشهراى رينا كا رست والا بهرا ورجر بكوم س كهوس كا وه استيسى كورس كى توب بهرجو فعدا برمست انسان كا بينا اورقصبه بميرا كا باست نده بهر. وه يه كهتا بهر: -

"میری یہ بات بالک جموئی تھی کہ معشوق کو جا ہیے کہ غیر عاشق کو ماشق ہے ترجے دے اس لیے کہ وہ ہوسشیار اور یہ دیوانہ ہوتا ہو۔ اگر دیوائی بکسر جری جزہوتی تو یہ کہا جا سکت تھا بیکن دیوائی الیسی بھی ہوتی ہوجو خدا کی دین ہو اور انسان سے لیے مسب جری نعمت ہواس ہیے کہ کہانت دیوائی ہی اور ڈرلیفی کی کا مہنہ اور ڈو ڈونا کی کا مہنات نے دیوائی کی حالت بی یونان کی عمومی زعر گی اور خصی زنرگی دو نول کی کا مہنات نے دیوائی کی حالت بی بونان کی عمومی زعر گی اور خصی زنرگی دو نول کی کا مہنات میں بہت کم فائدہ بہنچا یا ہی ۔ بین تعیس یہ ہی بتا تا کہ مبیل اور دومرے اشخاص نے کس طرح جذب کی حالت میں بہتوں کو آئی بندہ کی خبریں دیں جن کی برولت وہ ملاکت سے رکھ کے کئی اس باتوں کا ڈکرکرنے سے کیا فائدہ جنسی سرخص جا نتا ہی ۔

اس سے تویہ بہتر ہوگا کہ ان قد ماکی طرف رجوع کریں جنعوں نے ان ناموں کو وضع کیا تھا وہ ہرگز کہا نت کوجوا بینرہ کامال بتائی ہوا ورشر بعث ترین فن ہی ، دیوا گئی سے نسبت نہ ویتے اور ان دانوں سے سیے ایک ہی نام تجویز نہ کریتے اگر وہ دیوا تکی کو مشرم یا ذامت کی چیز سیجتے ،۔۔۔۔۔ ان کا یقیناً یہ خیال ہوگا کہ ایک الہامی دیوا تکی یا میڈری ہی ہوتا ہی جوایک اطلا اور یقیناً یہ خیال ہوگا کہ ایک الہامی دیوا تکی یا میڈری ہی ہوتا ہی جوایک اطلا اور

انفس جيز ہو کہا نت اور داوائ كے ليے جوالفاظ استعال ہوتے ہيں - وہ مقيقت یں بالک ایک بی جمع ایک حرف ملت را خصال میں برمذاتی سے بڑھا دیاگیا کہ اس کی تصدیق اس نفظے ہوتی ہوستقبل کا مال علی سے خواہ پر ندوں کے ذریعے سے ماکسی دوسرے مشکون سے معلوم کرنے کے لیے استعال کیاجا تا ہو-پونکہ یہ الیانن ہی جو قوت استدلال کے ذریعے انسان کے خیال کوبھیرت اور خبر بخشتا ہی اس میصاس کا وہ نام تجوز کیا گیا جعش اوسلم سے منی دیٹا ہی گر مجدوصے اس نظامیں کھ ترقیم ہوگی ہوادایک وف کا اصافہ کرے اے زیادہ رعب دار بنادیا گیا ہے اورس فررید کہانت شکون کے فن سے ، ام اور حقیقت دونوں کے احتبارے زیادہ کمل اورشا نماری اس قلیہ قول قداکے دیوا کی فرزائی سے اعلی ہواس سے کرفرائی اسانی صفت ہوا درویونگی خداکی دین ہے۔ پھرتم نے دیکھا ہوگاکہن خاندانوں میں کسی قدیم مور منی عیب کی وجسے بياري اورمصيبت ملي أتى برو بال محذوبيت مقدس دعا كال اورسمول كمائمة ہنی اوراس نے الہامی انعاظمے زریع ان غریروں کے لیے نجات کی صورت بديداكردى وفخف اس نمت سے بہر ور بوتا ہر اس برحقيفت يس كسى كاساب ہوجاتا ہی اوراسے دیوانکردیتا ہی اسے وصوئی دے کراور مرمبی رسیس اوا کرے چنگا اورائی بھی برایوں سے پاک کردیتے ہیں اور دوجم معیبت می بتا مقا اس سے رہائ با جاتا ہے تیسری منم ان وگوں کاجرب برجن میں فنون سطیفہ کی داولوں کی دوح ساجاتی ہور بر جذب ایک لطیعت اور معصوم دھ مرطاری ہو کر اسے وارفت، بنا دیتا ہے اوراس میں عنائ شاعری اور دومسے اصناف شعر دا، قدم برنانی نبان می کمانت کے یہ مانیک اور دیوائی کے لیے مانیک کانفلا آگا تھا اور النائد موزون شاكازن ما -

کی صلاحیت بریدا ہوجاتی ہی اوروہ اس کے زبدیعے سے قدیم سورہا کون کے بیٹنار کار تامول کو آیندہ نسلوں کی ہدایت کے لیے سراہتا ہو کیکن چوشی ان دیو ہوں کے جذب سے محوم ہی اور مند کے دروازے پریہ امید سے کرا تا ہو کہ معن ارمنی کی مدد سے اندرد افل ہوجائے گا ،اس کو اور اس کی شاعری کو باریا بی نعیب نہیں ہوتی سنومن فرزاند دیو انے کے مقابے میں مرکز نہیں فہرسکتا۔

" ین تمیں اور بہت بیاری بول کارنامے سنامکا ہوں بوجوب کی بدولت فہوریں اے اس نے اگری تحف یہ کہے کما عدال ب خدد وست مجلی بدولت فہوریں اے اس نے اگری تحف یہ کہے کما عدال ب خدد وست مجلی بدوست کے مقابلے بیں قابل ترجی ہی تو ہیں اس سے گھبرا نہیں چاہیے جا اس اس بات کا فہوت والب کرنا جا ہیے کہ عشق کو داوی وس نے ماشی یا معبوق کے لیے قلاح کا باعث نہیں بتا یا ہی ۔ اگر وہ یہ ٹابت کردے تو ہم اس کی فع النیم کریں گے اور میں اس کے کوشت کی داوا تکی فدا کی سب سے برطی الدہم ابنی طوف سے یہ فابت کریں گے کوشت کی دوج اللی فدا کی سب سے برطی مندمان میں مجا کو احمق نہ مان میں بیا جا ہی دوج اللی اور دوج انسانی کے فعل و مانسی بی جا ہیں دوج اللی اور دوج انسانی کے فعل و مانسی بی جا ہیں دوج اللی اور دوج انسانی کے فعل و انسی کی دوج اللی اور دوج انسانی کے فعل و انسی طرح شروع ہوتا ہی :۔

قروت مراسرلافاتی بواسیے کہ وہ چیز جو بیشہ متوک بولافاتی ہوتی ہو دین وہ چیز جودوسری چیزوں کو حرکت میں لاے اور خود بھی متوک بالنیر ہواہی حرکت ختم ہوئے ہی فنا ہوجاتی ہی ۔ عرف متوک بالنات فیرسکون پزینس ایسا ہر کہ اس کی جرکت کبی ختم بنیں ہوتی اور وہ ہرا در تقرک حرکت کا نیں اور مبدا میدا کا قدیم ہونا ضود کی ہی اس ہے کہ موادث مبدا سے نظا ہی کیکن فود مبدا کسی دوسری چیز سے نہیں نگا اس ہے کہ موادث مبدا سے نظا ہی کیکن فود مبدا نه نکاتی - کیکن اگروه قدیم به تولا زوال نمی بوگا اس سیک اگرمبدا فنا بومباست توکسی چیزگی ابتدیمی نه بوسط حالا تک بهرچیزگی ابتدا مونا صروری بر د امها جینیر متحرک باندات جوده بهرحکت کا مبدا به وادر ده فنا اور صدوث دو نوس سے بری بروش سارے آسان اورکل کا کنات فنا جوجائے اور سالا نظام عالم ترک جائے اور اسے بھر کبی حرکت یا وجود نعیب نه جو

' جب یه <sup>ن</sup>ابت مهوگیا کرمتحک بالذات مهوناروح کی مامیت میں داخل ایخلو كوى دقت نبيس يتى اس ليك دوميم جفارجى الرسع حركت يس آما برب ددح بر میکن وه جیم چنود نجو د حرکت میس آنا بهر دوح رکھتا ہو اس سیے که دوح کی ماہیت ہی يهر اگريدسب باتين ميح بي تويغيناً روح متحرك بالذات بر لهذا لازماً قديم اور لافائى برىب بقام روح كى بحث بوطى اسے زيادہ طول دينے كى ضرورت نہيں -"أب رسى روح كى الهيت توگو اس كى حقيقت ايك بهنت بطراً اورب فو موضوع بو گریش کوشش کروں گا کہ اُسے اختصا سے ساتھ ایک تشیل کی صورت میں بیان کروں اس تشیل کے دوجز ہیں بروار گھوٹیے اور ورتھ بان - دیوناؤک پردار کھوڑے اور رہم بان توسب کے سب شریف اوراجی نسل کے ہوتے ہیں مگر دوسری قوموں کے ایچے اور بڑے دونوں طرح کے ہوتے ہیں۔ انسانی قوم کارتھ بان ایک جوری با نکتا ہوجن میں سے ایک گھوڑا شریف اور جین س کا ہر اور دومسرا بد اور بُری نسل کا اور فلا سربری که انفیس النسخ میں اسے بڑی وقت ہوتی ہو۔ بُری تھیں يه تجمائے كى كوشش كروں كاكه فائى اور لافائى مخلوت ميں كيا فرق ہوتا ہى- روح ابنی کمل صورت میں ساری کا تنات میں خیرذی روح کی نگرال اور محافظ ہے اور مختلف شکلول میں قاہر ہو کر سارے آسان کی سیرکرتی ہی جب وہ کا س مو اور برريروا زركعتى جوتو عالم بالاكى طرف مأئل جوتى برا وركل كائنات برحكومت كرتى بر

نبكن ناقص روحك بربطرواتين ووأرست الست كرتى بواوسطح زمين براكر هل مائي بريم السيراليف ك بعدوه ايك قالب فاكى باني بروزها برمتوك بالذات نظراً ما بوسكن عينت من اس كي قوت سعركت كرما بي روح اورهم كا مركسب ايك فانى تخلوق كهلاتا جى-اس كي كدايك اليست مركسب كالافان موناعقل قبال نہیں کرنی کو شخیل جس نے نہ فعداکودیکھا ہے اور نداس کی مقبقت کو پی تا ہوای لافانی مخلوق فرض كرك جومهم كمتى مح اور روح عى مب كاندريد دونو ف جيزي ابرنك متحدر إي كى - ببرمال أن باتد لكوغدا بى بهتر جانا بوا وراسى كى مرضى برجيوالدينا چاہیے ، ہارے سانے تواب میسوال ہوکہ روح کے پُرکیوں جو استے ہیں ۔ البرسية كاوة عصد بهرس من ربانيت كي مجلك نظراتي برحس كي فطرت مي لمندرروانرى أبى اورجليتى كى طرف مال حيم كوعالم بالابر، ديوتا وُل كنشين بي بنجادية ابو يدعالم رباني حُن ، حكست اورخيروغيروسمعور بو - ان جيزون سے غذا عص کرے روح کے پربڑی تیزی سے فرصتے ہیں لیکن جب اس کی غذا نیکی کی مند ینی بری اور الایش ہوتواس کے برمطر کر گرجاتے ہی عظیم انشان وہوتا زمیس ایک بردار محودی کے رفعیں موار باگس سنھائے آگے آئے جلتا ہو مب برحکم میلاتا بر اورمب کی حفاظت کرتا برواس کے تیجیے دیوتا وں اور دیوناروں کی گیارہ قطار<sup>ی</sup> ہوتی ہیں نقط ہیں میں قسرفلک میں بھی رہی ہو۔ باتی دیوتا وس میں سے وہجربارہ سردارون من شارموت بي ابن مقره ترتيب سياس جلوس مي علية بي وه کسان کے اندربے شارمبارک منظر دیکھتے ہیں اورکسنے جانے کے بہت سے دستے ہیں جن سے مقدس ویوٹا اپنے اپنے کام میں مصرف گزدتے سہتے ہی ہوجاہے اور جسس موسك اس اجازت بوكران كمنيم تيج على اس لي كراماني جوس مس رشك وحدد كاكوى كزرنبيس ليكن جب المنس دعوت يا تهوادم سركت كرني

ہوتی ہوتو ہو وہ گنبر فائب برسید سے پرامد رج فی تک بہنے ملتے ہیں - داوتا وال کی رقمیں میم توازن کے ساتھ باک کے افارے برتیزی سے جڑم جاتی ہی مردومرد كوبرى دفت بيش آنى بوس يے كريد كموڑا لرى شكل سے قدم اسلاكا بوا ورامس رقد بان كوس كالمورد البي طرح سدهايا موا شهو زمين كي طرت كمينيا بر :--يهي روح کے بیاعت معیبت اورکش کمش کی گھڑی ہوتی ہواس نے کہ داوتا اپنا داستہ فوكريك سان كيبون زخ برجا كحزب بوتيس كروس كاكروش الخير جكر دیتی ہر اور وہ ان مناظر کا تطعف الخماتے میں جو سمان سے برے ہیں - اب رہا فلک الافلاک تواس کی کماحقہ تعربیت روے زمین کے کسی شاعرنے دائی تک كى بوالد زكمى كرے كا - اس كى كيفيت بن بيان كرة ابوں اس سے كرحب ميرا موضوع بيان حق ہر تو بچے حق گوئ كى حرأت دكھانى جا ہيے - بہى سكن ہر اسس فاتِ مطلق کاجس سے علم کو مسرو کا رہی۔ وہ بے رنگ بے شکل غیرمسوس جوہر يصے صرف عقل ، جوروح كى رسما ہى ، دىكى كى بى - ديومًا كول كاذبىن جوهل اور علم معن سے پرورش باتا ہی اور ہرایک دوح جواس غذا کو قبول کرنے کی صلاحیت ر کھتی ہی بہاں تک کھروش کا ننات اسے پھراسي مقام برائے اس گروش میں وه مدل مفن اورمفت محف اورمهم محف كا حلبوه وكميتي بهراس مخليق ياتعلق كي صور<sup>ت</sup> یں انہیں جے ہم انسان مجد کہتے ہیں ملکم طلق کے وجود بطلق کا اسی طبع دوسری حقیقی مستبوی کامشاہدہ کرتی ہوی اوران کا مطعت اٹھاتی ہوی وہ آسان کے الداوي أنى براور اسبخ كرين جاتى بريمان المربان ابن كمورول كوملل ين با عرصوبها بحاهدانس اسمان فذا كاف وا دراب حاسب كوويرابو-ویہ ہودیوتا وُں کی نندگی داب رہی دومری روسی قودہ دوح جفوا کے حكم يملتي بكو الداس كابرتوركمتي بكر ابني ركتدكو كراسان ك بابريني جاتي بكو

دردث كانتات كم مائة جركائتى بولكن اين كمودلوں كى دجرے برليشان ى بى اور فرى شكىس وجردتيقى كا مشلده كرنى بى - ايك دومسرى روح اسيف وڑوں کے بیے قابو ہونے کی وج سے معبی انھٹی پکا در کھی گرتی ہے بھجی دکھیتی پکاور ں دیکھنےسے محروم رہی ہو۔ باقی رومیں مجی عالم بالاے شوق میں ان کے بیجے ا المانى بى الكن ابى المانى كى وجرسيم المان سى المرافي المرافع الم اً في بين اوراك مح برسعنه كى كوشش بي ايك دومسرت كوكيلي بي ان بي عجيب برى نظراتى اوروه ايرى وفى كاندرى تات نكات بين بين بين مرمانى بي. نے با دوں کے مجوم میں سے ان میں سے بہتوں کے یا نوڈوٹ جاتے ہی یا پُر جمر ا تے ہیں اور وہ سب کی سب اس سی لا ماس کے بعد دود عقی کے اسرارے عروم . كروايس أتى بي اعرفض قياس بربسركرتى بير - روحول كابدة ف شوق ميدان ف اسركسيداس وجسيم كدوبال وه جاره مت برجردح كسب ساعلى عركا كهاجا براود ان يرول كوبنسك روح الرقى برتقويت بنجي بر- تقديركا ايك نون ہو کہ جروع کسی دایتا کے ساتھ ایک بارس کا جلوہ دیکھے وہ دومری بت تک مفرس محفوظ رہتی ہی اور اگر بیشہ برجلوں دیکیتی ہوتو بمیش معنوظ رہتی ہے بن جبب دہ دبوتاؤں کی بیروی نہیں کرسکتی اور من کے دیرادے محروم رہ اتی کو اورسوسے اتفاق سے غفلت اوربدی کے دمرے بوجرس ش جوجاتی ک راس کے پرمبرجاتے ہیں اورزمن پرگر برلی کو قانون کے مطابق یا دوح بنده جميركى مافدر يحم مي نبيل بكانسان كحيم مي بروام في ال معدمة ل فرسب سے زیادہ مقبقت کا منا مہ کیا ہوکی اللہ یا مساح یا موسیقی دال ماش كاجم ليى بودد ورحس نے دومير وسي بري كامطالع كيا بوكى ول بادشاه يا جيموسرداد كمعمدت انتهاكم في ميس عدرج كي دور صياستان یا امرمواسیات یا تاجریتی بر چرتے درجے کی دردش کی شائن یا طبیب بوجاتی بر پانچویں درجے کی کسی کابون یا بچاری کی زندگی بسر کرتی بر، جھٹے درج کی روح کو شاع پاکسی اور نقال مناع کی حیثیت دی جاتی بر، ساتوی درج والی کوکاری گر یا کاشتکار کی زندگی نصیب به وتی بر آ بخویں درج والی کوموفسطائ یا عوام کے ایر طرکی اور نویں درجے والی کوظالم فراں رواکی :- پرسب امتحان کی حالتیں بی اور جوان میں رہ کرنیکی کی زندگی بسر کرے وہ ترتی کرتا ہم اور جویدی اختیار کرتا ہم وہ اور جویدی اختیار کرتا ہم

دس بترارسال كاعومد دركان كدان مي سرايك كى روح اس جگروايس جائے جاں سے آئی اس لیے کہ اس سے کم میں اُس کے بَراکُ ہیں سکتے -مرد السفی کی دوح و معمل اور سی روح موتی ہی یا اس عاشق کی روح جو فلسے کے ذوت سے فائی نہ ہو، مکن ہی کہ جرار ہزار سال کے دو دورگزرنے کے بعد سیرے دورمي بربروا رهاس كرم - ان مي اور معولى نيك انسان مي فرق كرنا جاسي جے بین ہزارسال میں برس جاتے ہیں :-وہ اوگ جین بارسس ہی زندگی افتیار كري تين بزارسال كے بعد بُرمائس كركے الرجاتے ہيں ۔ ليكن دوسروں كو بہلے جفے کے بعدان میں اس کا حساب وین ہوتا ہو اوراس کے بعدان میں سے بعض سلے زمین کے نیچ عقوبت خانوں میں جا کرمنزا باتے ہیں اور معنی انسلت کی سبک بروازى سے اسمان كے كسى مقام برمينيا دي جات بي جال وہ اسى كے مقا نرندگی بسر کرتے ہیں مبیی امنوں نے انسانوں کی صورت میں زمین برگزادی تی -میلے بزادسال گزرنے کے بعداجی روحیں اور بری رومیں نی ذندگی کے بے قرع الوالتي جي اوراس مي سيع جرچا التي ايس المثاليتي بي كيبي انسان كى روح جانورسك ميم مي جاتى بوا وركي جانورسے انسان سكھيم ميں واپس آجاتى ہى

سکن جس روح نے کمی حق کا جلوہ نہیں دیکھا وہ انسا ن کی شکل اختیا رہیں کو کئی کھرکہ کہ انسان کے بیے منروری ہوکہ وہ کلیات کا طلم کھتا ہوا ورش کے کثیر ہوئیا ہے۔

کے واصرتصور تک بہنج سکتا ہو ۔۔۔ ہی تذکرہ ہوان اسٹیا کاجن کا روح نے کسی ذرائے میں سٹ ارتیبی کے دامدت میں سٹ ارتیبی کے ہمراہ مٹ ہرہ کیا تھا جب وہ وجود جمازی سے تطع نظر کرے وجود تھینی کی طوت متوج تھی ۔ اہذاصر ن قلسفی کی روح پر واز رکھتی ہوا ور یہی ہونا کمی جا جس لیے کہ وہ اپنی استعدا دے مطابق ہمیشدان چیزوں کو یاد رکھتا ہوجوں میں ذات الہی جلوہ گرہ وا ورجن کا مث ہرہ شا ہوتیتی کی مخصوص صفت ہو جون میں ذات الہی جلوہ گرہ وا ورجن کا مث ہرہ شا ہوتیتی کی مخصوص صفت ہو جون میں ان چیزوں کی یاد کا صحح استعال کرتا ہی وہی محرم اسرار بنایا جاتا ہی اوراسی کو حقیق کمال حال ہوتا ہو کیکن چوکھوں وہ ان ہی اور ذکر و فکریں محورہ تا ہی اور ذکر و فکریں محورہ تا ہی اور ذکر و فکریں محورہ تا ہی اور ذکر و فکریں سوجھتا کہ اس بے عوام الناس اسے دیوانہ ہی کر ٹرامجلا کہتے ہیں انفیس یہ نبیس سوجھتا کہ اس بے عوام الناس اسے دیوانہ ہی کر ٹرامجلا کہتے ہیں انفیس یہ نبیس سوجھتا کہ اس بی خدر بی حالت طاری ہی ۔

مثابهمون تحولى سىديريا مواقيمى سان كى زعى موجوده دنياس كى شرعى بو اوكين الياك المست ان سے داول كو يدى كى طرحت ماك كرويا جوس كى برواست وہ ان پاک چیزوں کی یادسے موج ہوجائیں جوانحوں نے کسی زبانے یں دکھی تھیں ۔ مرف معدود سے جندا دمیوں کو بیچنے ہے کی طور پر بادر سی بی اور بداؤگی جب اس عالم كى كسى شى كى شبيه اس دنيا مي د كيست بي تووجد كرف مكت بي - مكرووي نهیں جانتے کہ ان کے اس وجد کے کیامنی ہی کیونکہ النسی حقیقت کا واضح العالم نہیں ہوتا۔بات یہ ہوکہ ان چیزوں کی جنبیبیں عالم ارشی میں نظراتی ہیں النہی عدل باعفت احد مبندو برتراعيان كى دونى دىس مونى جور وحول كوعزيز بيبت کم لوگ ان شبہوں کے ویصے حقائن کی جملک دیکھتے ہیں اور وہ بمی بڑی شکل سے۔ ایک زمانہ وہ تھاجب اکنوں سنے ایک مبارک جاعث کے ما تقص عقیقی کی آب تاب كاديدا رماس كياتها ------ بمفسفيون قي زيس ديوتا كى ملوي اوردومرون في اورديوتاؤن كهمراهاس وقت بم في يدوح برور لنظاره دكيما اورم اس دانسے موم بتاسے كئے جوتنيق مسى مرادك كرا جاسكتا ہوا ور ہم نے جری وسٹیاں منائیں ایک معصومیت کی مالت میں جب کہ میں کسنے والی برائیوں کی ہوائی نہیں گئی اورہم ان صور توں کامشا بدہ کردہے تے جومنزواور بسيط بُرْمكول اود فرمسترت وي بهمف النيس نورمض بس جلوه كرد يكمعا اس وقت جب كرم وومعموم تق اور منوزاس زره قرس بدربس موس تقص بم سائد لي محرق اوجم بن اس طرح قيدين جيد موق صدف ين -بی چاہٹا ہوکہ جمعناظراں گزمے ہوئے زانے میں دیکھتے ان کی یا دے کھ ديراورلطعت الخاتول .

عمر بعرایک بادیکتا بول کران کمانی صورتوں کے جرصادی م نے

مشن كوكى دون افونديكما مخا ادرجب زين برائے توبها ل كى كي اس كامليواس بس کے دریعے جومب سے زیادہ روش نظرا یا س لیے کہ ہما درے واس ظاہری ين بعادت كامب زياده تزبواكرج م اس كنديد عامت كامثابوه بنس كرسكة الرمين حكست كى كوئ مرى فبير موجد ومان قويم ال سكرسن كود يكوكر ببخود بوجات -اسى في اگردومرے احيان كى بى مرى مثاليں بوتي تو ده بى اس الله حسین ہویں نیکن پر مٹرف میں عن ہی کو حاصل ہو کہ وہ میب سے زیادہ میں ہی ہو ادرسب سے زیادہ آسانی سے دیکھاہی جاسکتا ہی سکن وہنمس جرمالم حقیقت کا تازہ محص ند ہویاما ہم ادی کی ہواسے مجوالیا ہواسانی کے ساتھ اس دنیاسے کو کدومری دنیا مین نہیں بہن سکتا کہ دار سی حقیقی کامث بعد کیدے بیکن و خص الی مال ہی مي موم بوا بو اوردوسري ونياك جندورجندانا ندادمنا ويكييكا بو وه جب كي حسين صورت ياموزول قدوقامت دمكيتا بمرتياسيعس البي كامظر محد كرحيت اور مسرت سے معود ہوجا تا ہی۔ پہنے وہ سرے بیٹوک لرزجا تا ہی اور پیراس کے ول پر وى برانادمب جاماماي ومعشون كيجرو براس مقددت سه نظرفالمايج جيے كى ديوتاكى زيادت كررہا بيدگرا سے پرنيد ہوتا كرنوك اسے بالل مينون كيس تھ توده مشوق ك أسكر قرباني كرامين ديناؤل كى موست كام كى جاتى بوسى كى صورت دیکھتے ہی دیکھتے یک بارگی اس کی کیٹیت بدل جاتی ہر اود ارزے کی جگ مادسه جمي شديد واوت كى لېردو لهاتى بى اورلېد د ئىك لگا بى اس نے كه الكول کی داہسیمن کی شعامیں اس کے جم میں وائل ہوتی ہیں اس کے بیڑوں یں نی ایک اور تام جمرم بدجاتا برساس کری کادجے مے دہ صحری سے بتكويطة بي اورواب تك بندادد مرك بيت في ادريول ك تطامي ك فيتخل جاسفول ادرجب انسي خذا بنيخ للى بر وبنكر كانجا مرايون شروع

ہوتا ہو اور جڑے ایک نگتا ہو اور بینشو و ناسادی روح میں میلی جاتی ہو-اس بیرک دیک زمانے میں دوح مسالیا بال ویٹنی اس اثنا میں سادی دوح ایک اپیجا ن اور بجران کی حالت میں ہوتی ہے ۔۔۔۔۔۔ جس کی مثال ہس تکلیف اور ہے مینی كى سى يربومسور مون بى مانت نكلتے دقت بوتى بوسى سے دہ البيانكى اكاور اسے ایک عجیب فلش می صوص ہوتی ہوئیں جب روح سے پراس طرح سے عل رہے ہوں اور اسے معتوق کے من کا جلوہ نظراً جائے توگرم محسوس ذرات کی ایک لمردور كراس كحبم مي والمل موتى بريه مذبات كملات بي اوراس تازكي اور مرارت بخنة بي اور وه درد سے نجات ياكرسرت سيمعور جوجاتى برليكن ببده اسے مجوب سے مدا ہوجاتی ہو اوراس میں وہ نی اور تا زگی نہیں ستی تو وہ سوراخ بہاں سے کہ بنکھ نکلتے ہیں سو کھ کربند ہوجاتے ہیں اور بال دیرکا نوڈک جاتا ہو . ان کا ماده جذبات سمیت گفت کرده جاتا ہی اوراس طوح تمکتا ہر میں کوئ سرال اس کونکاس کی جرب سے قریب مگر متی ہوا سے چید کا آلیا ہی بہاں تک کرمان کا م جسی موجات ہر کمی ورد کی مشرت اسے دادار دیتی ہواور کیمی عبوب کی یا دماری تىكىيىت بىمىلادىتى بى - ان دونوں چىزوں كى يودلت دوح اپنى الوكمى حالت يركز حتى ح ا ورعجيب المنكش اور بعيني محسوس كرتي بي جوش جنون نه اسے رات كوسوف ديتا ہی اور نددن کوایک جگر عظیرنے دیتا ہی۔جہاں کہیں وہ یہ عجتی ہی کداس حسین کا دىدارنىسىپ بوگاد قدر ارزوس اسى طرف دوارتى بى دجب دە اس كى صورت دیکیدی ہوادرس کے دریامی نہالیتی ہو تودہ بندسی میں سے دہ مرکزی ہوئ سی دهیلی برمان بن . وه مهرس تروتانه بوماتی بر اور اس کا سارا د که درد دور ہوجاتا ہے اس سے بڑھ کراس وقت کوئ اور لذت نہیں ہوسکتی ہی دج پر کے مافق کی روع جموب کوجواسے سبسے زیادہ عزیز ہوتا ہر کمی نیس مجوادی سائٹ اپی

ماں کو اور بھا تیوں کو اور فیقوں کو بھول جاتا ہی اور اپنی اطاک کی کمی میری اور بربادی کی فردا بھی پر وانہیں کرتا۔ زندگی کے آواب وضوا بطبی پراسے پہلے تافر تھا اب اس کی نظری مقیر ہوجائے ہیں۔ اور لیک نوکر کی طرح جاں کہیں حکم ہوجات ہیں۔ اور لیک نوکر کی طرح جاں کہیں حکم ہوجات اب بر اس نے کہ وہی دیوتا ہی جس کی وہ برستش کرتا ہی ، اور وہی ایک طبیب ہرجواس کے درو کی فردت کو کم جس کی وہ برستش کرتا ہی ، اور وہی ایک طبیب ہرجواس کے درو کی فردت کو کم کرسکتا ہی ۔ اے مرے عزیز ، خیالی فوجان ، جس سے میں باتیں کر رہا ہوں ۔ بہی وہ حالت ہرجے انسان عجبت کے جہی اور دیوتا کو ل کے بہاں اس کا ایک اور نام ہی جس کی شاید تم اپنی سادگی کی وجست ہنی اڑا و کے ۔ یہنام ایک کتاب ہی جو بخیر کسی بست میں باتیں کر طون منسوب ہو ایک شعریں آیا ہی ۔ اس کا بہلام صرب بہر ہو دہ ہو کہ ور نسر یہ ہو ۔ یہ سند کے جوم کی طون منسوب ہو ایک شعریں آیا ہی ۔ اس کا بہلام صرب بہر وہ ہو کہ ور نسر یہ ہو ۔ ۔

'' فانی انسانوں نے اس کا نام پرقیع عشق رکھسا ہو '' لیکن لافانی دیوتا اسے پردادعشق کہتے ہیں کیونکہال دپر کی حرکمت اس کے لیے لازمی ہی ۔

تم چاہوتو اسے مانواور نبا ہوتون مانو بہرمال ماشقوں کی مجت اوراس کے اسباب وہی ہیں جوش نے بیان کیے۔

"چھاتوں ماش جوزیں کا ہیرو جھاجا تا ہی پر دارس کا دیاں تھل کرسکا کا اور ہم رکا ب عش کی کرسکا کا اور نہا ہم کا بین آرس کے رفیق اور ہم رکا ب عش کی حالت میں آگریہ جولیں کہ ان بر فرا بسا بھی ظلم ہوا کا تو وہ مرنے مار نے اور اپنا اور اپنے میں آگریہ جولیں کہ ان بر قراب ابھی ظلم ہوا کا تو وہ مرنے مار نے اور اپنا اور اپنے میں میں جانے میں اور دیو تا کا بیرو میں باک وہ باک وہ اور اس کے افریس دیے اپنے امرکان بھراس کی بہتے دور میں وہ اپنے امرکان میں بہتے ہواس کی بہتے دور میں وہ اپنے میں

کے ماتھا دورادی دنیا کے ماتھ دیسا ہی مؤک کرتا دیے جیساکیاس کے دیوتا کا طبيقه وبخض افي افي ميوسك معابق حينول كم زموے سے ابتا معثوق جي ليت إك استايناديةامات بواصابك معت كافرح كمزانا اورملوادنا بوس كالمت مربع ہور مرتش کرنی ہوتی ہے۔ زیں کے بیروم استے ہی کدان کے معنوت کی دوج اس دیدتا کی طرح ہو، اس لیے حاکمی الیے تخص کو تلاش کرتے ہیں جوفلسفیانہ اورمث ایانہ مزاج رکمتا ہواد رجب اتنیں ایسا شخص ل جاتا ہی اور وہ اس پر ماشق ہو ماتے ہیں آو دل وجان سے کوشش کر ہے ہیں کہ اس کی برمیرت اور زیادہ ملائح ہوجائے اور اگر الغيراب كمايسى يرت كمتعلق كجدوا قغيت فهواده كالحابث والمستنكيت إلى اوداس کی ہایت پڑس کرتے ہیں ۔ انسیں اپنے دیو تاکی سیرت کی جعلک اینے احد یانے میں اس وج سے اور کی کر دقت ہوتی ہوکہ وہ بہت فورسے اس کا مشا بدہ کریکے ہیں۔ اس کی یادان کے ذکان بر انتش ہوجاتی وہ خدان کے دل برس اس جاتا ہودہ اس کی میرت اور واج افتیاد کرلیتے ہیں اس مذاک جاں تک کدان اول سے لیے ديرتاؤل كاشريك بوناكل بحراب ويوتا كمعفلت ده اسيغ محدب كى طردت نسوب كرمية إلى اوراس وجرس النسي اس اوركي زياده مبت موجاتي بو- اگر بكس دبرتاکی بجارنوں کی طرح اضیں زئی کافیضا ان حال ہوتا ہو تو دواسے اپنے خیل کے فادے میں جواتے ہی ان کی خواش برجوتی برکداے این داوتا کامشا برجالیں لیکن بیرے وادی کے بروایک شایا دراج کامنون الاش کرتے بی اوجب وہ الصين المقتبان برقواس كم ما ه بالمليئ ل كرتيان - اى طرح إيا لوسك اعد ووسرم ويناكل سكيرواب إب ابت ديوتاسكان بريك بي احداكم اليساليس معثوق وموشق بيبيان كمعروكامثاب سكا ورجب وه ل جائا يوتوه تبينى بينه ويتكاتم يوكرن يورا دراري الداري المان كالرفيب مية بي العيمال ہوسکت ہودیا کی سرت ا ورافلات کے مطابات اس کی توبیت کرتے ہیں وہ اسپنے
مسٹون کی طرف سے رشک دصد کے جذبات ولی پی نہیں آئے دیتے بلا انتہا کی گوش
کرستے ہیں کہ است اپنے آپ سے اور اپنے معبود سے فیادہ سے ذیا وہ مشا بہ بنالیں۔
بس جس ماش کو دیوتا کوں کا فیعنان گال ہوک اس کی آرڈ و اور بج عشق کا محم اسرار
ہوتا جس کا جن فکر کرر ا ہوں معنوق کے حق میں نیک اور با برکت ثابت ہوتا ہو۔
آگروہ واشق کے قبضے میں آجائے اور دونوں کا مقعد اپوا ہوجائے می طریقے سے
مشوق قبضے میں آتا ہے وہ عب ذیل ہی۔

اس كمانى كم فروس من في كما تماكم بردوح دو كمودول اودايك وتحديان يرش جونى آوان ميس ايك محوال ليك بوتا بواوردد سرايد يتقيم ابن حبك پرفیک ہوسکن یں سے ابی تک یہ بہیں سجمایا ہوکہ ایک کی نیکی اور وو مرے کی بدی سے کیا مراد بر) اب ش اس کی تفعیل بیان کرا ہوں ربیسے با تفسی کوڑے کا جمعتوال الارملول اس كارنك سفيدالداس كى المعين اسبياه بوتى بيرا- وه وزيت نفس، حیا اورمفت کا ولواده اوری عظمت کا طالب بر- اسے کوشے کی عنوصت نہیں بلراس كى رسبّائى كسيره ايك لغظ اودالكا ديا فى بجر مندم وايك بجدى چال كاب يود جانور کاس کی گردن کوتاه اور مونی محیجه و چیا اور کا لاین آنکس مجوری اور و توایی كالناجير الدمير عاد فروراور فوت مي الحدوا بواجي يرد كوس كالرجواور م بمينركاروب ديتربان مجست كاجلوه ويكمتا براهداس كى سادي دهرص كى شبيت سے مراجاني براورا نفوك نش سيعين بوتي برتووان بعاركه واجيشان طرعام ووقت كيمياكم بابنديها ومعنون يطيعها ودبهاي كموام والمات معين كالما المالية والمدخول ويك بالشدي الكيار الميتري الورائة بالماكين Substitution Contaction and

یاد ولاتا ہروہ پہلے توغصے میں میرے ہوئے اس کا مقابل کرتے ہیں اور یہ کوالانہیں كرت كدده الخيس فوفناك اورناج الزكامون براكسائ سيكن جب وه برابرستائ جاتا ہے تو آخر کاردہ معلوب ہوجاتے ہیں اوراس کی فوایش کے مطابق عل کرنے کا اقرار كريلية بيساب والمنزل معصود برينج جاتي بي اورمعنوق كيسن البواركامنا إثر كرتيمي - جب رئع بان يد نظاره ويكمتا تواسك ول مي صريقيتي كي ياد ، تا زه مو جاتی ہی جواسے عشت کی دیوی کے ساتھ ایک مورت کی طرح ایک بلندکرسی پرحلوہ گر نظرات ہی ۔ وہ اے دیکمتا تو ہی مگرمزعوب ہوجا تا ہی اور ادب واحترام سے تیجے ہٹیتا ہی ا ورسطنے کی وجہسے اسے باگیں اس زورسے مینی پڑتی ہیں کہ دونوں کھوڑے کیٹے ٹیک دیتے ہیں ایک تونوش سے اور لغیری مزاحمت کے اور دوسرامین سرکش گھوڑا نها بت ناخوش سے - اورجب وہ معود اسا بیجیے ہمٹ جاتے ہیں توبیلا کھور اشرم ا ورجیرت میں طووب جا ما ہر اور اس کی ساری روح کینے میں نہاجاتی ہی - ووسرااس تکلیت کے دور ہو جانے کے بعد جِ لگام کے عظیے اور گرنے کی وج سے ہوئ تی اور جری وقت سے سانس لینے کے بعد<u>غصے سے ب</u>ے تاب ہوجا کا <sub>ک</sub>ی اور دی ہان اور دومرے محوارے بریزدلی اور تامردی کا الزام رکھ کرطن و تشنیع کی بوج مار کردیتا ہج كمتم في است عدكوة وديا اور مجدس فدارى كى - وه بعرانكا دكرتے بي اوروه صرار كيي جامًا برواوران كي ورخواست بشكل مانمًا بوكراس وتت معبرما وكسى اوروقت ديكعا جائے گا جب مقررہ وتت كا ہم تووہ اليے بن جلتے ہيں جيسے اپنا وعدہ بحول مے ہوں اوروہ انفیں یا دولاتا ہر اوراؤ آبر اور اورائی ہوا مرہ نہنا آبر اور انفیں آگے کھینی آبر يهال تك كروه اسى ادادى كودل من عمانے بوئے اخركار الفي مجبود كرتا المكر كير منتون كى ون بروس ادرجب ده اس كريب بهي جامّا ہى تووه سرفيكاكر دُم اعظا کرد ا نے کو دانتوں بر پہنچ کریئے کی شرصے پودی ہا تنت سے کھینچ ا ہے۔ اس

وقت رہند بان کی حالت اور بی ابتر ہوتی ہو معدار کی طرح جو محمود وزیر ہم تھرے تک بہتے گیا ہو پہیے ہم آباد اور بی از ور کے عطے کے ماتھ دیانے کو مرش محمولات کے دانتوں سے نکا آباہی ،اس کی گندی زبان اور بیٹروں کو نون میں لتھیا دیتا ہی اس کی گندی زبان اور بیٹروں کو نون میں لتھیا دیتا ہی اس کی گندی زبان اور بیٹر اور تا ہی جب یہ وا تھ کئی بار بیش آجکتا ہی اور بدر ماش محمولا ابنی بہودگی سے باز آجا آ ہی تووہ سے دما ہوجاتا ہی اور جب اس مین معشوق کو دیکھتا ہی توفون کے مارے اس کی مون کی مون کی جان کی جان کی جان کی جان کی جان کی جات ہی ۔ اس وقت سے حاشق کی روح معشون کے در ب وانک ارکے ساتھ جاتی ہی ۔

پس معنوق جے عاشق نے ایک دیو آ بھو کرضوص اور وفاداری سے محض دکھا دے کے لیے نہیں بلکہ سے دل سے اس کی ہم طرح فدمت کی ہی ، وہی فطر آ است بر جہربان ہمو آ ہی آگر بہلے دہ اپنی جبت کا اقراد کرتے ہوئے سٹر ہا آ تھا ادرماشق کو جھڑک دیتا تھا کیونکہ اس کے فوج ان رفیقوں یا دوسرے لوگوں نے افرائی دائی مدت کے جھڑک دیتا تھا کیونکہ اس کے کان میں یہ بچونک دیا تھا کہ دہ رسوا ہموجائے گا ، اب ایک مدت کے بدرایک فاص عمریں اس سے میل جول پدیرکرنے پرآ مادہ ہموجا آ ہجاس لیے کہ تقدیر کا جہاں یہ فوان ہم کہ بدول میں کھی دوسی نہیں ہوگی وہاں یہ کی کرنیکول میں ہمیشند دوسی رہے گی ۔ اورجب معنوق حاشق سے بے تعلق اور شیروشکر اورجا آ کہ وہ دوسی رہ جا تا ہی ۔ اس یہ معلوم ہوتا ہوگہ اس کادیو آ میں دوسی رہ جا تا ہی ۔ اس یہ معلوم ہوتا ہوگہ اس کادیو آ میں دوسی رہ جا تا ہی دوسی میں اور عزیز وں سے برا پر ہوان کی دوسی دوسی رہ جب یہ احساس ایک مدت تک دہم ا ہم اور معنون حدمی معنون ہوتا ہم اور میں اور عرب میں اور عاق ت کے دوسی میں موجوں پول سے بہا خوال ہوتا ہم کو دوسی میں جب یہ احساس ایک مدت تک دہم تا ہم اور میں میں موجوں ہوتا ہم اورج بنا میں جب یہ احساس ایک مدت تک دہم ا ہم آئی میں میں موجوں ہوتا ہم کرتی میں اور علوق سے کرتی میں اور عرب کے دوسر سے ہم آخری ہوتا ہم کرتی ہم کرتی میں اور عرب کا نام آئیں سے تیم آخری ہم تا ہم کرتی میں اور عرب کا نام آئیں سے تیم آخری ہم تو ہیں ہوتا ہم کرتی میں اور عرب کا نام آئیں سے تیم آخری ہم تا ہم کرتی ہم کرتی ہم کرتی میں اور عرب کرتی ہم کرتی کرتی ہم کرتی ہم

من کے زبانے میں آوزور کما تقام ماش بربرے مگنا ہواور اس کا کے معدما شق کی معن ين دال جومًا بواورجب وه لبالب بعرماني و تحجيده ما برجهلك برمّا ور اورس طرح بوا ياصدا بمواريثا فوست أوثنى براه جاست كأتى وإس وابس مانی ہو ای ورح من کاچنمہ انکھول سے جوروٹ کے دریے ہی گرور کیم مطب مُن كى طرعت الدُبْ ما ما ہى ، وال بنج كريرول كے براكيد منفذ مي جان وال ديمان، ان كى كېيارى كرتا بوادران يى غوى مىلامىت بىداكرتا بواددمنون كى روح كويجىت معدد كدينا و اس طرح وجمت كرف لكما ويكن ينبي جا تماكر بيزاء دوايي مالمت كونه محمدًا براهدن بيان كرمكم بريعلم إومًا بركه ماشق كا اندها بن الريم في سرايت كركيا بى ماشق اس كا آئينه بوس بى ده ابن صورت ديمتا بو كرا ساس بات کی خرمیں ہوئی عب وہ ماش سے منا ہر تو دونوں کا دردمث مانا ہولیکن جب وہ اس سے مدا ہوتا ہے توددلوں کادل آرزو کی فلٹ سے بیمین ہوجا تا ہے اوراس دوطرفشن كانعش اسك دل مي بيطه مائا برصيد وعشق نهير كميّا اونين تحتا بكرمرن دوس سے تبیرکرتا ہى- اس كى ارزدى مافتى كى ارز دكى طرح ہوتى ہو گراس سے کچے کم۔ دہ اسے دیکھنے، چوہئے ، پیاد کرنے اور کھے نگانے کی نوایش دکھتا کج اورفال بهت طداس كى نوايش إورى بوجاتى بورجب وهط بي قوماض كالدوما محوال اپنے دئتہ بان سے بہت کچ کہتا ہجاوہ جا ہتا ہے کہ آئی تکلینوں کے بدر بھ تحوادى كالذت مكال بور كرميشون كابرمعاش كحوادا بيك متناجي جيس كهتا اس كذاس ك ول مي ايك ديل مينسب كالحوفان بربا باوتا إوجه وو فواني بجنابير ويده المتن سك مكليص بالص تحال ويما يج اور است ابنا سب سيريا واودست يوكر الله على المالية المال is descent and the description of

كودومرا كموازا اور تقابان خرم اورعلى دلياوس سعاس كامخالفت كريساس بعدان كى داحت ومسرت كاوارو حادان سكين بطينس بريج اگرفنس سك برتزع ناصرنظ اورحكمت كى طرف د بهائ كرتے بي توده دنيا بي ابني زندگى راحت اور بم ام بنگی سے بسرکرتے ہیں ، اپ اوپر قابور کھتے ہیں اور فبط سے کام لیتے ہیں دور کے بدعنمركوتيد اورنيك عنمركو أزادكرديق ميد اورجب أخرى وقت أمام ولووه ابن كوسبك الدة المربر وازبات إلى اس اليدكرود بين آساني ياتيق من مي اولمجى مقابلول برست ايك مي كامياب موييك بين است برى كوى نعمت انسان کوسی بشری یا کا ٹریوائی سے حاص نہیں ہوسکتی ۔ نیکن اگر اس سے بوکس وہ مکت کو ترک کرے ادنی انفسائی زندگی بسرکرتے میں قوفانیا شراب کے فیق مِن ياكسي اور لا الى ين كرمن بردونون بدمناش محويت معفون مونون كوفافل باكراكھاكردينے ہيں الدائے دل كى اس خواش كو إوراكرتے ہيں جو بہتوں كے ليے انتهائ مسرت ہو۔ایک باراس کا نطعت انتحاشہ کے بعدوہ کین دو کھی معلعی انتداز ہوتے ہیں نیکن شا فونادر اس بھکان کی ہوری رص اسے بسندنہیں کمن -والجي ايك دوسرے كوريز دكتے بي ليكن اتنا نبي جننا وه دونوں ، دومت کے دولان میں اور زامی سے بعد وہ کچتے ہیں کہ انٹوی نے ایک دوم سے ہے الى جديدا يرجه ولاكروه ايك وومرع سك وثمن في بويطة - كفواوان كى رومين جم سے ميدا موجاتى ميں وہ يرون سے مودم موق ميں گرا الشف سك في بالبدادر والما كاست اوروا ألى كالموايين يواس يصيرال الك أسمان فانواحت كريك في المعادل كالرعد والماعدة الماركة الماديان بي موليد في بي منظم بيند داني من المنظم بين المنظم المنظم المنظم بين المنظم عراب المناسب ووال المناسبة المناسبة

موتے می تودونوں کو باہی مجت کی دجے ایک سے برطنے ہیں -

بس میرے بیاد سے فیجان، ماشی کی دوئی کی بدولت تھیں بڑی بڑی اسانی کھی نور است تھیں بڑی بڑی اسانی کھی نور است کی موجوں سے آلودہ ہوتی ہڑا ور نور بی دنیا داری اور کھی میں دنیا داری اور کھی سے کام لیتی ہی سودہ تھاری روح بی وہ ادنی صفات بہدا کر دے گی جنیں عوام لیسند کرتے ہیں، تمیں توہز ارسال مک زین کے گرد میرا کے درا ارسال مک زین کے گرد میرا کے درا ارسال میں دیری میں بے دوف بنا کر چوڑدے گی ۔

"اس طرح اسعتن کے دیوتا ہیں نے اسے جم کی تلائی کی ہجس قدر تونی سے مجھے مبوراً کام
مجھے مبوراً کام
مجھے ہوسکی تھی خصوصاً تشبیبات واستعادات کے لحاظ سے بن سے مجھے مبوراً کام
ایستا بڑا اس لیے کہ فیڈرس کا اصراد تھا۔ اب جو کچے ہر حیکا اسے معات کردے اور جو کچے
مجھے ہر ایم اور کم م فرم فرم فرم اور کم میں اپنے تہر وغفیب سے مجھے
مجھادت سے مودم مذکر اور مجھ سے جمعت کا ہنر نہ جمین ہو تونے مجھے عطاکیا ہو بلالیا
کرکہ میری قدر سینوں کی نظری اور مج برص جبت کا ہنر نہ جمین ہو تونے مجھے عطاکیا ہو بلالیا
ہمی تقریروں میں کوئ ساخی کی بات کی تواس کا الزام لیسیاس برد کھ جواس بہتے کا
ہاب ہر اور ہمیں اس کی دوسری اولا دسے محفوظ رکھ۔ اسے حکم دے کہ اپنے بھا ک
باب ہر اور ہمیں اس کی دوسری اولا دسے محفوظ رکھ۔ اسے حکم دے کہ اپنے بھا ک
باب ہر اور ہمیں اس کی دوسری اولا دسے محفوظ رکھ۔ اسے حکم دے کہ اپنے بھا ک

فیٹررس - بن تماری دھا بس شریک ہوں سقراط الدتھا دا ہم زبان ہوکر کہتا ہوں کہ اگرم انجلااسی میں ہی تو خلاکرے تمادی بات بدی ہو گریہ تو بتا فکہ تمہنے دومری تقریر پہنی تقریرسے اس قدر بہترکیوں کی ؟ آخرکیا بات ہی؟ ا ورجعے پہ تک د جوجلا ہوکہ لیسیاس میری نظرے گرجائے گا اور تھادے تھا ہے ہیں ہیں ہوشامعلوم ہوگا۔ فوا ہوں برجی تیار ہوجائے کہ ایک اور تقریراتی ہی ہی اور

المبی ہوشی تعاری تی لکھ ڈالے بس می مجھے شہر ہے۔ اس لیے کہ انجی تقوارے دن

ہوئے ہادا ایک سیامت دال اسے اسی بات پر بڑا بھلا کہ دہا تھا اور بادبار تقریر یہ لکھنا چوار دے۔

فرس کے تقدید سے یادکرتا تھا اس لیے کئی ہوئے رہ میں آگروہ تقریری لکھنا چوار دے۔

میں تم اپنے دوست کوجائے ہی نہیں اگرتم یہ بھے ہوکہ وہ زواس غرفن سے ڈور

عبائے کا ۔ کیا تھا رے فیال میں جو تھی اسے بڑا بھلا کہ دہا تھا وہ بنجیدگی ہے کہ دہا تھا ؟

عبائے اور سب سے بااثر رہ برتقریر لکھنے کو اور اپنے بورتحریرکی صورت بی چواجائے۔

بڑے اور سب سے بااثر رہ برتقریر لکھنے کو اور اپنے بورتحریرکی صورت بی چواجائے۔

بڑے اور سب سے بااثر رہ برتقریر لکھنے کو اور اپنے بورتحریرکی صورت بی چواجائے۔

کو باعث نگ سجھے ہیں کہیں ایسا نہو کہ اس نہ اس سے یادکریں۔

نے یادکریں۔

ىلەمىلام بەتئا بەكە يوتانى زبان يى اى مىنبون كى كوئ خُل ئى كەئىيى تونجرى شى بەگويغە بەت لبابى داس بلىرىندكەكېق تىك پېنچا د نوار بى او يَشِّل ابسىموقى پرامتىنال بوتى ئى كە جىب كوئى چىزلىپ نىرقوبوگراس كا ماكس كرتاشىكى بور

فیڈرس بن بھانہیں تھاراکیا مطلب ہر -سقراط - واہ کیا تعیں معلم نہیں کوجب سیاست داں مجد تکھتا ہوتو اپنے ماحوں کے نام سے ابتداکرتا ہر -فیڈریس - دہ کیسے ؟

متقراط مین ده اس طرح شرده کرتا بی دی کا قانون بنایا جائے سینظ یا جہوریا ان دونوں کی طون سے فلان شخص کی تقریک بر ایسی خود معنعت کی اس طرح بڑی نجید کی کے ساتھ دہ اپنے داحوں کے سلسنے اپنی دائش مندی کا افہارکرتا ہو ایک تحریر کی صورت میں جواکٹر لمیی اور اکتا دینے والی ہوئی ہی۔ اب بتا کہ یتصدیعت نہیں تواور کیا ہی ؟

فيررس بدشك تصنيف،

فیلاس بانک فیک ہے۔

سقراط تتوكف كوخرى ادكناز الك تواس كى مددوج قد كرسته بي -فيارس - بنه فك -

مقراط - اورجب کی بادشاه یا خطیب کوکرس یا مولی یا وادا کی طوح اس کا موقع من برک تعدیدت که دسیده سے ای دیا است میں بقاسے دو ام مکل کی بندی کا اور اس میں میں کی تو پروال کو دیکو کر اسے دیتا امیری میا استیاب اور اور ا میں ایک فیصلی میں اسپیدا ہے کو دیا تا جس میں ؟ میں ایک میں اسٹیدا ہے کہ دیاتا جس میں ؟ مقراط - قركياتم مجة اوكس طبق كاكوئ تمن واه و اكتنابي ومزلى كيون نه موليسياس كومعنف موسف يرملامت كرے كا -

قیدوس - تعادی نیال کے مطابق تونہیں کرے گاس لیک بتول تھار اس کے بیمن جدر کے کہوہ خواسے عموب شغل کو بڑا کہا ہے -

سقراط . تویه شخص بمدمکتا بر کیکھنے میں نی نفسہ کوئ قباحت ہیں ۔ فیڈرس ۔بے تنگ کوئ تباحث نہیں ۔

منقراط - قباحت تواس وقت بوگی جب انسان اچهانهی مرا کهمتا بور فیڈرس مظاہر ہی -

سقراط ایج انصفی اور رُا الکھنے میں کیا ذق ہی ۔۔۔۔۔ کیا ہیں۔
ایسیاس یاکسی اور شاعر یا تحطیب سے جس نے کوئی سیاسی یا فیرسیاسی، موزوں
یا ناموز وں نظم یا نٹر نکمی ہو یا اب لکھنے والا ہو اس کی تحیین کی خرورت نہیں ہی؟
فیڈرس ۔ ضرورت کی ایک ہی ہی ۔ آخوان ان کی زندگی کا مقبد ہی کیا ؟
موااس سے کہامی تم کے خاکروں سے نطعت اندوز ہو۔ ظا ہر ہی کہ اس کا مقبد ہی جمائی لذتیں تو ہو نہیں سکتیں جن سے بہلے انم کا ہونا صروری ہی اوراسی سے دو جمائی لذتیں تو ہو نہیں سکتیں جن ایک جاتی ہیں ۔

معقواط روقت توکائی ہو بیرے خوال پی پر اللہ جود دہم کی گری پی ابنی ہیل ہول دہے ہیں آپ بی بائیں کے گرانخوں سنے دیکھا کہ ہم مام بلکوں کی جائے ہیں۔ یہ اسٹ دل بی کہائیں کے گرانخوں سنے دیکھا کہ ہم مام بلکوں کی طرح کھٹو کرسف کے بجائے اس کی آواز کی فوجی بیسے ود پیم کو مورہ ہے ہیں الجداب قور کا طوم طلب ہیں کہ فود و تکرکی زحمت کو ادائی کہتے ۔ کیا النمین بر بی نہیں نہیں کا رحمت کو ادائی کہتے ۔ کیا النمین بر بی نہیں نہیں کا بروہ یہ کا میں کہ ہوگ شام ہیں جام ہی جام اللہ میں اور اللہ کی کہتے ہیں۔ سستانے کے بیے اصلی اور بھیڑوں کی طرح جودو بہر کے وقت کسی کنوں کے
اس باس پڑر ہی ہیں سورہ ہیں۔ لیکن اگر وہ یہ دیکھیں کے کر گفتگو میں معروت
اور اور کی سیس کی طرح ان کے پاس سے گزرتے ہوئے ہے جاتے ہیں اور
ان کی موہنی اواز پر کان نہیں دھرتے قبت ایدوہ مرعوب جوکر ہیں ان فعموں میں
ان کی موہنی اواز پر کان نہیں دھرتے قبت ایدوہ مرعوب جوکر ہیں ان فعموں میں
سے کچھوے دیں جوافعیں دیوتا وں سے ملتی ہیں تاکہ وہ انسا نوں کو بہنے دیں۔

في فراس - كون ي منسي ميسنة وان كانام ي بنيس منا .

ستقراط . تم جيم موسيقى كے شائن في اور كى كهانى عرورسى بو كى جن كے متعلق کہا جاتا ہوکہ دہ فون لطیغ کی دیویوں کے وجدیں انے سے بہلے انسان تھے۔ جب يرديونا بيداموكس ادرنغه ايجا دمواتوان برفرط وتناس ومدكى مالت طارى الوكئ - الني بروقت كاف كي دُعن رجي عنى اور كهاف يين كى سدود ديتى يهال تك که ده ای محیت کی حالت بی مان سے گزرگئے ۔اب ایموں نے نڑوں کی فنل میں جم لیا ، کا ادفون اطیف کی دید یول نے انھیں برصل مطاکیا ہوکرہ بھوک ادر بیاس کے جگرف سے ازان بی جب سے بیدا ہوتے ہیں برابرگاتے رہے ہی اور کھانے بين كانام كمي بنيس ليت اورجب مرت بي تواسان برجاكر فنون الطيف كى ديوبول كو اطلاع دیتے ہیں کدنیا میں کون تفس ان کی قدر کرتا ہے وہ اپنی سفارمش سے تركب كوركونابين والهل بربهران كردية بن ايريوكوما شقول برا ودمرى دووں کو ان لوگوں پرجاسے اپنے منگ میں ان کی پرمتش کرتے ہیں کیلیوپ کو جوسب ديويون بسعوس برى بواورانياكوداس سعيونى بوفسنيون ان كى موسىتى كى تعربيت بوان كرك ،اس ليكر المى ديديد اكوزياده تراسان س ا ورانسا نوب اورويوتا وسك خيالات على برادران كى اوران كى اورزنارت فيري من كوفوف بعت ى وجود سيمين دوبهركوباتين كرناجا بيس مونانجين جاسيد. فيكرس - اجها توبيراً وَ، بأيس كري-

مفراط وكيابم نريرة تقريرك اصولون بربحث كري صباكها والادهام

فيارس منزور

سقراط کیا ایکی تقریر کے لیے بیضودی نہیں کی مقررکواس معلط کی تقیت

علم بوس كمتعلق وه تقريركرك والام .

فيدُرس مري في تورسنا ، كرمقراط جُفس مقرر بناجاب اسحقيق انفا ن سے سروکا دنہیں بلکہ حرفت یہ دیکھنا ہو کہ چہورہ فیعید کھرنے والے ہیں ا كس بات كوب ندكرت بي - اسى طرح است هي في يا شرافت سيكوك مطلب نہیں بلکہ ان تیاسات سے وْص بریوان چیزدں کے متعلق قَائم کیے گئے ہیں۔ لوگو كوترغيب قياسات كى بنايردى جاتى ، كانكم تعقيقت كى -

متقراط دوانش مندوں کے تول کونظ اہما زہنیں کرنا جاہیے اس لیے کم غالبًا أن مي كوى دكوى بات صرور برابي يدديكمنا جلبي كال العاظكا كي مطلب مى الحيي محف مرمرى طور براً لنانهي جايي-

فيارس - بالاستكراء -

سقراط - اجِما قواس سوال كويون بش كري، زمن كروكه بش تعيب اس با كى تزغيب دد رَك كمُحوْرا خريدِ والداوّائ مِي شريك مِوجاً والدم مِي سيكسى كو اس كاعلمة بوكر كموا اكب بوتا بور مرش اتنا جاننا بون كرتمارس خيال يس محودا وه بالتوم أورم حسك كان سب سي لي إول -

فيدرس ـ يرتوايك منحك بات اوكى -

سقواط- اسسيمي زياد مضحك باستاب آني اي - فون كروش تعيس نہایت سنجیدگی سے اس کایقین والا ووں اور ایک تقریر ایک کیسے کی مثال می ص کا نام بن کوڈادکھوں تیادکروں جان انقاظیت شروع ہو" بڑا ہو جانا ہے۔ اور بڑست کام کا بی فصوماً الحائی میں ۔ تم اس کی پیٹر پر بیٹرکر الاسکتے ہو احدوہ سانا وغیرہ مجی انتخاب کا "

فیبلاس کس قدمشخک ہو۔ سقراط - ہاں معنمک تومزور ہو گرکیا ایک معنمک دوست نجی ایک چالا دخمن سے بہتر دہیں ہوتا ؟

فيدرس بي شك

سقواط - اوراگرمقرگدے کو گوڑا بنانے کی بجائے بری کوئی بناکہ ٹی کرے اس ہے کہ وہ فود کمی ان ود فول کی حقیقت سے تاوا تعت ہر اور اس فتر کے لوگ مجی جنس وہ دھو کے میں ڈوال رہا ہی، اور لوگوں کے خیافات کا مطالعہ کرنے کے بعد اختیں مقلط بیانی سے کام نے کر گدھ کے سائے کو گھوڈرا بچھنے کی نہیں بکر بدی کو نی سجنے کی ترفیب دسے تواس نے کو کو خطابت کو کس چیز کی فصل کا شنگی قرق رکمنی چاہیں ۔

فیڈیس میائ کی ۔

مقاط ورا المراق دم المن المراق المراق المائة المائ

معتقراط الله المحتل برید بشراید وه ولیلی بوایی پیش کری باقی ایس اس کامباد دی کنظ بات دید اس کامباد دی کنظ بات دید اس کامباد دی کنظ بات دید اس کوی فن ای - گرجی توجیلی استای دیتا ای که ده سب اس که خلافت صعت بندی کربی بی ا در به که رای این که اس کا دعوی امل که اعتفایت کوی فن بهی بلکمن ایک بندها جوا فی حرا اور ایک خاص و حسب به وه دیموایک اسپار اوالا نموداد بوتا ای اور بیر کهتا ای که تقریر کا کوی فن جو بجای سے جوا مو دیمی بود کا دو این که تقریر کا کوی فن جو بجای سے جوا مو دیمی بود این این میں بود کا دور بیر کهتا ایک که تقریر کا کوی فن جو بجای سے جوا مو دیمی بود این این میں بود کا دور ایک این میں بود کا در ایک کا در این کا در در کمی بود کا در در کمی در کا در در کمی بود کا در در کمی در کا کار کا در کار

فیڈرس ۔ وہ دلیلیں کیا ہی سقراط- النیں بیان توکرو کرم انسی جانڈ کر کھیں ۔

سقراط - آ دُمیرے پیادے بچھاود فیڈرس کوجود تم جیسے میں بجوں کا باپ ہی میقین دلانے کی کوشش کردکہ ہ ہرگزکسی چیز کے متعلق ایسی تقریر نہیں کرسے کا جیسی اے کرنی چاہیے ، جب تک فلیفے کا علم نہ رکھتا اوا ور پھر اسے جاب دسینے دی ۔

فيرزس تم سوال توكرد -

مسقواط کی خوابت کی عام تعربیت یرنہیں بوکہ وہ ابک عالمگرفن ہو ذہا کہ جادہ کے دائول سے موہ لیے کاجس سے نہ صرف عدالتوں میں اور عام جلسوں ہی بلکہ محروں میں اور عام جلسوں ہی بلکہ محروں میں کام این جا آجو ، جو ہر قسم سے چوسٹے جلسے معاملات سے تعلق رکھتا ہو اور ہر صورت میں میچ اور قابل قدر ہو ۔۔۔۔۔ ہی تم نے سنا ہوگا ہ فیرائیس نہیں باعل ایسا تو نہیں ہیں سنے تو در مسال کی اور تنویر سے کار کو گوگ اس فن کے وائر سے کو حدالتی مقد مات میں جو برو تقویر سے کا مدر میں بوسائے تک محدد و کھتا ہیں ایک ایسائے تھے محدد و کھتا ہیں ایسائے تھیں بڑھائے ۔

سقراط وفايرته فمونيط ادادا يسي كاذكرسنا برون واله

كة يام كذا في فرمت كادقات بن تعنيف كاكرت تع الولي ليس ك خطابت كاذكر كي فهي اشذا .

پیکرون میصف سقراط مادر **جبا**ر احق اور ناحق برجوتا بر؟

فیڈرس - اباس پر-

متقراط - اور فخص خطابت کے فن میں اہر ہو وہ ای بات کو انٹی لوگوں کے ساتھ جب چا ہتا ہو اور جب چا ہتا ہو احق .

. فيدرس - بالك شيك بر-

متقراط - ادرجمع مام می تقریرکرتے ہوے شہرکے لگوں کی نظریں ایک ہی چیزکوکی امچا بنا دیتا ہو اورکمی ثمراً -

فيدرس عراد-

سقراط - ہم نے ہیلیڈیں ایلیائ دنہی کا نام ٹوسٹا ہی ہوجے تقریر میں یہ کمال ہوکہ اپنے سامعین کے سامنے انھیں چیزوں میں اتحاد اوراضلات وحدت اورکٹرت ، سکون اور حرکت ٹائبت کردیٹا ہی ۔ • ط

فيدس - باعل عاري

سقراط ۔ نوض ملم کلام عدالتوں اور عام مبسوں تک محدود نہیں بلکریہی چیز زبان کے ہراستین کہا جائے ہو

حتى الأمكان برشى كمث به كوى دوسرى شى فيسوند لكانما بى اور دومروس كنشابها اورانتباسات كى فلى كھول ديتا ہى -

فيدين وال سي تعالاكيامطلب بي

سقراط - اجایش اسے دوسری طی می تا ہوں - دوسروں کو دھرکے میں طرف کا امکان کس مالت میں ذیا وہ ہوگا ۔۔۔۔۔جب دوجزوں میں زق کم موراجب زیادہ ہو؟

فيدرس بب زن كرمو.

منقواط - اوراگرتم بحث میں ایک انتہاہ دوسری انتہا تک بتدری جود تو پڑے جانے کا افرایشہ اس سے کم ہوگا جتنا اس وقت جب تم ایک دم سے اس سرے سے اس سرے برانج جا د ؟

میدوی می برد و می برد و می برد و می برد و در میرون کود صورکا دس اور خدد می برد و می

فيدرس ميشك مردري بو-

سقراط - اگرده کی خیقت سے نا دا تعت ہو تو دہ برگیوں کرمعلوم کرسکتا ہے کہ دو مری امنیا اس سے کم شامبت رکھتی ہیں یازیادہ جس سے دہ ہلکہ مفرد ضے کے مطابق نا دا تعت ہی ؟

فيدرس بنس معلوم كرسكنا-

سقواط - استدا بوخس امن فی بی کمال مال کرنا چا بهتا ہواس کے بے صروری ہوکہ برٹری کی حقیقی ما ہیت کو سجمتا ہو ورند نہ تواسے یہ معلوم ہوگا کہ حق سے باطل کی طرف بتدیج کیوں کرقدم بڑھا نا جا ہیے جمتشا بہات کے دربیعے سے ملی آتا ہرا ورنہ یہ معلوم ہوگا کہ اس سے کیونکر بچٹا چاہیے ؟

فيررس واقى سينهس معلوم بولاً.

سقراط بوس جیمف حقیقت سے نا واقعت ہو اور محض ظاہری چیزوں کو دیمت ہو اس کا فن خطابت بس ایساہی ہوگا کہ مضحکے کے قابل ہوا ور سرے سے فن ہی ندکہا جاسکے ؟

فيظرس - اوركيايي توقع كى جاسكتى بر -

ستقراط - توكيا اب من يرتجونريش كرون كرم في خطابت كاج تصور ابين فين من قائم كيا براس كمطابق ليسياس كانقريرس جرتسارس باتع ميس برا ورفود ميري تقريرس فن كى خربيان اور فياميان تلاش كى جائين إ

فی رس درس می اور کیابات ہوگی اور میرا دائمی به خیال برکم تماری اور کی کرہاری برکم ہاری ہے۔ بہتے ہی بہت ہی نظری اور مردکتی اور اس میں مثالوں کی کمی تنی .

ستقراط - ہاں یہ میک ہوا در بددنوں تقریری اس بات کی بہت عمدہ مثال ہی کہ ستقراط - ہاں یہ میک ہوا در بددنوں تقریری اس بات کی بہت عمدہ مثال ہی کہ س طرح ایک سقر رج عقیقت سے وا تعن ہو بنیر کسی ماص کو مش می دیوتا کوں سے سننے والوں کے دیوں کو موہ لیتا ہو ۔ اس خوش نصیبی کو میں مقامی دیوتا کوں سے مندوب کرتا ہوں اور مکن ہو کہ فون لطیقہ کی دیویوں کے ان قاصدہ سنے جوادح بیشے گارہ ہوں اور مکن ہو نیفان بنیا یا ہواس لیے کرمین نہیں جمتا کہ خود جم میں خطاب کا ذرائمی مادہ ہو ۔

فيندس يتركه اف بتا ون بشرفيكتم الناكفتك جارى دكو-

سقراط درام بیسیاس کی تقریر کے ابتدای الفاظ توجیے پڑھ کرسنا ہ ۔ فیڈرس ۔ تعیس میرا حال معلم ہجا اور بیمی معلوم ہم کہ اس معلیے کی بہترین صورت جس بس محدون کا بھلا ہو ، کیا ہو سکتی ہم ۔ میرایہ دعویٰ ہم کہ بھے اس وجہ سے اپنے مقصد میں ناکامیا بی نہیں ہونی جا ہیے کہ تیں تعادا عاش نہیں ہو اس لیے کہ عاشق تو۔۔۔۔۔

سقراط بس: اب ش بتاؤں که ان الغاظ مِس خطابت کی کیا الملی ہم؟ فیٹررس - اب بتاؤ ۔

سُقراط ر پرخس ما ندا پرکدیس با تولیس بهمتنق بوتے بیں اور جن ہی۔ اختلات دکھتے ہیں ؟

فیگرس - غاب بن معادامطلب محتا ہول - گراسے اور واض کردو قواجها ہو -سقراط - جب کوئ شف اوس یا جاندی کا ذکر کرتا ہے توسب کے دہن میں

ایک سی چیز موتی بر - ای کردسی ؟

فيررس بقيأ

سفراط دلیکن جب کوی انعاف ادرنیک کا ذکرتا ہی توہم پر بچوط بڑھاتی کر اورہم ایک دوسرے سے اور خود اپنے آپ سے اختلاف کرنے گئے ہیں ؟ قرط سے دائی ہوار

فيدرس - بالكنشيك بر-

سقواط برابعن چیزوں میں مہنف ہوتے ہیں گرمبن میں نہیں ہوتے؟ فیڈس میں ہے -

مقراط - کن چیزوں یں دموکا کھانے کا زیادہ احمال ہوا و خطابت کا تریادہ افریڈ سکتا ہو ؟

فيدُول. فا براي استسم كى چيزوں يم جوفيرييني بول -

مقراط بی خطیبوں کو جاہیے کہ وہ اسٹیا کی باقا مدہ تقیم کریں اور دونوں قسوں کا میچ تعدور قائم کریں۔ اس کا بھی جس میں عام وکے خللی کرتے ہیں اوراس کا بھی جس میں وہللی نہیں کرتے ؟

فيررس بانك

سقراط اچاتومش دی بی آمای ----ان چیزول بی آبا ای است می افتلات کی تجایش بی بارے میں افتلات کی تجایش بی بارے میں افتلات کی تجایش بی بی بارے میں افتلات کی تجایش بی بی فی اور میں بن کے بارے میں افتلات ہو اگرالیا نہوا تو کی اتحارے نیال می عشق تھیں اس کی اجازت دیتا کہ تم یہ کی کہو کہ وہ عاشت و معنون دونول کے لیے بڑا ہوا در یہ بی کہ وہ دنیا میں سب ہی جیزی کی مسقراط بہت نوب مر فرم بانی کرے مجھے یہ بتا کہ شرک اپنی تقریر کے مشروع میں عشق کی کی تعریف بیان کی تی یا نہیں کیونکہ مجربر تواس وقت ایک وجد کی مالم طاری تھا اس ہے جھے بچی طرح یا دنہیں ۔

فيررس - بال ال كالتي، مجه خوب يا دير.

سقراط ۔ توبن دیکتابوں کہ اچیاں کی بل بریاں اور ہرمیں کا بٹا بین جن کے فیفنان سے بن بول رہا تھا خطا بت بن کفانس کے بیٹے لیسیاس سے کہیں بہتر ستے۔ افسوس وہ ان کے مقابلے میں کچر کمی نہیں ۔ گرمشا پریش فلٹی کر ہا ہوں اور لیسسیاس نے اپنی تقریر کے مشروح میں اس پر ندوردیا تھا کہ بعثن کوهلاں چربجیں جومہ خورمجتا ہے اورای نوسف کے مطابق بقی تقریر کی کئی۔ نواس کی تقریر کا ابتدائ حصد بھر پار صنا۔

فیڈرس جیئ تماری رضی گروجیز تمہائے ہودہ اس بن ہیں سے کی۔ سقراط - تم پڑھ قود و تاکہ مجھے اس کے مجھ الفاظ معلیم ہوجائیں ۔ فیڈرس - تمیں برا حال معلوم ہر اور یہی معلوم ہرکہ اس معاسلے کی بہترین صورت جس ہی مدونوں کا مجلا ہو، کیا ہوسکتی ہر - میرادعویٰ ہرکہ جمعے اس وجہ سے اپنے مقصدیں ناکا می نہیں ہوتی جا ہیے کہ میں تعا را حاش نہیں ہوں اس لیے کہ حاش توجب ان کاجوش کھنڈ ایڈ جا تا ہر ان ضومتوں ہر

جوا مخوں نے محبوب کی کی ہیں، پھیتاتے ہیں۔
معقواط بہاں اس نے اس کے بائل بھس کی ہو اسے کرنا چاہیے تھا۔
اس لیے کہ اس نے خاتے سے ابتدا کی ہوا ور دریا کے دھا سے میں بیٹے کے بَلَ بیری اوا اس مقام کی طرف آر ا ہی جہاں سے دوانہ ہونا چاہیے تھا جسین نوجان سے اس کا خطاب اس جگہسے شروع ہوتا ہو جس جگہ ماشت بنی تقریر تم کرتا ہو کہا ہی خلط کہ رہا ہوں بیادسے فیلوس ؟

فیڈرس - ماتی سقراط اس نے خاتے سے شروع کیا ہی۔
سقراط- اب رہے دوسرے معنا بن ۔۔۔۔۔ کیا وہ اپنی آگل بچر
بھیرنہیں دسے گئے ؟ کیا الن کی ترتیب میں کوئ اصول ہی دوسرا معنون دوسر
نبر پر یاکسی اور نبر کا معنون اس نبر پر کیوں ہی ؟ میں تو اپنی چا الت سے پیڈیا ل
کیے نبرجبود ہول کہ اس نے ہے دورک جو کچر بچریں کیا کھوٹوا لا ۔ میکن خالب تم
اس بات کوتسیلی کردگے کہ کی تقریر کے بیوا میں خطابت کے اصول کے مطابق
ایک الذی ترتیب ہوتی ہی۔۔

فیرس - یمن تماراس بن بر اگرتم یہ جو کریں انشاکے مول سے اس قدروا تفیت رکھتا ہوں -

سقراط - بہرمال یہ توتم الدیک کہ ہرخطبدایک زندہ جیزوتی جاہمیدس کا دھر ہو، سرجو ، بیڑوں ، بیٹ وطی حصر الدخاتر ، جالیک دوسرے کے ساتھ اور کل کے ساتھ اجراح کھیں جائیں ؟

فيدرس بدفك

مقراط - کیالیسیاس کے خطبے کے تعلق یہ کہاجا سکتا ہوکہ اس میں یہ بات موجود کی زافور کرو تو تم اس کے انفاظ کو اس کے کتبے سے کم ہے ربط نہ باکھے جوبقول بعض وکوں کے میڈیاس فریجی کی قبر پر کندہ کیا گیا تھا۔

فیڈرس کیوں اس کتے میں کیافاس بات ہو؟

مقراط وه كنبه بي جزر

مین کانے کی دوشیرہ ہوں ادرسیداس کی قبر پر بڑی ہوں جب تک پانی بہتارے کا ادراہ نیخوش اگئے رہی گے اس صرت ناک قبرے لیٹی یش ایکیروں کو جتاتی رہوں کی کداس کے نیج میڈوں رہگیروں کو جتاتی رہوں کی کداس کے نیج میڈوں

سعدا بحري

ان افعادی تم یہ دیکھوگے کہ کسی مصرت کواکٹے ہیجے کردسینسے کوئی قرق نہیں ہڑتا ۔

خیادس - ترق اسب خیلے کی منبی آڈا دہے ہو۔ معقواط - اچھا بش تھاسے دوست کے خیلے کے متعلق کچائیں کچوں کا کرکھیں تم خفا نہ چوجا و اگرچہ اس میں ان عیوب کی اور بہت سی معشا لیں ال سكتى بير جن سے انسان كو يك چاہيے - اب يش دومبرى تقريركوليتا بول - وه بى ميرے خيال ميں خطا بت سيكنے والوں كے ليے بہت سبت الموزي -

فيدرس - ده كيد ؟

سقراط تمیں یاد ہوگاکہ یہ تغریب ایک دوسرے سے بالل مختلف تھیں ایک میں یہ ٹابت کینے کی کوشش کی گئی کی ماشق کوا دردوسری میں یہ کہ غیرماشن کو قبول کرنا چاہیے -

ر ر بیر در بیر بیر بیر بیری مردانی سے کوشش کی گئی ہی ۔ معقراط بیوں کہوکہ دیوانی سے اوران کاموضع بھی دلوانی ہی تی اس کیے کہ جیسا میں نے کہا تقاعش ایک قسم کا حذب یا دیوانگی ہی ۔

فيدرس عليك بر-

سقراط ۔ اورمزب یا دیواگی کی ش نے دقسیں قراردی تنس ایک وہ جوانسانی کزوری سے پیلا ہوتی ہو اور دوسری ایک مکوتی چیز ہویعی روح کی رہائی رسم ورواج کی قیدسے -

فیڈرس ۔ باشک ۔

سقراط مکوتی جذب کی جارتیں کائی تیں کا منانہ ، مارفانہ اشاءانہ اور مانفانہ اشاءانہ اور مانفانہ ہو ۔ دومرا اور مانفانہ ہو ۔ دومرا طوان انہ میں ایسان کا اور میں ایسان کا اور میں ایسان کا اور میں کا کہنے کی ایسان کوتے ہوئے ہم نے میٹن کے مذہب کودیک، استعاد سے میں کی در ایسان کوئے ہوا اور اس میں ایک میں میں کی ایسان کو میں ایک اور میں کا میں کی اور میں ایک ویک میں ایک میں ایک

شان میں جومیرا اور تعاددونوں کا الک ہو 'فیٹرس' وجسین بچوں کا والی ملے ہم نے میکون نہارت بچرس کا والی ملے ہم نے میکون نہارت بچرس باقاعدہ کی سے ساخر سنایا تنا -

فیٹرس ۔اورش نے تمادے انفاظ نہایت مسترت کے ساتھ سے تھے۔ مقراط - اس مثال کوئے کہیں دیکھتا چاہیے کس طرح ذرمت سے تعربیت کی طرف رجے کیا گیا ۔

فيردس استقاداكيامالب ير؟

مقراط میرامطنب بہ کہ اگرج وہ تقریر زیادہ ترمزاح پھی نسسیکن ا**س خوش و**تی میں دواسے اصول مونظ رکھے گئے کہ اگرا ہلِ فِن انھیں زیادہ ومن<sup>احت</sup> سے بیان کرمکیں توہمیں بڑی خوشی ہو-

في فراس كون ساصول ؟

مقراط - ایک تومنت و نیک تومند کوایک تصورے تحت پی لاناجرطی ہم نے اپنی حثی کی تولیٹ میں کیا تھا وہ تھ ہویا فلط گراس نے تقریریں وہنات اور یک رجی حرور بدیداکر دی تی ۔۔۔۔۔اس طرح مقرد کو جاسے کہ اپناتھورا کی تعربیت کے اپنے مطلب کو واضح کردے ۔

فيلاس - اورودسرا اصول كيا بي سقواط.

سقراط - دوسرا اصول یہ کرکہ ایک کُل کیجزئیات میں اس کی قدرتی سات کے مطابق تقیم کیا جائے اس جائے کہ ایک کُل کیجڑئیات میں اس کی قدرتی سات کے مطابق تقیم کیا جائے اس جگر سے جہاں جو شہر وقت اس سے کوقورکر والے کی طرح دیا جائے ہوئے گوشت کے ستم باریخ کا منے وقت اس سے کوقورکر خواب کی دیا جائے دونوں تقریروں میں بہتا ہے تھی دلیمن خواب کو بہتر ایک سے دو جموعاتی ہی جذب طرح ہوجاتی ہی خوب طرح ہوجہ ایک سے دو جموعاتی ہی خوب طرح ہوجہ کیا جائے ہوجی طرح ہوجہ ہی تام کے دانتھا ور

بائی اعضام جودی ۔۔۔۔ ای طریقے سے مقرب نے اس بہکید کہ ایس صف کی تقییم مشدوع کی ۔ یہاں تک کہ اس نے بائیں جا تھو واسلے یا تبری عشق کو طمعونڈ نکا لا اور بچا طور پراس کی فرصت کی ۔ دوسری تقریمی اس نے دامہی طوت کے جذب کا وکرکیتے ہوئے عشق کی ایک اور تیم وریافت کی ۔ اس کا نام تو دیں حشق ہر کھونی شریح اس مقرب نے بے صد تعرب نے ساتھ نمونے کے طور یہ تا سے ساتھ بیش کیا اور اس کے طریب بڑے فوا تعربا ہے۔

فيدرس. باس فيك بي

سقراط۔ مجھ خودی تغیم اور تعمیم کی است سبندال ان سے مجھ تقریر کونے اور سوینے میں مدملی ہے اور اگر مجھ کو کا اسافض الی جائے جو مالھیں میں وصدت وکٹرت کامٹ ہدہ کرسکتا ہوں " اور جولاک بین جائے ہیں ان کے لیے اس کے ساتھ ہولیت ہوں اور اس کے دیوتا ہوں ان کے لیے میں ان کے لیے میں اب تک میں کا لفظ استعمال کرتار ہا ہوں۔ مگر فدا جانے پر نفظ متا سب ہوں کہ تم اپنے یا لیسیاس کے بیر ووں کے سیا یا نہیں میں یہ جانئ جا ہوں کہ تم اپنے یا لیسیاس کے بیر ووں کے سیا کیا نام تجویز کرو ہے ؟ اور یہ کہیں ہی تو وہ شہور فن خطا بہت نہیں جس سے کیا نام تجویز کرو ہے ؟ اور یہ کہیں ہی تو وہ شہور فن خطا بہت نہیں جس سے کیا نام تجویز کرو ہے ؟ اور یہ کہیں بی تو وہ شہور فن خطا بہت نہیں جس سے کیا نام تجویز کرو ہے ؟ اور یہ کہیں بی تو وہ دومروں کو سکھاتے ہیں جانئیں اس میں شک خور ہوں اور ہوں کو اپنا ہند کھاتے ہیں جوانمیں باوٹا ہوں کہ طرف کی اور ان کے آگے نزریں بنی کرے۔

فیڈرس ۔ ال واقعی بروک شاہاندمزاج رکھتے ہیں۔ لیکن الن کا فن الن لوکوں کے فن سے مخلف ہوجئیں تم نے میرسے خیال میں بجا لحور پرتنکلین کہنا ہو:۔ اس کا پتنا ہمیں اب تک نہیں جلاکہ فن خطابت کیا ہو؟

مقراط ويتمكي كيت بواس ن كابتيهم ، اكرد أن كوى الى جير

باتى برجواصولي نن كرتخت مِس لائ جاسكى برى جميب وغريب چيز دا وك الدكها تعارى اورميرى يبت قابل قد مولى عرمدم تواوك باقى كيارا؟ فيدرس وفن خطابت كى كما بوس مي يقيناً ببنت كي بوكا؟

مقراط - المعيك بحتم في الجايا دولايا: - جهال تك مجم يادم ا یک توتمبید موتی وجس می به وکها یا جانا بوکه تقریر کیونکر شروع کی جائے . تمارى مرادا كفى فن كى باريكيون سے بون ؟

فیڈرس ۔ ہاں

سقراط اس کے بعدوا تعات کی روداد اور پیرشوا بر، تیسرے نبر پر د لائل اورچو تقے نمبر پراحمالات اور اگریش غلطی نہیں کرتا تو ہما رہے جید بالطيني وامني اصطلاحات في تصديق ا ورتصديق مزيد كابجي ذكركيا بي -

فيررس - تعاد اشاره باكال تعبود درس كى طرف برى

سقراط - مان اور بجروه به بتامًا به كه تر دبد اور تردید مزید كبونكركرنی جابيه بخواه الزامي موما جوابى - اسى سليلي سمي منهور ومعروف ايونس بارياكي كالمى ذكرنا جاسي سن سبس ييك دريرده تولين اوربالوامط توليت كى ايجادكى منى بالواسط الماقات كالجى موجد تقابس كاصول اسف بقول بعن او بوسك انظم كردي تع تاكم النسه ياد بوسكي ادر مجيطياس اور گور کیاس کوئمی طاق نسیاں برنہ دحردینا جاہیے جویہ جانتے ہی کہ طن حق سے افغنل ہی اور اپن ولیل کے زورے جوٹے کو بڑا اور بڑے کو جھوٹا كرد كات بن ، برانى چيزول كونى اورنى كويرانى كيس مى د كات بي ا ورجینوں نے ہربات کی دوصوری نکالی ہیں ایک مدسے زیادہ مخضراور مع میری مدسے نیادہ فویل - مجے یادہ کرجب بن نے پردائیس سے اس کا

ذکری تواس نے بنس کرکہا کہ بی نے تونن خطابت کا میجا صولی معلیم کر لیا ہو کہ کلام کو نہ مختر کیا جائے اور نہرت طول دیا جائے بکرمتا سب حدے اندر دکھا جائے۔ فیرس ناباش پروڈ کیس

ستقراط -اس کے طاوہ نووارد بیبیاس ایلیائ بواورفا با وہ می اس خیال سے سفت ہے -

قيدرس . بان

بحر پاس برج حکیمان اقوال اورائنباه کفرانوں کا الک ہر اوران کے بیر پاس برج حکیمان اقوال اورائنباه کفرانوں کا الک ہر اوران کے سینے میں وہ نام سکھا تا ہر جواس نے سینیس سے سیکھے مقعے تاکر آ کینڈ کلام میرتال کا کام دیں -

فیٹرس بروٹاگورس کے واسمی تواسقم کاکوئ چیزہر؟

سقراط - ہاں مجے انتخاب الفاظ کے قاصب اور بہت سی اور ہوائیں کسی غریب بوڑھ کا دکھ در دی یاکوئ اور رقت کا مضمون بہان کرنے میں کوئ اس زبردست جباب یڈ دی خطیب سے مبقت ہیں کے جامکتا ہو اپنے کلام کے جادوسے پورے بحرے کے جذبات کوجب چاہتا ہر کا کا دیتا ہر اور جب ہا ہا ہر وحیا کردیتا ہر اور اسے اس میں کمال ہر کہ ہرطرے کی ہمت گھر لیتا ہرا ور دومرو کی تاہم کا دی تاہر اور اسے اس میں کمال ہر کہ ہرطرے کی ہمت گھر لیتا ہرا ور دومرو کی لگائی ہوئی ہمت گھر لیتا ہرا ور دومرو کی لگائی ہوئی ہمت گھر لیتا ہرا ور دومرو کردیتا ہر خطرهان کی کوئ نبیا د ہویا نہ ہو ۔ یہ مب لوگ اس پر شفق ہیں کر تقریر کا ما تم اعادہ پر ہونا چاہیے تاکہ وہ سفن والوں کے ذمن میں تا زہ ہوجائیں ۔

فیڈرس ۔ تعالامطلب یہ بوکردلاک کوافتصادے مائد دہراہ جاہیے۔ تاکہ وہ سننے والوں کے ذرین میں تازہ جوجائیں ۔ سقراط ۔ مجے فن خطابت کے متعلق جم کے کہنا تقاعہ کرچاہ کیا تھیں

اس پر کھامنا فکرتاہی -

فيدرس بكروس بى ما . مرده كوى الهم بلت بيس برح

متقراط فیرغیرایم باتون کومپیژدو مین تواس مسئله بر روهنی وان بهجو حقیقت میں اہمیت رکھتا ہے - اور وہ یہ برکه فن مطابت کیا افروالتا ہے بعد کب والتا اور

فيدرس مام جلسون من اس كابهت برا تروا أي

سقراط - بےشک پڑی ہے ۔ بیکن معلوم نہیں نطیبوں کے شعلی تعادائی دہی نیال ہی انہیں جرمیرا ہی ؟ مجھے توان کی بنائ ہوگ عادت میں بہت سے دخنے نظرا تے ہیں -

فيكرس كوى مثال تو دو -

سقراط - بال دبتا بول - ذمن کروکوئ خص تعادید دوست ارکیاک یاس کے والد کیوییس کے پاس ہے والد کیوییس کے پاس ہے اور کے جمین الن دواؤں کا استعمال جانتا ہوں جن کا افر شفرا یا گرم ہوتا ہوا در قر اور اسہال وغیرو کی دوائیں مجانے سکتا ہوں - اس طم کی بنا پرمیزا یددوی ہوگئ ہوگئ گری طبیب ہوں اور دومروں کو یہ باتیں سکھا کر طبیب بناسکتا ہوں ۔۔۔۔ تعادید جال یس یاس کروہ کیا کہیں سے ؟

فیٹرس ۔ بھینا دواس سے یہ بچھیں کے کہ تم یہی جائے ہوکہ یہ دوائیں کس کو اور کب اور کتنی دینی جا ہنیں ؟

سقراط - زمن کرودہ برجاب دے : یرسب باتیں مجے معلوم نہیں -یکی یہ تو تی دکھتا ہوں کرجوم بی جسے منورہ کرتا ہر وہ یرسب باتیں فودی کیے گا۔ فیڈرس - وہ اس سے جاب میں یہ ہیں سے کہ وہ نمنس یا توجنون ہر یا ہر خود خلاج محن اس جرستے ہماہنے آپ کولمبیب مجت ہمکہ اس نے کسی کتا ب میں کچھ

کل سے منامبت رکھتے ہوں ۔

پڑھ ہے ہے گہیں سے دوایک ننے پاگیا ہی جواسے طب کے فن یر طلق ڈیل ہیں۔
سقراط ۔ اور فرض کروکہ ایک شخص سو فو کلیس یا پوری پڑھیں کے پاس آکر
یہ کہے کہ وہ ایک جوٹی ہی بات کو بڑھاکر اور طری بات کو مفقر کرے بیان کرسکتا ہی اور اس کے مطا وہ رقت خیز ، دہشت اگلیز ، تہدید آمیز فرض ہرتم کی تقریر کرسکتا ہی اور دو مروں کو اس کی تعلیم دے کریہ جبتا ہے کہ المیدنگاری کا فن سکھا رہا ہی ۔
فیڈرس ۔ یقینا وہ بی اس پر نسیس کے اگر اسے یہ خبر نہیں کہ المیہ نگاری طرح ترتیب دینے کا نام ہے کہ وہ مرے سے اور

سقراط ، گرمیرے خیال ہیں وہ بدہمیں کریں کے کہ اسے جوک دیں یا بھا
جملا کہیں ، بلکہ اس کے ساتھ اس طرح بیٹی آئیں سے جیبے یک موسیقی حال اس
خفس کے ساتھ بیٹی آئا ہی و صرف اتنی ہی بات بردہنے آپ کونی نفر کا اہر کھتا ہو
کہ وہ سارے بنج اور دوم مرز کال سکتا ہے۔ اگر المیے تفس سے سابقہ بچیدے قو وہ
جبا کراس سے یہ جہیں کہیں گے اسے اجماق قو پائی ہوگیا ہی '' بکساس طریقے سے
جوا کراس سے یہ جہیں کہیں گئے اور مربی آ حاز میں جواب دیں گے
جوا کہ موسیقی حال کے شا یان شان ہی خرم اور سربی آ حاز میں جواب دیں گئے
میرے سے دوست بخص نن نفر کا اہر بناچا ہتا ہو اسے نقیق ہے باتیں جانی بھائی میں میک کے نہیں بڑھا تو در حیت سے فن نفر میں کہ بھی
حکون اگراس کا علم اس صوب کے نہیں بڑھا تو در حیت سے نون نفر میں کھی بھی
خوار میں میائی کھی میں میں جو اقعت ہونہ کہ خود قی سے ''
خطر میں ر بالکل نفیک ہی۔

مقراط ۔اس طرح سفیکیس الیدنگاری کے متی کے کرتب میک ست میک کرتب اور اکی میٹ کے میک ست میک میک کرتب و ک

فيطرس مرور كياكا -

فیڈرس ۔ نمی بہ مان موں مغاطر کدوہ نن خطابت میں کی بہ لوگ تعلیم دیتے ہیں اور جس کے تعلق وہ کتاب کھنے ہیں ابساہی ہوجیدا تم نے بیان کیا ۔۔۔۔۔۔۔ اس میں نجے تم سے اتفاق ہوگرابھی میں یہ معلیم کرنا چا ہمتا ہوں کہ تقیق خطاب اور ترغیب کا فن کہاں اور کیسے مامل کیا جا امک ہے ؟

سقراط - وه کمال بوا کمس منجه بوست مقرری بوناجایی عوس کمالاً کی طرح کچر توفدا داد بوتا ای اور کچرفن بی اس کی نشود نامی مدد میتا ای . اگرسی می فلری طور پرقدت بیان موجد ، کادر پیماس می طرا مدشق بمی شامی جوجاست تو وه احلیٰ حدید کامقرر بن جاست گالیکن اگراس میں ان میں سنے کی چیز کی کمی جو تو وه اس مدیک، ماقعی رہ جاسے گا - المبتر خطا بت کے فن کی جہاں تک کہ مدد اتحا بلک في يوه ده دوه بين بي بوليسياس بالقري المن كا بور فيلدس دويوكس ك طوبر؟ معقراط ميرے نبال بن وبيري كليس سب جرامقر رتقا ـ فيلدس ما جها بير؟

سقراط - ہر بڑے نی کے بیدھا کی فطرت پرکٹ اور فور و فکر کینے کی فرور اور ہی ہماسی سے خیال میں بلندی اور علی بی بنیا ہوتی ہی اور ہی ہماسی سے خیال میں بلندی اور علی بی بنیا ہوتی ہی اور انگر آگورس کی صعبت میں ماصل کی تمی بس سے اس کی سشتا سائ تی اس طرح اعلی فلسفے کے خیا المات اس دل دوراخ میں بس گئے نئے اور اس نے شبت اور نئی ذہن کا علم جوانیک آور کی بندیدہ موضوع عال کیا تھا اور چہاتیں اس کے مطلب کی تعین اس سے فن تقریدی کے مار اس نے نام اور چہاتیں اس کے مطلب کی تعین اس سے فن تقریدی کی مار اس نے فن تقریدی کے مار

قيدرس خدا ومناحت سي جماء

سقراط - بات پرېو که خلابت بمی لمب کی طرح ہو-د طور سر

فیڈرس- وہ کیسے ؟ سقراط یمئی پر توبائل صاف بات ہے۔ لمب کوسم کی اہمیت کاتعین کرنا

بڑا ہوا ورخطابت کوروح کی اہیت کا ۔۔۔۔۔ آرم تحری بنیت سے بنیں طرح اور خطابت کو دوا اور فادا کے ندیع صحت اور قوت بختا چاہتے ہیں ا

اورروح می الفاظ کے میم استعال اور تربیت کے لیے میم طریقے سے وہ عقیدہا وصعت پیدا کرنا چاہتے ہی جہمی مطلوب ہے۔

فيدرس كرتب بهيس سقراط كرتماري يدبات مج بور

سقراط - اودكيا تعارب خيال بي بم حتيتت دوح كوبخوني بحسكة إي

جب تک پرذ مبلنے ہوں کہ دوح من حیسٹ اعلی کیا ہم؟

فروس - بقراط اسكيبي وكتا بحك خودم كي طيقت مي من يست الكل بي مي ماسكتي بي - بي ماسكتي بي - بي مي ماسكتي بي - بي

سقراط - بال میرے دوست اوروہ بائل می کہتا ہو: - بجری ہیں من ا بقراط کے نام کو کائی نہیں بھنا چاہیے بلکہ فود فور کرتا چاہیے کہ آیا اس کا قول سکتا ہے انہیں ؟ تعدود تنت سے مطابقت رکھتا ہی یا نہیں ؟

فيدرس - مجة مصاتفاق يو-

سقراط- تو بجرآ و اس برخور کری کدروح کی حقیقت یا مطلق حقیقت کے متعلق بقراط حق کاہم زبان ہو کرکیا کہتا ہے۔ سب سے بہلے یہ دیکھنا چاہیے کہ جس جزکوہم سیکھنا یا سکھا ناچاہتے ہیں وہ سیط ہوا ورا یک ہی صورت رکھتی ہی یا متعدد صور توں میں ظاہر ہوئی ہو۔ اگر ایک ہی صورت رکھتی ہی تواس میں دوسری امضیا پر افر ڈالنے احدان سے متا ٹر ہونے کی کیا قوت ہی، اور اگر متعدد صورتی رکھتی ہی تو یہ صورتیں کون کون سی ہیں ؟ بجر میں ان سب صورتوں پر ایک ایک کرکے نظر فوائن ہوکہ ان میں تاثیرو تا ٹرکی وہ کوئی قوت ہی جوانمیں مضوص اور مثال

فیڈرس مٹایدایسای ہوسقراط -

سقواط - جواریم تعلیل سے کام ندے وہ اندھ کی طرح شوات ہوتا ہو۔ گرفا ہوتا ہوتا ہو۔ گرفا ہوتا ہوتا ہو۔ گرفا ہرہ کہ ایک فن کا دکوای نہیں ہونا جا ہیں کہ اسے اندھ یا ہرسے سے تھید دی جاسک فن خوا بت کا اسرجوا ہے شامی وریواسکا تا ہو خاص طور پراس جرکی حقیقت کو تفصیل سے بیان کرتا ہی جواس کی تقریروں کی خاص جو اس کی تقریروں کی خاص ہور پراس جرکی حقیقت کو تفصیل سے بیان کرتا ہی جواس کی تقریروں کی خاص ہور پراس جو بی سال میں موان ہی ۔

فيندس مينية -

ستقراط -اس کی ساری کوشش کا مرکز دوج او تی ہی اس نے کہ اس کے وہ کئی بات کا بقین برداکر اچا ہے ہے۔

فيدرس. ان

معقراط - تومچرظا ہرہوکہ توریی اکس یاکوی اورخض ہورکا جے خطابت کی این ام اور خص ہورکا تھے خطابت کی این ام ام است این اجا ہتا ہے دمدی کی نعنیلت کوصحت کے ساتھ بیان کرے کا جس سے ہمیں اور مہوجا سے کہ آبا وہ وا حد اور لبیط ہی یاجہ کی طرح متعدد صورتیں رکھتی ہو ان مام دور کی حقیقت بڑانا ہی -

فيررس باكل فيك بي.

مقراط - پیروه اس کی وانفعال کے طریعے کو بھائے گا۔ وطریق پیرین

فيدرش منيك بي-

منقراط - اس كبعرده النخاص اور تقريرول كي تسيس اور ان كي هومياً اكريكا ان بي مناسب ربط و ترتيب بيداكري وابن ترتيب كي وجه كا اور يربتائ كاكركيو كرايك فاص قىم كى روح ايك فاص قىم كى ديل تاثر بوق يو اور دومرى نهيس بوتى .

فيثررس تهن توطوا جاط يقر لكالا

سقراط - ہاں ہی ہا اور وا صداری ہے کسی موضوع براصول نن سک ن بحث کرنے کا فواہ تقریر میں ہورائن کے بین آئی لاے کئے و لیے جسک ن بحث کرنے کا فواہ تقریر میں ہورائن کے بین آئی لاے کئے و لیے جس مالا تم اللہ اللہ میں اور جب اللہ کا کا کا فراند اختیاد کر اس میں اور جب اللہ وہ ہما را تکھنے براسے کا فراند اختیاد کر اس میں اور جب اللہ میں اور ا

فیڈرس - ہالافورکیا ہی؟ محراط میں محت کے ساتھ بوری تفصیلات توہیں بیان کرسکتا لیکن

جمان مک مجد سے بوسے کا فن سے مطابق کھنے کے مام اصول تعنیں بتا دول گا۔

فبيدرس مبتاؤ

مقراط منطابت دوح كوموه لين كافن بح، اس بيج يخف خطيب بنناجا بتابح اسے انسانی روحوں کے باہمی اختلافات سے واقعت ہونا چاہیے --يت بي اوداس تم كي بن اورائى كى بنا برانسان انسان مي فرق بوتا بى اين تحلیل کویہاں تک بہنچانے کے بعدوہ تقریر کو حمامت قموں میں تقیم کرے گا - وہ كم كا و فلال فلال التخاص برفلال قسم كى تقرير كابد الرجرة ابى " اور بيراس كى وج بى بتائے گا ـ سكف والے ك دمن بس بيلے ان كا ايك مقول نظرى تصور مونا چاہیے اور بھراسے عملی زندگی میں ان کا بخربہ حاصل کرناجا ہیے اور انسس میں ہے قابلیت بونی چاہیے کہ موش گوش سے ان اصول پڑل کرسے وون محض اسینے استادوں کی لکیرکانقیرین کررہ جائے گا۔ لیکن جب وہ یہ مجمتا ہو کون لوگ کن ولیلوں سے قائل ہوتے ہیں اور اس تخص کوس کا مجرد تصوراس کے ذمان میں منا كا الداي ماسن دي كوريوان ك كريه واي مراهدات ول من كه"يد اس قم کا اوی ہر یااس قسم کی طبیعت رکھٹا ہے جس کے لیے فلال دلیل سے کاملینا چاہیے تاکہ مہ فلاں بات کا قائل ہو جائے ؟ جب وہ بیسب کچرجانیا ہوا ور يرتمى ما نمّا موكدكب بون ماسهي اوركس خاموش رسنا جاسيد اوركها ، يُرمغورها در دا محیزانتا، ہیجان نیزا تُزات اورتقر برکے دومرے دلیقوں سے جراس نے سکھے إي كام يستا جاسيد ، غرض جب معان سب جيرون كاموقع اورعل جانتا بوتمي ده المنيخ فن كاكا في اسستا دكيا جامكتا بيوسيكن اكراس كي خوير يا تقرير يا تعليم ميران یں سے کی ایک بات کی می کی وہ جائے اور پھر مجی وہ یہ دی کے لئے کہ یش فن خطابت کے اصول کی پابندی کرتا ہوں تو وہ شخص حق بجا نب ہو گا جو سکے "مجھے تماری بات کا یقین نہیں" اچھا تواب خطابت کا معلم ہم سے یہ بوجے گا کو اسے فیڈرس ا در سفراط نن خطابت کی تعربیت ہی ہوج تم نے بیان کی این کوئی اور تعربیت تلاش کروں ؟"

فیرگرس - اس کواسی پرقناعت کرنی چاہیے سقراط اس لیے کماور توکوئ تعربیت ہوہی نہیں سکتی مگریہ صرور ہے کہ ایسے فن کا وجود میں لا اکوئی ہمل کام نہیں .

ستقراط - بائل کمیک ہے ۔ اسی سے ہیں یہ جاہیے کہ اس معا مے ہم ہم ہو اور کرکے دیجیں کہ آیا کوئ اس سے زیادہ قریب کی اور زیادہ آسان داہ نکل سکتی ہی یا نہیں ۔ اگر کوئ سیدها اور ہم ل داستہ مل جائے تواتنی طول طویل سکتی ہی یا نہیں ۔ اگر کوئ سیدها اور ہم ل داستہ مل جائے تواتنی طول طویل سنگلاخ اور پُرپیج راہ کے اختیا رکرنے سے کیا فائدہ - زراسوچ توسٹ یہ مواور اس سے ایسی بات یا دا جائے جوتم نے سبسیاس یاکسی اور شخص سے سنی ہوا ور اس سے ہمیں کھرمدول سکے ۔

فیٹررس - اگرسوچنے سے بکھ فائدہ ہوتا تومیں سوچتائی ۔ نگراس وقت تو کوئ بات خیال میں نہیں آتی ۔

سقراط قرش تمس ایک بات بتاؤں جا یک جاننے واسے نے مجے بتائ تی گا فیرٹورس - خرور -

منظر اط مشل بو کر بھیڑسیے کی بی صرور تن بین جاہیے۔ فیڈرس ۔ جرنچوں کی وقت سے کہا جاسکتا ہوتم کر توالو۔ مستقر اطر ، وہ کے گا اس سے کوئ فائرہ نہیں کہ ہم ان باقوں ہماس تعدد

وی فرارس واقی خلا بت کے استادی بات کیے ہی سقراط مجھیا دہر کرم پیطری اس سکے پرفتری بحث کرم پھا ہیں وان حضرات کے سیے یا مرانتها گا ہیت رکمتا ہی ۔

سقراط - فالبأتم نبياس سے تواجی طرح واقعت ہوگے - اسفے تياس كى يہى توليف كى توليد كائى اللہ تاك كى يہى توليد كائ

فيدرس سيدشك بي تعريف ك بو

سنگراط میرے خیال میں قواس معلسے کو نہایت ہو خیاری اور سلیقے سے یکھ اس طرح بیش کرتا ہی : - وہ یہ فرض کرتا ہو کہ ایک کزورا ور بہا در آدی نے ایک قوی اور بزول تھی ہے حلہ کرے اس کا کوٹ یا کوئی اور چیز چین کی ہی اور وہ معالمت میں ال یا گیا ہے - اب لمیسیاس یہ کہتا ہو کہ دونوں فریقوں کوجوٹ بولتا جا ہیں بزول کو په کېنا چلې که اس پر ایک سے نیا ده آدمیوں نے حملی تھا۔ د دمر سے تھی کویے تا بت کرتا چاہیے کہ اس پر ایک سے نیا ده آدمیوں نے حملی تھا۔ د دمر سے تھی کویے تا احداثی صفائ میں یہ دلیل پیش کرنی چاہیے جملا جھیں ا کرود آدی اس جیے مضبوط آدی بر کیو نکر حملہ کرسکتا تھا۔ فا ہر ہو کہ کستنیٹ یہ لپ شد نہیں کرے گا کہ ابنی بزدلی کا احترات کرے ، اس لیے وہ کوئی اور جوٹ گھڑے گا اور بچراس کے حراجت کواس کی تردید کہ نے کا موقع ال جائے گا۔ ای قیم کی اور ترکیب ہیں جاس طریقے میں سٹ ال ہیں۔ ش تھیک کہ رہا ہول ۔ فیڈوس ؟

فينرس بدنك.

سقراط یمنی والٹرکس قارعجیب وغریب فن ہی ہولمیساس نے یاکسی اور بزرگ نے نواہ وہ کسی نام یاکسی ملک سے ہوں ، اختراع کیا ہی تراہم ان حضرات سے دودوباتیں کریں ؟

فيدرس - أفريم ان سيكين كركيا؟

سقراط- ہم النس یہ بتائیں کے کدان کے تشریف لانے سے پہلے ہم تم یہ کہ رہے تھے کہ تیاس براہ وہ فرقر ارہے ہی جہود کے ذہب میں مق سے مشا ہر ہے کی بنا پر بریدا ہوتا ہی اور ہم نے انجی یہ دور نے کیا تقا کہ جنس می کا علم کمتا ہر وہ ہر مالت میں ابھی طرح جان سے گا کہ کون کی چیزی می سے مشابہ ہیں۔ اور اگر وہ قن فطا بت کے ستان کوئی اور بات کہنا چا ہمتا ہی فزیم شوق سے سننے کو تیار ہیں۔ ورخ پر ہم ابنی ہی داسے سے ملکن ہیں کہ جب مک کوئی شف اسبنے مامین کی مقامت کی اندازہ نہ کرسکے اور اسٹیا کو قسموں می تقیم کے کمفود مارسے بی کی با کمال فیل سے مدور وائر سے جی با کمال فیل سے مدور وائر سے جی با کمال فیل سے مامیل کرنے کے لیے فری منت کی فرود ت بیس بن مک ، اور اس کمال کے مامیل کرنے کے لیے فری منت کی فرود ت بیس بن مک ، اور اس کمال کے مامیل کرنے کے لیے فری منت کی فرود ت بیل بین میں کہ اور ان اور اس کمال کے مامیل کرنے کے لیے فری منت کی فرود ت بیل بیس بن مک ، اور اس کمال کے مامیل کرنے کے لیے فری منت کی فرود ت بیل بیس بن مک ، اور اس کمال کے مامیل کرنے کے لیے فری منت کی فرود ت بیل بیس بین مک ، اور اس کمال کے مامیل کرنے کے لیے فری منت کی فرود ت بیل کی بیس بی میں ہوگائی جا ہے ہیں ہیں کہ دور ان بین تقریر اور فرز اور است

انسانوں کوؤش کرے بلکہ اس لیے کر جہاں تک اس سے مکن جودہ بات سکے جو قلا کو پہند جواوروہ طرز کلام افتیار کرے جاس کی بارگاہ یں تجبول ہو۔ ہم سے نوا فہ دائش کو گوری کا قول ہو کہ ایک مجدار آدی کو اپنے جیسے بندوں کی توشنو دی کی کوشش جیس کرتی ہوئی جا ہے۔ دکھ سے کم اس کا مقدر آولین یہ نہ ہونا جا ہیے) بلکہ اپنے باک اور برقراقا کو سے کی نوشنو دی کی ۔ لہذا اگر داہ طویل اور پُر بی ہوتواس پرتجب نہ کرو کیونکہ ایک برس مقصد ہی کے لیے ہم دور تر راہ افتیار کرتے ہیں نہ کہ ان جھوٹے جوٹے میں مقصد وں کے لیے ہم دور تر راہ افتیار کرتے ہیں نہ کہ ان جھوٹے جوٹے منزل تک جانے کو تیار ہوکہ خطا بت یہیں سے منزوع ہوتی ہو۔

فی شرس میرے خیال بن سقراط به توب بیت بی عمده بات بوشر میکه قابل می بو

سقراط دىكن ايك بنددة بل قدرتعدي ناكام رمين اي كوكم قابل قدرتعدي اكام رمين ايك بدرة على المارية المارية المارية

فيڈرس بع ہو۔

سقراط اچا تواب بم بچاور جو طح نن تقرید کے تعلق توکانی بحث کر بچے۔ فیڈرس ۔ بے شک .

> سقراط - گرامی ترعد کی اجهای اور برای کی بحث باتی ہو۔ فیڈرس - ہاں

مقراط - تم ماستة بوكرخامت بس تغرير اود لم زِادا كاكون ساطرتها فتية كرناچا بيير جوقعة كوليسندود ؟

فيوُريس. بن تونيس جاننا كياتم جلنة بو إ

معقراط من سف ایک دوایت می برواگوں سے نموب بر اب یہ

می بویا قلط - یه تودی جایس - نیکن اگریه نکته بم نے تودی دریافت کیا ہوتا تب میں کی برائن کے بھی کہ اسے تسلیم کریں گے ۔ بی کیا تھا رہے نیال میں اس کی بعد اکرنی جاہیے تی کہ لوگ اسے تسلیم کریں گے ۔ یا نہیں ؟

فیٹررس ۔ تھاداموال جواب کا ممتاج نہیں ۔ مجھے یہ تو بتا کو وہ بات کیا ہر جو تم کیتے ہوکہ تم نے دومرد ںسے شنی ہر۔

سقراط مسرے قدیمشرو کرائیس بس تغیوث نام ایک دیوتا تھا۔ وہ برنده جوايس كهلاتا محاس كي سبت عقال تظيم مجما ما تا محداس ديوتان ببست سے علم وفن ایجا دکیے نقے مثلاً مرابتجین ، مندسہ ،میمت ، ڈرافٹ اور پانے کے کھیل ، گراس کی سیسے بڑی دریا فٹ تردن تھی کا استعال مقاران دنوں مقاب داوتا سارے مصر برحکومت كرتا كا اوروه بالاى مصرك ايك عظيم الثان متمريس رممًا على السي الله إن ال معرى تعبيس كيت إي اور فود الله ديوتا كوفه المون كي الم سے نیکا ستے ہیں ایک باریخیوٹ نے اس دیوتلے یاس اگراسے اپنی ایجاد کی جوتی چیزیں دکھائیں اور پنوائن ظا ہرکی کہ دومسےمصریوں کو ی اُن سے فائدہ الملف كى اجازت دى جائے - اسف ان سب جيروں كوايك ايك كرك بيان كيا اور تخامس في برايك كاستعال كم تعنق موالات كي جريز لميند اً يُ اس كى نفريد كى اورجونا كيسند بوى اس كى مذمت كى يجر كجر تقامس في عيرون س مخلف فنون کی توهین یا مرست بس کها اسے دہرا نے کے بہت وقت چسپے - مرجب حروف تھی کی باری آئ قعتید سے کہاکہ ان سے معراو ل کی عقل ودانش مي امّا فر بوك اور ان كاما فظ بهتر بوجائ كا - يد منفظ اورعمل دونوں سف کے میہ بہتری ننے ہی۔ بخاص نے جواب دیا \* ای حب ترت اً فری هیوت به خروری تهیں کروشفس کی فن کا بانی یا مؤخف اوره مرصورت

فیٹرس ۔ واقعی سقواط مصری پاکسی اور مک کی کہانیاں گھڑا قوتھا ہے بائیں بائٹ کا کھیل ہے۔

مقراط۔ ڈوڈونکے مندرمی ایک روائت کی آتی ہوکسب سے بہلے فیب
کی اور شاہ بلوط کے درختوں سے آئی تی ۔ انگے زیدنے کے جولے جانے لوگ
آج کل کے نوجوان فلسنیوں کی طرح نہیں تتے ۔ وہ مجھتے تتے کہ من کا بیام آگرشاہ بلو کے درخت یا بچر کی جٹا ان سے می سنائ دے توان کے لیے کا نی ہو گرتم اس پر خور مہیں کرتے کہ بات ہی ہی انہیں بلکہ یہ دیکھتے ہو کہ کہنے والاکون ہی اور کہا نی کسی ملک کی ہے ؟ ۔

فیٹروس - مِن ما نتاجوں کرتھاری ملاست بھا ہے اورمیرے خیال می میں داہتا کی طب حوصیت انبی کے بارے میں بھے ہی -

فيفرس - بالالفيك بر-

مسقراط میرے ولیں بے افتیاد بینجال آنا ہی ۔ فیڈرس کی تحسیریمی برسی سے معدود کے کا رفاحے، ڈندگی کا انداز ور کھتے ہیں میکن اگران سے کوئ سوال بوجو تو بالک گھٹم اور ہی صال کھی ہوئ تقریوں کا آئر ان سے کوئ سوال بوجو تو بالک گھٹم اور ہی صال کھی ہوئ تقریوں کا آئر ہیں کہ وہ فہم داوراک رکمتی ہیں لیکن اگر ہم کوئ بات معلوم کرنا جا ہیں یا ان کے کوئ سوال بوجیں تو ہمیشد دہی بندھا لگا جواب ملتا ہی اور جب وہ ایک بار فلم بند ہوجائیں تو آئم کھٹا کہ ہوں کے درمیان پھینک دی جائی ہیں جا ہے وہ افسی سیمنے ہوں یا نہ سیمنے ہوں آئمیں یر تریز نہیں ہوتی کہ کیے جواب دیں اور کے نہ دیں۔ اگر وگ ان کے ساتھ برسلوکی کریں یا انھیں ٹرا میلا کہیں تو ان کے ساتھ برسلوکی کریں یا انھیں ٹرا میلا کہیں تو ان کا کوئ والی وارث نہیں جائمیں ہوتی کوئیں۔ گوئی والی وارث نہیں جائمیں ہوتی کوئیں۔ گوئی والی وارث نہیں جائمیں ہوتی کوئیں کئیں۔

فيدرس - ينى تمن باس شيك كها -

مسقراط رکی الفاظ اود کلام کی ایک ا ورتیم نہیں ہواس سے کہیں ہم تر ہی اور کہیں زیاوہ قوت دکھتی ہو ۔۔۔۔۔۔ اسی خاندان کی اولا د سیکن چائز اولاد ؟

فیلدس تماری مرادک چیزے ہر ادراس کی کیا اس کی ج مشقراط میری مراداس معقول کلام سے ہرجوسکھنے واسے کے علی نیقش ہوجا پی حفاظت آپ کرسکے اور یہ جانتا ہوکہ کب بولنا چاہیے۔ فیڈرس بیا تعاد مطلب علم کے زندہ الفاظ سے بی وروح رکھتے ہیں اور بن کی لکھے ہوئے الفاظ تحض فیر میں ای

مقراط - ہاں بے شک میرامی طلب ہو۔ اب آگراجا رت ہوتوش ہے

ایک سوال ہوجوں ؟ کیا ایک محدار کا شکا راس نے کو لے کراس کی وہ تدد
کرتا ہی اور جا ہتا ہی کو کیل لائے بوری بخیدگی سے میں موسم گراہی الجرون کے
باغ میں بود سے کا اس امیر برگر آ کھ دن کے اندر ایک نوش کا کھیت اہلہا کا ہوا

نظرائے کا اور اس کے دل کوسے وہنے گا ؟ اگر دہ ایسا کرے گا بھی تو مف تفریح
اور دل گی کے لیے۔ لیکن بجیدگی کی حالت میں وہ اس نے کومنا سب رین
میں ہوتا ہی اور کا شنگاروں کے اصول کے مطابق اس کی پرداخت کرتا ہم
اور اگراس کا بویا ہوا ہے آگھ جینے میں پروان برطوع جائے تواس کے اطہنان
اور اگراس کا بویا ہوا ہے آگھ جینے میں پروان برطوع جائے تواس کے اطہنان

فیٹرس - بارسقاط سنجیدگی کے سائند تودہ مہی طربقہ اختیار کرے گا دو کر کام میں کا ذکر آیا تما بقول تھارے مف دل گی کے لیے ہوگا ؟

سقراط - اورکیا ہم یہ بھولیں کہ جُٹف عدل ، نبی اور عزت کی جُٹِقت کو جانت کی اور عزت کی جُٹِقت کو جانت کی مقاہد؟ کوجا نتا ہم دہ اپنے بج کے معالمے میں ایک کاٹنٹکا رسے کم قتل دکھتا ہم؟ فیلمدس مرکز نہیں .

معتقراط ۔ توپکر وہ سنجیدگی کے ساتھ کی اس طف مائل نہ ہوگا کہ اپنے خیالات کوقلم دوات سے سلم آپ پر کھے اور ان الفاظ کا بڑج ہوئے جونہ ہو اپنے خیالات کی ترجمانی کرسکتے ہیں اور نہ دومروں کوئ کی تعلیم بسیاکہ جاہیئے حسے مسکتے ہیں ۔

المن فيورس منبي ، وقريب تيس بين بيرون كالياري

یں وہ تخم دیزی توکرے کا اور پوزی نگائے کا سین محس تفری اور ول سیکی کے سین محس تفری اور ول سیکی کے سین محس تفری اور ول سیکی کے ایک وہ بود یا کوی اور بوط جاس کا تاکہ وہ خود یا کوی اور بوط جاس کا افزی را ہوا تغیب یا دگا رکے طور برحف تحت سے دیکھ کہ وہ پڑھا ہے کہ حالم انسیان میں کام آئیں۔ وہ اپنے نئے نئے نئے بود وں کو بڑھتے دیکھ کروکش ہوگا اور جب دو مسرے لوگ دومانی دعوتوں کا ملعت الحالتے ہوں کے تودہ اس کھیل میں اپنی زندگی گڑا دیے گا۔

فیڈرس ۔ یکیل اتنائی طبندہ صقراط کینا دوسراکمیل بہت ہوئیا ہی فیشا دوسراکمیل بہت ہوئیا ہی فقص کا کھیل ہوئی ہو گفتگو کو تفریح کا فدیعہ بناتا ہو اورعدل وغیرو کا فرکسنورکے پیرائے میں کرتا ہو .

ستقراط - سے ہی فیڈرس سیکس سے ہیں بلندترایک سفی کا سنیدہ شفل ہی جوایک ہم مذات طبیعت تلاش کرے اس میں علم کی مدسے ان الفاظ کا شغیدہ نتا ہی اور تکانے والے کی بحق ہوتا ہی اور تکانے والے کی مدیدہ الفاظ کی ہوتا ہی اور تکانے والے کی مدیدہ بی رہتے بلکا ن کا زیج مختلف فرموں میں نشوو منا پاکرلافانی بن جاتا ہی اور جس کے پاس ہواس کوانسانی مسرت کے میں نشوو منا پاکرلافانی بن جاتا ہی اور جس کے پاس ہواس کوانسانی مسرت کے انتہای ورج برمہنے ویتا ہی -

في درس ميد شك يفن كبين رياده بلندبي-

سقراط- ابھا فیڈرس اب ہم مقدمات پرشنق قربوہی گئے ہیں لاؤ نتیج کے شعب می فیصلہ کرٹرائیں -

فيطرس كسنتي كسعان؟

ستقراط - لیسیاس کے بارے میں جس پرہم نے اعتراضات کے تھے اور اس کے نن تحریرا وفط بات اور ان کی تعلیدا نہ نوبوں یا خامیوں سے متعلق بی سائل تے جمیں ہم کا کرنا چاہتے تھے اور جن کے سلطی میں ہم کی کرنا چاہتے تھے اور جن کے سلطی میں ہم میں اب ہمیں فن خطابت اور اس کی صندے ہی خاصی واقعنیت ہوگئی ہی ۔ خاصی واقعنیت ہوگئی ہی ۔

فيطرس . ال ميراجي بي خيال بوليكن بن جا جنا اول كروكم إس وقت

مجالي است بحرد برادو-

سفراً ط جب بک کوئ شخص ان بزئیات کی میتت سے واقعت نہ ہو

جراس کی تحریریا تقریر کا موضع بی ان کی می تولید نہ کرسے اور تعلید کیے

بعدا نفیں اس مریک تقیم نہ کرسے کہ مزید تقیم کی گنجائی نہ رہے اور
اس طرح جب بک وہ اس قابل نہ ہو کہ دوح کی طبیعت دریافت کرسکے اور
تقرید کے دو مختلف طرامطوم کرسے ہو مختلف طبیعت سے سا دہ طرز میں خطاب کیا جائے اور
اس کا انتظام کرسکے کہ سا وہ طبیعت سے سا دہ طرز میں خطاب کیا جائے اور
بہر وطبیعت سے بیچیدہ طرز میں سے سا دہ طرز میں خطاب کیا جائے اور
بہر وطبیعت سے بیچیدہ طرز میں

ہوں وہ دیلوں سے اصول فن کے مطابان جاں تک کہ وہ اپنی نوعیت کے کھا قاط
ہوں وہ دیلوں سے اصول فن کے مطابان جاں تک کہ وہ اپنی نوعیت کے کھا قاط
ہوں وہ دیلوں سے اصول فن کے مطابان جاں تک کہ وہ اپنی نوعیت کے کھا قاط
ہوں وہ دیلوں سے اصول فن کے مطابان جاں تک کہ وہ اپنی نوعیت کے کھا تو اہ وہ تعلیم دیت
ہا جا ہا ہویا محض قائل کرنا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔ یہ نیال برجس پر بھا دی ساری جبا کہ خب

فيدرس - باشك مارابي خال عا -

سقراط - دومرے بہاں تک ان احراصات کا تعلق ہر ہو خطبات کے مرحے بہاں تک ان احراصات کا تعلق ہر ہو خطبات کے بہر سے باکھنے پر کیے گئے تھے اور جاں تک اس بحث کا تعلق ہر کہا متراض کا کون سا فواقد میں ہوگیا ۔ اور کون سا فواقد میں ہوگیا ۔

فيلرس بيانابت وي

سفراط - گرخواہ لیسیاس ہویا اددکوی اگلا مجیلا مستف خواہ کوی مام ادی ہویا اددکوی اگلا مجیلا مستف خواہ کوی مام ادی ہویا کوی مدیر، چرخف بھی قوانین کے مسودے بیش کرتا ہوا دراس طرح ایک سیاسی رسائے کا معتنف بن جاتا ہو کہ کرکہ اس کی تصنیف زیادہ قابل دنو اور واضح ہوگی مداس کا یہ فعل اس کے لیے با صیف سشرم ہو چاہے لوگ کہ کری کہیں ۔ اس کے عدل اور ظلم نیکی اور بدی کی حقیقت کو نہا نا اور خواب اور واقعے میں تیز نہ کرسکنا یقیناً سشرم ناک ہی خواہ ساری دنیاس کی تعریب کرتی ہو۔

فيدرس بيش.

ستقراط - نیکن بوش برسمتا ہوکہ توری مقانوں کا بہت بڑا حدالاتی
طور پر بخیدگ سے فانی ہوتا ہو اورکو کا نظم و نشرخواہ زبانی ہویا توری اس وقت
تک کچے قدر وقیت نہیں دکھتی جب بک وہ رجز نوا نوں کی تصنیف کی طسرح
من کریقین کریں ، اور جس کا خیال پر کہ اچی سے اچی تحریر سے بی محض ایک
من کریقین کریں ، اور جس کا خیال پر کہ اچی سے اچی تحریر سے بی محض ایک
من کریتیں اس چیز کا حب کا ہم کھی ملم رکھتے ہتے ، اور وضاحت اور تھیل اور
سنجیدگی صرف مدل اور نیکی اور مشہرافت کے اُن اصولوں میں ہی جو تعلیم کی
خوش سے زبانی بیان کیے جائیں اور سننے والے کی دور پر بیفتن ہوجائیں
کریمی تحریر کا حیتی طویقہ ہی ور مرب اصول ہی جوانسان کا اپنا مال اور اس کے
مائزا والا ویرس ۔ ایک تو وہ بات جوخود اس کے دل میں ہی و دوسرے اس کے تعدیر
کے بھائی بندا والا واور ور مشتہ وار تغییں کہ اس سے دوم وائی کے دول پر باچی طیح
خوش کرویا ہی سے سے خوش ان کے سواکی چیز کی بول نہیں کرتا ۔ ۔ وہی

مقل کدی بوادر محرکو تم کوفیاری به ده کرنی جائی کریم می اس کی طرع بوجائیں . فیگررس بالینامیری مین خواہش اور دُها ہی ۔

سقراط و ایجا تواب بر کمیل خم ہوا اورخطابت کے مسل کا فی بحث ہو جو ہیں۔ تم جا کرلیسیاس سے کہو کہ ہم جگ کی دیول سے سرح خوا ہو اور حلا ہوں کے سرح خوا ہوں کہ کہ سرح خوا ہوں کہ کہ سرح خوا ہوں کہ کہ ہم جگ کی دیول سے سرح خطبہ نوسیوں کو سیاس ہیں جا میں ہوں و خور کو جنوں نے تعلی لکی ہیں تواہ دہ نینے میں و حالی گئی ہوں یا در و حالی گئی ہوں ، سون و فیرہ کو جنوں نے سیاسی سالمل میں خطبہ کھے ہیں اور انھیں توانین کتے ہیں۔ کہ اگران کی تصانبی حق کے معلی ہیں ور زبانی بحث کے معیار برجس کے مقابلے میں ان کی تورکی چو تقیقت مہم برخی ہوگی اور جی خابت کی جاسکتی ہیں تو وہ مذصرف سف عراد رخطیب اور واضعان تو این کہ اللہ سے جی تریادہ او نیج تام سے یا دیکے اور واضعان تو این کہ برائی کے مثل یان شان ہو۔

فيدرس - تمان كي كيانام تجويزكية بو؟

سقاط علیم توش اخیس نہیں کہسکتاس ہے کہ بربہت بڑا نام ہواور فعاکے بے محصوص ہے ۔۔۔۔۔ محبِ حکمت یا فلسنی کا سیدما سادماخطاب ان کے لیے موزوں ہو .

فیرس بہت موروں ہی -

فیڈرس بے شک

مقراط و الماری دنین سے یہ کہدو و فیڈرس و گرفراد ہیں ہے۔ فیڈرس و گرفراد ہی ایک دوست ہوجے بولٹانیں چاہیے۔ مسقراط و دوکون ہی ؟ فیڈرس و مین ایسوکرائیس : - اے تم کیا بیام بیجے کے اعداس کا کیا ہما رکھا جائے ہی ؟

سقراط - اليوكراليس الجي كمين الخفياري عميث اس كم باست ين ايك بيش كوي كات كوي المون .

فيدرس مريبيش كوئ كرت موبا

سقراط ۔ میرسینیال بن آسے نیک فلاداد دین طاہری کی ہواز ابسیاس کی تغریروں سے کہیں اونجی ہی اور اس کی طبیعت اس سے کہیں زیادہ بہرسانچ میں ڈھلی ہو میری داسے اس کے بارس میں یہ کوکہ وہ عمر کے ساتھ ساتھ چرت انگیز نزتی کر تاجائے گا دورسید اس کے خطیب اس کے ساسے طا کمتب معلوم جوں مے اور میں یہ مجت ہوں کہ وہ خطابت پر قنا عب ہمیں کرسے گا ایک اس کے اندروہ فیصلی الجی موجود ہی جو اسے بلند تر دارج پر بہنیائے گا اس سے کہ اس کی طبیعت میں فلسفے کا ماوہ موجود ہی ۔ یہ کم ان دیو تا دُں کا بیام جو اس مگردہتے میں ۔ میں بہ بیام الیوکر الحمی کو بہنیا دُن کا جو میر انجوب ہی اور تم وہ دو سرا پر سیام ایسیاس کو بہنیا تا جو تھا را مجوب ہی۔

فیڈرس - ابھایش بنہا دوں گا اوراب جد تک مری کم ہوگئ ہواس کے ہمی بہاں سے بار سے اسلامی ہواں کے ہمی بہاں سے بار سے

سقراط - كيايه ببترنه بوكاكه بهام مقاى ديوتا وسيايك معاملي ؟ فيدرس - مزور - سقراط - بیاری بین اور دوسرے دیا دجاس مگردہ مجدوری دورک و ان مندوں کو مسن باطن مطاکر واوری مرو باطن کوم آ بنگ کردو میں بدقونی دوکہ وانش مندوں کو دوست مند مجوں اور سونے کی آئی مقدار کیشس دوج صرف ایک احتمال المبندادی اطفا سکتا ہے ۔
افخا سکتا ہے ۔
فیڈرس میرے لیے می ہی انگواس لیے کہ دوستوں میں مرچب وششرک مونی جاہیے ۔
مونی جاہیے ۔
مسقہ اط- اکواب مبلی ۔

بزم طرب

(الجولوقووس الهذايك سائق كم سائن وه مكالمدد براد با روس في المدد براد با روس في المرس في المرس المرس

انتخاص ممكالمه

فیدرش پاسینهاس ارکیب بیکس سقراط الکیبیا فرس مستوں کی ایک ٹولی

مقام ممکا کمہ محامن کا گھسہ

قم جی دریافت کردہ مواس کے جواب کے بی بہا سے انجی طرح تیاں ہوں ۔ انجی پرسوں کی بات ہی بن اپنے گوسے ، جو فلیم میں ہی، شہر آرہا تھا۔ تیجے تیجے میرے ایک شفا ساجل آرہے سے ۔ ان کی نظریحہ بر بڑگی اددا نفوں نے مذاق میں دورسے پیکا وا ۔" اپولو ڈورس ، اومیاں فلیری اکھیرماؤ '' یش نے اس کے محمیق میں یہ دورسے پیکا وا ۔" اپولو ڈورس ، اومیاں فلیری اکھیرماؤ '' یش نے اس کے محمیق میں کی ۔ انھمالی نے کہا " اپولو ڈورس ، بن اس وقت تسیس کو احدال را انتا کہ سے ان تقریروں کا حال ہوچوں جرا گائٹن کے ہاں دا ت کے کھانے ہر مقاط آھ اکیبیا ڈکیس و فیرو نے حثن کی شان میں کی تقیب ۔ فلپ کے بیٹے فنیکس نے ایک اور شخص سے ذکر کیا اور اس نے مجے بتایا ۔ اس کا بیان بہت ہی مہم تھا گمراس نے تحادا حالہ دیا کہ ان کو معلوم ہے ۔ اب تہ سے ساری سرگر شت سنے کوئی چا ہتا ہے ۔ تم سے بہتر اپنے دوست کے الفاظ کو نقل کرنے کے لیے اور کون ہوسکتا ہی ۔ گر ہے یہ بتاؤکہ تم نود اس مفل میں موج دیتھے ؟"

میں نے کہا "کلاکن معلوم ہوتا ہو کومِن شفس نے تم سے وکر کیا اس کابیان واقعی بہت بہم مقاء تم یہ سمجے کہ حال کا ذکر ہی اور یں اس محبت یں مشریک تھا " اور کیا ، یس تو یہی سما"

"برکیے ہوسکتا ہی ۔ تھیں معلوم نہیں کہ اگا تھن برموں سے الیمنسی میں نہیں رہت ہوں اور جب میری ملاقات سقراط سے ہوی اور جی نے اس کے ہرقول کی ہے واقعت ہوئ اور جب میری ملاقات سقراط سے ہوی اور جی نے اس کے ہرقول کی ہے واقعت ہوئے ۔ جی ایک زملنے میں ونیا بھریں مالا مالا بھر ہاتھا اور سمحتا تقاکہ بر بڑا اچھا شغل ہی کی کن در مہل بی برخی میں مبتلا تقا اور میری مالت وہی تی ہوائے تھادی ہی ۔ میرانیال تقاکہ اور جا بھی ہوائے تھادی ہی ۔ میرانیال تقاکہ اور جا بھی ہوائے ہیں گا ہوں گری کو کہ کے کووں مگر فلسفے سکے بھر میں نہیں پڑا جا ہیں یا

" بس اب مذاق توريخ دواوريه بنا ويمفل كب موى كتى !"

ہاں اور کین کے زبانے میں جب آگا کھن نے اپنے پہلے لیسے پر انعام ماصل کیا تھا- یہ اسی دن کا واقع ہرجس دن اس نے اوراس کے کورس نے کامیانی کی نوشی میں قربانی کی ا

" پعرتوبہت دن ہوے تہے کہاکس نے بعق اطرائے ہ" " دہیں پنیں ای شخس نے حبس نے فنیکس سے کہا تھا۔ ایک شخص شاسا آدی تھا، تھسبرسائی ڈیٹینیم کابات ندہ جہیشہ نگے ہیرد اکر تا تھا۔ وہ اگائن کی دو کا تعن کی دو کا تعن کی دو کا تعن کی دو کی مقراط کا متعدد میں شرک تعالی میں ان دوں اس سے طرح کو کو کی مقراط کا متعدد اس سے بیان سے بین سے میں صوب کے تعلق خود سقراط سے دریا ہے دریا ہے اور اس نے تعدیق کی "

گلاکن بولا «توبچریہ داستان ایک بار اورسنا دو۔ ایٹنس کا رستہ تو گویا باتیں کرنے ہی کے بیے بنایاگیا ہم یہ

غرض داست بحران تقریروں کا ذکر ہوتا رہا ہوئی کے موضوع بر ہوگاتیں۔
اس بے جدیاکہ بن کہ جکا ہوں۔ بن تحاری فرایش بوری کرنے کے لیے بہلے سے
تیار ہوں اوراگر تم جا ہوتویہ تقریر ہی برد ہرای جاسکتی ہیں۔ فلسفے کے موضوع پر
گفتگو کرنے یا سننے سے مجھے بے صرفونی ہوتی ہوتی ہوتی افران اندے کے دیکن جب کوی
اور گفتگو مرنے یا مین سے مجھے بے مدولت مندوں اور سوداگروں کی ، توجی گھرانے
گلتا ہی اور مجھے تم لوگوں برجوبہرے رفیق ہورجم آتا ہو کہونکہ تم سمجھے ہو ہم کوئ کام
کردہ بیں حالا نکر تم کچے بی نہیں کرتے ہو، مجھے ایک برنصیب تعص بھر کرا کھی ہوجم آتا
ہوگا اور شایدتم جن بجانب ہولیکن مجھے تھا اے با دسے میں اس بات کا یقین ہوجی کا تھیں
میری بابت میں گمان ہوئی اتنا ہی فرق ہو۔

سائتی ۔ یُں دیکھتا ہوں اپولوڈورس تھادا ابھی دی دیگ ہی۔ ہمیشہ
اب کہ اور دوسروں کو بڑا کما کوئے ہو سیمے توبقین ہرک تھیں سقراط کے سوا
ساری دنیائی مالست قابل دیم معلوم ہوتی ہی اورس سے زیادہ خود اپنی ہمادا
دہ پرا نالقب پکلا اپولوڈورس تم پر بائل صادق آتا ہی ۔ نرسلوم کیے یہ نام چگیا۔
گریمی ہی ایک ٹھیک ۔ اس لیے کہ جب دیکھوتم اپنے آپ کو ادد و وسروں کو پر سقواط
سمتر بھلوں کی فرص کی جب میں ہے کہ جب دیکھوتم اپنے آپ کو ادد و وسروں کو پر سقواط

الولوخ ورس - بی بال ای وج سے ڈیش بجنوں اور فاترانتقل کہ بلاتا ہوں کہ کہا تا ہوں کہ کہا تھا ہوں ۔ اس سے زیادہ جمور المحتی ابی ان باقوں کو چیولرو ۔ بقی پر درخواست کرتا ہوں کہ دہ محکومت اور استان کہتا ہوں ۔۔۔ محکومت ایولوٹو ورس ۔ اچھا او سنورع حشن کی داستان کہتا ہوں ۔۔۔ محکومت یہ بی ہوگا کہ میں شرورع سے کہ جلوں اور ارسٹوڈ یمس کا بھیا ان افظ المفظ میں اور اسٹوڈ یمس کا بھیا ان افظ المفظ میں اور اسٹوڈ یمس کا بھیا ان افظ المفظ میں اور اسٹوڈ یمس کا بھیا ان افظ المفظ میں میں اور ایدہ کہتا ہی۔

مقراط سے دستے میں فرنجیڑ ہوگئ . وہ سید حام اسے اُر یا تھا اھیا آوی بہل بہتے تھا ، اس کاجبل بہنا ایک انوکی بات تی ، اس سے میں سنے پوچاکہ اُرج کہاں جارہے ہو، جو ایل جیلانے ہوئ ہو''

سقراط نے جواب دیا آگا تھن کے ہاں دوت یں اس نے کل ہی بن قربانی میں بلایا تھا، یش نے کل تواس خوت سے کہ بڑی بھیڑ ہوگ انکا دکر دیا مگر کے کا دعدہ کریا تھا۔ یش نے یہ ٹھا کھ سے کپڑے اس لیے بہنے ہیں کہ بس کے ہاں جاتا ہو وہ اس قدر کھا کھ کا آدی ہے ،کہوکیا را سے ہی امیرے ساتھ بن بلائے ہے ہو؟

ين في المام المام المراد "

اس نے کہا تو بھرا کہ ہم اس کی جہ ل دی ٹی لوگوں کی دھوت میں شریعت بن المبات میں شریعت بن المبات میں شریعت بن المبات میں اس کی جہ ہمادی بیش ہوگی ۔ شریعوں کی دھوت ہیں شریعت بن الدے جاتے ہیں ؟ اوراس تبدی کی سندھو ہو مرکے کلام میں ملتی ہوجر سے مدمر ن اس شریع کہ اس نے ہیں کہ میست سے بیش کرنے کے بعد یہ دکھا یا ہو کہ کے میں ایک کم ہمت سبھاہی ہو ہن بلائے آگا میمن کی دھوت میں کے مینیا میں جو معن ایک کم ہمت سبھاہی ہو ہن بلائے آگا میمن کی دھوت میں بھاں جن منا یا جا رہا ہواور قربانیاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا اور ای کے اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا انہاں اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھو انہاں اور انہاں اور انہاں اور انہاں اور انہاں اور انہاں ہورہی ہیں، بہتے جا کا بھا ہوں انہاں اور انہاں اور انہاں اور انہاں اور انہاں اور انہاں انہاں اور انہاں اور انہاں انہاں انہاں انہاں انہاں اور انہاں ان

یکہ ادنیٰ املیٰ کے اس ؟

یش نے کہا سے اطبی ہا در ہوکہ کہیں ہری بی ہی صورت نہ ہو اور ہو تر کے مبیلاس کی طرح میں مجی وہ اوٹی ورسیے کا آدی نہ ٹابست ہوں جو: -

وانش مندوں کی دعوت میں ہیں بلائے جاتا ہی۔ گرین توریکہ دوں گاکر مجھے تہنے دعوت دی ہراورتسیں کوئ بہا نہ کونا پڑھے۔ مقراط نے بالکل ہومرکے دیگٹ میں جواب دیا جب دوا دی اسٹے ہوجاتے ہوں ، توفشا پواک میںسے کوئ حرکوئ ماسٹے میں بہا نسکھڑے ہے

ہم اس اندازی باتیں کرتے ہوے جلے جارہے تھے۔ سفراؤکسی خیالی محواد کرتیجے رہ گیا اوراس نے مجے سے جواس کا انتظار کرر ہا تھا کہا تم آگے ٹر چھ جار جب بن اٹائن سے گھر مینچا ڈین نے دیکھا کہ سب وروازے کھلے ہوئے ہیں اور پھرا یک عجیب مشکک واقعہ ہوا۔

ایک آوکسنے جوباہر جا رہا تھا ہمے ویکھا اور فوراً دعوت کے کمرے میں بنجادا یہاں جہاں جہاں گا ویکھے کے سہاسے بیٹے تھے اس لیے کہ دعوت ترمنا ہونے والی تی ۔ میرے دائل ہوتے ہی اگا تھن نے کہا بھی خوب آئے ارسٹو ایس باکل ٹھیک وقت پر ہننچ ہو کہ جارے ما تھ کھانے میں شروک ہوجا قر آگر کسی اور کام سے آئے ہو تواسے منوی رکھوا ور ہا ادی صحبت میں ال جا و بین توکی تھیں جھوڈونا رہا گر تھی جائے تعضرور دی وت ویتا ۔ گرستر اطراح تم سے کہاں جھوٹو ا

مِنْ سِلْ فِي حِلَر دِيكِ الْمِعْ الْمُعْلِينِ كَلِيْسِ كَلِيلِ كَلْ كَلِيلِ كِلْكِيلِ كُلِيلِ كُلِيلِ كَلِيلِ كِلْ لِيلِيلِ كَلِيلِ كِلْ كَلِيلِ كِلْ لِيلِيلِ كَلِيلِ كَلِيلِ كَلِيلِ كَلْ لِيلِيلِ كَلِيلِ كَلْ كَلِيلِ كَلْنِيلِ كَلِيلِ كَلِيلِ كَلِيلِ كَلِيلِ كَلِيلِ كِلْمِلْ كِلِيلِ كَلِيلِ كَلِيلِ كَلِيلِ كِلْ لِلْمِلْ كِلِيلِ كِلْلِيلِ كِلْمِلْ كِلْمِلْ كِلْمِلْ كِلْمِلْ لِلْمِلْ كِلْمِلْ كِلْمِلْ كِلِيلِ كِلْمِلْ لِلْمِلْ كِلْمِلْ كِلْمِلْ كِلْمِلْ لِلْمِلْ كِلْمِلْ لِلْمِلْ كِلِيلِيلِ كِلْمِلْ

 يي أرباعنا كم يمين بيس الكركبال فانب بوكيال

اگائتن نے ایک توکرسے کہا جاؤمقاط کو لیحویڑو اوراضیں یہاں بلالاؤ اورتم ارسلوڈیس اتنی دیرادیکیسکسے اس البطوز

فررنے میرے اکا دھلائے اور بن ٹیک نگار پھر گیا۔ استے میں دوسرے
فررنے آگرجردی کہ ہداد وست مقراط برابر کے مکان میں برماتی کے چھے کھڑا ہو
اس نے کہا" وہ تو ہیں جم کررہ گئے ہیں۔ بن نے آوازدی گراضیں جبنی تک دہوں ا اگا متن ہولا " یہ جب بات ہو۔ جاؤتم بجر لیاں داور برا بر نیکا درتے رہو "
میں نے کہا اس سے حال پرجبوڑ دو اس کی عادت ہی خواہ مواہ جب ا کی جاہے کھڑا ہوجاتا ہوا و اپ نیالات میں کھوجا تا ہے۔ میرے خیال میں وہ توڑی دیوس خدی آجائے گا س سے اس جی طرز انہیں جا ہیں۔

اگافتن نے کہا بجراگرتماری پردائے قیش اسے جو کیسے دیتا ہوں ہے ہو کوروں کی طون خاطب ہو کو کو اس ہے کہ کا خوال کی طون خاطب ہو کا کہ کا الا کو ان کا افتظار فرکرہ یو کچھ جا ہم لا کردھ دواس ہے کہ کی تھیں مکم دینے والا نہیں ہے۔ اب ایک یش نے کہی تھیں اپنی مرشی سے کام کر شکاموخ نہ دیا گراس وقت یہ مجد لوکر تم میزیا ن ہو اور ہم مب تماسے ہمان ہیں ، تم جاری اچی طوح فاط کروگ تو ہم می تماری ہو ۔ تو بیت کریں گئے !!

کما تین دیاگیا گراب تک مراحکا کیس چا دی انگار کے دوران پی کافق سے
کی باز مراحک کو ایک گری نے خالفت کی مگریب کھا تا آدھے سے نیادہ پر پکا سے
اس بے کہ بھا طیاد وں صب معمل زیادہ دیر تک نہیں رہا ۔۔ دیکئے کہا ہی کہ
صنوت چلے کہ ہے جی ۔ اگا تھی نے ورمتر فیان کے مرب کہ کیا ہی ایک انقاد کی اس میں کا اس میں کا تھی اس میں ہے کہا ہی ایک اس میں ہی اگا تھی ہے ورمتر فیان کے مرب کہ کیا ہی ایک اس میں ہی اور اس می ان نیال میں خابرہ دیا اس میں اور اس می ان نیال میں خابرہ دیا اسکال میں اور اس می ان نیال میں خابرہ دیا اس میں اور اس می ان او

کرتھیں ہے ہوئی کافی کی اے بلے بنیرتم ہوڑواہی اس کے باس بیڑ کمی الا مستواط اگائٹن کی فرا لیسٹ سے مطابق اس کے باس بیڑ کمی الا اس نے کہا " کانٹل مکسٹ جمونے کے قدیدے ہرے دراغے سے فالی برق و درخ میں نمتوں ہوئے ہیں اللہ و درخ میں نمتوں ہوئے ہیں اللہ و الو ای کی ذریدے ہوئے برق سے فالی برق میں بہنے جا آبری الیسا ہو تا قرش تھارے قریب بیٹنے کے فرون کو بہت فیمت میں بہنے جا آبری الیسا ہو تا قرش تھارے قریب بیٹنے کے فرون کو بہت فیمت میں بہنے جا آبری الیس سے میری مکست سودہ ایک موجم اور بے قدر جیز ہی ۔ اس کی حقیقت فواب سے میری مکست سودہ ایک موجم اور بے قدر جیز ہی ۔ اس کی حقیقت فواب سے فرون اور درخ تان ہی اور اس سے بڑی فری امری فرا رس سے بڑی فری امری و دا اب برموں تیس بڑا ر

اگفن بولا سقراطائم قریمے بناتے ہو۔ ایک دن فی اور جویں یہ فی اور جویں یہ فی اور جویں یہ فی اور ایک کہ کون حکمت ودانش یں فقیت رکھا ہر اور دایڈیسس اسس کا میں ان میں دقت تو تعیس اس سے بہتر کام کرتا ہوئی کھا تا کھا تا ہے ۔ سقواط کوئ پر فیک نظا کہ بیٹے گیا اور سب کے ساتھ کھا تا کھانے لگار کی اور سب کے ساتھ کھا تا کھانے لگار کی اور سب کے ساتھ کھا تا کھانے لگار کی اور دولوں کے بام کی فیراب کا دولوں کے تام کی فیراب کا دولوں کے تام کی فیراب کا دولوں کے ہمیتان کے ہما ہمیتان کے ہما ہوئی میں اس میں اور اور کھی کہ میں کہت کم نقصان بہتے ؟ بھی ہتا ہوں میں کہت کم نقصان بہتے ؟ بھی ہتا ہوں میں کہت کم نقصان بہتے ؟ بھی ہتا ہوں میں کہت کی ایک ہوئی میال ہوئی میال ہوئی میں ہوئی گھی کہ میں درست کروں میں فرید ہوئی ہوئی میں ہوئی کہتا ہوں میں اور کوئی میں اور کی میں میں اور کوئی میں ہوئی کا دولوں میں درست کروں میں فرید ہوئی ہوئی سے مان کے اس کے اس میں اور کوئی میں اس میں ہوئی کوئی اس میں میں ہوئی کا دولوں میں ہوئی کوئی کا دولوں میں ہوئی کی کا دولوں میں ہوئی کی کوئی کی کا دولوں میں ہوئی کی کا دولوں میں ہوئی کی کا دولوں میں کوئی کا دولوں میں کوئی کی کا دولوں میں کوئی کی کوئی کی کوئی کی کا دولوں میں کوئی کی کا دولوں میں کوئی کی کوئی کوئی کا دولوں میں کوئی کی کوئ

ارسٹوفینس نے کہا مجھے بائل اتفاق ہوکہ ہیں نریا وہ چینے ہے ہوہیز کرما چاہیے کیونکیٹ می ان نوگوں میں سے ہوں جوک تک شراب میں سرسے ہیر تک ڈوب مختے نے

اکومینس کے بیٹے ارکیکس نے کہا گریش توایک اورا دی کی اسے مجی مننا چاہتا ہوں۔ کیا اگا تھی نوا دہ بیٹے کے قابل ہی ؟"
اگا تھن بولا" جمیر تواس کی ہمت نہیں "

ارکیمیکس نے کہا جمر و ارسلو دیس فیٹرس اور مجر جینے جی چینے والو کی خوش نمیس کے چینے والو کی خوش نمیس ہے جینے والو کی خوش نمیس ہے کہ میں شال نہیں کرتا کیونکہ وہ چینے اور نہ چینے دونوں بہر ہم ہم ہم کوئی عسندر منہوگا ) خیر جونکہ اس مجت میں کوئی عسندر منہوگا ) خیر جونکہ اس مجت میں کوئی نوادہ جینے کی اون مائل جہیں ہواسے کوئی عسندر منہوگا ) خیر جونکہ اس مجت میں کوئی نوادہ جینے کی اون مائل جہیں ہواس کے نظامعا من میں برخیر سے موش کرتا ہموں کہ کشرت موفق میں کوئی اس کی راسے نہیں دیتا ہم مبلے کہ لیسے شعس کو بھی اس کی راسے نہیں دیتا ہم مبلے کہ لیسے شعس کو جوئل کی بیش کا اثراب تک محسوس کررہا ہم ۔

فیلدس مربونیسی نے اس کے جواب میں کہا "میں تو ہو جھے تھادی ہدائت بر خصوصاً اس معود میں ہوتم طبیب کی جیٹیت سے دیتے ہوس کرتا ہوں اور دوسر سے حصرات می اگردائش مندی سے کام لیں تو ہی کریں ہے ؟ فوض سرنج جو گماری فرنتی جلس کی کارروائ میں فافل بنیوں مدکی الد

غرض يرخى جوگياكدى فى تى كى كارروائىي دەل نېيى بوگى ـ البته چى كاچى چاہيے كى كىتورى بېت يى كى كا

الميسيكس نه كها " اب جو كل بهرس اس يرسنن بي كري فوش انتها كا چيز او كى كسى مرجر نبين كيا جاست كا - ميل دوسرى تو يك بينيش كرة ابول كه یانسری بجانے والی سے جاہی آئی ہوکہا جائے کہ پہاں سے چلی جائے الدائی ماز کا آپ ہی جائے الدائی میں ساز کا آپ ہی الفاق آئی ہی ساز کا آپ ہی الفاق آئی ہی گفتگورہے اور اجازت ہوتو میں بی خاص کردوں کی سی موضوع پر داس جوزے کے منظور جوجائے کے بعد ارکبسیکس نے مسلسة گفتگو چیٹرا:۔

میں اوی پاس کے میلانیپ کی طرزمیں بات یوں مشروع کروں گاکہ عزیز و یہ الفاظ میرے نہیں 'جرین آپ کے ساسنے کہوں گا بلافیاری کے ہیں وہ اکثر غضے کے بیجیں عجیسے کہا کرتا ہی:۔

م قدرتب كى بات بر اركيبيك كه اوروادًا ون كى شان مى وقعيد اوربجن كي كف مرمث يعظيم الشاك اورجيل القدر دادتاكي مده مسماى اشے شوائیں کسی ایک نے بھی نہیں کی ۔ بھر پرسوفسطائی حضرات ہیں - مثلاً فاضل بدو کیس جنول نے ہراکلیس اور دوسرے سور ماکوں کی تعربیت مترح و بسطسے کی ہرا ورتبعب تویہ ہوکہ میری نظرسے ایک فلسفیا مرتصنیعت گزری م میں نک کے فوائد پر ایک پلینے بحث ہو۔ اسی طرح بہت سی چیزوں کوے شرف مل ہو ۔ گرزوا خیال تو کیے کہ ان اسب چیزوںسے توادگوں کواں قدر شوق اورول بچی بیدا بوگی میکن آج تک کسی کویرتونی شراوی کھٹ سے کن کا تا ریہ انتہا ہی اس خواست کی جواس عظیم انشان دیوتاسے برتی کئی ہیر خيال مي فيدرس كي به بات باكل مي بهراس كييش الخي طوف ستعند ويد بن كرا بول الدير عنوال مي نهايت مناسب مواككي سيعفزت می جربها رجع ہیں مثن سے دوا کے کسے سرنیازجما ہیں- اگرائی جیسے منن بول والمنظولاسلاد كذبن يدع كاكتمري تجري المراكم مرسيعيل كعليغ مرست تك برخش إى إلكاست حثن كى شاب بميانغري

نه توادستودیس کواس مجت کی ساری گفتگویا دیمی اور شیعے وہ سب باتیں یاور میں جواس نے سنائ تھیں ۔ گرم کچ میرے خیال میں یا در کھنے کے قابل تھا اور ج کچرخاص خاص مقرر وں نے کہا تھا وہ بی سستا تا ہوں -

فیڈرس نے ملسائ کام اس طرح سروع کیا وحق ایک زبردمت دوتا کر جود تا اوں اور انسانوں میں اپنا نظر جس دکھنا خصوصاً ابنی پیدایش کے معاملے میں تسب میں زبراس ہے کہ وہ عمری سب دوتا وس سے بڑا ہوش کی قدامت کا ایک بھوت یہ برکہ اس کے ماں باب کے نام می دودیات میں معلوق کی سے کسی شاعر یا شرائی دیے تھے کسی ان کا در جس کریا۔ " پہلے فسا دکا فہور ہوا ور پھارض ہید طرکا چاہتاک کس موجدات کی صال ہج اوراس کے ماتوعش کا "

دوسرے الفاظیں فساد کے بعدارض اور شش کی تکوین ہوئ چاد بہنڈریسی بنی ایک نظمی تخلیق کا ذکرتے ہوئے کہتا ہی:-

" دیوتا وُں کے سلسلے میں مب سے ہیلے اس نے عثق کومِنایا " حالا بع معرب رکام زیر اور سے مغط ریے مرشاہ شاہ ہو وہ عشق

اوراكوسيلاس بى بيسيدكا بمرزبان برو مؤض بي شارشا بدير جوعش كوب ديد تا وس مب سے جرا مانتے ہيں اورسب سے مقربونے کے علاق وہ جادا سے ی کامن می ہوکدونکہ ایک فوجان کے بیے جربیل ہل ذندگی میں قدم رکھتا ہی، ایک باكنس عاش سے مره كراور ماشت كے ليے ايك فريز معثوق سے الحد كركم اندت موسكتى برجوزگ دنياس بلندو برززندكى بسركرنا جابي ان ك دل مي اس اخل جهارى زندگى كا ربنا بريس قدرگهرا حساس عنت بديدا كرتا بون عزيزوى كى مجست بهدا كرسكتى بوندجاه ومنعسب يا دولت كى فوائش خدكى الدموك. اب سبع بُن كس جيز كا ذكركر د ابول إعزت اور ذلت كے احساس كاجس كے بنيونديا بى كوى اجمايا براكام كرسكتى بب اور مداواد -ميرادعوى بوكم الركسى عاشت مستكفى حرکت شرافت سے خلاف مرز دہویا قد مزدلی کی وج سے دلت کو اعاکرے اور اس کامعتوت یہ دیکھیا ہے تواسے اس سے کمیں نریا وہ لکلیعت ہوگی جتی اسیے باب یارفیق یاکسی او شخص کے دیکھنے سے جوتی اسی طرح اگر معنوق والت کی اس یں با یا جاسے تودہ ہی اپنے عاشق کے ساسنے ہی عسوس کمڈا ہاکہ ۔ اُکوئی اِسی قدیم بِمِسَكَى بِرَكَ ابِكِ دِوَامِت يَا فِيجَ صرف عَاشَعُول اوران كَمِعَثُوتُول بَيْسَكُر إِمِنْنَا توهدا بين شهر كم برتون حاكم ابت بوت كونكروه بردات سي يخياه وزين یں ایک مدمرے سے مبعث ہے جانے کی کھٹش کرتے احدیب وہ میعالیے

میں بہاورہ نے وقعداد میں کم ہونے کے اوجود سامی دنیا برخالب کہ جائے۔
اس لیے کہ کون ماش ہوجی کا پیڈیال نہ ہوکہ چاہے اور سب انسان اسے ابنی
عرب ورستے ہوئے یا جیار لخا گئے ہوئے دیکھ لیس گراس کا معنوق نہ ویکھنے پائے ؟
وہ ہزاد بارجان دیے گا گریکمی گوارا نکیے گا ۔ کون عاش ہی ہوا ابنے معنوق کو جو ابنے معنوق کو جو البنے معنوق کو جو البنے مقال جائے گا یا جو کم میں اس کے کام نہ آئے گا۔ البنے وقت ہیں توبزول سے بزدل می تونیق البی سے سور ما بن جائے گا اور بڑے سے بڑے ہمادر کامقا بلہ کے سے بڑے ہمادر کامقا بلہ کو بیان اس کے دک د فر میں ساجائے گا۔ دی شجاعت کی دوح جو بقول ہو مرک قدامین سور ما دُن کے بدن میں بھونگا ہی بخش فطر قا ماشق کے بدن میں بھونگا ہی بخش فطر قا ماشق کے بدن میں بھونگا ہی بخش فطر قا ماشق کے بدن میں بھونگا ہی بخش فطر قا ماشق کے بدن میں بھونگا ہی بخش فطر قا ماشق کے بدن میں بھونگا ہی بخش فطر قا ماشق کے بدن میں بھونگا ہی بخش فطر قا ماشق کے بدن میں بھونگا ہی بخش فطر قا ماشق کے بدن میں بھونگا ہی بخش فی دیتا ہی ۔

ایک مستاری نما اوراس میں برجوان دیمی کدالیسٹس کی طرح مثق کے لیے بان دے دسے بكراس فكري مقاكر ميتا جاكتا عالم ارواح بى وافل اوجائے -ہی نہیں بلکہ سے میں کوانفوں نے اسے اس کی بزولی کی سزا میں حور توں سے المققل كراديا-اسس بالكل مخلف كقا اس مي محبت كابدلا جواجليس كولية عاشق بشاکس سے تمتی (وہ اس کا حاشق نفا ندکہ مثوت میٹر اککس کومعشوق قرار دينا السكائنس كي فلطى بركيونكه اجليس دونوس مي زياده خوب صوت بكر موراو می سب سے بڑور کوسین کا اور میں مور کے بیان سے معلوم موتا ہے۔ ابجی اس کی ڈاڑھی موج نہیں کائی اور عرش بہت کم تھا ) اور برجیدکہ دیونا ماش کے عثن کی بہت قلدکرتے ہیں لکین وہ مجست جمعشوت اس سے حوض میں حافق سے كرتا براس سے زیادہ قابلِ قدر محی جاتی ہواس بے كدماش فيصان اللي كى بدولت دیدتا و است ویب تر بی اجلیس امی طرح جانشا تناکیونکراست این ما و سست معلیم ہوچکا تقاکہ وہ موت سے نے کر گھرلوٹ سکتا ہی اور بڑی عربک زیمہ رہ سكت بواكري وه بيلير وقتل كيف سے باذرہ يابم سفاية ووست كا بدلالینے کے لیے مرتا کوا داکیا پرنہیں کدوہ اسے بجائے کی کوشش میں اداکی بكراس ليے كراس سے زياوہ جرائت دكھائي بيى اس سے مرنے سے بعد مبان دے دی چنانچہ داوتا وسناس کی اسسسسے می زیادہ قدر کی اور اسے مبادک روحوں سے جزیرے میں بیج دیا -ان وجوہ کی بٹا پرمیزا دعوسے ہوکھٹن دیوتاؤں میں سبسے قدیم پر تراحد توی ہواور سب سے المسکر ندگی میں بھی اور مرفے عدداحت بخفے والاس "

كاتى ابى نے كہا فيٹادى اميرے نيال مى تقريكا موضوع بالدے ساہنے بالامخىلى بىن نىسىكى كالساس بمسديد مالىنى اونا جاسىكاس طرح اندها وحندمش کی تعربیت کریں ۔ اگرمٹوٹ ایک ہی مشق ہوتے چکے تھے کہا سب ٹیک ہو گروز کوشن ایک سے زیادہ ہی اس کے تیس سب سے جہلے اس کاتعین کرلینا چاہیے تھا کھان میں سے کون ہاری ٹٹا وصفت کا موضوع ہے۔ ین اس کی کونوراکراچا بهتا بون -سب سید ین تعیس به بتا و ن اکا کون ا عن تعربیت کے لائن بی اور بحرول کھٹول کراس کی ایسی مدے کروں کارواس کے شابان شان بر- بمسب مائت بن كمعثق اود افرو دائث لازم ومزوم بي ا وراجرا فرود ائرث ایک بونی و حن می ایک بوتا محرج نکراس تام کی دو دیویا بى اس كيى فى دو دون خاميى ويى نى نى خاك سى كماكديوال دو ہیں یہ بائل میچ ہی ۔ بڑی میں کی کوئ ماں جہیں ہو آسانی افروڈ انسٹ کہلاتی ہی اور پورمنیس کی برخی ہی ، اور مجمولی مینی زئیں اور ڈیون کی برخی کو دنیاوی افروڈا کتے ہیں . وہ عشق جواس کاسائی ہی بجا طور پردنیا وی عشق کے امسے اور دومرا اسان منت ك نام سعموسوم مح تعربيت ترجى دومًا ون كاكرن جامي لیکن اس طرح تبیس کدان کی میرت میں استیاز درکیا جلستے اس سیے پٹ ووٹول عشقوں کی میرست کا فرق بتانے کی کوشش کروں گا -

می ابر ہوکہ اعمال بی طریع کی کے کا داسے بہت اختلاف میتا ہو مثال کے کھا داسے بہت اختلاف میتا ہو مثال کے کھور پران چیزوں کی لے چی جی ہم اس وقت مصروف ہیں۔ پینا ، پیلا تا ، می تا بجا ہی کرتا ۔۔۔ یہ کام بجائے خود ند اچھے ہی ند بڑے پیلا تا ، می تا بھی جائیں میں مقتباد کر لیے ہیں۔ ابھی طرح سکے جائیں میں تو بھی ہی جائیں تھی ہی جائیں تھی ہیں۔ ابھی طرح سکے جائیں تو بھی ہی تا بھی ہی بھی ہی تا بھی ہیں تا بھی ہی تا بھی ہی تا بھی ہی بھی ہی تا بھی تا بھی ہی تا بھی تا بھی ہی تا بھی تا بھی تا بھی ہی تا بھی ہی تا بھی ہی تا بھی تا بھی

بنيس بر بكرمرت وعش جم كامقعد المبدوم ترجوه عثق ج دنيا وي افروا أمث سے بیدا ہوا یک ورصل ایک معولی چنر ہی اوراس میں کوئی اسمبار تہیں بایاجا تا . یردی مذبه برجواد فی آدمیول کومسوس موتا بر عورتوں اورمردول دونول کی ط مائل موسكتنا بواط روح سينبس بكاحب سيتمنن ركمتا بكراحن سامن الخاص بی اس مثن کے موضع ہوسکتے ہیں۔ اسے توایک فومن بودی کرتی ہواس کی تکر نہیں کرینوض بہترولیقےسے پوری ہواس لیے مہ بلا تغریق اچھے جرے می کام كركزرتا بريرديوى اس كى مال بروه اينى بم نام سيعرف ببت جو فى اى اورمردعودت كيسل سے بيدا موى براس سے اس مي دونوں كى صفات بای جاتی میں مرکز سان افرو فوائث کا بیاائی مال رکمتا برجس کی والدستی مورت کوکی ول بہیں مو صرف مردسے بیدا ہوی ، کو - بی مشق ، کوجو مرف اردول سے ہوتا ہے اور چ نکہ وہ ولوی ہواس کی ماں ہورس رسیدہ ہواس کے اس كادل نفساني خوامشات سے ياك برح جي نوكول يراس عثق كاشابي بر منسِ رمال سے اس رکھتے ہیں جس کی نطرت عقل وشحاعت ہیں برتر ہے -ان کے تعلقات کی سیرت ہی سے بھنس جان آیتا ہے کہ وہ مالص عذر بر مجست سکتے ہیں اس لیے کہ انھیں عن اوکوں سے نہیں ہوتا طکہ ذی ہوش انسانو سے بن کی عقل نے حال ہی میں نشود فا بانی شروع کی ہی قریب قریب اسی زىلىنى مى جب ان كى خادِ مى كى كى الرحى كى ماروح بوقى بى اورجب دە فىجانول كواپى ر الانت سکے بیے متخب کرتے ہیں توان سے پیانِ وفاکو بھاتے ہیں اور مادی عران کا سائند سے ہیں۔ رہیں کہ ان کی تاجربرکا دی سے قائمہ اٹھا ٹیل افیس وحوكادين اورب وقون بنائي باابك كرعبو وكردد مرس كم جوديد اركر وكون كاحشق كالوة منوع بوناجاسية ١٠س ك كمان كاستقبل فيريشني يرو

كوى بنيس كرسكة مسانى يارومانى ميثيت سعان كااعثان ابجابه كاياترا احاكثر محبت كابرترمذبه وان برصرف كياجلن والجال ثابت موتا ترواس معلطيس پاک ننسوں کے لیے کسی قانون کی منرورت نہس میکی بروضع ما شقول کوقانو تا دوكنا بالبيع ببطع بم الخيس أزاد عور تونس عن كسفس دركة بس يارد كم کی کوشش کرتے ہیں۔ بہی اوک ہی جعش کوبدنام کرتے ہیں اوربسفوں نے جو ان تعلقات کے جوازے الکارکیا ہر وہ ان کی برحائی اور بری کود بکھ کرکیا ہر ورنظ مربوكدكوى چيزوشانيكى سے اورجا كزطريق سے كى جلت برى نہيں کہی ماسکتی - ہمارے ہاں اور لیکیٹین میں عشق کے متعلق قوانین مجرعمیب پیچیدہ قسم کے ہیں لکین اکٹر شہرول میں باکل سیدھے سا دسے ہیں اور آسانی سے سجدی آجاتے ہیں ۔ ایس اور بیوشیا اور ال مکول میں وخطابت کے ما قسے سے محروم ہیں ہے توانین بالک صاف ہیں۔ قانون نے ان تعلقات كويا ترركما بي اود بجوا براكويمي ال كوبرانسي كهنا شايدس وجسع كاس عطے کے نوگ بہت کمن ہیں اور حافق یہ نہیں جائے کرائیں مقدمے میں بروی کی زهست گواد کرنی برسے آبونیا وغیروس اور عام مور بران ملول میں جها ن خير يوناني قومول كي مكومت بيريد دستورميوب مجماعاتا بير والالمروو کی محبت مجی فلینے اور ریاضت مبائی کی طرح برنام ہر اس لیے کہ وہ استبداد ى دشن بى عراول كى صلحت كاتفا منا بوكدها ياب س بواحداس مي یا ہی دوستی یارفاقت کا فری دختر موجد در ہو۔ اس کاسب سے بڑا محرک شن کم مساكهاس ايننس كم متبر حكموانون كوتجرب سيمعليم إواداس سيحك ارسٹوماعلی کے عشق اور ہارمو دس کی وفاداری میں اتنی قوت می کماس نے ان كى حكومت كا خاقد كرديا - لهذا ان تعلقا ت كى بدتامى كى ذمر واز ان لوكولف

كى قرائى چىمنوں نے اسے بدنام كيا ہودين ماكوں كى تود فوى اور محكومول كى بُرْد بی ۔ دومری فرف ان تعلقات کی بلاتفرین تعربیٹ جیسکوں میں کی جانی ہے اسے ان لوگوں کی کا ہی سے نسوب کرتاجا ہیے جن کا بیخیال ہی ہما ہے كمك بين بهت ابجا اصول والمج بح محرصياك ش كدد المقااس كى تغفي لات ذوا ميدوين آب دميس كركماعت كيميعت برترج دى ما في اوالفرافون ا ورمالی خاندانو سسے عبت کرنا خواہ وہ دوسرے سے کم حسین ہوں خاص طور قابل قدر سی اس بریمی خور کیجے کہ ساری دنیا عاشی کی کس درج بهست افز اگ كرى بوكوى يىنېس معتاكدوه كوى برى بات كررا بى اگروه كامياب بوتو اس کی تعربیت ہوتی ہو آگرناکا میاب ہوتواست الزام دیا جا آ اور اور عنق سے معليطين است دنياك وستورك مطابق بهت سي اليى اذكى حركتون كي احاز بوكد الروه ذاتى فاكر سك ياماه ومنعب كى فاطرى ماكس توفلسف الغيريب ہی بُوا کے ۔ اس کے لیے جا تُزہوک وہ گڑگڑا ائے ، منت ساجت کرے ، قسیں كهائية اكسستانٍ ياربر بطارب اورغلامول سے براح كرغلام بن جائے-\_ اوركوى صورت موتى ودوست وسى سب اسے روكت لكن اب د کوئ اس کا دوست اس کی حرکست پرسٹر ماکراسے بڑا مجلا کہتا ہے اور نہ دفعن اس بركميدين ياخوشا مركا الزام لكاتا برد عاشق كم مرفعل مي ايك ولكشى كى ادا پائ مائ ہواورسم درواج نے مفیصل کردیا ہو کہ میا فعال تحن ہی اوران یں کوئ رسوائ کی بات نہیں سبسے زیادہ تعجب تویہ کو کھا گئے ہیں ا ماش جو في في سي كلاء توكوي حرج نبس - داويًا اس ك ان نفر شول سي در گرور رس مے اس سے کہ عافق کی تسم در اس قسم بی نہیں کہی جاسکتی سانتہا ہے۔ اس زادی ہما دیسے مک کے دستور سے معالی دیوتا وَل اور انسا نوس فیعانش کا

دے می کا دراس محافظ سے اگر کوئی خس مے قوق بجانب ہو کہ ایکسس میں ما تی اهدمشوتى فيى قابل وت چيزمجى جاتى بى رجب كدوالدين اسبين لؤكول كوماشقون بات چیت کرنے سے منع کوتے ہیں اور ان کی حفاظت کے لیے ایک اتالین رکھتے بي جوان معاملات كى وكيومبال كرتا ہى، ان كدفيق اور بحثيم اگراس طرح كى كوئ بات دیکھ پائیں توانمیں طلنے دیتے ہیں اودان کے بزرگ طعنہ دئینے والوں کا منہ بندائبیں کرتے اور اننیں بڑا ہیں گئے ، ڈ ہڑم جوان چیزوں پرفورکرتا ہوہی کھا كريم لأكمعثق دعانتى كونهابت ذموم مجتنع بس ليكن جيساكير بيبي كرواعفا مرس فیال می دره بقت ان چیزدل کے خروم پاستن موسف کا سوال ایک بیجدید موال ہے ۔ جُنف الحیں ستن طریقے سے برتے اس کے سیے سن بیا ورج المروم طریعے سے برتے اس کے لیے نروم ہیں۔ بری کا پہلوا برنا طریقر اختیار کرنا فرم م نیکی کا پہلویا خوش نا طریقہ اختیار کرناسخس ہو۔ بڑاہی بدہروہ بانادی عافق جود م زياده جم سے محبت ركمتا ہى اس كئش يس بصفت كمي تونبيس كه يا بوارمواس كيے كوس چنرس اسعثن بروه وخورس نابا يدار بربنا بخرجب جرانى كى بهارس بروه مرتا ہو گزرماتی ہو توسب قول وا قرار دھرے رہ جاتے ہیں اور اس کاعثق موا ہوا آ ہو۔ گرحن سیرت کاعش مان کے ساتھ ہواس لیے کہ وہ ابریت کا ہم ساز ہو بس بماسے مک کا دستور ہے جا ہتا ہے کہ دونوں کوخوب جانی ا وربر کھا جاستے۔ ایک تم سے ماشق کی قدر کی جائے اور دوسری قسم والے سے برمیز کیاجات جانج و کسی کوشون وارزوی اورسی کوب دہری وب نیانی کی تعلیم دیتا ہے تاکہ حاض سوق دو فول كوشكول اوراز مالينول يس بركه كرمعلوم كرييا جاست كه ووساقيمي وألى بيديادوسرى بى -اى وجد زود استاى برى بجى جاتى يوكيو كاش طرح اورس چزول کامعیاروقت ہے دوسی کا بھی میں معیار ہے۔ دوسرے ال عدولتَ

اودة ت واقتماری مجت فروم شیال کی جاتی برنواه انسان الغیس کور خود است منور خود است که ان پرسے کوئی چیز بی با براز میں سے خوش رسم ورواج نے معنوی سے می میست کا صرف ایک بہی طریقہ جا کو اور تو با اور واقعفت کا طریقہ برک کو گھر میں ہم نے یہ ما ابرک ما شن معنوی کی جو درست بی کرے وہ نہوشا مربی جا سکت اور خات ہوگی و ہال معنوی سے اپن نوش سے اور خات ہوگی و ہال معنوی سے اپن نوش سے ما من کی خدرست کو نے کا حرف ایک ہی طریقہ بی جو ذریوم جبیں مجا جا آبا ور و و ما من کی خدرست کا طریقہ ہی ۔

" ہارسے ای ایک دستورسی اوراس دستورے مطابق اگر کوی شخص دو مر کی خدمت کرے یہ بی کرکہ اس سے اس کی صحبت میں حکمت یا کوی اور نسکی حاصل كرے كاتوية خدمت فوائى قوشى كى جائى بىر باعث ولىت ئىرى جى جاتى اور اس برخوشا مركا الزام مائرتنبي الوقاريد دونون چيزوليني ايك طرف أوجانون كى محبت ا ورد دمري واصنعكت اور دوسرى نوبيان ميجا موجائب توسعتون باعز طرليقے سے عاشق کی اُرزُوبوری کرمکتا ہی اس لیے کہ جب عاشق ومعنوت سنتے بي اوردونوں استحاست صول برطیت میں بعی عاشق بیمجمتا ہوکہ استے دلرکی برقيمك خلمت منامسب بهجا ودمعثوق يتمجشا بحكرات تخص سحرمنا تضجيليطمت ا ونشكی کی تلقین كرتا ہى ہرطوح كالطعت وكرم زيبا ہى ،ان يرسے ايك علم دنبر سكعا كابى اور دومراتعليم ومكت كي فاطرسيكمنا أى اورجنب محبت سعديد وأول قانون مراكلهما لتريورك موسته مي المبئى بيكن يحكسشوق باعزت فريق ستعاض کی دلداری کیے جسعت ابسائے وض ہوتواس میں وحوکا تھا مرمى كم والت طبيل مراور برطرح كم عثق من والمت بى والمت بوخواه انسالى

دعوكا كاست يا شكلئ كيونك ويخف اينے عافق كود ولست مندسج كرامس كى دلداري كرتابي اوداستفلس ياكرمايوس جوتابى استعيرطال ولستنعيب بوقي اس لیے کہ اس نے برخوبی ثابت کر دیا کہ وہ رُزِکے لیے ہوگا بک کے الحقیطنے کو تیار ہر اور پرکوئ غیرت کی بات جہیں ۔ اسی اصول پر ویشخص جوایے عاشق کو نیکننس بھراوراس کی مجت یں نیف بلنے کی امیدیں اس کا ہودہمت اب بهرمال ابنی نمکی کا خبوت دیتا برخواه اس کی مجت کاموضوع بدی کایتلا اور نیکی سے کودا نکلے اگراس سے ملعی می ہوئ تویہ ایک سٹریفا نفلطی ہے۔ کیونکراس کے ناست كردياكدابني طرف سے وہ نيكى اور تهذيب نفس كى خاطر برخص كى برايك خدمت كرف كوموج دبكوس سے زيادہ ماكى ظرفى اوركيا ہوسكى ہى -غرض ہرصور میں نیکی کی خاط دوسرے کی حبت تبول کرنا شرافت اورعالی ظرفی ہر یہی وہجبت ہے جراسانی دیوی سے مسوب ہے۔ یہ ایک اسانی چیز ہی اور خصوں اور شہول کے میے بری نعمت ہے، کونکہ یہ ماٹن موثق وان کے دل میں تبدیب نفس کا شوق بیا كرتا بر . كرا ورسرطرح كاعش دوسرى ديدى سيديدا بوا برجودنيا وى ديدى بر تعادی فدمت میں فیڈرس می عش کی یہ مدح پیش کرتا ہوں ۔ یہ میری بہترین كوشش برجوش نى البديية كرسكتا عقا ؛

پاسٹیاس ق مشناس نے سلسائلام اختنام کربیجیا یا داس مرت زبان میں گفتگوکرنا بی سے ادباب وائش سے سیکھا ہی ارسلوڈ نیس کہنا ہوک اس کے بعدا دسلوٹنیس کی باری تی گریاتہ وہ کھا بہت کیا یا کوئ اور وجہمی کہ آسے بماہر ایکھیاں آمہی تیس اور اسے اپنی باری ارتیبیکس طبیب برلی چری جاسکے ویسے کہنے پر ٹیک لگلتے نیم دراز تھا - اس نے کہا ارتیبیکس یا توہری بجیول کو دوک دویا ان کے بندم و نے تک میرے بدے تم تقری کرو۔" ادکیریکس نے جاب دیا : ش یہی کروں کا اور وہ بی - بی تحادی بادی پر پولوں گاا ور تم میری بادی پر ہولئا - استے میں تقریر کروں تم ہیلے سانس رو کے ک کوشش کر و اور آگر کھر دیر سانس رو کے سے بچکیاں کم نہ ہوں آو زراسا با نی سے کر غرخ و کر خوالو، در اگر اس پر بی آتی دہی توکسی چنرہے تاک کوچیئر کھین کو جا ان وہ ایک چینکیس آئیں سخت سے بخت بچکی می کک جلئے گی " اوسانونیس نے کہا ایک چینکیس آئیں سخت ہے کہی کی جلئے گی " اوسانونیس نے کہا " جی تحادی ہدایت بڑل کروں گا تم ہم النڈ کرد''

ادىكىسكى فى الى تقريرول مطروع كى " ياسينياس ف ابتدا تواتيى خاصى کی تی گرا نویں گڑیڑ کردی ۔ اب یش اس کی کی کویوا کرنے کی کوشش کرول گا-ميرے خيال ميں وه تفريق جواس في مثن كى دونوں تسمول ميں كى ہى الكل ورت ہے۔ تحرمیر نن مجھے بہی بتا تا ہوکھٹن کی یہ دونوں میں صرووے انسانی کی اس رغبت تک محدود بنیں جرو وس یاکسی اور جیزے کھی ہو۔ انسان کے ملادہ برسب حیوانات اور نباتات بلکر کس موجودات میں بای جاتی ہیں دینتے ہیں نے خودائي فن طب كمطالعسد افذكيا بيداس معلوم بوتا بوك عثق كى داو كياعظمت وشان دكمتى بحاوركس قدرها ألكيرا فردكمتي بواس كى حكومت السانك كى دنياسىسك كرديوتا ۋى كى دنيا تكسيميكى جوى بى دىسب يىلى يىلى لىب ك مثال بيش كرتا بول تاكه اسيخ فن كاحق اواكرون - انسان معجم مي مجست كى يە دونون تىسى موجدىي - دەمرى ايك دومىرى سى مختلف اورمتفاد ہیں اوراسس کی وجے ان کے رجانات اوروامثات بی می افتاات پایا ہا ہو می کی خاش کے اور ہوتی ہی اور مریض کی مجد اور - پاسینیاس نے الجى المي كما يوك العين كى آوز والدى كرنى جائز يو الدر فروس كى ارز وإدى كونى ناجائز-اس طرح مبم کے اغدی محصنا مرک حامض دوی کرنی چاہیے۔ مگر

مرين مناصرى نهيس كرنى چاہيے بكر افس وباتا جاہے - يې طبيس كوكر تا بل ا اوراس برطب كا نن هنل بحديم لمب كى مام تعريب إلى كريسكة بي معده علم اس بات سے بحث کرتا ہے کیم کی واہشیں اور فینن اعدانیں اور کسے یا د كرف ك وليق كيامي ؟ بهتريان طبيب وه برجوجي الدرري وابش إلى تي تير كرسكتا بوادد شرى فواش كى مكراجى نوابش ببيداكرسكما بهو يخص بيجاق ابوك ایک رخبت کودور کرے دوسری مطلوب رضت کیے بدوا کی جاسکتی ہوا والبیت ك متعنا دا ورستقا بل عناصري بم آميكي بيداكيك المعين ايك وومسكادو كيونكربنا يا جاسكتا ہى، دى باكمال معالج مجلعاتا ہى۔ كا ہر ہى كدسب سے زيادہ اختلات ان جيزوں مي يا يا جا آ برجوايك دوسرے كى ضدوي مثلا مردور ا تلخ وشيري بعثك وتروفيره بيرے مداسكليب سفجان جسندلي امتزاج اورا ختلاط ببيداكرنے كا كرِّما ننا تن طب كا نن ايجادكيا - ياروايت جار دوست شاعرج بهال موجود چی بیان کرتے ہیں کھی اسے می بھتا ہوں۔ نہ مرف طب كى شاخى بكرجناسك اورزداعت برى يى اصول كار فرا اكر ا ورجِ تفس زداسا بی خودکیسے اسے حاصت نظراً جاسے گاک موسیقی شرک بی اضعال كاامتراج مودري شايد مراكلايش كاببى مطلب مقاكماس كالغاظ كيممهم سے ہیں وہ کہتا ہوا۔ وحدت مقناد جیزوں کے اتحادے پیدا ہوتی ہو جیسے اخمہ ويربطك بم المثى - ظاهر يوكديركها قوالل جل بركد بم المحى تعناويا عام بويا ال عناصر يوس كرواب مك تعنادى مالت يس إير والباس كا معايد مقاكهم آبيكي ان او بخيليج شرون كويكا بون سن وجو يماكن ارجكى بيل مع محاب ن ويقى ندان يى تل بيداكراديا بوس يل كاكر اوس الما الله المركى مد مل اوسة تان برام الله كان كرو كروكان حى - يا تو

ملی ہوی بات ہواں سیار کریم آ بھی کئی شروں کے اتحاد کا نام ہوالد اتحاد مطابق كالحية بي رسنا وجيزون بي عب كاره مالت تعنادي مول ما البقت اوى دين عن سآب احدادي بركز بم أبكى دبي بيداكرسكة اى طرح وزن بسب اور وتدكى تركيب وجن مل بلغ اخلات تما الداب اتحادر - يه ا تحادیبی مثال می فن المب نے بدا کیا ہج اورسباٹالوں میں موسیتی نے اسى كى برولت مشرول يرمجت اوريك جتى بائ جانى بوائى بورجتا نيرموسيقى برايى وہی عشق سے قوائیں ہم ام بھی اور وزن کے اندیکا رفرایں -ہم آ م بھی اوروزن كيجردتم ورس ميس أمانى سے اس عش كاجلوه نظراً سكت اوجس ين الجي يك دوی کا فیل بنیں ہولیکن جب ان چیزوںسے واقعی زندگی میں کام لیتا ہوشلاً حميت بنلنفي يابت بناسة لأكون الديمود كالمصح لويقس اداكين م جي تعليم كيت بين ، توضي بين أن براهدامستادفن كي ضرورت برني بر - تب مه برای کهانی ومرانی پیلی برد ایک طرف اسانی عشق نعی حسین تجییل اسمانی ديدى يعط نيا كاعش جفت ليندى كى ضرورت عفست واستقلال كى تلقين ا ور دومری فرف دنیا وی دیوی پولی بمنیا کی مجست اوداس سے برجنی احتیا ك اكبير الكلات على كالبيع مين عياشى كا مذكب نبيني بلسف ا كالمي ميد ميرعن بربايت ابم سنا برك برخس كواج كالنون بر اس کی توام شاست میں ضبط بیدا کیاجائے تاکہ وہ ایزا سفوت می بواکرسک اور براى مى مى مى مى داس سى بن برنتى كالتا بول كرويتى لىب ادر نین داسان کی در بری بی مشق کی ان دوؤن تسوں پر تفرق فی استخدار دین داسان کی در بیری بی مشق کی ان دوؤن تسوں پر تفرق فی استخدار - UBergrubngs

مرى تورى يوال المال الزك بدول بروال بروال

يْن في كها بح مِن وتست كرم ومرد اختك وتزعنا من ستواذن مجست اوتى يك اوروه اعتدال اورم آمنگی نے ساتھ اس میں ملتے ہیں توده انسان احداثات نباتات سب سے لیے صحت اور فراخت کا باعث ہوئے ہیں اور کی تسم کا نقعما مہیں بنیاتے۔ مکین جب بے تیدمجت فالب بجائے اورموسموں برافر آخواز برته وه سخت مضراورد بلک ابت بونی میاس کی وجسے و بالمبیل ماتی ہو ا ورمیوانات و نباتات کوطرح طرح سے روگ مگ جلتے ہیں - اعنیں عنا صرکے عش کی ہے اعتدالی اور بے ترقیبی اوسے پانے یا او کی فنک میں ظا ہر موق ہو ا وران کا ابوام سا وی کی گردش اورموسموں کی روو برل کے ساتھ جانتا عسلم مئیت کہلاتا ہے۔ س کے علاوہ من سی قربانیاں وغیرہ اور کہانت کاساراکامعا يعنى انسانون اورداد تاون كالعلق اسى يرخصر بوك نيك عثق قام ركا مستاور برعشق كودوركرديا جائ اس ليه أكركوى شفس الين تام افعال اودمد باشي خواہ وہ دیوتاؤں سے متعلق بول بال باب سے ، مردوں سے یا زندوں سے ہم آ ہنگ اورمستدل عبت کی جگر غیرمستدل عبت اختیاد کوسے اوداس کے آسکے سرج کائے توطرح طرح کی بدری بھیل جائے گی بنانچ کہانت کاکام یہ ہوکہ اس قىم كى مجىت كا تدادك اواراصلاح كرے - كہانت انسانوں ا ورداوتا كولى ملح كواف دالى بى اوراس ك على كينياداس ملي يكدانسان كعشق و مجست میں کون سے رجی انات دین داری سے بیں اور کون سے سے دین کے۔ يهال تك تومام عش كعظمت وقددت كاذكر مقارب ريا وه فاص عثق جري سے والسبتہ ہے اور مدل ومنت سے آلاستہ کونوا وانسا نوں کا جویا دایا ال ده قوت کاخزاند اور باری مسرت اوریک جبی کا مرحشر بی - وبی بین مالم بالا ك وليهًا ول ست الداسية بم نس انسا ول ست رشتُ الفت مي مروط كرتا بح مکن ہوکہ نم می بعض باتیں جوشق کی مدح میں ہی جاسکتی ہیں چھوٹاگیا ہولگین مکن ہوکہ یقصور چیسے نادا نسبتہ ہوا ہوگا اوداب السلوفینس تم اس کمی کو ہولا کردویا مدح مرائی کا کوئی دومرا اندازاختیار کروکیونکہ نمی دیکھتا ہوں کہتمادی نیکیاں بند ہو کھی ہیں یہ

ارسٹوفیس نے کہا اس بھی بچکیاں قربی گئیں گراسی وقت گئیں جب میں نے کہا اور میں بھی کہ اس کی بھیاں قربی کی اسٹوں کے اور میں نے اور میں اس کے کہا ہوگیا اور جھینک کے اوار سے عشق ہی اس لیے کہ جھینک کے ہی دی اجماع کیا ا

ارتیمیکس بولا و خبردار، دوست ارستونیس اب تمعاری بولنے کی بادی ہو ادر مجرمی تم میری منسی اڑا دہے ہو اب میں گھات میں رہوں گا کہ جہاں زوا موقع ملے میں مجی تم پر مینسوں ورد میں تصیب اخینا ن سے گفتگو کرنے دیتا "

ارسٹوفینس نے ہنس کرکہا یہ تم ہے کہتے ہو۔ یش اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں خدا کے لیے تم میری گھات ہی نہ رہو مجھے ڈر ہو کہ جرتقر پر سی کونے والا ہوں بجائے اس کے کہ آپ لوگ اس مے مظوظ ہو کرسٹیس جوظ افت کا نتیجہ ہو اور ٹری آپی چیز ہے وہ خود مجی پر ہنسیں گے یا

ادستونین کایدووی تفاکرین بجث که ایک اور پسلوی کودن کا افکرش کی تولیت کا ایک نیا طرزاختیا دکودن کاج پاسینیاس اور ادبیمیکس دو نودسک طرزسے انگ بادگا - اس نے کہانی نوع انسان عشق کی مبی بے قدری کیستے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اغیب اس کی قدرت کا مطلق اندازہ نیس کی وکر کھرائیں

اندازه بوتا قوده اس سك في سنا الدوندر اورقر إن كابي بنات اوراس ك امري قربا نیان کیتے۔ ایرانہیں ہوتا مالا لکہ لِنٹینا ہوتا جاہیے۔ اس کے کرمب دیتا و میں وی انسان کامب سے جرادوست اور ان سب معینیوں کا دور کھنے والاہم جرانسان کی داحت میں سرداہ ہی بیش کوشش کروں کا کہ ہس کی **ق**درت و**ق**وت آپ کے ملصے بیان کروں اور ج کچیش آپ کو بتا تا ہوں آپ سادی ویڈاکو بتائيس مح ـ اگرامانت موة بيد اس پردوهي خالون كرابسان فطرت كيالتي اوراس می کیا تغیرموا اس لیے کہ ابتدا میں انسان لیسے نہ متھے جیسے آج کل ہیں بلكهاس سيمختلف شقفه يمنسيس دونه تقبن جببي كداب بي بلكتين تغيس مروه عورت اوران دونوں کاجموعی کا نام اس دوی کے لحاظے صففے مخالی بيط حقيقي وجود ركمتي محراب معدوم مؤكني مرمت اس كانام ره كيا بي اوراب كالى ك طور برامتمال بورًا بى - بعريد كدابتداى انسان كول بورًا عالينى اس كى لبنت اورمبلووں سے ایک وائرہ بن جا تا تھا اس کے جار ہاتھ اور جار با فوتے اور ایک سرخ سی اوه کا وحرد و بالکل یکسال چیرے می ول محرون میں جیسے ہوتے تے ، چارکان منے ، دواعدسے تناسل اوراسی مناسبست سے بنیہ اعدا ۔ وہ كمرابى ملى مكنا مخاجيے انسان اب جلتے ہيں جاہے آئے کی طرف جاسے ہيے ك فرف ادراسين أكثم القد بيرول برتيرى سه الم حك بمي مكمّا تفاجيه وال كميّر ٹانگیں اعماکر اوٹ نگاتے ہیں ۔ بداس وقت کرتا مخاجب اسے تیز دوار تا جوہون بنسيس جيهاكه بثم سن كها بخين تنس - اس ليه كها ندسودي اورزين ل كر مين إلى اور مردمل مى مورج سے بيدا جوا اركورت جاندسے اور فق أين عصري الماودموري سے مركب بردي مب كول تے اور است ال باب كى طرق كر وسنس كرت من - ان كاطاقت كاكوى هكانا عادوان عديد اینے بڑھے ہوئے کے کامخوں نے ایک ہار دیوتا کوں برجملاک ویا۔ اوٹائس اور اینے ایش بہی تھے بن کا قصد ہوم نے کھما ہوک ہے باکی سے اسمان پر چڑھ گئے ،

اور قریب تقاکہ دیوتا کوں پر اعدا تھا تھی ہے۔ اسمانی جب بخب ش ویٹے میں تھی،

کیا اخیں بلاک کر فوالس اور کہ بیاں گرارساری سل کو معدوم کر دیں جیسا جبات کے ساتھ کی بات سوج الساس ویتا کی کے ساتھ کی بات ان کا کہ تاخیوں کے ساتھ کی ہے کہ تے ہیں بند ہوجا تیں گی۔ گر یہ می ناحمن تھا کہ دیوتا ان کا کہ تاخیوں کو در ہے گر و میان کا می تاکہ دیوتا ان کا کہ تاخیوں کو در ہے گرو می ناحمن تھا کہ دیوتا ان کا کہ تاخیوں کو در ہے گرو میان کو کہ اس سوجی۔ اس کے مود در ہو ہو ہے گی اور ان کو ایک بات سوجی۔ اس کے مود گر و در کو تو کر دو کو تو کر دو کو تو کر دو کو تو کہ دو کو کو کہ اور ان کی طاقت تھ میں جائے گی اور تو در کو تو کہ ہو گروں پر چیلا کریں گئے ہو کہ ہواں کی گروں پر چیلا کریں گئی ہو گران کی کہ تاخی کا بہی صال رہا اور وہ کسی طرح نہ سانے تو تیں ہم ران کے دو کو کو ٹی کی کروں کا دور کا کو رہ کا کروں کا کا کہ بر کی کہ کا در دو کا کو ان پر کا کہ ہواں کے کہ دور کا اور وہ کو کہ کا کروں کا گران کی کہ تاخی کا بہی صال رہا اور وہ کسی طرح نہ سانے تو تیں ہم ران کے دو کو کو کہ کا دور کی کا دور کا گران کی کستاخی کا بہی صال رہا اور وہ کسی طرح نہ سانے تو تیں ہم ران کے دو کو کو کہ کا دور کا کا دور کی کا دور کا کروں کا اور وہ کو کروں کا دور کی کا دور کی کا دی کی گران کی کستاخی کا کروں گا اور وہ کو کروں گا اور وہ کو کروں گا اور وہ کو کروں گا دور وہ کی گران کی کی تاخل کی گران کی کروں گا اور وہ کو کروں گا دور وہ کی کروں گا دور وہ کو کروں گا دور وہ کروں گا دور کو کروں گا دور کو کروں گا دور کو کروں گا دور کی کروں گا دور کو کروں گا دور کروں گا دور کو کروں گا دور کروں

یدکراس نے ان کے دو تکونے کروسے جیسے سورٹ کامیل اچا رہے ہے تراشیں یا جیسے انڈے کوبال سے کاف دیں اور جب وہ انسی باری باری ماری کا من کاف تھا تواس کے حکم ہے اپالوان کے جب اور آدی گردن کومور دیتا کھا تاکہ انسان اپنی تنہم کو دیکھ سکے اور ماجزی کا سبن سیکے ہوا بالو کورے حکم ہوا گیا کہ ان کے زخموں کو اچھا کردے اور ان کے حیم کومٹ ولی بنا دے جنا بچراس نے ان کا جم و پیرمور دیا اور اس حکم برجے ہم ابنی زبان میں بیٹ کہتے اس نے سیالے والی تعلیم میں کہ جار برطن سے کھالی کو میں اور نے جی ایک منہ جا کر کے والا دی مالی در بیا کر اور کا دی مالی در بیا کہ اور نے جی ایک منہ جا کر کے والا دی مالی در بیا کی ایک منہ جا کر کے والا دی مالی در بیا کی ایک منہ جا کر کے والا دی مالی در بیا کی دولا کا دی مالی در بیا کی دولا کی دولا کا دی مالی در بیا کی دولا کی دولا کا دی مالی در بیا کی دولا کی

دوی جے ناف کہتے ہیں ، مجواس نے سینے کو ٹھیک کیا اوربہت سی سلومی تکالیں جیے موجی چڑے کا موارکر تا ہوئیں پہٹ اور ناف کے ڈریب کچرمنوں چواری دیں تاکس کی بندائی مالت کی یا نگار باتی رہے ۔ اس تقیم کے بعدانسان کے دونون مرفع حن كادل ايك دوسرے كى طوت كھنيا تھا آبي مى منت اور تھے س بامی فوال رئید جاتے اس ارزو میں کہ پیرے جو کر ایک موجائیں قویب تھا کہ وصبے پردائ اور بھوک سے مرحائیں اس نے کہ الگ الگ دہ کوان کا جی کھ بمي كريف كونهين جا متاتفا ا ورجب ايك محرا مرجاتا ا وردوسرا زنده رسباتو وه كوى اورجوا الينى بارى اصطلاح مي كوى مرد ياعورت واسل مي يوسع مويا عورت کا ایک محرفی الاش کرایتا اوراس سے جمٹارمتا۔ وہ تباہ ہوئے جاتے تعے کہ ایک دن دیں نے ان برترس کھا کرایک اور تدبیرسوچی اس نے ان سے اعضائے نہانی کو اسمے کی طرف کردیا ورن پہلے ان کی یہ حکمہ ندی اوراب وہ ابناتم المراس كالحرح زمين برنسي فالت تق بلكايك دومرے ك اندراس تبدیلے بعد نرنے اوہ سے اسر ولید کاعل شروع کیا تاکہ مردعورت سے وصل سے نیچے بیدا ہوں اورشل طبی رہے یا اگرایک مرد دومسرے سے توان كادل خوش بو، وه ألام كري اور بجرجاكراين اين كام مي لك جالين-اس قدر قدیم برایک دوسرے کی خواہش جوہارے خیریں برا باہی وسلسے بهاری فوست مهلی کو بحال کرتی بری ، دوکو ملا کرایک کردیتی برا و دانسان کی شکست كوجددي ، كر - بهميس برايك حبب اكيلا موا ورجيتي مجلى كالمرع صوف ايك رئ ركمنا مورود النان نبيس ملك مرف اس كانتفى واور بيشه دوسرے كى ولاش مارمنا ہے۔ وہ مردج ایک حدیق اس مرکب میس کا بھیکی نہائے بس منن کتے تے مورق سے مبت کرتے ہیں۔ جا دمود عدا ای ال

ہوتے ہیں اور میں حال بدکا دعورتوں کا ہی جومردوں سے ناجائز جست رکھتی ہیں -وہ مورش ہو موست سے جم کا ایک حصر ایں مردوں سے رغبت نہیں رکھنیں بلکورنو سے انوں ہوئی ہیں ۔وہ جو تکا تاکہلائی ہی اسی تسم کی ہوئی ہیں مگروہ مروج موسے جم كالك معدي - مودل كم يتي بجرت إلى كم يني بي وامردول كماتم سيت بي اوران سينبل گير بوت بي اوروه خداركون اورنوجانون يسب بہتر ہوتے ہیں اس بے کدان ہی سب سے زیادہ مردانگی ہوتی ہواسی شک دېس كىعض لوگ اخىس بىر شرم كېتى بى ممرە بات مى جېس ، د ان كايىلاندىل بدشری کی وج سے نہیں ہے بلکراس وجسے کہ وہ مردا نرشجاعمت اور وجاہمت ر کھتے ہیں اوران او کوں سے جوان جنروں میں اُن سے مشاب ہی ہٹوق سے عظے ملتے ہیں اور بری لوگ ہیں جو رائے ہو کر ہادے سیاست داں اور مرتبر سنة إلى اوريمي مير وعو كاليك بهت برا شوت بى جب برود مرد موم النام توام وه وسيعش ركهت بي اودائنيس فطرى لمودير شادى كرف يا بيظميد اكرف سے كوئ وليسي جيس موتى -اكرابساكرتے بي توجعف قافون كى يابندى کے لیے دنین وہ وش ممنی ہمتے ہیں کہ جرد کی حالث یں ایک د ومسرے کی معبت میں زندگی بسرکریں - ایسی لمبیعتوں میں عشق دمجست کی قلائی صلاحیت ہوتی آخ ا وروه این سی طبیعت رکھنے والوں سے خال گیر جدیتے ہیں ۔ اورجب النامب اوگول می سے کوتی اس دومرے کڑے سے جوحیفت می خوداس کا محوا ہوالتا ہوخواد رو امروون كاهامثن جويا دومسرى قمم كاهاشق تورونون مجست اور دوستى اورافتلاط کے جیت کدے می می جو کورہ ماتے ہی اورایک دوسمی کو لیے جر کے یے می نظرے اوجل نہیں ہونے دیتے یہ وہ لوگ ہی جو سالد کاعمد اوگ ووموسك معبت من بسركيتي وسكن اكران سع بعيما جاست كرتم أيك

دوس سے کیا جاہتے ہو تو کچے نہ بتاسکیں مے ، اس بے کمان کے علی میں جو مضديدة رزوايك دوسرت كى بحوه جهانى وسل كى فوابش بنيس معلوم بعد فى بك كى اوچىزى جىددونول كى دور صريحاً چائى بى گرىرتا بنيى سكى كەيما بى بكاكى ايك دهندلا اوريهم ساتعور ركمتى ہى - قرض كروك فيسنس اين آلات يے بوسك الك جوالي ين المن المن جوايك دوس عدى بالوي الما الوا الوالي الديوج " آخرتم ایک دوسرے سے کیا چاہتے ہو اوران کی ایمن دیکھ کرکھے " کی اتم جاہتے ہوکہ باکل ایک ہوجا وا درون دانت ایک دومرے کی محبت ہی رہو اس ليد المرتصارى يدخوابش موقوش اس برتياد مول كقس بمعلا كرجورون اورتمود بست موستي ليك موجا وابرجب كك ليك واستخف كى فرح جيوا ور مرفے کے بعد حالم اسٹل میں دوسے بجائے ایک دوت کی طرح وافل ہو۔۔ بیکی پوچیتا ہوں کیا تھادی دلی تنا یہی ہرا دراگر بدحاسل ہوجا ہے توتم ملئن ہوجا وّان ميست ايك خفى بي ز بوگا جواس تجويزكوس كرد وكردست اوريه احتراب ذکریے کہ اس طرح مانا اور عمل بل جا تا دومانوں کی بجائے ایک جا ان ہوجا ناائ<sup>کی</sup> مین تنا ہی جمیدسے اسس کے دل برجی ہوئ ہواس کی وجمی ہو کہ انسانی فطرت مس میں ایک علی ، ہم سب ایک کل سے اجزای اوراس کل کی طلب كوعش مكة إب ميسائل في كما أيك زافيس بم ايك نق تكن با رس امال کی یاداش می خلاف میں مداکردیا ہومی طرح کیٹر رونیا والوں سف اركيالي اوالوں كوديهات من ايك دومس سے مداكرديات اوداكرم سن ديوتاو كاعم د ما تو ادريد م كيس ايدا د بوم برسه دوكرول ي تغيم كرديهما أم اورنبت كارى ك نيم ثدة مسول كى طوح وادكارول بي بنائے جاتے ہیں آ وحی ناک سیلے ہوئے بری اور بادی والت

الناج بي نبرول كى ي بوجائے جى ك أدمع أدمع كردے فعال كے ليے الك كريے ماتے بي - إمدا بيس جاسي كرسب لوكوں كو پرميزي دى كا تلقين كري تاکیم بدی سے محفوظ دیں اورنی ماس کریں میں الکے عن ہواور جہیں اس سے توسطے ماسل ہوسکتی ہوکسی کوشش کی مخالفت نہیں کرنی جائیے کیونکراس کا مخالعت مب داوتا کل کا دھمن ہے۔ اگریش سے داوتا سے ہماری دوى اورمى بوقويى سي مىلىمنون س جائيس -يركن س اس دنيا مي ابت کم ہوتا ہو۔ میں بہت سنبیدگی سے گفتگوکرد ہا ہوں اس لیے بچھے ا مہید ہوگ الخيكس صاحب اس كى منى م الأأكس مح اورندية بميس مح كميرا اشاديامنيك اوراكا عن كى طوف بوريد دونول عى ميرس خيال مي مردان طبيعت ركمت بي اوران اوگوں کے زمرے میں والل بی بن کاش نے ذکر کیا ہی گریش توایک عام بات كر را مورس كاتعلق برطك وقوم ك مردون اورعورتون سي يو-میراعقیده بوکداکرمداری مبت کس بوا در شخص ابی استدای فطرت کی طرفت بیرع كستے موستے است ملى معنوق كوباك تو جارى قوم كوعيتى داست ميسر كوبات -بح بہترین صورت توہی ہو گروس کے بعد اور موج دہ حالات میں سب سے بہتر يربوكها الك بوسكيم عبت كاس نعسب العين س قريب تربيع ما يمايي ہمیں ایک ہم فراق اور ممازم حثوق ال جائے ۔ اس لیے اگرہم پران لوگوں کا شكريه واحب برجفول في بم براحسان كيا بوقيمين عثق كديدتا كاشكريه اد اکرناچاہیے جرماداسب سے بواہمن ہو ہیں اس زندگی میں ہاں کاملی فارت کی فرفت اوالا ای اور آ بندو کے لیے بڑی امیدیں بندھ آیا ہے۔ اس کا وعلق ہو ك الريميديد ادى دندگى بركري توده بير بريادى الى مالت بري كبية كالدبياب وتول كامندل كروساكا اودكال داحت ومعاوت هما كرساكا

سقراط بولا" ارتجیمیس تم فے اپناحق داکر دیالین اگرتمارا وہ حال مولاً جومیرا ہی بلکرجوا گانفن کے بدائے بعدمیرا ہوگا تب تعین شکل بلتی "

ا گائٹن نے کہا" اب تم ایساستر بی منا جائے ہوکہ لوگ مجمدے بہت اجی تقریر کی توقع کریں اوریش ا دریش ا دریش گھراجا کوں !

سقراط نے جاب دیا" اگانتن اگریش یہ جموں کہ تم چنددوستوں کے سامنے گھراجا وکے توگویا بیش نے یہ بات بھلادی کوب وقت تما را طورا اہود ہا تھا تم نے کس قدر جرات و ہمت سے کام لیا اورکس طرح ایکروں سے ساتھ اسٹی پواکر نے دھوک اس زردمت مجھ کے سائنے کھرے ہوگئے "

اگانتن نے کہاسقراط کیا تھادے خیال میں تعیشرے میرا میر بھر گیا ہواویں اتن بھی جنیں جا نتاکہ کہ ایک ہمد دار آدی چندا ہے مبصروں سے نیادہ مرعوب جوڑا ہے برنبست بہت ہے بے وقوقوں سے ؟ "

سقراطسنے جواب دیا ہرگز جیس ہمیری منت فلطی ہوگی اگریش پریا اسی قیم کا کو کا اور تاسٹ ایستا خیال ہماری طرف شوپ کروں اور شریعا چی طرح آبان اول کہ اگر تھیں ایسے لوگ مل جا بین عبین تم دانش منذ بھتے ہوتو تم ہوم کی لاے کے مقابطے ہی ان کی لاے کی زیادہ قلاد کر دھے لیکن ہم لوگ خود ہی آئ بہت سے بے وقونوں میں شامل میں جو تقیار میں محدد ہے ہما واشمار متخب دانش مندوں میں کیونکم ہوسکتا ہی ۔ البتہ یہ مجے بقین ہے کہ آگر تم ہم جیسے لوگوں کے مدائے ہیں بلکسی کا بچ کے دائش مندادی کے مدائے ہوتے توقیس اس کے سامنے دلت انتظارتے شرم آئی ۔ ہی نہیں بات ؟"

الانتنائے كما جي ال"

" نیکن عام ہوگوں کے سائے تم اپنے خیال میں کوئی ذلیل حرکت کردہے ہوتے تو تھیں سرم شاتی ؟ "بہاں فیڈرس نے قطع کلام کرے کہا دوست افاقی تم ان کے سوال کا جواب نہ دینا بہاں انٹیں کوئی بات کرنے کوئل گیا خصوصاً کوئی خوبھیورت ا دمی تو پھراس کا دوابی دھیاں بنیں کتے گرج بات ہم نے طح کی ہر اُسے پوداکریں - یوں تو بھے ان کی ہاتیں دل سے لیسندیں گراس وقت عشق کی مدح کونہیں بھولنا چاہیے جوان کو اور شخص کو کرنی ہی جب تم اور وہشق کے دیوتا کے سامنے خراج عقیدت بیش کرو تو بھرشوق سے باتیں کرنا !"

اگائن بولا "بہت توب فیڈرس ۔ کوئی وجرنہیں کرئی ابنی باری قربہ شکروں اس لیے کرسقرا واسے باتیں کرنے کے اور بہت سے موقع مل جا ہیں گئے۔ بہلے بیں میر بتا دوں کرکس اخرانیس تقریر کروں گا۔ بھرد کچر کہنا ہے کھول گا۔ "چولوگ جمہ سے بہلے بوسے دہ بجائے س کے کھٹن کے دیونا کے اوصات

بمیان کریتے اور اس کی سیوت چرروشی واسلے نوع انسانی کو ان نعمتوں پرمبالکیا دسیتے سیے جواسیے عشق نے فیشی اس مگرش پہلے دیوٹا کے اوصا ون بیان کروئ اور پھوائیں کی نعمتوں کا وکرکروں کا - ہی ہوج نرکی تفریعت کا جس طریع ترکی آئیس

بدادني زيمس اور مرانه مانيس توين وض كرون كرسب ياك ديوتا فل مي ووسب حسین اورسب سے اچھا ہے۔ اول تو وہ معب سے کمین ہے اورائی کمین کا آب می گواہ ہر كيونكه وه برمعابيت دور ربتا بر كوفرها بابهت تيزدد برداوراس كيتر دوى بهم ين بہتوں کو بڑی معلوم ہوتی ہی عشق کواس سے نفرت ہی اور اس سے باس نہیں بھکتا۔ محرشباب اودعش كاجولى وامن كاسائف بوربة ولشخص كاكند بهمنس بابهمنس يروازر فیڈرس نے عثق کے معلق بہت سی باتیں کہیں بن سے معے اتفاق ہو مگرش بہیں مان سکتا کهوه ایابیس اور کروناس سے نیا دومتر ہو نہیں میرے خیال میں توسب د فو مّا وُل سے کم عرادر سواجوان ہو۔ دبوتا وُں سے جن کاموں کا وکر میسٹیراور بارمیناتہ کے ہاں ہو ، برشر لمیک یہ روایات میح مان لی جاکس ، واعثق واو الے کارنامے ہیں بكرامتيان كى ديوى كريس ارعث ديوتاان دنول موجد موتا توندديوتا ايك دوس كوقبيديا مجروح كرتے نه اوركسى قىم كے تشددسے كام ليتے بلكرامن وامان اورلطعت وكرم كا دور دوره بوتا جيسا كهاسمان براس روزسے بوجس روزعثق كى حكومست مشروع ہوئ مِنت كمين مى ہى اور نازك مى اس كى نزاكت كوييان كينے سے ليے ہوم جبيا شاموچا ہيے جسنے اسطے ديوى كى نواكت كوان الفاظيں بيان كيا إك اس کے یا فونازک اورسبک ہیں،وہ زمین پر

قدم بنيس دكمتى بلكانسان يعصرون بر"

اس کی نزاکست کاکتنا اچھا نبوت ہو کہ وہ کی سخت چیز رہیں بلکنرم چیز کہ جلتی ہوا کہ ہم می اسی طرح عشق کی نزاکست کا نبوت پیش کریں ۔ وہ ندقوز میں بھیٹن آگر حالسا فوں کی کو پڑیوں پر کیونکہ وہ می کچھ ایسی کچھڈیا وہ نرم نہیں ہوتیں اس کی رہ گزرانسا فول احداد تا توں سکعدل ہیں اور ان کی روس جن سے زیا وہ نرم دنیا جس کوئی چیز نہیں ۔ انھیں جرہ جاتا ہوتا ہو احداث میں رہتا امہتا ہوئیکین

برقلب بلاامنٹنا اس کامسکن جیں ہو اس سیے کہ جہاں ختی **ہ**ودال سے وہ بھاگتا ہو اورجها ل نمی بوودال بس جا تا ہو اورها ہر ہوکہ جنب وہ سب سے نرم مگر پر یا ٽو مكودكرا وداوح طرحت دبك كرارام سع بياسكنا الزقواس سعازياده فرم كياجيز ہوسکتی ہو؟ درجفتیقت وہ سب سے کم بن اورسب سے تازک ہرا وراس کے حبم بى ئىچك بىر اسىلى كە جمروە سخت اورب لوچ بوتا تويە كىونكوكىن مقاكە وە ہر چرسے لیٹ جائے اورانسان کے دل میں اس طرح اتا جاتا ہوکہ اسے فہری نه جواس کی نیک ا در کابن کی دیل اس کامجیلاین ہی جرسب لوگ خاص طور پرخش کی طرف خسوب کرتے ہیں۔ بھتراین اورعثق ایک دوسرے کی ضدویں۔ اس کے رنگ کی خوشنائ اس سے ظام برونی برکراس کاسکن مجواوں کی کیاری ہو ۔ وہ يدونق يامر علية موسي حسن كي صحبت مي خواه وعصماني مويا روماني مي نبي ربہا بلکہ بجولاں کے سایے میں اور وشبووں کی فضامیں یس بہی اس کا تھکا ناہی-عش دیدتا کے من کی شرکا فی تعربیت کردیکا لیکن پھرمی بہت کھیا تی ہو اب مجے اس کی نیکیوں کا ذکر کرنا ہواس کی سبسے بڑی شان میں کد تو وہ فوکسی انسابن یاکسی نوفتا سے بے انصافی کرتا ہواور مذان کی بے الفانی برواشت کرتاہو اس كواكركوي كليعت بنمي برقووه تشده سي مبين بنيي - مد تشدواس محفريه أماري اورندوہ اپنے عل میں تشفردسے کام لیتا ہو۔مب اوگ اس کی ہرخدمت نوٹی سے انجام حسیتهی اعدب قول ان قرانین کے ج ہمادے شہر پی حکومت کرتے ہیں بہال او نوشی سے اطاعت کیتے ہوں وہاں عدل کا دوردعدہ ہے ادرعلاوہ ما دل ہونے ک عش كادية اباحنت مي بوسيه كرعنت لذق ادفعام في بوكومت كرف كانام ي احذحش بيعكومت كرنے والانف كا بنده بنبي بكرا قاسى اعرادها مشات نفس كو فيلام يناكرديكتا بي - اورجب ده ان برغالب اجامًا بي توبيراس كى حفت ككياكميتا

اليى شباعت ، كر اس بر جنگ كا دادتا مى اس كامقا بددى كرسكتا - وافوداش یں گرفتارہ کاس لیے کہ ایک معابیت سے مطابق معافرہ کی انسی کا جندہ کا اورا قابندے سے زیادہ قوی ہوتا ہوا درجب عثق سب سے جسے بہادری فالب اً الم توظام بركدوه فود بها درون كاسرتاج بوساس كي فجاعت اور مدالت اورعدت كاتوش في الكيامرابى اسى حكست كافكرياتى كا-ابنى محدودة البيت كمابق مج ابني كوشش كرنى بود اول يدكه وه شاع بور اوريها ل اليسيك كى الحرح بش مى لبني فى تعربيت بي مسالغ كرتا يول) بلكر دوسرول مير كمى مثاعرى كا اقه بيداكردية ابر اوريددي كرسكتا برجونودمشاع مودس كاسايه فرت بى آدى شاع بوجانا ہوفواہ بہنے اسے موسیقی کی ہوائی برگی ہو۔ بریمی اس باست کی دلیل ہو كعشق باكمال مثاعرا وركل فنوال لطيغاكا ماهر براس سي كجرجيزا ومي خود شركه تاجو وه دومرون كوكيادك كاجرخود خجانثا مودومرون كوكيامكمات كاساس سكون الكاركرسكتا بحكها دادوس كى تولىدحشق بى كاكام بى ؟ يداسى كى حكست كانتي بي اود اسى سے بيدا ہوتے ہیں۔ اب متناعوں كوليے كيا ہم جيس جانتے كم ال مي شعلة حقیقت کا نود صرف اس کے عصری آنا ہوجس بس عثق نے اپنی روح مجونک دی موسیع عش سے س ماہووہ تاری میں بھٹکتا ہی ملی اورتیراندازی اور كها نست كفن اباليدن عشق وآرزويي كى رينائ يس ايجادكي بس وهي عشق كا جيلا بح-اس طرح مين ول كانغم مقيسش كاعلم فلزات ، التينة كى بارج بانى اور نس كى مكومت اسانوں اورديوتا كور يرديدسب عش كريشے بي اور ديى الن كامميمد يوجناني عن بى في ديوتافل كى سلنت قائم كى بوعلا بريوك اس مراومن کی جمت ہواس ہے کہ برصورتی سے عمیت کوکوی واسط نہیں ۔ ت میں زطبيفي ميياكرثي سفروع مراكها تناءدونا كداست بهت الموسناك

کرکس سرزد ہوتی تغییں اس کے کہ ان پر احتیاج کی حکومت می لیکن مثل سے بھیا ہونے سے بعدس کی جمعت کی برونت زمین وا سان کی ساری بھی چیزیں وجودیں اکیس اس لیے فیڈرس بڑے مثل کے متعلق بیہ کہتا ہوں کہ وہ فود بھی سب سے حسین اور سب سے اچھا ہے اور دو سری کل چیزوں بیں حن وخوبی کا باعث ہے مجھے ایک شعر یا داکھا کہ مشق وہ وہوتا ہی :

"جوزمين كوامن اورطوفانى سمندركوسكون بخشما ہى" -

ہوا کوس کودوک دیتا ہوا وردکھے ماروں کو تھیک کے سلادیا ہے" وی اوگول کے داوں سے نفرت کو دور کرے النس محبت سے معور کرتا ہو، وسی اوگوں کوائیں مبلیوں میں مبین یہ جاری محبت ہوجے کرتا ہے۔ قربانیوں میں، دعوتون می ده خوش منتی کا تحفه لا تا سی اور کی صنتی کو دد رکرتا اسی بمیشه بر و محبت سے پیش اٹا ہے اور کمی بے دہری سے کام بنیں لیتا ۔ وہ نیکوں کا دوست میموں كے يے باعث فزودواك كے ليے باعث حيرت ہو ہواس سے بہروہي اس کی آرزور کھتے ہیں ،جواس سے بہرومند ہیں اس کی دل سے قدر کرتے ہیں وہ لطعت ولطافت بعيش وعشرت باثوق ومحبث ارعنائ ونزاكت كاسترشمهم ينكيكا الحاظر مکنے والا ، بدی سے مذہبے رنے والا ، ہرتول ، ہرتو ایش اور ہرخوت میں نامی اور دفیق ، مردگار، انسانوں اور دیوتاؤں کےسیے مایہ تاز، رمیر، بمشِوا ، روشن صمير، سرافراز، بشخص كوچلهي كعشق كي تقليد كريت اس كى مدح كم كيت كائ اوراس نغرة شري بي مشريك بومات س وه السانون أور ديوكا وكس عدول كوموه ليتابور يوفيلف ده خليج كي وخان ي العالم بنيالًا سعان ابن قا لمیت کے طق کے دو تاکی خارست بر بیش کرتا ہوں ہ ادملط اس كما بحدجب اكالمن في ابى تقرير تم كى تومب في حمين و

آفری کے نعرب بند کیے لوگوں کا خیال تھا کہ اس نوج ان نے اس افرانسے تقریکی ۔ جواس کے اور عشق دیو تاکے شایان شان تھا اور سقراط نے ایجیمیک کی طرف دیکو کر کہا "کہو می اکومیس کے بیلے کیا میراا ندیشہ بجانہ تھا ایمبری میر پیشین گوئ می کی آئیں کہ اگا متن نہا بیت عمدہ تقریم کیسے کا ادر میرے لیے ٹری تھٹل بڑاجائے گی ؟ "

ارتحبيكس في جواب ديا" بينين كوئ كا وه مطله تو مجه مع معلوم مومّا مي و ا كاتمن كم معلق بوليكن ديمراحمدكه تعارب يعظل يرمائ كي مي بيريد. مقراط نے کہا عزیزیں جب مجھے اور بجہ برکیا ہوتوت ہوکئ خص کومی ایسا پرمغزاورجام خطبسن ك بعد تقريركن موتوهن برجائ يابيس ؟ خصوماً اخری الفاظ کی وش مائ سنے مجہ بربہت اٹرکیا کون ہرجو المنیں سن کرموجیرت نه موجلے و ؟ جب میں نے سوچاک میری قا بلیت اس کے باسٹک بھی نہیں آ اس قدر شرم ای که اگر مکن بوتا توش محاک جاتا مجعے گورگیاس یا دا کمیا اور تقریر کے فاتے برالیامعلوم مواک اگائن مجھے خطابت کے علم کا گورسی یا کورگی میرو وكهار بابر معن اسب كرموم كى دوايات كمطابى بالديرى تقرير سيراكرده جائ ادرمیری زبان سے ایک نعظ د نکے تب میری آتھیں کملیں کہ یہ بی سنے کیا ماقت کی جوتم لوگوں سے سائق عنت کی مرح پرراضی ہوگیا اور بددعوی کر بیٹا کہ مِن بھی اس فن میں اسستا و موں حالانکہ مجھے خبر تک منہیں کیس جیر کی مدح کیونکمہ كى جاتى بورين ابنى سادى سے يى سمت عقاك مدمى بونى چاسى اورجب ي بات مسلم کو تومغور کا کام نس اتنا ہے کہ سے باتیس میں سے ہم تھانٹ نے اودائمیں بہترین طریقے سے بیان کردے۔ اور مجے اس پر بڑانا زیما کریں مرح كى حقيقىت سے دافعت موں اور بڑى ہى تغريركروں كا مراب معليم بۇرامقىد مل ایک آوشود موضعای آدگیاس ک طرف افتاره یو دومرسد فهیب الفقت کد کن کی طرف جماست

يبيرك عشت سرطرح كاعفمت وشان مسوب كى جائ جلب وعال إيراويا نهالا جوشيكا كافاذ دكيابات - الكافق اجيت بى بني سائايا التي يريقى كويمب دراس مثن کی مدی دیکرایدامنوم پوکریمسب اس کی درج کردہے ہیں اسی لیے کہ لوگوں نے بوغت بونویال بی اسکتی تنی عشق کی طرف منسوب کردی سکه وه ایسا به وایسا بوریرا تا که ومكرة ابوية اكر جوادك السنة اواقعن بي النيس وهسب سيحسين اورس سے اجما نظرائے چرنر جاس سے ناوا تف ہیں وہ تو دھو کا کھلتے بہیں ۔ اور واقعی آپ سے بڑا شاندارا ورموزمجن اس كى تعرلىت ميسنا ياليكن چوكلمين نے يدومده كرستے وقت كه مش مي اپنى بادى يوس كى مدح كرول كا، مدح كامطلب بى علط مجعا مقادات لي ميري التجا بوكداس وعدس كويو لاكرف سي معذور ركها ما كول - يدومو شي ناوانستدكيا مقا اور إيوريبيليس جوتاتوكها محض زبان كاوعده مقا ول كاوهده نه نقا- بهزامجه تواس فرست معامت يجيد مي اس طرح مدح نبين كياكرتا بلك مے بوجو تو مجرسے ہو، یہنیسکتی لیکن آپ عشق کے تعلق می بات مننا جاہتے ہیں توش اسنے اندازمی تقور کرنے کو تیا زہوں اگرج آپ لوگوں کی برابری کا دعوے كركي ين ابنى بنسى نهي الأوركا - تواب كهوميال فيلاس كياتم يبعلهة موك میں عشت کے بارے میں ہی باتیں جن الفاظ میں اورس طرح میرے جی میں آئیں بالكلعت بيان كردون ؟ تماست ليندكروكم ؟"

ارسٹوڈیس کا بیان ہے کہ فیڈرس اور دوسرے اوگوں نے اس سے کہاجی ایک سے کہاجی کا بیات ہوکہ ایک کا بیات ہوکہ ایک کا تن سے کہاجی کا کا تن سے جی بیں آئے تقریم کیے۔ اس پرسقاط بولا تو بھر میں اجازت ہوکہ ایک کا تن سے جندسوال اور کرلوں اور اس کے جالوں کوائی تقریم کی تمہید قرار دوں ا

نیٹرسنے کہ اس اما دت دیتا ہوں۔ جو چھنا ہی ہو گئٹ سقراط نے اس المرع گفتگو شروع کی :- میان اگفتن اس خطی بی جمه نیا بی دیا بر تعادی پر تجریز انکل می بخی کریا جائے۔
کہ بید عنوی کا جیت بتائ جائے اس کے بعد اس کے کار فامول کا ڈکر کیا جائے۔
پر طریقہ شروع کونے کا مجھے بہت ہی ب ندا یا۔ اور چوکار تم نے اس کی ماجیت کے بارے میں اس قدر فصاحت و بلاغت سے تقریر کی اس لیے اجازت ہوتو ٹی آئے پر موال کروں کوشق کی چیز کا ہوتا ہی یا نہیں ؟ یہاں بی اپنی اپنے مطلب کوصاف کر دوں تواجہ ہی۔ میں بہت ہم اس طرح کا جواب و کر کوشق باب کا یا ماں کا ہوتا ہی ، یہ توایک جل بات ہوگی۔ میں اس طرح کا جواب چا ہتا ہوں جیسے تم ہوتا ہی ، یہ توایک جرباب ہوتا ہی ذی تی اس طرح کا جواب چا ہتا ہوں جیسے تم ہوگا یا باب ہوتا ہی ذی تو تم بخرکسی دفت کے کہ دوگے کہاں بعضا کا یا بیشی کا اور بیرجاب بالکل صح ہوگا یا ،

"بالكلميح" أكالمن نيكها

"اسى طرح تم ال سي تعلق بمى كهوهه؟"

أكاتمن سف أقراركيا -

" اچھا ایک سوال اور کراول تاکرمیرامطلب واضع موجلت کیا ہر بھائی کے بیے ضروری نہیں کہ وہ کسی کا بھائی ہو؟"

سیے فرک "

مبین یا توکسی بعای کا یاکسی بہن کا "

"بى يان"

ا بها اب بش عنق محسمال بعضا دول سقراط ند كها اعش كسي جزاً الوال المان سقراط في كما العش كسي جزاً الوال المان ا

"אות בצלים בינוט אוניון" ...

"اس كوسية دى بى دكوريم يربتا وكرم بيز كاعش بوتا الويسى كى

مردر مونی ہو ۔

"اودان ان كوس جيز كاعنق اور فوابش موجود

"- प्रदेश

" غالباً نہیں ہوتی"

" فالباً کیاسی ؟ زداسوچ توسہی کریہاں فالباً کہنا چاہیے یا لاز ہ ؟ میرے خیال میں تواگائتن ، یہ بینچ کے حبین نفس کو کی چیزی خواش ہواس سے باس اس چیز کی کمی ہراور جس نخس کوکسی چیزی ارزوج ہواس سے پاس کسی چیزی کمی نہیں المعنا اور لاز ماجیح ہر - تھاری کیا راسے ہر؟ ''

" مجھے تم سے اتفاق ہی " " بہت خوب ۔۔ توکیا بڑا آدمی بڑائ کی اورطاقت وراً دی طاقت کی خا

رکمتا ہور"

" نہیں یہ تواس بات کے خلات ہی جام پہلے تیام کر بھیے ہیں" " ٹھیک ہی اس لیے نسان ہی جوصفت پہلے سے موج دری وہ اسس کی خاہش نہیں کرسکتا !"

"باكل شيك بو:

پرمی اگرکی شخص طاقت در جوتے ہوئے طاقت کی ،تیز ہوتے ہوئے
تیزی کی اندرست ہوئے ہوئے تدری کی خواہش دکھتا ہو تدین ال ہوسکتا ہو
کہ وہ اس چیز کی خواہش دکھتا ہو جواس کے پاس موجود ہو۔ یش یہ مثالی اس لیے
دے رہا ہوں کہ ہم خلط فہی سے محفوظ دہیں ، اس سلیے کہ جو تھیک الن صفاحت کے
مامل ہیں ان پس اس وقت وہ صفاحت بقیناً موجود ایس خواہ وہ جا ہیں یا نہ

" فغروركرنا بولك كا"

" نواس کی فوائش پر ہر کر جینراس وقت اس کے پاس ہر وہ آیندہ مجی با فی رہے ۔ گویا در اس کے در ایک غیر موجد جیز کی تھا اش کر تاہم جو ابھی تک اس کے باس نہیں ہر"

"باكل درست بيى"

"غرض وه اوربر شخص جوکوئ خواجش دکھتا ہے وہی چیز جا ہتا ہی جواب تک اس کے پاس نہیں ،جوستقبل ہے موجود نہیں ، وہی جواس کی ولک نہیں ، اس کی صفعت نہیں ، اس یں پاک نہیں جاتی ؟ "

"باکل میمی بی

آچهااب بم آبین ستدلال کوایک بارده دایش ستراطست کها" اعلی یم مشترکا بود بری میزی بود. و مشترکا بود با است که است که انسان می ندید ؛

'جي بال "

اوروہ بات یادرہ جمّہنے اپنی تقریرم کہی تی آگر ہول گئے ہوتو ین یاد دلا دوں۔ تم نے کہا تھا کرس کے عش نے دیوتا وُں کی حکومت کوسنے الااس کیے کرقے کا عشق قرموسی نہیں سکتا۔ اس قسم کے الفاظ تم نے کہے تھے یا نہیں یہ "کہے تھے "

\*اوروزیزین اتھا راکہنا باکل بجا تھا عِش حن ہی کا اوتا ہوتی کا نہیں ہوتا۔ اگا تھن نے اسسے اتفاق کیا

واوريه بهط بى ماناجاجكا بحكمتن اس چيزكا بوتا أي جوانسان مي موجود فه

• مغيك بيء

" توبيرعش مي حسسن موجود نهيل يو"

"بيشك نبي اي

جمياتم اس جيزكوس من موجود نه الوحين كموسك ؟ "

"مركزنبيس"

" قوبمرتمال ده دعوی کهان میاکیش حسین بو ؟"

• يش نے ينهى بيسوي سجعے كه ديا تما" اكانتن نے جواب ديا ب

" تقريرتونتمارى بهت خوب منى ، اكائنن . مرجعه ايك جهوا ساموال بعجرا كر

ميمَّن اودني اير دبي بي جي "

" ضروديس"

" توجب مَثْنَ بِم مِن موحد بْسِ تَوْتَى بِي ﴿ اللَّهِ ٣

" يْن تعادى ترديدنسى كرسكت ، سؤولا أكافن في كها جو يُحرَم في كم

مه بنانیون کا مام هیده تماکس پیرامدی ایک بی چیز کی بن بهای برجیزوب معت ایک بی چیز کی بن بهای برجیزوب معت ایک بی دری اداری ایک بی در اداری ایک بی دری دری اداری ایک بی در

ره طعیک بی جوگا -"

"يون كود بيادے الافن ،كد تم ع كى ترديد بنيں كرسكة وردسقراط كى تردید کی مشکل ہے۔ ایجا اب ش تعاری اجا زت سے ایک کہا تی مستا گاہول جوش فيس تنايا كى رسن والى داديت اسى تى تى - يادورت اس علم اوردومس طوم میں ماہر می اور اس نے ایک زمانے میں ،جب اٹھنس والوں نے بلیگ شروع موے سے بہلے قربانی کی عقی ، وس سال یک بیماری کونبیں اسف دیا -وعفَق کے فن میں میری امتادی اورج کچہ اس نے کہا تھا وہ بی تھادے ماسے دہراتا ہوں ۔اس سلسلے کوش اس اعتراف سے مشروع کروں گاج ا**کا**تھن ابھی کرچکا ہواں لیے کہ قریب قریب ہی اعتراف میں نے اس وانش مندعودت کے سوال كجواب مي كيانما مرك خيال بي يولية مبسة مسان بويكا ا وريش ابب ا ورديو يتما وونول كا باسط جهال تك محست موسك كا اداكروك اورمجراس کے کار تاموں کا - پہلے میں فی تعریب قرمیب انعین الفاظمیں جاگات نے مجھے کے تنے : اس سے کہا کوشق ایک طاقت ور اور خوب صورت دیوتا ہو-اس نے مجعے قائل کردیا جس طرح میں نے انگائٹن کو قائل کیا ہے کہمٹن نہ توخوب صور بحاورنه نيك برح تماداكهامطلب بحر ديوتماكهاعن بداور بصورت آرة یش نے پوچھات وا واکمیا برلازمی ہو کہ جبیر خوب صورت نہ ہو وہ برصورت ہو ؟^ اس فيجواب ديا "يقينا" اورجودانش مندنه موده جابل بر؟ كياتم نبي جانت که ملم اورجبل سے بین بین ایک تمیسری جیزی بر<sup>ید</sup> وه کمیا چیز ک<sup>یا</sup> صبح قیا<sup>س وه</sup> علقواس وخسس نبيس برك نسان اس كى كوى دسيل بيس بني كرسكتا دكيو كم علاهم سبة وليل كيوي بوسكما بكاوراسيهل عي نيس كرسكتوس لي كرجل حقيقت كو نهیں پاسکت)

\* لیکن وہ کو کالیمی چیز صرور ہی جہل اور علم سے بین بین بی السانیہ تو باکل علیک بیک " تب توتمس ال بهاصرار بين كرا چاسي كرو جزوب صورت ند اووه لازى طور بعر يرصورست بكرياج نيك منهووه لازى طورېربريو - شل بس وه ال سكيمين بين بري منحير مكركمت كميه بات توسب مائت بي كه وه ايك غليم النان ديونا اكي يكون وه لوك بواسع مائة مين يا وه جونهين جائتة مس لوك أجماب براؤسقواط" اس فسن كاكركها وي اوك محافق كوليك عظيم الثان ديونا مائة بي جرس سے اس کے دیوتا ہونے ہی سے الکادکیتے ہیں ؟ آئیے کون بھ جمّا حدیث دو تو يى موصحة " " يكيه" " باكل صاف بات بى خودتم تسيم كرمك كد ديوتا فوب حوات اوروش نصیب ہوستے ہیں۔ ظاہر ہوتھیں بہ ماننا بٹے سے گا۔ تھادی مجال ہر کہ یہ کہ سکو كركوى ايسا نبي برى ؟" بركز نبي كرسكت " ادر نوش نفيب سي لمقالى مُواد ہی وہ لوگ جن کے باس ایجی اور توسس نیا بیزیں ہوں؟" کی ہاں "اور تم مان سیکے بوکر عشق میں تعمن چیزوں کی کمی ہے اور وہ الهيں الجي اور خوسنس نما پيزوں كى خواہش ركھتا ہى جن كى اس مي كمى بريه " بان مان چيكا بون" محر بو اچي اور وسس نما چيزول سے بيره بوده ديوتاكيونكر بوسك بي

بیمی نہیں ہوسکتا ''۔'' تو دیکھوندتم خودہی عش کے دیوتا ہونے سے افکار کررہے ہو ''

میں نے بوجا" قر بجرعتی کیا ہی افان انسان ؟" نہیں ۔ بھرکیا ہی ۔ جیسا یک نے بہلی شال میں کہا شروہ فائی ہی اور تبلافائی بلکہ ان کے بین بین ہی ہو افر ہو کیا مدید تھا ہے" دو ایک بدرج بوادرش دوسری ابدارے کے دورتا قدر اور فائی انسافوں کے بین بین ہی ہے " اور اس کا کام کیا ہی ج" وہ دیوتا عُل اور اسافوں کے در بھا ہی

ترجان كاكام دييا ابرانسانون كى دهائي اور قريانيان ديوتا ول كے باس معاماتك ادردواؤن كجوابات ادراحكام اسانون كم باس لامًا بواى كواسط سان دونوں کا فعشل دور ہوتا ہے۔اس کے رہتے نے ان سب کو عربوط کرد کھا ہے۔اس سے فديع كابن اور بجارى كرتب ان كى توپانيان، تمين، على ، فال ، مسترفون ب کام انجام یا تے ہیں اس لیے خدا انسانوں سینیس متا بلکوشن کے فدیعے خدا اورانسان درمیان سوتے جامئے سب بیام سلام ہوتا ہی۔ وہ مکست جو ان مقالی کوسمبتی ہے، رمعانى بوا ورهرج يراثلا فنوك اورستين مجن بازادى حكست بويدارواح يادرميانى قوتين متعددي اودان يسك ايك كاتام عنت الرياقية بتاؤكه اس كاباب كون ادران کون علی ؟ " " يركهاني زرا وقت جائى بى مركيرى بن تميس سائے دين مول. افروائث كى سالكره ك دن ديوتا و سكى دعوت تحى وسيم تعلى كا دايرتا إدروس بى جودوراندىنى كى ديوىمىنى كابيابى جان أيا بواتفا يجب دعوت فتم موكمى تو پنیاینی مغلی می مبیاکدایسے مقوں پرجواکرتا ہی - دروازے بریمیک النفے آگئ -یہاں تول آب حیات سے نتے میں دکیونکہ شراب توان دنوں تھی نہیں است ذلیں كم باخ من جابنها اور يوكروكم استلس في الني تنك وتى ك خيال سى يرتكيب سورى كم تمل کے نطفے سے اس کے ایک بچربیدا ہو جائے جنانچہ واس سے ہم بستر دی اور است حل روحيا . جب بجربيدا بوا واس كا ناع نن ركما كياع فن كمروس وجد س ك اس فطری طور پرجن سے مجت ہوا در افروڈ ائٹ بہت حسین ہو ا در کھاس لیے کہ مہ، س کی سائلہ کے دن بریدا ہوا تنا افرول مُٹ کا بسرور کا ادراس کی صالعت دی بروایے ال اب کے بتے ک بون جاسے -ایک قدہ سلاک فریب براور مرکومین اور نازک بیس جب کربهت سے وگوں نے محدر کھا ہے بھر میڈا اور بين ول برادريش مالال تفرآنا بورد با فرس بوتا نر دست كومكان عمرى نين ك

مكاسان كي يج الواي مكانوسك ورواندن بريررسوانا اي ايال ک ورج بیش عسرت بس بسرکر تا بود محرکیه بایس اس بی این باب کی بی بوده بمیشد مینور اود نیکور سے خلاف سازش کرتارہ تا ہے۔ بڑا بری بن چلا اود مشبوط کر اودا بیدا زبردست شکاری برکرجب دیمیمکی دکسی کی محاست پس لگا بریده علم دو برک اوروش تدبير، يكا فيلوت ، بي بناه عالى، جادوكر، موضطاى- اين فطرت ك الحاظ سے نہ وہ فانی ہی نہ لافائی بلکمی وم نوش حال ہی زنرہ ہی دم مجری مرکبا اور مرکز میری اٹھا اُس میرت کی برولعت جواس نے اپنے باب سے بائی ہجاس کی دولت کا برمال بر ادهرای اُ دعمری اس سے نه وه کمی مماح بر اور ندیمی دولت مند. اس سے علاوہ عشق علم اور جہل کے بین بین ہوتا ہی بات یہ ہو کر دیوتا فیاسو يعنى طالب مكست نبيس بوتا اس كي كه وه توخود مكيم اكا درمكيم مكست كيون طلب كرف لكا - اسى طرح جا إلى بى حكست كا ها الب نهين بوتا - اس سے كرجا است كى سب سے بڑی فرائی آدیبی ہوکہ میکی اور وانش مندی سے عودم ہونے کے با وجوالما ابی ما دیم بیش د به تا برک حرب چیز کی صرودت اسے محسوس بی بہیں ہوتی اس کی نوامش کیا ہوگئ، گریر قربتا و دیو تما کہ جب حکت کے طالب ندوانش مندای شب وقوت تو پیرکون ہیں ؟" " واواس کا جواب توایک بیدی دسے سکتا ہو-وہ جوان دونوں کے بین بین میں ۔ اسمیں میںسے ایک عشق مجی ہو ۔ مکت نہا بہت حين جيرې داورمنن مئن بى كا دوا سى اسى ساختى كى فيلسو مى ايىنى مىتېمكىت بنا نبي وه مجى حكيموں اورجا إلوں سے بين بين بي اس كى بنائجى اس كا ننب، ہو كيونكه اس كاباب توال دارا ومعلمند براوراس كى ال غريب اورب وقوت-يه بريارت مقراطاس روح كى الهيت جعثن كملائى برح تماري تصورتن بس وخلعی بوده باکل قدرتی چنر بروا درجها س تک تعاری گفتگوسے اندان و مقابر

یهٔ ملط فهی عشق اود مشوق می تیزند کرنے سے پیدا ہوگ ہے۔ اسی سے تعییں خیال ہواکیہ عشق بہت حدین ہی ۔ اس میں فنک بہیں کہ معشوق صیبی اور نازک ، باکمال اور باہرکت ہمی کچے ہوئیکن عشق کا بوہرکچ اورہی ہی جویش نے تعیس ایسی بتایا۔"

تومي نے کہا" اے امینی عورت تم نے بہت نوب بات کہی بگرہم یہ بات مان می نیس کوعنق ایسای او میساتم سے بتایا تو یہ سوال پدیا ہوتا اور اسے ان اوں کوکیا فائدہ بنی ایک اس نے جواب دیا" یمی سقراط بڑ تھیں سمانے کی کوشش کرنی ہوں۔ اس کی اہیت اور بدایش کا حال میں بہلے ہی بتا عى بور - يه توتم مانته موكرعث حن كا بوتا بر يلكن عمن بركوى بوي مقراط اور ديو يما يرتوماً وكمن سيكس چيركاهن مرادير؟ بكريش ايني سوال كواوروافع كردول ، جب انسان كوس كا عاشق بورًا مي تو وه كياجا بثا اير ؟ يبى كرمسين جيز اس کی موجا سے بی ایہاں ایک اورموال بیدا ہوتا ہو کمسین چیز پر فیضد کرنے سے كيا مل جامًا بح؛ "يرج تم في بيها س كاتوك يواب اس وتت مير باس نهين "اچاتوني حسن كى عكر نيركا لفظ ركه كماس سوال كو كيرد سواتى مون الميخف خيركا عاشق ہوتا ہو وہ کیا آرند رکھتا ہو ہو کہ خیراس کے قبضے میں آجائے "اورخیر بحر قبض كريك است كيا مقابى" راحت اس سوال كاجواب اتنافى بنيس" يافك انسان خيركا مالك موكرلاحت عال كرتا بى۔ اب اس مزيرسوال كى گنجائي منہيں ك وه راحت كيون چاڄتا ہى - تعاراجواب بجائے تو دختم ہى" تعبيك كها تمن يمركيا يه خوامش اور آرزو سب انسا نوں ميں عام ې ؟ كياسب انسان برحال بي خيريا راحت کے طالب ہوتے ہیں یاصرف بعض انسان ؟ تحاری کیاداسے یو؟ " یہ العاش مب يس مشرك بوء كريا بات بوك مب وك ماشق بين كملات بكلينين لوك و مالانكر تعارسه قول كما بن سب لوك ايك بى طسور كى

چیزوں سے طلب گارہی" اس ہر تیمیے ہی تعجب ہے" تعجب کی کوئ یات نہیں۔اس کی دجرید او کیشن سے ایک جزاد جدا کرے کل سے نام سے موسوم کردیا گیا ہولیکن بقید اجزا کے دومسرے نام رکھ دیے گئے ہیں "اس کی کوئی مثا<sup>ل</sup> تودو والمرس المرتم الت الوكريد ببت سي اتسام برتل بر والل يس برتم كي تخليل يعنى عدم كووج دين فتقل كرناشاعرى برك فنون لطيفرك كالمخليقي براوركل فن كارشاء بين" بالكل ميح بئي ليكن تم جائة بوسب شاعرببي كملات بك ان کے اور نام ہیں ۔ صرت فن کے ایک جصے کوج دوسر محصول سے الگ كردياكيا برواهد لى اوروزن سے تعلق ركھتا بىء شاعرى كہتے ہيں اورجولوگ،س معن میں شاعری برقدرت رکھتے ہیں شاعر کے جاتے ہیں" آبائل درست ہی ." میں بات عثق برصادت آنی ہو - ہم کلیے کے طور پر کرسکتے ہیں کہ خبروراحت کی ہر خوامش عشق ہی کی ربردست اور فرا سرار قوت ہولیکن جوگ راحت کی طرف دومسرى رابوس سے منبح كراتے بين نواه وه دولت كى راه بويا ورزش جبانى كى يا فلسفه وحكمت كى وه ماشق دبيس كملاست \_\_\_كىكا نام صرف أن اوكو سك لي امتعال مونے دگا بن کی محبت ایک خاص خمک اختیاد کرے۔ حرمت اپنی کی محبت کو عنى اورخدان كوماشق كيتي بي

"شایدالبرای بو"شیدشک الیابی بر- اوریه چتم لوگوںسے سنتے ہو کہ عاشق اپنے جولیک آدھے انسان کوڈھونڈھاکوتے ہیں تواضل میں نہ وہ آدھے کو گوھو عُرستے ہیں نہ سادے کوسوا اس کے کہ دہ آدھا یاسارانیک یا نیرکا حامل ہو۔ اگرخود ان کے ہاتھوا پر ہد ہوں تو وہ انھیں کاٹ کر مینیک ویں گے۔ اس لیے کہ محبت اس سے منہیں ہوتی جو اپنا ہی بلکہ اس سے جزیک ہی ہی الی بداھ بات ہے کہ کوئی شخص نیک کو اپنا اور برکو ہو یا جا کہتے گئے ہے چھو تو انسان کی ہونی یں خیرکے سواکسی چیزسے محبت ہی نہیں ہوتی ، یاکوئی چیزایسی ہوجی سے ہوتی ہی ؟"
"خیقت میں کوئی چیز بھی نہیں قوسیدمی سادی بات یہ ہوکا کانسان خیرکا حافق ہوتا آئی
"بے شک" مگراس میں اثنا اور بڑھا دینا چاہیے کر نیر پر قبضہ کرنے کا"۔ ' ہاں یہ اور
بڑھا دینا چاہیے " اور قبضہ ہی نہیں دائمی قبضہ' " ہاں یہ بی " ہاں تو بجرش کی گل
تعربیت یہ ہوئ کہ وہ خیر پردائمی قبضہ کرنے کی آرز و ہی ' آیہ باکل شبک ہی '

"اچھا یہ توعثی کی اہمیت ہوی۔ اب تم یہ می بٹا سکتے ہو کہ عشق کرنے کا طریقہ کیا ہے ۔ اب تم یہ می بٹا سکتے ہو کہ عشق کرنے کا طریقہ کیا ہم ؟ جولوگ اس قدر مثون اور چیش اللا ہم کرنے ہیں اور ان کا کیا مقصد ہے ؟ جمعے تواس کا جواب دو" واہ واو تھا ۔ اگر ہم میں مدم ہوتا تویش تھاری وائش مندی کا اس قدر معترف کیوں ہوتا اور ہی مسئلہ دریا فت کرنے کے لیے تھا دے یاس کیوں آتا ؟ ۔ دریا فت کرنے کے لیے تھا دے یاس کیوں آتا ؟ ۔

يدسب بآبس اس في مجيئ مناعث اوقات بس عثق ك تعلق كفتكوك في الم تعليكي شجع ياو كدايك بالاس في مجيد يرجيا" جائة موسقوا طريعت كاوراس ارزوكاجواس ك سائق بوتى بركيامبب بر؟ تمهف ديكها بوكاك كرش جا نورول كو چاہے چویائے ہوں یا برنسےجب تولید کی خواش میں عثق کاروگ ایک جانا ہوتو وہ كيسى اذيت الخاتے بي - ابتدا آرزوے وسل كي فلش سے بوتى ہو - بھربيوں كى برورش کی باری آتی ہو حس می کزورسے کردر بھی قوی سے قوی کا جان توامقا بل كرتے ہيں اورجان بركھيل جاتے ہيں ، خود فلقے مرتے ہيں دنبا بحر كي كليفيں سہتے ہی گراینے بوں کابیٹ بحرتے ہیں ؟ان ن الیاکرے توکہا جا سکتا ہو کوعقل کا تعاضا ہو مگرما نوروں میں جذبات کا یہ وبٹ کس لیے ہوتا ہے ؟ کیاتم مجھے ہس کی وجه بتا سکتے ہو؟"۔ میں سے پھر کہا کہ مجے معلوم نہیں تووہ کہنے لگی اگرتم بینس جانتے تو پھڑھیں یہ توقع کیونکم موسکتی ہے کہ عشق سے فن میں دستادیں جا دَسے ؟ " مگر دیوتیا ا من فريد بياي كردياكم اسى ناوا تغييت كى وجست من اتما سه باس آيا مون ، میں یہ احماس رکھتا ہوں کہ مجھے استا دکی صرورت ہی - لہذاتم مجھے اس کا مبسب اور من كا دومس اسور بناك اس الناكم اس بن حيرت كي كيابات برجب

تعارى خيال برعش بقاسدابرى كابوتا بحبيساك بمكى بارتسيم كي يجاب يها ب مجى اسى اصول كے مطالب**ی ف**اتی فطرت جهاں تک دور مكتا ہو دلافانی اور لاز وال بنے كى كىشش كرى بى الداس كا قىلىدىك سواكوى درىيدىنى اسىلىك تولىدىمىشىرانى ستى كى جكرايك ئى سبتى جيوار جاتى بوروايك فرد واحدى زورى بريجى كاس ومنت نہیں نظراتی ۔انسان ایک ہی کہلاتا ہولیکن اس مقرردت سے اندرہ بھین اور رحابیے کے ورمیان گزرتی به اورس می سرحا نداری زندگی ایک وحدت مجی جاتی برخلیل و تبدیل کا ایم اسل حل جاری رم تا ہری، بال ، گوشت ، ٹم ماں ،خون اور ساراجیم مرا بر بدائیا دستا ہو ۔ یہ با مرف جمرينيس بكررون بريمي صادق آتي بحداس كى حادثين ،مزاج كيفيس ، رائين والي داحت دالم اور نوف وغيره م مي سيك فخف مي كيسان بني رسط بلكريس النجاني چررس بی میں صورت علم کی ہو ہم فائی انسانوں سے سیے بدادر بھی زیادہ تعب کی بات بوكرندمون علوم يتينيت كى جيية اورمرتيمي اوربهاراتعلق ان سع بميشر بدلتا رستا بوبكه الك الك برعم مي بمي اسى طرح كاتغيرواق بوتا ربتا بور بيناني لفظ میا د علم کے فائب ہوجانے پر دلالت کرتا ہو۔ ہرعلم کولوگ ایک طرف بھولتے رہتے ہیں اور دو مری فرف حافظے کے ذریعے سے شئے مرے سے مامل کرتے رہتے مِي بنا مرحلوم موتا بوكريد وبي علم بوليكن حقيقت مي يدنيا مكم موتا برح اسى كا نون توالى كم مطابق كل فائن انسان دنيا بس زنره رست بيروه ايك مالت برقائم نبیس مست ملکدان می تحلیل و تبدیل کاعل جوتار متا به د ان کی میتی قانی کا برایقش معط جانا ہی اورابی مگر بالک وبراہی نیانتش جوڑجا تا ہی۔ ذات اللي معجومين كساس تى بى اسى طرح بى قالى مبم اور قانى تى يى بقاست ابری و دمری شان مرک بدا موجا تا مر گرلا فان مستیون کی بقائی دومری شان کر اس سیے انسافوں کو بھوں سے جو مبت ہوتی ہواس پرجیرت ذکرو کیونکہ بیا مالکی

مجست ا ورشوق در صل بقاعد ابدى كى فاطر بى "

مجے اس کے ان الفاظ سے تعجب ہوا اور میں نے کہا " اے دائش منددیاتہا کیا یہ بات کے ہی ؟ " اس نے ایک قاضل سو ضطائی کی طرح پورے و ٹوق سے کہا اسے باکل بقینی بات بچھوس تواط ۔ ۔ ۔ ۔ ندا لوگوں کی جاہ بندی بڑورکر و تعیس ان کی جما تعوں برتجب ہوگا جب تک تم اس بات کا نحاظ نہ رکھو کہ شہرت تعیس ان کی جما تعوں برتجب ہوگا جب تک تم اس بات کا نحاظ نہ رکھو کہ شہرت دوام کا شوق ان کے دل کوا بھا رتا ہی ۔ وہ ایسی ایسی چھم اعظا تمای کہ اپنے بچوں کی فاط کمی نہ اعظا نے کہ بک بھور کی فاط کمی نہ اعظا نے کہ بک مرف تک کو تیار ہوجاتے ہی اس بے کہ ان کا نام دنیا میں ہمیشہ باتی رہے ۔ کمی تعمارے خیال میں اسی فی اور کھی اور کی کا نام دنیا میں ہمیشہ باتی رہے ۔ کمی بھر و کمس کا بدلا لینے کے لیے یا تھا اور گورس سلطنت کوا بے بیٹے وں دوں میں پھر و کمس کا بدلا لینے کے لیے یا تھا اور گورس سلطنت کوا بے بیٹے وں کے حق میں محفوظ بھر و کمس کا بدلا لینے کے لیے یا تھا اور گورس سلطنت کوا بے بیٹے والے دوں میں دکھنے کے لیے بالی اگر دور کی کہ ان کی تو بوں کی یا دجو ہما دے دوں میں دکھنے کے لیے بالی ارتبابی زیادہ کرتا ہم کہ اے خیردوام کی شاندار شہرت مامل ہوجا ہے اسے اس کو بعت اس کو بعت اب بی کی تا در وہ ہم کے بقارے ایک کے تروام کی شاندار شہرت مامل ہوجا ہے اس کو بعت اب کی برکام اس اور بیا ہے اب کی کا در وہ ہم کہ بیٹ ایک کی ترزوہ ہم کے بعد اسے ایک کی ترزوہ ہم کہ بیات کا دور ہم کو بعد اسے ایک کی ترزوہ ہم کے بعد اسے کی بعد کو اس کی تا ندار شہرت مامل ہوجا ہے اس

وہ نوگ جومرف جہانی تولیدکا مادہ رکھتے ہی عود توں کے ہاس جاکرہیے ہرداکرتے ہیں۔ان کے حتی کی ہی فطرت ہی۔ انفیس یہ امید ہوتی ہی کہ ہواری اولاد ہمارے نام کوزندہ رکھے گی اور اس کے ذریعے سے ہیں وہ سعادت سرمدی اور بقا سے ابدی حال ہوگی ہو ہم آنے والے زمانے ہیں چاہتے ہیں۔ لیکن وہ لوگ جن کی دوج ہیں تو فید کے قابل ہیں دکیو تکہ دنیا ہی بقیناً الیے کی آ دی ہوتے ہیں جن کی دوج ہیں یہ نسبت جم کے طبی کی صلاحیت زیادہ ہوتی ہی اس چنے ہے حامل ہوتے ہیں جس کو عل دوج کے مشارا ہی بھان ہی۔

ان كاحل كيا برى عكمت اورخير يفلا ت طبيعتين شعرا ورصناعول كي بي جوموم كملاف كيمتى بي ليكن حكمت كى سبست ببتراور برترقم وه بريوم باست اور فاندان كينظم سيقلق كمنى بح اورعفت وهدل كهلاتى بيمس كسي كالدراط كين ب اس كان ع ذال دياجا ما مي اوريد روح بعونك دى جاتى آكر ده برا بوكر توليد كا أرزوند ہوتا ہی۔وہن کی الاش میں پھرتا ہے تاکہ اولا دبریداکرسے کیونکہ فیصے مطن سے وہ کوئی چیز بدواکرنانہیں جا ہتا۔ اور ظام رکک مد ہم آغوش سے لیے خوب صورت جم کو پرتط جم برترج ویتاسی خصوصاً جب اسے کوئ نوب صورت شریعت اور ث يستيمنى في جائ وووجم اورروح دونون سے ايك يخص عے اندريم افوق ہوتا ہوادراس عف سے نیکی اور نیک آ دمی کی عادات وخصائل سے بارے بی دل کھول کر باتیں کیا کرتا ہی اوراس کی تربیت کی کوشش کرتا ہو جنسے واسل موکر جس کی یا دحاصر فائب ہمیشہ اس کے فہان میں رہتی ہی وہ اس چیز کوم کا دہ عصے سے مال مخلجنتا ہم اور دونوں اسمولود کی حفاظت کرتے ہیں -ان می ازدوائ والفت كاديشة ان لوكور كے باہمى دفقے سے كہيں زيادہ قريبي موتا برجو فان نے بیداکستے ہیں اس نیے کہ ان دونوں کی اولاد زیادہ سین اور لاقائی ہوتی ہو-كون فخفس برج وموميس بدا وردوسرك برس مضاعون كويا دكرية وتستحقيقي اولادے مقلبلے ہیں ان کی معنوی اولادر کھنائے ندنہ کرسے ؟ کون ہی جواً ن کی رس میں ایسی اولاد سے بریداکرنے کا ارزومندنہ ہوجس کی بدولت ان کا نام زنو ریا اورانمیں قبولِ دوام نصیب ہوا ؟ کون نہ چاہے گا کہ اسے مگرکس کی ک اولاً سط جوند صرفت فكياريونيا بككرك يونان كى نجات كا باعث تى ساسى طسرح سولن يمنس كي إنن كا بدر حتم برادرومس مكون مي وناني اورغيريوناني توموں کے اندومہت سے لوگ گزرے ہی جود نیایں اپنے کا رنامے چوڈ سکتے

اور مرطرح کی خیرو برکت کے مورث قرار پلئے ۔ ان کی اولا دِمعنوی کی برونت ان کے تام بربہت سے مندر بنائے کئے جوکٹی خس کو اپنی قاتی اولا دکی بدولت کمی نعیب نہیں ہوئے ۔

" يعش ك ادن اسرادي جن ك ك معواط، تم ي محرم بوسكة بو اب ب وہ برترا ورپوٹ برہ تراسرار جنس چ ن کے بعید کہنا جا ہیں اور جو اگرتم سے راہ بر چلو، تم براس سلط مي منكشف مو مان جا ميس ، ين نبي كرسكن كر تمارى دساى ان تک ہوسکے گی یا بنیں میکن بٹ اپنی طرف سے سمجانے کی یودی کوشش کروں گی ا ورتم سے ہوسکے توانھیں مجمور اس لیے کہ و تحض اس معاسط میں میج وا ، برجلنا چاہے اسے لازم ہوکہ اوکین میں بہت می حین صور توں سے ملے ا وربیلے اگراس سے استاد ف مناسب مدایت کی موان بس سے ایک سے حبت کرے اور اس میں فوش ما خیالا كى خلين كرے ـ تفورے دن مي اسے نود بخودمعلوم بوجائے گاكد ايك صورت كا حن دوسري صورت كحفن سے مشاب ہج اور كير اگروه عام حن صورت كى تلاشى سرگرم ہوتو سخت ائت ہوگا اگریہ ندیجیا ن سے کھن مٹرکل میں ایک ہی ہو! اورجب وہ یہ دیکھے کا تواس کے دلیں ایک معنون کے شن کا بوش مرد برجاسے گا، وہ اسے حقیر محصف کے گا، اور کر حسین صور توں کا حاضق ہوجائے گا - دوسری منزل میں وہ يسمجن كے كاكمون باطن حن ظاہرت برتر ہى - چنانے ج نيك دوح زلاس بحى قبول موست بووه اس سے مبت كرے كا اس كى تربيت كرے كا ان فيالات كو دصوند كرنكا في اور بيداكيد كاجن سے نوج انوں كوفائد وسي يہال تك كه وه دروم و قوانين سكحن كوبيي شفسك اوريسي واسع كدان سب كالحس ايك بى مهل سنتعلق ركمتا بركا ورشخصى من ايك اداني جيزيي - رسوم وقوانين سك بعد وه طوم کی طرف قدم برهائے گا تاک ان سکوس کامشا بده کرے۔وہ ایک

فدمت گاری و حکی ایک لوک یا مردیاریم کا حاشق اور خود ایک کمیندا و ترنگ نظر فلام نهی موق بلک کمیندا و ترنگ نظر فلام نهی موق بلک محت کے جوز خارے قریب بہنچ کواس کامشا برہ کرے گا اور کمت کی اختا ہ مجت میں بہت سے لطیعت اور برتران کارہ خیا لات کی خلیق کرتا سے گا بہال کہ اس سامل براس کی قوت ترقی کرتی جل جائے اور آخر کا راسے ایک داور کا کم جائے اور آخر کا راسے ایک داور کا کم جائے فوب نظر آجا ہے جوئن طلق کا جلم کو ۔ اس کا اب ین ذکر کرتی ہوں ، ہر بانی کر کے خوب توجہ سے منو : ۔

" بوخف عشق کے اسرار کا اس مدتک عرم موجیکا ہی اورس کے طبووں کا صبح ترتبب اورسلي ك ما فدمث به كرتار بابي است اخرس يكايك ايك مراية ن دات كاجلوه نظراً ما بر رسى سقراط علت غائى بران مب زمتول كى جهمن ابتك اً تھائ ہی) یہ داست اول تولا پڑال ہی، عودج وزوال ، نشیب و فراز سے بُری، وقیم ينبس كدوه ايك نقط نظر سحسين بواوردوسر سع ميع ايك وقت بس اليك احتبادے یا ایک مقام بھین اور دوسرے وقت میں یا دوسرے احتبارے یا دوسرے مقام برقیع ، کو یا مبض کے سے میں اور مبن کے لیے تھی یا چرے ا تھیا كسى اورعضوسي مثاببت ركحتى مو، ياكسى دومسرى چيزمثلاً كسى جانورك اندر، يازين آسال ياكسى اورمقام برموج وجوبكروه طلق متتقل بسيط اور قديم سن بجرجو بغيرس كمى مبنى اور بغيرس تغيرك ووسرى اشيلك تغييزير اورفاني من مي جلوه كرير والمعلى جوان استياست سيطنت كى بدولت درج بدرج كرز كرمن طلق كى جعلك دي في المنظم وه منزل معمود سے دوربيس ہو - ماري من كوباور و اكسى دوسركى رہمائ یں افو کرنے کامیح وابقہ یہ ہوکہ انسان دنیا کی میں چیزوں سے شہوے کہک دفته رفته الرحن عقبتي كك ترفي كرتا جلامائ، وه ان جيزول ست صرف ميرميول كام ك، ايك مين صورت ودري كى دون قدم يزهات الدود سيكل كى دون،

پران مین مورتوں سے حسن اعمالی فوف جسین اعمال سے مین تعمورات کی فرف جسین اعمال سے مین تعمورات کی فرف بہاں تک کہ وہ ان تعمورات سے گزرکر من طاق کے میں جانے اور میں برس کی اہیت وحقیقت ہفتا وا ہوجائے ۔ بیری پا اسے سقاط، وہ برترزوگ جوان ن کو اسرکر نی چاہیے جن طاق کے تعموریں ۔ بیرا ب خن ہوگر کو اگر تعمیں ایک براس کا جلوہ نظرا جائے تو تم ستنی ہوجا کہ زرو مال سے دبرتکلفت باس سے، حسین لوگوں اور نو چاہوں سے جن کی صورتیں تعمیل سورکرلیتی ہیں ۔ تم اور بہت سے دوسرے لوگ اس میں تو سفس ہو کہ ان کی صورتیں دیکھتے رہوا در ان سے باتیں دوسرے لوگ اس میں تو سفس ہو کہ ان کی صورتیں دیکھتے رہوا در ان سے باتیں کرتے رہو یہاں تک کراگر میں ہوتا تو تم کھا تا تھی چوڑ دیتے ان کا دیداراوران کی صحبت ہیں ہی تھاری آرزو ہو گھر فرض کرو انسان سے باس آنکھیں ہوں شن مطلق کو دیکھنے والی ۔۔۔ وہ حن ایرا دی خان میں مورتی میں ہوت نے دیا کہ مطلق کو دیکھنے والی ۔۔۔ وہ حن ایر دی خان میں مورت ہیں ہوتا کے دیا در اس جن بسیط سے لؤنگائے دہے ۔

یاورکھوکہ صرف بہی مراقبہ اور شیم باطن سے سی قیقی کامشا مہ اسے اس قابل بنا مکتا ہوکہ وہ میں مراقبہ اور شیم باطن سے سی قابل بنا مکتا ہوکہ وہ میں کامیا ہو تھیا لی بیکر نہیں بلکھیتی نمونے براکرے اور نشود فادے محض مجاز کا حال بہیں بلکھیتیت کا ہر جھیتی خیر کو وجد میں لائے اور نشود فادے میں کی این ندلگ ماکہ وہ خدا کا دوست اور لافائی بن جائے اگریہ فائی انسان کے لیے محن ہو کی این ندلگ کا کوئی میری زندگی ہوگی ہے''

ریمی فیلوس \_\_\_ میراخطاب اکیلے تھیں سے نہیں بلکتم سبسے ہو دیونیا کے افغاظیں ان کی سچائ کا قائل ہوں اور چونکہ تو و قائل ہوں اس لیے دوسروں کومی قائل کرنے کی کوشش کرتا ہوں کہ اس منزل بھی بینچے میں فطرت السائ کومش سے ہے کوئی رہرویں مل سکتا۔ اس لیے میں کہتا ہوں ک برخص کومیری طی اسکا احتام کرنا چا سیداس کی بیروی کرنی چا سیداور سے کرانی چا سید اور اپنی براط سے مطابق مشت کی روح اور قوت کومرا متا ہوں . اور مہیشہ مرا متا رجوں گا .

میرے ان الفاظ کوفیڈرس خواہ تم عش کی شان میں قصریب کہ محویاج جا ہو بھو ہ

سقراط کی تقریرختم ہوتے ہی حاضرین میں تعربیٹ کا شور بریا جوا -ارتگویس ان الغاظسے جماب میں جن میں سقراط سنے اس خطبے کی طرف امثارہ کیا تھا کچوکہنا چا ہتا تھا کہ یکا یک پڑے زور زورسے وروازہ دھم دھمایا ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے مستوں کی اولی ہواورایک بانسری بمانے والی کی آوازی آئ ۔ آگائٹن نے نوکروں سے كما جاكرد مكيمويه رض درمعقولات كرف واسككون بي بكاكرها رس دوست بول تواندر بالهدرندك دوك ونوشى كادورتم موجكاك مقورى ديرك بعدالكيبياديس كاوارصني گرنجی ہوئ سنای دی اگا تھن کہاں ہی مجھا گائن سے پاس معلوا انخر انسری والی اور اینے نوکروں سے سہارسے سے وہ ان نوگوں کے باس بینج عِش بچے اور بنفظ کے مجولوں کا ایک بھاری مکسط سجائے سرپرفیتے ہراتا ، وہ دروا زسے میں ° تطرایا اور کے نگان کیاتم ایک برست کو بادہ نوشی کے دور میں شریک کرد گے؟ یا بن اگا تقن سے سر پر مکسط رکھ کرجس سے لیے بن آیا تھا وابس جلا جا وں ؟ كل بن نهيس أسكاس في أج مرور في اليم مراد المانعين اليام اگار كرسب سيحسين اور دانش مندانسان كيسر پرسجادون- امازت بوكمين اسے اس لقب سے پکا دوں ؟ کیاتم جربہنس دہے ہواس سے کہ میں نتے ہیں ہوا؟ خير محصيقين اوكي ع كروا اول جاب تمكنا بى المو المرييد يرقو كوكاكر ین انداماؤن تومیری وه شرط پدی کروسے ؟ بناؤ میرے ساتھ شراب

بيوهم يانبس ؟"

ماخترین میں ایک شور بربا ہوگیا اور شخص وزواست کینے نگاکہ اکرہارے
ماخت بیٹے جا و خصوصاً اگائٹن نے فاص طور براصرار کیا اس بروہ اپنے سائٹیوں کے
مہارے اندرد افل ہوا اور اس حالت میں اگائٹن سے سر پر کمط رکھنے کے اداد کے
سے اس نے اسے اپنے سرسے آثار کہ اور ہائٹوں براٹھا کر آنکھوں کے آگے کہ لیا۔
اس طرح وہ مقراط کو تنہیں دیکھ پایا سقراط اسے مگر دینے کے لیے ایک طوت ہٹا
اوراکھیں اور سے اگائٹن اور سقراط کے نیچ میں بیٹھ کراگائٹن کوگے لگایا اور مکسٹ
اوراکھیں اور کھ دیا۔ اگائٹن نے نوکرسے کہا ان کے پانوسے بیل آثار لو تاک یہ
آرام سے ہم دونوں کے ساتھ اس کوری براٹھ سکیں۔

"فرود مرباری مجت بی بر بیسراسائی کون بر؟" اس نے طرکر کہا اور سقراط کو دیکھ کرچ بک بڑا ہے۔ سرافلیس کی قدم یہ کیا ؟ بی توسقراط برج بہش میری گھات بیں رہا کرتا ہرا در ایسی اسی جمہوں سے مل بڑتا ہر جہاں اس سے مہونے گاگمان تک بنہیں ہوتا ۔ کہواب کیا کہتے ہوا در یہاں کیوں لیٹے ہوئے ہو؟ میں دیکھتا ہوں تم نے ایسی ترکیب کی کمسنوے ارسٹوفنیس کے ہاں نہیں بگاری منصل کے بہر ہوں تا ہوں تا ہوں ہی جا س نہیں بگاری منصل کے بہر ہوں جا ہے جا اس نہیں بگاری منصل کے بہر ہوں تا ہوں ہی جا س نہیں بگاری منصل کے بہر ہوں تا ہوں ہی جا ہے۔ اس نہیں بگاری منصل کے بہر ہوں جا ہائی جو اس صحبت ہیں سب سے حسین ہی ج

سقراط نے آگائن سے تخالی ہوکر کہا" آگا تمن فعد کے سے مجھے بچا ہ ۔
اسٹی خص کا جذر کر رشک تومیر سے معسیبت ہوگیا ہی۔ جب سے بٹ اس برماشق ہوا مجھے کسی اور سین سے بات کرنے کی بلکہ اس کی طرف دیکھنے تک کی اجازت نہیں۔ اگریش ایس کروں تووہ رفٹک درقابت کے مادے آ ہے سے باہر ہوجا تا ہے اور یہی نہیں کہ مجھے بڑا مجلا کہتا ہو بلکم مجھ بر لم کھ اصطافے تک کو تیاد ہوجا تا ہم کاس قت می مجھے طربہ کہیں اس کے لاقے سے نقصان تہ بہنچ جلت ندا ادام توجہ کر و اور یا تومیری اس کی صلح کراد و یا اگر وه انتخا پائ برآ ماده موتو مجھے بچا لوجھے تواس کی مجنو ناند حرکتوں سے ورگٹ ہے ''

الكيبيا رس بولا ملے تو مج میں اور تم میں کہی جہیں الوسکی گراس وقت بن تھیں منزا دینا منتوی کے دیتا ہوں۔ اگا تھن جریائی کرے مجھے چند فینے واپس کردو تاکہ بن اس عالمگیر سبد ہے جیب وغریب سرپر مکسٹ ہی دوں۔ بن بہیں چا مہتا وہ اس بات کی شکا بت کرے کہ بن نے تعمالے سرپر مکسٹ رکھا اور اسے نظرا غلاز کرویا چگفتگویں ساری ونیا کا فاتح ہی۔ تم نے برسوں ایک ہی بارا یک مقابلے میں میدان جیتا گروہ ہمیشہ جیتنا ہی اللہ کہ کراس نے فیتے لیے اور سقراط سے سرپر مکسٹ رکھکر کے کوئی سے مہا دیے لیسط گیا۔

اس کے بداس نے کہا" دوستو تم تو ہوش میں معلوم ہوستے ہو۔ یہ کممی بہیں ہوسکتا یعیں بنیا پڑے کا کیونکہ میں اسی شرط پراندرا یا تھا۔ میں تو واس مفل میں بسیرمغاں بنیا ہوں یہاں تک کہ تم سب مدہوش ہوجا کو۔ اگا تقن ایک بڑا سا پیالہ نگا کہ ۔ بلکہ دکیو بحق "اس نے نوکرے مفاطب ہوکرکہا" وہ شراب کو مفند اکرنے کا برتن اکھا دو۔ "یہ برتن جی بڑائی کی نظر پڑگی کوی آ دھے کیمن کی سما کا ہوگا ۔ وہ اسے جرکرچڑھاگیا اور اس کے بعد نوکر سے کہا کہ مقراط کے بیے بحرات ۔ یہ برتن جی استقاط برکوی اثر نہیں ہوگا ۔ اسے بی شراب کو بہا ہوگا ۔ سرا اط اس بڑاف کو جو نوکر بحرکر بھا یا تھا ہی گیا ۔ سرا اط اس بڑاف کو جو نوکر بحرکر الا یا تھا ہی گیا ۔

اریحیمیکسنے پوچا" الکیبیاڈیس بیریامعا ملہ کو کیاشراب کے مفسے ساتھ تیل وقال اور نغہ وسرود کم پہیں ہوگا اور ہم بیاسوں کی طرح صرف بیتے ہی وہی ہے؟" الکیبیاڈیس بولا" مرمبالے لائق اور وائش مند باپ کے لائق بیٹے ؟" ه تم پهی مرمبا - گریه توبتائو ېم کیماکری ؟ " \* په مِن تم برهجوژ آبون

طبيب حاذق ، بما دسے زخول پرمرہم دکھنے والا

جوہدایت کرسے گاہم اس پر مس کریں گئے۔ تم کیا جاستے ہو ہ مینی بات یہ ہو کہ تھا رسے آئے سے بہلے ہمنے یہ عجو پر منظور کی تھی کہ ہم میں سے ہٹوف باری یاری سے عن کی تعربیت میں تقریر کرہے مبنی اچی اس سے ہوسکے سلسلہ بائی طون دا ہنی طون جل رہا تھا اور ہم سب بول کچکے تھے۔ تم نے تقریر نہیں کی بلکہ شراب بیٹے میں لگ گئے۔ اب تم تقریر کرواس کے بعد تھیں اختیار ہر کہ جو کرتم چا ہوسق اطابح نگا کو اور وہ اپنے سے بدھے ہائتہ والے پر وقس علی بڑا "

"بہت نوب ارتیبیک ، نیکن ایک مست کی تقریر کامقا بلہ ہوشیاروں کی تقریر کامقا بلہ ہوشیاروں کی تقریر کامقا بلہ ہوشیاروں کی تقریر وں سے کرنا انصاف کی بات نہیں۔ اور یہ تو بتا اوکہ تم ان باتوں کوج سقاط ایک اس سکو بکس ایک کہ رہا تھا تھے ہو؟ بی تھیں یقین دلاتا ہوں کہ معاملہ بالک اس سکو بکس ہر اوراگر میں اُن حضرت کے سلمنے نود ان کے سواکسی کی مجی خواہ وہ انسان مو یا ضوا، تعریف کروں تو مجھے اربی پیٹھیں گے اُن

سقرا وسف كها" السع فلاست شرم كرو"

الكيبياديس بولا" بس جب رہو۔ تسم کی دسائٹ کی مس میت می تم موجو مومِب تتعارے سواکسی کی تعربیٹ نہیں کروں تھا۔

ارکیمیکسنے کہا" اجہاتھا لاجی جاسے توسق اطابی کی تونیٹ کرویو الکیمیا پیسے بولا" تھاری کیا داسے ہم ارتیمیکس اس کی خبر لوں اور تم مس کے ساشنے مسزا دوں"

مقرط كين لكاً « آخر تعالا اراده كيا بر؟ كياسب كومجهُ يُرسَنسوا دُسْعٍ؟

تولیت سے تمالاہی مطلب ہو؟"

«سچی بات کپورجی اگرتمادی اجازت ہو۔"

"میری فرف سے صرف اجازت ہی نہیں بلکا صرار ہو کہ تم ہی بات کہو"

" اجما تو یش فراً سٹروع کیے دیتا ہوں ۔اگریش کوئ اپسی بات کہوں جہ بی نہ ہو تو تم فوراً بیکارا ٹھنا کہ یہ جبو سلے ہو۔ اگرچ میری نیست مہی ہو کہ ج بولوں کا لیکن اس پر تعجب نہ کرنا کہ بی ٹورٹ کے بعو لے نفظوں میں جو کھیں بھر میں آئے کا کہتا جلا جا واس کے ایک میری سی مالت ہو بہل نہیں ہی ۔

اوسنو، یارو یش سقط اطای تعربیت میں ایک تشبیه استمال کروں کا جے
وہ شاید کی سجے گا دیکن میں اس کی بنی الد نے کے لیے جہیں بلکہ کا جان کو
کہا ہوں ۔ میرا کہنا یہ ہو کہ وہ یائل سائلینس کے نیم قدبت کی طوح ہو وہ مذہبی شنائ
اور بانسری لیے مجمعہ فروشوں کی دوکان پر رکھا رہتا ہو۔ وہ نیچ یس سے کھلتا ہو
اور اس کے اندر دیو تا وُں کی مورتیں ہوئی ہیں ۔ میں یہ می کہتا ہوں کہ وہ
ماطیر مادمیاس سے مثا ہہ ہو۔ تم خواس سے الگار نہیں کرسکتے، سقراط کہ تصادا چرو
ماطیر مادمیاس سے مثا ہہ ہو۔ تم خواس سے الگار نہیں کرسکتے، سقراط کہ تصادا چرو
مواور اس کے بی گواہ پٹی کرسکتا ہوں اگر تم احتراف نہیں کرتے۔ اور تم بالنری
ہوا در اس کے بی گواہ پٹی کرسکتا ہوں اگر تم احتراف نہیں کرتے۔ اور تم بالنری
عقیقت نہیں یہ بی ہو کہ وہ اپنی با نسری سے ، اپنی سانس کی تافیر سے ، نسانوں
کی دوحوں کو سحور کر لیتا تھا اور اس کے نغموں کے بجائے والے اب بی کرلیتے ہی
اس لیے کہ او کہیں کے نغے ادر سیاس سے ماخوذ اور اس کے سکھ اسے ہوئے ہی

اورس نغیم سنبی مدتا مرف بی بی وروح برجیا جاستی اوران اوگول کی کوتا ہیوں کو فلا ہر کر دسیتے ہیں جنس دیوتا وُں سے اور مذہبی رسوم سے مسرد کارم ک اس سیے کہ ان میں دیاست کی مشان ہو۔ لیکن تم وہی اٹر اسینے الفاظ سے پيداكردية مويتيس بانسرى كى كوى ضرورت نهيل - يه فرق مى تمي اوراسي . حب بهمكس اودكى تقرير سنت بين نواه وه كتنابى اجمامقر دو توبع برطلق انز نهيس موتا يا بهت مى كم موتا مى حالانكه تمادىك تقول نقرك اورالغا ظمي فواه وہ دوسرے کی زبانی ہوں اوروہ انھیں کتنے ہی ناتص طریقے سے دہرائے ۔ ہرمرد خورت اور بیے کوجوانحیں سنتا ، کو جرت میں فوال دیتے ہیں اور اس کے دل كومود ليتي بير و اوراكر مجه يه در زبوتاكم تم لوك مجمع بالك مروش مجورك . توشي قسم كهاكربيان كرتاكه ان كاجمه بركيا الرموت عنها اورموما مرجب في الخيس سنتا ہوں تومیرادل مینے میں اس طرح اچھتا ہے کیسیل دادی کے کھک کو ات کردیتا ہو اورمیری انکھوں سے انسووں کی جری لگ جائی ہواور تیں دیکھتا ہوں که اورمبهت سے اوگ بجی میری طرح متا اثر موستے ہیں۔ بی نے بیر کیلیس اور دومسر زبردست خطيبوں كوشسنا ہى اور مجھ ان كى تقريرنسيندا كى سكن اس طسست كا احساس كبى نهيس بوا - وه ميرى روح يس يرجوش بيدا نهيس كرسك ادريمي مع ابنی غلامی کی حالت بریر طیش آیا لیکن اس مارسیاس نے اکثر میری یہ مالت کردی کہ مجھے محسوس ہونے لگاکٹی اپنی موجودہ زندگی کوکسی طرح برداشت نہیں کرسکتا (یہ توسقراط فر صرورت یم کردیے) اور نی جا نتا ہوں کہ اگریں اس کی باتوں کی طرف سے کان نہ سند کرنوں اور اس کی آوانسے اس طرح وور نہ بعاكون كويافه سائرن كى آوازى توميرائبى ويى انجام بوكا بواورون كابموا - ثى حيرت سے بت بن كرده جاؤں گا - كيونكہ وہ مجەسے اعترا

کولیتا ہوکہ میراس طرح زندگی گزاد نا طبیک نہیں کراپئی دوح کی ضرور توں سے فافل
ہوں ا درسارے بینس کے جگوائے نبٹا آنا پھرتا ہوں۔ اس ہے اپنے کا نول بی آگی
دسے لیتا ہوں ا وراس سے رفعت ہوجا تا ہوں۔ اور غربحری ہی ایک شخص ملا ہو
سے نیتا ہوں اوراس سے رفعت ہوجا تا ہوں۔ اور غربحری فطرت میں نہیں
ا ورکوئ دوسر اکبی اس میں کا میاب نہیں ہوسکا بھی جانتا ہوں کر غیں اس کی
دلیلوں کا جواب نہیں دے سکتا اور بہنہیں کہ سکتا کہ جھے اس کی ہلا بیتوں پر
مشوق فالب آجا تا ہی ۔ اس ہے تیں اس سے جاگتا ہوں اوراسے دیکھ کر قوجے
ان باتوں کے خیال سے مشرم آئی ہی جن کا غیں اس سے سامنے اعتراف کو جا ہوں
ان باتوں کہ کوش یہ مرجا سے لیکن یہ بی جانتا ہوں کو اگروہ مرکبا تو جھے فرقی
نہیں بلکہ رخ ہوگا۔ غرط عقل محم ہی کہی جو میں نہیں آتا ۔
اکٹر سوجتا ہوں کہ کاش یہ مرجا سے لیکن یہ بی جانتا ہوں کو اگروہ مرکبا تو جھے فرقی

ائیہ وہ بیداد جو مجھ پراور البہت سے دوسرے لگوں پراس ساطیری فی فوائی سے گزری۔ مگرسنو نی مجرایک بارٹا بت کردوں کہ پرتشبیہ قدر محم کا اوراس خص میں کتی حیرت انگیر قدت ہے میرا دعوی ہوکہ تم میں سے کوئی اسے نہیں جانٹا گریش تعیس اس کی خصیت سے آگاہ کردوں گا۔ جب ایک بات چیٹری ہو تو بھر کہ فوائی جا ہیں تہ دیکھوان کی تو بھر کہ فوائی جا ہیں تہ دیکھوان کی صبت میں موجود ، ان کی مبت میں مبتلا اور جوج چوتو کچے جا تا ہی نہیں کی بات کی خبری ہیں ہو اس نے اختیاد کردکھا ہو کیا اس بات میں وہ سائلینس خبری ہیں ہو اس نے اختیاد کردکھا ہو کیا اس بات میں وہ سائلینس سے مرحا برنہیں ؟ بیٹین ہی ، اس کا ظاہری دو ب سائلینس کے توشے ہوئے مرکھا ہو کیا ہو سائلینس کے توشے ہوئے مرکھا ہو کیکی اس بات میں وہ سائلینس سے مرحا برنہیں ؟ بیٹین ہی ، اس کا ظاہری دو ب سائلینس کے توشے ہوئے مرکھا ہو کیکی اسے یا دان بڑم ، کھول کرد کیمو تو ضبط وعفت کا جیرت انگیز خوانہ ہو ۔ تم جانستے ہوگے من اور دولت اور عزت جن پرعوام مسطے ہوئے ہیں اس کے نو دیک

كوئ الميت نبيل وكمتي اوراس كى تظوف من بالكر حقيري بمن الوكون كوييجزي عطا دی جی انفیں وہ خاطری نہیں لا تا۔ انسانوں سے اسے کوی نگا وجہیں ۔ اس کی سادی عمران کومبناسنے اعدان کی تہنسی اڑاسنے میں گزری ہولنکن جب میں نے السي كلولا اوراس كسنجيده مقصدكود كيما توجيحن سيرست ي وه رباني علوس نظراك كثي وم بعري مقراط كابرطم الن برتيام وكيا ين مجمتا تعاكدوه وجع میرے حن کا مشیدا ہواس لیے مجھے ان اسرار کے سننے کا بہت اچھا موقع سے گا جن كا وه محرم بحر مجع اسين من وسشعاب كى ششش بربرا تا زيماء اس منصوب كو پورا کرنے کے لیے جب میں آگی دفعہ اس سے ملے گیا ٹیسنے وکر کوج میرے ساتھ رہاکرتا تھ رخصت کر دیا زئی سامادا قعہ کھیج بیان کرتا ہوں اور تم اوگوں سے ورنواست كرنا بول كغورس منو- أكرش كوى بات علط كهول توسقراط ، تم است جملادینا) اب بس اوروه اکیلے دہ گئے اور میں مجماک اس وقت جب کوک اورموجود بنیں ہر وہ مجیسے س طرح باتیں کرے کا جیسے عاشق ومعثوق کرتے ہیں اوراس خیال سے اپنے دل میں بہت نوش ہوا۔نیکن ان باتوں کا نام ونشان تک خدما۔ اس في معمولي طريق سے گفتگوكى - سارے دن ميرے ساتھ رہا اور كيرزصت موكيا اس کے بعد میں نے اسے ورزش کا ہ میں کشتی کاچیلنے دیا اورکئی بارتہای میں تم مگا موى ين مجمة عاكداس طرح مقعد عاصل موجائ كا - مكر توب كيم اس يردوا مى اثريد مؤا - آخركاريدد كيدكركرش اب مك ناكام رياس في سف سوم اب زياده سخت تدبيري افتيادكرون اوردليرى ستحمل كردون جب قدم المعاليا تواكنانني چاہیے بلکرصاف صاف معلوم کرمیزا جاہیے کرمیرے اور اس کے کہا تعلقات ہیں۔ اس سیے ش سفاست مارت کے مکانے بربادیا کو یا وہ ایک جمین نوجوان تھا اور يم مِح ارها مثن ١١ سه واحى كرف مي طرى شكليل بيش آئي - ميروال ايك

مرت کے بعد فدا خدا کرے اس نے دعوت قبول کی بہلی باروہ کھا ٹا کھائے ہی جانے کو تیار ہوگیا اور میری ہمت نہ بڑی کہ اس کوروکوں - دوسری بارا پاستصوبہ بورا کرنے سے بیے بی نے کھانے ہو بڑی دات گئے تک گھٹگو کاملسا چادی دکھا اوار جب اس نے رضت ہونا چا ہا تو میر حیلہ کیا کہ اب بہت دیر موگئی ہی تم میس رہ جاؤ تواجها سى جنانيدوه ميرب سائقواس كوج برليث كياجس برمم فكعانا كحايا مقا اورم دونوں سے سوا کمرے میں کوئ بنیں سویا۔ یہاں تک ج کھرمتا اس کا بیان کرناکسی کے لیے مشرمناک منہیں ۔لیکن جواس کے بعد ہوادہ میں تمعیں کبی مذبتا مااگر ا سے ہوٹ میں ہوتا بیکن شل ہو کہ بائے اور متوالے می بولتے ہیں اس لیے کے طوالتا ہوں ۔ پھرید کہ جب میں سقراط کی تعربیت کرنے برایا ہوں تواس کے بلندكارنامون كوچيانا نہيں جا بيے -اس كے علاوہ ثين ايك سائب كافرساہوا ہوں اورلوگ سکتے ہیں کہانسا ن اپنا و کھڑا اُنھیں کوسنا <sup>ہ</sup>ا ہے جواس کی طسمہ ح مصيبت زده مون اس كے كدوى اس كى بات محد سكتے مي اور ج كھے .. بعصین موکرکم والے ماکرگزدے اس کی زما دہنتی سے گرفت مہیں کرتے . بھے جى مائىپىنى درا بى دودانى ئىسە زيادە زىبرىلا بى دىشىنى اپنى دوح بى اپنى قلب میں اوردوسرے اعضامی اس در دی میں مسوس کی کر در سجود ار نوج انول کے یے سانپ کے زہرے کہیں زیادہ خت ہولینی طلب حکمت کا دروس کی وجرسے انسان سعب بحد كيف اوركيف برتيار موجاما أي اور تم خيس سي اين اس باس ديكيتا بون، فيذرس اورا كائتن اورا ريجيبيس اور يا ينياس اور ارسلوژيس اور السلونيس تمسبت، اوريرتوكينى مزورت بى بيس كه خودسقراطسف عي، طلب حکست کے اس جش اورجون کا تجربہ کیا ہے۔ اس لیے غورسے سنوا وہ ج پکوش سفے اس وقت کیا تھا اوراپ کہ رہا ہوں اس سے درگزد کرو لیکن اوکا اور دومسرس فيرموم اوريد تميز انخاص اين كان مندكس -

۔ تجب جرائع کل ہوگیا اورنوکرملاگیا توش نے سوچاک اب اسسے صان مان بات رون كل بنى ندكون - جنائج شي ف استعبم وركركم "مقواط سوكت ؟ اسف كبه " بنهي "" جانعة موثير اس وقت كس كريس مور ؟ أبتا وكس کریں ہو'' غیر سوچ رہا ہوں کہ اب تک مجھے جتنے عاشق سے ان سب میں ایک تم ہی میرے لائق ہوا ورتمالا یہ حال ہے کہ جا ب سے زبان تنہیں کھوسلتے، بْر محسوس كرمًا موں كريخت حما تنت ہوگی اگریش تمسے اس بات میں بلك كسی بات میں می انکار کروں المذاج کھ میرے اور میرے دیمتوں کے پامس ہووہ تمارے قدموں میں فوالتا ہوں اس امید برکہ تم مجھے نیکی کی داہ دکھا وُ محے حبس پر علنے کی تجعے دل سے ارزوہر اورحس میں تم اورسب سے بہترمیری رہنائ كرسكتے ہو۔ مجے اس خیال سے کہ وانش مندکیا کہیں گئے اگرنی نے تم سے انکارکرویا زیا دہ ترم ان ہو برنسبت اس کے کا دنیا میں اکثر امن ہیں ، کیا کیے گی اگر میں نے نمادی مراد پوری کردی<sup>4</sup>ان الفاظ کا جواب اس نے اس طنزے ساتھ دیا جو اس كالمخصوص الدائر - ميرسے دوست الكيبيا وس، اگر تحاداكها سي م اورو آي جمدمي كوى ايى قوت برجس سع تمارس اطلاق براجما اتر برسك وتمار يمقصدنهايت بلندى ويفيئاتمس ميرك الدكوى الوكا اوراس سيهت برترصن نظراتا ہوگا جومجے تھارے اندرنظرا ماہی اس لیے اگرمیرے شریک بن كراسيخس سے ميراحن بدانا جائے مو توتم برے فائدے بن رموعے-تمیں نانٹی من کے بداے تیتی من القدا جائے کا ۔۔۔۔ جس طرح طرو میڈ كيبتى ك برك مونا مل كي مكربها رسه دوست ، اجى طرح خود كراد كه في ميرسه بارس مي دهوكا تونبيل موار بصيرت اور تنقيدكي قدت ذبن بي اس فت

ببدا بوتى بوجب بصارت جواب دين لكى بر اوراى تمعارى بواره موفي بہت دن باتی ہیں ۔ یوس کرٹی سے کہا ' سی سے تھیں اپنامتعصد بڑا دیا اور وہ بالكى بنيده ہى داب تم سوچ كدمير سياسي اور تمان سي سب بہتركما اى ا اس نے کہا ' اچی بات ہے کسی اور وقت ہم سیمیں کے کداس امری اورود اس امورمی سب سے بہتر کیا ہواوراس برطل می کریں گے ! اس سے تی سجھاکہ اب اس پراٹر موگیا اور ان مغلوں نے جوتیر کی طی میری زبان سے نکلے تھے اسے گھا ہل کر دیا۔ اس لیے قبل اس سے کہ وہ کھے اور کیے ش اکٹا اور اپنا کوش اس پر فال كراس ك بلانے محصے موے مجتم من محس كيا كيونكر جاڑوں كازمانہ تھا اوربوبى سادى رات اس عجيب الخلقت جانوركو اغوش مي سي ديطار با اس بات سے بھی ستواط تم انکارہیں کرسکتے ۔ گران سب باتوں سے با وجود اس نے میری التجاؤں سے کے نیازی برتی امیرے سن کی اج میرسے خیال یں دلكشى سعفالى ندتفا بخت تحقير فولت اورا بانتكى يسنوك منعنفوا ام ليك تمس مقراط کی پرغ وعفت کی تصدیق کرنی پڑے گی-اس مات اور پھر بیں ہوا بكر كراسب ديوتا اوردويال اس كى كواه ايس) يس كوي سعاس طرح المحاصي ابنے باب یا برے معای سے بہلوسے -

ور تم ہم سکتے ہوائی ور نواست کے اس طرح رد ہوجائے کے بعد مجھ کس قلا اس سے مسوس ہوئ ہوگی ؟ پھر بھی ہیں اس کی قدر ان عفت اور ضبط مردائی پڑوش کرتا تھا۔ ہیں سنے کہی اپنی عمرش اس قدر دانش مندا ور حمل آدمی نہیں دیکھا تھا۔ اس سے نہ مجھے اس پر خصد آیا اور نہ ہیں نے اس کی مجت ترک کی آگر چہاس کی کوئی امریز نہیں دہی کہیں اس کے ول کو ابھا سکوں گا۔ ہیں ایجی طرح جاتی تھاک جب اجاس پر فواد اٹر نہیں کرتا تھا تو سقر اط پر دولمت کیا افر کرسے کی عمیرے

سیے صرف بھی ایک صورت متی کہ اپنی خوب صورتی سے جا دوسے اسے رام كروں اور وہ بمى ناكام ثاببت ہوئ - اس سے بم حيران تقاكہ ابكياكروں كوئ شخص ميري طرح كسى كى محبت مي البديس مذجوا جو گا - يه وا تعات اس بیلے کے میں جب بی اور و مربوٹیڈایا کی جم برروان موسے تھے۔ دہاں ہم دونوں مسائنہ کھانا کھاتے تھے اور مجھے یہ دیکھنے کاموقع ملا کہ وہ حفائش كَى كُنتى غير معولى قوت ركھيًا ہى يخصوصاً اس وقت اس كى قوت بروافت ك دىچەكرجىرت بوتى مى جب بىس رىسدىبند بوجانے كى وجس فاقدكرنا براتا تفا۔ ایسے موقعوں بر ، جو اوائ میں اکٹر پیش آتے ہیں، وہ مجی سے نہیں بلکہ سب سے پرط عدما تا تھا ۔ کوئی می اسس کا مقابلہ نہیں کرسکتا تھا مگراسی کے ساتھ تیواروں س صوف دہی مقاجر سے می خوش سے مناسکتا تھا۔ اگرچ اسے شراب پینے سے رغبت نہتی مگرموتع آن بڑے توہم سب کو مات کر دبیّا تقا کبی عجیب وغریب بات ہی اکسی تخص نے آج تک معقواط کونشے میں نہیں دیکھا۔ اور اگر میرا ضیال میچ ہی تواس سے ظرف کا انجی امتحا موجلے گا - مردی کو بردا شت کہنے میں بمی اس کا استقلال حیرت انگیز عقاء اس علاتے میں براکوا جاڑا ہوتا ہی - پالا زور شورسے برر والحسا -برخف يا توگري بندرستائ يا نكتابي عما تو دهيرون كررا موٹاس بوتا بہن کر اور پیروں میں نددہ اور بھیڑ کی کھال لیبیٹ کر ہ اس ففنا ين سقراط معولى كيرت ييخ ، نظ يا نو برمت يردكمت بوا دوسرت سپاہیں سے ،جن کے ہروں میں جوتے سنے ، بہتر ماری کرتا عشا اور وہ لوگ اسے فہرا لود نظروں سے دیکھتے سے کیونک ابساسلیم ہوتا تھاکدوہ ان كومقير بمتا إي.

ایک واقعہ تو، یں تعییں سنا چکا اب ایک اور بیان کروں گا۔ یقصہ می سننے کے قابل ہے۔

مس مردجفاكش كالام ومصالب كا

اس جم سے دوران میں ایک دن وہ کسی سنٹے پرغور کرر ہا تھاجواس سے حل نہیں ہوتا تقا۔اس نے ہمت نہیں یاری بلکمنے توسے سے دویبر کک سوچتار ا - اسيخيال من وو بابت مناكر اتفا - دويسر كولوكون كي توجاس كى طوف منعطف ہوی اور یہ خبرہیل گئی جے س کراوگ جبرت میں تھے کہ سقراط سویرے سے کھڑاکوی بات سوج رہا ہے۔ آخرے م کو کھانے کے بعد کچھ آ یونیوں نے سجسس سے شو ق میں رمثیں بتا دو*ں کہ یہ وکرما السے کا نہیں بلکہ* محرمی کا ہی اپنی چیا میاں باہرنکالس اورزیراسان سوئے تاکہ سقراط برنظر كميس اوريه ديميس كرايا وه دات بركورا سب كا- اللي مبح تك ده اسى جگہ کھڑا رہا اور حب اجالا ہوا توسورج کے آگے پرار تقنا کرکے جل رہا۔ اجاز مورتوميدان جنگ مي اس كي شجاعت كائجي ذكر كردوس - للكه يه توميرا فرض م کیونکہ اس نے میری جان بچائ ۔ یہی وہ اوائ فی جس میں میں نے بہادری کا انعام یا یا اس کی کرجب می زخی بوگیا تواس نے میراسا کھ بنیں جوارا اور مجع بتعي رسينت بي كركال الا مهل مي بها درى كا انعام اسع لمنا چلسي تفاخد فرج ك جنرل كى مدتك ميرك مرتب اورمنعب كى بنابد، مع ديناها بت سق. اورش فے ان سے کہا بھی (اسے بی سقراط نہیں جھلاسکتا ) نیکن سقراط كوان جنرلوب سي مي زياده اصرار تقاكدانعام أست منهي ملكه مجهد واجلت -ايك اورموقع براس كاطرز ولل بهايت جيرت الكيزتها جب كد ويليم كى الوائ ك بعدم من مقراط في محراب بوش مسيابى كى دينيت سع كافم كيا محت

بهادى فدج بمآك دې تى د بهال مين يوشيدايا كى رنسبت است زيا ده جي طرح د كيد مكتا مقااس ليركنس محورت برسوار تفاادرمقا بلة محفوظ تفاءوه اور لاكس فوج ك سائة يجي بعث رب تع - راسة من مجرت مرميل وكى بن سفان كماكة تمذ كم رأنا بن تحاريب ما عدر ول كالاستونيس تم و بال موت توكيع كرميية تم ف سين نالك بي ذكركيا، و بالك الى الم جي الجنس كالكيوني، وه مارس کے سے قدم رکھتا ہوا آنکھیں بھیلائے دوستوں اور شمنوں کو کیساں اطبنان سے سائھ محور تا چلاجا تاہی اور لوگ دورسے اندازہ کرسکتے ہیں کہ ج كوى اس برحمله كري اس كرا احقا بله كرنا بطيس كا -اسى طرح ده اوراس كماتى مان كارتك كريك التي التم كالوك كالوائي بال كريكانيي مواء بیجیا النی ادگوں کا کیاجا تا ہرجربے تھ تا بھائتے ہیں یٹی نے خاص طور برد مکھا کیسکون اطمینان میں وہ لاکس سے کہیں زیادہ بڑھا ہوا تھا بیں اور بہت سے عجیب وغریب واقعا سقراطى تعربيت مي سناسك بول يكن بوكساكتريا تون بري كوى دوسراتخس اس كا بمسر بوسیکن نهابت حیرت کی بات ہر کدمجوعی طور بروہ موجودہ اور گزشتہ کی اِنسانو<sup>ں</sup> سے قطعاً مخلف ہو - تم براسپڑاس دغیرہ کو اجلیس کا اور تبیشرا ورانیشر کو پرکلیس كا ما في كريسكة بوا وربيى بات اورسبه شا بسير يرصادت إلى بكوليكن الساشفس ج اس ا ذکھی مہتی سے خفیعت کی بمی مثا بہت دکھتا ہونہ کا اور نہوا ہے۔ قطع نظراس مثنابہت سے جو سائلین اور سا طیروں سے بائ جاتی ہوا ورجس کی ط يْں بسلے ہى انتادہ كريجا ہوں۔ اس سيے كرگوش مسلے تم سے كہنا مول كيا، اس الفاظ مانلینس کی مورتیس کی طریق بیر جری سے عمل جاتی ہیں۔ اخسیں بینی بار سغوته معك معلوم موت بي ده أسيخ معلب كواليي زيان كالباس بينا ما يوء وشي ماطيركي كمال سن مشابه كيونك جب ديكيد و ولتوكد موسكه كهادوس كا ،

جماروں کا ، کھٹیکوں کا ذکرکیا کرتا ہی اور وہی بائیں اعنیں الفاظیں باریا رو ہرایا کرتا ہی گوی نا واقعت یا تا تجرب کارادی سنے تواسے سبے اختیار مہنی اجائے ۔لیکن جوشن ہی مورت کو کھول کردیکھتا ہی کہ اس کے اندرکیا ہی اسے یہ نظام آتا ہی کہ یہجے معتی خیز اور ربّانی الفاظ ہیں نیکی کے حسین تصورات سے مالا مال ،اور ان کامفہوم اتنا وہیں ہی کہ ایک نیک اور شرلیت ادمی کے کل فرائعن برصا وی ہی -

و برودمتومیرا قصیده مقاطی شان می بیس نے اپنے ماقعان کی برملوکی شاہیت می کردی ہے۔ ہی قسم کی برملوکی اس نے صوف مجھی سے نہیں بلکر گلاکن کے بیٹے چار ٹائیں، والد کلیس کے بیٹے یو تھیڈیس اور بہت سے دومرے لوگوں سے بھی کی ہی پیٹروع میں آوان کا عاقب بنامکی آخریں اخیر ابنا عاشق بنا کے جھڈا اس کیے بیش تم سے کہتا ہوں، اگانتن اس کے دھو میں نہ اکو اور مجد کو دیجے کرویرت عال کرو مشل ہی احمق نہ نبو، تجرب سے مسبق ہو۔

تب الليبيا دسى كاتو پرخم بوى تولوگ اس كى صاف كوئى پرشنت كلى كودكا بسالوم موتا تقاكداست اب بك سفر اطست محبت ہو سفراط نے كہا الكيبيا فولس تم باكل ہوش ميں جوود نه اپنى اس اساطير كا تعربيت كا حس مقصد جبيا نے ميں اس قدرا ہمام نه كوتے -تحادى برسارى دام كہانى محض مير مير برح حل بات وہ ہو جم تم نے منى طور برآخر ميں كہى تم مجد ميں اور اگا كفن ميں الائ كرا تا جا ہت ہو ۔ تحادا خيال يہ ہو كہ صوف تم مى كوا كافتن سے محبت كرنے كامن ہو كواس ساطيري يا سائلينس نا جل كاسارا بلاك كمل كيا - ا كافعن م اس كى يہ كوشش نه جلنے دو كر ہم دونوں ميں مجوث بط جاسے الله

اگائفن نے کہا" یُں بُحُن ہوں تھا را غُیال مِح ہی اور مجے تو یہ ہہ ہوکہ وہ میرے اور مجے تو یہ ہم ہی کہ دہ میرے ا اور تھادے بڑی یں اسی نیت ہے آگر بیٹھاکہ ہم دونوں میں فعس پیداکر دہے نیکن اس چال سے اسے اسے کچھ فاکر دنہیں بوگا اور یُں کوچ پرتھا دے پاس آگر بیٹھ جا کوں گا ؟ سے اسے کچھ فاکر دنہیں بولا آف میں ٹیٹھی جھے کیا ہے فتوت بنا ما ہم اس نے تھان لی جکے ہم قالم الکیبیا ڈیس بولا آف میں ٹیٹھی جھے کیا ہے فتوت بنا ما ہم اس نے تھان لی جکے ہم قالم

اللیمیا دیں بولا الحوس پھی بسط میں اب دون بنا ماہ کوال سے محال جاہدیم پھیلی مکست دسے کا خدا کے لیے اکا تعن کو میں ہم ددوں کے بی میں رہنے دو- مقراطف كها برگزنهي چونكرتم فرميري توبيف كي واور يجه ابني بارى برا بنه سيده باخ واسه كي توبيف كونا كو لهزايه به قاعده بات بوگي كدوه دوباً ره ميري توبيف كوت اگانتن بكاراتها او با با بت توبي فوراً الشام بول تاكيسقراط ميري تدبيف كيس ي الكيبيا و س نه كها "به توجونا بهي بي جها ل مقراط موجود مو و مال اوركسي كو حيينول سه بات كرف كاموقع نهيس ل سكتا اور ديكمتاكس طرح اس نے في الاقتراح اينے باس بلانے كاميد سورى ليا جو بنطا بر بالكل معقول معلوم موتا ہى -

ا کا تھن اٹھاک کوچ پرسقراط کے قریب بیٹھ جائے۔ پیکایک متوں کی ایک ٹولی ا اور است ماری مفل در ہم برہم کردی کی نے جاتے ہوئے دروا زِه كهلا چورد يانقا اس ور يه لوك اكرمزى من بالسيف كل ايك كوا بريخ كي . اور برخص کوزبریتی بهت بهت سی شراب بینی پڑی ۔ ارسٹوڈیس کست ابوک ارتیبیکس، فیڈرس وغیرہ چلے گئے توخو داس کی ایکھ لگ مکئی اور چونک رائیس لمبی تمیں خوب جی بحرکرسویا ۔ صبح ترکے مرفع کی بانگسسے اس کی آنکھی تو دیکھا کہ نعِن لُوك اب تك سورم تف اورُعِن جاهيك تف - حرف سقراط ، ارسوفينس اوراگافتن با تی شقے اور ایک بھے سے بیلے میں سراب کا دور کی رہا تھا اور سقراط تقرير كررما تقا - ارسلوديس بغنودكي طارئ تى ادراس فقريكا ابتدائ حصد تنبی سنا خاص بات جاسے یادر کی یاح کرسفراط ان دونوں سے برمنوا کا چا ہتاً تھاکہ المیہ اورفرحہ ناجک کی دھے ایک ہی ہوتی کی اورچ المیرنکھنے ہیں اسّال موده قرحيدي بي استاد بوكا - الفيل بدات جارناجار انتي بري اس مالتي كه دونون اديكه رب مختم اور كث كواجى فه سيحي نرسكت شف يسل المثنيس نے بوٹ مگائ اور میرون لکلتے اکا تھن نے سق اط اب دونوں کوسلا کرا تھ کھڑا ہوا اودادسلوديس حب معول اس كرييج يتصيط ليكسيم مس مقرط الفط الكالكا دن مول مث فل مي كزدا وات كواس في اين كوزا أمكيا

مغیدعام پریس فاہورمی بارشنام باللہ موتی دام مینج پیسی اور میں بارشنام باللہ موتی دام مینج پیسی میں اور سیومی ا

## : سارى زيان .

انجن ترقی اُرودُ (مهند، کا پهندره روزه اخبار هرمیننی بهاورسوهوی تابع کوشایع هوتا هو چنده سالانه ایک رُبیر، نی برچه ایک آنه

ر اردو

انجن ترقی اُردؤ امنین سه ماهی رساله جندی ابریل ،جولای اوراکتورین شایع جناج

اس میں ادب اور زبان کے مرب لوپر بحث کی مائی ہوتنقیدی اور معقائد معنا من ا خاص المیاز دیکھتے ہیں۔ اُردؤ میں جو کہا ہیں ٹابع ہوتی ہیں۔ اُن پرتیمرہ اس دسال کی ایک خصوصیت ہواس کا جو ڈرٹر ھسوصفے یا اس سے زبادہ ہوتا ہی تیست سالانہ محصول ڈاک وغیرہ طاکر سائے رُبِح سکہ انگریزی واکھ رُبِح سکہ عثمانیہ ) منونے کی قیمت ایک رُبیم بارہ آئے دور رُبِح سکہ عثمانیہ ۔

## دساله سأتنس

الجمن ترقی أرده د مند، كا ما إنه رساله

رمرانگریزی مینید کی بہلی تا ریخ کوجامعہ عثما نیرحیدرآ بادے شاریع ہوتا ہی اس کامقصدیہ کے مسائل اورخیالات کو اکدؤو دانوں میں مقبول کیا جائے۔ دنیا ہی سائنس کے مسائل اورخیالات کو اکدؤو دانوں میں مقبول کیا جائے۔ دنیا ہی سائنس کے مسائل کو جو بدا کشافات وقتا فوقا ہوتے ہیں یا بجنس یا ایجادی ہورہی ہی ان کو کئی گار مسلس کے مسائل کو حتی الا مکان مقت اور سائل ہوتے ہیں گرفت ش کی جائی ہواس سے اُردؤ زبان کی ترتی اور سائل میں متعدد بلاک است میں روشنی اوروسعت بداکر استصوف کے درماسے میں متعدد بلاک المریزی ہوگئے میں متعدد بلاک متعدد بلاک میں متعدد بلاک میں متعدد بلاک میں متعدد بلاک میں متعدد بلاک متعدد بلاک میں متعدد بلاک متعدد بلاک میں متعدد بلاک متعد

أنجن ترقى أردفو والمندروني

المعقد العالم الحامية وقائد على المردول بها تا برا المعلى المارة المعلى المحامة المعلى المحامة المحام

دانشاب مهالفندس ساسب یاشی، دمهانود چی بحث کی کی آوزهیش و دیل سکرسانتری بست کیاگیا چیک میندسستان کی مشترکه تهزیب سکرسے اُدول رسم المقامنام تجون آلاد مغرود کا بچ